



SEJM

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

IV kadencja

Prezes Rady Ministrów

RM 10-106-03

Do druku nr 1846
Warszawa, 28 lipca 2003 r.

Pan

Marek Borowski

Marszałek Sejmu

Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy

- o ochronie roślin wraz z projektami podstawowych aktów wykonawczych.

co do którego Rada Ministrów zadeklarowała, że ma na celu dostosowanie polskiego ustawodawstwa do prawa Unii Europejskiej.

Jednocześnie, zgodnie z wymogami art. 34 ust. 5 Regulaminu Sejmu, przekazuję, **przetłumaczone na język polski, teksty przepisów Unii Europejskiej, do których ma być dostosowane prawo polskie.**

W załączeniu przedstawiam także opinię dotyczącą zgodności proponowanych regulacji z prawem Unii Europejskiej.

Ponadto uprzejmie informuję, że do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych został upoważniony Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Z wyrazami szacunku

(-) Leszek Miller

USTAWA
z dnia.....
o ochronie roślin

Rozdział 1
Przepisy ogólne

Art.	U s t .		
1	Ustawa reguluje sprawy:		
	1) ochrony roślin przed organizmami szkodliwymi;	Dyr. 2000/29 preambuła, art. 1	
	2) dopuszczania środków ochrony roślin do obrotu oraz substancji aktywnej do stosowania w środkach ochrony roślin;		
	3) zapobiegania zagrożeniom dla zdrowia człowieka, zwierząt oraz dla środowiska, które mogą powstać w wyniku obrotu i stosowania środków ochrony roślin;	Dyr. 91/414/EEC Dyr. 1999/45/EC Dyr. 79/117/EEC Dyr. 67/548/EEC	
	4) organizacji Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa.	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4	
2	Użyte w ustawie określenia oznaczają:		
	1) rośliny - żywe rośliny lub ich części, wraz z nasionami w znaczeniu botanicznym, przeznaczonymi do siewu, w szczególności:	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 lit. a)	
	a) owoce, w rozumieniu botanicznym, z wyjątkiem głęboko zamrożonych	Dyr. 2002/89 art. 1 ust 2a Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 6	
	b) warzywa, z wyjątkiem głęboko zamrożonych		
	c) bulwy, bulwocebule, rozłogi, cebule i kłącza		

d) kwiaty cięte		
e) ścięte drzewa z liśćmi		
f) gałęzie z liśćmi		
g) kultury tkankowe roślin		
h) liście, łęty		
i) żywy pyłek		
j) oczka, zrazy, sadzonki		
2) produkt roślinny - nieprzetworzony lub poddany wstępnemu przetworzeniu materiał pochodzenia roślinnego, niebędący rośliną	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 lit. b) Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 7	
3) przedmioty – rzeczy inne niż rośliny i produkty roślinne, które mogą przenosić organizmy szkodliwe		
4) organizmy szkodliwe – wszelkie gatunki, szczepy lub biotypy roślin, zwierząt lub czynników patogenicznych szkodliwych dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów	Dyr. 2000/29 art. 2 ust 1 lit. e); Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 lit. b) Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 8	
5) organizm szkodliwy zadomowiony na danym obszarze – organizm szkodliwy, którego występowanie na danym obszarze zostało stwierdzone i nie zostały podjęte działania w celu jego zwalczania lub podjęte działania w okresie co najmniej dwóch lat od stwierdzenia wystąpienia tego organizmu na danym obszarze, okazały się nieskuteczne	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 lit. h, 2 akapit	
6) paszport roślin – etykieta dołączona do roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, poświadczająca, że spełniają one wymagania zdrowotności określone w ustawie	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 lit. f)	
7) zwierzęta – zwierzęta należące do gatunków zwyczajowo żywionych lub chowanych, lub których mięso jest spożywane przez człowieka	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 9	

8) środowisko – woda, powietrze, gleba, dziko żyjące gatunki fauny i flory oraz wzajemne stosunki między nimi, jak również wszelkie inne powiązania z żywymi organizmami	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 6	
9) przesyłka – określona ilość roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, zaopatrzona w jeden dokument przewozowy	Dyr. 2002/89 art. 1 ust 2, lit. p i ust. 8 (art. 13a ust.1 lit. a) Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 2, art. 12 ust. 2	
10) partia – liczba jednostek pojedynczej przesyłki, identycznych pod względem jednorodności, składu i pochodzenia, tworzących część tej przesyłki	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2, pkt o i ust. 8 (art. 13a ust.1 lit. a) Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 2, art. 12 ust. 2	
11) płody rolne – rośliny i produkty roślinne		
12) państwa trzecie – państwa inne niż państwa członkowskie Unii Europejskiej		
13) państwo członkowskie – państwo wchodzące w skład Unii Europejskiej		
14) środki ochrony roślin – substancje aktywne lub preparaty zawierające jedną lub więcej substancji aktywnych, w postaci dostarczonej użytkownikowi, przeznaczone do	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 1	
a) ochrony roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przed organizmami szkodliwymi lub zapobiegania występowaniu tych organizmów		
b) wpływania na procesy życiowe roślin w inny sposób niż składnik pokarmowy, w tym regulator wzrostu		
c) zabezpieczenia produktów roślinnych, jeżeli te substancje lub preparaty nie są objęte odrębnymi przepisami		
d) niszczenia niepożądanych roślin		
e) niszczenia części roślin lub hamowania, lub zapobiegania niepożądanemu wzrostowi roślin		

15) pozostałości środków ochrony roślin - jedna lub większa liczba substancji aktywnych znajdujących się w roślinach, lub produktach roślinnych, jadalnych produktach zwierzęcych, lub na tych roślinach, lub produktach roślinnych, jadalnych produktach zwierzęcych, lub gdziekolwiek w środowisku, stanowiące wynik stosowania środka ochrony roślin, w tym również jego metabolitów oraz produktów rozpadu lub reakcji	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 2	
16) substancje – pierwiastki chemiczne i ich związki, występujące w stanie naturalnym lub wytworzone, w tym również wszelkie zanieczyszczenia powstające w zastosowanym procesie produkcji	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 3	
17) substancje aktywne - substancje lub mikroorganizmy, łącznie z wirusami, o działaniu ogólnym lub specyficznym na organizmy szkodliwe lub rośliny, lub części roślin, lub produkty roślinne	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 4	
18) preparat - mieszanina lub roztwory, składające się z dwu lub większej liczby substancji, z których co najmniej jedna jest substancją aktywną, przeznaczone do stosowania jako środek ochrony roślin	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 5	
19) okres karencji – czas, który powinien upłynąć od dnia zastosowania środka ochrony roślin do dnia zbioru roślin lub produktów roślinnych, przeznaczonych do konsumpcji		
20) okres prewencji – czas, po zastosowaniu środka ochrony roślin, w którym człowiek i zwierzęta nie powinni stykać się ani przebywać w pobliżu miejsc, a także w obiektach, w których zastosowano dany środek ochrony roślin		
21) konfekcjonowanie środków ochrony roślin – przepakowywanie ich z większych opakowań do mniejszych		
22) wprowadzanie do obrotu – oferowanie do sprzedaży, sprzedaż lub inna forma zbycia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, środków ochrony roślin, w tym wprowadzanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej	Dyr. 91/414/EEC art. 2 ust 10	
23) posiadacz – osoba fizyczna, osoba prawna lub jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej, w których władaniu znajdują się grunty, rośliny, produkty roślinne, lub przedmioty, lub środki ochrony roślin		

Rozdział 2
Ochrona roślin uprawnych przed organizmami szkodliwymi

Art.	Ust.			
3	1	Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa, zwana dalej „Inspekcją” przeprowadza obserwacje i kontrole roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów w celu ustalenia występowania	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 1 pkt a i b, art. 6 ust. 3, 4 i 5, art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1	
		1) organizmów szkodliwych szczególnie groźnych, dotychczas niewystępujących na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub których występowanie nie jest szeroko rozpowszechnione, zwanych dalej „organizmami kwarantannowymi” lub		
		2) organizmów szkodliwych szeroko rozpowszechnionych, zwanych dalej „organizmami niekwarantannowymi		
	2	W przypadku stwierdzenia wystąpienia organizmów szkodliwych lub podejrzenia ich wystąpienia wojewódzki inspektor ochrony roślin i nasiennictwa, zwany dalej „wojewódzkim inspektorem”:		
		1) identyfikuje organizm szkodliwy i źródło jego pochodzenia		
		2) ocenia możliwości dalszego rozprzestrzeniania się organizmu szkodliwego i możliwości jego zwalczania		
3	W przypadku stwierdzenia organizmów niekwarantannowych w lasach, stosuje się przepisy o lasach			
4	1	W przypadku wystąpienia organizmu niekwarantannowego, wojewódzki inspektor ocenia stopień zagrożenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	2	W przypadku stwierdzenia zagrożenia rozprzestrzenienia się organizmu niekwarantannowego lub możliwości wywołania przez niego strat gospodarczych, wojewódzki inspektor informuje zainteresowane podmioty, za pośrednictwem dostępnych środków przekazu, o sposobach i terminach zwalczania tego organizmu		

3		Organizmy niekwarantannowe można zwalczać lub ograniczać ich występowanie przez		
		1) zabiegi agrotechniczne		
		2) stosowanie roślin odmian tolerancyjnych lub odpornych		
		3) zwalczanie biologiczne		
		4) zabiegi środkami ochrony roślin		
		5) zastosowanie co najmniej dwóch metod zwalczania, wymienionych w pkt 1-4, zwanych dalej „integrowaną ochroną roślin”, mających na celu ograniczenie stosowania środka ochrony roślin do niezbędnego minimum dla utrzymania populacji organizmów szkodliwych na poziomie ograniczającym szkody lub straty gospodarcze		
5	1	Producent roślin stosujący integrowaną ochronę roślin może ubiegać się o poświadczenie jej stosowania		
	2	Poświadczeniem stosowania integrowanej ochrony roślin jest certyfikat, wydawany przez wojewódzkiego inspektora, właściwego ze względu na miejsce prowadzenia upraw, na wniosek producenta roślin		
	3	Certyfikat wydaje się, jeżeli producent roślin		
		1) ukończył szkolenie w zakresie integrowanej ochrony roślin		
		2) dokumentował prowadzenie działań związanych z integrowaną ochroną roślin, zgodnie ze szczegółowymi metodykami obowiązującymi w tym zakresie		
	4	Do wniosku, o którym mowa w ust. 2, dołącza się		
		1) oświadczenie producenta roślin, że ochrona upraw będzie prowadzona zgodnie z integrowaną ochroną roślin		
		2) informację o gatunkach roślin objętych integrowaną ochroną roślin oraz powierzchni ich uprawy		
		3) zaświadczenie o ukończeniu szkolenia w zakresie integrowanej ochrony roślin		

	5	Certyfikat wydaje się na okres 12 miesięcy		
	6	Wojewódzki inspektor prowadzi ewidencję producentów roślin stosujących integrowaną ochronę roślin		
	7	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, jednostki upoważnione do prowadzenia szkoleń w zakresie integrowanej ochrony roślin, programy tych szkoleń, termin ważności zaświadczenia o ukończeniu szkolenia oraz szczegółowe metodyki integrowanej ochrony roślin, mając na względzie ochronę upraw gwarantującą wykorzystanie wszystkich dostępnych metod w sposób zapewniający minimalne zastosowanie chemicznych środków ochrony roślin		
6	1	Organizmy kwarantannowe podlegają obowiązkowi zwalczania i nie mogą być wprowadzane, przemieszczane, hodowane lub przechowywane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, z zastrzeżeniem art. 33 ust. 1	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 1, 2, 4, 5 Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11	
	2	Wojewódzki inspektor przeprowadza kontrole roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w zakresie występowania organizmów kwarantannowych	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 5 drugi akapit, art. 12 ust. 5 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1	
		1) w miejscach uprawy roślin		
		2) w miejscach przechowywania i sprzedaży roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
		3) u podmiotów nabywających rośliny, produkty roślinne lub przedmioty		
4) w każdym innym miejscu, w którym rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są przemieszczane, w szczególności na drogach i w środkach transportu				
3	Kontrola roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów na drogach i w środkach transportu jest przeprowadzana we współpracy z Policją lub Inspekcją Transportu Drogowego			
4	W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia wystąpienia organizmów kwarantannowych wojewódzki inspektor ustala	Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11		

		1) zasięg ich występowania lub możliwego rozprzestrzenienia się lub		
		2) zasięg prawdopodobnego porażenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, lub		
		3) źródło infekcji, lub		
		4) strefy, w których mogą być podjęte działania w celu zwalczania i zapobiegania rozprzestrzenianiu się tych organizmów, lub		
		5) rośliny, produkty roślinne i przedmioty porażone lub podejrzane o porażenie		
		- zawiadamiając o tym posiadaczy i w razie potrzeby innych wojewódzkich inspektorów		
	5	Posiadacz jest obowiązany do współdziałania z wojewódzkim inspektorem przy wykonywaniu czynności kontrolnych, o których mowa w ust. 2 i 4		
7	1	W przypadku wystąpienia lub podejrzenia wystąpienia organizmów kwarantannowych posiadacz jest obowiązany do		
		1) zawiadomienia wojewódzkiego inspektora lub wójta (burmistrza, prezydenta miasta) o wystąpieniu lub podejrzeniu wystąpienia organizmów kwarantannowych	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 5 akapit 4 Dyr. 93/85 art. 2 ust. 2 Dyr. 98/57 art. 3, art. 4 ust. 1	
	2) zaniechania sadzenia, siewu, rozmnażania lub przemieszczania roślin oraz obrotu roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami porażonymi lub podejrzanymi o porażenie organizmami kwarantannowymi, do czasu zakończenia kontroli, o której mowa w art. 6 ust. 2			
	2	Obowiązek, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, ciąży również na osobach, które z racji wykonywania czynności służbowych lub zawodowych posiadają informacje o wystąpieniu lub podejrzeniu wystąpienia organizmów kwarantannowych		
	3	Wójt (burmistrz, prezydent miasta) informuje niezwłocznie właściwego wojewódzkiego inspektora o otrzymaniu zawiadomienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 1		

8	1	W przypadku wystąpienia lub podejrzenia wystąpienia organizmów kwarantannowych, wojewódzki inspektor może, w drodze decyzji, na koszt podmiotu	Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 3, 5, art. 12 ust. 8 Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11	
		1) nakazać		
		a) stosowanie zabiegów uprawowych, w szczególności stosowanie płodozmianu, niszczenie chwastów lub samosiewów, przyoranie resztek poźniwnych, wymianę lub odkażenie gleby, lub podłoża uprawowego, stosowanie materiału siewnego odpowiedniej kategorii lub odmian odpornych na określony organizm kwarantannowy		
		b) zniszczenie roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, określając sposób zniszczenia		
		c) określony sposób postępowania z roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami, w szczególności ich przetworzenie, przeznaczenie na paszę, konsumpcję, oczyszczenie lub odkażenie, kompostowanie, przechowywanie w określonym miejscu		
		d) czyszczenie i odkażanie przedmiotów lub miejsc, w których występują lub występowały organizmy kwarantannowe, lub które miały kontakt z porażonymi lub podejrzanymi o porażenie roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami		
		e) zastosowanie określonych zabiegów niszczących organizmy kwarantannowe lub zapobiegających ich rozprzestrzenianiu się, w szczególności zabiegów chemicznego zwalczania, odkażania gleby, przemrożenia szklarni, stosowania tablic chwytnych i pułapek feromonowych, przeprowadzania oddzielnego zbioru, oddzielnego przechowywania i oddzielnego transportu		
		f) prowadzenie stałych obserwacji upraw w celu wykrycia organizmów kwarantannowych i informowanie o ich wynikach wojewódzkiego inspektora		

	g) spełnienie określonych warunków przed rozpoczęciem uprawy roślin, przemieszczaniem roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, lub wprowadzaniem ich do obrotu		
	h) prowadzenie i przechowywanie dokumentacji dotyczącej uprawy, wytwarzania, przemieszczania, nabycia, zbycia, obrotu, lub przechowywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	2) zakazać		
	a) użytkowania gruntów do celów rolniczych i leśnych		
	b) uprawy, siewu, sadzenia lub używania do reprodukcji określonych roślin		
	c) obrotu roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami, lub przemieszczania ich poza określone miejsce		
	d) kompostowania lub przechowywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów w określonym miejscu		
	e) wykorzystywania roślin lub produktów roślinnych na określone cele, w szczególności przeznaczania na paszę lub konsumpcję		
	f) wywożenia gleby lub innego podłoża uprawowego, lub jego ponownego użycia		
	g) stosowania skażonej lub podejrzanej o skażenie wody do oprysków, nawadniania lub przetwarzania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	h) prowadzenia przetwórstwa roślin lub produktów roślinnych		
2	W decyzji, o której mowa w ust. 1, wojewódzki inspektor określa termin wykonania obowiązków wynikających z decyzji. Decyzji tej może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 8 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11	
3	Organy administracji rządowej i samorządowej, na wniosek wojewódzkiego inspektora, udostępniają nieodpłatnie dane niezbędne do wydania decyzji, o której mowa w ust. 1		

	4	W przypadku przeniesienia posiadania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, wojewódzki inspektor nakłada na nowego posiadacza, w drodze decyzji, obowiązki określone dla dotychczasowego posiadacza w decyzji, o której mowa w ust. 1. W decyzji tej wojewódzki inspektor może określić inny termin wykonania tych obowiązków		
	5	W przypadku szczególnego zagrożenia roślin przez organizmy kwarantannowe, minister właściwy do spraw rolnictwa może, w drodze rozporządzenia, wprowadzić na obszarze całego kraju lub jego części nakazy lub zakazy, o których mowa w ust. 1, określając zakres obowiązków i terminy ich realizacji.	Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11	
9		Przepisy art. 6 ust. 2-5, art. 7 ust. 1 pkt 2 oraz art. 8 stosuje się odpowiednio do organizmów niekwarantannowych, mając na uwadze ujednoczenie podejmowanych w tym zakresie działań na terytorium Wspólnoty	Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 2 Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 1 lit. a), b), c), Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11	
10	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w drodze rozporządzenia, może określić szczegółowe sposoby postępowania przy zwalczaniu i zapobieganiu rozprzestrzenianiu się niektórych organizmów szkodliwych, w tym	Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 3, 5 Dyr. 2000/29 art. 16 ust 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 4 Dyr. 69/464 Dyr. 69/465 Dyr. 93/85 Dyr. 98/57	
		1) metody zwalczania organizmów szkodliwych i zapobiegania ich rozprzestrzenianiu się lub		
		2) metody wykrywania i identyfikacji organizmów szkodliwych, lub		
		3) sposób wyznaczania stref, w których powinny być stosowane środki w celu zwalczania lub zapobiegania rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych, lub		
		4) warunki prowadzenia produkcji, obrotu, przemieszczania, przechowywania, nabywania lub zbywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
		- mając na uwadze przepisy Unii Europejskiej w zakresie zwalczania niektórych organizmów szkodliwych		

	2	Przy określaniu obowiązków wynikających z przepisów, wydanych na podstawie ust. 1, wojewódzki inspektor wydając decyzję stosuje odpowiednio art. 8 ust. 1-4.		
11	1	W przypadku szczególnego zagrożenia przez organizmy kwarantannowe lub w przypadku wystąpienia organizmu szkodliwego, który nie występował dotychczas na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, a który może spowodować znaczne lub całkowite zniszczenie roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, Główny Inspektor Ochrony Roślin i Nasiennictwa, zwany dalej „Głównym Inspektorem” może, na wniosek posiadacza zaopiniowany przez wojewódzkiego inspektora, w drodze decyzji, ze środków budżetowych, z części której dysponentem jest minister właściwy do spraw rolnictwa		
		1) całkowicie lub częściowo pokryć koszty zwalczania i zapobiegania rozprzestrzeniania się tych organizmów		
		2) przyznać odszkodowanie za rzeczywistą szkodę poniesioną przez posiadaczy przy zwalczaniu lub zapobieganiu rozprzestrzeniania się tych organizmów		
		- biorąc pod uwagę wystąpienie organizmu szkodliwego, charakteryzującego się szczególną szkodliwością oraz wysokość strat spowodowanych jego wystąpieniem		
	2	Przy wydatkowaniu środków na cele, o których mowa w ust. 1, nie stosuje się przepisów o zamówieniach publicznych		
12	1	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, które są szczególnie podatne na porażenie przez organizmy kwarantannowe, mogą być wprowadzane lub przemieszczane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1 i 2, art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1	
		1) są wolne od organizmów kwarantannowych	Dyr. 2000/29 art. 3 ust 1, 2, 4; art. 6 ust 1, 4 i 5	
		2) spełniają wymagania specjalne, a w przypadku roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przeznaczonych do stref chronionych - wymagania specjalne dla tych stref chronionych	Dyr. 2002/29 art. 5 ust. 1, 2, 3, 4, ; art. 6 ust 1, 4 i 5	

	3) podmioty prowadzące ich uprawę, wytwarzanie, magazynowanie, pakowanie, sortowanie, lub dokonujące ich wprowadzania, lub przemieszczania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, są wpisane do rejestru prowadzonego przez wojewódzkiego inspektora, zwanego dalej "rejestrem przedsiębiorców	Dyr. 2000/29 ; art. 6 ust 1, 4 i 5, art. 13 ust. 8 akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1b)	
2	Przepis ust. 1 pkt 2 nie dotyczy roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które są wyprowadzane z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej do państw trzecich		
3	Zakazuje się wprowadzania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów z państw trzecich, w których istnieje duże ryzyko porażenia przez organizmy kwarantannowe, z zastrzeżeniem art. 33 ust. 1	Dyr. 2000/29 art. 4 ust. 1, 2, 3, 4, 5	
4	Przepis ust. 1 nie dotyczy roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przemieszczanych tranzytem między państwami trzecimi przez terytoria Wspólnoty bez zmiany statusu celnego, jeżeli nie istnieje ryzyko rozprzestrzeniania się organizmów kwarantannowych	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4	
5	Wymóg, o którym mowa w ust. 1 pkt 3, nie dotyczy podmiotów		
	1) które zostały wpisane do odpowiednich rejestrów państw członkowskich, chyba że		
	a) podmioty te produkują, przechowują lub składują rośliny, produkty roślinne lub przedmioty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub		
	b) została przeprowadzona graniczna kontrola fitosanitarna roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	2) których rośliny, produkty roślinne lub przedmioty mają być objęte kontrolą tożsamości lub kontrolą zdrowotności, przeprowadzanych w ramach granicznej kontroli fitosanitarnej, w innym państwie członkowskim		

	6	Jeżeli nie istnieje ryzyko rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych wymóg, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, nie dotyczy przemieszczania małych ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przeznaczonych do użycia przez posiadacza lub odbiorcę na własne niezarobkowe potrzeby lub do konsumpcji w czasie transportu	Dyr. 2000/29 art. 5 ust. 4	
13	1	Decyzję w sprawie wpisu do rejestru przedsiębiorców, na wniosek zainteresowanego podmiotu, wydaje wojewódzki inspektor właściwy ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę tego podmiotu, z zastrzeżeniem ust. 3.	Dyr. 92/90 art. 1 ust. 1, 2, 4	
	2	Wniosek, o którym mowa w ust. 1, może być również złożony, przed dokonaniem granicznej kontroli fitosanitarnej, za pośrednictwem wojewódzkiego inspektora właściwego dla punktu wwozu, przez podmiot wprowadzający na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej rośliny, produkty roślinne lub przedmioty z państw trzecich		
	3	W przypadku podmiotów wprowadzających na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej rośliny, produkty roślinne lub przedmioty z państw trzecich i niemających miejsca zamieszkania albo siedziby na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej decyzję, o której mowa w ust. 2, wydaje wojewódzki inspektor właściwy dla punktu wwozu		
	4	Wniosek o wpis do rejestru przedsiębiorców zawiera	Dyr. 92/90 art. 1 ust. 2, 4	
		1) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres		
	2) określenie miejsca produkcji, wytwarzania lub przechowywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów			
	3) rodzaj i przedmiot prowadzonej działalności			
	4) imię i nazwisko osoby do kontaktów z wojewódzkim inspektorem			
	5	Obowiązek wpisu do rejestru przedsiębiorców może nie dotyczyć	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 7	

		1) producentów, produkujących niewielkie ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów do wyłącznej sprzedaży na terenie powiatu dla odbiorcy na jego własne, niezarobkowe potrzeby		
		2) podmiotów, które przemieszczają na terenie powiatu rośliny, produkty roślinne lub przedmioty nabyte od producentów, o których mowa w pkt 1	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 7	
		3) podmiotów, które przemieszczają niewielkie ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, jeżeli są one przeznaczone do użycia przez ten podmiot lub innego odbiorcę, na własne niezarobkowe potrzeby	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 5 akapit 5,	
		- jeżeli nie istnieje ryzyko rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych		
	6	Rejestr przedsiębiorców zawiera		
		1) informacje, o których mowa w ust. 3		
		2) numer wpisu	Dyr. 92/90 art. 1 ust. 3	
		3) datę wpisu		
	7	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, inne niż wymienione w ust. 5 przypadki, w których podmiot jest zwolniony z obowiązku wpisu do rejestru przedsiębiorców, mając na uwadze przepisy Unii Europejskiej w zakresie rejestracji producentów	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 8, tiret 6	
14	1	Podmioty wpisane do rejestru przedsiębiorców są obowiązane do	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 5 akapit 4, art. 6 ust. 8, tiret 4 Dyr. 92/90 art. 2	
		1) podejmowania działań zapobiegających rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych	Dyr. 92/90 art. 2, 3	
		2) prowadzenia obserwacji występowania organizmów szkodliwych w sposób i w terminach uzgodnionych z wojewódzkim inspektorem	Dyr. 92/90 art. 2, 3	

	3) prowadzenia, w sposób uzgodniony z wojewódzkim inspektorem, ewidencji uprawianych, produkowanych, nabywanych, zbywanych, przechowywanych lub przemieszczanych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, umożliwiające stwierdzenie ich pochodzenia	Dyr. 92/90 art. 2, 3	
	4) przechowywania, przez okres co najmniej roku, dokumentów dotyczących zbycia, albo nabycia, przechowywania lub przemieszczania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów oraz paszportów roślin	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6 akapit 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 2	
	5) sporządzania i aktualizowania planu rozmieszczenia poszczególnych upraw, miejsc produkcji lub miejsc składowania i przechowywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w sposób uzgodniony z wojewódzkim inspektorem	Dyr. 92/90 art. 1 ust. 5 Dyr. 92/90 art. 2, 3	
	6) spełnienia wymogów określonych w przepisach o nasiennictwie		
2	Wojewódzki inspektor, co najmniej raz w roku, przeprowadza u podmiotów wpisanych do rejestru przedsiębiorców kontrolę zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów oraz kontrolę spełnienia wymagań określonych w ust. 1	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 1, 4, 5 akapit 1, art. 6 ust. 5 drugi akapit lit. c art. 8 ust. 8 trzeci tiret, art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2 Dyr. 92/90 art. 4	
3	W przypadku niedopełnienia obowiązków określonych w ust. 1, wojewódzki inspektor może, w drodze decyzji	Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 4, 5 Dyr. 92/90 art. 1 ust. 6 i 7	
	1) nakazać usunięcie uchybień w oznaczonym terminie lub		
	2) wykreślić podmiot z rejestru przedsiębiorców, w zakresie działalności, co do której stwierdzono niedopełnienie obowiązków lub uchybienia		
4	Podmiot, który został wykreślony z rejestru przedsiębiorców może ponownie wystąpić z wnioskiem o wpis do tego rejestru w zakresie działalności, co do której stwierdzono niedopełnienie obowiązków lub uchybienia, nie wcześniej jednak niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wykreśleniu z rejestru, jeżeli przepisy o nasiennictwie nie określają innych terminów w tym zakresie	Dyr. 2000/29 art. 11 ust. 4, 5 Dyr. 92/90 art. 1 ust. 6 i 7	

15	1	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, które są wprowadzane lub przemieszczane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, a są szczególnie podatne na porażenie przez organizmy kwarantannowe i stwarzają niebezpieczeństwo rozprzestrzeniania się tych organizmów, powinny być zaopatrzone w			
		1) paszport roślin wydany przez	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1,2; art. 2 ust. 1 pkt. f)		
		a) wojewódzkiego inspektora albo	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 6) Dyr. 92/105 art. 1 ust. 1		
		b) właściwy organ innego państwa członkowskiego, lub	Dyr. 92/105 art. 1 ust. 1		
		2) świadectwo fitosanitarne lub świadectwo fitosanitarne dla reeksportu wydane przez			
		a) wojewódzkiego inspektora albo	Dyr. 2000/29 art. 9		
		b) właściwy organ innego państwa członkowskiego, albo			
		c) właściwy organ państwa trzeciego, lub	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1b, 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1 lit. ii i ust. 2)		
		3) inne dokumenty lub oznakowania przewidziane w przepisach Unii Europejskiej, lub	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1 lit. ii i ust. 2)		
		4) inne dokumenty lub oznakowania przewidziane w przepisach państw trzecich, jeżeli są do nich wyprowadzane	Dyr. 2000/29 art. 10		
		2	Przepis ust. 1 nie dotyczy roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przewożonych tranzytem między państwami trzecimi przez terytoria Wspólnoty, bez zmiany ich statusu celnego, jeżeli nie istnieje ryzyko rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4 i 10	
		3	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, dokumenty lub sposoby oznakowania, o których mowa w ust. 1 pkt 3, w które powinny być zaopatrzone wskazane rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, mając na uwadze wymagania określone w przepisach Unii Europejskiej w zakresie zapatrywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów w odpowiednie dokumenty lub oznakowania	Dyr. 2000/29 art. 14 Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1 lit. ii i ust. 2)	

	4	Minister właściwy do spraw rolnictwa może wprowadzić, w drodze rozporządzenia, obowiązek zaopatrzenia określonych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, szczególnie podatnych na porażenie przez organizmy niekwarantannowe, w dokumenty, o których mowa w ust. 1, pkt 1-3, mając na uwadze podatność roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów na porażenie przez organizmy niekwarantannowe i niebezpieczeństwo rozprzestrzeniania się tych organizmów	Dyr. 2000/29 art. 2, ust. 1 lit. f; art. 14 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1 lit. ii i ust. 2)	
	5	Przepis ust. 1 nie dotyczy niewielkich ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, jeżeli są one przeznaczone do użycia przez posiadacza lub odbiorcę na własne niezarobkowe potrzeby oraz roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, przemieszczanych na terenie powiatu przez podmioty, o których mowa w art. 13 ust. 5 pkt 1 i 2	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 2 akapit 3	
	6	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, dopuszczalną ilość roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, o których mowa w ust. 5, mając na względzie możliwość rozprzestrzeniania się organizmów kwarantannowych	Dyr. 2000/29 art. 14	
	7	Jeżeli rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, szczególnie podatne na organizmy kwarantannowe, są przemieszczane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w celu wyprowadzenia do państwa trzeciego, wojewódzki inspektor wydaje świadectwo fitosanitarne, jeżeli takie świadectwo jest wymagane przez dane państwo trzecie lub przez państwo trzecie, przez które rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są przemieszczane		
	8	Wojewódzki inspektor wydaje również świadectwo fitosanitarne dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które nie są szczególnie podatne na porażenie przez organizmy kwarantannowe, i które nie stwarzają niebezpieczeństwa rozprzestrzeniania się tych organizmów, jeżeli takie świadectwo jest wymagane przez państwo trzecie, do którego są one wyprowadzane z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub przez które są one przemieszczane		
16	1	Paszport roślin wydaje się, jeżeli rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są przemieszczane	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 lit. f	

	1) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, z wyjątkiem roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	a) przeznaczonych do państw trzecich i zaopatrzonych w świadectwo fitosanitarne lub inne dokumenty potwierdzające ich wyprowadzanie do państwa trzeciego, albo		
	b) sprowadzanych z państw trzecich, jeżeli nie została zakończona graniczna kontrola fitosanitarna	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 10	
	2) z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium innych państw członkowskich	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1,2 i 3	
2	Paszport roślin wydaje, na wniosek podmiotu wpisanego do rejestru przedsiębiorców, wojewódzki inspektor właściwy ze względu na miejsce prowadzenia uprawy, wytwarzania, składowania lub przechowywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, lub miejsce zakończenia granicznej kontroli fitosanitarnej tych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów pochodzących z państwa trzeciego	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 10 Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 6) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11 Dyr. 92/105 art. 1 ust. 1 Dyr. 92/105 art. 2, 3	
3	Wniosek o wydanie paszportu roślin zawiera	wymaganie krajowe w połączeniu z Dyr. 92/105	
	1) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres		
	2) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców		
	3) nazwę rośliny, produktu roślinnego lub przedmiotu		
	4) ilość roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	5) ilość potrzebnych paszportów roślin		
	6) oznaczenie strefy chronionej, jeżeli rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są przeznaczone do tej strefy		
	7) numer poprzedniego producenta, w przypadku paszportu zastępczego		
	8) nazwę państwa pochodzenia albo państwa wysyłającego		

4	Paszport roślin wydaje się dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wolnych od organizmów kwarantannowych i spełniających wymagania specjalne	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1 i 2, art. 11 ust. 2, 5, Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 6 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 6) Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt b	
5	Wojewódzki inspektor, w drodze decyzji, odmawia wydania paszportu roślin, jeżeli nie są spełnione warunki, o których mowa w ust. 4	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1 i 2, art. 11 ust. 1, 2 i 5, Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 6, ust. 8 (art. 13c, ust. 6)	
6	Paszport roślin zawiera następujące informacje	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 92/105 załącznik	
	1) określenie „paszport roślin” oraz oznaczenie EEC		
	2) oznaczenie literowe państwa, w którym paszport roślin został wydany		
	3) określenie organu wydającego paszport roślin, a w przypadku paszportu wydanego przez wojewódzkiego inspektora napis „Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa”;		
	4) numer wpisu podmiotu do rejestru przedsiębiorców		
	5) numer partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, lub kolejny numer paszportu		
	6) łacińską nazwę botaniczną rośliny lub nazwę produktu roślinnego wraz z łacińską nazwą botaniczną rośliny, z której został on wytworzony lub nazwę przedmiotu		
	7) ilość roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, dla której został wydany paszport		
	8) symbol „ZP” i oznaczenie strefy, w przypadku przeznaczenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów do strefy chronionej	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 1, akapit 2 Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt b i d	
9) symbol „RP” w przypadku wydania paszportu zastępczego	Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt f		

	10) nazwę państwa pochodzenia lub państwa wysyłającego, jeżeli rośliny, produkty roślinne lub przedmioty pochodzą z państwa trzeciego	Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt e	
7	Informacje, jakie powinien zawierać paszport roślin umieszcza się na	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 92/105 art. 1 ust. 2 pkt. a	
	1) etykiecie albo		
	2) etykiecie i dokumencie handlowym towarzyszącym roślinom, produktom roślinnym lub przedmiotom, albo		
	3) etykiecie i pisemnej informacji dołączonej do dokumentu handlowego towarzyszącego roślinom, produktom roślinnym lub przedmiotom		
8	W przypadku, o którym mowa w ust. 7 pkt 2 i 3, na etykiecie umieszcza się informacje, o których mowa w ust. 6 pkt 1-5, a na dokumencie handlowym towarzyszącym roślinom, produktom roślinnym lub przedmiotom wszystkie informacje wymienione w ust. 6.	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 92/105 art. 1 ust. 3 i 4	
9	Etykieta powinna być przytwierdzona do roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów albo ich opakowań, lub przewożących je środków transportu	Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt h	
10	Numer partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, o którym mowa w ust. 6 pkt 5, powinien umożliwić identyfikację pochodzenia i przemieszczania się tych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów	Dyr. 92/105 załącznik	
11	Informacje zawarte w paszporcie roślin powinny być w nim zamieszczone w sposób trwały, drukowanymi literami w języku polskim lub w języku innego państwa członkowskiego i nie mogą zawierać żadnych skreśleń i poprawek	Dyr. 92/105 art. 1 ust. 2 pkt. a i b Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt c	
12	Wydawanie paszportu roślin przez wojewódzkiego inspektora podlega opłacie		
13	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia	Dyr. 2000/29 art. 14	

		1) wzory paszportów roślin dla niektórych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. f), Dyr. 92/105 art. 1 ust. 2 pkt c	
		2) sposoby zaopatrywania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów w paszport roślin	Dyr. 92/105 art. 3 ust. 2 pkt h	
		- mając na względzie ujednoczenie wystawianych paszportów na terytorium Wspólnoty		
	14	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, organizmy niekwarrantowne, od których powinny być wolne rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, aby mogły być one zaopatrzone w paszport roślin, mając na względzie szkodliwość tych organizmów dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
	15	Wojewódzki inspektor może upoważniać podmioty wpisane do rejestru przedsiębiorców do wystawiania paszportów roślin	Dyr. 92/105 art. 2, art. 3 ust. 2 pkt g	
17	1	W przypadku dzielenia lub łączenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, lub w przypadku zmiany zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, wydaje się paszport zastępczy	Dyr. 2000/29 art. 10 ust. 3 Dyr. 92/105 art. 3	
	2	Przy wydawaniu paszportu zastępczego stosuje się odpowiednio przepisy art. 16 z tym, że przy symbolu „RP” wpisuje się dodatkowo numer wpisu podmiotu do rejestru przedsiębiorców z poprzedniego paszportu		
18	1	Świadectwo fitosanitarne dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wyprowadzanych z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej do państw trzecich, wydaje wojewódzki inspektor właściwy ze względu na miejsce prowadzenia produkcji, wytwarzania, lub miejsce składowania lub miejsce łączenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, na wniosek zainteresowanego podmiotu		
	2	Wniosek, o którym mowa w ust. 1, składa się w terminie umożliwiającym stwierdzenie, że rośliny, produkty roślinne lub przedmioty spełniają wymagania państwa trzeciego, do którego są przeznaczone, lub przez które są przemieszczane		

3	Wniosek o wydanie świadectwa zawiera		
	1) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres nadawcy		
	2) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres odbiorcy		
	3) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy, jeżeli nie jest on nadawcą;		
	4) nazwę państwa przeznaczenia;		
	5) miejsce pochodzenia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów;		
	6) oznaczenie nazwy i ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów;		
	7) ilość i rodzaj opakowań;		
	8) deklarowany środek transportu;		
	9) deklarowane miejsce wwozu do państwa przeznaczenia;		
	10) nazwy państw, przez które będą przemieszczane rośliny, produkty roślinne lub przedmioty;		
11) informacje o zastosowanych zabiegach odkażających.			
4	W przypadku gdy świadectwo fitosanitarne wydaje wojewódzki inspektor, który nie jest właściwy ze względu na miejsce prowadzenia produkcji lub wytwarzania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, do wniosku dołącza się zaświadczenie wydane przez wojewódzkiego inspektora właściwego ze względu na miejsce produkcji lub wytwarzania tych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, potwierdzające spełnienie wymagań specjalnych państwa przeznaczenia, dotyczących miejsca ich produkcji lub wytwarzania, jeżeli takie wymagania zostały określone w przepisach państwa przeznaczenia, lub państwa, przez które są przemieszczane		

	5	W przypadku reeksportu do wniosku dołącza się świadectwo fitosanitarne państwa pochodzenia, jeżeli jest ono wymagane przez państwo trzecie, do którego rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są przeznaczone, lub państwa, przez które są przemieszczane		
	6	Świadectwo fitosanitarne wydaje się po stwierdzeniu, że rośliny, produkty roślinne lub przedmioty spełniają wymagania państwa trzeciego, do którego są przeznaczone, lub przez które są przemieszczane		
	7	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, wzory świadectw fitosanitarnych dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wyprowadzanych z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej do państw trzecich, mając na względzie ujednolicenie wydawanych na terytorium Wspólnoty świadectw fitosanitarnych dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13e)	
19	1	Świadectwo fitosanitarne dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wprowadzanych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej powinno:	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1b i 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13a ust. 3)	
		1) zawierać informacje określone w Międzynarodowej Konwencji Ochrony Roślin FAO albo informacje określone przez Komisję Europejską w porozumieniu z państwem trzecim, w tym nazwę botaniczną rośliny w alfabecie łacińskim;		
		2) być sporządzone czytelnym pismem, w języku polskim albo w języku innego państwa członkowskiego, albo w języku rosyjskim;		
		3) być wystawione nie wcześniej niż 14 dni przed dniem opuszczenia przez rośliny, produkty roślinne lub przedmioty państwa, w którym świadectwo to zostało wydane;		
		4) nie zawierać poprawek ani skreśleń, które nie zostały poświadczane przez organ wydający świadectwo fitosanitarne;		

		5) być wydane w państwie pochodzenia lub w państwie wysyłającym, jeżeli wymagania specjalne mogą być spełnione w innym miejscu niż miejsce pochodzenia, lub gdy wymagania te nie mają zastosowania	Dyr. 2000/29 art. 9 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13a pkt. 4c i d)	
		6) zawierać informację, o spełnieniu określonych wymagań specjalnych.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 4b)	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, wymagania, jakie powinno spełniać świadectwo fitosanitarne wydane przez właściwy organ państwa trzeciego, mając na uwadze informacje określone w tym zakresie przez Komisję Europejską.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1b Dyr. 2000/29 art. 14 Dyr. 2002/89 art. 1 ust 8 (art. 13 ust. 4a)	
20	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia:	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1	
		1) organizmy kwarantannowe, w tym organizmy kwarantannowe, których wprowadzanie do stref chronionych i przemieszczanie wewnątrz tych stref jest zabronione;	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 6, art. 6 ust. 2, załącznik I i II Dyr. 92/76 ,	
		2) organizmy kwarantannowe, w tym organizmy kwarantannowe, których wprowadzanie do stref chronionych i przemieszczanie wewnątrz tych stref jest zabronione, jeżeli organizmy te występują na określonych roślinach;	Dyr. 2000/29 art. 4 ust. 1-4, załącznik III Dyr. 92/76	
		3) rośliny, produkty roślinne lub przedmioty pochodzące z państw trzecich, których wprowadzanie lub przemieszczanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest zabronione;	Dyr. 2000/29 art. 5 ust 1-3, art. 6 ust. 2, załącznik IV Dyr. 92/76	
		4) wymagania specjalne wraz ze wskazaniem wymagań, które powinny być zawarte w świadectwie fitosanitarnym, jeżeli rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są wprowadzane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z państw trzecich, w tym wymagania specjalne dla roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wprowadzanych do stref chronionych;	Dyr. 2000/29 , załącznik V Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 5	
		5) rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, które są zaopatrywane w paszport roślin lub świadectwo fitosanitarne;	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 1, 4 i 5, art. 6 ust. 5 akapit 3, art. 6 ust. 6, ust. 8, tiret 5, art. 13 ust. 8 akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1b) Dyr. 92/90 art. 1 ust. 1 Dyr. 93/50 art. 1	

	<p>6) rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, których uprawianie, wytwarzanie, magazynowanie, pakowanie, sortowanie, wprowadzanie lub przemieszczanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, mogą prowadzić określone podmioty wpisane do rejestru przedsiębiorców, z uwzględnieniem rodzaju ich działalności</p>		
	<p>- mając na uwadze obowiązujące przepisy Unii Europejskiej w zakresie zdrowia roślin.</p>		
2	<p>Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, organizmy szkodliwe oraz rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, do których mogą być stosowane odstępstwa od wymagań określonych w przepisach wydanych na podstawie ust. 1, ze wskazaniem państw, których odstępstwa te dotyczą oraz terminów, w jakich odstępstwa te będą stosowane, mając na względzie zagrożenie fitosanitarne, jakie stanowią te organizmy szkodliwe oraz rośliny, produkty roślinne lub przedmioty.</p>	<p>Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7 pkt a, b i c, art. 6 ust. 6, art. 15 ust. 1, art. 20 ust. 3 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. a i b⁽⁷⁾, art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 3), art. 1 ust. 10</p>	
3	<p>Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, organizmy szkodliwe oraz rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, do których stosuje się przepisy ustawy dotyczące organizmów kwarantannowych wraz ze wskazaniem zakresu, w jakim przepisy te są stosowane, mając na uwadze zagrożenie fitosanitarne, jakie stanowią te organizmy szkodliwe oraz rośliny, produkty roślinne lub przedmioty.</p>	<p>Dyr. 2000/29 art. 3, ust. 3, art. 6 ust. 6, art. 15. ust. 1; art. 20 ust. 3, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. a i b⁽⁷⁾, art. 1 ust. 10 Dyr. 93/50 art. 1</p>	
4	<p>Minister właściwy do spraw rolnictwa ogłosi, w drodze obwieszczenia, w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”, wykaz państw trzecich lub obszarów tych państw uznanych przez Komisję Europejską za wolne od określonych organizmów szkodliwych, lub w których stosowane procedury kontrolne w stosunku do określonych organizmów szkodliwych są uznane za równoważne do stosowanych w Unii Europejskiej.</p>	<p>Dec. 91/261, Dec. 97/5, Dec. 98/83, Dec. 2001/575, Dec. 2002/674, ,</p>	

21	1	Wprowadzanie bezpośrednio z państw trzecich na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów jest dozwolone przez wyznaczone punkty wwozu, którymi są: lotnisko w przypadku transportu powietrznego, port w przypadku transportu morskiego lub rzeczno, stacja w przypadku transportu kolejowego oraz urząd celny, na obszarze właściwości którego następuje przekroczenie śródlądowej granicy Rzeczypospolitej Polskiej.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 8 akapit 3 i 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 pkt g	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych oraz ministrem właściwym do spraw transportu, określi, w drodze rozporządzenia, wykaz punktów wwozu, mając na uwadze przepisy Unii Europejskiej w zakresie wymagań dla punktów wwozu.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 8 akapit 3 i 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 pkt g Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4)	
22	1	Wprowadzane z państw trzecich na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, podlegają granicznej kontroli fitosanitarnej, jeżeli:	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1, 2; art. 13a ust.1 pkt a)	
		1) istnieje obowiązek zaopatrzenia ich w świadectwo fitosanitarne lub inne wymagane dokumenty lub oznakowania, lub	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 3)	
		2) nie można ustalić ich tożsamości, lub	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 3 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 1)	
		3) istnieje podejrzenie, że są porażone przez organizmy kwarantannowe lub organizmy szkodliwe określone w przepisach wydanych na podstawie w art. 20 ust. 2 i 3.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 3	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa może, w drodze rozporządzenia, określić inne rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, co do których istnieje obowiązek granicznej kontroli fitosanitarnej oraz zakres informacji, które powinny być przekazywane przy zgłaszaniu do tej kontroli, mając na uwadze zagrożenie fitosanitarne, jakie mogą stanowić rośliny, produkty roślinne lub przedmioty w związku z przenoszeniem przez nie organizmów szkodliwych.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 3, akapit 2 Dyr. 2000/29 art. 14 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 3)	

	3	Granicznej kontroli fitosanitarnej podlegają również środki transportu oraz opakowania, w których przewożone są rośliny, produkty roślinne lub przedmioty podlegające tej kontroli.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13a ust. 1 pkt b)	
	4	Granicznej kontroli fitosanitarnej nie podlegają rośliny, produkty roślinne lub przedmioty przemieszczane tranzytem między państwami:	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 2)	
		1) członkowskimi przez terytorium państwa trzeciego bez zmiany ich statusu celnego;	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4 tiret 1	
		2) trzecimi przez terytorium Wspólnoty bez zmiany ich statusu celnego	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4 tiret 2	
		- jeżeli nie istnieje zagrożenie rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych.		
	5	W razie konieczności przeładunku przemieszczanych tranzytem roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, ich posiadacz jest obowiązany niezwłocznie zawiadomić o tym wojewódzkiego inspektora, na którego obszarze właściwości działania ma nastąpić przeładunek.		
23	1	Podmiot wprowadzający rośliny, produkty roślinne lub przedmioty podlegające granicznej kontroli fitosanitarnej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez określony punkt wwozu, jest obowiązany do zgłoszenia ich do kontroli wojewódzkiemu inspektorowi, właściwemu dla tego punktu wwozu oraz do współdziałania w trakcie przeprowadzania tej kontroli.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1c)	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, sposób i tryb zgłaszania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów do granicznej kontroli fitosanitarnej, mając na względzie ujednolicenie sposobu postępowania przy przeprowadzaniu granicznej kontroli fitosanitarnej na terytorium Wspólnoty.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1c) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4a)	

	3	Organy celne współpracują z organami przeprowadzającymi graniczną kontrolę fitosanitarną w zakresie tej kontroli, w szczególności informują wojewódzkiego inspektora właściwego dla punktu wwozu o wprowadzeniu lub zamiarze wprowadzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów podlegających granicznej kontroli fitosanitarnej.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 pkt g ^(mm) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1a) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1c)	
	4	Granicznej kontroli fitosanitarnej nie podlegają niewielkie ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, jeżeli są przeznaczone do użycia przez posiadacza lub odbiorcę na własne niezarobkowe potrzeby lub do konsumpcji podczas transportu, i jeżeli nie istnieje zagrożenie rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4 tiret 3 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 3)	
	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, dopuszczalne ilości roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które nie podlegają granicznej kontroli fitosanitarnej, mając na względzie możliwość rozprzestrzeniania się organizmów kwarantannowych wraz z tymi roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 4, tiret 3 Dyr. 2000/29 art. 14 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 3)	
24	1	Graniczna kontrola fitosanitarna obejmuje kolejno:	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13a ust.1 pkt b) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 4)	
		1) sprawdzenie, czy przesyłce lub partii towarzyszą wymagane dokumenty, lub czy przesyłka lub partia jest prawidłowo oznakowana;		
		2) kontrolę tożsamości;		
		3) kontrolę zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów		
		- z zastrzeżeniem art. 34 ust. 2.		
	2	Graniczną kontrolę fitosanitarną, z zastrzeżeniem ust. 3, 4, 6 i 9, przeprowadza się w punkcie wwozu.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust 2, pkt g ^(k) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2a i b)	

3	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, może określić, w drodze rozporządzenia, inne miejsca niż punkty wwozu, w których przeprowadza się kontrolę tożsamości lub kontrolę zdrowotności określonych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w tym wykaz roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wraz ze wskazaniem państw, w których rozpoczęto przeprowadzanie granicznej kontroli fitosanitarnej, mając na względzie prawidłowe przeprowadzenie kontroli tożsamości lub zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2c) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4)	
4	Kontrola tożsamości lub kontrola zdrowotności określonych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów może być przeprowadzana w miejscu innym niż określone w ust. 2 i 3, zatwierdzonym przez Głównego Inspektora.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2d) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust.4)	
5	Decyzję w sprawie zatwierdzenia miejsca, o którym mowa w ust. 4, Główny Inspektor wydaje na wniosek zainteresowanego podmiotu, po sprawdzeniu czy miejsce to spełnia warunki zapewniające przeprowadzenie kontroli tożsamości lub kontroli zdrowotności.		
6	W przypadku zawarcia stosownej umowy między Komisją Europejską a państwem trzecim, kontrola zdrowotności może odbywać się w tym kraju trzecim.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 7 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 6)	
7	Kontrolę tożsamości lub kontrolę zdrowotności w miejscach, o których mowa w ust. 3 i 4, przeprowadza się po wyrażeniu zgody przez wojewódzkiego inspektora właściwego dla punktu wwozu lub właściwy organ innego państwa członkowskiego wykonujący czynności, o których mowa w ust. 1 pkt 1.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2c i d)	

8	Wojewódzki inspektor właściwy dla punktu wwozu wyraża zgodę, o której mowa w ust. 7, jeżeli przesyłka lub partia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wraz z opakowaniem lub środkiem transportu spełniają wymagania w zakresie zapobiegania rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych; wyrażając zgodę wojewódzki inspektor określa miejsce lub państwo członkowskie, w którym zostanie dokonana kontrola tożsamości lub kontrola zdrowotności.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2c i d) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2e tiret 2)	
9	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, sposób wyrażenia zgody na dokonywanie kontroli tożsamości lub kontroli zdrowotności w innych miejscach niż punkt wwozu, mając na uwadze ujednoczenie działań w zakresie tej kontroli.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 pkt.g (¹) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2c i d)	
10	Kontrolę tożsamości lub kontrolę zdrowotności w miejscach, o których mowa w ust. 3 i 4, przeprowadza wojewódzki inspektor właściwy ze względu na miejsce przeprowadzania kontroli.		
111	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, warunki, jakie powinny spełniać miejsca, w których przeprowadza się graniczną kontrolę fitosanitarną, mając na względzie wymagania techniczno-organizacyjne dla przeprowadzenia prawidłowej kontroli tożsamości i kontroli zdrowotności.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2e tiret 1) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4) Dyr. 98/22i instrukcje	
12	Główny Inspektor może cofnąć decyzje, o której mowa w ust. 5, w przypadku, gdy miejsce to przestało spełniać warunki określone w przepisach wydanych na podstawie ust. 10.		
25	Jeżeli w wyniku przeprowadzonych czynności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 1, ustalono, że:	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1 Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 11	
	1) do przesyłki lub partii nie są dołączone wymagane dokumenty, lub przesyłka, lub partia nie jest prawidłowo oznakowana, lub		
	2) przedstawione dokumenty nie spełniają wymogów zawartych w ustawie, lub		
	3) przesyłka lub partia zawiera rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, których wprowadzanie i przemieszczanie jest zakazane, lub		

		4) podmiot nie dopełnił obowiązku wpisu do rejestru przedsiębiorców		
		- wojewódzki inspektor właściwy dla punktu wwozu, w drodze decyzji, zakazuje wprowadzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej tej przesyłki lub partii.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1 i art. 13 c, ust. 7)	
26	1	Kontrola tożsamości dotyczy przesyłki lub partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w stosunku do których nie została wydana decyzja, o której mowa w art. 25, i polega na sprawdzeniu, czy przesyłka lub partia zawiera rośliny, produkty roślinne lub przedmioty deklarowane w dokumentach towarzyszących przesyłce lub partii.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 a ust. 1 b)	
	2	Jeżeli w wyniku kontroli tożsamości stwierdzono, że przesyłka lub partia zawiera rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, których wprowadzanie i przemieszczanie jest zakazane, lub nie można ustalić tożsamości kontrolowanych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, wojewódzki inspektor właściwy dla punktu wwozu, w drodze decyzji, zakazuje wprowadzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej tej przesyłki lub partii.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 11 Dyr. 2002/89 art. 1 ust 8 (art. 13b ust. 1)	
	3	Jeżeli kontrolę tożsamości przeprowadza się w miejscu innym niż punkt wwozu, decyzję, o której mowa w ust. 2, wydaje wojewódzki inspektor właściwy ze względu na miejsce przeprowadzania kontroli.		
27	1	Kontrola zdrowotności dotyczy przesyłki lub partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w stosunku do których nie została wydana decyzja, o której mowa w art. 26 ust. 2, i polega na sprawdzeniu, czy przesyłka lub partia wraz z opakowaniem lub środkiem transportu:	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1 i 2, ust. 8 akapit 1	
		1) jest wolna od organizmów kwarantannowych;		
		2) spełnia wymagania specjalne;		
		3) odpowiada przepisom wydanym na podstawie art. 20 ust. 2 i 3.		

2	W celu ustalenia, czy są spełnione warunki, o których mowa w ust. 1, organ przeprowadzający kontrolę zdrowotności może pobrać organizmy szkodliwe lub próby roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów do badań laboratoryjnych. Z czynności tych sporządza się protokół.	Dyr. 2002/89 art. 1 art. 8 (art.13 a ust. 1b), ust. 5a, Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1a	
3	Po przeprowadzeniu kontroli zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, organ przeprowadzający tę kontrolę, w drodze decyzji, stwierdza, że przesyłka lub partia może być wprowadzona na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli spełnia warunki, o których mowa w ust. 1.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1) Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 1	
4	<p>Jeżeli po przeprowadzeniu kontroli zdrowotności nie zostanie potwierdzone, że są spełnione warunki, o których mowa w ust. 1, organ przeprowadzający tę kontrolę, w drodze decyzji:</p> <p>1) zakazuje wprowadzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przesyłki lub partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, albo</p> <p>2) może nakazać, za zgodą posiadacza i na jego koszt, w miejscu ustalonym z urzędem celnym:</p> <p>a) przeprowadzenie jednorazowego zabiegu odkażania lub oczyszczania roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów,</p> <p>b) zniszczenie roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów,</p> <p>c) usunięcie z przesyłki porażonych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów,</p> <p>d) przemieszczenie roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów do miejsca przeznaczenia poza terytorium Wspólnoty, jeżeli nie zachodzi niebezpieczeństwo rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych.</p>	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 11 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 7)	
5	<p>Nakazy, o których mowa w ust. 4 pkt 2 lit. a i c, mogą być wprowadzone, jeżeli:</p> <p>1) istnieją warunki do przeprowadzenia tych działań w miejscu kontroli lub w jego pobliżu;</p>	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 7, lit. f)	

		2) nie zachodzi niebezpieczeństwo rozprzestrzenienia się organizmów kwarantannowych;	
		3) istnieje uzasadnione przypuszczenie co do skuteczności tych nakazów w zwalczaniu organizmów kwarantannowych.	
	6	Nakazy przeprowadzenia zabiegów, o których mowa w ust. 4 pkt 2 lit. a, mogą być także wprowadzone, jeżeli podczas przeprowadzania kontroli zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów zostaną wykryte organizmy niekwarantannowe.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 7) Dyr. 2000/29 art. 16
	7	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, po przeprowadzeniu zabiegu odkażania, podlegają ponownej kontroli zdrowotności.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 4)
	8	W przypadku wydania decyzji, o których mowa w ust. 4, w art. 25 oraz w art. 26 ust. 2, Główny Inspektor powiadamia niezwłocznie o tym organizację ochrony roślin państwa, z którego pochodzą lub są przywożone przesyłki lub partie roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów oraz Komisję Europejską.	
28	1	Działania, o których mowa w art. 22 ust. 1 i 3, art. 23 ust. 1, art. 24 ust. 1, art. 25, art. 26 ust. 1 i 2 oraz art. 27, mogą być podjęte w stosunku do:	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, pkt a), b) c) Dyr. 2000/29 art. 16 ust. 2 i 3 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 11
		1) roślin, produktów roślinnych i przedmiotów podlegających granicznej kontroli fitosanitarnej, w których stwierdzono występowanie organizmów niekwarantannowych;	
		2) innych, niż określone w pkt 1, roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w których stwierdzono występowanie organizmów szkodliwych	
		- jeżeli istnieje zagrożenie wprowadzenia lub rozprzestrzenienia się tych organizmów, mogące spowodować straty gospodarcze.	
	2	Działania, o których mowa w ust. 1, wojewódzki inspektor, podejmuje w uzgodnieniu z Głównym Inspektorem.	Dyr. 2000/29 art. 16 ust 3 i 4

	3	W razie uzasadnionego niebezpieczeństwa wprowadzenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej organizmów szkodliwych, mogących stanowić zagrożenie dla upraw, minister właściwy do spraw rolnictwa, na wniosek Głównego Inspektora, może zakazać, w drodze rozporządzenia, wprowadzania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej określonych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, z określonych państw.		
29	1	Decyzjom, o których mowa w art. 25, w art. 26 ust. 2 i art. 27 ust. 3 i 4 oraz w art. 28 ust. 1, nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.		
	2	Po wydaniu decyzji, o których mowa w art. 25, art. 26 ust. 2 i art. 27 ust. 4 pkt 1, wojewódzki inspektor unieważnia świadectwo fitosanitarne lub inny wymagany dokument towarzyszący przesyłce, lub partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, przez ostemplowanie awersu dokumentu, w widocznym miejscu, trójkątnym stemplem w kolorze czerwonym z napisem „dokument unieważniony” i nazwą organu Inspekcji oraz datą unieważnienia.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 11 ostatni akapit Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 7 ostatni akapit)	
	3	Do czasu zakończenia granicznej kontroli fitosanitarnej oraz przy wykonywaniu decyzji, o których mowa w art. 25, art. 26 ust. 2, art. 27 ust. 4 oraz art. 28 ust. 1, rośliny, produkty roślinne lub przedmioty znajdują się pod nadzorem organu celnego.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 8 akapit 3 i 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1a)	
	4	Organ celny może nadać przesyłce lub partii roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów jedną z następujących procedur celnych: 1) dopuszczenie do obrotu; 2) uszlachetnianie czynne; 3) przetworzenie pod kontrolą celną; 4) odprawa czasowa; 5) uszlachetnianie bierne	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 8 akapit 3 i 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1)	

		- jeżeli została zakończona graniczna kontrola fitosanitarna i wydana decyzja, o której mowa w art. 27 ust. 3	
30	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, których kontrola tożsamości lub kontrola zdrowotności może być przeprowadzona w miejscu zatwierdzonym przez Głównego Inspektora oraz warunki, jakie powinno spełniać to miejsce, mając na uwadze prawidłowe przeprowadzenie kontroli tożsamości i kontroli zdrowotności tych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2e tiret 3)
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić w rozporządzeniu, o którym mowa w ust. 1, szczegółowy sposób przeprowadzania granicznej kontroli fitosanitarnej oraz wymagania, jakie powinna spełniać przesyłka lub partia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, wraz z opakowaniem lub środkiem transportu, aby nie istniało zagrożenie rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych podczas przemieszczania do tego miejsc.	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 3 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13a ust. 2), art. 1 ust. 8 (art. 13a ust. 5), art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1c), art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 3)
	3	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, szczegółowy sposób przeprowadzania granicznej kontroli fitosanitarnej roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, mając na uwadze ujednoczenie działań w zakresie przeprowadzenia tej kontroli na terytorium Wspólnoty.	
	4	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, przypadki, w których nie przeprowadza się kontroli tożsamości lub kontroli zdrowotności, mając na uwadze zmniejszające się ryzyko porażenia tych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów przez organizmy szkodliwe.	
	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, wymagania, jakie powinna spełniać przesyłka lub partia roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, opakowania lub środek transportu, aby nie istniało zagrożenie rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych podczas przemieszczania do miejsc wyznaczonych, innych niż punkt wwozu, mając na uwadze ujednoczenie działań w zakresie tej kontroli	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 2e tiret 2)

	6	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, wzór zawiadomienia o zakwestionowanych roślinach, produktach roślinnych lub przedmiotach, które nie spełniają wymagań określonych w ustawie, przekazywanego do Komisji Europejskiej i do organizacji ochrony roślin państwa, z którego pochodzą lub są przywożone zakwestionowane rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, mając na uwadze ujednoczenie przekazywanych informacji.		
31	1	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty zaopatrzone w świadectwo fitosanitarne wydane przez wojewódzkiego inspektora, a następnie odesłane z państwa trzeciego na skutek zakwestionowania ich zdrowotności, są kierowane do wyznaczonego przez organ celny miejsca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.		
	2	Organ celny i posiadacz mają obowiązek powiadomienia wojewódzkiego inspektora, właściwego ze względu na miejsce, o którym mowa w ust. 1, o wprowadzeniu zakwestionowanych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.		
	3	Po otrzymaniu powiadomienia wojewódzki inspektor, o którym w ust. 2, przeprowadza niezwłocznie kontrolę roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.		
	4	Organ celny kończy prowadzone postępowanie po przeprowadzeniu przez wojewódzkiego inspektora kontroli roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.	Dyr. 2000/29 art. 13 ust. 8 akapit 3 i 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13 ust. 1) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1a)	
	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, może określić, w drodze rozporządzenia, szczegółowy sposób współpracy między organami Inspekcji a organami celnymi, mając na uwadze prawidłowy sposób prowadzenia czynności kontrolnych.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 2 pkt g ^(mn) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 1a) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4b)	

32	1	Przeprowadzenie granicznej kontroli fitosanitarnej podlega opłacie.	Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13d) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 19 (załącznik VIIIa)	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, określi, w drodze rozporządzenia, stawki opłat, mając na uwadze pokrycie kosztów związanych z kontrolą dokumentów, kontrolą tożsamości oraz kontrolą zdrowotności roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.		
	3	Opłatę, o której mowa w ust. 1, pobiera organ Inspekcji przeprowadzający kontrolę i stanowi ona dochód budżetu państwa.		
33	1	Organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty porażone przez te organizmy, lub niespełniające wymagań specjalnych, lub których wprowadzanie i przemieszczanie jest zabronione, mogą być - w przypadku roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów wprowadzane lub przemieszczane, a w przypadku organizmów kwarantannowych - mogą być przechowywane, hodowane lub wykorzystywane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli są przeznaczone dla potrzeb:	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7 dwa ostatnie akapity, art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5, art. 13 ust 5 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44	
		1) Inspekcji albo		
		2) podmiotów prowadzących prace naukowo-badawcze lub prace nad tworzeniem nowych odmian roślin uprawnych, zwanych dalej „pracami badawczymi”, jeżeli podmioty te uzyskały pozwolenie Głównego Inspektora na prowadzenie tych prac.		
	2	Pozwolenie na prowadzenie prac badawczych, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, zwane dalej „pozwoleniem na badania”, może być wydane, na wniosek zainteresowanych podmiotów, po stwierdzeniu, że zostały spełnione warunki organizacyjno-techniczne prowadzenia prac badawczych, niezbędne do zabezpieczenia przed rozprzestrzenianiem się organizmów kwarantannowych.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7 dwa ostatnie akapity, art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5, art. 13 ust 5 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 1, art. 2	
3	Wniosek, o którym mowa w ust. 2, zawiera:		Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7 dwa ostatnie akapity, art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5, art. 13 ust 5 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 1,	
	1) nazwę, siedzibę i adres podmiotu występującego z wnioskiem;			

2) imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres osoby kierującej pracami badawczymi;		
3) nazwę organizmu kwarantannowego lub rośliny, produktu roślinnego lub przedmiotu;		
4) określenie ilości organizmów kwarantannowych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów;		
5) szczegółowe informacje o organizmie kwarantannowym lub o roślinie, produkcie roślinnym lub przedmiocie, a w szczególności o:		
a) stadium rozwojowym organizmu kwarantannowego lub		
b) fazie rozwojowej rośliny, lub części rośliny, lub		
c) rodzaju produktu roślinnego lub przedmiotu,		
d) miejscu pochodzenia organizmów kwarantannowych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów;		
6) opis prac badawczych, w tym zakres, cel i czas trwania tych prac;		
7) opis miejsca prowadzenia prac badawczych;		
8) proponowany sposób wykorzystania lub zniszczenia, po zakończeniu każdego etapu prac badawczych, organizmów kwarantannowych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które zostaną użyte do planowanych prac lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które będą miały kontakt z organizmami kwarantannowymi lub roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami, użytymi do planowanych prac;		
9) proponowany sposób odkażania lub oczyszczania przedmiotów, które będą użyte do prac badawczych, lub które będą miały kontakt z organizmami kwarantannowymi, lub roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami, używanymi przy prowadzeniu prac;		

	10) proponowany punkt wwozu w przypadku przywożonych z państw trzecich organizmów kwarantannowych, roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów.		
4	Pozwolenie na badania zawiera:	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7 dwa ostatnie akapity, art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5, art. 13 ust 5 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 3	
	1) nazwę, siedzibę i adres podmiotu występującego z wnioskiem;		
	2) nazwę organizmu kwarantannowego, rośliny, produktu roślinnego lub przedmiotu oraz ilość niezbędną do przeprowadzenia prac badawczych;		
	3) miejsce i czas trwania prac badawczych;		
	4) sposób zniszczenia organizmów kwarantannowych, jeżeli są przedmiotem prac badawczych;		
	5) sposób wykorzystania lub zniszczenia, po zakończeniu każdego etapu prac, roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które zostaną użyte do prac badawczych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które będą miały kontakt z organizmami kwarantannowymi lub roślinami, produktami roślinnymi lub przedmiotami, użytymi do planowanych prac;		
6) zakres przeprowadzenia granicznej kontroli fitosanitarnej .			
5	Jeżeli w wyniku kontroli przeprowadzonej przez wojewódzkiego inspektora, zostanie stwierdzone, że podmiot, który uzyskał pozwolenie na badania, nie spełnia warunków techniczno-organizacyjnych, o których mowa w ust. 2, Główny Inspektor może:	Dyr. 95/44 art. 2 ust. 3	
	1) nakazać usunięcie uchybień w oznaczonym terminie lub		
	2) cofnąć wydane pozwolenie na badania.		
6	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowe warunki organizacyjno-techniczne, o których mowa w ust. 2, mając na uwadze zapobieganie rozprzestrzenianiu się organizmów kwarantannowych przy prowadzeniu prac badawczych.	Dyr. 95/44 art. 2 ust. 1 i zał. II	

34	1	Wprowadzanie i przemieszczanie organizmów kwarantannowych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, o których mowa w art. 33 ust. 1, jest możliwe dla potrzeb podmiotów posiadających pozwolenie na badania albo dla potrzeb Inspekcji, jeżeli organizmy kwarantannowe, rośliny, produkty roślinne lub przedmioty zostały zaopatrzone w dokument przewozowy oraz w paszport roślin lub świadectwo fitosanitarne, jeżeli są wymagane; w tym przypadku paszport roślin albo świadectwo fitosanitarne, oprócz informacji określonych odpowiednio w art. 16 ust. 5 albo w art. 19 ust. 1, powinny zawierać informację o przepisach Unii Europejskiej, na podstawie których organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty mogą być wprowadzane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44
	2	Wprowadzane z państw trzecich organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, o których mowa w art. 33 ust. 1, podlegają granicznej kontroli fitosanitarnej w zakresie wskazanym w pozwoleniu na badania.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 4)
	3	Dokument przewozowy, o którym mowa w ust. 1, wydaje Główny Inspektor.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 2 ust. 2
	4	Dokument przewozowy zawiera, w szczególności: 1) imię i nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwę, siedzibę i adres podmiotu, od którego pochodzą organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty; 2) nazwę służby ochrony roślin państwa wysyłającego; 3) nazwę i pieczęć organu wydającego dokument przewozowy; 4) miejsce pochodzenia organizmów kwarantannowych lub roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, w przypadku wprowadzania z państw trzecich;	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 2 ust. 2 i zał. II

	5) imię i nazwisko, miejsce zamieszkania i adres osoby kierującej pracami badawczymi;	
	6) deklarowany punkt wwozu, jeżeli organizmy kwarantannowe, rośliny, produkty roślinne lub przedmioty są wprowadzane z państw trzecich;	
	7) nazwę organizmu kwarantannowego lub rośliny, produktu roślinnego lub przedmiotu oraz ich ilość w pozwoleniu na badania;	
	8) szczegółowe informacje o organizmie kwarantannowym lub roślinie, produkcie roślinnym lub przedmiocie;	
	9) informację o przepisach Unii Europejskiej, na podstawie których organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty mogą być wprowadzane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz ewentualnie inne informacje dotyczące organizmów kwarantannowych, roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów;	
	10) numer świadectwa fitosanitarnego lub numer paszportu.	
5	Organizmy kwarantannowe lub rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, o których mowa w art. 33 ust. 1, są wprowadzane lub przemieszczane bezpośrednio i niezwłocznie do miejsca prowadzenia prac badawczych, w sposób zabezpieczający przed rozprzestrzenianiem się organizmów kwarantannowych.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 2 ust. 2
6	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty po zakończeniu każdego etapu prac badawczych, mogą być wykorzystane w sposób określony w zezwoleniu na badania, jeżeli kontrola przeprowadzona przez wojewódzkiego inspektora wykaże, że są one wolne od organizmów kwarantannowych oraz nie stanowią zagrożenia dla człowieka, zwierząt lub środowiska.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 2 ust. 2
7	Podmiot prowadzący prace badawcze jest obowiązany informować niezwłocznie wojewódzkiego inspektora o każdym uwolnieniu się organizmu kwarantannowego poza wyznaczone miejsce prowadzenia prac.	Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9) Dyr. 95/44 art. 2 ust. 3

8	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w drodze rozporządzenia:		Dyr. 2000/29 art. 3 ust. 7, art. 4 ust. 5, Art. 13 ust. 5, Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 3 lit. b ^(8,9)	
	1)	określi wzór dokumentu przewozowego, o którym mowa w ust. 1;	Dyr. 95/44 art. 2 ust. 2 i zał. II	
	2)	może określić sposób przeprowadzenia kontroli w odniesieniu do niektórych roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, które stanowią szczególne zagrożenia dla środowiska	Dyr. 95/44 art. 2 ust. 4	
		- mając na względzie przepisy Unii Europejskiej w zakresie prowadzenia prac naukowo-badawczych z wykorzystaniem organizmów kwarantannowych.		
35	Przepisy art. 33 i 34 stosuje się odpowiednio do organizmów szkodliwych lub roślin, produktów roślinnych i przedmiotów określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 20 ust. 2 i 3.			
36	1	W celu zabezpieczenia, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej określonego obszaru przed przedostawaniem i rozprzestrzenianiem określonych organizmów kwarantannowych, może być ustanowiona strefa chroniona.	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. h),	
	2	Strefa chroniona może być ustanowiona po przeprowadzeniu przez Inspekcję badań potwierdzających, że:	Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. h),	
		1) dany organizm kwarantannowy nie jest endemiczny ani zadomowiony, pomimo korzystnych warunków do jego zadomowienia się w strefie chronionej i pomimo jego zadomowienia się na innym określonym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej lub obszarze innego państwa członkowskiego;		
		2) występuje zagrożenie zadomowienia się danego organizmu kwarantannowego ze względu na sprzyjające warunki środowiskowe, pomimo że organizm ten nie jest endemiczny ani zadomowiony na określonym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej lub obszarze innego państwa członkowskiego.		
3	Strefę chronioną ustanawia na czas oznaczony minister właściwy do spraw rolnictwa, w drodze rozporządzenia, określając:		Dyr. 2000/29 art. 2 ust. 1 pkt. h),	
	1)	nazwę organizmu kwarantannowego, z występowaniem którego wiąże się ustanowienie strefy chronionej;		

	2) wykaz organizmów kwarantannowych oraz roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, których wprowadzanie do strefy chronionej i przemieszczanie wewnątrz tej strefy jest zabronione;		
	3) zasięg strefy chronionej;		
	4) terminy, sposób i tryb przeprowadzania kontroli roślin, produktów roślinnych i przedmiotów w celu ustanowienia strefy chronionej i jej utrzymania	Dyr. 92/70	
	- mając na uwadze przepisy Unii Europejskiej w zakresie ustanawiania stref chronionych.		
4	Rośliny, produkty roślinne lub przedmioty przemieszczane przez strefę chronioną, lub w obrębie tej strefy, powinny spełniać warunki niezbędne do zabezpieczenia przed rozprzestrzenianiem się organizmów kwarantannowych ze względu, na które ustanowiono tę strefę.	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 8, pierwszy i drugi tiret, art. 10 ust. 2, akapit 2 Dyr. 93/51	
5	Minister właściwy do spraw rolnictwa może określić, w drodze rozporządzenia, warunki o których mowa w ust. 4, mając na uwadze przepisy Unii Europejskiej w zakresie ustanawiania stref chronionych.	Dyr. 2000/29 art. 6 ust. 8, pierwszy i drugi tiret, art. 10 ust. 2, akapit 2 Dyr. 93/51	

Rozdział 3

Dopuszczanie środków ochrony roślin do obrotu oraz substancji aktywnej do stosowania w środkach ochrony roślin

Art.	ust			
37	1.	Dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu wymaga zezwolenia ministra właściwego do spraw rolnictwa	Dyr. 91/414 art. 3 ust 1 art. 9 ust. 1	

	2.	Do obrotu mogą być dopuszczone tylko te środki ochrony roślin, które przy prawidłowym stosowaniu, zgodnie z ich przeznaczeniem, nie stanowią zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska, a w szczególności środki ochrony roślin, które nie zawierają substancji aktywnych stwarzających takie zagrożenie	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 3 art. 5 ust. 1	
	3.	Środki ochrony roślin zawierające substancję aktywną, która może mieć szkodliwy wpływ na zdrowie ludzi, zwierząt lub środowisko, mogą być dopuszczone do obrotu w ograniczonym zakresie	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 3 art. 5 ust. 1	
	4.	Przepis ust. 1, nie dotyczy środka ochrony roślin wyprodukowanego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej i przeznaczonego do stosowania w innym państwie, jeżeli w państwie tym jest on dopuszczony do obrotu	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 2	
	5.	Materiał siewny zawierający środki ochrony roślin dopuszcza się do obrotu tylko wtedy, jeżeli zostało wydane zezwolenie na dopuszczenie tych środków do obrotu i zostały zastosowane zgodnie z ich przeznaczeniem	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 3 art. 5 ust. 1	
	6.	Minister właściwy do spraw rolnictwa informuje Komisję Europejską i państwa członkowskie o wydaniu zezwolenia na dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin, o którym mowa w ust. 3	Dyr. 91/414/ art. 12 ust. 1	
	7.	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska i ministrem właściwym do spraw zdrowia, określi, w drodze rozporządzenia, substancje aktywne, których stosowanie w środkach ochrony roślin jest zabronione lub podlega ograniczeniom oraz termin w jakim środki ochrony roślin zawierające te substancje mogą znajdować się w obrocie, mając na uwadze stwarzane przez nie zagrożenie dla zdrowia człowieka, zwierząt oraz środowiska	Dyr. 79/117/EEC Dyr. 83/131/EEC	
38	1.	Zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu wydaje się, jeżeli		
		1) środek ochrony roślin		
		a) zawiera substancję aktywną dopuszczoną do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską i spełniającą warunki związane z jej użyciem w środku ochrony roślin, określone przez tę Komisję ¹⁾ , z zastrzeżeniem ust. 2	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 4 i art. 4 ust. 1 lit a	

b) jest skuteczny w zwalczaniu organizmu szkodliwego	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit b (i)	
c) nie wykazuje niepożądanego działania na rośliny lub produkty roślinne	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit b(ii)	
d) nie powoduje zbędnych cierpień u zwalczanych kręgowców	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit b (iii)	
e) stosowany zgodnie z przeznaczeniem		
– nie wykazuje zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska, a w szczególności wód powierzchniowych, podskórnych i wody przeznaczonej do picia, przy uwzględnieniu jego zachowania i rozkładu w środowisku	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit b (vi)	
– nie wykazuje niepożądanego działania na organizmy, które nie są zwalczane	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit b (v)	
2) zostały określone właściwości fizyczne i chemiczne środka ochrony roślin i są one odpowiednie do zakresu stosowania, przechowywania i transportu tego środka	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit e	
3) metodą wskazaną przez podmiot występujący z wnioskiem o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, można określić		
a) rodzaj i zawartość substancji aktywnej oraz innych substancji środka ochrony roślin, w tym zanieczyszczeń o znaczeniu toksykologicznym i ekotoksykologicznym	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit c	
b) pozostałości środka ochrony roślin wynikające ze stosowania tego środka zgodnie z przeznaczeniem	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit d	
4) został ustalony najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości w produktach pochodzenia rolniczego lub tymczasowy najwyższy poziom pozostałości w tych produktach, zaakceptowany przez Komisję Europejską	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit f	

		5) zostały określone oznakowania i opakowania środka ochrony roślin zgodnie z przepisami o substancjach i preparatach chemicznych	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 4 Dyr. 1999/45/EC Dyr. 67/548/EC	
		6) Komisja do spraw środków ochrony roślin wydała pozytywną opinię		
	2	Wymóg, aby substancja aktywna była dopuszczona przez Komisję Europejską do stosowania w środkach ochrony roślin nie dotyczy przypadku, gdy środek ten zawiera substancję aktywną będącą w trakcie oceny związanej z dopuszczeniem jej przez Komisję Europejską do stosowania w środkach ochrony roślin i jeżeli Komisja Europejska wydała decyzję potwierdzającą złożenie wniosku o dopuszczenie substancji aktywnej do stosowania w środku ochrony roślin wraz z wymaganą dokumentacją	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 1	
39	1	Z wnioskiem o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej może wystąpić podmiot zajmujący się jego produkcją lub obrotem, zwany dalej „wnioskodawcą”, mający miejsce zamieszkania albo siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub w jednym z państw członkowskich	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1 i 2	
	2	Wniosek, o którym mowa w ust. 1, składa się do ministra właściwego do spraw rolnictwa	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
	3	Wniosek zawiera		
		1) nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy oraz producenta środka ochrony roślin, jeżeli wnioskodawca nie jest producentem tego środka		
2) nazwę, siedzibę i adres importera lub dystrybutora środka ochrony roślin, jeżeli producent tego środka nie ma siedziby na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej				
		3) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin oraz jego formę użytkową		

	4) nazwę chemiczną i zwyczajową substancji aktywnej, jej zawartość w środku ochrony roślin oraz nazwę, siedzibę i adres producenta tej substancji		
	5) datę i podpis wnioskodawcy		
4	Do wniosku dołącza się		
	1) dokument potwierdzający prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie produkcji lub obrotu środkami ochrony roślin	Dyr. 91/414/ art. 9 i art. 13 ust. 1 i 2	
	2) kartę charakterystyki substancji aktywnej i kartę charakterystyki środka ochrony roślin, według wzoru określonego w przepisach o substancjach i preparatach chemicznych	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit e Dyr. 99/45/EC Dyr. 76/548/EEC	
	3) wyniki badań, informacje, dane sporządzone w języku polskim lub angielskim oraz oceny, dotyczące środka ochrony roślin i tożsamości jego substancji aktywnej	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 1 i 2 i załącznik II, II i VI	
	4) wyniki badań skuteczności działania środka ochrony roślin, przeprowadzone przez upoważnione jednostki	Dyr. 91/414/ art. 4 i załącznik III	
	5) projekt etykiety-instrukcji stosowania środka ochrony roślin w języku polskim	Dyr. 91/414/ art. 16	
	6) próbki środka ochrony roślin, substancji aktywnej lub pozostałych substancji oraz wzory opakowań środka ochrony roślin - na żądanie ministra właściwego do spraw rolnictwa	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 3 i załącznik III	
	7) dowód wpłaty opłaty rejestrowej, o której mowa w art. 59		
5	Badania środka ochrony roślin, w tym jego substancji aktywnej, o których mowa w ust. 4 pkt 3, przeprowadza się		
	1) w jednostkach, uprawnionych na podstawie przepisów o substancjach i preparatach chemicznych lub właściwych przepisów państw członkowskich		
	2) przy pomocy metod określonych w przepisach o substancjach i preparatach chemicznych	Dyr. 1999/45/EC Dyr. 67/548/EEC	

40	1	Badania skuteczności działania środka ochrony roślin, o których mowa w art. 39 ust. 3 pkt 4, są przeprowadzane przez jednostki organizacyjne upoważnione, w drodze decyzji, przez Głównego Inspektora.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 3	
	2	Jednostka organizacyjna może być upoważniona do prowadzenia badań skuteczności środka ochrony roślin, jeżeli spełnia warunki organizacyjne i techniczne zapewniające prawidłowe przeprowadzenie tych badań.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 3	
	3	W przypadku gdy upoważniona jednostka organizacyjna przestała spełniać warunki organizacyjne lub techniczne, lub prowadzi badania w sposób niezapewniający odpowiedniej ich jakości, Główny Inspektor, w drodze decyzji, nakazuje usunięcie stwierdzonych uchybień lub cofa upoważnienie do prowadzenia badań skuteczności środka ochrony roślin.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 3	
	4	Dopuszcza się dołączenie do wniosku, o którym mowa w art. 39 ust. 1, wyników badań przeprowadzonych w innym państwie członkowskim, przez jednostki organizacyjne upoważnione na podstawie przepisów właściwych w tym państwie, jeżeli:	Dyr. 91/414/ art. 10	
	1)	środek ochrony roślin jest dopuszczony do obrotu w tym państwie, w zakresie wskazanym we wniosku;		
	2)	badania te zostały wykonane dla tych samych gatunków roślin, z wyłączeniem roślin genetycznie modyfikowanych, w regionie o podobnych warunkach klimatyczno-glebowych, środowiskowych i agrotechnicznych, do regionu, którego dotyczy wnioski;		
	3)	substancja aktywna jest dopuszczona do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską;		
	4)	wyniki badań zostały przedłożone w języku polskim.		

	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa jest obowiązany powiadomić Komisję Europejską w przypadku nieuznania wyników badań skuteczności działania środka ochrony roślin przeprowadzonych w innym państwie członkowskim lub w przypadku konieczności przeprowadzenia powtórnych badań w zakresie, w jakim wyniki tych badań nie zostały uznane; minister właściwy do spraw rolnictwa powiadamia Komisję Europejską również o przyczynach nieuznania lub konieczności powtórzenia badań.	Dyr. 91/414/ art. 10 ust. 2	
	6	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, warunki organizacyjne i techniczne, o których mowa w ust. 2, oraz sposób prowadzenia badań skuteczności działania środka ochrony roślin, mając na względzie obowiązujące w tym zakresie przepisy Unii Europejskiej oraz wymagania określone w międzynarodowych standardach Europejsko-Śródziemnomorskiej Organizacji Ochrony Roślin lub Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 3	
	7	Minister właściwy do spraw rolnictwa ogłasza, w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej "Monitor Polski" wykaz jednostek organizacyjnych upoważnionych do przeprowadzania badań skuteczności działania środka ochrony roślin z określeniem nazwy jednostki organizacyjnej, jej siedziby i adresu oraz zakresu udzielonego upoważnienia.		
41	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa może pozwolić na użycie środka ochrony roślin niedopuszczonego do obrotu, przeznaczonego do badań związanych z rejestracją tego środka, w ilości niezbędnej do przeprowadzenia tych badań, na wniosek wnioskodawcy.	Dyr. 91/414/ art. 22	
	2	Badania, o których mowa w ust. 1, są prowadzone pod nadzorem Inspekcji.	Dyr. 91/414/ art. 22	
	3	Wniosek o wydanie pozwolenia zawiera:	Dyr. 91/414/ art. 22	
		1) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin; 2) nazwę, siedzibę i adres producenta środka ochrony roślin; 3) nazwę i zawartość substancji aktywnej ze wskazaniem producenta tej substancji;		

	4) określenie:		
	a) gatunków roślin, na których będą prowadzone badania,		
	b) zwalczanych organizmów szkodliwych;		
	c) powierzchni badań,		
	d) miejsca prowadzenia badań,		
	e) przewidywanej dawki i ilości środka ochrony roślin niezbędnej do przeprowadzenia badań.		
	5) wskazanie jednostki wykonującej badania i okresu, w jakim badania te będą prowadzone.		
4	Do wniosku należy dołączyć kartę charakterystyki środka ochrony roślin i kartę charakterystyki substancji aktywnej oraz dowód wpłaty opłaty rejestrowej, o której mowa w art. 59.		
5	Jeżeli badania mogą mieć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka, zwierząt lub środowisko, minister właściwy do spraw rolnictwa może zabronić ich przeprowadzenia lub pozwolić na ich przeprowadzenie na określonych warunkach.	Dyr. 91/414/ art. 22 ust. 2	
6	Pozwolenie zawiera w szczególności:	Dyr. 91/414/ art. 22	
	1) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin, ze wskazaniem producenta tego środka;		
	2) nazwę i zawartość substancji aktywnej, ze wskazaniem producenta tej substancji;		
	3) gatunki roślin, na których będą prowadzone badania;		
	4) zwalczane organizmy szkodliwe;		
	5) powierzchnię, na której prowadzone będą badania;		
	6) miejsce prowadzenia badań;		
	7) jednostkę wykonującą badania i okres w jakim badania będą prowadzone;		
	8) dodatkowe warunki prowadzenia badań, o których mowa w ust. 5.		

	7	Pozwolenie upoważnia na wprowadzanie na polski obszar celny środków ochrony roślin.	Dyr. 91/414/ art. 22	
42	1	Tworzy się Komisję do Spraw Środków Ochrony Roślin, zwaną dalej "Komisją".	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1 i 4	
	2	Komisja jest organem opiniodawczo-doradczym ministra właściwego do spraw rolnictwa.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1 i 4	
	3	Do zadań Komisji należy:		
		1) opiniowanie wniosków w sprawach wydania zezwolen na dopuszczenie do obrotu środków ochrony roślin;	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1 i 4	
		2) opiniowanie innych spraw dotyczących środków ochrony roślin, przedkładanych przez ministra właściwego do spraw rolnictwa.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1 i 4	
	4	Komisja składa się z siedmiu członków:		
		1) trzech przedstawicieli ministra właściwego do spraw rolnictwa;		
		2) dwóch przedstawicieli ministra właściwego do spraw środowiska;		
	3) dwóch przedstawicieli ministra właściwego do spraw zdrowia.			
5	Członków Komisji powołuje i odwołuje minister właściwy do spraw rolnictwa, z tym, że członków Komisji, o których mowa w ust. 4 pkt 2 i 3, powołuje i odwołuje odpowiednio na wniosek ministra właściwego do spraw środowiska i ministra właściwego do spraw zdrowia.			
6	Kadencja członków Komisji trwa 4 lata.			
7	Komisja działa na podstawie uchwalonego przez siebie regulaminu, zatwierdzonego przez ministra właściwego do spraw rolnictwa.			
8	Miesięczne wynagrodzenie członków Komisji ustala się jako mnożnik 0,5 przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw za IV kwartał poprzedzającego rok, w którym następuje wypłata wynagrodzenia, ogłaszanego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w Dzienniku Urzędowym Głównego Urzędu Statystycznego.			

	9	Zamiejscowym członkom Komisji przysługuje zwrot kosztów przejazdu i zakwaterowania na zasadach stosowanych przy podróżach służbowych na obszarze kraju, pracowników zatrudnionych w państwowych lub samorządowych jednostkach sfery budżetowej.		
	10	Wynagrodzenie oraz zwrot kosztów podróży i zakwaterowania są wypłacane z budżetu państwa z części, której dysponentem jest minister właściwy do spraw rolnictwa.		
43	1	Komisja wydaje opinię, o której mowa w art. 38 ust. 1 pkt 6, biorąc pod uwagę oceny i raporty opracowane przez jednostki organizacyjne upoważnione przez ministra właściwego do spraw rolnictwa.		
	2	Oceny i raporty, o których mowa w ust. 1, dotyczą:		
		1) właściwości fizycznych i chemicznych środka ochrony roślin, w tym jego substancji aktywnej;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. e	
		2) wpływu środka ochrony roślin na środowisko, z uwzględnieniem jego zachowania w środowisku i oddziaływania na gatunki niebędące celem działania tego środka;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b (v)	
		3) oddziaływania środka ochrony roślin na zdrowie człowieka i zwierząt z uwzględnieniem pozostałości tego środka;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b (iv) i lit. d i f	
		4) skuteczności działania środka ochrony roślin;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b (i)	
		5) oddziaływania na zwierzęta kręgowce w przypadku gdy środek ochrony roślin jest przeznaczony do zwalczania tych zwierząt;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b (iii)	
		6) oddziaływania środka ochrony roślin na rośliny lub produkty roślinne, w tym dotyczącego dopuszczalnego poziomu fitotoksyczności tego środka.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b (ii)	
	3	Oceny i raporty opracowują jednostki organizacyjne, o których mowa w ust. 1, na podstawie przedłożonych przez wnioskodawcę wyników badań, informacji, danych i ocen dotyczących środka ochrony roślin oraz jego substancji aktywnej, potwierdzających spełnienie warunków określonych w art. 38 ust. 1 pkt 1-5.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit. b i art. 6 ust. 2 i art. 4 ust. 3	

	4	Opracowanie ocen i raportów przez jednostki organizacyjne, o których mowa w ust. 1, jest dokonywane odpłatnie.		
	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zdrowia oraz ministrem właściwym do spraw środowiska, upoważni, w drodze rozporządzenia, jednostki organizacyjne do opracowywania ocen i raportów, o których mowa w ust. 2, określając nazwę, siedzibę i adres upoważnionej jednostki organizacyjnej oraz zakres upoważnienia, biorąc pod uwagę potencjał naukowo-badawczy tych jednostek.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
44	1	Po złożeniu wniosku o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, minister właściwy do spraw rolnictwa w terminie 4 miesięcy od dnia złożenia wniosku, sprawdza czy do wniosku zostały dołączone wymagane wyniki badań, informacje, dane i oceny dotyczące środka ochrony roślin oraz jego substancji aktywnej, o których mowa w art. 39 ust. 4 pkt 3.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 4 i art. 13 ust. 1 i 2	
	2	Jeżeli wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu nie spełnia wymogów określonych w ustawie i w przepisach wydanych na jej podstawie lub do wniosku nie zostały dołączone wymagane dokumenty, minister właściwy do spraw rolnictwa wzywa wnioskodawcę do uzupełnienia braków w terminie miesiąca od dnia otrzymania przez wnioskodawcę wezwania, z pouczeniem, że nieusunięcie tych braków we wskazanym terminie spowoduje pozostawienie wniosku bez rozpoznania.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 1 i 2	
	3	Po stwierdzeniu, że wniosek spełnia wymogi określone w ustawie i w przepisach wydanych na jej podstawie, i zostały do niego dołączone wszystkie wymagane dokumenty, minister właściwy do spraw rolnictwa:		
		1) powiadamia o tym wnioskodawcę;		
	2) przekazuje jednostkom organizacyjnym, o których mowa w art. 43 ust. 1, złożoną dokumentację w zakresie niezbędnym do opracowania przez te jednostki ocen i raportów;			
	3) występuje do Komisji o wydanie opinii, o której mowa w art. 38 ust. 6.			

	4	Minister właściwy do spraw rolnictwa podejmuje decyzję w sprawie wydania zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu w terminie 12 miesięcy od dnia dokonania stwierdzenia, o którym mowa w ust. 3.	Dyr. 91/414/ Załącznik VI	
	5	Jeżeli w czasie trwania postępowania o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu zostanie stwierdzone, że substancja aktywna wchodząca w skład tego środka jest dopuszczona do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską, przy czym jest wytwarzana przez innego wnioskodawcę lub inną metodą niż wskazane w dokumentacji przedłożonej celem dopuszczenia tej substancji przez Komisję Europejską, minister właściwy do spraw rolnictwa przekazuje Komisji Europejskiej wszystkie dane dotyczące specyfiki wytwarzania tej substancji aktywnej z uwzględnieniem zanieczyszczeń.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 5	
45	1	Zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu zawiera:	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 2	
		1) nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy oraz producenta środka ochrony roślin, jeżeli wnioskodawca nie jest producentem tego środka;		
		2) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin;		
		3) nazwy chemiczne i zwyczajowe substancji aktywnych, określenie ich zawartości w środku ochrony roślin oraz nazwę, siedzibę i adres producenta tych substancji;		
		4) informację o klasyfikacji środka ochrony roślin pod względem stwarzania przez niego zagrożeń dla zdrowia człowieka, pszczoł i organizmów wodnych;		
		5) wymagania jakościowe dla środka ochrony roślin;		
	6) treść etykiety-instrukcji stosowania w języku polskim.			
	2	Klasyfikacji środków ochrony roślin, o której mowa w ust. 1 pkt 4, dokonuje się zgodnie z przepisami o substancjach i preparatach chemicznych, z tym, że klasyfikacji pod względem zagrożenia dla pszczoł nie dokonuje się dla środków ochrony roślin, których zakres i sposób stosowania wykluczają możliwość zetknięcia się z pszczołami.	Dyr. 1999/45/EC Dyr. 67/548/EEC	

	3	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zdrowia oraz ministrem właściwym do spraw środowiska, określi, w drodze rozporządzenia, wymagania dotyczące treści etykiety-instrukcji stosowania środka ochrony roślin, biorąc pod uwagę bezpieczeństwo zdrowia człowieka i zwierząt oraz ewentualny niekorzystny wpływ środka ochrony roślin na środowisko.	Dyr. 91/414/ art. 16 Dyr. 91/45/EC art. 4	
46	1	Zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu jest wydawane na okres nie dłuższy niż:		
		1) 10 lat;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 4	
		2) 3 lata - w przypadku gdy środek ochrony roślin zawiera substancję aktywną będącą w trakcie oceny związanej z dopuszczeniem przez Komisję Europejską tej substancji do stosowania w środkach ochrony roślin, o której mowa w art. 38 ust. 2.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 1	
	2	Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, może być przedłużone na okres nie dłuższy niż o kolejne 3 lata, jeżeli nie została zakończona ocena, o której mowa w art. 38 ust. 2.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 1 li. b	
	3	Po upływie terminu ważności zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, środek ten może znajdować się w obrocie do czasu upływu terminu jego ważności, jednak nie dłużej niż przez okres 18 miesięcy.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 6	
47	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa prowadzi rejestr środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu, zwany dalej "rejestrem".	Dyr. 91/414/ art. 12	
	2	Rejestr jest jawny i zawiera:	Dyr. 91/414/ art. 12 ust. 1	
		1) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin oraz nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy, o którym mowa w art. 39 ust. 1;		
		2) nazwy substancji aktywnych, w tym nazwy chemiczne i zwyczajowe oraz ich zawartości w środku ochrony roślin;		
	3) informacje dotyczące klasyfikacji środka ochrony roślin pod względem stwarzania przez niego zagrożeń dla zdrowia człowieka, pszczoł i organizmów wodnych;			

		4) informacje o dopuszczeniu środka ochrony roślin do stosowania w strefach ochronnych ujęć wody oraz na terenie uzdrowisk, otulin parków narodowych i rezerwatów przyrody;		
		5) datę ważności i numer zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu.		
48	1	Jeżeli po wydaniu zezwolenia lub w czasie trwania postępowania o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, zachodzi podejrzenie, że stanowi on zagrożenie dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska, minister właściwy do spraw rolnictwa może zażądać od wnioskodawcy dostarczenia, w oznaczonym terminie, wyników dodatkowych badań, informacji, danych oraz ocen dotyczących środka ochrony roślin lub jego substancji aktywnej.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 5	
	2	W przypadku, o którym mowa w ust. 1, minister właściwy do spraw rolnictwa może, w drodze decyzji, zakazać lub ograniczyć obrót lub stosowanie środka ochrony roślin na oznaczony czas, niezbędny do ustalenia tego zagrożenia.	Dyr. 91/414/ art. 11 ust. 1	
49	1	Minister właściwy do spraw rolnictwa w uzasadnionych przypadkach, na wniosek instytucji państwowych lub naukowych z dziedziny rolnictwa, społeczno-zawodowych organizacji rolniczych lub izb rolniczych, po uzyskaniu zgody wnioskodawcy wymienionego w art. 39 ust. 1 oraz pozytywnej opinii Komisji, może zezwolić na czas oznaczony, na stosowanie środka ochrony roślin w roślinach uprawianych na małej powierzchni lub przeciwko organizmom szkodliwym powodującym straty tylko na określonych obszarach, jeżeli zostaną spełnione wymagania określone w art. 38 ust.1 pkt 1 lit. d, e.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
	2	Wniosek o wydanie zezwolenia, o którym mowa ust.1, zawiera:	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
		1) nazwę, siedzibę i adres podmiotu występującego z wnioskiem;		
		2) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin;		
		3) numer zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu;		
	4) określenie producenta środka ochrony roślin;			

		5) proponowany zakres stosowania środka ochrony roślin wraz z uzasadnieniem obejmującym w szczególności określenie powierzchni, na której przewiduje się zastosowanie tego środka oraz określenie strat powodowanych przez organizmy szkodliwe na obszarach, o których mowa w ust. 1;		
		6) datę i podpis podmiotu występującego z wnioskiem.		
	3	Do wniosku dołącza się:	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
		1) zgodę wnioskodawcy wymienionego w art. 39 ust. 1, na wnioskowany zakres stosowania;		
		2) projekt instrukcji stosowania środka ochrony roślin;		
		3) wyniki badań, informacje, dane oraz oceny, dotyczące środka ochrony roślin, niezbędne do potwierdzenia spełnienia warunków, o których mowa w ust. 1;		
		4) oświadczenie podmiotu występującego z wnioskiem, że ponosi on odpowiedzialność za skuteczność działania środka ochrony roślin;		
		5) dowód wpłaty opłaty rejestrowej.		
	4	Zezwolenie, o którym mowa w ust. 1, może być wydane na wnioskowany okres czasu, nie dłuższy jednak niż data ważności zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 4 art. 8 ust 1 lit. b	
50	1	Podmioty, które uzyskały zezwolenia, o których mowa w art. 39 ust. 1 i art. 49 ust. 1, są obowiązane do przekazywania ministrowi właściwemu do spraw rolnictwa wszelkich nowych informacji i danych dotyczących dopuszczonego środka ochrony roślin do obrotu, w zakresie stwarzanego przez ten środek zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska.	Dyr. 91/414/ art. 7	
	2	Informacje i dane, o których mowa w ust. 1, minister właściwy do spraw rolnictwa przekazuje niezwłocznie Komisji Europejskiej i państwom członkowskim.	Dyr. 91/414/ art. 7	
51	1	Zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu albo zezwolenie, o którym mowa w art. 49 ust. 1, może zostać cofnięte na wniosek wnioskodawcy lub w przypadku:		

		1) stwierdzenia nieprzydatności środka ochrony roślin do zastosowania zgodnie z jego przeznaczeniem lub ujawnieniem nieznanych dotychczas okoliczności dotyczących szkodliwego oddziaływania tego środka na zdrowie człowieka, zwierząt lub środowisko, potwierdzone wynikami badań naukowych;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 6	
		2) nieprzedłożenia w oznaczonym terminie wyników badań lub informacji, o których mowa w art. 48 ust. 1;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 5	
		3) decyzji Komisji Europejskiej o niedopuszczeniu substancji aktywnej do stosowania w środku ochrony roślin lub nałożeniu ograniczenia w stosowaniu tej substancji;	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 2	
		4) gdy dowody, na podstawie których ustalono istotne dla sprawy okoliczności faktyczne, okazały się fałszywe.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 6 lit. b	
	2	W przypadku cofnięcia zezwolenia na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu albo zezwolenia, o którym mowa w art. 49 ust. 1, minister właściwy do spraw rolnictwa określa w decyzji termin wycofania środka ochrony roślin z obrotu.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 6	
52	1	Wnioskodawca ubiegający się o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu na okres kolejnych 10 lat, powinien złożyć wniosek w terminie 18 miesięcy przed upływem ważności aktualnego zezwolenia.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 4	
	2	Minister właściwy do spraw rolnictwa może przedłużyć ważność zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu na okres niezbędny do przeprowadzenia oceny wyników badań, informacji, danych o środku ochrony roślin oraz substancji aktywnej tego środka.	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 4	
53	1	W przypadku wystąpienia nieprzewidywanego zagrożenia ze strony organizmów szkodliwych, których zwalczanie środkami ochrony roślin znajdującymi się w obrocie jest nieskuteczne, na wniosek zainteresowanego podmiotu, minister właściwy do spraw rolnictwa, po zasięgnięciu opinii ministra właściwego do spraw zdrowia i ministra właściwego do spraw środowiska oraz po uzyskaniu pozytywnej opinii Komisji, może zezwolić na jednorazowe dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin niespełniającego wymagań, o których mowa w art. 38, na okres nie dłuższy niż 120 dni.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 4	

	2	W zezwoleniu, o którym mowa w ust. 1, określa się szczegółowe warunki, zakres stosowania i ilość środka ochrony roślin, uwzględniając w szczególności rodzaj zagrożenia, miejsce wystąpienia zagrożenia i właściwości środka ochrony roślin.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 4	
	3	O wydaniu zezwolenia, o którym mowa w ust. 1, minister właściwy do spraw rolnictwa informuje Komisję Europejską i państwa członkowskie.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 4	
	4	Przedłużenie okresu, o którym mowa w ust. 1, wydanie ponownego zezwolenia lub cofnięcie zezwolenia następuje na warunkach określonych w decyzji Komisji Europejskiej.	Dyr. 91/414/ art. 8 ust. 4	
54		Minister właściwy do spraw rolnictwa przekazuje Komisji Europejskiej i państwom członkowskim:	Dyr. 91/414/ art. 12 ust. 1	
		1) raz w roku wykaz środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu;	Dyr. 91/414/ art. 12 ust. 1	
		2) najpóźniej w ostatnim miesiącu każdego kwartału informacje o środkach ochrony roślin dopuszczonych do obrotu na podstawie zezwoleń, o których mowa art. 46 ust. 1 i 2, lub wycofanych z obrotu na podstawie decyzji, o których mowa w art. 51, podając w szczególności:	Dyr. 91/414/ art. 12 ust. 1	
		a) nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy,		
		b) nazwę i rodzaj środka ochrony roślin,		
		c) nazwę i zawartość substancji aktywnej,		
		d) zakres stosowania środka ochrony roślin,		
		e) przyczyny cofnięcia zezwolenia,		
		f) tymczasowe wartości najwyższego poziomu pozostałości środka ochrony roślin, jeżeli nie zostały ustalone na podstawie przepisów o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia oraz wyniki badań, informacje i dane na podstawie których ustalono te wartości;		
	3) informacje o działaniach, o których mowa w art. 48 ust. 2.	Dyr. 91/414/ art. 11 ust. 2		

55	1	Z wnioskiem o dopuszczenie substancji aktywnej do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską może wystąpić producent środka ochrony roślin lub substancji aktywnej, mający siedzibę na terytorium jednego z państw członkowskich.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 2	
	2	Wniosek, o którym mowa w ust. 1, składa się do ministra właściwego do spraw rolnictwa lub innego właściwego organu w tych sprawach w innym państwie członkowskim.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 2	
	3	Do wniosku dołącza się:		
		1) kartę charakterystyki substancji aktywnej oraz kartę charakterystyki przynajmniej jednego środka ochrony roślin zawierającego daną substancję aktywną, sporządzoną w języku angielskim;	Dyr. 91/414/ art. 4 ust. 1 lit e Dyr. 99/45/EC art. 14 Dyr. 67/ 548/EEC art. 27	
		2) wyniki badań, informacje i dane oraz oceny, dotyczące substancji aktywnej oraz przynajmniej jednego środka ochrony roślin zawierającego tę substancję, sporządzoną w języku angielskim;	Dyr. 91/414/ art. 9 art. 13 ust 1, 2 i 3	
3) dowód wpłaty opłaty rejestrowej, o której mowa w art. 59.				
4	Minister właściwy do spraw rolnictwa przekazuje wniosek wraz z dołączoną do niego dokumentacją, o której mowa w ust. 3, Komisji Europejskiej i państwom członkowskim.	Dyr. 91/414/ art. 6 ust. 2		
56	1	Wyniki badań, informacje, dane oraz oceny dotyczące substancji aktywnej nie mogą być wykorzystywane przy rozpatrywaniu wniosków innych wnioskodawców:		
		1) w okresie 10 lat od pierwszego włączenia substancji aktywnej do wykazu substancji aktywnych dopuszczonych przez Komisję Europejską do stosowania w środkach ochrony roślin, jeżeli substancja ta nie wchodziła w skład środka ochrony roślin dopuszczonego do obrotu przed dniem 1 maja 2004;	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 3 lit. b	
		2) w okresie nie dłuższym niż 10 lat od daty pierwszego dopuszczenia do obrotu środka ochrony roślin zawierającego tę substancję aktywną, jeżeli substancja ta wchodziła w skład środka ochrony roślin dopuszczonego do obrotu przed dniem 1 maja 2004 r.;	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 3 lit. c	

		3) przez okres 5 lat od daty wejścia w życie decyzji Komisji Europejskiej o przedłużeniu ważności wpisu substancji aktywnej do wykazu substancji aktywnych dopuszczonych do stosowania w środkach ochrony roślin lub decyzji o zmianie warunków, na jakich substancja aktywna została wpisana do tego wykazu, w przypadku badań, informacji, danych oraz ocen dostarczonych w celu wydania tej decyzji.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 3 lit. d	
	2	Jeżeli okres, o którym mowa w ust. 1 pkt 3, kończy się wcześniej niż okres przewidywany w ust. 1 pkt 1 lub 2, wówczas okres 5-letni przedłuża się w taki sposób, aby zakończył się w tym samym dniu, co okres 10-letni.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 3 lit. d	
	3	Przepis ust. 1 nie dotyczy wnioskodawców, którzy przedstawią upoważnienie pierwszego wnioskodawcy do wykorzystania wyników badań, informacji, danych oraz ocen dotyczących środka ochrony roślin i jego substancji aktywnej.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 3 lit. a	
57	1	Wyniki badań, informacje, dane oraz oceny dotyczące środka ochrony roślin nie mogą być wykorzystywane przy rozpatrywaniu wniosków innych wnioskodawców:		
		1) w okresie nie dłuższym niż 10 lat od daty wydania pierwszego zezwolenia na dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin, jeżeli zezwolenie to zostało wydane przed dopuszczeniem przez Komisję Europejską substancji aktywnej tego środka do stosowania w środkach ochrony roślin;	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 4 lit. b	
		2) w okresie 10 lat od daty wydania pierwszego zezwolenia na dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin, jeżeli zezwolenie to zostało wydane po dopuszczeniu przez Komisję Europejską substancji aktywnej tego środka do stosowania w środkach ochrony roślin.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 4 lit. c	
	2	Przepis ust. 1 nie dotyczy wnioskodawców, którzy przedstawią upoważnienie pierwszego wnioskodawcy do wykorzystania wyników badań, informacji, danych oraz ocen dotyczących środka ochrony roślin i jego substancji aktywnej.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 4 lit. a	

	3	Wnioskodawca ubiegający się o wydanie zezwolenia na dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin zawierającego substancję aktywną dopuszczoną do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską, przed rozpoczęciem badań na zwierzętach kręgowych jest obowiązany do uzyskania informacji od ministra właściwego do spraw rolnictwa:	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 7	
		1) czy środek ochrony roślin, którego wniosek dotyczy, jest identyczny ze środkiem dopuszczonym do obrotu,		
		2) o nazwie, siedzibie i adresie pierwszego wnioskodawcy.		
	4	Minister właściwy do spraw rolnictwa przekazując informacje, o których mowa w ust. 3 pkt 2, podaje pierwszemu wnioskodawcy nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy ubiegającego się o wydanie zezwolenia.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 7	
	5	Wnioskodawca występuje do pierwszego wnioskodawcy o udostępnienie wyników badań, przeprowadzonych na zwierzętach kręgowych.	Dyr. 91/414/ art. 13 ust. 7	
58	1	Na uzasadniony wniosek wnioskodawcy informacje handlowe lub informacje dotyczące procesu produkcji mogą stanowić informacje niejawne, stosownie do przepisów o ochronie informacji niejawnych.	Dyr. 91/414/ art. 14	
	2	Przepis ust. 1 nie dotyczy:	Dyr. 91/414/ art. 14	
		1) nazw i zawartości substancji aktywnych i niebezpiecznych w rozumieniu przepisów o substancjach i preparatach;		
		2) nazwy środka ochrony roślin;		
		3) danych o właściwościach fizykochemicznych środka ochrony roślin i jego substancji aktywnej;		
		4) oceny wyników badań skuteczności działania środka oraz ewentualnych zagrożeń dla człowieka, zwierząt lub środowiska;		
		5) zalecanych metod i środków ostrożności w postępowaniu ze środkami ochrony roślin podczas ich przechowywania, transportu lub w razie pożaru i innych zagrożeń;		
	6) metod analizy środka ochrony roślin i jego pozostałości;			

		7) sposobu postępowania:		
		a) z opakowaniami po środku ochrony roślin,		
		b) ze środkiem ochrony roślin nieprzydatnym do stosowania;		
		8) sposobów neutralizacji lub dezaktywacji środka ochrony roślin w razie jego przypadkowego uwolnienia do środowiska;		
		9) sposobu udzielania pierwszej pomocy i opieki lekarskiej w przypadku szkodliwego zadziałania środka ochrony roślin na zdrowie człowieka		
	3	Jeżeli wnioskodawca ujawni informacje, o których mowa w ust. 1, jest obowiązany poinformować o tym ministra właściwego do spraw rolnictwa.	Dyr. 91/414/ art. 14	
59	1	Czynności związane z wydaniem decyzji w sprawie środków ochrony roślin oraz substancji aktywnych, o których mowa w art. 38 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 49 ust. 1 art. 53 ust. 1 i art. 55 ust. 1, podlegają opłacie rejestrowej.		
	2	Opłata rejestrowa stanowi dochód budżetu państwa.		
	3	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, określi, w drodze rozporządzenia, wysokość opłaty rejestrowej, biorąc pod uwagę czas trwania postępowania administracyjnego oraz koszt użytych materiałów.		
60		Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zdrowia oraz ministrem właściwym do spraw środowiska, określi, w drodze rozporządzenia:		
		1) zakres badań, informacji i danych dotyczących środka ochrony roślin;	Dyr. 91/414/ Załącznik III	
		2) zakres badań, informacji i danych dotyczących substancji aktywnej;	Dyr. 91/414/ Załącznik II	
		3) szczegółowe zasady sporządzania oceny wyników badań, informacji i danych dotyczących środka ochrony roślin oraz substancji aktywnej	Dyr. 91/414/ Załącznik VI	

	- mając na względzie przepisy Unii Europejskiej w zakresie dokonania właściwej oceny środka ochrony roślin i substancji aktywnej pod względem spełnienia przez ten środek ochrony roślin i substancję aktywną wymagań.		
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

Rozdział 4
Obrót i stosowanie środków ochrony roślin

Art.	ust			
61		Na polski obszar celny mogą być wprowadzane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu, których okres ważności w dniu przywozu wynosi co najmniej 18 miesięcy, zaopatrzone w etykiety-instrukcje stosowania w języku polskim	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 1 i art. 16 ust. 5	
62	1	W obrocie mogą znajdować się środki ochrony roślin wyłącznie w oryginalnych, szczelnie zamkniętych opakowaniach.		
	2	Na opakowaniu środka ochrony roślin umieszcza się w sposób trwały, etykietę-instrukcję stosowania zawierającą informacje wykonane, w sposób czytelny i trwały.	Dyr. 91/414/ art. 16 ust. 1	
	3	Na opakowaniu wprowadzanego do obrotu materiału siewnego zawierającego środek ochrony roślin zamieszcza się:		
		1) nazwę środka ochrony roślin;		
		2) nazwę jego substancji aktywnej;		
3) klasyfikację środka ochrony roślin pod względem stwarzania zagrożeń dla zdrowia człowieka, pszczoł i organizmów wodnych;				
4) datę zaprawiania nasion.				
4	Termin upływu ważności środka ochrony roślin może być, na wniosek zainteresowanego podmiotu, przedłużony przez jednostkę, o której mowa w art. 39 ust. 5, po przeprowadzeniu badań stwierdzających przydatność danego środka ochrony roślin, do zastosowania zgodnego z przeznaczeniem, koszty badania ponosi zainteresowany podmiot.	Dyr. 91/414/ art. 17		

	5	Wnioskodawca ma obowiązek zaktualizować treść etykiety-instrukcji stosowania w terminie określonym przez ministra właściwego do spraw rolnictwa w decyzji wprowadzającej zmiany do zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu.	Dyr. 91/414/ art. 9 ust. 1	
63	1	Środki ochrony roślin mogą być używane do zaprawiania materiału siewnego, jeżeli zostały dopuszczone do obrotu i są stosowane zgodnie z ich przeznaczeniem.	Dyr. 91/414/ art. 17	
	2	Materiał siewny zaprawiony środkami ochrony roślin może być stosowany tylko do siewu lub sadzenia.		
64	1	Prowadzenie konfekcjonowania lub obrotu środkami ochrony roślin wymaga uzyskania zezwolenia, z zastrzeżeniem ust. 3.	Dyr. 91/414/ art. 1	
	2	Zezwolenie na prowadzenie konfekcjonowania lub obrotu środkami ochrony roślin wydaje, na wniosek zainteresowanego przedsiębiorcy, wojewódzki inspektor właściwy ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania przedsiębiorcy.		
	3	Przepis ust. 1 nie dotyczy producentów środków ochrony roślin, którzy uzyskali zezwolenie ministra właściwego do spraw rolnictwa na dopuszczenie danego środka ochrony roślin do obrotu.		
	4	Przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia, o którym mowa w ust. 1, powinien posiadać pomieszczenie dostosowane do prowadzenia wnioskowanej działalności.		
	5	Konfekcjonowanie środków ochrony roślin można prowadzić za zgodą przedsiębiorcy, który uzyskał zezwolenie ministra właściwego do spraw rolnictwa na dopuszczenie danego środka ochrony roślin do obrotu i po uzgodnieniu z nim rodzaju opakowań.		
	6	Czynności związane z konfekcjonowaniem lub obrotem środkami ochrony roślin mogą wykonywać wyłącznie osoby, które ukończyły szkolenie w zakresie obrotu i konfekcjonowania środków ochrony roślin i posiadają aktualne zaświadczenie o ukończeniu tego szkolenia.		
65	1	Wniosek o wydanie zezwolenia na prowadzenie konfekcjonowania lub obrotu środkami ochrony roślin zawiera:		
		1) nazwę, siedzibę i adres przedsiębiorcy;		

		2) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym;		
		3) numer identyfikacji statystycznej REGON;		
		4) numer identyfikacji podatkowej NIP;		
		5) określenie rodzaju i zakresu działalności gospodarczej, na którą ma być udzielone zezwolenie;		
		6) informacje o miejscu konfekcjonowania lub obrotu oraz o miejscu przechowywania środków ochrony roślin.		
	2	Do wniosku, o którym mowa w ust. 1, dołącza się:		
		1) zaświadczenie o ukończeniu szkolenia, o którym mowa w art. 64 ust. 6		
		2) opinie potwierdzające, że pomieszczenie, o którym mowa w art. 64 ust 4, spełnia wymogi ochrony środowiska, bezpieczeństwa pożarowego oraz higieniczno-sanitarne, dotyczące konfekcjonowania lub obrotu środkami ochrony roślin;		
		3) odpis z Krajowego Rejestru Sądowego.		
	3	Opinie, o których mowa w ust. 2 pkt 2, wydają odpowiednio organy Inspekcji Ochrony Środowiska, Państwowej Straży Pożarnej i Inspekcji Sanitarnej.		
	4	Jeżeli konfekcjonowanie lub obrót środkami ochrony roślin będą prowadzone na terenie województwa, na którym przedsiębiorca nie ma siedziby lub miejsca zamieszkania, do wniosku dołącza się pozytywną opinię wojewódzkiego inspektora województwa na terenie którego będzie prowadzona wnioskowana działalność, o spełnieniu warunków niezbędnych do prowadzenia tej działalności.		
	5	W sprawach prowadzenia konfekcjonowania lub obrotu środkami ochrony roślin, nieuregulowanych w ustawie, stosuje się przepisy o działalności gospodarczej.		
66	1	Środki ochrony roślin zaliczane do bardzo toksycznych lub toksycznych dla człowieka mogą nabywać wyłącznie osoby, które ukończyły szkolenie w zakresie stosowania tych środków i posiadają aktualne zaświadczenie o ukończeniu tego szkolenia.		

	2	Przedsiębiorca prowadzący obrót środkami ochrony roślin jest obowiązany prowadzić ewidencję nabywców środków ochrony roślin zaliczanych do bardzo toksycznych lub toksycznych dla człowieka i przechowywać ją przez okres dwóch lat.		
67		Zabrania się:		
		1. sprzedaży środków ochrony roślin:		
		a) osobom nietrzeźwym lub niepełnoletnim,		
		b) po upływie terminu ich ważności,		
		c) w opakowaniach zastępczych,		
		d) przy zastosowaniu automatów lub samoobsługi, w handlu okrężnym,		
		e) w pomieszczeniach, w których prowadzona jest sprzedaż żywności lub pasz,		
		f) w opakowaniach, na których nie została zamieszczona aktualna etykieta-instrukcja stosowania		
		g) osobom nie posiadającym aktualnego zaświadczenia o ukończeniu szkolenia, o którym mowa w art. 66 ust. 1; w przypadku środków ochrony roślin bardzo toksycznych lub toksycznych dla człowieka,		
	2. podawania informacji niezgodnych z etykietą-instrukcją stosowania.			
68	1	Można stosować wyłącznie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu oraz zgodnie z etykietą-instrukcją stosowania, ściśle z podanymi w niej zaleceniami oraz w taki sposób, aby nie dopuścić do zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska.	Dyr. 91/414/ art. 3 ust. 3	
	2	Zabiegi środkami ochrony roślin wykonuje się z uwzględnieniem stosowania w pierwszej kolejności metod biologicznych, agrotechnicznych, hodowlanych lub integrowanej ochrony roślin.		

69		W przypadku podejrzenia zastosowania środka ochrony roślin niedopuszczonego do obrotu lub zastosowania tego środka w sposób stwarzający zagrożenie dla zdrowia człowieka lub zwierząt, organy Inspekcji stosują procedurę powiadamiania zgodnie z systemem wczesnego ostrzegania o niebezpiecznych produktach żywnościowych i środkach żywienia zwierząt, w rozumieniu przepisów o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia.		
70		Na roślinach uprawianych w strefach ochronnych ujęć wody oraz na terenie uzdrowisk, otulin parków narodowych oraz rezerwatów przyrody można stosować wyłącznie środki ochrony roślin, których stosowanie w tych strefach i na tych terenach nie jest zabronione.		
71	1	Posiadacze gruntów, na których są prowadzone zabiegi ochrony roślin, prowadzą ewidencję tych zabiegów.		
	2	Ewidencja, o której mowa w ust. 1, zawiera:		
		1) nazwę rośliny, produktu roślinnego lub przedmiotu;		
		2) powierzchnie uprawy roślin;		
		3) powierzchnie, na których są wykonywane zabiegi ochrony roślin oraz terminy ich wykonywania;		
		4) nazwy zastosowanych środków ochrony roślin i ich dawki;		
	5) przyczyny zastosowania środków ochrony roślin.			
3	Ewidencja powinna być przechowywana co najmniej przez okres dwóch lat od dnia wykonania zabiegu ochrony roślin.			
4	Przepisy ust. 1-3 nie dotyczą przeprowadzania zabiegów ochrony roślin w ogrodach przydomowych i działkowych.			
72	1	W przypadku stwierdzenia, że środek ochrony roślin nie jest dopuszczony do obrotu i stosowania, jest sfałszowany, przeterminowany lub nie odpowiada wymaganiom jakościowym, wojewódzki inspektor nakazuje, w drodze decyzji, wycofanie tego środka z obrotu i zakazuje jego stosowania.	Dyr. 91/414/ art. 17	

	2	Przepis ust. 1 stosuje się odpowiednio do materiału siewnego zaprawionego środkami ochrony roślin, niedopuszczonymi do obrotu lub zastosowanymi niezgodnie z przeznaczeniem.		
73		W przypadku zagrożenia zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska, wojewoda na wniosek wojewódzkiego inspektora, po zasięgnięciu opinii wojewódzkiego inspektora sanitarnego lub wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, może, w drodze rozporządzenia, na określony czas:	Dyr. 91/414/ art. 11	
		1) zakazać, ograniczyć albo uzależnić stosowanie środków ochrony roślin od spełnienia określonych warunków;		
		2) zakazać uprawy niektórych roślin na gruntach, na których zastosowano określone środki ochrony roślin.		
74		Zabiegi przy użyciu środków ochrony roślin w produkcji rolnej i leśnictwie mogą być wykonywane przez osoby, które ukończyły szkolenie w zakresie stosowania środków ochrony roślin i posiadają aktualne zaświadczenie o ukończeniu tego szkolenia.		
75	1	Szkolenia, o których mowa w art. 64 ust. 6, art. 66 ust. 1 i art. 74, mogą być prowadzone przez jednostki organizacyjne upoważnione przez wojewódzkiego inspektora właściwego ze względu na siedzibę tych jednostek.		
	2	Wojewódzki inspektor, na wniosek jednostki organizacyjnej, o której mowa w ust. 1, wydaje, w drodze decyzji, upoważnienie do prowadzenia szkoleń, jeżeli jednostka organizacyjna posiada odpowiednie pomieszczenia, środki dydaktyczne i wykwalifikowaną kadrę do prowadzenia takich szkoleń.		
	3	Jeżeli jednostka organizacyjna upoważniona do prowadzenia szkoleń przestała spełniać warunki wymagane do uzyskania upoważnienia do prowadzenia szkoleń lub prowadzi szkolenia niezgodnie z przepisami, wojewódzki inspektor może cofnąć, w drodze decyzji, wydane upoważnienie.		
	4	Jednostki organizacyjne upoważnione do prowadzenia szkoleń wydają zaświadczenie o ukończeniu szkolenia po zdaniu egzaminu testowego z zakresu objętego szkoleniem.		

	5	Zaświadczenie o ukończeniu szkoleń, o których mowa w ust. 1, zachowują ważność przez okres 5 lat od dnia ukończenia szkolenia.		
	6	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowe wymagania dla jednostek organizacyjnych prowadzących szkolenia, o których mowa w art. 64 ust.6, art. 66 ust.1 i art. 74, uwzględniając warunek zapewnienia przez te jednostki wykwalifikowanej kadry i zagwarantowania rzetelnego przeprowadzania szkoleń oraz określi programy szkoleń z zakresu konfekcjonowania, obrotu i stosowania środków ochrony roślin, z uwzględnieniem sposobu ich stosowania, a także wzór zaświadczenia o ukończeniu szkolenia.		
76	1	Środki ochrony roślin stosuje się sprzętem sprawnym technicznie, który użyty zgodnie z przeznaczeniem zapewnia skuteczne zwalczanie organizmów szkodliwych i nie spowoduje zagrożenia dla zdrowia człowieka, zwierząt lub środowiska.		
	2	Opryskiwacze ciągnikowe i samobieżne polowe lub sadownicze, zwane dalej „opryskiwaczami”, mogą być wprowadzane do obrotu, jeżeli ich sprawność techniczna została potwierdzona badaniami przeprowadzonymi przez jednostki organizacyjne upoważnione przez wojewódzkiego inspektora.		
	3	Przepis ust. 2 stosuje się również do opryskiwaczy będących w eksploatacji.		
	4	Badania sprawności technicznej opryskiwaczy powinny być przeprowadzane w odstępach czasu nie dłuższych niż 3 lata.		
	5	Wojewódzki inspektor właściwy ze względu na siedzibę jednostki organizacyjnej upoważnia, w drodze decyzji, tę jednostkę, na jej wniosek, do przeprowadzania badań sprawności technicznej opryskiwaczy, jeżeli dana jednostka organizacyjna posiada odpowiednie warunki lokalowe, właściwe wyposażenie techniczne i wykwalifikowaną kadre do prowadzenia takich badań.		
	6	Minister właściwy do spraw rolnictwa ogłasza, w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej "Monitor Polski" wykaz jednostek organizacyjnych upoważnionych do: 1) przeprowadzania badań opryskiwaczy;		

		2) prowadzenia szkoleń w zakresie obrotu, konfekcjonowania i stosowania środków ochrony roślin		
		– z określeniem nazwy jednostki organizacyjnej, jej siedziby i adresu oraz zakresu udzielonego upoważnienia.		
	7	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowe wymagania dla jednostek organizacyjnych upoważnionych do przeprowadzania badań opryskiwaczy i potwierdzania wymaganej sprawności technicznej opryskiwaczy oraz sposób przeprowadzania badań opryskiwaczy, z uwzględnieniem etapów badania ogólnego i badania poszczególnych urządzeń opryskiwacza, a także sposób dokumentowania tych badań, biorąc pod uwagę posiadanie odpowiednich warunków lokalowych, właściwe wyposażenie techniczne i niezbędny sprzęt diagnostyczny oraz biorąc pod uwagę posiadanie przez te jednostki wykwalifikowanej kadry pracowniczej, mając na względzie zapewnienie sprawności technicznej opryskiwaczy, umożliwiające prawidłowe stosowanie środków ochrony roślin, oraz sposób przeprowadzania badań pozwalający na dokładną i wiarygodną ocenę sprawności technicznej opryskiwaczy.		
	8	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki, określi, w drodze rozporządzenia, wymagania techniczne dla opryskiwaczy, mając na uwadze zapewnienie ochrony zdrowia człowieka i zwierząt oraz ochrony środowiska.		
	9	Jeżeli jednostka organizacyjna upoważniona do przeprowadzania badań opryskiwaczy przestała spełniać warunki wymagane do uzyskania upoważnienia lub prowadzi badania niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, wojewódzki inspektor cofa wydane upoważnienie.		
77	1	1. Środki ochrony roślin na terenie otwartym stosuje się:		
		1) sprzętem naziemnym, jeżeli:		
		a) prędkość wiatru nie przekracza 3 m/s,		

	b) miejsce stosowania środka ochrony roślin jest oddalone o co najmniej 5 m od krawędzi jezdni dróg publicznych, z wyłączeniem dróg publicznych zaliczanych do kategorii dróg gminnych, i o co najmniej 20 m od budynków mieszkalnych i zabudowań inwentarskich, pasiek, plantacji roślin zielarskich, ogrodów działkowych, rezerwatów przyrody, parków narodowych, stanowisk roślin objętych ochroną gatunkową, wód powierzchniowych oraz od granicy wewnętrznego terenu ochrony strefy pośredniej ujęć wody;		
	2) sprzętem agrolotniczym, jeżeli:		
	a) jest on wyposażony w specjalne urządzenia do stosowania środków ochrony roślin, oraz gdy do środka ochrony roślin zostanie dodana substancja obciążająca,		
	b) wilgotność względna powietrza jest nie mniejsza niż 60% i prędkość wiatru nie przekracza 3m/s,		
	c) powierzchnia upraw, na której stosuje się środek ochrony roślin, wynosi co najmniej 5 ha i jest oddalona o conajmniej 500 m od obiektów, o których mowa w pkt 1 lit. b, przy kierunku wiatru wiejącym w stronę tych obiektów.		
2	Uprawy lub miejsca wymienione w ust. 1 pkt 1 lit. b i pkt 2 lit. c, na które został zniesiony środek ochrony roślin lub istnieje podejrzenie takiego zniesienia, powinny być objęte właściwym okresem karencji i okresem prewencji.		
3	Zabrania się stosowania:		
	1) sprzętem agrolotniczym środków ochrony roślin zaliczonych do bardzo toksycznych i toksycznych dla człowieka oraz środków chwastobójczych i desykantów;		
	2) środków ochrony roślin bez zachowania okresu prewencji.		

Rozdział 5

Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa

Art.	ust			
78		Inspekcja realizuje zadania związane z nadzorem nad zdrowiem roślin, zapobieganiem zagrożeniom związanym z obrotem i stosowaniem środków ochrony roślin oraz nadzorem nad wytwarzaniem, oceną i obrotem materiałem siewnym, określone w ustawie oraz w przepisach o nasiennictwie i przepisach innych ustaw	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
79		<p>Do zakresu działania Inspekcji w sprawie nadzoru nad zdrowiem roślin należy w szczególności:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kontrola fitosanitarna roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, podłoży i gleby oraz środków transportu, w miejscach wwozu i na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej 2) ocena stanu zagrożenia roślin przez organizmy szkodliwe oraz prowadzenie ewidencji tych organizmów 3) wydawanie decyzji w sprawie zwalczania organizmów szkodliwych 4) ustalanie i doskonalenie metod oraz terminów zwalczania organizmów szkodliwych, a także zapobieganie ich rozprzestrzenianiu się 5) wydawanie świadectw fitosanitarnych, paszportów roślin oraz nadzór nad jednostkami upoważnionymi do wydawania paszportów roślin 6) kontrola zabiegów oczyszczania, odkażania i przerobu roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów 7) zawiadamianie organizacji ochrony roślin państwa, z którego pochodzą rośliny, produkty roślinne lub przedmioty ich zatrzymaniu lub zniszczeniu 	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	

	8) nadzór nad wprowadzaniem, rozprzestrzenianiem oraz pracami z wykorzystaniem organizmów kwarantannowych, roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów porażonych przez organizmy kwarantannowe, lub niespełniających wymagań specjalnych oraz roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, których wprowadzanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub przemieszczanie jest zakazane		
	9) prowadzenie rejestru przedsiębiorców		
	10) wydawanie certyfikatów dla producentów roślin stosujących integrowaną ochronę roślin		
80	Do zakresu działania Inspekcji w sprawie nadzoru nad obrotem i stosowaniem środków ochrony roślin należy w szczególności		
	1) wydawanie zezwoleń oraz kontrolowanie podmiotów prowadzących konfekcjonowanie lub obrót środkami ochrony roślin		
	2) kontrola jakości środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu		
	3) kontrola prawidłowości stosowania środków ochrony roślin		
	4) upoważnianie jednostek organizacyjnych do wykonywania badań sprzętu do stosowania środków ochrony roślin oraz nadzór nad wykonywaniem tych badań i stanem technicznym tego sprzętu		
	5) upoważnianie jednostek organizacyjnych do prowadzenia szkoleń i nadzór nad przeprowadzaniem tych szkoleń		
	6) nadzór nad jednostkami upoważnionymi do przeprowadzania badań skuteczności środków ochrony roślin		
	7) monitorowanie zużycia środków ochrony roślin		
81	Do zakresu działania Inspekcji w sprawie nadzoru nad wytwarzaniem, oceną i obrotem materiałem siewnym, o którym mowa w przepisach o nasiennictwie, należy w szczególności:		
	1) ocena polowa, laboratoryjna i cech zewnętrznych materiału siewnego		
	2) kontrola tożsamości materiału siewnego		

		3) kontrola przestrzegania zasad i obowiązujących wymagań w zakresie wytwarzania, oceny, przechowywania i obrotu materiałem siewnym, w tym zmodyfikowanym genetycznie		
		4) wydawanie akredytacji w zakresie próbobrania i oceny materiału siewnego oraz kontrola warunków ich przestrzegania		
		5) wydawanie urzędowych etykiet i plomb oraz nadzór nad jednostkami upoważnionymi do wypełniania etykiet		
		6) kontrola materiału siewnego wwożonego z państw trzecich oraz ustalanie stopni kwalifikacji tego materiału		
		7) dokonywanie oceny materiału siewnego w przypadku odwołania od oceny wykonywanej przez akredytowane podmioty		
82	1	Nadzór nad wykonywaniem zadań Inspekcji, o których mowa w art. 79 - 81, sprawuje minister właściwy do spraw rolnictwa		
	2	Zadania Inspekcji wykonują następujące organy	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
		1) Główny Inspektor		
	2) wojewoda, przy pomocy wojewódzkiego inspektora jako kierownika wojewódzkiej inspekcji ochrony roślin i nasiennictwa wchodzącej w skład zespolonej administracji wojewódzkiej			
83	1	Główny Inspektor jest centralnym organem administracji rządowej, podległym ministrowi właściwemu do spraw rolnictwa	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
	2	Głównego Inspektora powołuje Prezes Rady Ministrów, na wniosek ministra właściwego do spraw rolnictwa. Głównego Inspektora odwołuje Prezes Rady Ministrów		
	3	Zastępców Głównego Inspektora powołuje i odwołuje minister właściwy do spraw rolnictwa, na wniosek Głównego Inspektora		
	4	Główny Inspektor wykonuje zadania przy pomocy Głównego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa, zwanego dalej „Głównym Inspektoratem		
	5	Minister właściwy do spraw rolnictwa, w drodze zarządzenia, nadaje statut Głównemu Inspektoratowi		

	6	Statut Głównego Inspektoratu, o którym mowa w ust. 5, określa w szczególności organizację wewnętrzną tego Inspektoratu, w tym rodzaje komórek organizacyjnych wchodzących w jego skład		
84	1	Główny Inspektor koordynuje i nadzoruje działalność wojewódzkich inspektorów	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
	2	Główny Inspektor, w celu usprawnienia i ujednoczenia działania Inspekcji, może wydawać wojewódzkim inspektorom wiążące wytyczne i polecenia	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
	3	Wytyczne i polecenia, o których mowa w ust. 2, nie mogą dotyczyć rozstrzygnięć co do istoty sprawy załatwianej w drodze decyzji administracyjnej		
85		Do zakresu zadań Głównego Inspektora należy również	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust1b	
		1) ustalanie kierunków działania organów Inspekcji		
		2) inicjowanie i organizowanie szkoleń oraz doskonalenia zawodowego dla pracowników Inspekcji		
		3) kontrola wojewódzkich inspektorów z zakresu spraw związanych z ochroną roślin i nasiennictwem		
		4) określenie sposobów współdziałania Inspekcji z innymi organami administracji publicznej		
		5) wydawanie pozwoleń na wwóz środków ochrony roślin niedopuszczonych do obrotu, a przeznaczonych do celów naukowo – badawczych		
		6) reprezentowanie Inspekcji na zewnątrz		

86	1	Główny Inspektor współpracuje i reprezentuje Inspekcję przed organami Unii Europejskiej i państw trzecich oraz innymi organizacjami międzynarodowymi, których Rzeczpospolita Polska jest członkiem, właściwymi do spraw zdrowia roślin i nasiennictwa	Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4, art. 12 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 1b Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13b ust. 1) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 4) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 8 (art. 13c ust. 8) Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 15	
	2	Główny Inspektor przekazuje Komisji Europejskiej wszelkie informacje wymagane przez tę Komisję z zakresu ochrony roślin i nasiennictwa		
	3	Główny Inspektor może wystąpić z wnioskiem do Komisji Europejskiej o wsparcie finansowe na cele fitosanitarne i jest odpowiedzialny za prawidłowe wydatkowanie przyznanych środków	Dyr. 2000/29 art. 13, ust. 9 Dyr. 2000/29 art. 22 i 23 Dyr. 2000/29 art. 1 ust. 4 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 1b	
87		Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy mogą inicjować, organizować i prowadzić działalność informacyjną dla podmiotów podlegających nadzorowi Inspekcji oraz prowadzić szkolenia z zakresu zwalczania organizmów szkodliwych, stosowania środków ochrony roślin i nasiennictwa		
88	1	Wojewódzkiego inspektora powołuje i odwołuje wojewoda na wniosek Głównego Inspektora		
	2	Zastępców wojewódzkiego inspektora powołuje i odwołuje wojewoda na wniosek wojewódzkiego inspektora		
	3	Wojewódzki inspektor wykonuje zadania Inspekcji na obszarze województwa, przy pomocy wojewódzkiego inspektoratu ochrony roślin i nasiennictwa, zwanego dalej "wojewódzkim inspektoratem"		
	4	Wojewoda na wniosek wojewódzkiego inspektora, złożony po uzgodnieniu z Głównym Inspektorem, może tworzyć i znosić delegatury oraz oddziały wojewódzkiego inspektoratu		

89	1	Główny Inspektorat i wojewódzki inspektorat są jednostkami budżetowymi		
	2	W rozumieniu Kodeksu postępowania administracyjnego, w sprawach należących do zakresu zadań i kompetencji Inspekcji, organem właściwym jest, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, wojewódzki inspektor i jako organ wyższego stopnia - Główny Inspektor		
	3	Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy używają pieczęci okrągłej z wizerunkiem orła		
	4	Główny Inspektor może podejmować wszelkie czynności należące do zakresu zadań wojewódzkiego inspektora, jeżeli jest to 1) wskazane ze względu na szczególną wagę lub złożoność sprawy lub 2) związane z wydatkowaniem środków na cele fitosanitarne		
90	1	Na stanowiska Głównego Inspektora i wojewódzkich inspektorów mogą być powoływane osoby, które posiadają co najmniej 5-letni staż pracy na stanowiskach pracy związanych z ochroną roślin lub nasiennictwem, a na stanowiska zastępców Głównego Inspektora i wojewódzkich inspektorów osoby, które posiadają co najmniej 3-letni staż na stanowiskach pracy związanych z ochroną roślin lub nasiennictwem		
	2	Kandydaci na stanowiska wojewódzkiego inspektora oraz na ich zastępców są wyłaniani w wyniku postępowania kwalifikacyjnego przeprowadzanego przez Głównego Inspektora		
	3	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia, warunki i sposób prowadzenia postępowania kwalifikacyjnego, o którym mowa w ust. 2, w tym w szczególności sposób ogłaszania o zamiarze przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego oraz skład i zasady działania komisji kwalifikacyjnej, a także szczegółowe wymagania odnośnie kandydatów, mając na uwadze dobór osób o odpowiednich kwalifikacjach i umiejętnościach		

91	1	Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy mogą upoważniać na piśmie pracowników Inspekcji, zwanych dalej „państwowymi inspektorami”, do załatwiania spraw w ich imieniu, w tym do przeprowadzania czynności kontrolnych, wydawania decyzji administracyjnych oraz prowadzą rejestr tych upoważnień		
	2	Państwowym inspektorem może być osoba, która		
		1) ukończyła studia wyższe na kierunku rolnictwo, ogrodnictwo lub kierunku pokrewnym albo posiada dyplom uzyskany w szkołach wyższych za granicą, uznany zgodnie z odrębnymi przepisami za równoważny z dyplomem uzyskiwanym w kraju		
		2) odbyła służbę przygotowawczą		
	3	3) zdała egzamin przed komisją powołaną przez Głównego Inspektora z zakresu znajomości przepisów dotyczących spraw ochrony roślin i nasiennictwa, potwierdzony zaświadczeniem		
		3	Zaświadczenie, o którym mowa w ust. 2 pkt 3, wydaje Główny Inspektor i jest ono ważne przez okres 5 lat	
	4	Upoważnienie, o którym mowa w ust. 1, zawiera		
		1) numer upoważnienia		
		2) imię i nazwisko, stanowisko służbowe oraz numer legitymacji służbowej		
		3) zakres upoważnienia		
4) podstawę prawną do przeprowadzenia kontroli				
5) określenie organu wydającego upoważnienie				
5	6) termin ważności upoważnienia			
	5	Upoważnienie, o którym mowa w ust. 1 może być w każdym czasie cofnięte, w szczególności w przypadku niewłaściwego wykonywania zadań przez państwowego inspektora		

92	1	Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy oraz ich zastępcy, a także państwowi inspektorzy są uprawnieni do	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
		1) wstępu na wszystkie grunty, w tym leśne, oraz do wszelkich pomieszczeń, środków transportu i obiektów, w których są lub były uprawiane, wytwarzane, przewożone lub przechowywane rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, a także środki ochrony roślin, materiał siewny i opryskiwacze oraz na teren portów, przystani, lotnisk, stacji kolejowych, urzędów pocztowych, przejść granicznych w celu przeprowadzenia kontroli wynikających z przepisów ustawy i przepisów o nasiennictwie		
		2) kontroli dokumentów, żądania pisemnych lub ustnych informacji, wyjaśnień oraz dostępu do wszelkich danych, w tym również prowadzonych w formie elektronicznej, mających związek z przedmiotem kontroli i dotyczących spraw ochrony roślin i nasiennictwa		
	3) bezpłatnego pobierania, za pokwitowaniem, prób roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, środków ochrony roślin lub materiału siewnego, w ilości niezbędnej do wykonania badań			
	2	Do czynności, o których mowa w ust. 1, Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy mogą upoważniać pracowników Inspekcji, niebędących państwowymi inspektorami i osoby niebędące pracownikami Inspekcji		
93	1	Państwowy inspektor wszczyna i prowadzi postępowanie kontrolne, po okazaniu legitymacji służbowej i upoważnienia, o którym mowa w art. 91 ust. 1		
	2	Państwowi inspektorzy, w związku z wykonywaniem czynności kontrolnych, korzystają ze szczególnej ochrony prawnej przewidzianej w odrębnych przepisach dla funkcjonariuszy publicznych		

	3	Państwowy inspektor przeprowadzający czynności kontrolne nie ma obowiązku uzyskiwania przepustek przewidzianych w regulaminie wewnętrznym podmiotu kontrolowanego oraz nie podlega rewizji osobistej		
	4	W szczególnych przypadkach Główny Inspektor może przeprowadzać czynności kontrolne przy pomocy państwowych inspektorów bez względu na obszar działania inspektoratów, w których ci inspektorzy są zatrudnieni		
94	1	Czynności kontrolne przeprowadza się w miejscach i w czasie wykonywania działalności lub w siedzibie podmiotu kontrolowanego, w jego obecności lub w obecności osoby upoważnionej przez ten podmiot bądź przez niego zatrudnionej	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
	2	Czynności kontrolne mogą być przeprowadzane także w siedzibie Głównego Inspektora lub wojewódzkich inspektorów, jeżeli jest to niezbędne dla właściwego prowadzenia i wyjaśnienia sprawy	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
	3	Państwowy inspektor przeprowadza czynności kontrolne w sposób jak najmniej zakłócający funkcjonowanie podmiotu kontrolowanego	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
95	1	W toku postępowania kontrolnego państwowy inspektor może, w szczególności	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
		1) dokonywać oględzin roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, materiału siewnego, środków ochrony roślin, opryskiwaczy, obiektów, pomieszczeń, środków przewozowych, i innych rzeczy, w zakresie objętym kontrolą		
		2) pobierać próby roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów, materiału siewnego i środków ochrony roślin, w celu poddania ich analizom laboratoryjnym		

		3) dokonywać sprawdzania akt i dokumentów oraz ewidencji i informacji lub danych w zakresie objętym kontrolą, sporządzania ich niezbędnych kopii, potwierdzonych przez podmiot kontrolowany lub osoby, o których mowa w art. 94 ust. 1, oraz urzędowego tłumaczenia na język polski, w przypadku gdy są sporządzone w języku obcym		
		4) dokonywać badania przebiegu określonych czynności		
		5) legitymować osoby w celu stwierdzenia ich tożsamości, jeżeli jest to niezbędne dla potrzeb postępowania kontrolnego		
		6) żądać od podmiotu kontrolowanego lub jego przedstawiciela niezwłocznego usunięcia uchybień porządkowych i organizacyjnych		
		7) żądać od podmiotu kontrolowanego lub jego przedstawiciela udzielania, w wyznaczonym terminie, pisemnych lub ustnych wyjaśnień w sprawach objętych zakresem kontroli		
		8) przesłuchiwać osoby w charakterze strony lub świadka, jeżeli jest to niezbędne dla wyczerpującego wyjaśnienia okoliczności sprawy		
		9) zasięgać opinii biegłych, jeżeli jest to niezbędne dla potrzeb postępowania kontrolnego		
		10) zabezpieczać dowody		
	2	Podmiot kontrolowany jest obowiązany umożliwić inspektorowi dokonanie czynności kontrolnych, o których mowa w ust. 1	Dyr. 2000/29 art. 12 ust. 6, akapit 2 Dyr. 2002/89 art. 1 ust. 7 pkt 1 i 2	
	3	Uzyskane w wyniku czynności kontrolnych akta, dokumenty, ewidencje, informacje lub dane mogą być wykorzystywane wyłącznie w celu realizacji zadań Inspekcji i nie mogą być przekazywane innym organom ani ujawniane, jeżeli nie wymaga tego dobro publiczne, lub jeżeli nie wynika to z odrębnych przepisów		
96	1	Zabezpieczenie dowodów na czas niezbędny do przeprowadzenia czynności kontrolnych następuje na podstawie postanowienia o zabezpieczeniu		

	2	Zabezpieczeniu, o którym mowa w ust. 1, podlegają w szczególności rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, materiał siewny, środki ochrony roślin, akta, dokumenty, ewidencje, informacje lub dane, jeżeli stanowią lub mogą stanowić dowód nieprawidłowości lub uzasadnionych podejrzeń co do ich występowania, stwierdzonych w toku postępowania kontrolnego, z wyłączeniem roślin lub produktów ulegających łatwemu zepsuciu		
	3	Na postanowienie o zabezpieczeniu przysługuje zażalenie do Głównego Inspektora		
	4	Do postanowień o zabezpieczeniu stosuje się odpowiednio przepisy kodeksu postępowania administracyjnego		
97		Zabezpieczenie dowodów, o których mowa w art. 96 ust. 2, następuje przez dokonanie jednej z następujących czynności		
		1) oddanie dowodów na przechowanie przez podmiot kontrolowany w oddzielnym zamkniętym i opieczętowanym lub zaplombowanym pomieszczeniu albo		
		2) opieczętowanie dowodów i oddanie ich za pokwitowaniem na przechowanie podmiotowi kontrolowanemu, o którym mowa w art. 94 ust. 1, albo		
		3) zabranie dowodów, za pokwitowaniem, do przechowania przez organ Inspekcji - w przypadku braku możliwości zabezpieczenia i przechowywania dowodów przez podmiot kontrolowany		
98	1	Z przeprowadzonych czynności i ustaleń kontrolnych sporządza się protokół kontroli w dwóch egzemplarzach, z których jeden pozostawia się podmiotowi kontrolowanemu		
	2	Protokół kontroli zawiera w szczególności		
		1) czas trwania postępowania kontrolnego		
		2) imię i nazwisko, stanowisko służbowe oraz numer legitymacji służbowej inspektora przeprowadzającego czynności kontrolne		
		3) nazwę, siedzibę i adres podmiotu kontrolowanego		

	4) opis stanu faktycznego, stwierdzonego w toku przeprowadzanego postępowania kontrolnego, ze szczególnym uwzględnieniem ujawnionych nieprawidłowości wraz z określeniem naruszonego przepisu ustawy, przepisu o nasiennictwie lub przepisów innych ustaw		
	5) opis nieprawidłowości usuniętych w toku kontroli		
	6) informację o zabezpieczonych dowodach, pobranych próbach		
	7) ewentualne zalecenia		
3	Protokół kontroli podpisuje państwowy inspektor i podmiot kontrolowany. Odmowę podpisania protokołu przez podmiot kontrolowany odnotowuje się w protokole kontroli. Odmowa podpisania protokołu kontroli nie stanowi przeszkody do prowadzenia dalszego postępowania		
4	Podmiot kontrolowany może zgłosić do ustaleń zawartych w protokole kontroli umotywowane zastrzeżenia w terminie 7 dni od dnia podpisania protokołu do organu zlecającego kontrolę		
5	W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń, o których mowa w ust. 4, organ zlecający kontrolę rozpatruje wniesione zastrzeżenia w ciągu 7 dni od dnia ich wniesienia i jeżeli to konieczne, zleca przeprowadzenie dodatkowej kontroli. W przypadku uznania zgłoszonych zastrzeżeń, wprowadza się zmiany w formie aneksu do protokołu		
6	Aneks do protokołu, o którym mowa w ust. 5, podpisuje kontrolujący, sporządzający aneks i podmiot kontrolowany		
7	W przypadku nie uznania zastrzeżeń w całości lub w części, organ zlecający kontrolę przekazuje niezwłocznie swoje stanowisko na piśmie zgłaszającemu zastrzeżenia		
99	Podmiot kontrolowany jest obowiązany poinformować organ Inspekcji o sposobie wykonania zaleceń pokontrolnych		
100	Przepisów art. 98 i 99 nie stosuje się przy przeprowadzaniu granicznej kontroli fitosanitarnej		

101	1	Pracownicy Inspekcji podczas wykonywania czynności służbowych związanych z graniczną kontrolą fitosanitarną są obowiązani do noszenia umundurowania i odznaki Inspekcji		
	2	Umundurowanie i odznakę Inspekcji, o których mowa w ust. 1, pracownicy Inspekcji otrzymują bezpłatnie		
	3	Minister właściwy do spraw rolnictwa określi, w drodze rozporządzenia		
		1) szczegółowe zasady przydziału umundurowania i okres zużycia		
		2) wzory, kolory i normy umundurowania		
		3) wzór odznaki		
		4) szczegółowe zasady i sposób noszenia umundurowania i odznaki		
		5) wysokość i warunki przyznawania równoważnika pieniężnego w zamian za umundurowanie oraz za okresowe czyszczenie munduru		
6) stanowiska pracy, na których zatrudnione osoby są uprawnione do noszenia umundurowania i odznaki, w zależności od rodzaju i zakresu wykonywanych zadań				
– biorąc pod uwagę ilość i rodzaje składników umundurowania oraz okres używalności tych składników				
102	1	Właściwe organy Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu, Policji, Straży Granicznej, Służby Celnej i Inspekcji Transportu Drogowego współdziałają z właściwymi organami Inspekcji w zakresie wykonywania jej zadań, w szczególności przy przeprowadzaniu czynności kontrolnych lub egzekucyjnych		
	2	Główny Inspektor w drodze porozumień zawieranych z właściwymi organami jednostek i służb, o których mowa w ust. 1, ustala szczegółowy sposób współdziałania Inspekcji z tymi jednostkami i służbami		
101	1	Inspekcja może świadczyć usługi w zakresie		
		1) pobierania próbek, przeprowadzania badań makroskopowych i laboratoryjnych, oraz dokonywania oceny organoleptycznej - na zlecenie wnioskodawcy		

		2) przeprowadzania szkoleń		
	2	Wpływy Inspekcji uzyskiwane z tytułu usług, o których mowa w ust.1, oraz z tytułu		
	3	1) sprzedaży etykiet, paszportów roślin, plomb urzędowych oraz wydawnictw i usług informatycznych		
		2) sprzedaży roślin i produktów roślinnych z obiektów szklarniowych oraz świadczenia usług związanych z wykorzystaniem tych obiektów w okresie, w którym nie są wykorzystywane do zadań Inspekcji		
		– stanowią środki specjalne w rozumieniu przepisów o finansach publicznych i są gromadzone na wyodrębnionym rachunku bankowym		
		Świadczenie usług, o których mowa w ust. 1 i 2, nie może pozostawać w sprzeczności z ustawową działalnością Inspekcji		
	4	Stawki opłat za sprzedaż wydawnictw i usług informatycznych oraz za czynności, o których mowa w ust. 2 pkt 2, ustalają organy Inspekcji		
	5	Jeżeli w wyniku badań laboratoryjnych, o których mowa w ust. 1, stwierdzono organizmy kwarantannowe, opłaty nie pobiera się		
104		Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, określi, w drodze rozporządzenia, stawki opłat za		
		1) usługi, o których mowa w ust.1		
		2) wydawanie etykiet, paszportów roślin i plomb urzędowych		
		– mając na uwadze w szczególności rzeczywiste koszty wykonania badań, koszty dojazdu, wielkość partii lub przesyłki poddanych kontroli, wielkość badanych prób, koszty związane z prowadzeniem szkoleń oraz koszty przygotowania etykiet, paszportów roślin i plomb urzędowych		
105	1	Środkami specjalnymi, o których mowa w art. 103 ust. 2, dysponują Główny Inspektor i wojewódzcy inspektorzy, zgodnie z rocznym planem finansowym, obejmującym przychody i wydatki środków specjalnych		

	2	Środki specjalne przeznacza się na pokrycie kosztów związanych z wykonywanym usługami przez Inspekcję oraz na dofinansowanie kosztów jej działalności, w tym zakupów inwestycyjnych, szkoleń i doskonalenia zawodowego pracowników		
106		Minister właściwy do spraw rolnictwa, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw administracji publicznej i ministrem właściwym do spraw wewnętrznych, określi, w drodze rozporządzenia, szczegółową organizację Inspekcji, w tym strukturę organizacyjną, siedziby i obszar działania wojewódzkich inspektoratów oraz wzór legitymacji służbowej pracowników Inspekcji, a także tryb jej wydawania i wymiany, uwzględniając zakres zadań Inspekcji i sposób ich realizacji		

Rozdział 6

Odpowiedzialność za naruszenie przepisów ustawy

Art.	ust			
107	1	Kto:		
		1) wprowadza, przemieszcza, hoduje lub przechowuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej organizmy kwarantannowe bez pozwolenia (art. 6 ust. 1 i art. 33 ust. 1);		
		2) uniemożliwia lub utrudnia Inspekcji wykonywanie czynności urzędowych (art. 6 ust. 2-4 i art. 95 ust. 2);		
		3) nie współdziała z wojewódzkim inspektorem przy wykonywaniu czynności kontrolnych (art. 6 ust. 5 i art. 23 ust. 1);		
		4) nie wykonuje obowiązków, o których mowa w art. 7 ust. 1 i 2;		
		5) wprowadza lub przemieszcza rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, niespełniające wymagań, o których mowa w art. 12 ust. 1;		
		6) wprowadza rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, których wprowadzanie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest zakazane (art. 12 ust. 3);		

7) wprowadza lub przemieszcza na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, niespełniające wymagań, o których mowa w art. 15 ust. 1;		
8) nie przestrzega przepisów wydanych na podstawie art. 20 ust. 2 i 3;		
9) przemieszcza przez strefę chronioną lub w obrębie tej strefy rośliny, przedmioty roślinne lub przedmioty nie spełniające warunków, o których mowa w art. 36 ust. 4;		
10) wprowadza do obrotu zaprawiony materiał siewny w opakowaniach nie odpowiadających warunkom, o których mowa w art. 62 ust. 3;		
11) wprowadza do obrotu zaprawiony materiał siewny zawierający środki ochrony roślin niedopuszczone do obrotu lub zastosowane niezgodnie z przeznaczeniem (art. 63 ust. 1);		
12) stosuje materiał siewny zawierający środki ochrony roślin do innych celów niż siew lub sadzenie (art. 63 ust. 2);		
13) prowadzi konfekcjonowanie lub obrót środkami ochrony roślin nie posiadając wymaganego aktualnego zaświadczenia o ukończeniu szkolenia (art. 64 ust. 6);		
14) sprzedaje środki ochrony roślin należące do bardzo toksycznych i toksycznych osobom nie posiadającym wymaganego aktualnego zaświadczenia o ukończeniu szkolenia w zakresie ich stosowania (art. 66 ust. 1);		
15) nie prowadzi ewidencji nabywców środków ochrony roślin zaliczanych do bardzo toksycznych i toksycznych dla ludzi lub nie przechowuje jej przez okres dwóch lat (art. 66 ust. 2);		
16) sprzedaje środki ochrony roślin w opakowaniach zastępczych (art. 67 pkt 1 lit. c);		
17) sprzedaje środki ochrony roślin przy zastosowaniu automatów lub samoobsługi, w handlu okrężnym oraz osobom nietrzeźwym lub niepełnoletnim (art. 67 pkt 1 lit. a i d);		
18) sprzedaje środki ochrony roślin w pomieszczeniach, w których jest prowadzona sprzedaż żywności lub pasz (art. 67 pkt 1 lit. e);		

	19) sprzedaje środki ochrony roślin w opakowaniach nie zawierających aktualnej etykiety- instrukcji stosowania (art. 67 pkt 1 lit. f);		
	20) podaje informacje niezgodnie z etykietą-instrukcją stosowania (art. 67 pkt 2);		
	21) stosuje środki ochrony roślin niedopuszczone do obrotu lub w sposób niezgodny z etykietą-instrukcją stosowania (art. 68 ust. 1);		
	22) stosuje niedozwolone środki ochrony roślin na roślinach uprawnych w strefach ochronnych źródeł, ujęć wody lub na terenach uzdrowisk, otulin parków narodowych i rezerwatów przyrody (art. 70);		
	23) nie prowadzi ewidencji wykonywanych zabiegów przy użyciu środków ochrony roślin lub nie przetrzymuje jej przez okres dwóch lat (art. 71 ust. 1 i 3);		
	24) stosuje środki ochrony roślin lub uprawia rośliny wbrew zakazom, ograniczeniom lub warunkom określonym przez wojewodę (art. 73);		
	25) wykonuje zabiegi środkami ochrony roślin nie mając wymaganego aktualnego zaświadczenia o ukończeniu szkolenia w zakresie stosowania środków ochrony roślin (art. 74);		
	26) wprowadza do obrotu opryskiwacze bez ważnego dokumentu potwierdzającego ich sprawność techniczną (art. 76 ust. 2);		
	27) stosuje środki ochrony roślin sprzętem niesprawnym technicznie lub uchyla się od obowiązku przeprowadzania technicznego badania opryskiwaczy (art. 76 ust. 3 i 4);		
	28) stosuje środki ochrony roślin niezgodnie z obowiązującymi zasadami ich stosowania (art. 77)		
	– podlega karze grzywny.		
2	W przypadkach określonych w ust. 1 orzekanie następuje w trybie przepisów o postępowaniu w sprawach o wykroczenia.		

108	1	Kto prowadzi obrót środkami ochrony roślin niedopuszczonymi do obrotu lub bez wymaganego zezwolenia prowadzi konfekcjonowanie lub obrót środkami ochrony roślin, jest obowiązany do wycofania ich z obrotu na własny koszt oraz do wniesienia na rachunek właściwego urzędu skarbowego opłaty sankcyjnej w wysokości stanowiącej 200% kwoty wartości wprowadzanych do obrotu środków ochrony roślin według ceny ich nabycia, zgodnie z wystawionym dokumentem sprzedaży.		
	2	Stwierdzenie niedopełnienia obowiązków skutkujących opłatami sankcyjnymi, o których mowa w ust. 1, oraz wysokość opłaty sankcyjnej określa, w drodze decyzji, wojewódzki inspektor		
	3	Wojewódzki inspektor przekazuje kopię decyzji, o której mowa w ust. 2, właściwemu urzędowi skarbowemu		
	4	Opłata sankcyjna stanowi dochód budżetu państwa i mają do niej zastosowanie przepisy działu III ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. Nr 137, poz. 926 z późn. zm. ²⁾)		

Rozdział 7

Zmiany w przepisach obowiązujących, przepisy przejściowe i końcowe

Art.	ust			
109		W ustawie z dnia 11 stycznia 2001 r. o substancjach i preparatach chemicznych (Dz. U. Nr 11, poz. 84 z późn. zm. ³⁾) w art. 1 w ust. 3 w pkt 3 lit. d otrzymuje brzmienie: „d) środkami ochrony roślin i substancji aktywnych środków ochrony roślin w rozumieniu przepisów o ochronie roślin, z wyjątkiem klasyfikacji tych środków pod względem stwarzania przez nie zagrożeń dla zdrowia człowieka lub dla środowiska, badań ich właściwości fizykochemicznych, toksyczności i ekotoksyczności oraz ich oznakowania i opakowania		

110		<p>W ustawie z dnia 2 marca 2001 r. o postępowaniu z substancjami zubożającymi warstwę ozonową (Dz. U. Nr 52, poz. 537) w art. 3 w pkt 13 lit. a otrzymuje brzmienie:</p> <p>„a) za urzędową kontrolę uważa się kontrolę przeprowadzoną przez właściwe organy Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa, określone w przepisach o ochronie roślin,”.</p>		
111		<p>Ilekoć w obowiązujących przepisach jest mowa o Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa, utworzonej na podstawie ustawy z dnia 1 marca 2002 r. o zmianach w organizacji i funkcjonowaniu centralnych organów administracji rządowej i jednostek im podporządkowanych oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 25, poz. 253 z późn. zm. ⁴⁾) należy przez to rozumieć Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa, określoną w niniejszej ustawie</p>		
112	1	<p>Pracownicy Głównego Inspektoratu Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz pracownicy wojewódzkich inspektoratów Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa, stają się, z dniem wejścia w życie niniejszej ustawy, odpowiednio pracownikami Głównego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz wojewódzkich inspektoratów ochrony roślin i nasiennictwa, w rozumieniu przepisów tej ustawy</p>		
	2	<p>Przepis art. 90 ust. 1 oraz art. 91 ust. 2 pkt 1 nie dotyczy pracowników, o których mowa w ust. 1</p>		
113		<p>Do spraw w zakresie dopuszczania środków ochrony roślin do obrotu i stosowania, wszczętych i niezakończonych do dnia wejścia w życie ustawy decyzją ostateczną, stosuje się przepisy dotychczasowe, z wyjątkiem przepisów dotyczących klasyfikacji środków ochrony roślin i treści etykiety-instrukcji stosowania</p>		
114		<p>Do obowiązków w zakresie zwalczania organizmów szkodliwych, które wynikają z decyzji administracyjnych wydanych przed dniem wejścia w życie ustawy, stosuje się przepisy dotychczasowe, z tym że w uzasadnionych przypadkach wojewódzki inspektor może, w drodze decyzji, nałożyć obowiązki wynikające z niniejszej ustawy</p>		

115		Z dniem wejścia w życie ustawy, do niewniesionych w terminie należności pieniężnych z tytułu opłat stanowiących dochód państwa, wynikających z przepisów dotychczasowych, stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji oraz przepisy o umarzaniu należności państwowych.		
116		Zaświadczenia o ukończeniu szkolenia w zakresie obrotu, konfekcjonowania lub stosowania środków ochrony roślin, wydane na podstawie dotychczasowych przepisów, tracą ważność po upływie 5 lat od daty ich wydania		
117	1	Zezwolenia na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu i stosowania, wydane na podstawie przepisów dotychczasowych, zachowują ważność, z wyjątkiem zezwoleń dotyczących środków ochrony roślin zawierających substancję aktywną niedopuszczoną do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską.		
	2	Podmiot posiadający zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu i stosowania zawierającego substancję aktywną dopuszczoną do stosowania w środkach ochrony roślin przez Komisję Europejską, jest obowiązany w terminie 5 lat od dnia wejścia w życie ustawy, do przedłożenia dokumentacji, o której mowa w art. 39 ust. 4 pkt 2 - 4.		
	3	Przepisu ust. 2 nie stosuje się do środka ochrony roślin zawierającego kilka substancji aktywnych, wymienionych w rozporządzeniach Komisji Europejskiej ⁵⁾ , jeżeli Komisja Europejska nie podjęła decyzji w sprawie dopuszczenia do stosowania w środkach ochrony roślin wszystkich substancji aktywnych tego środka.		

4	Jeżeli środek ochrony roślin zawiera substancję aktywną taką samą jak środek ochrony roślin dopuszczony do obrotu i stosowania przed dniem 1 maja 2004 r., wymienioną w rozporządzeniach Komisji Europejskiej, i w stosunku do której Komisja Europejska nie podjęła decyzji w sprawie dopuszczenia do stosowania w środkach ochrony roślin, zezwolenie na dopuszczenie do obrotu danego środka ochrony rośliny wydaje się na podstawie przepisów dotychczasowych określających wymagania w zakresie szczegółowej dokumentacji środka ochrony roślin niezbędnej do przeprowadzenia badań skuteczności jego działania i do wydania opinii w sprawie jego szkodliwości dla zdrowia ludzi, zwierząt oraz dla środowiska.		
5	Jeżeli w przypadku, o którym mowa w ust. 4, Komisja Europejska podjęła decyzję o:		
	1) niedopuszczeniu substancji aktywnej do stosowania w środkach ochrony roślin - zezwolenie na dopuszczenie do obrotu i stosowania środka ochrony roślin zawierającego tę substancję podlega cofnięciu;		
	2) dopuszczeniu substancji aktywnej do stosowania w środkach ochrony roślin - podmiot posiadający zezwolenie na dopuszczenie do obrotu i stosowania środka ochrony roślin zawierającego tę substancję aktywną jest obowiązany do przedłożenia wyników badań, informacji, danych oraz ocen, o których mowa art. 39 ust. 4 pkt 2 – 4, w celu opracowania ocen i raportów, w terminie określonym przez Komisję Europejską.		
6	Termin określony przez Komisję Europejską, o którym mowa w ust. 5 pkt 2, nie ma zastosowania do substancji aktywnych, dla których został ustalony okres przejściowy w Traktacie Akcesyjnym w sprawie przystąpienia Cypru, Czech, Estonii, Litwy, Łotwy, Malty, Polski, Słowacji, Słowenii i Węgier do Unii Europejskiej, podpisanego w dniu 16 kwietnia 2003 r. w Atenach.		
7	W przypadku utraty ważności zezwoleń na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu i stosowania, wydanych na podstawie przepisów dotychczasowych, przepis art. 46 ust. 3 stosuje się odpowiednio.		

118		Jeżeli badania, o których mowa w art. 39 ust. 4 pkt 3 i 4, zostały wykonane przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy, lub jeżeli metody tych badań nie zostały określone w przepisach o substancjach i preparatach chemicznych, minister właściwy do spraw rolnictwa może uznać badania jeżeli zostały one wykonane metodami, które są uznane przez organizacje międzynarodowe.		
119	1	Środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy, klasyfikuje się pod względem stwarzania przez nie zagrożeń dla zdrowia człowieka, pszczół i organizmów wodnych, zgodnie z przepisami o substancjach i preparatach chemicznych, w terminie 3 lat od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy		
	2	Koszty związane z klasyfikowaniem środków ochrony roślin, o których mowa w ust. 1, pokrywa podmiot wymieniony w art. 39 ust. 1		
120		Upoważnienia do prowadzenia badań skuteczności działania środków ochrony roślin, wydane jednostkom organizacyjnym na podstawie przepisów dotychczasowych, zachowują ważność przez okres jednego roku od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy		
121		Zezwolenia na hodowlę lub przetrzymywanie organizmów szkodliwych podlegających obowiązkowi zwalczania, wydane na podstawie dotychczasowych przepisów, tracą moc po upływie 3 lat od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy		
122		Przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 13 ust 1 pkt 4, ust. 2, art. 35 ust. 5, art. 36 ust. 8, art. 38, art. 47 ust. 2, art. 47a ust. 5 ustawy z dnia 12 lipca 1995 r. o ochronie roślin uprawnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 171, poz. 1398 i Nr 238, poz. 2019), zachowują moc do czasu wydania przepisów wykonawczych na podstawie art. 19 ust. 2, art. 21 ust. 2, art. 37 ust. 7, art. 40 ust. 6, art. 43 ust. 5, art. 45 ust. 3, art. 60, art. 75 ust. 7, art. 76 ust. 7-9, art. 94 ust. 4, art. 97 ust. 3 niniejszej ustawy		
123		Do czasu wydania rozporządzenia, o którym mowa w art. 59 ust. 3, za wydane decyzje w sprawach środków ochrony roślin, pobiera się opłatę skarbową, na podstawie przepisów ustawy z dnia 9 września 2000 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 86, poz. 960 z późn. zm. ⁶⁾).		

124		Traci moc ustawa z dnia 12 lipca 1995 r. o ochronie roślin uprawnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 171, poz. 1398 i Nr 238, poz. 2019)		
125		Ustawa wchodzi w życie z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej, z wyjątkiem art. 6-8, art. 10, art. 12-14, art. 20, art. 22, art. 33-35, które wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2004 r		

-
- ¹⁾ Wykaz substancji aktywnych dopuszczonych do stosowania w środkach ochrony roślin i warunki związane z ich użyciem w środku ochrony roślin określa załącznik Nr 1 do Dyrektywy 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin (Dz. U. UE Nr L230, 19.8.1991, z późn. zm.).
- ²⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1997 r. Nr 160, poz. 1083, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, z 1999 r. Nr 11, poz. 95 i Nr 92, poz. 1062, z 2000 r., Nr 94, poz. 1037, Nr 116, poz. 1216, Nr 120, poz. 1268 i Nr 122, poz. 1315, z 2001 r. Nr 16, poz. 166, Nr 39, poz. 459 i Nr 42, poz. 475, Nr 110, poz. 1189, Nr 125, poz. 1368 i Nr 130, poz. 1452 oraz z 2002 r. Nr 89, poz. 804, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387).
- ³⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 100, poz. 1085, Nr 125, poz. 1367 oraz z 2002 r. Nr 135, poz. 1145, Nr 142, poz. 1187, Nr 123, poz. 1350 i Nr 142, poz. 1187.
- ⁴⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 93, poz. 820, Nr 200, poz. 1689, Nr 230, poz. 1923 i Nr 240, poz. 2055 oraz z 2003 r. Nr 65, poz. 594.
- ⁵⁾ rozporządzenia Komisji Europejskiej:
- Nr 3600/92 z dnia 11 grudnia 1992 r. w sprawie szczegółowych zasad wprowadzenia pierwszego etapu prac określonych w art. 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin (Dz. U UE Nr. L366, 15.12.1999 str. 10)
 - Nr 451/2000 z dnia 28 lutego 2000 r. w sprawie szczegółowych zasad wprowadzenia drugiego i trzeciego etapu prac określonych w art. 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin, (Dz. U UE Nr. L55, 29.02.2000 str. 25),
 - Nr 1112/2002 z dnia 20 czerwca 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad wprowadzenia czwartego etapu prac określonych w art. 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin, (Dz. U UE Nr. L 168 27.06.2002 str. 14).
- ⁶⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 43, Nr 60, poz. 610, Nr 76, poz. 811, Nr 100, poz. 1085 i Nr 129, poz. 1441, z 2002 r. Nr 135, poz. 1143, Nr 141, poz. 1178 i Nr 216, poz. 1824 oraz 2003 r. Nr 7, poz. 78.

DYREKTYWA RADY 2002/89/WE

z dnia 28 listopada 2002 r.

zmieniająca dyrektywę 2000/29/WE w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego³,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie⁴ ustala wspólnotowy system ochrony roślin, określając warunki fitosanitarne, procedury i formalności obowiązujące rośliny i produkty roślinne wprowadzane na teren lub przemieszczane we Wspólnocie.
- (2) Wymagane są pewne wyjaśnienia i dalsze szczegółowe przepisy w niektórych obszarach w odniesieniu do procedur i formalności związanych z wprowadzaniem roślin i produktów roślinnych do Wspólnoty.
- (3) Procedury i formalności fitosanitarne powinny zostać zakończone przed dokonaniem odprawy celnej. Ponieważ przesyłki roślin lub produktów roślinnych niekoniecznie są poddawane formalnościom i procedurom fitosanitarnym w tym samym Państwie Członkowskim, w którym odbywa się odprawa celna, należy ustanowić system współpracy w zakresie komunikacji i informowania między odpowiedzialnymi organami i urzędami celnymi.
- (4) W celu zwiększenia ochrony przed wprowadzeniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych, Państwa Członkowskie powinny zintensyfikować wymagane kontrole. Kontrole takie powinny być skuteczne i przeprowadzane w sposób zharmonizowany na terenie całej Wspólnoty.

¹ Dz.U. C 240 E z 28.8.2001, str. 88.

² Dz.U. C 53 E z 28.2.2002, str. 179.

³ Dz.U. C 36 z 8.2.2002, str. 46.

⁴ Dz.U. L 169 z 10.7.2000, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2002/36/WE (Dz.U. L 116 z 3.5.2002, str.16).

- (5) Opłaty pobierane za takie kontrole powinny być oparte o przejrzyste wyliczenia kosztów i możliwie jednolite we wszystkich Państwach Członkowskich.
- (6) W świetle zdobytych doświadczeń, należy uzupełnić, objaśnić lub zmienić wiele innych przepisów dyrektywy 2000/29/WE.
- (7) Od czasu wprowadzenia warunków rynku wewnętrznego, nie stosuje się już świadectw fitosanitarnych ustanowionych przez Międzynarodową Konwencję Ochrony Roślin (IPPC) zawartą w ramach Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) używanych w obrocie roślinami lub produktami roślinnymi we Wspólnocie. Jednakże, ważnym jest, aby świadectwa wydawane przez Państwa Członkowskie w ramach IPPC pozostały ujednoczone.
- (8) Niektóre z funkcji „jednego organu” każdego Państwa Członkowskiego zajmującego się koordynacją i kontaktami w ramach praktycznych działań wspólnotowego systemu ochrony roślin wymagają określonej wiedzy technicznej lub naukowej. Dlatego też musi być stworzona możliwość delegowania niektórych określonych zadań innym służbom.
- (9) Obecne przepisy w sprawach procedury wprowadzenia przez Komisję zmian do załączników do dyrektywy 2000/29/WE oraz w sprawach przyjęcia decyzji dotyczących odstępstw obejmują niektóre warunki proceduralne, które nie są już konieczne ani uzasadnione. Niezbędnym jest także, aby zmiany do załączników były w sposób bardziej wyraźny oparte na przesłankach technicznych uwzględniających ryzyko wystąpienia szkodników. Procedura przyjęcia środków zaradczych nie przewiduje możliwości szybkiego przyjęcia środków tymczasowych uwzględniających poziom zagrożenia w poszczególnych przypadkach. Dlatego też należy wprowadzić odpowiednie zmiany do przepisów dotyczących powyższych trzech procedur.
- (10) Wykaz zadań, z uwzględnieniem którego Komisja może organizować kontrole zdrowia roślin w ramach swoich uprawnień, powinien zostać poszerzony, aby uwzględniać zwiększoną ilość działań ochrony roślin poprzez zastosowanie nowych praktyk i doświadczeń.
- (11) Stosownym jest wyjaśnienie pewnych aspektów procedury zwrotu wkładu Komisji na cele fitosanitarne.
- (12) Niektóre przepisy dyrektywy 2000/29/WE (art. 3 ust. 7 akapity pierwszy, drugi i czwarty) oraz art. 7, 8 i 9 zostały zastąpione przez inne przepisy od 1 czerwca 1993 r., i w związku z tym stały się zbyteczne. Dlatego też powinny zostać skreślone.
- (13) Na mocy art. 4 Porozumienie w sprawie stosowania Środków Sanitarnych i Fitosanitarnych (Porozumienie SPS), Komisja musi uznać, w pewnych warunkach, równoważność środków fitosanitarnych innych Stron tego Porozumienia. Procedury związane z takim uznaniem w dziedzinie ochrony roślin powinny być określone w dyrektywie 2000/29/WE.

- (14) Środki niezbędne dla wdrożenia dyrektywy 2000/29/WE powinny być przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji⁵,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ

Artykuł 1

Do dyrektywy 2000/29/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

- (a) w ust. 1 akapit drugi dodaje się, co następuje:

„(d) model „świadectw fitosanitarnych” oraz „świadectw fitosanitarnych ponownego wywozu” lub ich ekwiwalent w formie elektronicznej wydane przez Państwa Członkowskie w ramach Międzynarodowej Konwencji Ochrony Roślin (IPPC).”;

- (b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Państwa Członkowskie zapewniają bliską, szybką i skuteczną współpracę między sobą oraz Komisją w kwestiach objętych niniejszą dyrektywą. W tym celu, każde Państwo Członkowskie ustanawia lub deleguje jeden organ, który jest odpowiedzialny co najmniej za koordynację i kontakty w powyższych kwestiach. Najlepiej wyznaczyć w tym celu urzędową organizację ochrony roślin utworzoną na mocy IPPC.

Komisja oraz pozostałe Państwa Członkowskie zostają powiadomione o o wyznaczeniu organu oraz wszelkich dalszych zmianach.

Zgodnie z procedurą określoną w art. 18 ust. 2, taki organ może być uprawniony do delegowania lub wyznaczania innym służbom zadań, dotyczących koordynacji lub kontaktów, w zakresie związanym wyłącznie z kwestiami ochrony roślin objętymi niniejszą dyrektywą.”;

2. W art. 2 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

- (a) w lit. (a) wprowadza się następujące zmiany:

- (i) pierwszy akapit otrzymuje brzmienie:

„*rośliny* oznaczają żywe rośliny oraz określone ich części, włączając nasiona;”

- (ii) drugi akapit otrzymuje brzmienie:

- po szóstym tiret dodaje się następujące, tiret siódme:

⁵ Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

- „liście, liście ozdobne”,
- obecne tiret siódme otrzymuje numer ósmy,
- dodaje się tiret dziewiąte w brzmieniu:
 - „aktywny pyłek”
- dodaje się tiret dziesiąte w brzmieniu:
 - „pączki, szczepy, sadzonki”
- dodaje się tiret jedenaste w brzmieniu:
 - „wszelkie inne części roślin, które mogą zostać określone zgodnie z procedurą opisaną w art. 18 ust. 2.”;

(b) lit. (e) otrzymuje brzmienie:

„(e) szkodliwe organizmy oznaczają: wszelkie gatunki, szczepy lub biotypy roślin, zwierząt lub środki chorobotwórcze, które są szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych”;

(c) w lit. (f), w akapicie trzecim, wyrazy „art. 8” zastępuje się wyrazami „art. 18 ust. 2”;

(d) w lit. (g) wprowadza się następujące zmiany:

(i) w pierwszym akapicie, w pkt. (i), wyraz „służba/y” zostaje zastąpiony wyrazem „organizacja/e”.

(ii) akapit piąty otrzymuje brzmienie:

„Jeden organ” wymieniony w art. 1 ust. 4 powiadamia Komisję o odpowiedzialnych organach urzędowych w danym Państwie Członkowskim. Komisja przekazuje te informacje innym Państwom Członkowskim”;

(e) w lit. (h), w trzecim akapicie, w drugim zdaniu oraz w piątym akapicie, dodaje się wyrazy „na piśmie” po wyrazach „informowana jest”.

(f) w lit. (i), w pierwszym akapicie, pierwsze tiret otrzymuje brzmienie:

- „przez przedstawicieli urzędowej państwowej organizacji ochrony roślin państwa trzeciego, lub przez innych przedstawicieli władz publicznych, którzy są wykwalifikowani i uprawnieni przez tę organizację ochrony roślin, w przypadku środków lub oświadczeń związanych z wydawaniem świadectw fitosanitarnych oraz świadectw fitosanitarnych ponownego wywozu, lub ich odpowiedników w formie elektronicznej”;

(g) dodaje się następujące litery:

- „(j) *miejsce wprowadzenia* oznacza miejsce, gdzie po raz pierwszy wprowadza się roślinne, produkty roślinne lub inne przedmioty do obszaru celnego Wspólnoty: port lotniczy w przypadku transportu lotniczego, port w przypadku transportu morskiego lub rzeczno, stacja kolejowa w przypadku transportu kolejowego, oraz w przypadku innych rodzajów transportu - miejsce w urzędzie celnym odpowiedzialnym za obszar, gdzie przekroczona zostaje granica lądowa Wspólnoty;
- (k) *urzędowy organ miejsca wprowadzenia* oznacza odpowiedzialny organ urzędowy Państwa Członkowskiego zarządzający miejscem wprowadzenia;
- (l) *urzędowy organ miejsca przeznaczenia* oznacza odpowiedzialny organ urzędowy Państwa Członkowskiego zarządzający obszarem, gdzie mieści się „urząd celny miejsca przeznaczenia”;
- (m) *urząd celny miejsca wprowadzenia* oznacza urząd w miejscu wprowadzenia, jak określono powyżej w lit. (j);
- (n) *urząd celny miejsca przeznaczenia* oznacza urząd miejsca przeznaczenia w rozumieniu art. 340b ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93*;
- (o) *partia* oznacza liczbę jednostek pojedynczego towaru, odróżnianego po jego jednolitym składzie i pochodzeniu, tworzącą część przesyłki;
- (p) *przesyłka* oznacza ilość towarów objętych jednym dokumentem wymaganym dla formalności celnych lub innych formalności, takich jak świadectwo fitosanitarne lub inny dokument zastępczy lub oznaczenie; przesyłka może składać się z jednej lub więcej partii;
- (q) *przeznaczenie celne* oznacza przeznaczenie celne wymienione w pkt. 15 art. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny** (zwany dalej Wspólnotowym Kodeksem Celnym);
- (r) *tranzyt* oznacza przemieszczanie towarów objętych nadzorem celnym z jednego punktu do drugiego w obrębie obszaru celnego Wspólnoty, jak określono w art. 91 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

* Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2787/2000 (Dz.U. L 330 z 27.12.2000, str.1).

** Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2700/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 311 z 12.12.2000, str. 17).”;

3. W art. 3 wprowadza się następujące zmiany:

- (a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Ust. 1 i 2 nie mają zastosowania, zgodnie z warunkami, które mogą być określone zgodnie z procedurą opisaną w art. 18 ust. 2, w przypadku nieznacznego zanieczyszczenia roślin innych, niż te przeznaczone do sadzenia, przez szkodliwe organizmy wymienione w załączniku 1 część A, lub w załączniku II, lub w przypadku odpowiednich tolerancji ustanowionych dla organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku II, część A, sekcja II w zakresie roślin przeznaczonych do sadzenia, które uprzednio zostały wybrane w porozumieniu z organami reprezentującymi Państwa Członkowskie w dziedzinie zdrowia roślin, oraz w oparciu o odpowiednią analizę zagrożenia szkodnikami.”;

- (b) ust. 7 zastępuje się ust. 7, 8 i 9:

„7. Zgodnie z procedurą określoną w art. 18 ust. 2, można przyjąć przepisy wykonawcze w celu ustanowienia warunków wprowadzania do Państw Członkowskich oraz ich rozprzestrzeniania na ich obszarze:

(a) organizmów, co do których istnieje podejrzenie, że są szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych, ale które nie są wymienione w załącznikach I i II;

(b) organizmów, które wymienione są w załączniku II, ale które występują w roślinach lub produktach roślinnych innych, niż te wymienione w tym załączniku, i co do których istnieje podejrzenie, że są szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych;

(c) organizmów, które wymienione są w załącznikach I i II, które znajdują się w stanie wyizolowanym i co do których istnieje podejrzenie, że są szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych;

8. Ust. 1 i 5 lit. (a), ust. 2 i 5 lit. (b) oraz ust. 4 nie mają zastosowania, zgodnie z warunkami, które zostają określone na podstawie procedury wymienionej w art. 18 ust. (2), do celów naukowych lub próbnych oraz do prac nad wyborem odmian.

9. Po przyjęciu środków określonych w ust. 7, ustępu tego nie stosuje się, zgodnie z warunkami, które zostają określone na podstawie procedury wymienionej w Art. 18(2), dla celów naukowych lub próbnych oraz do prac nad wyborem odmian.”

4. Skreśla się art. 7, 8 i 9;

5. W art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

- (a) w ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) w pierwszym akapicie, skreśla się wyrazy „zamiast świadectw fitosanitarnych określonych w art. 7 lub 8”;

(ii) dodaje się następujący akapit po pierwszym akapicie

„Jednakże, w przypadku nasion wymienionych w art. 6 ust. 4, nie ma potrzeby wydawania paszportu roślin, w przypadkach, gdy zapewnione jest, zgodnie z procedurą określoną w art. 18 ust. 2, że dokumenty wydane zgodnie z przepisami Wspólnoty odnoszącymi się do obrotu zalegalizowanymi nasionami dostarczają dowodu na zgodność z wymogami wymienionymi w art. 6 ust. 4. W takim przypadku, dokumenty uznane zostaną do wszystkich celów za paszporty roślin z rozumieniem art. 2 ust. 1 lit. (f).”;

(b) w ust. 2, w akapicie pierwszym, przed wyrazami „nie mogą być przemieszczone” i w akapicie drugim, przed słowami „nie mogą być wprowadzone”, dodaje się słowa „oraz nasiona wymienione w art. 6 ust. 4;

6. W art. 11 ust. 2, na końcu ustępu dodaje się następujące wyrażenie:

„i można stosować paszport roślin”.

7. Art. 12 otrzymuje brzmienie:

„Art. 12

1. Państwa Członkowskie przeprowadzają wrywkowo urzędowe kontrole w celu zapewnienia zgodności z przepisami niniejszej dyrektywy, w szczególności z art. 1

4 ust. 16 lit. (a), (d), (e), (f), (g) Wspólnotowego Kodeksu Celnego, jeżeli formalności określone w art. 13a zostały wypełnione zgodnie z przepisami art. 13c ust. 2, tak że w wyniku takich formalności można stwierdzić, co następuje:

(i) - że rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty nie są skażone przez dane szkodliwe organizmy wymienione w załączniku II, część A, i

- że rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty wymienione w załączniku II, część A, nie są skażone przez dane szkodliwe organizmy wymienione w tym załączniku,

- w przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów wymienionych w załączniku IV, część A, że odpowiadają one odpowiednim szczególnym wymogom określonym w tym załączniku, lub, gdzie ma zastosowanie, opcjom deklarowanym w świadectwie zgodnie z art. 13a ust. 4 lit. (b), i

(ii) że rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty posiadają oryginał odpowiedniego „świadectwa fitosanitarnego” lub „świadectwa

fitosanitarnego ponownego wywozu” wydanego zgodnie z przepisami ustanowionymi w art. 13a ust. 3 i 4, lub, gdzie właściwe, że oryginały innych zastępczych dokumentów lub oznakowań jak określone i zezwolone w przepisach wykonawczych, są dołączone lub w inny sposób towarzyszą tym przedmiotom.

Świadectwa w formie elektronicznej mogą być uznane, pod warunkiem, że spełnione są odpowiednie warunki określone w przepisach wykonawczych.

Urzędowo poświadczone kopie mogą być uznane w szczególnych przypadkach, które określone są w przepisach wykonawczych.

Przepisy wykonawcze wymienione w pkt. (ii) mogą być przyjęte zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.

2. Ust. 1 stosuje się w przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów przeznaczonych do stref chronionych, w odniesieniu do szkodliwych organizmów oraz określonych wymogów wymienionych odpowiednio w załączniku I, część B, załączniku II, część B i załączniku IV, część B dla danej strefy chronionej.

3. Państwa Członkowskie zapewniają, że rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty inne niż te, wymienione w ust. 1 lub 2, które pochodzą z państwa trzeciego i przywożone są na obszar celny Wspólnoty, mogą, od momentu wprowadzenia, być poddane nadzorowi przez odpowiedzialne organy urzędowe, w odniesieniu do pierwszego, drugiego lub trzeciego tiret ust. 1 pkt. (i). Takie rośliny, produkty roślinne lub przedmioty obejmują drewno w formie materiałów sztauerskich, rozpórek, palet lub opakowań, których używa się w przewozie wszelkiego rodzaju przedmiotów.

W przypadku zastosowania przez organ urzędowy takiego nadzoru, dane rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty pozostają pod takim nadzorem określonym w ust. 1 do czasu wypełnienia wszelkich odpowiednich formalności w celu upewnienia się, że zgodne są one z odpowiednimi wymogami ustanowionymi na mocy niniejszej dyrektywy.

Przepisy wykonawcze dotyczące rodzajów informacji oraz środków jej przekazu przez importerów lub ich agentów celnych dla odpowiedzialnych organów urzędowych w odniesieniu do roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów obejmujących różne rodzaje drewna, jak określono w pierwszym akapicie, przyjęte zostają zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.

4. Bez uszczerbku dla art. 13c ust. 2 lit. (a), gdy występuje zagrożenie rozprzestrzenieniem szkodliwych organizmów, Państwa Członkowskie stosują również ust. 1, 2 i 3 w stosunku do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów poddanych jednemu z zatwierdzonych celnie rodzajów obróbki lub przeznaczeniu określonemu w art. 4 ust. 15 lit. (b), (c), (d), (e) Wspólnotowego Kodeksu Celnego lub w ramach procedur określonych w art. 4 ust. 16 lit. (b), (c) tego Kodeksu.

Artykuł 13a

1. (a) Formalności wymienione w art. 13 ust. 1 obejmują dokładne kontrole przeprowadzane przez odpowiedzialne organy urzędowe, co najmniej:
 - (i) w przypadku każdej przesyłki, dla której przy odprawie celnej deklaruje się, że zawiera rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty wymienione w art. 13 ust. 1, 2 lub 3 na odpowiednich warunkach, lub
 - (ii) w przypadkach, gdy przesyłka składająca się z różnych partii posiada w deklaracji zapis, że każda taka partia zawiera lub składa się z roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów.
- (b) Kontrole mają na celu wykazanie:
 - (i) czy przesyłka lub partia posiadają wymagane świadectwa, dokumenty lub oznakowanie zastępcze, jak określono w art. 13 ust. 1 pkt. (ii) (kontrole dokumentowe),
 - (ii) czy przesyłka lub partia, w całości lub w reprezentatywnej próbce, zawiera rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty zgodne z deklaracją (kontrola dokumentów), i
 - (iii) czy pojazdy transportowe, przesyłka lub partia lub ich opakowania drewniane, w całości lub w reprezentatywnej próbce, zgodne są z wymogami ustanowionymi w niniejszej dyrektywie, jak określono w art. 13 ust. 1 pkt (i) (kontrola zdrowia roślin), i czy stosuje się art. 16 ust. 2.
2. Kontrola dokumentów oraz kontrola zdrowia roślin są przeprowadzane rzadziej, jeżeli:
 - czynności kontroli roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów w przesyłce lub partii zostały dokonane przez wysyłające państwo trzecie zgodnie z procedurami technicznymi wymienionymi w art. 13b ust. 6, lub
 - rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty w przesyłce lub partii pochodzą z państwa trzeciego, w stosunku do którego stosuje się postanowienia o zmniejszonej częstotliwości kontroli dokumentów i kontroli zdrowia roślin w oparciu o wzajemne układy pomiędzy Wspólnotą a tym państwem trzecim,

o ile nie istnieje poważne przypuszczenie, że wymogi ustanowione w niniejszej dyrektywie nie są spełnione.

Kontrole zdrowia roślin mogą również być przeprowadzane rzadziej, gdy istnieje dowód przedstawiony przez Komisję i oparty o doświadczenie związane z poprzednimi przypadkami wprowadzania takiego materiału tego samego pochodzenia do wszystkich odpowiednich Państw Członkowskich, oraz po konsultacji z komitetem wymienionym w art. 18, który to dowód pozwala wierzyć, że rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty w przesyłce lub partii zgodne są z wymogami ustanowionymi w niniejszej dyrektywie, pod warunkiem, że spełnione są szczegółowe warunki określone w przepisach wykonawczych zgodnie z ust. 5 lit. (c).

3. Urzędowe „świadectwa fitosanitarne” lub „świadectwa fitosanitarne powtórnego wywozu” wymienione w art. 13 lit. (1) pkt (ii) powinny być wystawione w co najmniej jednym z urzędowych języków Wspólnoty i zgodnie z przepisami ustawowymi lub wykonawczymi państwa trzeciego eksportu lub reeksportu, które zostały przyjęte, niezależnie czy jest ono stroną Porozumienia czy nie, zgodnie z postanowieniami IPPC. Jest ono kierowane do Organizacji Ochrony Roślin Państw Członkowskich Wspólnoty Europejskiej, jak określono w art. 1 ust. 4, akapit pierwszy, ostatnie zdanie.

Świadectwo nie może być wystawiane przez państwo trzecie wcześniej, niż na 14 dni przed datą wywozu z tego państwa trzeciego roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów ujętych w tym świadectwie.

Zawiera ono informacje zgodnie z wzorami przedstawionymi w Załączniku do IPPC, niezależnie od formatu. Jest ono wzorowane na jednym ze wzorów określonych przez Komisję zgodnie z ust. 4. Świadectwo powinno być wystawiane przez organy uprawnione do tego na podstawie przepisów ustawowych lub wykonawczych danego państwa trzeciego, jako złożone, zgodnie z postanowieniami IPPC, do Dyrektora Generalnego FAO, lub w przypadku państw trzecich nie będących członkami IPPC, do Komisji. Komisja informuje Państwa Członkowskie o otrzymanych dokumentach.

4. (a) Zgodnie z procedurą określoną w art. 18 ust. 2, określone zostają przyjęte wzory, jako wyszczególniono w różnych wersjach Załącznika do IPPC. Zgodnie z tą samą procedurą, zastępcze specyfikacje dla „świadectw fitosanitarnych” lub „świadectw fitosanitarnych ponownego wywozu” mogą zostać ustanowione przez państwa trzecie nie będące członkami IPPC.

(b) Bez uszczerbku dla art. 15 ust. 4, świadectwa, w przypadku roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów wymienionych w załączniku IV część A, sekcja I lub część B, określają w nagłówku „dodatkowe deklaracje” i w stosownych przypadkach, które specjalne wymogi wymienione w różnych częściach załącznika IV są spełnione. Specyfikacja taka zawiera odniesienia do odpowiednich pozycji w załączniku IV.

- (c) W przypadku roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, do których stosuje się specjalne wymogi ustanowione w załączniku IV, część A, lub część B, urzędowe „świadectwo fitosanitarne” wymienione w art. 13 ust. 1 pkt (ii) zostaje wystawione przez państwo trzecie, z którego pochodzą te rośliny, produkty roślinne czy inne przedmioty (kraj pochodzenia).
- (d) Jednakże, gdy odpowiednie specjalne wymogi mogą być spełnione również w innych miejscach, niż kraj pochodzenia, lub też gdy nie ma żadnych specjalnych wymogów, „świadectwo fitosanitarne” może być wystawione przez to państwo trzecie, z którego przywożone są rośliny, produkty roślinne lub inne przedmioty (państwo wysyłające).

5. Zgodnie z procedurą wymieniona w art. 18 ust. 2, przepisy wykonawcze można przyjąć w celu:

- (a) ustanowienia procedur przeprowadzania kontroli zdrowia roślin wymienionych w ust. 1 lit. (b) pkt (iii), obejmujących minimalną liczbę i rozmiar próbek,
- (b) utworzenia listy roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, w stosunku do których kontrole zdrowia roślin przeprowadzane są rzadziej, zgodnie z ust. 2, akapit pierwszy, tiret drugie,
- (c) określenia szczegółowych warunków dla dowodów wymienionych w ust. 2, akapit drugi, oraz kryteriów rodzaju i poziomu redukcji kontroli zdrowia roślin.

Komisja może określić wytyczne w stosunku do ust. 2 w zaleceniach wymienionych w art. 21 ust. 6.

Artykuł 13b

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że przesyłki lub partie, które przywożone są z państw trzecich i które nie zostały zadeklarowane jako zawierające lub składające się z roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów wymienionych w załączniku V, część B, również zostały poddane kontrolce przez organy urzędowe, gdy istnieje poważne przypuszczenie, że występują w nich takie rośliny, produkty roślinne czy inne przedmioty.

Państwa Członkowskie zapewniają, że w każdym przypadku, gdy kontrola celna wykaże, że przesyłka czy partia pochodzące z państwa trzeciego zawiera lub składa się z niezadeklarowanych roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów wymienionych w załączniku V, część B, urząd celny

przeprowadzający kontrolę natychmiast powiadomi urzędowy organ Państwa Członkowskiego w ramach współpracy opisanej w art. 13c ust. 4.

Jeżeli, w wyniku takiej kontroli przeprowadzonej przez uprawniony organ urzędowy, nie wyjaśni się wątpliwości dotyczące tożsamości towaru, w szczególności w odniesieniu do rodzaju lub gatunku lub pochodzenia roślin czy produktów roślinnych, uznaje się, że przesyłka zawiera rośliny, produkty roślinne czy inne przedmioty wymienione w załączniku V, część B.

2. Pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenieniem się szkodliwych organizmów we Wspólnocie:

(a) nie stosuje się art. 13 ust. 1 w stosunku do wprowadzania do Wspólnoty roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, które przewożone są z jednego punktu do drugiego na terenie Wspólnoty przekraczając terytorium państwa trzeciego bez zmiany ich statusu celnego (tranzyt wewnętrzny),

(b) Nie stosuje się art. 13 ust. 1 i art. 4 ust. 1 w przypadku wprowadzania na teren Wspólnoty roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, które przewożone są z jednego punktu do drugiego, na terenie jednego lub więcej państw trzecich i które przekraczają terytorium Wspólnoty na mocy odpowiednich procedur celnych bez zmiany ich statusu celnego.

3. Bez uszczerbku dla przepisów art. 4 w odniesieniu do załącznika III, i pod warunkiem, że nie ma zagrożenia rozprzestrzeniania się szkodliwych organizmów na terenie Wspólnoty, art. 13 ust. 1 nie stosuje się w przypadku wprowadzania do Wspólnoty niewielkich ilości roślin, produktów roślinnych, produktów spożywczych czy karmy zwierzęcej, o ile są one przeznaczone do prywatnego użytku przez właściciela czy odbiorcę, lub do celów spożycia podczas transportu.

Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, mogą być zastosowane szczegółowe przepisy określające warunki wykonania niniejszego przepisu, łącznie z określeniem definicji „niewielkich ilości”.

4. Nie stosuje się art. 13 ust. 1, w określonych warunkach, w przypadku wprowadzania do Wspólnoty roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, które mają być użyte w próbach, celach naukowych lub pracy nad selekcją gatunku. Dane warunki określone są zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.

5. Pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzeniania się szkodliwych organizmów na terenie Wspólnoty, Państwo Członkowskie może przyjąć odstępstwo, by art. 13 ust. 1 nie stosował się w określonych, indywidualnych przypadkach roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, które uprawia się, produkuje lub używa w strefie granicznej państwa trzeciego i wprowadza do danego Państwa Członkowskiego do użytku w obszarach sąsiadujących ze jego strefą graniczną.

Przy zastosowaniu takiego odstępstwa, Państwo Członkowskie określa lokalizację oraz nazwiska osób tam pracujących. Szczegóły takie, które są regularnie aktualizowane, udostępniane są Komisji.

W przypadku roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów, które obejmuje takie odstępstwo wymienione w ustępie pierwszym, załącza się dokumenty potwierdzające lokalizację w danym państwie trzecim, z którego dane rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty pochodzą.

6. W uzgodnieniach technicznych między Komisją i uprawnionymi organami w niektórych państwach trzecich zatwierdzonych zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, że działania wymienione w art. 13 ust. 1 lit. (i) mogą być również wykonywane w ramach uprawnień Komisji i zgodnie z odpowiednimi przepisami art. 21 w wysyłającym państwie trzecim, we współpracy z urzędową organizacją ochrony roślin tego kraju.

Artykuł 13c

1. (a) Formalności określone w art. 13a ust. 1, kontrole określone w art. 13b ust. 1 oraz kontrole zgodności z przepisami art. 4 w odniesieniu do załącznika III przeprowadzane są, jak określono w ust. 2, w połączeniu z formalnościami wymaganymi dla poddania się procedurom celnym, jak określono w art. 13 ust. 1 lub art. 13 ust. 4.

Przeprowadzane są one zgodnie z postanowieniami Międzynarodowej konwencji w sprawie harmonizacji kontroli towarów na granicach, w szczególności jej załącznik 4, jak zatwierdzono w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1262/84(8)*.

(b) Państwa Członkowskie zapewniają, że importerzy, czy są producentami, roślin, produktów czy innych przedmiotów wymienionych w załączniku V, część B czy też nie, muszą być ujęte w urzędowych rejestrach Państwa Członkowskiego pod urzędowym numerem ewidencyjnym. Przepisy art. 6 ust. 5, akapity trzeci i czwarty, stosuje się odpowiednio w przypadku takich importerów.

(c) Państwa Członkowskie zapewniają również:

(i) że importerzy lub ich agenci celni przesyłek składających się lub zawierających rośliny, produkty roślinne czy inne przedmioty wymienione w załączniku V, część B umieszczają na przynajmniej jednym z dokumentów wymaganych przy poddaniu się procedurze celnej, jak określono w art. 13 ust. 1 lub art. 13 ust. 4 informacje odnoszące się do zawartości przesyłki i obejmujące:

- informacje dotyczące rodzaju roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów, przy użyciu kodu z „Zintegrowanej Taryfy Wspólnoty Europejskiej (Taric),

- stwierdzenie „Ta przesyłka zawiera produkty o znaczeniu fitosanitarnym” lub jakiegokolwiek inne zastępcze oznakowanie, jak uzgodniono pomiędzy urzędem celnym w miejsce wprowadzenia i danym organem urzędowym,
- numery referencyjne wymaganej dokumentacji fitosanitarnej,
- urzędowy numer rejestracyjny importera, jak określono w lit. (b);

(ii) władze lotniska, portu lub importerzy albo operatorzy, na podstawie wcześniejszych uzgodnień, w momencie uzyskania informacji o rychłym przybyciu takiej przesyłki natychmiast powiadamiają o tym urząd celny miejsca wprowadzenia oraz urzędowy organ.

Państwa Członkowskie mogą zastosować przepis, *mutatis mutandis*, w przypadkach transportu lądowego, w szczególności, gdy przyjazd oczekiwany jest w godzinach otwarcia urzędowego organu lub innego biura, jak określono w ust. 2.

2. (a) „Kontrole dokumentowe” oraz kontrole wymienione w art. 13b ust. 1 oraz kontrole zgodności z przepisami art. 4 w odniesieniu do załącznika III muszą być przeprowadzane przez urzędowy organ w miejscu wprowadzenia lub, w porozumieniu z odpowiedzialnym organem urzędowym i władzami celnymi tego Państwa Członkowskiego, przez urząd celny w miejscu wprowadzenia.
- (b) „Kontrole dokumentów” oraz „Kontrole zdrowia roślin” muszą być przeprowadzone, bez uszczerbku dla lit. (c) i (d), przez urzędowy organ miejsca wprowadzenia w połączeniu z formalnościami celnymi wymaganymi do celów poddania się procedurze celnej, jak określono w art. 13 ust. 1 lub art. 13 ust. 4, albo w tym samym miejscu, gdzie przeprowadzone są te formalności, na terenie urzędowego organu miejsca wprowadzenia lub w jakimkolwiek innym miejscu znajdującym się w pobliżu i wyznaczonym lub zatwierdzonym przez władze celne i odpowiedzialny organ urzędowy, innym niż miejsce przeznaczenia określone w lit. (d).
- (c) Jednakże, w przypadku tranzytu towarów nie przeznaczonych dla Wspólnoty, urzędowy organ miejsca wprowadzenia może zdecydować, w porozumieniu z organem miejsca przeznaczenia, że wszystkie lub część „kontroli dokumentów” oraz „kontroli zdrowia roślin” przeprowadzone są przez organ urzędowy miejsca przeznaczenia, czy to na jego terenie lub też w jakimkolwiek innym miejscu znajdującym się w pobliżu i wyznaczonym lub zatwierdzonym przez władze celne i odpowiedzialny organ urzędowy, innym niż miejsce przeznaczenia określone w lit. (d). Jeżeli nie ma takiego uzgodnienia, wszystkie „kontrole dokumentów” i „kontrole zdrowia roślin” są przeprowadzone przez urzędowy organ miejsca wprowadzenia w którymkolwiek miejscu określonym w lit. (b).

- (d) Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, mogą być określone niektóre przypadki lub okoliczności, w których „kontrole dokumentów” i „kontrole zdrowia roślin” mogą być przeprowadzane w miejscu przeznaczenia, jak np. miejsce produkcji, zatwierdzone przez organ urzędowy oraz władze celne odpowiedzialne za obszar, w którym znajduje się miejsce przeznaczenia, zamiast w innych, określonych wyżej miejscach, pod warunkiem, że spełnione są określone gwarancje i dokumenty odnoszące się do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów.
- (e) Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, ustanowione zostają przepisy wykonawcze w sprawie:
- minimalnych wymogów dla przeprowadzenia „kontroli zdrowia roślin” na mocy lit. (b), (c) i (d),
 - określonych gwarancji i dokumentów dotyczących roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów dla miejsc określonych w lit. (c) i (d), w celu upewnienia się, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzeniania się szkodliwych organizmów podczas transportu,
 - łącznie z określeniem przypadków na mocy lit. (d), określonych gwarancji i minimalnych wymogów dotyczących kwalifikacji miejsca przeznaczenia w odniesieniu do magazynowania i warunków składowania.
- (f) We wszystkich przypadkach, kontrole zdrowia uznaje się jako integralną część formalności określonych w art. 13 ust. 1.

3. Państwa Członkowskie ustanawiają, że odpowiednie oryginały lub wersje elektroniczne świadectw lub zastępczych dokumentów innych niż oznakowanie, jak określono w art. 13 ust. (1) pkt (ii), wydane przez odpowiedzialne organy urzędowe do celów „kontroli dokumentów” zgodnie z przepisami art. 13a ust. (1) lit. (b) pkt (i), zostają po kontroli oznaczone „wizą” tego urzędu, oraz jego nazwą i datą przedłożenia tego dokumentu.

Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, może być ustanowiony ujednolicony system w celu zapewnienia, że informacja uwzględniona w świadectwie, w przypadku określonych roślin przeznaczonych do sadzenia, przekazana zostaje urzędowemu organowi Państwa Członkowskiego lub obszaru, gdzie rośliny te mają być zasadzone.

4 Państwa Członkowskie przekazują Komisji i innym Państwom Członkowskim wykaz miejsc wyznaczonych jako miejsca wprowadzenia. Wszelkie zmiany dotyczące tego wykazu są również niezwłocznie przekazywane na piśmie.

Państwa Członkowskie tworzą wykaz miejsc jak określono w ust. 2 lit. (b) i (c) oraz miejsc przeznaczenia znajdujących się pod ich zarządem. Wykazy te są udostępnione Komisji.

Każdy urzędowy organ miejsca wprowadzenia, oraz każdy urzędowy organ miejsca przeznaczenia przeprowadzający kontrole dokumentów lub kontrole zdrowia roślin, musi spełniać pewne minimalne wymogi w odniesieniu do infrastruktury, personelu i wyposażenia.

Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, wyżej wymienione minimalne wymogi ustanowione są w przepisach wykonawczych.

Zgodnie z tą procedurą, ustanawia się też szczegółowe przepisy dotyczące:

- (a) rodzaju dokumentów wymaganych dla poddania się procedurze celnej, na podstawie których uzyskana jest informacja określona w ust. 1 lit. (c) pkt (i),
- (b) współpracy między:
 - (i) urzędowym organem miejsca wprowadzenia i miejsca przeznaczenia,
 - (ii) urzędowym organem miejsca wprowadzenia i urzędem celnym miejsca przeznaczenia,
 - (iii) urzędowym organem miejsca przeznaczenia i urzędem celnym miejsca przeznaczenia, i
 - (iv) urzędowym organem miejsca wprowadzenia i urzędem celnym miejsca przeznaczenia.

Zasady te zawierają wzory formularzy dokumentów używanych przy takiej współpracy, środki ich przekazywania, procedury wymiany informacji między urzędowymi organami i urzędami, oraz środki, które należy podjąć w celu identyfikacji przesyłki i partii oraz w celu ochrony przez rozprzestrzenianiem się szkodliwych organizmów, w szczególności podczas transportu, do momentu zakończenia formalności celnych.

5. Wspólnota wspiera finansowo Państwa Członkowskie w celu wzmocnienia infrastruktury kontroli w odniesieniu do kontroli zdrowia roślin przeprowadzanych zgodnie z ust. 2 lit. (b) lub (c).

Celem takiego wsparcia jest dostarczenie do punktów kontroli innych niż te znajdujące się w miejscu przeznaczenia, wyposażenia i sprzętu wymaganych do przeprowadzenia kontroli i badań oraz, gdzie niezbędne, do przeprowadzenia środków wymienionych w ust. 7, poza poziom już osiągnięty poprzez spełnienie minimalnych warunków określonych w przepisach wykonawczych zgodnie z ust. 2 lit. (e).

Komisja proponuje umieszczenie odpowiednich środków na ten cel w ogólnym budżecie Unii Europejskiej.

W granicach ustalonych na te środki, udział Wspólnoty wynosi do 50% wydatków bezpośrednio związanych z ulepszeniem sprzętu i urządzeń.

Szczegółowe przepisy dotyczące udziału finansowego Wspólnoty ustanowione są w rozporządzeniu wykonawczym przyjętym zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.

Przydział i wysokość wkładu finansowego Wspólnoty zostają ustalone zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, na podstawie informacji i dokumentów przedłożonych przez dane Państwo Członkowskie oraz, gdzie właściwe, na podstawie wyników dochodzenia przeprowadzonego z upoważnienia Komisji przez ekspertów wymienionych w art. 21, oraz w zależności od dostępnych środków na powyższe cele.

6. Art. 10 ust. 1 oraz 3 stosuje się, *mutatis mutandis*, do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów wymienionych w at. 13, o ile wymienione są one w załączniku V, część A i gdzie uznaje się, na podstawie formalności wymienionych w at. 13 ust. 1, że spełnione są warunki w nim ustanowione.

7. Jeżeli nie stwierdza się na podstawie formalności wymienionych w art. 13 ust. 1, że warunki w nim ustanowione są spełnione, natychmiast podjęte zostają następujące urzędowe środki (jeden lub więcej):

- (a) odmowa wprowadzenia na teren Wspólnoty całości lub części przesyłki,
- (b) przewożenie, pod urzędowym nadzorem i zgodnie z odpowiednimi procedurami celnymi, w trakcie przewożenia na terenie Wspólnoty, do miejsca przeznaczenia poza terenem Wspólnoty,
- (c) usunięcie zarażonych/zakażonych produktów z przesyłki,
- (d) zniszczenie,
- (e) nałożenie kwarantanny do czasu uzyskania wyników badania lub urzędowych testów,
- (f) w wyjątkowych przypadkach i wyłącznie w ściśle określonych warunkach, odpowiednie zabiegi, w wyniku których urzędowy organ Państwa Członkowskiego uzna, że spełnione zostały wymogi i że zlikwidowane zostało zagrożenie rozprzestrzeniania się szkodliwych organizmów; odpowiednie zabiegi mogą również być zastosowane w odniesieniu do szkodliwych organizmów nie wymienionych w załącznikach I lub II.

Art. 11 ust. 3 akapit drugi stosuje się, *mutatis mutandis*.

W przypadku odmowy wymienionej w lit. (a), przewiezienia poza teren Wspólnoty wymieniony w lit. (b) lub usunięcia wymienionego w lit. (c), Państwo Członkowskie ustanawia, że świadectwa fitosanitarne lub świadectwa fitosanitarne ponownego wywozu, oraz wszelkie inne dokumenty wydane w momencie zgłoszenia roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów na miejscu wprowadzenia, mają zostać unieważnione przez odpowiedzialny urzędowy organ. W wyniku ich unieważnienia, odpowiednie świadectwa lub dokumenty są opatrzone znajdującą się w widocznym miejscu trójkątną czerwoną pieczęcią z napisem „świadectwo unieważnione” lub „dokument unieważniony” przystawioną przez dany organ urzędowy, oraz z nazwą tego organu i datą wydania odmowy, rozpoczęcia przewozu poza terytorium Wspólnoty lub usunięcia. Napis taki jest wykonany drukowanymi literami, w co najmniej jednym z urzędowych języków Wspólnoty.

8. Bez uszczerbku dla powiadomień i informacji wymaganych nas mocy art. 16, Państwa Członkowskie zapewniają, że odpowiedzialne organa urzędowe informują organizacje ochrony roślin państwa trzeciego produkującego i wysyłającego rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty w wszystkich przypadkach, gdzie zostały one zatrzymane jako nieodpowiadające z wymogami ochrony roślin, oraz przekazują im powody tego zatrzymania, bez uszczerbku dla działań, jakie Państwo Członkowskie może podjąć lub podjęło w stosunku do zatrzymanej przesyłki. Informacji takiej udziela się natychmiast, tak aby organizacja ochrony roślin oraz, gdzie ma zastosowanie, Komisja mogły zbadać sprawę z uwzględnieniem, w szczególności, podjęcia kroków niezbędnych dla zapobieżenia występowania w przyszłości podobnych wypadków. Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, może zostać ustanowiony ujednolicony system informacyjny.

* Dz.U. L 126 z 12.5.1984, str. 1.

Artykuł 13d

1. Państwa Członkowskie zapewniają pobieranie opłat (opłaty fitosanitarne) w celu pokrycia kosztów związanych z kontrolą dokumentową, kontrolą dokumentów oraz kontrolą zdrowia roślin określonych w art. 13a ust. 1, które przeprowadzane są zgodnie z art. 13. Wysokość opłat uwzględnia:

- (a) wynagrodzenia, łącznie z ubezpieczeniem społecznym, inspektorów przeprowadzających takie kontrole;
- (b) pomieszczenia biurowe, inne pomieszczenia, narzędzia i urządzenia dla przeprowadzania tych kontroli;
- (c) pobieranie próbek dla kontroli wzrokowej lub do badań laboratoryjnych;
- (d) działania administracyjne (obejmujące koszty operacyjne) wymagane dla efektywnego przeprowadzania kontroli. Mogą one obejmować wydatki wymagane na szkolenia wstępne i stażowe dla inspektorów.

2. Państwa Członkowskie mogą albo określić wysokość opłat fitosanitarnych na podstawie szczegółowego kosztorysu wykonanego zgodnie z ust. 1, lub też zastosować opłatę standardową, jak określono w załączniku VIIIa.

Jeżeli, zgodnie z art. 13a ust. 2, kontrole niektórych grup roślin, produktów roślinnych czy innych przedmiotów pochodzących z państw trzecich przeprowadzane są z mniejszą częstotliwością, Państwa Członkowskie pobierają proporcjonalnie mniejsze opłaty fitosanitarne od wszystkich przesyłek i partii w danej grupie, niezależnie od tego czy zostały one poddane kontroli czy też nie.

Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18ust. 2, można przyjąć przepisy wykonawcze w celu określenia wysokości zredukowanej opłaty fitosanitarnej.

3. Jeżeli opłata fitosanitarna jest ustalona przez Państwo Członkowskie na podstawie kosztów poniesionych przez dany organ urzędowy tego Państwa Członkowskiego, dane Państwo Członkowskie informuje o tym Komisję z podaniem sposobu obliczenia takich opłat w odniesieniu do pozycji wymienionych w ust. 1.

Wszelkie opłaty pobierane zgodnie z akapitem pierwszym nie mogą przekroczyć kosztów faktycznie poniesionych przez odpowiedzialny organ urzędowy Państwa Członkowskiego.

4. Nie zezwala się na pośrednie lub bezpośrednie zwroty opłat określonych w niniejszej dyrektywie. Jednakże, możliwe zastosowanie standardowej opłaty przez Państwo Członkowskie, jak ustanowiono w załączniku VIIIa nie jest traktowane⁴ jako pośredni zwrot.

5. Standardowa opłata określona w załączniku VIIIa pozostaje bez uszczerbku dla dodatkowych opłat pobieranych na pokrycie dodatkowych kosztów poniesionych na specjalne działania w związku z kontrolą, na przykład dodatkowych kosztów podróży inspektorów lub okresów oczekiwania inspektorów z powodu opóźnień w dostawie przesyłki, kontroli przeprowadzanych poza godzinami pracy, dodatkowych kontroli lub badań laboratoryjnych wymaganych oprócz tych określonych w art. 13 w celu potwierdzenia wniosków wysuniętych na podstawie kontroli, specjalnych środków fitosanitarnych wymagane przez akty Wspólnoty oparte o art. 15 lub 16, środki podjęte zgodnie z art. 13c ust. 7, lub tłumaczenie wymaganych dokumentów.

6. Państwa Członkowskie wyznaczają organy uprawnione do pobierania opłat fitosanitarnych. Opłata jest płacona przez importera lub jego agenta celnego.

7. Opłaty fitosanitarne zastępują wszelkie inne opłaty pobierane przez Państwa Członkowskie na poziomie krajowym, regionalnym czy lokalnym za kontrole wymienione w ust. 1 oraz ich poświadczanie.

Artykuł 13e

„Świadectwa fitosanitarne” oraz „świadectwa fitosanitarne ponownego wywozu”, wydawane przez Państwa Członkowskie w ramach IPPC muszą mieć format ujednoliconego wzoru zawartego w załączniku VII”.

9. W art. 14 akapit drugi wprowadza się następujące zmiany:
- (a) wyrazy „art. 17” zastępują się wyrazami „art. 18 ust. 2”;
 - (b) w lit. (c), wyrazy „w porozumieniu z zainteresowanym Państwem Członkowskim” zastępuje się wyrazami „po konsultacji z zainteresowanym Państwem Członkowskim”;
 - (c) lit. (d) otrzymuje brzmienie: „(d) wszelkie zmiany do załączników muszą być dokonywane w świetle najnowszych informacji naukowych lub technicznych, lub, gdzie jest to uzasadnione technicznie, stosownie do zagrożenia szkodnikami”;
 - (d) dodaje się lit. (e) w brzmieniu:
„(e) „zmiany w załączniku VIIIa”.
10. Do art. 15 wprowadza się następujące zmiany:
- (a) w ust. 1, wstęp oraz pierwsze dwa tiret pierwszego akapitu otrzymują brzmienie:
„1. Zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2, można przewidzieć odstępstwa od:
 - art. 4 ust. 1 i 2 w odniesieniu do załącznika III, część A i B, bez uszczerbku dla przepisów art. 4 ust. 5 i art. 5 ust. 1 i 2 oraz art. 13 ust. 1 pkt (i) tiret trzecie w odniesieniu do wymogów wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I i załączniku IV, Część B,
 - art. 13 ust. 1 pkt (ii) w przypadku drewna, jeżeli zapewnione są równorzędne środki ochronne poprzez zastosowanie zastępczych dokumentów lub oznakowania”.
 - (b) ust. 2 i 3 zastępuje się przez 2, 3 i 4:
„2. Zgodnie z procedurami wymienionymi w pierwszym akapicie ust. 1, środki fitosanitarne przyjęte przez państwo trzecie dla eksportu do Wspólnoty uznane są za równorzędne do środków fitosanitarnych ustanowionych w niniejszej dyrektywie, w szczególności do tych określonych w załączniku IV, jeżeli takie państwo trzecie obiektywnie wykazało Wspólnocie, że środki przez nie podjęte spełniają odpowiedni poziom ochrony fitosanitarnej i że jest to potwierdzone we

wnioskach wynikających z oceny ekspertów wymienionych w art. 21 na podstawie kontroli, badań i innych procedur przeprowadzonych w takim państwie trzecim.

Na wniosek państwa trzeciego, Komisja prowadzić będzie konsultacje w celu osiągnięcia dwustronnych i wielostronnych porozumień dotyczących uznawania określonych równorzędnych środków fitosanitarnych.

3. Decyzje dotyczące odstępstw zgodnie z pierwszym akapitem ust. 1 lub uznanie równorzędności zgodnie z ust. 2, wymagają potwierdzenia na piśmie spełnienia warunków wynikających z tych ustaleń wydane przez kraj eksportujących w każdym przypadku ich używania i zawierają szczegóły dotyczące urzędowego potwierdzenia takiej zgodności.

4. Decyzje wymienione w ust. 3 określają, czy lub w jaki sposób Państwa Członkowskie informują inne Państwa Członkowskie i Komisję o każdym przypadku ich zastosowania lub grup takich przypadków”;

11. W art. 16 wprowadza się następujące zmiany:

- (a) w ust. 1, w pierwszym zdaniu pierwszego akapitu, dodaje się wyrazy „na piśmie” po wyrazach „powiadamia Komisję”;
- (b) w ust. 2, w pierwszym zdaniu pierwszego i trzeciego akapitu, dodaje się wyrazy „na piśmie” po wyrazach „informuje Komisję”;
- (c) w ust. 3, w trzecim zdaniu, dodaje się wyrazy „w oparciu o analizę zagrożenia szkodnikami lub wstępną analizę zagrożenia szkodnikami w przypadkach wymienionych w ust. 2” po wyrazie „środki”, a wyrazy „art. 19” zastępuje się wyrazami „art. 18 ust. 2”;
- (d) Dodaje się następujący ust. 5:

„5. Jeżeli Komisja nie została poinformowana o środkach podjętych na mocy ust. 1 lub 2, lub jeżeli uznała takie środki za niedostateczne, może, w oczekiwaniu na posiedzenie Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin, podjąć tymczasowe środki ochronne w oparciu o wstępną analizę zagrożenia szkodnikami w celu wyeliminowania, lub gdy jest to niemożliwe, zahamowaniu rozprzestrzeniania się szkodliwych organizmów. Środki te zostają przedłożone Stałemu Komitetowi ds. zdrowia roślin możliwie szybko w celu potwierdzenia, zmiany lub skreślenia zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.”;

12. Skreśla się art. 17;

13. Art. 18 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 18

1. Komisję wspiera Stały Komitet ds. zdrowia roślin powstały na podstawie decyzji Rady 76/894/EWG* zwanym dalej „Komitetem”

2. Gdy występuje odniesienie do niniejszego ustępu, stosuje się art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE

Okres ustanowiony w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

3. Komitet przyjmuje regulamin wewnętrzny.

*Dz.U. L 340 z 9.12.1976, str. 25.”;

14. Skreśla się art. 19;

15. Do art. 21 wprowadza się następujące zmiany:

(a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kontrole wymienione w ust. 1 mogą być przeprowadzane w stosunku do następujących zadań:

- monitorowanie badań zgodnie z art. 6,
- przeprowadzanie urzędowych kontroli zgodnie z art. 12 ust. 3,
- monitorowanie lub, w ramach przepisów ustanowionych w ust. 5 akapit piąty, przeprowadzanie kontroli we współpracy z Państwami Członkowskimi zgodnie z art. 13 ust. 1,
- przeprowadzanie lub monitorowanie działań określonych w ustaleniach technicznych wymienionych w art. 13b ust. 6,
- przeprowadzanie dochodzenia zgodnie z art. 15 ust. 1 i 2 i art. 16 ust. 3,
- monitorowanie działań wymaganych w ramach przepisów ustalających warunki, w których określone szkodliwe organizmy rośliny, produkty roślinne czy inne przedmioty mogą być wprowadzone do, lub przewożone na terenie Wspólnoty lub określonych stref chronionych, do celów prób lub naukowych lub w celach pracy nad selekcją gatunku wymienionych w art. 3 ust. 9, art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5 i art. 13b ust. 4,
- monitorowanie działań wymaganych w ramach uprawnień przyznanych na podstawie art. 15, w ramach środków podjętych przez Państwa Członkowskie zgodnie z art. 16 ust. 1 lub 2, lub w ramach środków przyjętych na podstawie art. 16 ust. 3 lub 5,
- pomoc Komisji w sprawach wymienionych w ust. 6,

- wypełnianie innych obowiązków przydzielonych ekspertom w szczegółowych przepisach wymienionych w ust. 7,";

(b) w ust. 5, w akapicie drugim, dodaje się następujące zdanie po trzecim zdaniu:

„Przepis ten nie stosuje się do wydatków związanych z następującymi rodzajami żądań z powodu udziału danych ekspertów w kontrolach importowych Państw Członkowskich: badania laboratoryjne i pobieranie próbek dla kontroli wzrokowej lub dla badań laboratoryjnych, oraz już uwzględnione w opłatach wymienionych w art. 13d.”;

16. W art. 24 ust. 3, dodaje się następujących ustęp:

„Kwoty, które mają być wypłacone na mocy ust. 3 ustalone zostają zgodnie z procedurą wymienioną w art. 18 ust. 2.”;

17. W art. 25 i 26, odpowiednie odniesienia do „art. 13 ust. 9” zastępuje się przez „art. 13c ust. 5.”;

18. W załączniku VII, część B wprowadza się następujące zmiany:

(a) Tytuł otrzymuje brzmienie:

„B. Wzór świadectwa fitosanitarnego ponownego wywozu”.

(b) W polu 2 wzoru świadectwa, wyrazy „ŚWIADECTWO FITOSANITARNE DALSZEJ WYSYŁKI” zastępuje się wyrazami „ŚWIADECTWO FITOSANITARNE PONOWNEGO WYWOZU”

19. W dyrektywie, po załączniku VIII dodaje się następujący załącznik VIIIa po:

„ZALĄCZNIK VIIIa

Opłata standardowa wymieniona w art. 13d ust. 2 ustalona jest na następujących poziomach:

Pozycja	Ilość	Cena
(a) kontrola dokumentowa	Za przesyłkę	7
(b) kontrola dokumentów	Za przesyłkę	7
	- do wielkości ładunku ciężarówki, wagonu kolejowego lub ładunku kontenera porównywalnych rozmiarów	14

(c) kontrola zdrowia roślin, zgodnie z następującą specyfikacją:	- większa niż powyższe	
- sadzonki, siewki (z wyjątkiem leśnego materiału reprodukcyjnego), młode rośliny truskawki lub warzyw	Za przesyłkę - do 10000 szt. - za każde dodatkowe 1000 szt.	17,5 0,7
	- cena maksymalna	140
- krzewy, drzewa (z wyjątkiem choinek świątecznych) inne niż zdrewniałe rośliny szkółkarskie, łącznie z leśny materiał reprodukcyjny (z wyjątkiem nasion)	Za przesyłkę - do 1000 sztuk - za każde dodatkowe 100 sztuk	17,5 0,44
	- cena maksymalna	140
- cebule, bulwiaste łodygi podziemne, kłącza, bulwy, przeznaczone do zasadzenia (z wyjątkiem bulw ziemniaka)	Za przesyłkę - do 200 kg wagi - za każde dodatkowe 10 kg	17,5 0,16
	- cena maksymalna	140
- nasiona, kultury tkankowe	Za przesyłkę	
	- do 100 kg wagi	7,5
	- za każde dodatkowe 10 kg	0,175
	- cena maksymalna	140
- inne rośliny przeznaczone do zasadzenia, nie wyszczególnione w niniejszej tabeli	Za przesyłkę - do 5000 szt.	17,5
	- za każde dodatkowe 100 szt.	0,18
	- cena maksymalna	140

- kwiaty cięte	Za przesyłkę	
	- do 20 000 szt.	17,5
	- za każde dodatkowe 1000 szt.	0,14
	- cena maksymalna	140
- gałęzie z liśćmi, części roślin iglastych (inne niż choinki świąteczne)	Za przesyłkę	
	- do 100 kg	17,5
	- za każde dodatkowe 100 kg	1,75
	- cena maksymalna	140
- ścięte choinki świąteczne	Za przesyłkę	
	- do 1000 szt.	17,5
	- za każde dodatkowe 100 szt.	1,75
	- cena maksymalna	140
- liście roślin takich jak zioła, przyprawy i warzywa liściaste	Za przesyłkę	
	- do 100 kg	17,5
	- za każde dodatkowe 10 kg	1,75
	- cena maksymalna	140
- owoce, warzywa (z wyjątkiem warzyw liściastych)	Za przesyłkę	
	- do 25 000 kg wagi	17,5
	- za każde dodatkowe 1000 kg	0,7
- bulwy ziemniaka	Za partię	

	- do 25 000 kg wagi	52,5
	- za każde dodatkowe 25000 kg	52,5
- drewno (z wyjątkiem kory)	Za przesyłkę	
	- do 100 m ³	17,5
	- za każdy dodatkowy m ³	0,175
- gleba i podłoże uprawowe, kora	Za przesyłkę	
	- do 25 000 kg wagi	17,5
	- za każde dodatkowe 1000 kg	0,7
	- cena maksymalna	140
- ziarno	Za przesyłkę	
	- do 25 000 kg wagi	17,5
	- za każde dodatkowe 1000 kg	0,7
	- cena maksymalna	700
- inne rośliny lub produkty roślinne nie wymienione w niniejszej tabeli	Za przesyłkę	17,5

W przypadku, gdy przesyłka nie składa się wyłącznie z produktów uwzględnionych w odpowiednim tiret, części tej przesyłki składające się z produktów uwzględnionych w opisie odpowiedniego tiret (partia lub partie) traktuje się jako osobne przesyłki”.

20. W przypadku przepisów innych niż te zmienione w ust. 1-18 występuje odniesienie do wyrazów „zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17” lub „zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18”, wyrazy te zastępuje się wyrazami „zgodnie z procedurą określoną w art. 18 ust. 2.”

Artykuł 2

Przed 1 stycznia 2005 r. Państwa Członkowskie przyjmą i opublikują przepisy niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Państwa Członkowskie stosują te przepisy od 1 stycznia 2005 r.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

Państwa Członkowskie prześlą Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie w dniu jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 listopada 2002 r.

W imieniu Rady

M. FISCHER BOEL

Przewodniczący

DYREKTYWA KOMISJI 2001/32/WE

z dnia 8 maja 2001 r.

uznająca chronione strefy narażone na szczególne ryzyko dla zdrowia roślin we Wspólnocie oraz uchylająca dyrektywę 92/76/EWG

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. h) akapit pierwszy,

uwzględniając wnioski przedłożone przez Danię, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Włochy, Austrię, Portugalię, Finlandię, Szwecję oraz Zjednoczone Królestwo,

a także mając na uwadze, co następuje:

- 1) Na mocy przepisów dyrektywy 2000/29/WE istnieje możliwość ustanowienia „chronionych stref” narażonych na szczególne ryzyko dla zdrowia roślin, w związku z czym wspomniane strefy można objąć szczególną ochroną na warunkach zgodnych z rynkiem wewnętrznym. Strefy takie zostały określone w dyrektywie Komisji 92/76/EWG z dnia 6 października 1992 r. uznającej chronione strefy narażone na szczególne ryzyka dla zdrowia roślin we Wspólnocie², ostatnio zmienionej dyrektywą 2000/23/WE³.
- 2) Od czasu ustanowienia tych stref, nastąpił znaczny rozwój w zakresie statusu fitosanitarnego w niektórych strefach, uznanych wtedy za chronione strefy w odniesieniu do danych organizmów szkodliwych.
- 3) Z informacji dostarczonych przez Danię wynika, że nie ma potrzeby utrzymywania w Danii chronionej strefy w odniesieniu do *Bemisia tabaci* Genn (populacja europejska) oraz w odniesieniu do brązowej plamistości pomidora.
- 4) Niektóre przepisy dotyczące środków ochronnych podjętych w Portugalii przeciwko *Gonipterus scutellatus* Gyll, oraz w Zjednoczonym Królestwie i Irlandii przeciwko *Pissodes* spp. (europejskie) powinny zostać zmienione przy uwzględnieniu obecnego rozmieszczenia tych organizmów w wymienionych państwach.
- 5) Z informacji dostarczonych przez Zjednoczone Królestwo i Szwecję wynika, że w związku z bieżącą reorganizacją władz lokalnych należy zmienić obecne granice danych

¹ Dz.U. L 169 z 10.07.2000, str. 1.

² Dz.U. L 305 z 21.10.1992, str. 12.

³ Dz.U. L 103 z 28.04.2000, str. 72.

chronionych stref w odniesieniu do *Dendroctonus micans* Kugelan oraz *Leptinotarsa decemlineata*.

- 6) Na mocy dyrektywy 92/76/EWG Austria, Irlandia oraz regiony Apulia, Emilia - Romagna, Lombardia i Veneto we Włoszech zostały tymczasowo uznane za chronione strefy w odniesieniu do *Erwinia amylowora* (Burr.) Winsl. et all. w terminie upływającym dnia 31 marca 2001 r.
- 7) Z informacji dostarczonych przez Irlandię wynika, że tymczasowe uznanie Irlandii za chronioną strefę w odniesieniu do *Erwinia amylowora* (Burr.) Winsl. et al. należy przedłużyć o dodatkowy ograniczony okres.
- 8) Z informacji udzielonych przez Austrię i Włochy wynika, że niektóre obszary na terytorium Austrii i Włoch nie powinny być dłużej uznawane za chronioną strefę w odniesieniu do *Erwinia amylowora* (Burr.) Winsl. et al., przy czym pozostałe obszary powinny być uznawane za chronione strefy w odniesieniu do *Erwinia amylowora* (Burr.) Winsl. et al. w dodatkowym ograniczonym okresie.
- 9) Z informacji udzielonych przez Francję wynika, że niektóre obszary na terytorium Francji nie powinny być dłużej uznawane za chronione strefy w odniesieniu do *Erwinia amylowora* (Burr.) Winsl. et all.
- 10) Z informacji udzielonych przez Zjednoczone Królestwo wynika, że tymczasowe uznanie Zjednoczonego Królestwa za chronioną strefę w odniesieniu do wirusa nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka należy przedłużyć o dodatkowy ograniczony okres.
- 11) Dlatego należy zmienić wyznaczone chronione strefy. W celu zachowania jasności, należy sporządzić nowy wykaz chronionych stref. W związku z tym dyrektywa 92/76/EWG powinna jak najszybciej być uchylona.
- 12) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Wymienione w Załączniku strefy znajdujące się we Wspólnocie uznaje się za „chronione strefy” określone w art. 2 ust. 1 lit. h) akapit pierwszy dyrektywy 2000/29/WE w odniesieniu do organizmów szkodliwych, odnoszących się do nazw tych stref, wymienionych w Załączniku.

Odnosnie lit. b) pkt 2, przedmiotową strefę w Irlandii, we Włoszech (Emilia - Romagna: prowincje Forlì - Cesena, Parma, Piacenza i Rimini; Lombardia; Trentino - Alto Adige: autonomiczne prowincja Bolzano; Veneto), w Austrii (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Osttirol, Steiermark, Wien) uznaje się do dnia 31 marca 2002 r.

Odnosnie lit. d) pkt 1 przedmiotową strefę w Zjednoczonym Królestwie uznaje się do dnia 31 marca 2002 r.

Artykuł 2

Przedłużenie okresów określonych w art. 1 i jakiegokolwiek poprawki do wykazu chronionych stref określonych w art. 1 należy dokonać zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18 dyrektywy 2000/29/WE, uwzględniając rezultaty właściwych badań opartych na warunkach Wspólnoty i monitorowanych przez ekspertów Wspólnoty.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie najpóźniej do dnia 21 maja 2001 r. przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Państwa Członkowskie zastosują wspomniane przepisy i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję. Wspomniane środki powinny zawierać odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to powinno towarzyszyć ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji podstawowe przepisy prawa krajowego, przyjęte w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą. Komisja poinformuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 4

Dyrektywa 92/76/EWG traci moc z dniem 22 maja 2001 r.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejszą dyrektywę stosuje się od dnia 22 maja 2001 r.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 maja 2001 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

**STREFY WE WSPÓLNOCIE UZNANE ZA „STREFY CHRONIONE” ORAZ
WYKAZ ORGANIZMÓW SZKODLIWYCH ODNOSZĄCYCH SIĘ DO NAZW
TYCH STREF**

Organizmy szkodliwe	Chronione strefy; terytorium
a) Owady, roztocza i nicienie we wszystkich stadiach rozwoju	
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Grecja, Hiszpania (Andaluzja, Katalonia, Ekstramadura, Murcja, Valencia)
2. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populacje europejskie)	Irlandia, Portugalia (Alentejo, Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejro e Oeste oraz Trás – os - Montes), Finlandia, Szwecja, Zjednoczone Królestwo
3. <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug)	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspy Man i Jersey)
4. <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Szkocja, Irlandia Północna, Wyspy Jersey, Anglia, następujące hrabstwa, okręgi i jednostki administracyjne; Barnsley, Bath i Północno Wschodni Somerset, Bedfordshire, Bournemouth, Braknell Forest, Bradford, Bristol, Brighton i Hove, Buckinghamshire, Calderdale, Cambridgeshire, Cornwall, Cumbria, Darlington, Devon, Doncaster, Dorset, Durham, wschodni okręg Yorkshire East Sussex, Essex, Gateshead, Greater London, Hampshire, Hartlepool, Hertfordshire, Kent, Kingston Upon Hull, Kirkless, Leeds, Leicester City, Lincolnshire, Luton, Medway Council, Middlesbrough, Milton Keyens, Newbury, Newcastle Upon Tyne, Norfolk, Northamptonshire, Northumberland, North Lincolnshire, North East Lincolnshire, North Tyneside, North West Somerset, Nottingham City, Nottinghamshire, Oxfordshire, Peterborough, Plymouth, Poole, Portsmouth, Reading, Redcar i Cleveland, Rochdale, Rotherham, Rutland, Sheffield, Slough, Somerset, Southend, Southampton, South Tyneside, Stockton – on – Tees, Suffolk, Sunderland, Surrey, Swindon, Thurrock, Torbay,

Organizmy szkodliwe	Chronione strefy; terytorium
	<p>Wakefield, West Sussex, Windsor i Maidenhead, Wokingham, York, Wyspa Man, Wyspa Wight, Wyspy Scilly oraz następujące części</p> <p>Hrabstw, okręgów i jednostek administracyjnych: Derby City: ta część jednostki administracyjnej, która leży na północ od północnej linii granicznej drogi A52(T) razem z tą częścią jednostki administracyjnej, która leży na północ od drogi A6(T); Derbyshire: ta część hrabstwa, która leży na północ od północnej granicy drogi A6(T); Gloucestershire: ta część hrabstwa, która leży na wschód od wschodniej granicy drogi Fosse Way Roman; Leicestershire: ta część hrabstwa, która leży na wschód od wschodniej granicy drogi Fosse Way Roman wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od wschodniej granicy drogi B4114, oraz ta część, która leży na wschód od wschodniej granicy autostrady M1; Północny Yorkshire: całe hrabstwo za wyjątkiem tej części, która zawiera okręg Craven; South Gloucestershire; ta część jednostki administracyjnej, która leży na południe od południowej granicy autostrady M4; Warwickshire: ta część hrabstwa która leży na wschód od wschodniej granicy drogi Fosse Way Roman; Wiltshire: ta część hrabstwa, która leży na południe od południowej granicy autostrady M4, oraz ta część hrabstwa, która leży na wschód od wschodniej granicy drogi Fosse Way Roman)</p>
5. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspy Man i Jersey)
6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Finlandia
7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Grecja, Portugalia (Azory; okręg Beja: wszystkie gminy; okręg Lastelo Branco, concelhos de Lastelo Branco, Fundão i Penamacôr, Idanha – a - Nova; okręg Évora za wyjątkiem concelhos de Montemor – Owo - Novo, Mora i Vendas; okręg Faro; wszystkie gminy; okręg Portalegre: concelhos de Arronches, Campo Maior, Elvas, Fronteira, Monforte i Sousel)

Organizmy szkodliwe	Chronione strefy; terytorium
8. <i>Ips amitinus</i> Eichof	Grecja, Francja, (Korsyka), Irlandia, Zjednoczone Królestwo
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i Wyspa Man)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo
11. <i>Ips sexdentatus</i> Boerner	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i Wyspa Man)
12. <i>Ips typographus</i> Herr	Irlandia, Zjednoczone Królestwo
13. <i>Leptinotarsa dcemlineata</i> Say	Hiszpania (Ibiza i Menorka), Irlandia, Portugalia (Azory i Madera), Finlandia (okregi Åland, Håme, Kyni, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa, Szwecja (hrabstwa Blekroge, Gotlandia, Halland, Kalmar, oraz Skåne), Zjednoczone Królestwo
14. <i>Matsuccocus feytaudi</i> Duc.	Francja (Korsyka)
15. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Hiszpania (Grenada i Malaga), Portugalia (Alentejo, Algarve i Madera)
16. <i>Thaumetopoea pityocampa</i> (Den. i Schiff.)	Hiszpania (Ibiza)
b) Bakterie	
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>flaccumfaciens</i> (Hedges) Col.	Grecja, Hiszpania, Portugalia

Organizmy szkodliwe	Chronione strefy; terytorium
2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Hiszpania, Francja (Korsyka), Irlandia, Włochy (Abruzzi; Basilicata; Calabria; Campania; Eminia - Romagna: prowincje Forlí - Cesena, Parma, Piacenza i Rimini; Friuli - Venezia Giulia; Lazio, Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Apulia; Sycylia; Toskania; Terentino - Alto Adige: autonomiczne prowincje Bolzano oraz Terento; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto), Austria (Burgeland, Karyntia, Niższa Austria, Tyrol, Styria, Wiedeń), Portugalia, Finlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man oraz Wyspy Normandzkie)
<hr/>	
c) Grzyby	
1. <i>Glomerella gossypi</i> Edgerton	Grecja
2. <i>Gremmeniella abietina</i> Morelet	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna)
3. <i>Hypoxyton mammatum</i> (Wahl.) J. Miller	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna)
d) Wirusy i organizmy wirusopodobne	
1. Wirus nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka	Dania, Francja (Bretania), Irlandia, Portugalia (Azory), Finlandia, Szwecja, Zjednoczone Królestwo
2. Brązowa plamistość pomidora	Finlandia, Szwecja
3. Citrus tristeza virus (europejskie izolaty) szkodliwy dla drzew <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. oraz ich hybrydy z liśćmi i szypułkami	Grecja, Francja (Korsyka), Włochy, Portugalia

DYREKTYWA RADY 2000/29/WE

z dnia 8 maja 2000 r.

w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego²,

a także mając na uwadze, co następuje:

- 1) dyrektywa Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie³ była wielokrotnie zmieniana merytorycznie⁴ za względów przejrzystości i racjonalności. W związku z tym rozporządzenie to powinno zostać ujednoczone.
- 2) Produkcja roślinna zajmuje we Wspólnocie bardzo ważne miejsce.
- 3) Wydajność tej produkcji jest stale obniżana na skutek obecności organizmów szkodliwych.
- 4) Ochrona roślin przed organizmami szkodliwymi jest absolutnie konieczna, nie tylko, aby nie dopuścić do zmniejszania wydajności rolnictwa, ale również, aby przyczynić się do jej zwiększenia.
- 5) Działania mające na celu systematyczne zwalczanie organizmów szkodliwych we Wspólnocie ustanowione przez system ochrony roślin stosowany we Wspólnocie, jako przestrzeni bez granic wewnętrznych, miałyby jedynie ograniczoną skuteczność, jeżeli środki ochronne przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych do Wspólnoty nie byłyby stosowane jednocześnie.
- 6) Potrzeba stosowania tych środków, która została dawno uznana i stała się przedmiotem

¹ Opinia wydana 15 lutego 2000 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

² Dz.U. C 129 z 27.04.1998, str. 36.

³ Dz.U. L 26 z 31.01.1977, str. 20. dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 1999/53/WE (Dz.U. L 142 z 5.06.1999, str. 29).

⁴ Patrz załącznik VIII część A.

wielu przepisów krajowych oraz konwencji międzynarodowych, łącznie z Międzynarodową Konwencją Ochrony Roślin (IPPC) z dnia 6 grudnia 1951 r. zawartą w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. wyżywienia i rolnictwa (FAO), która ma charakter ogólnoświatowy.

- 7) Jednym z najważniejszych środków jest sporządzenie spisu szczególnie niebezpiecznych organizmów szkodliwych, których wprowadzanie do Wspólnoty powinno być zakazane oraz organizmów szkodliwych, których wprowadzanie do Państw Członkowskich, w drodze przenoszenia przez niektóre rośliny lub produkty roślinne, powinno być również zakazane.
- 8) Obecność niektórych z tych organizmów szkodliwych przy wprowadzaniu roślin i produktów roślinnych z państw, w których występują te organizmy, nie może być skutecznie kontrolowana. Konieczne staje się zatem ustanowienie, w niezbędnym zakresie, przepisów dotyczących zakazu wprowadzania niektórych roślin i produktów roślinnych lub zapewniających specjalne kontrole w krajach będących ich producentami.
- 9) Takie kontrole fitosanitarne powinny być ograniczone do wprowadzania produktów pochodzących z państw nieczłonkowskich i do przypadków, w których istnieją poważne dowody na to, że naruszono jeden z przepisów fitosanitarnych.
- 10) Konieczne jest ustanowienie, pod pewnymi warunkami, przepisów umożliwiających odstąpienie od stosowania niektórych przepisów. Jednakże, doświadczenie wykazało, że potrzeba zastosowania odstąpienia od stosowania niektórych przepisów, w określonych przypadkach, może być tak samo pilna, jak zastosowanie środków ochronnych. W celu umożliwienia stosowania tych odstępień procedura nadzwyczajna, przewidziana w niniejszej dyrektywie, powinna być również możliwa do zastosowania.
- 11) Tymczasowe środki ochronne, które nie są przewidziane w niniejszej dyrektywie powinny być przyjęte przez Państwo Członkowskie, z którym pojawi się problem, w przypadku grożącego niebezpieczeństwa wprowadzenia lub rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych,. Komisja powinna być informowana o wszystkich przypadkach, które wymagają przyjęcia środków ochronnych.
- 12) Uwzględniając znaczenie handlu roślinami i produktami roślinnymi między francuskimi departamentami zamorskimi a resztą Wspólnoty, pożądane jest stosowanie do nich przepisów niniejszej dyrektywy. Uwzględniając specyficzny charakter produkcji rolnej francuskich departamentów zamorskich, właściwe jest zapewnienie dodatkowych środków ochronnych uzasadnionych względami ochrony fitosanitarnej. Przepisy niniejszej dyrektywy należy również rozszerzyć na środki ochrony przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych do francuskich departamentów zamorskich z pozostałych części Francji.
- 13) Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1911/91 z dnia 26 czerwca 1991 r. w sprawie stosowania przepisów prawa wspólnotowego w odniesieniu do Wysp Kanaryjskich⁵ włącza Wyspy Kanaryjskie do obszaru celnego Wspólnoty oraz do wspólnych polityk.

⁵ Dz.U. L 171 z 29.06.1991, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2674/1999 (Dz.U. L 326 z 18.12.1999, str. 3).

Na mocy art. 2 i 10 niniejszego rozporządzenia stosowanie wspólnej polityki rolnej uzależnione jest od wejścia w życie szczególnych uzgodnień w sprawie dostaw. Stosowaniu temu muszą ponadto towarzyszyć szczególne środki dotyczące produkcji rolnej.

- 14) Decyzja Rady 91/314/EWG z dnia 26 czerwca 1991 r. ustanawiająca program opcji szczególnych dla Wysp Kanaryjskich (Poseican) ze względu na oddalenie i wyspiarski charakter⁶ określa ogólne zarysy rozwiązań, które mają być wprowadzone w celu uwzględnienia szczególnych problemów i ograniczeń, z którymi spotykają się te wyspy.
- 15) W związku z tym, uwzględniając specyficzne warunki fitosanitarne Wysp Kanaryjskich, należy rozszerzyć stosowanie niektórych środków przewidzianych w niniejszej dyrektywie na okres kończący się sześć miesięcy po upływie terminu, do którego Państwa Członkowskie zobowiązane byłyby wprowadzić w życie przyszłe przepisy dotyczące załączników do niniejszej dyrektywy w celu ochrony francuskich departamentów zamorskich i Wysp Kanaryjskich.
- 16) Do celów niniejszej dyrektywy należy przyjąć wzory świadectw zatwierdzonych w ramach Międzynarodowej Konwencji Ochrony Roślin, zmienione dnia 21 listopada 1979 r., w formie ujednoliconej, które zostały opracowane w ścisłej współpracy z organizacjami międzynarodowymi. Należy również określić niektóre zasady dotyczące warunków, zgodnie z którymi takie świadectwa mogą być wydawane, niektóre zasady stosowania, w okresie przejściowym, wcześniejszych wzorów oraz wymogów dotyczących wydawania świadectw w przypadku wprowadzania roślin i produktów roślinnych pochodzących z państw trzecich.
- 17) W przypadku przywozu z państw trzecich roślin lub produktów roślinnych władze odpowiedzialne w tych krajach za wydawanie świadectw powinny być, w zasadzie władzami uprawnionymi do ich wydawania na mocy IPPC. Pożądanym byłoby ustalenie listy tych władz dla nieumawiających się państw trzecich
- 18) Należy uprościć procedurę stosowaną w przypadku wprowadzania zmian w załącznikach do niniejszej dyrektywy.
- 19) Należy dokładnie określić zakres stosowania niniejszej dyrektywy w odniesieniu do „drewna”. W szczególności, użyteczne jest odniesienie się do szczegółowych opisów „drewna”, znajdujących się w rozporządzeniach Wspólnoty.
- 20) Niektóre nasiona nie są włączone do roślin, produktów roślinnych lub innych produktów, wymienionych w załącznikach do niniejszej dyrektywy, które muszą zostać poddane badaniom fitosanitarnym w państwie pochodzenia lub wysyłki, przed udzieleniem zezwolenia na wprowadzenie do Wspólnoty lub do handlu we Wspólnocie.
- 21) Właściwe jest zapewnienie, w niektórych przypadkach, przeprowadzanie urzędowych kontroli roślin, produktów roślinnych i innych produktów pochodzących z państw trzecich przez Komisję w państwie trzecim, będącym krajem pochodzenia.
- 22) Wspólnotowe kontrole powinny być przeprowadzane przez biegłych zatrudnionych

⁶ Dz.U. L 171 z 29.06.1991, str. 5.

przez Komisję, jak również przez biegłych zatrudnionych przez Państwa Członkowskie, którzy będą pracować dla Komisji. Należy określić rolę tych biegłych w związku z działaniami prowadzonymi w ramach systemu ochrony roślin Wspólnoty.

- 23) Zakres stosowania wspomnianego systemu nie powinien być ograniczony do handlu między Państwami Członkowskimi a państwami trzecimi, ale powinien być rozszerzony na obrót w każdym pojedynczym Państwie Członkowskim.
- 24) Zasadą jest, że wszystkie części Wspólnoty powinny korzystać z takiego samego poziomu ochrony przed organizmami szkodliwymi. Należy jednak uwzględnić zróżnicowanie warunków ekologicznych i rozmieszczenie niektórych organizmów szkodliwych. W konsekwencji, należy zdefiniować pojęcie „stref chronionych”, w których występuje szczególne zagrożenie zdrowotności roślin i objąć je szczególną ochroną na warunkach zgodnych z rynkiem wewnętrznym.
- 25) Stosowanie wspólnotowego systemu ochrony roślin wobec Wspólnoty jako obszaru bez granic wewnętrznych i tworzenie stref chronionych powoduje konieczność rozróżnienia wymogów stosowanych wobec produktów wspólnotowych od tych stosowanych wobec produktów sprowadzanych z państw trzecich, oraz określenia organizmów szkodliwych o istotnym znaczeniu dla stref chronionych.
- 26) Najwłaściwszym miejscem do przeprowadzania kontroli fitosanitarnych jest miejsce produkcji. W przypadku produktów wspólnotowych kontrole te powinny być przeprowadzane obowiązkowo w miejscu produkcji i powinny obejmować wszystkie mające znaczenie rośliny i produkty roślinne, tam uprawiane, produkowane, wykorzystywane lub tam obecne, jak również wykorzystywane do uprawy roślin podłoże uprawowe. Dla zapewnienia skuteczności systemu kontroli wszyscy producenci powinni zostać urzędowo zarejestrowani.
- 27) W celu zapewnienia bardziej skutecznego stosowania wspólnotowego systemu ochrony roślin na rynku wewnętrznym, konieczne jest, dla potrzeb kontroli fitosanitarnych, stworzenie możliwości wykorzystania innych pracowników administracji oprócz reprezentujących służby ochrony roślin Państw Członkowskich, których szkolenie powinno być koordynowane i wspierane finansowo przez Wspólnotę.
- 28) Jeżeli wyniki kontroli są zadawalające, zamiast świadectwa fitosanitarnego używanego w handlu międzynarodowym, produkty wspólnotowe będą nosić uzgodnione oznaczenie (paszport roślin) dostosowany do rodzaju produktu, w celu zapewnienia ich swobodnego przepływu w całej Wspólnotie lub w tych jej częściach, w których jest on ważny.
- 29) Należy określić urzędowe środki, które powinny być podejmowane, w przypadku, gdy wyniki kontroli okażą się niezadowalające.
- 30) W celu zapewnienia zgodności ze wspólnotowym systemem ochrony roślin, w kontekście rynku wewnętrznego, należy ustanowić system urzędowych kontroli podczas wprowadzania produktów do obrotu. System ten powinien być, w stopniu, w jakim jest to możliwe, niezawodny i jednolity w całej Wspólnotie, ale powinien wykluczać szczególną kontrolę na granicach między Państwami Członkowskimi.

- 31) W ramach rynku wewnętrznego, produkty pochodzące z państw trzecich powinny, co do zasady, podlegać kontroli fitosanitarnej przy ich pierwszym wprowadzeniu do Wspólnoty. Jeżeli wyniki kontroli okażą się zadawalające, należy wydać tym produktom paszport roślin, który umożliwi im swobodny przepływ w taki sam sposób jak produktom wspólnotowym.
- 32) Aby stawić czoła sytuacji powstałej w wyniku urzeczywistnienia rynku wewnętrznego ze wszystkimi niezbędnymi gwarancjami, konieczne jest wzmocnienie infrastruktury kontroli fitosanitarnej na szczeblu krajowym i wspólnotowym na granicach zewnętrznych Wspólnoty, przywiązując szczególną uwagę do tych Państw Członkowskich, w których, ze względu na położenie geograficzne, znajdują się punkty wejścia do Wspólnoty. W tym celu Komisja proponuje włączenie niezbędnych środków do budżetu ogólnego Unii Europejskiej.
- 33) W celu poprawy skuteczności wspólnotowego systemu ochrony roślin w kontekście rynku wewnętrznego, Państwa Członkowskie powinny ujednoczyć metody pracy personelu odpowiedzialnego za ochronę zdrowotności roślin. Komisja przedstawia, do dnia 1 stycznia 1993 r., wspólnotowy kodeks praktyk fitosanitarnych.
- 34) Państwa Członkowskie nie mają możliwości uchwalania szczególnych przepisów fitosanitarnych dotyczących wprowadzania na ich terytorium roślin lub produktów roślinnych pochodzących z innych Państw Członkowskich. Wszystkie przepisy określające wymagania fitosanitarne odnoszące się do roślin i produktów roślinnych powinny być uchwalane na poziomie Wspólnoty.
- 35) Konieczne jest stworzenie wspólnotowego systemu pomocy finansowej w celu pokrycia, na poziomie wspólnotowym, ryzyka, które może wystąpić w handlu w ramach wspólnotowego systemu ochrony roślin.
- 36) Aby zapobiec zakażeniom wywoływanym przez organizmy szkodliwe pochodzące z państw trzecich, należy wprowadzić wspólnotowe wkłady finansowe przeznaczone na wzmocnienie infrastruktury kontroli fitosanitarnej na granicach zewnętrznych Wspólnoty.
- 37) System ten powinien również przewidywać odpowiedni udział w niektórych wydatkach dotyczących szczególnych środków przyjętych przez Państwa Członkowskie w celu kontrolowania i, gdzie to właściwe, zwalczania zakażeń wywoływanych przez organizmy szkodliwe pochodzące z państw trzecich lub innych obszarów Wspólnoty i, o ile będzie to możliwe, naprawienia wyrządzonych przez nie szkód.
- 38) Szczegółowe zasady działania mechanizmu udzielania wspólnotowej pomocy finansowej zostaną ustanowione z zastosowaniem przyspieszonej procedury.
- 39) Należy zapewnić, aby Komisja była dokładnie informowana o możliwych przyczynach wprowadzenia omawianych organizmów szkodliwych.
- 40) W szczególności, Komisja powinna nadzorować prawidłowe stosowanie wspólnotowego systemu ochrony roślin.
- 41) Należy ustalić czy wprowadzenie organizmów szkodliwych spowodowane zostało

niewłaściwie przeprowadzonymi badaniami lub kontrolami. W odniesieniu do skutków, zastosowanie powinny znaleźć przepisy wspólnotowe, z uwzględnieniem pewnych szczególnych środków.

- 42) Państwa Członkowskie i Komisja powinny ze sobą ściśle współpracować w ramach Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin ustanowionego na mocy decyzji Rady 76/894/EWG⁷.
- 43) Niniejsza dyrektywa nie wpływa na zobowiązania Państw Członkowskich dotyczące terminów transpozycji i stosowania określonych w załączniku VIII część B,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Niniejsza dyrektywa dotyczy środków ochronnych przeciwko wprowadzaniu do Państw Członkowskich z innych Państw Członkowskich lub państw trzecich organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych.

Dotyczy również:

- a) z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. – środków ochronnych przeciwko rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych we Wspólnocie w drodze przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych pokrewnych produktów w Państw Członkowskich;
- b) środków ochronnych przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych do francuskich departamentów zamorskich z innych części Francji oraz przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych do innych części Francji z francuskich departamentów zamorskich;
- c) środków ochronnych przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych na Wyspy Kanaryjskie z innych części Hiszpanii oraz przeciwko wprowadzaniu organizmów szkodliwych do innych części Hiszpanii z Wysp Kanaryjskich.

2. Z zastrzeżeniem warunków, które zostaną określone w celu ochrony sytuacji fitosanitarnej w niektórych regionach Wspólnoty, uwzględniając zróżnicowanie warunków rolnych i ekologicznych, środki ochronne uzasadnione względami ochrony fitosanitarnej roślin we francuskich departamentach zamorskich i na Wyspach Kanaryjskich, będące środkami dodatkowymi w stosunku do środków ustanowionych niniejszą dyrektywą, mogą być określone zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18.

3. Niniejszej dyrektywy nie stosuje się do Ceuty i Melilli.

4. Każde Państwo Członkowskie utworzy lub wyznaczy jeden centralny organ, znajdujący się pod kontrolą rządu krajowego, odpowiedzialny w szczególności za koordynację i kontakty w kwestiach związanych ze sprawami fitosanitarnymi wchodzącymi w zakres niniejszej dyrektywy. Wyznaczone do tego powinny być urzędowe służby ochrony roślin powołane na mocy Międzynarodowej Konwencji Ochrony Roślin (IPPC). Państwa Członkowskie i

⁷ Dz.U. L 340 z 9.12.1976, str. 25.

Komisja powinny być informowane o organie centralnym i wszelkich późniejszych zmianach.

5. W odniesieniu do środków ochronnych przeciwko wprowadzaniu do pozostałych części Francji oraz pozostałych Państw Członkowskich organizmów szkodliwych z francuskich departamentów zamorskich oraz przeciwko ich rozprzestrzenianiu się we francuskich departamentach zamorskich, terminy określone w ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu, art. 3 ust. 4, art. 4 ust. 2 i 4, art. 5 ust. 2 i 4, art. 6 ust. 5 i 6, art. 10 ust. 1 i 2 oraz art. 13 ust. 8, 10 i 11 zastępuje się terminem odpowiadającym upływowi sześciomiesięcznego okresu, następującego po terminie, do którego Państwa Członkowskie zobowiązane są wprowadzić w życie przyszłe przepisy odnoszące się do załączników I-V w celu ochrony francuskich departamentów zamorskich. Z mocą od tej samej daty uchyla się ust. 1 lit. b) i ust. 2 niniejszego artykułu.

6. W odniesieniu do środków ochronnych przeciwko wprowadzaniu do pozostałych części Hiszpanii oraz pozostałych Państw Członkowskich organizmów szkodliwych z Wysp Kanaryjskich oraz przeciwko ich rozprzestrzenianiu się na Wyspach Kanaryjskich, terminy określone w ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu, art. 3 ust. 4, art. 4 ust. 2 i 4, art. 5 ust. 2 i 4, art. 6 ust. 5 i 6, art. 10 ust. 1 i 2 oraz art. 13 ust. 8, 10 i 11 zastępuje się terminem odpowiadającym upływowi sześciomiesięcznego okresu, następującego po terminie, do którego Państwa Członkowskie zobowiązane są wprowadzić w życie przyszłe przepisy odnoszące się do załączników I-V w celu ochrony Wysp Kanaryjskich. Z mocą od tej samej daty uchyla się ust. 1 lit. c) niniejszego artykułu.

Artykuł 2

1. Do celów niniejszej dyrektywy:

a) *rośliny* oznaczają rośliny żyjące oraz żyjące części roślin, łącznie z nasionami;

żyjące części roślin obejmują:

- owoce, w sensie botanicznym, inne niż głęboko zamrożone,
- warzywa, inne niż głęboko zamrożone,
- bulwy, bulwocebunki, cebulki, kłącza,
- kwiaty cięte,
- gałęzie z liśćmi,
- drzewa ścięte z zachowanym listowiem,
- roślinne hodowle tkankowe.

nasiona oznaczają nasiona w znaczeniu sensie, inne niż nasiona, które nie są przeznaczone do siewu.

b) *produkty roślinne* oznaczają produkty pochodzenia roślinnego, nieprzetworzone lub poddane podstawowemu przetworzeniu, o ile nie są to rośliny;

- c) *sadzenie* oznacza każdą czynność sadzenia roślin w celu zapewnienia ich późniejszego wzrostu, rozmnażania lub rozprzestrzeniania;
- d) *rośliny przeznaczone do sadzenia* oznaczają:
- rośliny już zasadzone i mające rosnąć lub zostać ponownie zasadzone po ich wprowadzeniu, lub
 - rośliny jeszcze niezasadzone w chwili ich wprowadzania, ale przeznaczone do zasadzenia po wprowadzeniu;
- e) *organizmy szkodliwe* oznaczają szkodniki roślin lub produktów roślinnych, które należą do królestwa zwierząt lub roślin, lub które są wirusami, mikoplazmą lub innymi patogenami;
- f) *paszport roślin* oznacza urzędową etykietę potwierdzającą, że przestrzegane są przepisy niniejszej dyrektywy w zakresie norm fitosanitarnych i wymogów szczególnych, i który jest w tym celu:
- znormalizowany na poziomie Wspólnoty dla poszczególnych rodzajów roślin lub produktów roślinnych, oraz
 - sporządzany przez odpowiedzialny organ urzędowy Państwa Członkowskiego oraz wydawany zgodnie z przepisami wykonawczymi regulującymi szczegółowo procedurę wydawania paszportów roślin.

Dla określonych rodzajów produktów mogą zostać przewidziane, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, urzędowo ustalone oznaczenia, inne niż etykieta.

Standaryzacji dokonuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18. W ramach standaryzacji ustala się różne oznaczenia dla paszportów roślin, które nie są ważne, zgodnie z art. 10 ust. 1 akapit drugi, we wszystkich częściach Wspólnoty.

- g) *urzędowe organy odpowiedzialne Państwa Członkowskiego* oznaczają:
- (i) urzędowe służby ochrony roślin Państwa Członkowskiego, określone w art. 1 ust. 4; lub
 - (ii) jakikolwiek organ krajowy ustanowiony:
 - na poziomie krajowym, albo
 - na poziomie regionalnym, pod nadzorem władz krajowych, w granicach określonych konstytucją danego Państwa Członkowskiego,.

Odpowiedzialne organy urzędowe Państwa Członkowskiego mogą, zgodnie z ustawodawstwem krajowymi delegować wykonywanie swoich zadań, określonych w niniejszej dyrektywie, na ich odpowiedzialność i pod ich nadzorem, jakiegokolwiek osobie prawnej prawa publicznego lub prywatnego, której, zgodnie z urzędowo

zatwierdzonym statutom, zostało powierzone wyłącznie wykonywanie szczególnych zadań publicznych, pod warunkiem, że taka osoba prawna ani jej członkowie nie mają osobistego interesu w wyniku podejmowanych przez nią działań.

Państwa Członkowskie zapewniają ścisłą współpracę między organami określonymi w (ii) i (i) akapit pierwszy

Ponadto, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, jakkolwiek osoba prawna powołana w imieniu organu lub organów określonych w (i) akapit pierwszy i działające z upoważnienia i pod nadzorem takiego organu mogą zostać zatwierdzone, pod warunkiem, że ta osoba taka nie ma osobistego interesu w wyniku podejmowanych przez nią działań.

Jeden organ centralny, określony w art. 1 ust. 4, informuje Komisję o urzędowych organach odpowiedzialnych danego Państwa Członkowskiego. Komisja przekazuje te informacje pozostałym Państwom Członkowskim.

h) *strefa chroniona* oznacza strefę we Wspólnocie:

- w której jeden lub więcej organizmów szkodliwych wymienionych w niniejszej dyrektywie, których występowanie stwierdzono w jednej lub kilku częściach Wspólnoty, nie występują lokalnie ani nie występują w ogóle, pomimo istnienia tam korzystnych dla nich warunków,
- w której istnieje niebezpieczeństwo osiedlenia się niektórych organizmów szkodliwych ze względu na korzystne warunki ekologiczne dla niektórych szczególnych upraw, chociaż organizmy te nie są endemiczne ani nie występują we Wspólnocie,

które to niebezpieczeństwo zostało uznane, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, za spełniające warunki określone w tiret pierwsze i drugie i, w przypadku określonym w tiret pierwsze, na wniosek zainteresowanego Państwa lub Państw Członkowskich oraz na podstawie wyników stosownych inspekcji, które były nadzorowane przez biegłych określonych w art. 21, zgodnie z procedurą ustanowioną w tym artykule, które dostarczą dowodu na to, że zagrożenie takie nie występuje. W przypadku określonym w tiret drugie, przeprowadzenie inspekcji jest fakultatywne.

Uznaje się, że organizm szkodliwy występuje w regionie, jeżeli stwierdzono tam jego istnienie i nie podjęto żadnych urzędowych środków w celu jego zwalczania lub, jeżeli środki takie okazały się nieskuteczne w okresie, co najmniej dwóch następujących po sobie lat.

W przypadku określonym w akapicie pierwszym tiret pierwsze zainteresowane Państwo lub Państwa Członkowskie przeprowadzają regularne i systematyczne urzędowe badania obecności organizmów, ze względu na występowanie których utworzono strefę chronioną. O każdym przypadku wystąpienia takich organizmów należy niezwłocznie powiadomić Komisję. Ryzyko związane ze stwierdzonym wystąpieniem organizmów szkodliwych ocenianie jest przez Stały Komitet ds. zdrowia roślin i podejmowane są odpowiednie działania zgodnie z procedurą określoną w art. 18.

Szczegóły dotyczące badań, określonych w pierwszym i trzecim akapicie mogą zostać ustanowione zgodnie z procedurą określoną w art. 18, w oparciu o rzetelne zasady naukowe i statystyczne.

Komisja informowana jest o wynikach omawianych powyżej badań. Komisja przekazuje te informacje pozostałym Państwom Członkowskim.

Do dnia 1 stycznia 1998 r. Komisja przedstawia Radzie raport na temat funkcjonowania systemu stref chronionych razem, o ile zaistnieje taka potrzeba, ze stosownymi wnioskami;

- i) *oświadczenie lub środek* uznaje się za urzędowe, jeżeli oświadczenie jest złożone lub środek powzięty, z zastrzeżeniem przepisów art. 21:
- przez przedstawiciela urzędowej służby ochrony roślin Państwa Członkowskiego lub, na jego odpowiedzialność, przez innych urzędników państwowych w przypadku oświadczeń lub środków związanych z wydawaniem świadectw określonych w art. 7 ust. 1 lub art. 8 ust. 2.
 - przez takich przedstawicieli lub urzędników państwowych albo przez wykwalifikowanych pracowników zatrudnionych przez jeden z odpowiedzialnych organów urzędowych Państwa Członkowskiego, we wszystkich innych przypadkach, pod warunkiem, że pracownicy ci nie mają osobistego interesu w wyniku podejmowanych przez nich działań i posiadają podstawowe wymagane kwalifikacje.

Państwa Członkowskie zapewniają posiadanie przez ich urzędników i wykwalifikowanych pracowników niezbędnych kwalifikacji niezbędnych do właściwego stosowania niniejszej dyrektywy. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18 mogą zostać określone wytyczne dotyczące takich kwalifikacji.

Komisja, działając w ramach Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin, sporządza wspólnotowe programy, których wykonanie nadzoruje, dotyczące dalszego szkolenia urzędników państwowych i wykwalifikowanych pracowników w celu podniesienia wiedzy i doświadczenia zdobytego na szczeblu krajowym do poziomu wspomnianych powyżej kwalifikacji. Uczestniczy ona w finansowaniu dalszych szkoleń i przedstawia wnioski dotyczące włączenia potrzebnych na to środków do budżetu Wspólnoty.

2. Z zastrzeżeniem wyraźnych odmiennych postanowień, przepisy niniejszej dyrektywy dotyczą drewna wyłącznie, gdy zachowuje ono w całości lub częściowo swoją naturalną zaokrągloną powierzchnię, z korą lub bez, lub jeżeli występuje ono w formie wiórów, cząstek, trocin, odpadków i pozostałości drzewa.

Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących załącznika V, niniejsza dyrektywa dotyczy drewna, niezależnie od tego czy spełnia ono warunki określone w akapicie pierwszym, jeżeli występuje w formie oszalowania, przegród, palet lub materiałów opakowaniowych, które są rzeczywiście wykorzystywane w transporcie wszelkiego rodzaju produktów, pod warunkiem, że przedstawia ono zagrożenie fitosanitarne.

1. Państwa Członkowskie zakazują wprowadzania na swoje terytorium organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku I część A.

2. Państwa Członkowskie zakazują wprowadzania na swoje terytorium roślin i produktów roślinnych wymienionych w załączniku II część A, jeżeli są one zakazane przez organizmy szkodliwe wymienione w tej części załącznika.

3. Zgodnie z warunkami, które mogą zostać określone zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17, przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się w przypadku lekkiego zakażenia roślin, innych niż rośliny przeznaczone do zasadzenia, przez organizmy szkodliwe, wymienione w załączniku I część A lub załączniku II część A, i które zostały uprzednio wybrane w porozumieniu z organami reprezentującymi Państwa Członkowskie w sprawach fitosanitarnych.

4. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. Państwa Członkowskie zapewniają, że ust. 1 i 2 stosuje się również do rozprzestrzeniania się omawianych organizmów szkodliwych poprzez przemieszczanie roślin, produktów roślinnych i innych produktów na terytorium Państwa Członkowskiego.

5. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. Państwa Członkowskie zakazują wprowadzania i rozprzestrzenia w strefach chronionych:

- a) organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku I część B;
- b) roślin i produktów roślinnych wymienionych w załączniku II część B, jeżeli są one zakazane przez organizmy szkodliwe, określone w tej części załącznika.

6. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18:

- a) organizmy szkodliwe wymienione w załącznikach I i II klasyfikuje się w następujący sposób:
 - organizmy, których obecności nie stwierdzono w żadnej części Wspólnoty i mające istotne znaczenie dla całego obszaru Wspólnoty, umieszcza się odpowiednio w załączniku I część A sekcja I i załączniku II część A sekcja I i załączniku II, część A, sekcja I
 - organizmy, których obecność została stwierdzona, ale nie lokalnie lub w całej Wspólnocie i mające istotne znaczenie dla całej Wspólnoty, umieszcza się odpowiednio w załączniku I, część A, sekcja II i załączniku II, część A, sekcja II,
 - pozostałe organizmy umieszcza się odpowiednio w załączniku I część B i załącznika II część B dla odpowiednich obszarów chronionych, dla których te organizmy mają istotne znaczenie;
- b) organizmy szkodliwe endemiczne lub występujące w jednej lub kilku częściach Wspólnoty są wykreślone, z wyjątkiem organizmów określonych w lit. a) tiret drugie i trzecie;
- c) tytuły załączników I i II, jak również ich poszczególne części i sekcje dostosowane są

do lit. a) i b).

7. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, z zastrzeżeniem wyraźnych odmiennych postanowień, można zdecydować, że Państwa Członkowskie postanowią, że:

- a) wprowadzanie i rozprzestrzenianie na ich terytorium określonych organizmów, pojedynczo lub nie, które uważane są za szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych, ale nie są wymienione w załącznikach I i II, jest zakazane lub wymaga specjalnego pozwolenia zgodnie z warunkami określonymi według tej samej procedury;
- b) wprowadzanie i rozprzestrzenianie na ich terytorium określonych organizmów, które wymienione są w załączniku II, ale których występowanie stwierdzono na innych roślinach niż rośliny wymienione w tym załączniku, i które uważane są za szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych, jest zakazane lub wymaga specjalnego pozwolenia zgodnie z warunkami określonymi według tej samej procedury;
- c) wprowadzanie i rozprzestrzenianie na ich terytorium określonych organizmów, które wymienione są w załącznikach I i II, ale których występowanie stwierdzono w stanie wyizolowanym, i które są uważane za szkodliwe dla roślin lub produktów roślinnych, jest zakazane lub wymaga specjalnego pozwolenia zgodnie z warunkami określonymi według tej samej procedury;

Akapit pierwszy stosuje się również do tych organizmów, jeżeli nie odnosi się do nich dyrektywa Rady 90/220/EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów genetycznie zmodyfikowanych⁸ lub inne szczególne wspólnotowe przepisy dotyczące organizmów genetycznie zmodyfikowanych.

Zgodnie z warunkami, które zostaną określone zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, nie stosuje się ust. 1 i ust. 5 lit. a) oraz ust. 2 i ust. 5 lit. b) jak również ust. 4 do badań lub do celów naukowych oraz do prac prowadzonych na selekcji odmianowej.

Pomimo przyjęcia środków przewidzianych w akapicie pierwszym, akapitu tego nie stosuje się, zgodnie z warunkami określonymi stosownie do procedury ustanowionej w art. 18, do badań lub do celów oraz do prac prowadzonych na selekcji odmianowej.

Artykuł 4

1. Państwa Członkowskie zakazują wprowadzania na swoje terytoria roślin lub produktów roślinnych wymienionych w załączniku III część A, jeżeli pochodzą one z państw wymienionych w tej części załącznika.

2. Państwa Członkowskie zapewniają wprowadzenie od dnia 1 czerwca 1993 r. zakazu wprowadzania do stref chronionych znajdujących się na ich terytorium roślin, produktów roślinnych lub innych produktów wymienionych w załączniku III część B.

3. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, załącznik III zostanie skorygowany w celu zawarcia w części A roślin, produktów roślinnych i innych produktów stwarzających

⁸ Dz.U. L 117 z 8.05.1990, str. 15. dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 97/35/WE (Dz.U. L 169 z 27.06.1997, str. 72).

zagrożenie fitosanitarne dla wszystkich części Wspólnoty, a w części B roślin, produktów roślinnych i innych produktów stwarzających zagrożenie fitosanitarne tylko dla stref chronionych. Określa się tam strefy chronione.

4. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., ust. 1 nie stosuje się do roślin, produktów roślinnych i innych produktów pochodzących ze Wspólnoty.

5. Zgodnie z warunkami określonymi stosownie do procedury ustanowionej w art. 18, ust. 1 i 2 nie stosuje się do badań lub do celów naukowych oraz do prac prowadzonych na selekcji odmianowej.

6. Pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, Państwo Członkowskie może określić, że przepisy ust. 1 i 2 nie będą stosowane w pojedynczych szczególnych przypadkach do roślin, produktów roślinnych i innych produktów, które są uprawiane, produkowane lub używane w jego bezpośredniej strefie przygranicznej z państwem trzecim i wprowadzanych do tego Państwa Członkowskiego w celu przetworzenia w pobliskich miejscowościach w strefie przygranicznej jego terytorium.

W przypadku korzystania z takiego odstępstwa Państwo Członkowskie określa miejsce oraz imię i nazwisko zajmującej się tym osoby. Dane te, regularnie aktualizowane, dostępne są Komisji.

Roślinom, produktom roślinnym i innym produktom będącym przedmiotem odstępstwa na mocy akapitu pierwszego towarzyszą dokumenty potwierdzające miejsce w danym państwie trzecim, z którego przytoczone rośliny produkty roślinne i inne produkty pochodzą.

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie zakazują wprowadzania na swoje terytorium roślin, produktów roślinnych i innych produktów wymienionych w załączniku IV część A, jeśli nie zostaną spełnione szczególne wymogi określone w tej części załącznika.

2. Państwa Członkowskie z dniem 1 czerwca 1993 r. zakazują wprowadzania i przemieszczania w strefach chronionych roślin, produktów roślinnych i innych produktów wymienionych w załączniku IV część B, jeśli nie zostaną spełnione szczególne wymogi określone w tej części załącznika.

3. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, dokonuje się zmian załącznika IV w oparciu o kryteria ustanowione w art. 3 ust. 6.

4. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. Państwa Członkowskie zapewniają, że ust. 1 stosuje się również do przemieszczania na terytorium Państwa Członkowskiego roślin, produktów roślinnych i innych produktów, jednakże, z zastrzeżeniem art. 6 ust. 7. Niniejszego ustępu oraz ust. 1 i 2 nie stosuje się do przemieszczania niewielkich ilości roślin, produktów roślinnych, artykułów żywnościowych lub paszy zwierzęcej, jeżeli są one przeznaczone do wykorzystania przez ich właściciela lub odbiorcę do celów nieprzemysłowych i niehandlowych lub zużycia w czasie transportu, pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych.

5. Zgodnie z warunkami określonymi stosownie do procedury ustanowionej w art. 18, ust.

1, 2 i 4 nie stosuje się do badań lub do celów naukowych oraz do prac prowadzonych na selekcji odmianowej.

6. Pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, Państwo Członkowskie może zapewnić, że ust. 1, 2 i 4 nie stosuje się w pojedynczych szczególnych przypadkach do roślin, produktów roślinnych i innych produktów, które są uprawiane, wytwarzane lub użytkowane w jego bezpośredniej strefie przygranicznej z państwem trzecim i wprowadzanych do tego Państwa Członkowskiego w celu przetworzenia w pobliskich miejscowościach w strefie przygranicznej jego terytorium.

W przypadku korzystania z takiego odstępstwa Państwo Członkowskie określa miejsce oraz imię i nazwisko zajmującej się tym osoby. Dane te, regularnie aktualizowane, dostępne są Komisji.

Roślinom, produktom roślinnym i innym produktom będącym przedmiotem odstępstwa na mocy akapitu pierwszego towarzyszą dokumenty potwierdzające miejsce danego państwa trzeciego, z którego te rośliny produkty roślinne i inne produkty pochodzą.

Artykuł 6

1. Państwa Członkowskie ustanowią, co najmniej w odniesieniu do wprowadzania do innego Państwa Członkowskiego roślin, produktów roślinnych i innych produktów wymienionych w załączniku V część A, obowiązek ich bardzo szczegółowego urzędowego badania, jak również badania ich opakowań w taki sam sposób, w całości lub reprezentatywnej próbki oraz, w razie zajścia takiej konieczności, obowiązek urzędowego badania pojazdów używanych do ich transportu, w celu upewnienia się, że:

- a) nie są zakażone przez organizmy szkodliwe wymienione w załączniku I część A;
- b) w przypadku roślin i produktów roślinnych wymienionych w załączniku II część A, nie są zakażone przez organizmy szkodliwe wymienione w tej części załącznika;
- c) w przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych produktów wymienionych w załączniku IV część A, spełniają szczególne wymogi wymienione w tej części załącznika.

2. Po niezwłocznym przyjęciu środków, przewidzianych w art. 3 ust. 6 lit. a) i art. 5 ust. 3, ust. 1 niniejszego artykułu stosuje się wyłącznie w odniesieniu do załącznika I, część A, sekcja II, załącznika II, część A, sekcja II i załącznika IV, część A, sekcja II. Jeżeli, w trakcie badań przeprowadzanych zgodnie z niniejszym przepisem, zostaną wykryte organizmy szkodliwe wymienione w załączniku I, część A, sekcja I lub załączniku II, część A, sekcja I, warunki określone w art. 10 uważa się za niespełnione.

3. Państwa Członkowskie ustanawiają środki kontroli określone w ust. 1, w celu zapewnienia zgodności z art. 3 ust. 4, 5 i 7 lub art. 5 ust. 2, w przypadku, gdy Państwo Członkowskie miejsca przeznaczenia korzysta z jednej z możliwości wymienionej w poprzednich artykułach.

4. Państwa Członkowskie wprowadzają obowiązek urzędowego badania nasion określonych w załączniku IV, część A, które mają być wprowadzone do innego Państwa

Członkowskiego, w celu upewnienia się, że spełniają one szczególne wymogi określone w tej części załącznika.

5. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., i z zastrzeżeniem ust. 7, przepisy ust. 1, 3 i 4 stosuje się również do przemieszczania na terytorium Państwa Członkowskiego roślin, produktów roślinnych lub innych produktów. Przepisów ust. 1, 2 i 4 nie stosuje się w odniesieniu do organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku I, część B lub załączniku II, część B i szczególnych wymogów wymienionych w załączniku IV, część B, do przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych produktów na terenie lub poza strefą chronioną

Urzędowe badania określone w ust. 1 - 3 i 4 przeprowadzane są zgodnie z następującymi przepisami:

- a) badaniu poddawane są także rośliny lub produkty roślinne, które są uprawiane, produkowane lub wykorzystywane przez producenta lub w innych celach obecne w jego zabudowaniach, jak również wykorzystywane w tym celu podłoże;
- b) przeprowadzane są na miejscu, najlepiej w miejscu produkcji;
- c) przeprowadzane są regularnie we właściwym czasie, co najmniej raz w roku i przynajmniej poprzez obserwację wzrokową, z zastrzeżeniem szczególnych wymogów wymienionych w załączniku IV; dalsze działania mogą być podejmowane, jeżeli zostało to przewidziane na mocy ust. 8.

Każdy producent, od którego wymaga się, zgodnie z ust. 1-4, poddania się urzędowemu badaniu określonemu w akapicie drugim, wpisywany jest do urzędowego rejestru pod numerem rejestracyjnym umożliwiającym jego identyfikację. Takie urzędowe rejestry udostępniane są Komisji na jej wniosek.

Producent podlega pewnym obowiązkom ustanowionym zgodnie z ust. 8. W szczególności powinien on niezwłocznie powiadomić odpowiedzialny organ urzędowy zainteresowanego Państwa Członkowskiego o każdym nietypowym pojawieniu się organizmów szkodliwych, objawach lub żadnych innych anomaliach dotyczących roślin.

Przepisów ust. 1, 3 i 4 nie stosuje się do przemieszczania niewielkich ilości roślin, produktów roślinnych, artykułów żywnościowych lub paszy zwierzęcej, jeżeli są one przeznaczone do wykorzystania przez ich właściciela lub odbiorcę do celów nieprzemysłowych i niehandlowych lub zużycia w trakcie transportu, pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych.

6. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. Państwa Członkowskie zapewniają, że producenci niektórych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów niewymienionych w załączniku V część A, określonych zgodnie z ust. 8, lub domy składowe lub punkty wysyłki znajdujące się w strefie produkcji są również umieszczane w lokalnych, regionalnych lub krajowych rejestrach urzędowych, zgodnie z ust. 5 akapit trzeci. Mogą one zostać w każdej chwili poddane badaniom przewidzianym w ust. 5 akapit drugi.

Zgodnie z ust. 8 można ustalić system umożliwiający, o ile zaistnieje taka potrzeba i w miarę możliwości, ustalenie pochodzenia niektórych roślin, produktów roślinnych i innych produktów, z uwzględnieniem charakteru warunków produkcji lub handlu.

7. Państwa Członkowskie, o ile nie zachodzi obawa rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, mogą zwolnić z obowiązku:

- Rejestracji przewidzianej w ust. 5 i 6, małych producentów lub przetwórców, których cała produkcja i sprzedaż roślin, produktów roślinnych i innych produktów jest przeznaczona do ostatecznego wykorzystania na rynku lokalnym przez osoby niezajmujące się zawodowo produkcją roślinną (obróć lokalny),
- Poddawania urzędowym badaniom wymagany na mocy z ust. 5 i 6 lokalnego przemieszczania roślin, produktów roślinnych lub innymi produktów pochodzących od producentów w ten sposób zwolnionych.

Przed dniem 1 stycznia 1998 r. przepisy niniejszej dyrektywy dotyczące obrotu lokalnego zostaną ponownie zbadane przez Radę na podstawie wniosku Komisji oraz w świetle zdobytych doświadczeń.

8. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, przyjmuje się przepisy wykonawcze dotyczące:

- mniej rygorystycznych warunków dotyczących przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych produktów w strefie chronionej utworzonej dla tych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów ze względu na występowanie jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych,
- zabezpieczenia dotyczącego przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych produktów w strefie chronionej utworzonej dla tych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów ze względu na występowanie jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych,
- częstotliwości i terminów urzędowych badań, włączając dalsze działania określone w ust. 5 akapit drugi lit. c),
- obowiązków dotyczących zarejestrowanych producentów, określonych w ust. 5 akapit czwarty,
- specyfikacji produktów określonych w ust. 6 oraz produktów, dla których przewidziany jest system wprowadzony w ust. 6,
- innych wymogów dotyczących zwolnień określonych w ust. 7, w szczególności związanych z pojęciami „małych producentów” i „rynku lokalnego” oraz związanych z tym procedur.

9. Zasady stosowania przepisów dotyczących procedury rejestracji i numeru rejestracyjnego określone w ust. 5 akapit trzeci, mogą być przyjęte zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18.

Artykuł 7

1. Jeżeli na podstawie badania przewidzianego w art. 6 ust. 1 i 3 stwierdzi się, że

określone tam warunki są spełnione, można wydać świadectwo fitosanitarne zgodne z wzorem znajdującym się w załączniku VII część A, sporządzone co najmniej w jednym z języków urzędowych Wspólnoty i wypełnione w całości, z wyjątkiem pieczęci i podpisu, drukowanymi literami lub pismem maszynowym, najlepiej w jednym z języków urzędowych Państwa Członkowskiego miejsca przeznaczenia.

Botaniczną nazwę roślin należy wpisywać w języku łacińskim. Niepoświadczony zmiany lub skreślenia powodują unieważnienie świadectwa. Odpisy świadectwa wydawane są tylko z wydrukowanym lub naniesionym za pomocą pieczęci określeniem „odpis” lub „duplikat”.

2. Państwa Członkowskie ustanowią, że rośliny, produkty roślinne lub inne produkty wymienione w załączniku V, część A mogą nie być wprowadzone do innego Państwa Członkowskiego, jeżeli nie jest do nich załączone świadectwo fitosanitarne wydane zgodnie z ust. 1. Świadectwo fitosanitarne nie może być wystawione wcześniej, niż czternaście dni przed dniem opuszczenia przez rośliny, produkty roślinne lub inne produkty wysyłającego Państwa Członkowskiego.

3. Działania podejmowane przez Państwa Członkowskie w celu wprowadzenia w życie art. 6 ust. 3, w przypadku nasion określonych w załączniku IV, część B i art. 6 ust. 4, powinny zostać określone, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17, do dnia 31 grudnia 1991 r.

Artykuł 8

1. Jeżeli nie wystąpią przypadki, określone w ust. 2, Państwa Członkowskie ustanowią, że rośliny, produkty roślinne i inne produkty wymienione w załączniku V, część A, które zostały wprowadzone na ich terytorium z Państwa Członkowskiego i mają być wprowadzone na terytorium innego Państwa Członkowskiego, zwolnione są z ponownego badania zgodnego z przepisami art. 6, jeżeli towarzyszy im świadectwo fitosanitarne Państwa Członkowskiego wystawione zgodnie z wzorem przedstawionym w załączniku VII część A.

2. Jeżeli rośliny, produkty roślinne lub inne produkty z jednego Państwa Członkowskiego zostały rozdzielone lub przechowywane, lub ich opakowanie zostało zmienione w drugim Państwie Członkowskim, a następnie zostały wprowadzone do trzeciego Państwa Członkowskiego, to drugie Państwo Członkowskie nie jest zobowiązane do przeprowadzania nowej kontroli zgodnej z art. 6, jeżeli zostało urzędowo stwierdzone, że nie były one narażone na jakiegokolwiek ryzyko na jego terytorium, które mogłoby poddać w wątpliwość przestrzeganie warunków ustanowionych w art. 6. W takim przypadku wystawiane jest w jednym oryginalnym egzemplarzu świadectwo fitosanitarne dalszej wysyłki, zgodne ze wzorem określonym w załączniku VI, część B, sporządzone co najmniej w jednym z języków urzędowych Wspólnoty i wypełnione w całości, z wyjątkiem pieczęci i podpisu, drukowanymi literami lub pismem maszynowym, najlepiej w jednym z języków urzędowych Państwa Członkowskiego miejsca przeznaczenia. Świadectwo to powinno być dołączone do świadectwa fitosanitarnego wydanego przez pierwsze Państwo Członkowskie lub do poświadczonego odpisu tego świadectwa. Świadectwo to może zostać nazwane „świadectwem fitosanitarnym ponownego wywozu”. Przepisy art. 8 ust. 1 akapit drugi stosuje się *mutatis mutandis*.

Świadectwo fitosanitarne dalszej wysyłki nie może być wystawione wcześniej niż czternaście dni przed dniem opuszczenia przez rośliny, produkty roślinne lub inne produkty państwa, z

którego dokonuje się dalszej wysyłki.

3. Przepisy ust. 1 i 2 stosuje się również w przypadku, gdy rośliny, produkty roślinne lub inne produkty są stopniowo wprowadzane do kilku Państw Członkowskich. Jeżeli, w takim przypadku, wystawione zostało więcej niż jedno świadectwo fitosanitarne dalszej wysyłki, produktom powinny towarzyszyć następujące dokumenty:

- a) ostatnie świadectwo fitosanitarne lub jego uwierzytelniony odpis;
- b) ostatnie świadectwo sanitarne dalszej wysyłki;
- c) świadectwa fitosanitarne dalszej wysyłki wcześniejsze niż świadectwo, określone w lit. b) lub ich uwierzytelnione odpisy.

Artykuł 9

1. W przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych produktów, w stosunku do których stosuje się szczególne wymagania określone w załączniku IV część A, urzędowe świadectwo fitosanitarne wymagane zgodnie z art. 7 powinno być wydane w państwie, z którego pochodzą rośliny, produkty roślinne lub inne produkty, z zastrzeżeniem:

- w przypadku drewna, jeżeli na mocy szczególnych wymogów określonych w załączniku IV, część A wystarczy, że będą okorowane,
- w pozostałych przypadkach, gdy mogą być spełnione szczególne wymagania określone w załączniku IV, część A, w innych miejscach niż w miejscu pochodzenia.

2. Ust. 1 stosuje się również do wprowadzania roślin i produktów roślinnych, wymienionych w załączniku IV, część B do Państw Członkowskich wymienionych w tej części załącznika obok tych produktów.

Artykuł 10

1. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., jeżeli w wyniku badania przewidzianego w art. 6 ust. 1, 3 i 4 przeprowadzonego zgodnie z art. 6 ust. 5 stwierdzi się, że warunki określone w tych ustępach są spełnione, stosownie do przepisów, które mogą być przyjęte na mocy ust. 4 niniejszego artykułu wydaje się paszport roślin zamiast świadectw fitosanitarnych określony w art. 7 lub art. 8.

Jeżeli badanie nie odnosi się do warunków dotyczących stref chronionych, lub, gdy okaże się, że warunki nie są spełnione, wydany paszport roślin nie jest ważny w odniesieniu do tych stref i powinien być oznaczony w sposób przewidziany dla takich przypadków zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. f).

2. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. rośliny, produkty roślinne i inne produkty wymienione w załączniku V, część A, sekcja I nie mogą być przemieszczane we Wspólnocie inaczej niż lokalnie w rozumieniu art. 6 ust. 7, jeżeli tym roślinom, produktom roślinnym lub innym produktom, ich opakowaniu lub pojazdowi je transportującym nie towarzyszy paszport roślin ważny na danym terytorium wydany zgodnie z ust. 1.

Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r. rośliny, produkty roślinne i inne produkty wymienione w załączniku V, część A, sekcja II nie mogą być wprowadzane do określonych stref chronionych ani przemieszczane w ich obszarze, jeżeli tym roślinom, produktom roślinnym i innym produktom, ich opakowaniu lub pojazdom, którymi są transportowane nie towarzyszy paszport roślin ważny dla tej strefy i wydany zgodnie z ust. 1. Niniejszego akapitu nie stosuje się, jeżeli spełnione są warunki określone, w art. 6 ust. 8, dotyczące transportu przez strefy chronione.

Akapitu pierwszego i drugiego nie stosuje się do przemieszczenia niewielkich ilości roślin, produktów roślinnych, artykułów żywnościowych lub paszy zwierzęcej, jeżeli są one przeznaczone do wykorzystania przez ich właściciela lub odbiorcę do celów nieprzemysłowych i niehandlowych lub zużycia w trakcie transportu, pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych.

3. Paszport roślin może zostać później zastąpiony i w każdej części Wspólnoty innym paszportem roślin zgodnie z następującymi przepisami:

- zastąpienie paszportu roślin może nastąpić tylko w przypadku podziału przesyłek lub połączenia kilku przesyłek bądź ich części, lub zmiany statusu fitosanitarnego przesyłek, z zastrzeżeniem szczególnych wymogów przewidzianych w załączniku IV, lub w innych przypadkach określonych zgodnie z ust. 4,
- zamiana może mieć miejsce tylko na wniosek osoby fizycznej lub prawnej, niezależnie od tego czy jest producentem, wpisanej do urzędowego rejestru zgodnie z przepisami art. 6 ust. 5 akapit trzeci *mutatis mutandis*.
- paszport zastępczy może zostać wystawiony jedynie przez urzędowy organ odpowiedzialny regionu, w którym znajduje się miejsce prowadzenia działalności przez wnioskodawcę i tylko w przypadku, gdy może być zapewniona tożsamość danego produktu oraz brak zagrożenia zakażeniem przez organizmy szkodliwe wymienione w załączniku I i II po dokonaniu wysyłki przez producenta.
- procedura zastąpienia paszportu powinna być zgodna z przepisami, które mogą być przyjęte na mocy ust. 4,
- na paszporcie zastępczym powinien być umieszczony, zgodnie z ust. 4, specjalny znak, na którym znajduje się numer producenta oraz, w przypadku zmiany statusu fitosanitarnego, podmiotu odpowiedzialnego za zmianę.

4. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, mogą zostać przyjęte przepisy wykonawcze dotyczące:

- szczegółowych procedur wydawania paszportów roślin przewidzianych w ust. 1,
- warunków zastąpienia paszportu roślin, zgodnie z ust. 3 tiret pierwsze,
- szczegółów procedury wydawania paszportów zastępczych przewidzianej w ust. 3 tiret piąte,
- specjalnego znaku wymaganego na paszporcie zastępczym przewidzianego w ust. 3 tiret

piąte.

Artykuł 11

1. Jeżeli badanie, przewidziane w art. 6 ust. 1, 3 i 4 przeprowadzone zgodnie z art. 6 ust. 5 nie pozwala na stwierdzenie, czy warunki określone w tych ustępach zostały spełnione, nie wydaje się paszportu roślin, zastrzeżeniem ust. 2 niniejszego artykułu.

2. W szczególnych wypadkach, gdy na podstawie rodzaju ustaleń dokonanych podczas przeprowadzania badania okaże się, że część roślin lub produktów roślinnych uprawianych, produkowanych lub wykorzystywanych przez producenta lub obecnych z innych powodów w miejscu prowadzenia przez niego działalności, bądź część wykorzystywanego podłoża, nie może być źródłem zagrożenia rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, ust. 1 nie stosuje się do tej części.

3. W zakresie stosowania ust. 1, dane rośliny, produkty roślinne lub podłoże stają się przedmiotem jednego lub kilku następujących środków:

- odpowiednich zabiegów, następujących po wydaniu stosownego paszportu roślin zgodnie z art. 10, jeżeli zostanie stwierdzone, że w wyniku tych zabiegów warunki są spełnione,
- pozwolenia na przemieszczanie, pod urzędową kontrolą, do stref, gdzie nie stanowią dodatkowego zagrożenia,
- pozwolenia na przemieszczanie, pod urzędową kontrolą do miejsc przetwórstwa przemysłowego,
- zniszczenia.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, mogą być przyjęte przepisy wykonawcze dotyczące:

- warunków, zgodnie z którymi powinien być przyjęty lub nie jeden lub kilka środków określonych w akapicie pierwszym,
- szczególnego charakteru i warunków dotyczących tych środków.

4. W zakresie stosowania ust. 1 działalność producenta zostaje, w całości lub w części, zawieszona, aż do czasu, gdy zostanie stwierdzone, że nie ma już zagrożenia rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych. W okresie zawieszenia działalności producenta nie stosuje się art. 10.

5. Jeżeli na podstawie urzędowego badania przeprowadzonego zgodnie z art. 6 ust. 6 stwierdzono, że produkty, określone w art. 6 ust. 6, nie są wolne od organizmów szkodliwych wymienionych w załącznikach I i II, przepisy ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 12

1. Państwa Członkowskie nie wymagają żadnych dodatkowych oświadczeń w sprawie świadectw fitosanitarnych określonych w art. 7, 8 lub 9.

2. Jeżeli stwierdzono, że część przesyłki roślin, produktów roślinnych lub innych produktów jest zakażona przez organizmy szkodliwe wymienione w załącznikach I i II, wprowadzenie pozostałej części nie jest zabronione, pod warunkiem, że nie ma podejrzeń, że część ta została zakażona i jeżeli wydaje się, że rozprzestrzenienie się organizmów szkodliwych nie jest możliwe.

3. Państwa Członkowskie ustanowią, że świadectwa fitosanitarne lub świadectwa fitosanitarne dalszej wysyłki wydawane przy wprowadzaniu na ich terytorium roślin, produktów roślinnych lub innych produktów opatrzone są pieczęcią wejścia właściwego organu, na której widnieje przynajmniej jego nazwa i data wejścia.

4. Państwa Członkowskie zapewniają, aby ich organizacje ochrony roślin informowały odpowiednie służby Państwa Członkowskiego, z którego dokonywane jest dalsze przekazanie, o wszystkich przypadkach przejścia roślin, produktów roślinnych lub innych produktów przywiezionych z tego Państwa Członkowskiego ze względu na obowiązujące zakazy lub ograniczenia fitosanitarne. Informacja ta nie wpływa na środki, których podjęcie wymienione powyżej organizacje ochrony roślin mogą uznać za konieczne w odniesieniu do przejętej przesyłki i są przekazywane tak szybko jak to możliwe, aby dana organizacja ochrony roślin mogła zbadać sytuację, w szczególności, pod względem podjęcia niezbędnych działań dla zapobieżenia dalszym, podobnym wypadkom oraz, o ile zaistnieje taka potrzeba i w miarę możliwości, podjęcia w odniesieniu do zajętej przesyłki środków adekwatnych do stopnia zagrożenia w danym przypadku. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17, może zostać ustanowiony znormalizowany system informacyjny.

5. Z mocą od dnia 1 stycznia 1993 r. Państwa Członkowskie organizują urzędowe kontrole w celu zapewnienia przestrzegania przepisów niniejszej dyrektywy, w szczególności art. 10 ust. 2. Kontrole te przeprowadzane będą wyrywkowo i bez jakiegokolwiek dyskryminacji ze względu na pochodzenie roślin, produktów roślinnych i innych produktów, oraz zgodnie z następującymi przepisami:

- okazjonalne kontrole w każdym terminie i w każdym miejscu, gdzie przemieszczane są rośliny, produkty roślinne lub inne produkty,
- okazjonalne kontrole w miejscach, gdzie rośliny, produkty roślinne lub inne produkty są uprawiane, produkowane, przechowywane lub oferowane na sprzedaż, jak również w miejscach, w których prowadzą działalność kupujący,
- okazjonalne kontrole, w tym samym czasie, co każda inna kontrola dokumentów przeprowadzana z powodów innych niż fitosanitarne.

Kontrole powinny być przeprowadzane regularnie w miejscach prowadzenia działalności wpisanych do urzędowego rejestru zgodnie z art. 10 ust. 3 i art. 13 ust. 8 i mogą być przeprowadzane regularnie w miejscach prowadzenia działalności wymienionych w urzędowym rejestrze zgodnie z art. 6 ust. 6.

Kontrole mogą być selektywne, jeżeli uzyskane informacje skłaniają do przypuszczeń, że nie przestrzegano jednego lub więcej przepisów niniejszej dyrektywy.

6. Osoby nabywające w celach handlowych rośliny, produkty roślinne lub inne produkty powinny przechowywać, jako końcowi użytkownicy zawodowo zajmujący się produkcją roślinną, ich paszporty roślin przez okres co najmniej jednego roku i wpisywać dotyczące ich informacje do ich rejestrów.

Kontrolerzy mają dostęp do roślin, produktów roślinnych i innych produktów na każdym etapie produkcji i obrotu. Upoważnieni są do prowadzenia wszelkich niezbędnych postępowań w ramach omawianych urzędowych kontroli, włączając kontrole dotyczące paszportów roślin i rejestrów.

7. Przy przeprowadzaniu urzędowych kontroli Państwa Członkowskie mogą być wspierane przez ekspertów określonych w art. 21.

8. Jeżeli w wyniku urzędowych kontroli przeprowadzanych zgodnie z ust. 5 i 6 stwierdzi się, że rośliny, produkty roślinne lub inne produkty stwarzają zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, zgodnie z art. 11 ust. 3 stosuje się wobec nich środki urzędowe.

Artykuł 13

1. Państwa Członkowskie, co najmniej w odniesieniu do wprowadzania na ich terytorium roślin, produktów roślinnych i innych produktów pochodzących z państw trzecich wymienionych w załączniku V, część B, ustanowią, że:

- a) przeprowadzane są drobiazgowo urzędowe kontrole roślin, produktów roślinnych lub innych produktów oraz ich opakowań, całościowe lub reprezentatywnej próbki i, w zależności od potrzeb, obowiązek przeprowadzania dokładnej kontroli pojazdów używanych do ich transportu, w celu upewnienia się, na tyle na ile jest to możliwe, że:
- nie są zakażone przez organizmy szkodliwe wymienione w załączniku I, część A,
 - w przypadku roślin i produktów roślinnych wymienionych w załączniku II, część A, nie są one zakażone przez organizmy szkodliwe wymienione w tej części załącznika,
 - w przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych produktów wymienionych w załączniku IV część A, spełniają one szczególne wymogi wymienione w tej części załącznika.
- b) towarzyszą im świadectwa, określone w art. 7 lub 8, oraz że świadectwo fitosanitarne nie może być wystawione wcześniej niż czternaście dni przed dniem opuszczenia przez rośliny, produkty roślinne lub inne produkty państwie wysyłającego. Świadectwa określone w art. 7 lub 8 powinny zawierać informacje zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku do IPPC zmienionego dnia 21 listopada 1979 r., niezależnie od jego formy, oraz powinny być wydawane przez organy upoważnione do tego na mocy IPPC lub, w przypadku państw niebędących stronami konwencji, na podstawie krajowych ustaw lub rozporządzeń. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17, można ustalić wykazy organów upoważnionych przez różne państwa trzecie do wydawania świadectw.

W drodze odstępstwa od przepisów akapitu pierwszego, świadectwo fitosanitarne wydane zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku do IPPC, w swojej wersji oryginalnej, może być wykorzystywane w okresie przejściowym. Data upływu tego okresu może zostać określona zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17.

2. Przepisy ust. 1 niniejszego artykułu stosuje się w przypadkach określonych w art. 6 ust. 4 i art. 7 ust. 3.

3. Państwa Członkowskie mogą również wprowadzić obowiązek przeprowadzania urzędowej kontroli przesyłek z państw trzecich, które zgodnie ze zgłoszeniem nie zawierają roślin, produktów roślinnych lub innych produktów wymienionych w załączniku V, część B, w przypadku, gdy istnieje uzasadnione podejrzenie, że nastąpiło naruszenie obowiązujących w tej materii zasad.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17:

- mogą zostać określone przypadki, w których należy przeprowadzać takie kontrole,
- mogą zostać określone sposoby przeprowadzania takich kontroli.

Jeżeli po zakończeniu kontroli pozostają wątpliwości co do tożsamości przesyłki, w szczególności dotyczące gatunku, rodzaju lub pochodzenia, uznaje się, że w przesyłce znajdują się rośliny, produkty roślinne lub inne produkty wymienione w załączniku V, część B.

4. Z zastrzeżeniem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych:

- ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie stosuje się w przypadku, gdy rośliny, produkty roślinne lub inne produkty są przewożone bezpośrednio z jednego do drugiego miejsca we Wspólnocie przez terytorium państwa trzeciego,
- ust. 1 i 2 niniejszego artykułu i art. 4 nie stosuje się w przypadku tranzytu przez Wspólnotę,
- ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie stosuje się w przypadku przemieszczania niewielkich ilości roślin produktów roślinnych, artykułów żywnościowych lub paszy zwierzęcej, jeżeli są one przeznaczone do wykorzystania przez ich właściciela lub odbiorcę do celów nieprzemysłowych i niehandlowych lub zużycia w trakcie transportu.

5. Zgodnie z warunkami, które zostaną określone stosownie do procedury przewidzianej w art. 18, przepisów ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie stosuje się do badań i do celów naukowych oraz prac prowadzonych na selekcji odmianowej.

6. Pod warunkiem, że nie istnieje zagrożenie rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych, Państwo Członkowskie zapewniają, że przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się w pojedynczych szczególnych przypadkach do roślin, produktów roślinnych i innych produktów, które są uprawiane, wytwarzane lub wykorzystywane w jego bezpośredniej strefie przygranicznej z państwem trzecim i wprowadzanych do tego Państwa Członkowskiego w celu przetworzenia w pobliskich miejscowościach w strefie przygranicznej jego terytorium.

W przypadku korzystania z takiego odstępstwa Państwo Członkowskie określa miejsce oraz imię i nazwisko zajmującej się tym osoby. Dane te, regularnie aktualizowane, dostępne są Komisji.

Roślinom, produktom roślinnym i innym produktom będącym przedmiotem odstępstwa na mocy pierwszego akapitu towarzyszą dokumenty potwierdzające miejsce w danym państwie trzecim, z którego te rośliny, produkty roślinne i inne produkty pochodzą.

7. Można uzgodnić w drodze uzgodnień o charakterze technicznym zawartych między Komisją a właściwymi organami niektórych państw trzecich i zatwierdzonych zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, że działania związane z kontrolami określonymi w ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu, mogą być również przeprowadzane z upoważnienia Komisji i zgodnie z odpowiednimi przepisami art. 21 w danym państwie trzecim, we współpracy z urzędową organizacją ochrony roślin tego państwa.

8. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., ust. 1 lit. a) stosuje się w przypadku przesyłki skierowanej do strefy chronionej, do organizmów szkodliwych oraz do wymogów szczególnych wymienionych odpowiednio w części B załączników I, II, IV. Z mocą od tego samego dnia ust. 1 stosuje się przy pierwszym wprowadzeniu do Wspólnoty danych roślin, produktów roślinnych i innych produktów, z zastrzeżeniem szczególnych umów zawartych w tej materii między Wspólnotą a niektórymi państwami trzecimi.

Państwa Członkowskie zapewniają obowiązek wpisu do urzędowego rejestru importerów, niezależnie od tego czy są producentami, zgodnie z art. 6 ust. 5 *mutatis mutandis*.

Kontrole, w przypadku kontroli dokumentów lub tożsamości, oraz kontrole zmierzające do zapewnienia przestrzegania przepisów art. 4, powinny być przeprowadzane w tym samym, czasie i miejscu co inne administracyjne formalności dotyczące przywozu, włączając formalności celne.

W przypadku kontroli fitosanitarnych, przeprowadzane są one w miejscach, w których przeprowadzane są kontrole określone w akapicie trzecim lub w bezpośrednim ich sąsiedztwie. Właściwe władze Państw Członkowskich przekazują Komisji oraz pozostałym Państwom Członkowskim wykaz punktów wejścia. Jednakże, w tych szczególnych przypadkach, kontrole fitosanitarne mogą być przeprowadzane w miejscu przeznaczenia, w przypadku, gdy transport roślin, produktów roślinnych lub innych produktów został w szczególny sposób zabezpieczony. Przepisy wykonawcze, które mogą określać podstawowe warunki, są przyjmowane zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18. Kontrole fitosanitarne stanowią integralną część formalności określonych w akapicie trzecim.

Państwa Członkowskie mogą wprowadzać odstępstwa od przepisów niniejszego artykułu tylko na mocy warunków określonych w ramach uzgodnień o charakterze technicznym określonych w ust. 7.

9. Przewiduje się finansową pomoc Wspólnoty dla Państw Członkowskich w celu wzmocnienia infrastruktury kontroli fitosanitarnej, o ile kontrola ta przeprowadzana jest zgodnie z ust. 8 akapit czwarty.

Celem tej pomocy jest poprawa na punktach kontroli, innych niż znajdujące się w miejscu

przeznaczenia, stanu wyposażenia i urządzeń niezbędnych do przeprowadzania kontroli i badań i, w razie konieczności, stosowania środków przewidzianych w ust. 11, ponad poziom już osiągnięty dzięki przestrzeganiu podstawowych warunków określonych w przepisach wykonawczych zgodnie z ust. 8 akapit czwarty.

Komisja przedstawia wnioski włączenia stosownych środków do budżetu ogólnego Unii Europejskiej.

W granicach dostępnych środków przeznaczonych na te cele, udział Komisji pokrywa 50% wydatków dotyczących bezpośrednio poprawy wyposażenia i urządzeń.

Szczegółowe zasady określa się w rozporządzeniu wykonawczym, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18.

Decyzję o przyznaniu pomocy finansowej Wspólnoty i jej kwocie podejmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, na podstawie informacji i dokumentów przedłożonych przez zainteresowane Państwo Członkowskie i, w zależności od przypadku, wyników postępowań przeprowadzonych z upoważnienia Komisji przez ekspertów, określonych w art. 21 oraz w zależności od dostępnych na te cele środków.

10. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., przepisy art. 10 ust. 1 i 3 stosuje się w ten sam sposób do roślin, produktów roślinnych i innych produktów określonych w ust. 1 niniejszego artykułu, o ile są one wymienione w załączniku V, część A, i jeżeli wyniki kontroli przewidzianej w ust. 8 wykazały, że warunki określone w ust. 1 są spełnione.

11. Z mocą od dnia 1 czerwca 1993 r., jeżeli na podstawie wyników kontroli przewidzianych w ust. 8 nie stwierdzono, że warunki określone w ust. 1 są spełnione, niezwłocznie powinien zostać zastosowany jeden lub kilka z następujących urzędowych środków:

- odpowiednie zabiegi, jeżeli stwierdzi się, że w wyniku tych zabiegów warunki zostaną spełnione,
- usunięcie zakażonej/zaatakowanej partii,
- zarządzenie kwarantanny do chwili poznania wyników urzędowych badań lub testów,
- odmowa pozwolenia wysłania produktów do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza Wspólnotą,
- zniszczenie.

Przepis art. 11 ust. 3 akapit drugi stosuje się *mutatis mutandis*.

W przypadku usunięcia określonego w akapicie pierwszym tiret drugie lub odmowy określonej w akapicie pierwszym tiret czwarte, Państwa Członkowskie wprowadzają obowiązek unieważniania przez odpowiednie odpowiedzialne organy urzędowe świadectw fitosanitarnych lub świadectw fitosanitarnych dalszej wysyłki wystawianych przy zgłaszaniu roślin, produktów roślinnych lub innych produktów przy wprowadzenia na ich terytorium. W przypadku unieważnienia, wspomniane organy umieszczają na pierwszej stronie dokumentu,

w widoczny sposób, trójkątną czerwoną pieczęć z napisem „świadectwo unieważnione” oraz wskazującą co najmniej nazwę organu i datę odmowy. Napis ten powinien być wykonany drukowanymi literami w co najmniej jednym z języków urzędowych Wspólnoty.

Artykuł 14

Rada, działając na wniosek Komisji, przyjmuje wszelkie zmiany, które mają być wprowadzone do załączników.

Jednakże, poniższe zmiany przyjmowane są zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17:

- a) dodatkowe pozycje w załączniku III dotyczące niektórych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów pochodzących z określonych państw trzecich, pod warunkiem, że:
 - (i) pozycje te są wprowadzane na wniosek Państwa Członkowskiego, w którym obowiązują już specjalne zakazy dotyczące wprowadzania tych produktów z państw trzecich;
 - (ii) organizmy szkodliwe występujące w państwie pochodzenia stwarzają zagrożenie fitosanitarne w całej Wspólnocie lub jej części; i
 - (iii) ich ewentualna obecność w danych produktach nie może zostać skutecznie wykryta w chwili ich wprowadzania;
- b) dodatkowe pozycje w pozostałych załącznikach dotyczące niektórych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów pochodzących z określonych państw trzecich, pod warunkiem, że:
 - (i) pozycje te są wprowadzane na wniosek Państwa Członkowskiego, w którym obowiązują już zakazy lub ograniczenia dotyczące wprowadzania tych produktów z państw trzecich; i
 - (ii) organizmy szkodliwe występujące w państwie pochodzenia stwarzają w całej Wspólnocie lub jej części zagrożenie fitosanitarne dla niektórych upraw, w którym to przypadku nie można przewidzieć skali możliwych szkód;
- c) każdą zmianę w części B załączników, w porozumieniu z zainteresowanym Państwem Członkowskim;
- d) każdą inną zmianę w załącznikach dokonywaną w świetle postępów wiedzy naukowej i technicznej.

Artykuł 15

1. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17 lub, w przypadkach niecierpiących zwłoki, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 19, Państwa Członkowskie mogą być na wniosek upoważnione do odstępstw od:

- art. 4 ust. 1 i 2 w odniesieniu do załącznika III, część A i B, z zastrzeżeniem przepisów

art. 4 ust. 5, oraz od art. 5 ust. 1 i 2 i art. 13 ust. 1 lit. a) tiret trzecie w odniesieniu do wymogów określonych w załączniku IV, część A, sekcja I i załączniku IV, część B,

- art. 7 ust. 2 i art. 13 ust. 1 lit. b) w przypadku drewna, jeżeli przedstawione zostaną równoważne zabezpieczenia,

pod warunkiem, że ustalono, iż zagrożeniu rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych zapobiega co najmniej jeden z następujących czynników:

- pochodzenie roślin lub produktów roślinnych,
- poddanie odpowiednim zabiegom,
- zastosowanie szczególnych środków ostrożności przy używaniu roślin i produktów roślinnych.

Zagrożenie ocenia się na podstawie dostępnych danych naukowych i technicznych; jeżeli informacje te okażą się niewystarczające, należy je uzupełnić w drodze dodatkowych badań lub, w zależności od przypadku, postępowań przeprowadzanych z upoważnienia Komisji i zgodnie ze stosownymi przepisami art. 21 w państwie pochodzenia danych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów.

Każde upoważnienie stosuje się pojedynczo do całego lub części terytorium Wspólnoty na mocy warunków, które uwzględniają zagrożenie rozprzestrzenienia przez dany produkt organizmów szkodliwych w strefach chronionych lub w niektórych regionach uwzględniających zróżnicowanie warunków rolnych i ekologicznych. W takich przypadkach zainteresowane Państwa Członkowskie zwolnione są wyraźnie z niektórych obowiązków wynikających z powyższych przepisów w decyzji zawierającej upoważnienie.

Zagrożenie ocenia się na podstawie dostępnych danych naukowych i technicznych. Jeżeli informacje te okażą się niewystarczające należy je uzupełnić w drodze dodatkowych badań lub, w zależności od przypadku, postępowań przeprowadzanych przez Komisję w państwie pochodzenia danych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów.

2. W przypadku odstępstw przewidzianych w ust. 1, wymagane jest urzędowe oświadczenie, że warunki zastosowania odstępstwa są spełnione w każdym poszczególnym przypadku.

3. Państwa Członkowskie informują Komisję o odstępstwach, które zastosowały zgodnie z ust. 1. Każdego roku Komisja informuje pozostałe Państwa Członkowskie o tych powiadomieniach.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17, Państwa Członkowskie mogą być zwolnione z obowiązku informowania.

Artykuł 16

1. Każde Państwo Członkowskie niezwłocznie powiadamia Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o obecności na swoim terytorium żadnych organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku I, część A, sekcja I lub załączniku II, części A, sekcja I lub o

pojawieniu się na części jego terytorium, w której do tej pory nie występowały, organizmów szkodliwych wymienionych w załączniku I, część A, sekcja II lub części B tego załącznika, bądź w załączniku II, część A, sekcja II lub części B tego załącznika.

Państwo Członkowskie podejmuje wszelkie niezbędne środki w celu zwalczania lub, jeżeli nie jest to możliwe, powstrzymania rozprzestrzeniania się danych organizmów szkodliwych. O podjętych działaniach informuje Komisję oraz pozostałe Państwa Członkowskie.

2. Każde Państwo Członkowskie niezwłocznie informuje Komisję oraz pozostałe Państwa Członkowskie o faktycznym lub podejrzewanym pojawieniu się organizmów szkodliwych niewymienionych w załączniku I lub załączniku II, których obecność wcześniej nie była stwierdzona na jego terytorium. Państwo to informuje również Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o środkach ochronnych, które podjęło, lub które zamierza podjąć. Środki te powinny, między innymi, zapobiegać zagrożeniu rozprzestrzenieniem się danych organizmów szkodliwych na terytorium pozostałych Państw Członkowskich.

W odniesieniu do przesyłek roślin, produktów roślinnych lub innych produktów z państw trzecich, które uważane są za stwarzające zagrożenie wprowadzenia lub rozprzestrzenienia organizmów szkodliwych określonych w ust. 1 i akapicie pierwszym tego ustępu, zainteresowane Państwo Członkowskie niezwłocznie podejmuje środki niezbędne do ochrony obszaru Wspólnoty przed tym niebezpieczeństwem i informuje o tym Komisję oraz pozostałe Państwa Członkowskie.

Jeżeli Państwo Członkowskie stwierdzi, że istnieje bezpośrednie niebezpieczeństwo, inne niż to określone w akapicie drugim, niezwłocznie informuje Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o środkach, jakie przewiduje przyjąć. Jeżeli stwierdzi, że środki te nie zostały przyjęte w odpowiednim czasie, aby nie dopuścić do wprowadzenia lub rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych na jego terytorium, może tymczasowo podjąć jakiegokolwiek dodatkowe środki, które uzna za konieczne, do czasu przyjęcia przez Komisję środków zgodnie z ust. 3.

Do dnia 31 grudnia 1992 r. Komisja przedstawia Radzie raport dotyczący stosowania tego przepisu razem z ewentualnymi wnioskami.

3. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2, Komisja, tak szybko jak jest to możliwe, bada sytuację w ramach Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin. Mogą zostać przeprowadzone z upoważnienia Komisji kontrole na miejscu, zgodnie z odpowiednimi przepisami art. 21. Mogą zostać przyjęte konieczne środki, łącznie ze środkami, na podstawie których podejmowane są decyzje czy należy uchylić lub zmienić środki przyjęte przez Państwa Członkowskie, na mocy procedury ustanowionej w art. 19. Komisja śledzi rozwój sytuacji i, z zastosowaniem tej samej procedury, zmienia lub uchyla wspomniane środki w zależności od rozwoju sytuacji. Do czasu przyjęcia środków na mocy przytoczonej procedury Państwo Członkowskie może kontynuować stosowanie środków, które przyjęło.

4. Szczegółowe zasady stosowania ust. 1 i 2 przyjmuje się, w miarę potrzeby, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18.

Artykuł 17

1. W przypadkach, w których procedura przewidziana w niniejszym artykule ma być

zastosowana, przewodniczący Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin, zwanego dalej „Komitetem”, przekazuje niezwłocznie, z jego inicjatywy lub na wniosek Państwa Członkowskiego, sprawę Komitetowi.

2. Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być przyjęte. Komitet wydaje opinię dotyczącą projektu w terminie wyznaczonym przez przewodniczącego z uwzględnieniem pilności sprawy. Opinia wydawana jest większością ustanowioną w art. 205 ust. 2 Traktatu dla decyzji, które Rada jest zobowiązana podjąć na wniosek Komisji. Głosy przedstawicieli Państw Członkowskich w Komitecie waży się w sposób określony w wyżej wymienionym artykule. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

3. W przypadku, gdy środki, są zgodne z opinią Komitetu, Komisja przyjmuje je i niezwłocznie wprowadza w życie. Jeżeli przewidywane środki nie są zgodne z opinią Komitetu lub jeżeli opinia nie została wydana, Komisja niezwłocznie przedkłada Radzie wnioski dotyczące środków, które mają być podjęte. Rada przyjmuje środki kwalifikowaną większością głosów.

Jeżeli Rada nie przyjęła środków w terminie trzech miesięcy od dnia, w której sprawa została jej przedstawiona, Komisja przyjmuje proponowane środki i niezwłocznie wprowadza je w życie, z wyjątkiem, gdy Rada odrzuciła wspomniane środki zwykłą większością głosów.

Artykuł 18

W przypadkach, w których procedura przewidziana w niniejszym artykule ma być zastosowana, przewodniczący Komitetu, z własnej inicjatywy lub na wniosek Państwa Członkowskiego, przekazuje niezwłocznie sprawę Komitetowi.

2. Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być przyjęte. Komitet wydaje opinię dotyczącą projektu w terminie wyznaczonym przez przewodniczącego z uwzględnieniem pilności sprawy. Opinia wydawana jest większością ustanowioną w art. 205 ust. 2 Traktatu dla decyzji, które Rada jest zobowiązana podjąć na wniosek Komisji. Głosy przedstawicieli Państw Członkowskich w Komitecie waży się w sposób określony w wyżej wymienionym artykule. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

3. W przypadku, gdy środki są zgodne z opinią Komitetu, Komisja przyjmuje je i niezwłocznie wprowadza w życie. Jeżeli przewidywane środki nie są zgodne z opinią Komitetu lub jeżeli opinia nie została wydana, Komisja niezwłocznie przedkłada Radzie wnioski dotyczące środków, które mają być podjęte. Rada przyjmuje środki kwalifikowaną większością głosów.

Jeżeli Rada nie przyjęła środków w terminie trzech miesięcy od dnia, w którym sprawa została jej przedstawiona, Komisja przyjmuje proponowane środki.

Artykuł 19

W przypadkach, w których procedura przewidziana w niniejszym artykule ma być zastosowana, przewodniczący Komitetu, z własnej inicjatywy lub na wniosek Państwa Członkowskiego, przekazuje niezwłocznie sprawę Komitetowi,

2. Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być przyjęte. Komitet wydaje opinię dotyczącą projektu w terminie dwóch dni. Opinia wydawana jest większością ustanowioną w art. 205 ust. 2 Traktatu dla decyzji, które Rada jest zobowiązana podjąć na wniosek Komisji. Głosy przedstawicieli Państw Członkowskich w Komitecie waży się w sposób określony w wyżej wymienionym artykule. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

3. W przypadku, gdy środki są zgodne z opinią Komitetu, Komisja przyjmuje je i niezwłocznie wprowadza w życie. Jeżeli przewidywane środki nie są zgodne z opinią Komitetu lub jeżeli opinia nie została wydana, Komisja niezwłocznie przedkłada Radzie wnioski dotyczące środków, które mają być podjęte. Rada przyjmuje środki kwalifikowaną większością głosów.

Jeżeli Rada nie przyjęła środków w terminie 15 dni od dnia, w którym sprawa została jej przedstawiona, Komisja przyjmuje proponowane środki i niezwłocznie wprowadza je w życie, z wyjątkiem przypadku, gdy Rada odrzuciła omawiane środki zwykłą większością głosów.

Artykuł 20

1. Niniejsza dyrektywa nie narusza w żaden sposób wspólnotowych przepisów dotyczących wymogów fitosanitarnych roślin i produktów roślinnych, z wyjątkiem przypadków, gdy przewiduje lub wyraźnie dopuszcza stosowanie bardziej rygorystycznych wymogów w tej materii.

2. Zmiany niniejszej dyrektywy niezbędne do zapewnienia spójności z przepisami wspólnotowymi, określonymi w ust. 1, przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18.

3. W celu wprowadzenia na swoje terytorium żadnych roślin lub produktów roślinnych, w szczególności wymienionych w załączniku VI, oraz ich opakowań i pojazdów używanych do ich transportu, Państwa Członkowskie mogą podjąć specjalne środki fitosanitarne przeciwko organizmom szkodliwym, które atakują głównie rośliny lub produkty roślinne podczas ich przechowywania.

Artykuł 21

1. W celu zapewnienia właściwego i jednolitego stosowania niniejszej dyrektywy oraz, z zastrzeżeniem kontroli przeprowadzanych z upoważnienia Państw Członkowskich, Komisja może, ze swojego upoważnienia, zlecić ekspertom przeprowadzenie kontroli zadań wymienionych w ust. 3, na miejscu lub nie, zgodnie z przepisami niniejszego artykułu.

W przypadku, gdy kontrole te przeprowadzane są w Państwie Członkowskim, powinny być przeprowadzane we współpracy z urzędowym organem ochrony roślin tego Państwa Członkowskiego zgodnie z ust. 4 i 5 oraz zgodnie z procedurą określoną w ust. 7.

2. Eksperci określani w ust. 7 mogą być:

- zatrudnieni przez Komisję,

- zatrudnieni przez Państwa Członkowskie i będący do dyspozycji Komisji przez pewien czas lub *ad hoc*.

Powinni oni posiadać, co najmniej w jednym Państwie Członkowskim, kwalifikacje wymagane od osób odpowiedzialnych za przeprowadzanie i nadzorowanie urzędowych kontroli fitosanitarnych.

3. Kontrole określone w ust. 1, mogą być przeprowadzane w odniesieniu do następujących zadań:

- nadzorowanie badań stosownie do art. 6,
- nadzorowanie lub, w ramach przepisów ustanowionych w akapicie piątym niniejszego ustępu, wykonywanie we współpracy z Państwami Członkowskimi kontroli stosownie do art. 13 ust. 1,
- prowadzenie działalności określonej w uzgodnieniach o charakterze technicznym określonych w art. 13 ust. 7,
- prowadzenie postępowań określonych w art. 15 ust. 1 i art. 16 ust. 3,
- wspieranie Komisji w sprawach określonych w ust. 6,
- wykonywanie żadnych innych, wyznaczonych przez Radę stanowiącą kwalifikowaną większość głosów, na wniosek Komisji, obowiązków ekspertów,.

4. W celu wypełnienia zadań wymienionych w ust. 3, eksperci określani w ust. 1 mogą:

- odwiedzać szkółki, gospodarstwa i inne miejsca, w których rośliny, produkty roślinne lub inne produkty są lub były uprawiane, produkowane, przetwarzane lub przechowywane,
- odwiedzać miejsca, w których przeprowadza się badania określone w art. 6 lub kontrole określone w art. 13,
- konsultować się z urzędnikami urzędowych organów ochrony roślin Państw Członkowskich,
- towarzyszyć krajowym inspektorom Państw Członkowskich przy przeprowadzaniu działań mających na celu wykonanie niniejszej dyrektywy.

5. W ramach współpracy wymienionej w ust. 1 akapit drugi, urzędowy organ ochrony roślin danego Państwa Członkowskiego powinien zostać poinformowany, z odpowiednim wyprzedzeniem, o zadaniu, aby umożliwić dokonanie niezbędnych ustaleń.

Państwa Członkowskie podejmują wszelkie uzasadnione kroki w celu zapewnienia, że realizacja celów i skuteczność kontroli nie są zagrożone. Powinny zapewnić, aby biegli mogli bez przeszkód wykonywać swoje zadania i podejmują wszelkie uzasadnione kroki w celu udostępnienia im, na ich wniosek, dostępnego niezbędnego wyposażenia, łącznie ze sprzętem

i personelem laboratoryjnym. Komisja zapewnia zwrot kosztów wynikających z takich wniosków, w granicach dostępnych środków, które zostały przeznaczone na ten cel w budżecie ogólnym Unii Europejskiej.

We wszystkich przypadkach, w których wymagają tego przepisy krajowe, biegli powinni posiadać odpowiednie umocowanie urzędowej organizacji fitosanitarnej zainteresowanego Państwa Członkowskiego i przestrzegać zasad i procedur, które obowiązują urzędników tego Państwa Członkowskiego.

Jeżeli zadanie polega na nadzorowaniu badań określonych w art. 6, nadzorowaniu kontroli określonych w art. 13 ust. 1, lub prowadzeniu postępowań, określonych w art. 15 ust. 1 i art. 16 ust. 3, żadne decyzje nie mogą być podejmowane na miejscu. Biegli przedstawiają Komisji sprawozdanie ze swojej działalności oraz swoje uwagi.

Jeżeli zadanie polega na przeprowadzaniu kontroli określonych w art. 13 ust. 1, kontrole te powinny być włączone do ustalonego programu kontroli i być zgodne z zasadami postępowania ustanowionymi przez zainteresowane Państwo Członkowskie; jednakże w przypadku wspólnej kontroli zainteresowane Państwo Członkowskie zezwala na wprowadzenie przesyłki do Wspólnoty tylko, jeżeli organizacja ochrony roślin tego państwa i Komisja wyrażą na to zgodę. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, warunek ten może zostać rozszerzony na inne niepodlegające odwołaniu wymogi stosowane do przesyłek przed ich wprowadzeniem do Wspólnoty, jeżeli doświadczenie pokazuje, że takie rozszerzenie jest konieczne. W przypadku różnicy zdań między biegłymi Wspólnoty a inspektorem krajowym, zainteresowane Państwo Członkowskie w oczekiwaniu na ostateczną decyzję podejmuje niezbędne środki o charakterze tymczasowym.

We wszystkich przypadkach krajowe przepisy postępowania karnego i sankcji administracyjnych stosuje się zgodnie ze zwykłymi procedurami. Jeżeli biegli nabiorą uzasadnionego podejrzenia naruszenia przepisów niniejszej dyrektywy, informują o tym właściwe władze zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

6. Komisja:

- tworzy sieć do celów powiadamiania o pojawieniu się organizmów szkodliwych,
- przygotowuje zalecenia w celu opracowania wytycznych dla biegłych i inspektorów krajowych dotyczących wykonywanych przez nich zadań.

W celu wsparcia Komisji w wykonaniu drugiego z zadań, Państwa Członkowskie informują Komisję o obowiązujących procedurach krajowych kontroli fitosanitarnych.

7. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, Komisja przyjmuje szczegółowe zasady stosowania niniejszego artykułu, łącznie z zasadami współpracy, przytoczonymi w ust. 1 akapit drugi.

8. Komisja przedstawia Radzie, nie później niż do dnia 31 grudnia 1994 r., raport z doświadczeń zdobytych w związku ze stosowaniem przepisów niniejszego artykułu. Rada stanowiąc kwalifikowaną większością głosów, na wniosek Komisji, przyjmuje środki niezbędne do zmiany tych przepisów w świetle zdobytych doświadczeń.

Artykuł 22

W przypadku pojawienia się lub podejrzaniach pojawienia się organizmów szkodliwych w wyniku ich wprowadzenia lub rozprzestrzenienia się we Wspólnocie, Państwa Członkowskie mogą otrzymać pomoc finansową od Wspólnoty na mocy „kontroli fitosanitarnej”, zgodnie z art. 23 i art. 24, na pokrycie wydatków bezpośrednio związanych z niezbędnymi środkami, które zostały podjęte lub mają być podjęte w celu zwalczania organizmów szkodliwych, aby je wytepić lub, jeżeli nie jest to możliwe, powstrzymać ich rozprzestrzenienie się. Komisja przedstawia wniosek dotyczący włączenia stosownych środków do budżetu ogólnego Unii Europejskiej.

Artykuł 23

1. Zainteresowane Państwo Członkowskie może uzyskać, po przedstawieniu wniosku, pomoc finansową Wspólnoty, określoną w art. 22, jeżeli stwierdzono, że dany organizm szkodliwy, wymieniony lub nie w załącznikach I i II:

- był przedmiotem powiadomienia, zgodnie z art. 16 ust. 1 lub art. 16 ust. 2 akapit pierwszy, i
- stwarza w całej Wspólnocie lub jej części bezpośrednie zagrożenie z powodu swojego pojawienia się na obszarze, w którym do tej pory nie występował, lub w którym został wytępiony lub był tępiony, oraz
- został wprowadzony do tego obszaru z państwa trzeciego lub innej części Wspólnoty z przesyłką roślin, produktów roślinnych lub innych produktów.

2. Niezbędne środki w rozumieniu art. 22 obejmują:

- a) zniszczenie, dezynfekcję, dezynsekcję, sterylizację, czyszczenie lub jakiegokolwiek inne zabiegi dokonywane urzędowo lub na urzędowy wniosek w odniesieniu do:
 - (i) roślin, produktów roślinnych i innych produktów będących częścią przesyłki lub przesyłek, z którymi wprowadzone zostały na dany obszar organizmy szkodliwe i które uznano za zakażone lub zagrożone zakażeniem;
 - (ii) roślin, produktów roślinnych lub innych produktów, które zostały uznane za zakażone lub zagrożone zakażeniem przez wprowadzone organizmy szkodliwe, które zostały wyhodowane z roślin z danej przesyłki lub przesyłek pochodzą z roślin z danej przesyłki bądź przesyłek, lub które znajdowały się w pobliżu roślin, produktów roślinnych lub innych produktów z tej przesyłki, bądź roślin, które zostały z nich wyhodowane;
 - (iii) substratów upraw i terenów, które uznano za zakażone lub zagrożone zakażeniem przez dane organizmy szkodliwe;
 - (iv) materiałów służących do produkcji, pakowania i przechowywania, pomieszczeń magazynowych lub pomieszczeń, w których produkty te są pakowane oraz środków transportu, które miały styczność z wszystkimi lub częścią roślin, produktów roślinnych lub innych określonych powyżej produktów;

- b) kontrole lub testy przeprowadzane urzędowo lub na urzędowy wniosek w celu sprawdzenia występowania lub skali zakażenia, spowodowanego przez wprowadzone organizmy szkodliwe;
- c) zakazy lub ograniczenia dotyczące użycia substratów upraw, obszarów uprawnych lub pomieszczeń, jak również roślin, produktów roślinnych lub innych produktów, innych niż materiały pochodzące z danej przesyłki lub przesyłek lub te, które zostały z nich wyhodowane, w przypadku, gdy wynikają z urzędowych decyzji podjętych w związku z zagrożeniem fitosanitarnym dotyczącym wprowadzonych organizmów szkodliwych.

3. Opłaty realizowane ze środków publicznych przeznaczone na:

- pokrycie wszystkich lub części kosztów środków określonych w ust. 2 lit. a) i b), z wyjątkiem dotyczących stałych wydatków bieżących na funkcjonowanie danego odpowiedzialnego organu urzędowego, lub
- pokrycie wszystkich lub części strat finansowych, innych niż utrata wpływów wynikających bezpośrednio z jednego lub kilku środków określonych w ust. 2 lit. c),

uważa się za wydatki bezpośrednio związane z niezbędnymi środkami określonymi w ust. 2.

W drodze odstępstwa od akapitu pierwszego tiret drugie, rozporządzenie wykonawcze może określić, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, przypadki, w których pokrycie strat zysków traktowane jest jako wydatek bezpośrednio związany z niezbędnymi środkami, z zastrzeżeniem warunków określonych w tym celu w ust. 5, jak również ograniczeń czasowych stosowanych w takich wypadkach, przy czym maksymalny termin wynosi trzy lata.

4. W celu uzyskania pomocy finansowej ze Wspólnoty i z zastrzeżeniem art. 16, zainteresowane Państwo Członkowskie składa wniosek Komisji, najpóźniej do końca roku kalendarzowego następującego po roku, w którym wykryto pojawienie się organizmów szkodliwych i niezwłocznie informuje Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o:

- danych dotyczących powiadomienia, przewidzianych w ust. 1 tiret pierwsze,
- rodzaju i skali pojawienia się organizmów szkodliwych określonych w art. 22 oraz kiedy, gdzie i jak zostały wykryte,
- tożsamości przesyłki określonej w ust. 1 tiret trzecie, wraz z którą organizmy szkodliwe zostały wprowadzone,
- niezbędnych środkach, które zostały podjęte lub mają być podjęte, w stosunku do których złożono wniosek o przyznanie pomocy, razem z ich harmonogramem oraz
- uzyskanych wynikach oraz rzeczywistych lub szacunkowych kosztach wydatków poniesionych lub przewidywanych oraz części tych wydatków, które zostały lub będą pokryte ze środków publicznych przeznaczonych przez Państwo Członkowskie na podjęcie niezbędnych środków.

Jeżeli występowanie organizmów szkodliwych zostało wykryte przed dniem 30 stycznia 1997 r., datę tę uznaje się za datę wykrycia w rozumieniu niniejszego ustępu i ust. 5, z zastrzeżeniem, że rzeczywisty dzień wykrycia nie jest wcześniejszy od dnia 1 stycznia 1995 r. Jednakże, przepisu niniejszego nie stosuje się do pokrycia utraty zysków, określonych w ust. 3 akapit drugi, z zastrzeżeniem w wyjątkowych przypadkach, zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu wykonawczym określonym w ust. 3, do strat, które nastąpiły później.

5. Z zastrzeżeniem art. 25, decyzja o przyznaniu i kwocie pomocy finansowej Wspólnoty podejmowana jest zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18, na podstawie informacji i dokumentów przedłożonych przez zainteresowane Państwo Członkowskie zgodnie z ust. 4 i, w zależności od przypadku, zgodnie z wynikami postępowań przeprowadzonych z upoważnienia Komisji przez ekspertów określonych w art. 21, zgodnie z art. 16 ust. 3 akapit pierwszy oraz z uwzględnieniem skali zagrożenia, zgodnie z ust. 1 tiret drugie, i w zależności od dostępnych, przeznaczonych na te cele środków.

W granicach dostępnych środków przeznaczonych na te cele, pomoc finansowa Wspólnoty obejmuje do 50%, a w przypadku pokrycia straty zysków określonych w ust. 3 akapit drugi, do 25% wydatków bezpośrednio związanych z niezbędnymi środkami określonymi w ust. 2, pod warunkiem, że zostały one podjęte w terminie nieprzekraczającym dwóch lat od dnia wykrycia obecności organizmów szkodliwych, określonych w art. 22, lub zostały zaplanowane na ten okres.

Z zastosowaniem takiej samej procedury powyższy termin może zostać przedłużony, jeżeli analiza danej sytuacji doprowadzi do wniosku, że cel podjętych środków zostanie osiągnięty w dodatkowym rozsądnym terminie. Pomoc finansowa Wspólnoty będzie się zmniejszała w następujących latach kalendarzowych.

Jeżeli Państwo Członkowskie nie jest w stanie, zgodnie z ust. 4 tiret trzecie, dostarczyć wymaganych informacji dotyczących tożsamości przesyłek, wskazuje przypuszczalne źródła pojawienia się organizmów szkodliwych i przyczyny, ze względu na które nie można było zidentyfikować przesyłek. Przyznanie pomocy finansowej może zostać zatwierdzone zgodnie z tą samą procedurą, w zależności od wyników oceny tych informacji.

Szczegółowe zasady stosowania niniejszego ustępu ustala się w rozporządzeniu wykonawczym zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18.

6. Uwzględniając rozwój sytuacji we Wspólnocie, może zostać, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18 lub 19, podjęta decyzja, że dalsze działania będą prowadzone lub że środki podjęte lub przewidziane przez zainteresowane Państwo Członkowskie będą przedmiotem pewnych wymogów lub dodatkowych warunków, jeżeli okażą się one konieczne dla realizacji zamierzonych celów.

Decyzja o przyznaniu udziału finansowego Wspólnoty na takie dalsze działania, wymogi lub warunki podejmowana jest zgodnie z tą samą procedurą. W granicach dostępnych środków przeznaczonych na te cele, pomoc finansowa Wspólnoty może obejmować do 50% wydatków bezpośrednio związanych z danymi dalszymi działaniami, wymogami lub warunkami.

W przypadku, gdy głównym takich dalszych działań, wymogów lub warunków jest ochrona terytoriów Wspólnoty, innych niż terytorium danego Państwa Członkowskiego, zgodnie z tą

samą procedurą, może zostać podjęta decyzja, że przyznana pomoc finansowa Wspólnoty obejmie ponad 50% wydatków.

Pomoc finansowa Wspólnoty przyznawana jest na pewien okres i będzie się zmniejszała w następnych latach kalendarzowych.

7. Decyzja o przyznaniu pomocy finansowej Wspólnoty pozostaje bez wpływu na roszczenia, które zainteresowane Państwo Członkowskie lub osoby fizyczne mogą zgłaszać wobec osób trzecich, włączając inne Państwa Członkowskie w przypadkach określonych w art. 24 ust. 3, w celu zwrotu wydatków, wyrównania strat lub innych szkód, na mocy przepisów krajowych, prawa wspólnotowego lub prawa międzynarodowego. Uprawnienia wynikające z tych roszczeń są przedmiotem przeniesienia, dokonanego zgodnie z prawem, na Wspólnotę, ze mocą od chwili wypłaty pomocy finansowej przez Wspólnotę, do wysokości w jakiej te wydatki, straty lub inne szkody są pokrywane z tej pomocy.

8. Pomoc finansowa Wspólnoty może być wypłacana w kilku ratach.

Jeżeli okaże się, że przyznana pomoc finansowa Wspólnoty nie jest już dłużej uzasadniona, stosuje się, co następuje:

Kwota pomocy finansowej Wspólnoty przyznana danemu Państwu Członkowskiemu zgodnie z ust. 5 i 6 może być zmniejszona lub zawieszona, jeżeli na podstawie informacji dostarczonych przez zainteresowane Państwo Członkowskie, wyników postępowań prowadzonych z upoważnienia Komisji przez ekspertów, określonych w art. 21 lub wyników stosownych badań prowadzonych przez Komisję zgodnie z procedurami analogicznymi do procedur przewidzianych w art. 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiającego ogólne przepisy dotyczące funduszy strukturalnych⁹, stwierdzono, że:

- zaniechanie wykonania w całości lub w części niezbędnych środków podjętych na mocy ust. 5 lub 6, lub nieprzestrzeganie zasad lub terminów wyznaczonych zgodnie z tymi przepisami lub wymogami celów, które zamierzano osiągnąć, nie jest uzasadnione, lub
- środki nie są już niezbędne, lub
- ujawniona została sytuacja opisana w art. 39 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999.

9. Art. 8 i 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej¹⁰, stosuje się *mutatis mutandis*.

10. Zainteresowane Państwo Członkowskie zwraca Wspólnocie całość lub część kwot, które zostały mu przekazane w formie pomocy finansowej Wspólnoty przyznanej zgodnie z ust. 5 i 6, jeżeli korzystając ze źródeł wymienionych w ust. 8 stwierdzono, że:

- a) niezbędne środki uwzględnione na podstawie ust. 5 lub 6:
 - (i) nie zostały wprowadzone w życie; lub

⁹ Dz.U. L 161 z 26.06.1999, str. 1.

¹⁰ Dz.U. L 160 z 26.06.1999, str. 103.

(ii) nie zostały wprowadzone w życie w sposób zgodny z zasadami lub terminami określonymi zgodnie z tymi przepisami lub wymogami celów, które zamierzano osiągnąć;

lub

b) wypłacone kwoty wykorzystane zostały na cele inne, niż te, na które przekazano pomoc finansową;

lub

c) ujawniona została sytuacja opisana w art. 39 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999.

Uprawnienia określone w ust. 7 zdanie drugie będą przedmiotem przeniesienia, dokonywanego zgodnie z prawem, ponownie na zainteresowane Państwo Członkowskie, z mocą od chwili dokonania zwrotu, z zakresie w jakim objęte są tym zwrotem.

Odsetki za opóźnienie płatności pobiera się od niezwróconych kwot zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego i ustaleniami przyjętymi przez Komisję zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18.

Artykuł 24

1. W odniesieniu do przyczyn pojawienia się organizmów szkodliwych określonych w art. 22 stosuje się, co następuje:

Komisja sprawdza czy pojawienie się organizmów szkodliwych na danym obszarze spowodowane było skierowaniem do tego obszaru jednej lub większej liczby przesyłek przenoszących szkodliwe organizmy i ustala, z którego Państwa Członkowskiego lub kolejnych Państw Członkowski przybyła ta przesyłka lub przesyłki.

Państwo Członkowskie, z którego pochodzi przesyłka lub przesyłki zawierające organizmy szkodliwe, niezależnie od tego czy dotyczy to wyżej wymienionego Państwa Członkowskiego, niezwłocznie informuje Komisję, na jej wniosek, o wszystkich szczegółach dotyczących pochodzenia przesyłki lub przesyłek oraz związanych z tym działaniach administracyjnych, włączając badania, inspekcje i kontrole przewidziane w niniejszej dyrektywie w celu ustalenia daczego temu Państwu Członkowskiemu nie udało się wykryć niezgodności przesyłki lub przesyłek z przepisami niniejszej dyrektywy. Państwo Członkowskie informuje również Komisję, na jej wniosek, o miejscu przeznaczenia wszystkich pozostałych przesyłek wysłanych z tego samego miejsca pochodzenia w określonym okresie.

W celu uzupełnienia informacji może zostać przeprowadzone postępowanie z upoważnienia Komisji przez ekspertów, określonych w art. 21.

2. Informacje zdobyte zgodnie z niniejszymi przepisami lub przepisami art. 16 ust. 3 badane są przez Komitet w celu określenia luk we wspólnotowej legislacji z zakresu ochrony roślin lub jej stosowania oraz środków, które mogą te luki wypełnić.

Informacje określone w ust. 1 wykorzystywane są również w celu ustalenia, zgodnie z Traktatem, czy Państwo Członkowskie, z którego przesyłka lub przesyłki pochodzą, nie wykryło ich niezgodności, co spowodowało pojawienie się organizmów szkodliwych na danym obszarze, ponieważ Państwo Członkowskie nie wypełniło jednego ze swoich obowiązków wynikających z Traktatu lub z przepisów niniejszej dyrektywy dotyczących, w szczególności, badań przewidzianych w art. 6 lub kontroli przewidzianych w art. 13 ust 1.

3. W przypadku, gdy konkluzje określone w ust. 2 dotyczą Państwa Członkowskiego określonego w art. 23 ust. 1, Wspólnota nie przyznaje mu pomocy finansowej lub, jeżeli pomoc już została przyznana, nie wypłaca środków finansowych lub, jeżeli środki te zostały już wypłacone, zwraca się je Wspólnocie. W tym ostatnim przypadku stosuje się art. 23 ust. 10 akapit trzeci.

Jeżeli konkluzje określone w ust. 2 odnoszą się do innego Państwa Członkowskiego, stosuje się przepisy prawa wspólnotowego, uwzględniając art. 23 ust. 2 zdanie drugie.

Artykuł 25

W przypadku pomocy finansowej, określonej w art. 13 ust. 9, Rada, stanowiąc kwalifikowaną większością głosów, na wniosek Komisji, przyjmuje przepisy dotyczące wyjątkowych przypadków, w których wyższy interes Wspólnoty uzasadnia pomoc wspólnotową, wynoszącą do 70% wydatków dotyczących bezpośrednio poprawy stanu wyposażenia i urządzeń, w granicach dostępnych środków przeznaczonych na te cele i pod warunkiem, że nie wpłynie to na decyzje podjęte zgodnie z art. 23 ust. 5 lub 6.

Artykuł 26

Najpóźniej do dnia 20 stycznia 2002 r. Komisja zbada rezultaty stosowania art. 13 ust. 9 oraz art. 22, 23 i 25 i przedstawi Radzie raport razem z ewentualnymi wnioskami zmian.

Artykuł 27

Z zastrzeżeniem obowiązków Państw Członkowskich dotyczących terminów transpozycji i stosowania określonych w załączniku VIII część B, dyrektywa 77/93/EWG zmieniona aktami wymienionych w załączniku VIII, część A, traci moc.

Odniesienia do dyrektywy, która utraciła moc traktowane są tak jak odniesienia do niniejszej dyrektywy i odczytywane są zgodnie z tabelą korelacji w załączniku IX.

Artykuł 28

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 29

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 maja 2000 r.

W imieniu Rady

J. PINA MOURA

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

CZEŚĆ A

**ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRYCH WPROWADZANIE I
ROZPRZESTRZENIANIE JEST ZAKAZANE WE WSZYSTKICH PAŃSTWACH
CZŁONKOWSKICH**

Sekcja 1

ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRYCH WYSTĘPOWANIA NIE STWIERDZONO
DOTYCHCZAS W ŻADNEJ CZĘŚCI WSPÓLNOTY I O ISTOTNYM ZNACZENIU DLA
CAŁEJ WSPÓLNOTY

a) **Owady, roztocza i nicienie we wszystkich stadiach rozwoju**

1. *Acleris spp.* (pozaeuropejski)
2. *Amauromyza maculosa* (Malloch)
3. *Anomala orientalis* Waterhouse
4. *Anoplophora chinensis* (Thompson)
5. *Anoplophora malasiaca* (Forster)
6. *Arrhenodes minutus* Drury
7. *Bemisia tabaci* Genn. (populacja pozaeuropejska) nosiciel wirusów takich jak:
 - a) wirus złotej mozaiki fasoli
 - b) wirus łagodnej pstrości wspięgi
 - c) wirus zakaźnej żółtaczki sałaty
 - d) wirus łagodnej choroby tigré papryki
 - e) wirus kędzierzawki liści dyni
 - f) wirus mozaiki wilczomlecza
 - g) wirus z Florydy choroby pomidora
8. Cicadellidae (pozaeuropejskie) znane jako nosiciele choroby Pierce'a (wywoływanej przez *Xylella fastidiosa*), takie jak:
 - a) *Cacneocephala fulgida* Nottingham
 - b) *Draeculacephala minerva* Ball

- c) *Graphocephala atropunctata* (Signoret)

- 9. *Choristoneura* spp. (pozaeuropejski)
- 10. *Conotrachelus nenuphar* (Herbst)
 - 10.1. *Diabrotica barberi* Smith i Lawrence
 - 10.2. *Diabrotica undecimpunctata howardi* Barber
 - 10.3. *Diabrotica undecimpunctata undecimpunctata* Mannerheim
 - 10.4. *Diabrotica virgifera* Le Conte
- 11. *Heliotis zea* (Boddie)
 - 11.1. *Hirschmanniella* spp., z wyjątkiem *Hirschmanniella gracilis* (de Man) Luc i Goodey
- 12. *Liriomyza sativae* Blanchard
- 13. *Longidorus diadecturus* Eveleigh i Allen
- 14. *Monochamus* spp. (pozaeuropejski)
- 15. *Myndus crudus* Van Duzee
- 16. *Nacobbus aberrans* (Thorne) Thorne i Allen
- 17. *Premnotrypes* spp. (pozaeuropejski)
- 18. *Pseudopityophthorus minutissimus* (Zimmermann)
- 19. *Pseudopityophthorus pruinosis* (Eichhoff)
- 20. *Scaphoideus luteolus* (Van Duzee)
- 21. *Spodoptera eridania* (Cramer)
- 22. *Spodoptera frugiperda* (Smith)
- 23. *Spodoptera litura* (Fabricus)
- 24. *Thrips palmi* Karny
- 25. *Tephritidae* (pozaeuropejskie) takie jak:
 - a) *Anastrepha fraterculus* (Wiedemann)

- b) *Anastrepha ludens* (Loew)
- c) *Anastrepha obliqua* Macquart
- d) *Anastrepha suspensa* (Loew)
- e) *Dacus ciliatus* Loew
- f) *Dacus curcubitae* Coquillet
- g) *Dacus dorsalis* Hendel
- h) *Dacus tryoni* (Froggatt)
- i) *Dacus tsuneonis* Miyake
- j) *Dacus zonatus* Saund.
- k) *Epochra canadensis* (Loew)
- l) *Pardalaspis cyanescens* Bezzi
- m) *Pardalaspis quinaris* Bezzi
- n) *Pterandrus rosa* (Karsch)
- o) *Rhacochlaena japonica* Ito
- p) *Rhagoletis cingulata* (Loew)
- q) *Rhagoletis completa* (Cresson)
- r) *Rhagoletis fausta* (Osten-Sacken)
- s) *Rhagoletis indifferens* Curran
- t) *Rhagoletis mendax* Curran
- u) *Rhagoletis pomonella* Walsh
- v) *Rhagoletis ribicola* Doane
- w) *Rhagoletis suavis* (Loew)

26. *Xiphinema americanum* Cobb *sensu lato* (populacja pozaeuropejska)

27. *Xiphinema californicum* Lamberti i Bleve-Zacheo

b) **Bakterie**

1. *Xylella fastidiosa* (Well i Raju)

c) **Grzyby**

1. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt

2. *Chryatomyxa arctostaphyli* Dietel

3. *Cronartium* spp. (pozaeuropejski)

4. *Endocronartium* spp. (pozaeuropejski)

5. *Guignardia laricina* (Saw.) Yamamoto i Ito

6. *Gyomnosporangium* spp. (pozaeuropejski)

7. *Inonotus weirii* (Murril) Kotlaba i Puzar

8. *Melampsora farlowii* (Arthur) Davis

9. *Monilinia fructicola* (Winter) Honey

10. *Mycosphaerella larici-leptolepis* Ito *et al.*

11. *Mycosphaerella populorum* G. E. Thompson

12. *Phoma andina* Turkensteen

13. *Phyloosticta solitaria* Ell. I Ev.

14. *Septoria lycopersici* Speg. var. *Malagutii* Ciccarone i Boerema

15. *Thecaphora solani* Barrus

15.1 *Tilletia indicia* Mitra

16. *Trechispora brinkmannii* (Bresa.) Rogers

d) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

1. Mikoplazma martwicy floemu wiązu

2. Wirusy i organizmy wirusopodobne ziemniaka, takie jak:

a) andyjski utajony wirus ziemniaka

b) andyjski wirus pstrości ziemniaka

c) wirus B ziemniary – szczep z okry

- d) wirus czarnej pierścieniowej plamistości ziemniaka
 - e) wirus wrzecionowatości bulw ziemniaka
 - f) wirus T ziemniaka
 - g) pozaeuropejskie izolaty wirusów ziemniaka A, M, S, V, X i Y (włączając Y^o, Yⁿ i Y^c) oraz wirus liściozwoju ziemniaka
3. Wirus pierścieniowej plamistości tytoniu
4. Wirus pierścieniowej plamistości pomidora
5. Wirusy i organizmy wirusopodobne *Cydonia* Mill., *Fragaria* L., *Mallus* Mill., *Pronus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L., i *Vitis* L., takie jak:
- a) wirus pstrości liści borówki wysokiej
 - b) wirus szorstkości liści czereśni (amerykański)
 - c) wirus mozaiki brzoskwiniowej (amerykański)
 - d) rzekoma riketsja brzoskwini
 - e) wirus mozikowatej rozetkowatości brzoskwini
 - f) fitoplazma rozetkowatości brzoskwini
 - g) fitoplazma choroby X brzoskwini
 - h) fitoplazma żółtaczki brzoskwini
 - i) wirus mozaiki śliwy (amerykański)
 - j) wirus kędzierzawki maliny (amerykański)
 - k) utajony wirus „C” truskawki
 - l) wirus otaśmienia nerwów truskawki
 - m) fitoplazma „czarciej miotlastości” truskawki
 - n) Pozaeuropejskie wirusy i organizmy wirusopodobne *Cydonia* Mill., *Fragaria* L., *Mallus* Mill., *Pronus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L., i *Vitis* L.
6. Wirusy przenoszone przez *Bemisia tabaci* Genn., takie jak:
- a) wirus złotej mozaiki fasoli

- b) wirus łagodnej pstrości wspięgi
- c) wirus zakaźnej żółtaczki sałaty
- d) wirus łagodnej choroby tigré papryki
- e) wirus kędzierzawki liści dyni
- f) wirus mozaiki wilczomlecza
- g) wirus z Florydy choroby pomidora

e) **Rośliny pasożytnicze**

- 1. *Arceuthobium* spp. (pozaeuropejski)

Sekcja II

ORGANIZMY SZKODLIWE WYSTĘPUJĄCE WE WSPÓLNOCIE I ISTOTNYM
ZNACZENIU DLA CAŁEJ WSPÓLNOTY

a) **Owady, roztocza i nicienie, we wszystkich stadiach rozwoju**

- 1. *Globodera pallida* (Stone) Behrens
- 2. *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens
- 3. *Heliothis armigera* (Hübner)
- 4. *Liriomyza bryoniae* (Kaltenbach)
- 5. *Liriomyza trifolii* (Burgess)
- 6. *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard)
- 6.1. *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (cała populacja)
- 6.2. *Meloidogyne fallax* Karssen
- 7. *Opogona sacchari* (Bojer)
- 8. *Popilia japonica* Newman
- 8.1. *Rhizoecus hibisci* Kawai i Takagi
- 9. *Spodoptera littoralis* (Boisduval)

b) **Bakterie**

1. *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis *et al.* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann i Kotthoff) Davis *et al.*

2. *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith

c) **Grzyby**

1. *Melampsora medusae* Thümen

2. *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival

d) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

1. Fitoplazma proliferacji jabłoni

2. Fitoplazma liściozwoju błedniczego moreli

3. Fitoplazma zaniku gruszy

CZĘŚĆ B

ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRYCH WPROWADZANIE I ROZPRZESTRZENIANIE SIĘ JEST ZAKAZANE W NIEKTÓRYCH STREFACH CHRONIONYCH

a) **Owady, roztocza i nicienie we wszystkich stadiach rozwoju**

Gatunek	Strefa/y chronione
1. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populacja europejska)	Dania, Irlandia, Portugalia (Entre Douro e Monho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madera i Azory), Zjednoczone Królestwo, Szwecja, Finlandia
2. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Finlandia
3. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	Hiszpania (Menorca i Ibiza), Irlandia, Portugalia (Azory i Madera), Zjednoczone Królestwo, Szwecja (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kłamar, Gotlands Län, Halland), Finlandia (okręg Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)

b) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

Gatunek				Strefa/y chronione
1.	Wirus nekrotycznej nerwów buraka	żółtaczk		Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo
2.	Wirus brązowej pomidora	plamistości		Dania, Szwecja, Finlandia

ZAŁĄCZNIK II

CZEŚĆ A

ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRYCH WPROWADZANIE I ROZPRZESTRZENIANIE SIĘ JEST ZAKAZANE WE WSZYSTKICH PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH W PRZYPADKU, GDY WYSTĘPUJĄ ONE NA NIEKTÓRYCH ROŚLINACH LUB PRODUKTACH ROŚLINNYCH

Sekcja I

ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRE NIE WYSTĘPUJĄ WE WSPÓLNOCIE I O ISTOTNYM ZNACZENIU DLA CAŁEJ WSPÓLNOTY

a) Owady, roztocza i nicienie we wszystkich stadiach rozwoju

Gatunek	Przedmiot zakazania
1. <i>Aculops fuchsiae</i> Keifer	Rośliny <i>Fuchsia</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
2. <i>Aleurocantus</i> spp.	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
3. <i>Anthonomus bisignifer</i> (Schenkling)	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
4. <i>Anthonomus signatus</i> (Say)	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
5. <i>Aonidella citrina</i> Coquillett	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
6. <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie*	Nasiona <i>Oryza</i> spp.
7. <i>Aschistonyx eppoi</i> Inouye	Rośliny <i>Juniperus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
8. <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner i Buhere) Nickle <i>et al.</i>	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Cedrus</i> Trew, <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., <i>Pseudotsuga</i> Carr. i <i>Tsuga</i> Carr., z wyjątkiem owoców i nasion, oraz drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), pochodzące z państw pozaeuropejskich
9. <i>Carposina nopinensis</i> Walsingham	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., z wyjątkiem nasion,

Gatunek	Przedmiot zakażenia
	pochodzące z państw pozaeuropejskich
10. <i>Diaphorina citri</i> Kuway	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, oraz <i>Murraya</i> König, z wyjątkiem owoców i nasion
11. <i>Enarmonia packardi</i> (Zeller)	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
12. <i>Enarmonia prunivova</i> Walsh	Rośliny <i>Crataegus</i> L., <i>Malus</i> Mill., <i>Photinia</i> Ldl., <i>Prunus</i> L. i <i>Rosa</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, i owoce <i>Malus</i> Mill. oraz <i>Prunus</i> L., pochodzących z państw pozaeuropejskich
13. <i>Eotetranychus lewisi</i> McGregor	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
14. <i>Eotetranychus orientalis</i> Klein	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
15. <i>Grapholita inopinata</i> Heinrich	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Prunus</i> L., z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
16. <i>Hishomonus phycitis</i>	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
17. <i>Leucaspis japonica</i> Ckll.	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
18. <i>Listronotus bonariensis</i> (Kuschel)	Nasiona <i>Cruciferae</i> , <i>Gramineae</i> i <i>Trifolium</i> spp., pochodzące z Argentyny, Australii, Boliwii, Chile, Nowej Zelandii i Urugwaju
19. <i>Margarodes</i> , gatunki pozaeuropejskie, takie jak:	Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion
a) <i>Margarodes vitis</i> (Phillipi)	

Gatunek	Przedmiot zakażenia
b) <i>Margarodes vredendalensis</i> de Klerk	
c) <i>Margarodes prieskaensis</i> Jakubski	
20. <i>Numonia pyrivorella</i> (Matsumura)	Rośliny <i>Pyrus</i> L., z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
21. <i>Oligonychus perditus</i> Pritchard i Baker	Rośliny <i>Juniperus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
22. <i>Pissodes</i> spp. (pozaeuropejski)	Rośliny z grupy drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą i odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), pochodzące z państw pozaeuropejskich
23. <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel Dickson i Kaplan	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion oraz rośliny <i>Araceae</i> , <i>Marantaceae</i> , <i>Musaceae</i> , <i>Persea</i> spp., <i>Strelitziaceae</i> , ukorzenione lub na podobnym bądź pokrewnym podłożu
24. <i>Saissetia nigra</i> (Nietm)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
25. <i>Scirtothrips aurantil</i> Faure	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
26. <i>Scirtothrips dorsalis</i> (Hood)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
27. <i>Scirtothrips citri</i> (Moultex)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem nasion
28. <i>Scolytidae</i> spp. (pozaeuropejski)	Rośliny z grupy drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, i odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) pochodzące z państw

Gatunek	Przedmiot zakażenia
	pozaeuropejskich
29. <i>Tachypterellus quadrigibbus</i> Say	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
30. <i>Toxoptera citricida</i> Kirk.	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
31. <i>Trioza erythrae</i> Del Guercio	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
32. <i>Unaspis citri</i> Comstock	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion

* *Aphelenchoides besseyi* Christie nie występuje na *Oryza* spp. we Wspólnocie

b) **Bakterie**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. Bakteria zazielenienia cytrusowych (Citrus greening bacterium)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
2. Różnobarwna chloroza cytrusowych	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
3. <i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye	Nasiona <i>Zea mais</i> L.
4. <i>Xanthomonas campestris</i> (wszystkie szczepy patogenne Citrus)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem nasion
5. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>oryzae</i> (Ishiyama) Dye i pv. <i>oryzicola</i> (Fang. et al.) Dye	Nasiona <i>Oryza</i> spp.

c) **Grzyby**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. <i>Alternaria alternata</i> (Fr.) Keissler (pozaeuropejskie izolaty patogenów)	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Pyrus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
2. <i>Apiosporina morbosa</i> (Schwein.) v. Arx	Rośliny <i>Prunus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
3. <i>Atropellis</i> spp.	Rośliny <i>Pinus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, odseparowana kora i drewno <i>Pinus</i> L.
4. <i>Ceratocystis coelestis</i> (Münch) Bakshi	Rośliny <i>Acer saccharum</i> Marsh., z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw Ameryki Północnej, drewno <i>Acer saccharum</i> Marsh., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące z państw Ameryki Północnej
5. <i>Cercoseptoria pini-densiflorae</i> (Hori i Nambu) Deighton	Rośliny <i>Pinus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, oraz drewno <i>Pinus</i> L.
6. <i>Cercospora angolensis</i> Carv. i Mendes	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem nasion
7. <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn	Rośliny <i>Camelia</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
8. <i>Diaporthe vaccinii</i> Shaer	Rośliny <i>Vaccinium</i> spp., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
9. <i>Elsinoe</i> spp. Bitanc. i Jenk. Mendes	Rośliny <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion oraz rośliny <i>Citrus</i> L., i ich hybrydy, z wyjątkiem nasion i owoców, z wyjątkiem owoców <i>Citrus reticulata</i> Blanco i <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck pochodzących z Ameryki Południowej
10. <i>Fusarium oxysporum</i> f. sp. <i>albedinis</i> (Kilian i Maire) Gordon	Rośliny <i>Phoenix</i> spp., z wyjątkiem owoców i nasion
11. <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (wszystkie szczepy wywołujące)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem

Gatunek	Przedmiot zakażenia
choroby Citrus)	nasion
12. <i>Guignardi piricola</i> (Nosa) Yamamoto	Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
13. <i>Puccinia pittieriana</i> Hennings	Rośliny <i>Solanaceae</i> , z wyjątkiem owoców i nasion
14. <i>Scirrhia acicola</i> (Dearn.) Siggers	Rośliny <i>Pinus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion
15. <i>Venturia nashicola</i> Tanaka i Yamamoto	Rośliny <i>Pyrus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich

d) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. Wirus wierzchołkowej kędzierzawki buraka (izolaty pozaeuropejskie)	Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
2. Utajony wirus jeżyny	Rośliny <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia
3. Blight i podobne	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
4. Wiroid Cadang-Cadang	Rośliny <i>Palmae</i> , przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
5. Wirus liściozwoju wiśni*	Rośliny <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia
6. Wirus mozaiki owoców cytrusowych	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
7. Wirus tristeza cytrusowych (pozaeuropejskie izolaty)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
8. Leproza (Leprosis)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle,

Gatunek	Przedmiot zakażenia
	<i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
9. Wirus drobnienia czereśni (izolaty pozaeuropejskie)	Rośliny <i>Prunus cerasus</i> L., <i>Prunus avium</i> L., <i>Prunus incisa</i> Thunb., <i>Prunus sargentii</i> Rehd., <i>Prunus serrula</i> Franch., <i>Prunus serrulata</i> Lindl., <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.) Ingram, <i>Prunus subhirtella</i> Miq., <i>Prunus yedoensis</i> Matsum., i ich hybrydy oraz odmiany uzyskane w wyniku hodowli selektywnej, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
10. Psorosis naturalnie rozproszony	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
11. Mikoplazma śmiertelnej żółciowości palmowca	Rośliny <i>Palmae</i> , przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich
12. Wirus nekrotycznej pierścieniowej plamistości wiśni**	Rośliny <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia
13. Wirus karłowatości cytryny Satsuma	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
14. Wirus żłobkowatości pnia	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
15. „Czarcia miotlastość” (MLO)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion

* Wirus liściozwoju czereśni nie występuje na *Rubus* L. we Wspólnocie

** Wirus nekrotycznej pierścieniowatej plamistości wiśni nie występuje na *Rubus* L. we Wspólnocie

Sekcja II

ORGANIZMY SZKODLIWE WYSTĘPUJĄCE WE WSPÓLNOCIE I O ISTOTNYM ZNACZENIU DLA CAŁEJ WSPÓLNOTY

a) Owady, roztocza i nicienie, we wszystkich stadiach rozwoju

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
2. <i>Daktulophaira vitifoliae</i> (Fitch)	Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion
3. <i>Ditylenchus destructor</i> Thorne	Bulwy i cebulki kwiatowe <i>Crocus</i> L., miniaturowe odmiany i ich hybrydy rodzaju <i>Gladiolus</i> Tourn. ex L., takie jak <i>Gladiolus callianthus</i> Marais, <i>Gladiolus colvillei</i> Sweet, <i>Gladiolus nanus</i> hort., <i>Gladiolus ramosus</i> hort., <i>Gladiolus tubergenii</i> hort., <i>Hyacinthus</i> L., <i>Iris</i> L., <i>Trigrida</i> Juss, <i>Tulipa</i> L., przeznaczone do sadzenia, oraz bulwy ziemniaka (<i>Solanum tuberosum</i> L.), przeznaczone do sadzenia
4. <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev	Nasiona i cebulki <i>Allium ascalonicum</i> L., <i>Allium cepa</i> L. I <i>Allium schoenoprasum</i> L., przeznaczone do sadzenia, oraz rośliny <i>Allium porrum</i> L., przeznaczone do sadzenia, bulwy i cebulki <i>Camassia</i> Lindl., <i>Chionodoxa</i> Boiss., <i>Crocus flavus</i> Weston „Golden Yellow”, <i>Galanthus</i> L., <i>Galtonia candicans</i> (Baker) Decne, <i>Hyacinthus</i> L., <i>Ismene</i> Herbert, <i>Muscari</i> Miller, <i>Narcissus</i> L., <i>Ornithogalum</i> L., <i>Puschkinia</i> Adams, <i>Scilla</i> L., <i>Tulipa</i> L., przeznaczone do sadzenia, i nasiona <i>Medicago sativa</i> L.
5. <i>Circulifer haematoceps</i>	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
6. <i>Circulifer tenellus</i>	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
7. <i>Radopholis similis</i> (Cobb) Thorne	Rośliny <i>Araceae</i> , <i>Marantaceae</i> , <i>Musaceae</i> , <i>Persea</i> spp., <i>Strelitziaceae</i> , ukorzenione lub razem z podłożem

b) **Bakterie**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>insidiosus</i> (Mc Culloch) Davis <i>et al.</i>	Nasiona <i>Medicago sativa</i> L.
2. <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis <i>et al.</i>	Rośliny <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., przeznaczone do sadzenia.
3. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	Rośliny <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. inne niż <i>Sornus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. i <i>Stranvaesia</i> Lindl., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
4. <i>Erwinia chrysanthemi</i> pv. <i>dianthicola</i> (Hellmers) Dickey	Rośliny <i>Dianthus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
5. <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder) Starr i Burkholder	Rośliny <i>Dianthus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
6. <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier <i>et al.</i>) Young <i>et al.</i>	Rośliny <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch i <i>Prunus persica</i> var. <i>nectarina</i> (Ait.) Maxim, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
7. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye	Nasiona <i>Phaseolus</i> L.
8. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Dye	Rośliny <i>Prunus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
9. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>vesicatoria</i> (Doidge) Dye	Rośliny <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. i <i>Capsicum</i> spp., przeznaczone do sadzenia
10. <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy i King	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
11. <i>Xylophilus ampelinus</i> (Panagopoulos) Willems <i>et al.</i>	Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion

c) **Grzyby**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. <i>Ceratocystis fimbriata</i> f. spp. <i>platani</i> Walter	Rośliny <i>Platanus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, i drewno <i>Platanus</i> L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej okrągłej powierzchni
2. <i>Colletotrichum acutatum</i> Simmonds	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
3. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr	Rośliny <i>Castanea</i> Mill. i <i>Quercus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, drewno i sama kora <i>Castanea</i> Mill.
4. <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock i Davis) v. Arx	Rośliny <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
5. <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenweber) van Beyma	Rośliny <i>Dianthus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
6. <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli i Gikaszwili	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem nasion
7. <i>Phytophthora fragariae</i> Hickmann var. <i>fragariae</i>	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
8. <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. i de Toni	Nasiona <i>Helianthus annuus</i> L.
9. <i>Puccinia horiana</i> Hennings	Rośliny <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
10. <i>Scirrhia pini</i> Funk i Parket	Rośliny <i>Pinus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
11. <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke i Berthold	Rośliny <i>Humulus lupulus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
12. <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn	Rośliny <i>Humulus lupulus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion

d) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

Gatunek	Przedmiot zakażenia
1. Wirus mozaiki araby	Rośliny <i>Fragaria</i> L. i <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
2. Wirus kędzierzawki liści buraka	Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
3. Wiroid karłowatości chryzantemy	Rośliny <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
4. Wirus tristezy cytrusowych (izolaty europejskie)	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
5. Choroba enacji nerwów cytrusowych, choroba zdrewniałych narośli cytrusowych	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
6. Mikoplazma żółknięcia dorée winorośli	Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion
7. Wirus ospowatości śliw (szarka)	Rośliny <i>Prunus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
8. Mikoplazma stolburu ziemniaka	Rośliny <i>Solanaceae</i> , przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
9. Wirus pierścieniowej plamistości maliny	Rośliny <i>Fragaria</i> L. i <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
10. <i>Spiroplasma citri</i> Saglio et al.	Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion
11. Wirus marszczyca truskawki	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
12. Utajony wirus pierścieniowej plamistości truskawki	Rośliny <i>Fragaria</i> L. i <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
13. Wirus łagodnej żółtaczki brzegów liści truskawek	Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion

Gatunek	Przedmiot zakażenia
14. Wirus czarnej pierścieniowej plamistości pomidora	Rośliny <i>Fragaria</i> L. i <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
15. Wirus plamisty przyrostu rocznego pomidora	Rośliny <i>Apium graveolens</i> L., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Cucumis melo</i> L., <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., wszystkie odmiany nowogwinejskich hybryd <i>Impatiens</i> , <i>Lactuca sativa</i> L., <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. <i>Nicotiana tabacum</i> L., o których wiadomo, że są przeznaczone na sprzedaż w celu przemysłowej produkcji wyrobów tytoniowych. <i>Solanum melongena</i> L. i <i>Solanum tuberosum</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion
16. Wirus żółtej kędzierzawki liści pomidora	Rośliny <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion

CZĘŚĆ B

ORGANIZMY SZKODLIWE, KTÓRYCH WPROWADZANIE I ROZPRZESTRZENIANIE SIĘ JEST ZAKAZANE W NIEKTÓRYCH STREFACH CHRONIONYCH, JEŻELI WYSTĘPUJĄ NA NIEKTÓRYCH ROŚLINACH LUB PRODUKTACH ROŚLINNYCH

a) Owady, roztocza i nicienie, we wszystkich stadiach rozwoju

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Strefa/y chronione
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Nasiona i owoce (torebki) <i>Gossypium</i> spp. i bawełna niewyłuskana	Grecja, Hiszpania (Andaluzja, Katalonia, Extremadura, Murcia, Valencia)
2. <i>Cephalcia lariphila</i> (Klug)	Rośliny <i>Larix</i> Mill., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man i Jersey)
3. <i>Dnedroctonus micans</i> Kugelan	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr. przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo*

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Strefa/y chronione
	owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	
4. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Rośliny <i>Picea</i> A. Dietr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man i Jersey)
5. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll.	Rośliny <i>Eucaliptus</i> l'Herit., z wyjątkiem owoców i nasion	Grecja, Portugalia
6. a) <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Grecja, Francja (Korsyka), Irlandia, Zjednoczone Królestwo
b) <i>Ips cembrae</i> Heer	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man)
c) <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Strefa/y chronione
d) <i>Ips sexdentatus</i> Börner	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man)
e) <i>Ips typographus</i> Heer	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., przekraczające 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Irlandia, Zjednoczone Królestwo
7. <i>Matsucoccus feytaudi</i> Duc.	Odseparowana kora i drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	Francja (Korsyka)
8. <i>Pissodes</i> spp. (europejski)	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z korą, odseparowana kora drzew iglastych	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man i Jersey)
9. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Nasiona <i>Magnifera</i> spp. pochodzące z państw trzecich	Hiszpania (Grenada i Malaga), Portugalia (Alentejo, Algarve i Madeira)
10. <i>Thaumetopoea pityocampa</i> (Den. i Schiff.)	Rośliny <i>Pinus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem owoców i nasion	Hiszpania (Ibiza)

* (Szkocja, Irlandia Północna, Jersey, Anglia: następujące hrabstwa: Bedfordshire, Berkshire, Buckinghamshire, Cambridgeshire, Cleveland, Cornwall, Cumbria, Devon, Dorset, Durham, East Sussex, Essex, Greater London, Hampshire, Hertfordshire, Humberside, Kent, Lincolnshire, Norfolk, Northamptonshire, Northumberland, Nottinghamshire, Oxfordshire, Somerset, South Yorkshire, Suffolk, Surrey, Tyne i Wear, West Sussex, West Yorkshire, Wyspa Wight, Wyspa Man, Wyspy Scilly oraz następujące części hrabstw: Avon: część hrabstwa, która leży na południe od autostrady M4; Cheshire:

część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Derbyshire: część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park, razem z częścią hrabstwa, która leży na północ od drogi A52 (T) do Derby i tą częścią hrabstwa, która leży na północ od drogi A6 (T); Gloucestershire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way; Greater Manchester: część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Leicestershire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od drogi B4114 wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od autostrady M1; North Yorkshire: całe hrabstwo z wyjątkiem części hrabstwa obejmującej okręg Craven; Staffordshire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi A52(T) wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Warwickshire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way; Wiltshire: część hrabstwa, która leży na południe od południowej granicy autostrady M4 do przecięcia autostrady M4 z drogą rzymską Fosse Way oraz część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way).

b) **Bakterie**

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Strefa/y chronione
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>Flaccumfaciens</i> (Hedges) Collins i Jones	Nasiona <i>Phaseolus vulgaris</i> L. i <i>Dolichos</i> Jacq.	Grecja, Hiszpania, Portugalia
2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Części roślin, z wyjątkiem owoców, nasion i roślin przeznaczonych do zasadzenia, ale łącznie z pyłkiem do zapylania <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyrocantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. innych niż <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. i <i>Stranvaesia</i> Lindl.	Hiszpania, Francja (Szampania-Ardeny, Alzacja – z wyjątkiem departamentu Bas Rhine -, Lotaryngia, Franche-Compté, Rhône-Alpes – z wyjątkiem departamentu Rhône -, Burgundia, Owernia – z wyjątkiem departamentu Puy-de-Dôme -, Prowansja-Alpy-Lazurowe Wybrzeże, Korsyka, Langwedocja-Roussillon), Irlandia, Włochy, Portugalia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man i Wyspy Normandzkie), Austria, Finlandia

c) **Grzyby**

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Strefa/y chronione
1. <i>Glomerella gossypii</i> Edgerton	Nasiona i owoce (torebki) <i>Gossypium</i> spp.	Grecja
2. <i>Gremmeniella abietina</i> (Lag.) Morelet	Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Irlandia, zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna)
3. <i>Hypoxyylon mammatum</i> (Wahl.) J. Miller	Rośliny <i>Populus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna)

d) **Wirusy i organizmy wirusopodobne**

Gatunek	Przedmiot zakażenia	Obszary chronione
Wirus tristeza cytrusowych (izolaty europejskie)	Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z liśćmi i szypułkami	Grecja, Francja (Korsyka), Włochy, Portugalia

ZALĄCZNIK III

CZEŚĆ A

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY OBJĘTE ZAKAZEM
WPROWADZANIA WE WSZYSTKICH PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

Oznaczenie towarów	Kraj pochodzenia
1. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Cedrus</i> Trew, <i>Juniperus</i> L., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., <i>Pseudotsuga</i> Carr. i <i>Tsuga</i> Carr., z wyjątkiem owoców i nasion	Kraje pozaeuropejskie
2. Rośliny <i>Castanea</i> Mill., i <i>Quercus</i> L., z liśćmi, z wyjątkiem owoców i nasion	Kraje pozaeuropejskie
3. Rośliny <i>Populus</i> L., z liśćmi, z wyjątkiem owoców i nasion	Kraje Ameryki Północnej
4. Odseparowana kora drzew iglastych (Coniferales)	Kraje pozaeuropejskie
5. Odseparowana kora <i>Castanea</i> Mill.	Państwa trzecie
6. Odseparowana kora <i>Quercus</i> L., z wyjątkiem <i>Quercus suber</i> L.	Kraje Ameryki Północnej
7. Odseparowana kora <i>Accer saccharum</i> Marsh.	Kraje Ameryki Północnej
8. Odseparowana kora <i>Populus</i> L.	Kraje kontynentu amerykańskiego
9. Rośliny <i>Chaenomeles</i> Ldl., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Crateagus</i> L., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L. i <i>Rosa</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem uspiionych roślin pozbawionych liści, kwiatów i owoców	Kraje pozaeuropejskie
9.1. Rośliny <i>Photinia</i> Ldl., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem uspiionych roślin pozbawionych liści, kwiatów i owoców	USA, Chiny, Japonia, Republika Korei i Koreańska Republika Ludowo - Demokratyczna
10. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., nasiona ziemniaków	Państwa trzecie oprócz Szwajcarii
11. Rośliny gatunków bulwiastych lub stolonowych <i>Solanum</i> L. lub ich	Państwa trzecie

Oznaczenie towarów	Kraj pochodzenia
hybrydy, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem roślin bulwiastych <i>Solanum tuberosum</i> L. wymienionych w załączniku III część A ust. 10	
12. Bulwy z gatunku <i>Solanum</i> L., i ich hybrydy, z wyjątkiem wymienionych w pkt. 10 i 11	Z zastrzeżeniem szczególnych wymogów dotyczących bulw ziemniaków wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, państwa trzecie inne niż Algieria, Cypr, Egipt, Izrael, Libia, Malta, Maroko, Syria, Szwajcaria, Tunezja i Turcja oraz inne niż europejskie państwa trzecie, które zostały uznane za wolne, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, od <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> , lub których przepisy uznano za równoważne przepisom wspólnotowym mającym na celu zwalczanie <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> , zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18
13. Rośliny <i>Solonaceae</i> przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion i produktów określonych w części A pkt. 10, 11 lub 12 załącznika III	Państwa trzecie, z wyjątkiem państw europejskich i państw śródziemnomorskich
14. Gleba i podłoże uprawowe składające się w całości lub w części z ziemi lub stałego materiału organicznego, takiego jak części roślin, próchnica zawierająca torf lub korę, z wyjątkiem składającej się wyłącznie z torfu	Turcja, Białoruś, Estonia, Łotwa, Litwa, Mołdawia, Rosja, Ukraina i państwa trzecie niebędące częścią Europy kontynentalnej, z wyjątkiem Cypru, Egiptu, Izraela, Libii, Malty, Maroka i Tunezji
15. Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców	Państwa trzecie
16. Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle i <i>Poncirus</i> Raf., oraz ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion	Państwa trzecie
17. Rośliny <i>Phoenix</i> spp., z wyjątkiem owoców i nasion	Algieria, Maroko
18. Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., oraz ich hybrydy i <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin, wymienionych w załączniku III część A ust. 9, w miarę potrzeby, kraje pozaeuropejskie oprócz państw śródziemnomorskich, Australii, Nowej Zelandii, Kanady oraz stanów

Oznaczenie towarów	Kraj pochodzenia
	kontynentalnych USA
19. Rośliny z rodziny <i>Graminaceae</i> , inne niż rośliny z wieloletnich ozdobnych gatunków traw z podrodzin <i>Bambusoideae</i> , <i>Panicoideae</i> , rodzajów <i>Buchloe</i> , <i>Bouteloua</i> Lag., <i>Calamagrostis</i> , <i>Cortaderia</i> Stapf., <i>Glyceria</i> R. Br., <i>Hakonechloa</i> Mak. ex Honda, <i>Hystrix</i> , <i>Molinia</i> , <i>Phalaris</i> L., <i>Schibataea</i> , <i>Spartina</i> Schreb., <i>Stipa</i> L. i <i>Uniola</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Państwa trzecie, z wyjątkiem państw europejskich i państw śródziemnomorskich

CZEŚĆ B

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY OBJĘTE ZAKAZEM WPROWADZANIA DO NIEKTÓRYCH STREF CHRONIONYCH

Oznaczenie towarów	Strefa/y chronione
1. Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A ust. 9 i 18, gdzie sytuacja tego wymaga, rośliny i pyłek przeznaczony do zapylenia <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., oprócz <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Lindl., z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw trzecich, innych niż uznane za wolne od <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> , zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18	Hiszpania, Francja (Szampania - Ardeny, Alzacja – z wyjątkiem departamentu Bas - Rhine –, Lotaryngia, Franche Compté, Rhône - Alpes – z wyjątkiem departamentu Rhône -, Burgundia, Owernia – z wyjątkiem departamentu Puy – de - Dôme –, Prowansja – Alpy - Lazurowe Wybrzeże, Korsyka, Langwedocja- Roussillon), Irlandia, Włochy, Portugalia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, Wyspa Man i Wyspy Normandzkie, Austria, Finlandia

ZAŁĄCZNIK IV

CZEŚĆ A

SZCZEGÓLNE WYMOGI, KTÓRE POWINNY BYĆ USTANOWIONE PRZEZ WSZYSTKIE PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE DOTYCZĄCE WPROWADZANIA I PRZEMIESZCZANIA ROŚLIN, PRODUKTÓW ROŚLINNYCH I INNYCH PRODUKTÓW WE WSZYSTKICH PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

Sekcja I

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY POCHODZĄCE SPOZA WSPÓLNOTY

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>1.1. Drewno drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), innych niż <i>Thuja</i> L., z wyjątkiem drewna w postaci:</p> <ul style="list-style-type: none">- wiórów, kawałków, odpadków i ścinek uzyskanych w całości lub w części z drzew iglastych,- skrzyń do pakowania, klatek lub beczek,- palet, palet skrzyniowych i innych płyt załadunkowych,- drewna do sztauowania i wspornikowego <p>ale łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzącym z Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i USA</p>	<p>Należy przedstawić dowód, z wykorzystaniem systemu wskaźników, zatwierdzonego zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, stosowanego do drewna, że zostało ono poddane odpowiedniej obróbce termicznej, w celu osiągnięcia jego wewnętrznej temperatury 56 °C w ciągu 30 minut.</p>
<p>1.2. Drewno drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) w postaci wiórów, kawałków, odpadków i ścinek uzyskanych w całości lub w części z drzew pochodzących z Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej</p>	<p>a) Urzędowe oświadczenie, że przed wysyłką produkt poddany został odpowiedniej fumigacji na pokładzie lub w kontenerze i</p> <p>b) że produkt został wysłany w zaplombowanych pojemnikach lub w warunkach uniemożliwiających jakiegokolwiek nowe zakażenie</p>
<p>1.3. Drewno drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z wyjątkiem <i>Thuja</i> L., w postaci skrzyń</p>	<p>Drewno powinno być okorowane i bez dziur wydrążonych przez organizmy z rodzaju</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
do pakowania, klatek, beczek, palet, palet skrzyniowych lub innych płyt załadunkowych, drewna do sztauwowania i wspornikowego, łącznie z tym, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące z Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i USA	<i>Monochamus</i> (pozaeuropejskie spp.), których średnica jest większa niż 3 mm, a poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy i uzyskana w trakcie obróbki mniejsza od 20%
1.4. Drewno <i>Thuja</i> L., łącznie z tym, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące z Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i USA	Drewno powinno być okorowane i bez dziur wydrążonych przez organizmy z rodzaju <i>Monochamus</i> (pozaeuropejskie spp.), których średnica jest większa niż 3 mm
1.5. Drewno drzew iglastych (<i>Coniferales</i>) z wyjątkiem drewna w postaci wiórów, kawałków, odpadków i ścinek uzyskanych z nich w całości lub w części, ale łącznie z tym, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące z państw pozaeuropejskich, z wyjątkiem Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i USA	<p>a) Drewno powinno być okorowane i bez dziur wydrążonych przez organizmy z rodzaju <i>Monochamus</i> (pozaeuropejskie spp.), których średnica jest większa niż 3 mm</p> <p>lub</p> <p>b) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20%, w trakcie obróbki zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>
2.1 Drewno <i>Acer saccharum</i> Marsh., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojego naturalnego zaokrąglonego kształtu, z wyjątkiem drewna przeznaczonego do wytwarzania arkuszy forniru, pochodzące z państw Ameryki Północnej	Powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
2.2. Drewno <i>Acer saccharum</i> Marsh. pochodzące z państw Ameryki Północnej, z wyjątkiem drewna wymienionego w ust. 2.1	Powinno zostać potwierdzone odpowiednimi załączonymi dokumentami lub w inny sposób, że drewno przeznaczone jest do produkcji arkuszy forniru
3. Drewno <i>Castanea</i> Mill. i <i>Quercus</i> L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące z państw Ameryki Północnej	<p>Drewno powinno być okorowane, oraz:</p> <p>a) obciosane aż do całkowitej utraty swojej zaokrąglonej powierzchni</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że poziom wilgotności drewna, wyrażona w procentach suchej masy, nie przekracza 20%</p> <p>lub</p> <p>c) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno poddane zostało dezynfekcji przeprowadzonej z wykorzystaniem odpowiednich gorącego powietrza i gorącej wody</p> <p>lub, w przypadku drewna piłowanego z resztkami kory lub bez, powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>
4. Drewno <i>Castanea</i> Mill.	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących produktów roślinnych wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 3,</p> <p>a) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z regionów uznanych za wolne od <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr</p> <p>lub</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	b) drewno jest okorowane
5. Drewno <i>Platanus</i> L., łącznie z tym, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzące ze USA lub Armenii	Powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.
6. Drewno <i>Populus</i> L., pochodzące z państw kontynentu amerykańskiego	Drewno się okorowuje
7. Drewno w postaci wiórów, kawałków, odpadków i ścinek uzyskanych w całości lub w części z <i>Acer saccharum</i> Marsh., <i>Castanea</i> Mill., <i>Platanus</i> L., <i>Populus</i> L. i <i>Quercus</i> L., pochodzące z państw pozaeuropejskich oraz drzewa iglaste (<i>Coniferales</i>) pochodzące z państw pozaeuropejskich z wyjątkiem Kanady, Chin, Japonii, Korei, Tajwanu i USA	Produkt powinien być wytworzony wyłącznie z drewna, które zostało okorowane i wysuszone w piecu do osiągnięcia w trakcie obróbki poziomu wilgotności, wyrażonego w procentach suchej masy, poniżej 20% zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi, bądź przed wysyłką zostało poddane odpowiedniej fumigacji na pokładzie lub w kontenerze, i jest przewożone w zaplombowanym kontenerze lub w warunkach uniemożliwiających zakażenie.
8.1. Rośliny drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, o ile zaistnieje taka potrzeba, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółkach, a miejsce uprawy jest wolne od <i>Pissodes</i> ssp. (pozaeuropejskiego).
8.2. Rośliny drzew iglastych (<i>Coniferales</i>), liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1 i załączniku IV, część A sekcja I ust. 8.1, o ile zaistnieje taka potrzeba, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółkach, a miejsce uprawy jest wolne od <i>Scolytidae</i> spp. (pozaeuropejskiego).

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
9. Rośliny <i>Pinus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1 i 8.2, o ile zaistnieje taka potrzeba, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Scirrhia acicola</i> (Dearn.) Siggers lub <i>Scirrhia pini</i> Funk i Parker
10. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., <i>Pseudotsuga</i> Carr. i <i>Tsuga</i> Carr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1 i załączniku IV, część A, sekcja I ust. 8.1, 8.2 lub 9, o ile zaistnieje taka potrzeba, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Melampsora medusae</i> Thümen
11.1. Rośliny <i>Castanea</i> Mill. i <i>Quercus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion:	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 2:
a) pochodzące z państw pozaeuropejskich	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Cronartium</i> spp. (pozaeuropejskiego)
b) pochodzące z państw Ameryki Północnej	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz) Hunt
11.2. Rośliny <i>Castanea</i> Mill. i <i>Quercus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 2 i załączniku IV, część A, sekcja I ust. 11.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:
a)	rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Cryphonectria parasitica</i>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania
	(Murrill) Barr; lub
	b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr.
12. Rośliny <i>Platanus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące ze USA lub Armenii	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ceratocystis fimbriata</i> f. sp. <i>platani</i> Walter
13.1. Rośliny <i>Populus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw trzecich	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 3, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Melampsora medusae</i> Thümen
13.2. Rośliny <i>Populus</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion, pochodzące z państw kontynentu amerykańskiego	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 3 i załączniku IV część A sekcja I ust. 13.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Mycosphaerella populorum</i> G. E. Thompson
14. Rośliny <i>Ulmus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw Ameryki Północnej	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania nekrozy łyka wiązu.
15. Rośliny <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill.,	Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A,

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p><i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L. i <i>Pyrus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich</p>	<p>ust. 9 i 18 oraz część B ust. 1, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> - rośliny pochodzą z państwie uznanaego za wolny od <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey; <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - rośliny pochodzą z regionu uznanego za wolny od <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18 i od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania tego organizmu.
<p>16. Od dnia 15 lutego do dnia 30 września, owoce <i>Prunus</i> L. pochodzące z państw pozaeuropejskich</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - owoce pochodzą z państwa uznanego za wolny od <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - owoce pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18 <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - owoce zostały poddane kontroli i odpowiednim zabiegom, przed zbiorem i/lub wywozem w celu zapewnienia, że są wolne od <i>Monilinia</i> spp.
<p>16.1. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, pochodzące z państw trzecich</p>	<p>Owoce powinny być pozbawione szypulek i liści, a na ich opakowaniu powinno być umieszczone odpowiednie oznaczenie pochodzenia.</p>
<p>16.2. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, pochodzące z państw trzecich</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących owoców wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 16.1, 16.3, 16.4 i 16.5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>a) owoce pochodzą z państwa uznanego za wolny od <i>Xanthomonas campestris</i> (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>) zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18</p> <p>lub</p> <p>b) owoce pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Xanthomonas campestris</i> (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>) zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, i wymienionego na świadectwach, określonych w art. 7 lub art. 8 niniejszej dyrektywy</p> <p>lub</p> <p>c) bądź,</p> <ul style="list-style-type: none"> - zgodnie z procedurą urzędowej kontroli i badania, od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na polu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Xanthomonas campestris</i> (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>) <p>i</p> - u żadnego z zebranych na polu uprawy owoców nie stwierdzono objawów występowania <i>Xanthomonas campestris</i> (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>) <p>i</p> - owoce poddane zostały działaniu ortofenylofenylanu sodu, wymienionego na świadectwach, określonych w art. 7 lub 8 niniejszej dyrektywy,

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>16.3. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, pochodzące z państw trzecich</p>	<p>i</p> <p>owoce zostały zapakowane na miejscu uprawy lub zarejestrowanym centrum dystrybucyjnym,</p> <p>lub</p> <p>- przestrzegane wymogi systemu certyfikacji uznane za równoważne z powyższymi przepisami zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących owoców wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 16.1, 16.2, 16.4 i 16.5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) owoce pochodzą z państwie uznanego za wolny od <i>Cercospora angolensis</i> Carv. et Mendes, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18</p> <p>lub</p> <p>b) owoce pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Cercospora angolensis</i> Carv. et Mendes, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18 i wymienionego na świadectwach, określonych w art. 7 lub 8 niniejszej dyrektywy,</p> <p>lub</p> <p>c) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na polu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Cercospora angolensis</i> Carv. et Mendes,</p> <p>i</p> <p>podczas odpowiedniego urzędowego badania u żadnego z zebranych owoców nie stwierdzono objawów</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>16.4. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców <i>Citrus aurantium</i> L., pochodzące z państw trzecich</p>	<p>występowania tego organizmu.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących owoców wymienionych załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 16.1, 16.2, 16.3 i 16.5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) owoce pochodzą z państwie uznanego za wolny od <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>), zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18,</p> <p>lub</p> <p>b) owoce pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>), zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18 i wymienionego na świadectwach, określonych w art. 7 lub 8 niniejszej dyrektywy,</p> <p>lub</p> <p>c) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na polu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie stwierdzono żadnych objawów występowania <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>), a podczas odpowiedniego urzędowego badania u żadnego z zebranych z pola uprawy owoców nie stwierdzono objawów występowania tego organizmu,</p> <p>lub</p> <p>d) owoce pochodzą z pola uprawy poddanego stosownym zabiegom przeciw <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (wszystkich szczepów wywołujących choroby <i>Citrus</i>),</p> <p>i</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>16.5. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, pochodzące z państw trzecich, w których <i>Tephritidae</i> (pozaeuropejskie) zostały stwierdzone na tych owocach</p>	<p>podczas odpowiedniego urzędowego badania u żadnego z zebranych owoców nie stwierdzono objawów występowania tego organizmu.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących owoców wymienionych w załączniku III, część B, ust. 2 i 3 oraz załączniku IV, część A, sekcja I ust. 16.1, 16.2 i 16.3, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) owoce pochodzą z obszarów uznanych za wolne od wspomnianych organizmów; lub, jeżeli spełnienie tego wymogu nie jest możliwe b) w wyniku urzędowych kontroli przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających zbiór od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie stwierdzono żadnych objawów występowania omawianych organizmów, a podczas odpowiedniego urzędowego badania u żadnego z zebranych owoców nie stwierdzono objawów występowania tego organizmu; lub, jeżeli spełnienie tego wymogu również nie jest możliwe; c) w wyniku odpowiedniego urzędowego badania przeprowadzonego na reprezentatywnej próbce, owoce okazały się wolne od omawianych organizmów; lub, jeżeli spełnienie tego wymogu również nie jest możliwe; d) owoce poddane zostały stosownym zabiegom poprzez wystawienie ich na działanie ciepła (pary), zimna lub zabiegowi szybkiego schładzania, które to zabiegi okazały się skuteczne przeciwko omawianym organizmom nie szkodząc przy tym owocom lub, o ile zastosowanie tych zabiegów nie było możliwe, stosownym zabiegom

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>17. Rośliny <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyrocantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. inne niż <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. i <i>Stranvaesia</i> Lindl., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>chemicznym, które dopuszczają legislację wspólnotową.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz część B, ust. 1 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z państwa uznanego za wolny od <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl <i>et al.</i>, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18;</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny, u których w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie wystąpiły objawy <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl <i>et al.</i>, zostały zniszczone.</p>
<p>18. Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion oraz roślin <i>Araceae</i>, <i>Marantaceae</i>, <i>Musaceae</i>, <i>Persea</i> spp. i <i>Strelitziaceae</i>, ukorzone lub razen z podłożem</p>	<p>Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych załączniku III, część A, ust. 16, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z państwa uznanego za wolny od <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel <i>et al.</i> i <i>Radophilus similis</i> (Cobb) Thorne;</p> <p>lub</p> <p>b) reprezentatywna próbka gleby i korzeni z miejsca uprawy była przedmiotem, od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego, urzędowych badań nematologicznych na obecność, co najmniej, <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel <i>et al.</i> oraz <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne i zostały uznane, na podstawie wspomnianych badań, za wolne od omawianych organizmów szkodliwych.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>19.1. Rośliny <i>Crataegus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. i Ev.</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15 i 17, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że na roślinach w miejscu uprawy od początku ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego nie zaobserwowano żadnych objawów <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. i Ev.</p>
<p>19.2. Rośliny <i>Cydonia</i> Mill., <i>Fragaria</i> L., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Ribes</i> L., <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których na odpowiednich rodzajach roślin występują określone organizmy szkodliwe</p> <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dla <i>Fragaria</i> L.: <ul style="list-style-type: none"> - <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman var. <i>Fragariae</i>. - wirus mozaiki arabety, - wirus pierścieniowej plamistości maliny, - wirus marszczyca truskawki, - utajony wirus pierścieniowej plamistości truskawki, - wirus łagodnej żółtaczki brzegów liści truskawek, - wirus czarnej pierścieniowej plamistości pomidora - <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy i King, 	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15 i 17, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że na roślinach w miejscu uprawy nie zaobserwowano, od początku ostatniego pełnego cyklu wegetacji, objawów chorobowych spowodowanych omawianymi organizmami szkodliwymi.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - dla <i>Malus</i> Mill.: <li style="padding-left: 20px;">- <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. i Ev., - dla <i>Prunus</i> L.: <li style="padding-left: 20px;">- fitoplazma liściozwoju błedniczego moreli <li style="padding-left: 20px;">- <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>prunis</i> (Smith) Dye, - dla <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch: <li style="padding-left: 20px;">- <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier et al.) Young et al., - dla <i>Pyrus</i> L.: <li style="padding-left: 20px;">- <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. i Ev. - dla <i>Rubus</i> L.: <li style="padding-left: 20px;">- wirus mozaiki arabety, <li style="padding-left: 20px;">- wirus pierścieniowej plamistości maliny, <li style="padding-left: 20px;">- utajony wirus pierścieniowej plamistości truskawki, <li style="padding-left: 20px;">- wirus czarnej pierścieniowej plamistości pomidora, - dla wszystkich gatunków: pozaeuropejske wirusy i organizmy wirusopodobne. 	
<p>20. Rośliny <i>Cydonia</i> Mill. i <i>Pyrus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw trzecich, w których występuje fitoplazma zaniku gruszy</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15, 17 i 19.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny w</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>21.1. Rośliny <i>Frangaria L.</i>, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występują omawiane organizmy szkodliwe</p> <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p> <ul style="list-style-type: none"> - utajony wirus „C” truskawki, - wirus otaśmienia nerwów truskawki - fitoplazma „czarciej miotlastości” truskawki 	<p>miejscu uprawy i jego bezpośrednim sąsiedztwie, które wykazały symptomy, dające podstawę do podejrzenia o zakażenie fitoplazmą zaniku gruszy, zostały zniszczone w tym miejscu w okresie ostatnich trzech pełnych cykli wegetacji.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 18 i załączniku IV, część A sekcja I, ust. 19.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny, z wyjątkiem wyrosłych z nasion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo, zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i zostały poddane urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie omawianych organizmów szkodliwych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od przedmiotowych organizmów, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich trzech pełnych cyklach wegetacyjnych, co najmniej jednemu urzędowemu badaniu, przynajmniej na występowanie omawianych organizmów szkodliwych przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów,

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>21.2. Rośliny <i>Frangaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie.</p>	<p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin na miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby wywołanej przez omawiane organizmy szkodliwe.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III część A, ust. 18 oraz załączniku IV, część A, sekcja I ust. 19.2 i 21.1, urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie</p> <p>lub</p> <p>b) w przypadku roślin w hodowlach tkankowych, że pochodzą od roślin spełniających wymogi lit. a) lub zostały poddane, z zastosowaniem odpowiednich metod hematologicznych, urzędowym badaniom na obecność nicieni, w wyniku których okazały się wolne od <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie</p>
<p>21.3. Rośliny <i>Frangaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 18 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 19.2, 21.1 i 21.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Anthonomus signatus</i> Say i <i>Anthonomus bisignifer</i> (Schenkling).</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>22.1. Rośliny <i>Malus</i> Mill., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których na <i>Malus</i> Mill. występują omawiane organizmy szkodliwe</p> <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wirus liściozwoju czereśni (nazwa amerykańska), - wirus pierścieniowej plamistości pomidora, 	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz część B, ust.1 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15, 17 i 19.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i zostały poddane urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie omawianych organizmów szkodliwych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich trzech pełnych cyklach wegetacyjnych co najmniej jednemu urzędowemu badaniu przynajmniej na występowanie omawianych organizmów szkodliwych przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów; <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin na miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby wywołanej przez omawiane organizmy szkodliwe.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>22.2. Rośliny <i>Malus</i> Mill., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje fitoplazma proliferacji jabłoni</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz część B, ust. 1 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15, 17, 19.2 i 22.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od fitoplazmy proliferacji jabłoni; <li style="padding-left: 40px;">lub b) aa) rośliny, z wyjątkiem wyrosłych z nasion: <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie fitoplazmy proliferacji jabłoni, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych, <li style="padding-left: 40px;">lub - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p data-bbox="1034 241 1396 790">w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich sześciu pełnych cyklach wegetacyjnych co najmniej jednemu urzędowemu badaniu przynajmniej na występowanie fitoplazmy proliferacji jabłoni, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku którego okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych,</p> <p data-bbox="884 831 1396 1160">bb) od rozpoczęcia ostatnich trzech pełnych cykli wegetacyjnych u roślin w miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby wywołanej przez fitoplazmę proliferacji jabłoni.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania
<p>23.1. Rośliny następujących gatunków <i>Prunus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje wirus ospowatości śliw (szarka):</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus amygdalus</i> Batsch, - <i>Prunus armenica</i> L., - <i>Prunus blireiana</i> Andre, - <i>Prunus brigantina</i> Vill., - <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh., - <i>Prunus cistena</i> Hansen, - <i>Prunus curdica</i> Fenzl i Fritsch., - <i>Prunus domestica</i> spp. <i>domestica</i> L., - <i>Prunus domestica</i> spp. <i>institia</i> (L.) C.K. Schneid., - <i>Prunus domestica</i> spp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi., - <i>Prunus glandulosa</i> Thunb., - <i>Prunus holosericea</i> Batal., - <i>Prunus hortulana</i> Bailey, - <i>Prunus japonica</i> Thunb., - <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne, - <i>Prunus maritima</i> Marsh. 	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15 i 19.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny, z wyjątkiem wyrosłych z nasion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i zostały poddane urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie wirusa ospowatości śliw (szarka), przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od omawianego organizmu, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich trzech pełnych cyklach wegetacyjnych co najmniej jednemu urzędowemu badaniu, przynajmniej na występowanie wirusa ospowatości śliw (szarka), przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku którego okazały się wolne od omawianego organizmu szkodliwego;

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus mume</i> Sieb. i Zucc., - <i>Prunus nigra</i> Ait., - <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch, - <i>Prunus salicina</i> L., - <i>Prunus sibirica</i> L., - <i>Prunus simonii</i> Carr., - <i>Prunus spinosa</i> L., - <i>Prunus tomentosa</i> Thunb., - <i>Prunus triloba</i> Lindl., - inne gatunki <i>Prunus</i> L. wrażliwe na wirus ospowatości śliw (szarka). 	<ul style="list-style-type: none"> b) od rozpoczęcia ostatnich trzech pełnych cykli wegetacyjnych u roślin w miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby wywołanej przez wirusem ospowatości śliw (szarka) c) rośliny w miejscu uprawy, które wykazują symptomy choroby wywołanej innymi wirusami lub czynnikami chorobotwórczymi typu wirusowego zostały usunięte.
<p>23.2 Rośliny z gatunku <i>Prunus</i> L., przeznaczone do sadzenia</p> <ul style="list-style-type: none"> a) pochodzące z państw, w których na roślinach <i>Prunus</i> L. występują omawiane organizmy szkodliwe b) z wyjątkiem nasion pochodzących z państw, w których występują omawiane organizmy szkodliwe c) z wyjątkiem nasion pochodzących z państw pozaeuropejskich, w których występują omawiane organizmy szkodliwe <p>Organizmy szkodliwe, o których mowa, to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w przypadku (a): <ul style="list-style-type: none"> - wirus pierścieniowej plamistości pomidora - w przypadku (b): 	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 lub załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 15, 19.2 i 23.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że</p> <ul style="list-style-type: none"> a) że rośliny: <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie omawianych organizmów szkodliwych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych, <p style="text-align: center;">lub</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - wirus szorstkości liści czereśni (nazwa amerykańska) - wirus mozaiki brzoskwiniowej (nazwa amerykańska) - rzekoma riketsja brzoskwini - fitoplazma rozetkowatości brzoskwini - fitoplazma żółtaczk brzoskwini - wirus mozaiki jabłoniowej (nazwa amerykańska) - fitoplazma choroby X brzoskwini - w przypadku (c): <ul style="list-style-type: none"> - wirus drobnienia czereśni 	<ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich sześciu pełnych cyklach wegetacyjnych co najmniej jednemu urzędowemu badaniu przynajmniej na występowanie omawianych organizmów, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku którego okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych, b) od rozpoczęcia ostatnich trzech pełnych cykli wegetacyjnych u roślin w miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania chorób wywoływanych przez omawiane organizmy szkodliwe.
<p>24. Rośliny <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) pochodzące z państw, w których na <i>Prunus</i> L. występują omawiane organizmy szkodliwe b) z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występują omawiane organizmy szkodliwe <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w przypadku lit. a): <ul style="list-style-type: none"> - wirus pierścieniowej plamistości pomidora, - utajony wirus jeżyny, - wirus liściozwoju czereśni, 	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 19.2,</p> <ul style="list-style-type: none"> a) rośliny powinny być wolne od mszyc, w tym jaj mszyc b) urzędowe oświadczenie, że: <ul style="list-style-type: none"> aa) rośliny: <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędoweświadcstwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały urzędowym badaniom przynajmniej na występowanie omawianych

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - wirus nekrotycznej pierścieniowej plamistości wiśni, - w przypadku lit. b): - wirus kędzierzawki maliny (amerykański) - wirus szorstkowatości liści czereśni (amerykański) 	<p>organizmów szkodliwych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych,</p> <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddane zostały w ostatnich sześciu pełnych cyklach wegetacyjnych co najmniej jednemu urzędowemu badaniu przynajmniej na występowanie omawianych organizmów, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub metod równoważnych, w wyniku którego okazały się wolne od omawianych organizmów szkodliwych, <p>bb) od rozpoczęcia ostatnich trzech pełnych cykli wegetacyjnych u roślin w miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania chorób wywoływanych przez omawiane organizmy szkodliwe.</p>
<p>25.1. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., pochodzące z państw, w których występuje <i>Synchytrium endonioticum</i> (Schilbersky) Percival</p>	<p>Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących bulw wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10, 11 i 12, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) bulwy pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Synchytrium endonioticum</i> (Schilbersky) Percival (wszystkich ras oprócz rasy 1, wspólnej rasy europejskiej) i od rozpoczęcia właściwego okresu na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Synchytrium endonioticum</i> (Schilbersky) Percival;</p> <p>lub</p> <p>b) w państwie pochodzenia przestrzegane były przepisy uznane za równoważne z przepisami wspólnotowymi dotyczącymi zwalczania <i>Synchytrium endonioticum</i> (Schilbersky) Percival, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18.</p>
25.2. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L.	<p>Z zastrzeżeniem przepisów wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10, 11 i 12 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.1, urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) bulwy pochodzą z państw uznanych za wolne od <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i>;</p> <p>lub</p> <p>b) w państwie pochodzenia przestrzegane były przepisy uznane za równoważne z przepisami wspólnotowymi dotyczącymi zwalczania <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i>, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18.</p>
25.3. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., z wyjątkiem wczesnych ziemniaków, pochodzące z państw, w których występuje wiroid wrzecionowatości bulw ziemniaka	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących bulw wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10, 11 i 12 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.1 i 25.2, uniemożliwienie kiełkowania.
25.4. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., przeznaczone do sadzenia	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących bulw wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10, 11 i 12 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.1, 25.2 i 25.3, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że bulwy pochodzą z pola uznanego za wolne od <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens i <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>i</p> <p>aa) bulwy pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith</p> <p>lub</p> <p>bb) w obszarach, w których występuje <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, bulwy pochodzą z miejsca uprawy uznanego za wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith lub uznanego za takie w wyniku wprowadzenia w życie odpowiedniej procedury mającej na celu wyłączenie <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, co powinno zostać określone zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18</p> <p>i</p> <p>cc) zarówno bulwy pochodzące z obszarów, na których nie występuje <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (wszystkie odmiany) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen;</p> <p>lub</p> <p>dd) na obszarach, na których występuje <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (wszystkie odmiany) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen,</p> <p>- zarówno bulwy pochodzące z miejsca uprawy uznanego za wolne od <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (wszystkie odmiany) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen na podstawie rocznego przeglądu zarażonych upraw w drodze badania wzrokowego tych upraw w odpowiednich okresach zarówno w formie badania wzrokowego części zewnętrznych bulw, jak też przeciętych bulw, po zbiorach ziemniaków uprawianych w miejscu produkcji, lub</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>- losowo wybrane bulwy po zbiorach podlegają zarówno sprawdzeniu na obecność objawów po zastosowaniu właściwej metody pobudzania objawów jak i testom laboratoryjnym oraz badania zarówno wzrokowego dotyczącego części zewnętrznych i bulw przeciętych, we właściwym okresie oraz we wszystkich przypadkach w momencie zamykania opakowań lub kontenerów przed sprzedażą zgodnie z przepisami dyrektywy Rady 66/403/EWG z dnia 14 czerwca 1996 r. w sprawie sprzedaży sadzeniaków¹¹ i braku objawów <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (wszystkie odmiany) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karszen.</p>
<p>25.5. Rośliny <i>Solanaceae</i>, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje fitoplazma stolburu ziemniaka.</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących bulw wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10, 11, 12 i 13 oraz załączniku IV część A, sekcja I, ust. 25.1, 25.2, 25.3 i 25.4, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania fitoplazmy stolburu ziemniaka.</p>
<p>25.6. Rośliny <i>Solanaceae</i>, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem bulw <i>Solanum tuberosum</i> L. i nasion <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., pochodzące z państw, w których występuje wiroid wrzecionowatości bulw ziemniaka.</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III część A ust. 12 i 13 oraz załączniku IV część A sekcja I ust. 25.5, w zależności od przypadku, urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wiroidu wrzecionowatości bulw ziemniaka.</p>
<p>25.7. Rośliny <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., <i>Musa</i> L., <i>Nicotiana</i> L. i</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 11 i 13 oraz załączniku IV</p>

¹¹ Dz.U. 125 z 11.07.1996, str. 2320/66. dyrektywa ostatnio zmieniona decyzją Komisji 1999/742/WE (Dz.U. L z 18.11.1999, str. 39)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p><i>Solanum melongena</i> L., przeznaczone do sadzenia, pochodzące z państw, w których występuje <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith</p>	<p>część A, sekcja I, ust. 25.5 i 25.6, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin na miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith</p>
<p>25.8. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., z wyjątkiem przeznaczonych do sadzenia</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących bulw wymienionych w załączniku III, część A ust. 12 oraz załączniku IV część A, sekcja I, ust. 25.1, 25.2 i 25.3, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że bulwy pochodzą z obszarów, w których nie występuje <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith</p>
<p>26. Rośliny <i>Humulus lupulus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na chmielu w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke i Berthold i <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn</p>
<p>27.1. Rośliny <i>Dendrethema</i> (DC.) Des Moul., <i>Dianthus</i> L., i <i>Pelargonium</i> l'Hérit. ex Ait., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych oznak występowania <i>Heliothis armigera</i> Hübner lub <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.)</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny poddane zostały stosownym zabiegom dla ochrony ich przed wspomnianymi organizmami.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>27.2. Rośliny <i>Dendrethema</i> (DC.) Des Moul., <i>Dianthus</i> L. i <i>Pelargonium</i> l'Hérit. ex Ait., z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych oznak występowania <i>Spodoptera eridiana</i> Cramer, <i>Spodoptera frugiperda</i> Smith lub <i>Spodoptera litura</i> (Fabricius)</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny poddane zostały stosownym zabiegom dla ochrony ich przed wspomnianymi organizmami.</p>
<p>28. Rośliny <i>Dendrethema</i> (DC.) Des Moul., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1 i 27.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą w najwyżej trzecim pokoleniu od materiału, który w wyniku testów wirologicznych okazał się wolny od wiroidu karłowatości chryzantemy lub pochodzą bezpośrednio od materiału, którego reprezentatywna próbka, nie mniejsza od 10%, okazała się, w wyniku oficjalnego badania przeprowadzonego w momencie kwitnienia, wolna od wspomnianego organizmu;</p> <p>b) rośliny i sadzonki:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą z gospodarstwa, w którym podczas oficjalnych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wysyłkę nie stwierdzono żadnych objawów <i>Puccinia horiana</i> Hennings, i w jego bezpośrednim sąsiedztwie, w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, nie stwierdzono żadnych objawów

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>występowania <i>Puccinia horiana</i> Hennings</p> <p>lub</p> <p>- poddane zostały stosownym zabiegom przeciw <i>Puccinia horiana</i> Hennings;</p> <p>c) w przypadku sadzonek nieukorzenionych nie zaobserwowano u nich lub u roślin, od których pochodzą żadnych objawów występowania <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock i Davis) v. Arx, lub w przypadku sadzonek ukorzenionych, nie zaobserwowano na nich lub w środowisku, w którym zostały zasadzone żadnych objawów <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock i Davis) v. Arx .</p>
<p>29. Rośliny <i>Dianthus</i> L. przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1 i 27.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>- rośliny pochodzą bezpośrednio od sadzonek macierzystych, które w wyniku oficjalnie zatwierdzonych testów, przeprowadzonych co najmniej raz w okresie ostatnich dwóch lat, okazały się wolne od <i>Erwinia chrysanthemi</i> pv. <i>Dianthicola</i> (Hellmers) Dickey, <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder) Starr i Burkholder oraz <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenw.) Van Beyma,</p> <p>- u roślin nie zaobserwowano objawów występowania wspomnianych wyżej organizmów szkodliwych.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
30. Cebulki <i>Tulipa</i> L. i <i>Narcissus</i> L., z wyjątkiem tych, których opakowanie lub jakikolwiek inny element powinien potwierdzać, że są przeznaczone do sprzedaży konsumentom finalnym, którzy nie prowadzą zawodowo produkcji kwiatów ciętych	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipiew
31. Rośliny <i>Pelargonium</i> L'Hérit. ex Ait., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje wirus pierścieniowej plamistości pomidora:	Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1 i 27.2,
a) w których nie występuje <i>Xiphinema americanum</i> Cobb <i>sensu lato</i> (populacje pozaeuropejskie) lub inni nosiciele wirusa pierścieniowej plamistości pomidora	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny: a) pochodzą bezpośrednio z miejsca uprawy uznanego za wolne od wirusa pierścieniowej plamistości pomidora; lub b) są najwyżej czwartym pokoleniem i pochodzą od sadzonek macierzystych, które w wyniku oficjalnie zatwierdzonego systemu testów wirolologicznych okazały się wolne od wirusa pierścieniowej plamistości pomidora,
b) w których występuje <i>Xiphinema americanum</i> Cobb <i>sensu lato</i> (populacje pozaeuropejskie) lub inni nosiciele wirusa pierścieniowej plamistości pomidora	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny: a) pochodzą bezpośrednio z miejsca uprawy, którego gleba i rośliny uznane są za wolne od wirusa pierścieniowej plamistości pomidora; lub b) są najwyżej drugim pokoleniem i pochodzą od sadzonek macierzystych, które w wyniku oficjalnie zatwierdzonego systemu testów wirolologicznych okazały się wolne od wirusa pierścieniowej plamistości pomidora;

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>32.1. <i>Rośliny</i> <i>Apium graveolens L.</i>, <i>Argyranthemum spp.</i>, <i>Aster spp.</i>, <i>Brassica spp.</i>, <i>Capsicum annuum L.</i>, <i>Cucumis melo L.</i>, <i>Dendranthema (DC.) Des Moul.</i>, <i>Dianthus L. i hybrydy</i>, <i>Exacum spp.</i>, <i>Gerbera Cass.</i>, <i>Gypsophila L.</i>, <i>Lactuca spp.</i>, <i>Leucanthemum L.</i>, <i>Lupinus L.</i>, <i>Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.</i>, <i>Solanum melongena L.</i>, <i>Tanacetum L. i Verbena L.</i>, <i>przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, stwierdzono, że nie występują następujące organizmy szkodliwe:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Amauromyza maculosa (Malloch)</i>, - <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach) - <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard), - <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard, - <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess) 	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 11 i 13 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1, 27.2, 28 i 29, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) podczas oficjalnych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, w miejscu uprawy nie stwierdzono żadnych objawów występowania omawianych organizmów szkodliwych;</p> <p>lub</p> <p>b) bezpośrednio przed wywozem rośliny poddane zostały inspekcji i nie stwierdzono u nich żadnych oznak występowania omawianych organizmów szkodliwych oraz zostały poddane stosownym zabiegom w celu wyłepienia tych organizmów.</p>
<p>32.2. <i>Rośliny gatunków, określonych w załączniku IV, część A, sekcja I ust. 32.1, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw Ameryki lub żadnych innych państw trzecich nie objętych załącznikiem IV, część A sekcja I, ust. 32.1</i></p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 11 i 13 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1, 27.2, 28, 29 i 32.1, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że podczas oficjalnych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych oznak występowania <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach), <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard), <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard lub <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess).</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>32.3. Rośliny gatunków trawiastych, z wyjątkiem wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 32.1, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw nie objętych załącznikiem IV, część A, sekcja I, ust. 32.1</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 11 i 13 lub załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 27.1, 27.2, 28 i 29, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że</p> <p>a) podczas inspekcji przeprowadzonej przed wywozem, na miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych oznak występowania <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) lub <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard;</p> <p>lub</p> <p>b) bezpośrednio przed wywozem rośliny poddane zostały inspekcji i nie stwierdzono u nich żadnych oznak występowania określonych organizmów szkodliwych oraz zostały poddane stosownym zabiegom w celu wytepienia tych organizmów.</p>
<p>33. Rośliny ukorzenione, zasadzone lub przeznaczone do sadzenia, uprawiane na otwartej przestrzeni</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce uprawy jest wolne od <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>spendoniscus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i>, <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens, <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens i <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.</p>
<p>34. Gleba i podłoże, składające się w całości lub w części z ziemi lub stałego materiału organicznego, takich jak kawałki roślin, próchnica (łącznie z torfem lub korą lub jakiegokolwiek innego stałego materiału nieorganicznego, mające służyć do podtrzymania życia roślin, pochodzące z:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Turcji, - Białorusi, Estonii, Łotwy, Litwy, Mołdawii, Rosji i Ukrainy, - krajów pozaeuropejskich z 	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) w chwili sadzenia, podłoże:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nie zawierało gleby i materiałów organicznych, lub - nie zawierało owadów lub nicieni i zostało poddane odpowiednim badaniom lub stosownym zabiegom termicznym bądź fumigacji, w celu zapewnienia, że jest wolne od innych organizmów szkodliwych

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>wyjątkiem Cypru, Egiptu, Libii, Malty, Maroka i Tunezji</p>	<p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostało poddane stosownym zabiegom termicznym lub fumigacji, w celu zapewnienia, że jest wolne od organizmów szkodliwych, i <p>b) po zasadzeniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - podjęto odpowiednie środki w celu zapewnienia, że podłoże jest wolne od organizmów szkodliwych, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - w okresie dwóch tygodni poprzedzających wysyłkę rośliny zostały uwolnione z podłoża poprzez otrząśnięcie, w taki sposób, aby pozostało one tylko w ilości niezbędnej do podtrzymania ich żywotności podczas transportu i, w przypadku ponownego zasadzenia, podłoże użyte do tego celu odpowiadało wymogom określonych w lit. a).
<p>35.1. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirus wierzchołkowej kędzierzawki buraka (izolatów pozaeuropejskich).</p>
<p>35.2. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, pochodzące z państw, w których występuje wirus kędzierzawki liści buraka</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 35.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) na obszarze uprawy nie miały miejsca przypadki zakażenia wirusem kędzierzawki liści buraka; <p>i</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>36.1. Rośliny <i>Ficus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirusa kędzierzawki liści buraka.</p> <p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) w wyniku oficjalnych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, miejsce uprawy zostało uznane za wolne od <i>Thrips palmi</i> Karny;</p> <p>lub</p> <p>b) przesyłka została poddana stosownym zabiegom, w celu zapewnienia, że jest wolna od <i>Thysanoptera</i>;</p> <p>lub</p> <p>c) uprawa roślin prowadzona była w szklarniach, w których podjęto środki mające na celu kontrolę występowania <i>Thrips palmi</i> Karny w odpowiednim okresie, i że w trakcie inspekcji nie wykryto <i>Thrips palmi</i> Karny.</p>
<p>36.2. Rośliny inne niż <i>Ficus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z państwa uznanego za wolne od <i>Thrips palmi</i> Karny;</p> <p>lub</p> <p>b) w wyniku oficjalnych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, miejsce uprawy zostało uznane za wolne od <i>Thrips palmi</i> Karny;</p> <p>lub</p> <p>c) przesyłka została poddana stosownym</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>37. Rośliny <i>Palmae</i> przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich</p>	<p>zabiegom, w celu zapewnienia, że jest wolna od Thysanoptera.</p> <p>Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 17, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszaru uznanego za wolny od fitoplazmy śmiertelnej żółcistości palmowca i wiroidu Cadang - Cadang oraz od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy lub jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów ich występowania;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania fitoplazmy śmiertelnej żółcistości palmowca i wiroidu Cadang-Cadang, a rośliny, u których w miejscu uprawy wystąpiły objawy zakażenia wspomnianymi organizmami zostały zniszczone w miejscu uprawy i zastosowano wobec roślin odpowiednie zabiegi mające doprowadzić do wyeliminowania <i>Myndus crudus</i> Van Duzee;</p> <p>c) w przypadku roślin w hodowlach tkankowych, uprawy te pochodzą od roślin spełniających wymogi określone w lit. a) lub b).</p>
<p>38.1. Rośliny <i>Camellia</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
38.2. Rośliny <i>Fuchsia</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z USA lub Brazylii	<p>objawów występowania <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn.</p> <p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Aculops fuchsiae</i> Keifer, a bezpośrednio przed wywozem rośliny zostały poddane inspekcji i uznano je za wolne od <i>Aculops fuchsiae</i> Keifer</p>
39. Drzewa i krzewy, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion i roślin w hodowlach tkankowych, pochodzące z państw innych niż państwa Europy i śródziemnomorskie	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, 2, 3, 9, 13, 15, 16, 17 i 18, załączniku III, część B, ust. 1 i załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9, 10, 11.1, 11.2, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 25.5, 25.6, 26, 27.1, 27.2, 28, 29, 32.1, 32.2, 33, 34, 36.1, 36.2, 37, 38.1 i 38.2, w zależności od przypadku, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - są czyste (tj. oczyszczone ze wszystkich szczątków roślin) oraz pozbawione kwiatów i owoców, - zostały wyhodowane w szkółkach, - zostały w odpowiednim momencie przed wywozem poddane inspekcji i nie stwierdzono u nich objawów występowania szkodliwych bakterii, wirusów i organizmów wirusopodobnych oraz nie stwierdzono u nich również oznak lub objawów występowania szkodliwych nicieni, owadów, roztoczy lub grzybów lub poddano je stosownym zabiegom mającym doprowadzić do wyeliminowania tych organizmów.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
40. Drzewa liściaste i krzewy, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion i roślin w hodowlach tkankowych, pochodzące z państw trzecich innych niż państwa Europy i śródziemnomorskie	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, 2, 3, 9, 13, 15, 16, 17 i 18, załączniku III, część B, ust. 1 i załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9, 10, 11.1, 11.2, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 25.5, 25.6, 26, 27.1, 27.2, 28, 29, 32.1, 32.2, 33, 34, 36.1, 36 należy złożyć, 37, 38.1, 38.2 i 39, w miarę potrzeb, urzędowe oświadczenie, że rośliny są w stanie uśpienia i nie mają liści.
41. Rośliny jednoroczne i dwuletnie inne niż z rodziny <i>Gramineae</i> , przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw innych niż państwa Europy i śródziemnomorskie	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 11 i 13 i załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.5, 25.6, 32.1, 32.2, 32.3, 33, 34, 35.1, 35.2, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wyhodowane w szkółkach, - są oczyszczone ze wszystkich szczątków roślin i nie mają kwiatów ani owoców, - przed wywozem zostały poddane inspekcji, i <ul style="list-style-type: none"> - zostały uznane za wolne od objawów występowania szkodliwych bakterii, wirusów i organizmów wirusopodobnych, - zostały uznane za wolne od oznak i objawów występowania szkodliwych nicieni, owadów, roztoczy i grzybów lub poddano je stosownym zabiegom mającym doprowadzić do zwalczania tych organizmów.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>42. Rośliny z rodziny <i>Gramineae</i> wieloletnich traw ozdobnych z podrodzin <i>Bambusoideae</i>, <i>Panicoideae</i> i rodzajów <i>Buchloe</i>, <i>Bouteloua</i> Lag., <i>Calamagrostis</i>, <i>Cortaderia</i> Stapf., <i>Glyceria</i> R. Br., <i>Hakonechloa</i> Mak. ex Honda, <i>Hystrix</i>, <i>Molinia</i>, <i>Phalaris</i> L., <i>Shibataea</i>, <i>Spartina</i> Schreb., <i>Stipa</i> L. i <i>Uniola</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw innych niż państwa Europy i śródziemnomorskie</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 33 i 34, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wyhodowane w szkółkach, i - są oczyszczone ze wszystkich szczątków roślin i nie mają kwiatów ani owoców, i - w odpowiednim momencie przed wywozem zostały poddane inspekcji, i <ul style="list-style-type: none"> - zostały uznane za wolne od objawów występowania szkodliwych bakterii, wirusów i organizmów wirusopodobnych, i - zostały uznane za wolne od oznak i objawów występowania szkodliwych nicieni, owadów, roztoczy i grzybów lub poddano je stosownym zabiegom mającym doprowadzić do zwalczania tych organizmów.
<p>43. Rośliny, których wzrost został zahamowany w sposób naturalny lub sztuczny, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw pozaeuropejskich</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, 2, 3, 9, 13, 15, 16, 17 i 18, załączniku III, część B, ust. 1 i załączniku IV część A sekcja I ust. 8.1, 9, 10, 11.1, 11.2, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 25.5, 25.6, 26, 27.1, 27.2, 28, 32.1, 32.2, 33, 34, 36.1, 36.2, 37, 38.1, 38.2, 39, 40 i 42, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) rośliny, łącznie z zebranymi bezpośrednio w swoim naturalnym środowisku, były uprawiane i przygotowywane, w okresie co najmniej dwóch kolejnych lat przed wysyłką, w urzędowo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p data-bbox="884 241 1402 353">zarejestrowanych szkółkach, które podlegają kontroli nadzorowanej z urzędu;</p> <p data-bbox="807 389 1402 461">b) rośliny w szkółkach, określonych w lit. a):</p> <p data-bbox="884 501 1402 573">aa) przynajmniej w okresie, określonym w lit. a):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="963 613 1402 792">- były umieszczone w doniczkach na półkach znajdujących się co najmniej na wysokości 50 cm nad ziemią, <li data-bbox="963 833 1402 1375">- zostały poddane stosownym zabiegom mającym niedopuszczyć do wystąpienia pozaeuropejskich rdzy, przy czym nazwa aktywnego składnika, stężenie i data wykonania tych zabiegów powinna zostać podana w rubryce „dezynsekcja i/lub dezynfekcja” świadectwa fitosanitarnego, określone w art. 7 niniejszej dyrektywy, <li data-bbox="963 1415 1402 2038">- co najmniej sześć razy w roku były przedmiotem urzędowych inspekcji przeprowadzonych w odpowiednich odstępach czasu w celu wykrycia obecności omawianych organizmów szkodliwych, które wymienione są w załącznikach do niniejszej dyrektywy. Inspekcje te, które dotyczą również roślin znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie szkółek, określonych w lit. a), polegają przynajmniej na

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>wzrokowym badaniu wszystkich rzędów pola lub szkółki oraz wszystkich części roślin wyrastających ponad podłoże, na losowej próbce z co najmniej 300 roślin danego rodzaju, o ile liczba roślin tego rodzaju nie przekracza 3 000, lub 10% roślin, w przypadku, gdy jest więcej niż 3 000 roślin tego rodzaju,</p> <ul style="list-style-type: none"> - w wyniku tych inspekcji zostały uznane za wolne od omawianych organizmów szkodliwych przytoczonych w poprzednim tiret. Zakazane rośliny powinny zostać usunięte. O ile zaistnieje taka potrzeba, pozostałe rośliny powinny zostać poddane skutecznym zabiegom leczniczym oraz dodatkowo przez odpowiedni okres poddawane inspekcjom mającym uniemożliwić pojawienia się tych organizmów, - zostały zasadzone w sztucznym lub naturalnym podłożu, które zostało poddane fumigacji lub stosownym zabiegom termicznym i nie zawierało żadnych organizmów szkodliwych, - były utrzymywane w warunkach zapewniających, że podłoże jest wolne od organizmów szkodliwych i, w okresie dwóch tygodni

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p data-bbox="1114 241 1332 315">poprzedzających wysyłkę, były:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="962 353 1396 533">- strząsane i myte czystą wodą w celu usunięcia oryginalnego podłoża i utrzymania nagich korzenii, lub <li data-bbox="962 577 1396 831">- strząsane i myte czystą wodą w celu usunięcia oryginalnego podłoża i ponownie zasadzone w podłożu spełniającym warunki określone w aa) piąte tiret, <p data-bbox="1034 869 1082 898">lub</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="962 943 1396 1451">- poddane stosownym zabiegom mającym niedopuszczyć do pojawienia się organizmów szkodliwych, przy czym nazwa aktywnego składnika, stężenie i data wykonania tych zabiegów powinna zostać podana w rubryce „dezynsekcja i/lub dezynfekcja” świadectwa fitosanitarnego, określonego w art. 7 niniejszej dyrektywy, <p data-bbox="882 1496 1396 1928">bb) zostały zapakowane w zamkniętych kontenerach, urzędowo zaplombowanych, na których umieszczony jest numer rejestracyjny zarejestrowanej szkółki. Numer ten powinien zostać również podany w rubryce „dodatkowa deklaracja” świadectwa fitosanitarnego, określonego w art. 7 niniejszej dyrektywy, co umożliwi identyfikację przesyłek.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>44. Trawy wieloletnie, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, z rodzin <i>Caryophyllacea</i> (z wyjątkiem <i>Dianthus</i> L.), <i>Compositae</i> (z wyjątkiem <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul.), <i>Cruciferae</i>, <i>Leguminosae</i> i <i>Rosaceae</i> (z wyjątkiem <i>Fragaria</i> L.), pochodzące z państw trzecich innych niż państwa Europy i śródziemnomorskie.</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV część A sekcja I ust. 32.1, 32.2, 32.3, 33 i 34, w miarę potrzeb, urzędowe oświadczenie, że rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wyhodowane w szkółkach, - są oczyszczone ze wszystkich szczątków roślin i nie mają kwiatów ani owoców, i - w odpowiednim momencie przed wywozem zostały poddane inspekcji, i - zostały uznane za wolne od objawów występowania szkodliwych bakterii, wirusów i organizmów wirusopodobnych, <li style="padding-left: 20px;">i - zostały uznane za wolne od oznak i objawów występowania szkodliwych nicieni, owadów, roztoczy i grzybów lub poddano je stosownym zabiegom mającym doprowadzić do zwalczania tych organizmów.
<p>45. Rośliny <i>Eurphorbia pulcherima</i> Willd., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populacja pozaeuropejska)</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> - rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn., <li style="padding-left: 20px;">lub - podczas urzędowych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych oznak występowania <i>Bemisia tabaci</i> Genn.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>45.1. Rośliny <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, pochodzące z państw, w których występuje wirus żółtej kędzierzawki liści pomidora</p> <p>a) gdzie nie występuje <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</p> <p>b) gdzie występuje <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 13 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.5, 25.6 i 25.7, w zależności od przypadku</p> <p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora</p> <p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora, i</p> <p>aa) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn., lub</p> <p>bb) w wyniku urzędowych inspekcji przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, miejsce uprawy zostało uznane za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn.;</p> <p>lub</p> <p>b) w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora i miejsce uprawy zostało poddane stosownym zabiegom i kontroli, w celu niedopuszczenia do pojawienia się <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</p>
<p>46. Rośliny przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, cebulek, bulw i kłaczy, pochodzące z państw, w których nie występują określone organizmy szkodliwe</p> <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 13 oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.5, 25.6, 32.1, 32.2, 32.3, 35.1, 35.2, 44, 45 i 45.1, w zależności od przypadku</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - wirus złotej mozaiki fasoli, - wirus łagodnej pstrzości wspięgi, - wirus zakaźnej żółtaczkę sałaty, - wirus łagodnej choroby tigré papryki, - wirus kędzierzawki liści dyni, - inne wirusy przenoszone przez <i>Bemisia tabaci</i> Genn. 	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że w ciągu pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania omawianych organizmów szkodliwych</p>
<p>a) w miejscach, w których nie występuje <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populacje pozaeuropejskie) lub inni nosiciele omawianych organizmów szkodliwych</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że w odpowiednim okresie u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania omawianych organizmów szkodliwych,</p>
<p>b) w miejscach, w których występuje <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populacje pozaeuropejskie) lub inni nosiciele określonych organizmów szkodliwych</p>	<p>i</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn. i innych nosicieli omawianych organizmów szkodliwych;</p> <p>lub</p> <p>b) w wyniku przeprowadzonych w stosownych terminach inspekcji miejsce uprawy zostało uznane za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn. i innych nosicieli omawianych organizmów szkodliwych;</p> <p>lub</p> <p>c) rośliny zostały poddane stosownym zabiegom w celu wyłączenia <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
47. Nasiona <i>Helianthus annuus</i> L.	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. i de Toni;</p> <p>lub</p> <p>b) nasiona, z wyjątkiem nasion wyhodowanych na odmianach odpornych na wszystkie rasy <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. i de Toni, znajdujące się na miejscu uprawy zostały poddane stosownym zabiegom przeciw temu organizmowi.</p>
48. Nasiona <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że nasiona zostały uzyskane z zastosowaniem odpowiedniej metody ekstrakcji kwasowej lub jednej z równoważnych metod dopuszczonych zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18,</p> <p>i</p> <p>a) nasiona pochodzą z obszarów, w których nie występują <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis et al., <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Vesicatoria</i> (Doidge) Dye i wiroid wrzecionowatości bulw ziemniaka;</p> <p>lub</p> <p>b) w ciągu pełnego cyklu wegetacyjnego, u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania chorób wywołanych przez te organizmy szkodliwe; lub</p> <p>c) nasiona poddane zostały urzędowemu badaniu przynajmniej na występowanie wymienionych wyżej organizmów szkodliwych, przeprowadzonemu z zastosowaniem odpowiednich metod na reprezentatywnej próbie i zostały uznane za wolne od tych organizmów.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
49.1. Nasiona <i>Medicago sativa</i> L.	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev i w wyniku przeprowadzonego na reprezentatywnej próbie testu laboratoryjnego nie stwierdzono obecności <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev;</p> <p>lub</p> <p>b) przed wywozem przeprowadzono fumigację.</p>
49.2. Nasiona <i>Medicago sativa</i> L., pochodzące z państw, w których występuje <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>indidiosus</i> Davis <i>et al.</i>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 49.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) w ciągu ostatnich dziesięciu lat ani w gospodarstwie ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie stwierdzono występowania <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>indidiosus</i> Davis <i>et al.</i>;</p> <p>b) roślina</p> <ul style="list-style-type: none"> - należy do odmiany uważanej za bardzo odporną na <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis <i>et al.</i>, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - nie rozpoczęła jeszcze swojego czwartego pełnego okresu wegetacyjnego od zasiewu, kiedy nasiona zostały zebrane, a wcześniej miał miejsce nie więcej niż jeden

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania
	<p>zbiór nasion z danej uprawy,</p> <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - zawartość materiału martwego, określona zgodnie z zasadami mającymi zastosowanie do certyfikacji nasion sprzedawanych we Wspólnocie, nie przekracza 0,1% masy, <p>c) w ostatnim lub, w zależności od przypadku, dwóch ostatnich pełnych cyklach wegetacyjnych na miejscu uprawy lub u roślin <i>Medicago sativa</i> L. sąsiadujących z miejscem uprawy, nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al.;</p> <p>d) rośliny uprawiane były na polu, na którym w okresie trzech lat poprzedzających zasiew nie była uprawiana <i>Medicago sativa</i>.</p>
50. Nasiona <i>Oryza sativa</i> L.	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) nasiona zostały poddane urzędowym testom z zastosowaniem właściwych metod nematologicznych i okazały się wolne od <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie;</p> <p>lub</p> <p>b) nasiona zostały poddane stosownym zabiegom z wykorzystaniem gorącej wody lub innym stosownym zabiegom przeciw <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie.</p>
51. Nasiona <i>Phaseolus</i> L.	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>a) nasiona pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye;</p> <p>lub</p> <p>b) reprezentatywna próbka nasion została poddana testom i okazała się wolna od <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye.</p>
<p>52. Nasiona <i>Zea mays</i> L.</p>	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) nasiona pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye;</p> <p>lub</p> <p>b) reprezentatywna próbka nasion została poddana testom i okazała się wolna od <i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye.</p>
<p>53. Nasiona rodzaju <i>Triticum</i>, <i>Secale</i> i <i>X Triticosecale</i> pochodzące z Afganistanu, Indii, Iraku, Meksyku, Nepalu, Pakistanu i USA, gdzie znane są przypadki występowania <i>Tilletia indica</i> Mitra.</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że nasiona pochodzą z obszaru, w którym nie występuje <i>Tilletia indica</i> Mitra. Nazwa obszaru powinna być wpisana na świadectwie fitosanitarnym, określonym w art. 7.</p>
<p>54. Zboża rodzaju <i>Triticum</i>, <i>Secale</i> i <i>X Triticosecale</i> pochodzące z Afganistanu, Indii, Iraku, Meksyku, Nepalu, Pakistanu i USA, gdzie znane są przypadki występowania <i>Tilletia indica</i> Mitra.</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>(i) zboża pochodzą z obszaru, w którym nie występuje <i>Tilletia indica</i> Mitra. Nazwa obszaru powinna być wpisana w rubryce „miejsce pochodzenia” świadectwa fitosanitarnego, określonego w art. 7</p> <p>lub</p> <p>(ii) u roślin w miejscu uprawy podczas ich ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Tilletia indica</i> Mitra. i zarówno podczas zbioru jak i przed wysyłką zostały pobrane reprezentatywne</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>próbki zbóż, które zostały poddane testom, w wyniku których uznane zostały za wolne od <i>Tilletia indica</i> Mitra.; fakt ten powinien zostać potwierdzony w rubryce „Opis produktu” świadectwa fitosanitarnego, określonego w art. 7, wpisem „Poddane testom i uznane za wolne od <i>Tilletia indica</i> Mitra”.</p>

Sekcja II

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>1. Drewno <i>Castanea</i> Mill.</p>	<p>a) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murril) Barr</p> <p style="text-align: center;">lub</p> <p>b) drewno powinno być okorowane.</p>
<p>2. Drewno <i>Platanus</i> L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni</p>	<p>a) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ceratocyclis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter;</p> <p style="text-align: center;">lub</p> <p>b) powinno zostać potwierdzone poprzez umieszczenie na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z przeznaczeniem handlowym znaku „Kiln - dried”, „KD” lub innego uznanego międzynarodowego oznaczenia, że zostało wysuszone w piecu a poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy, został w trakcie obróbki przeprowadzanej zgodnie z normami czasowymi i termicznymi, obniżony do poziomu poniżej 20%.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
3. Odseparowana kora <i>Castanea</i> Mill.	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) kora pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murill) Barr.;</p> <p>lub</p> <p>b) przesyłka została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murill) Barr.</p>
4. Rośliny <i>Pinus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Scirrhia pini</i> Funk i Parker.</p>
5. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., <i>Pseudotsuga</i> Carr. i <i>Tsuga</i> Carr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I,I ust. 4, o ile zaistnieje taka potrzeba, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Melampsora medusae</i> Thümen.</p>
6. Rośliny <i>Populus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Melampsora medusae</i> Thümen.</p>
7. Rośliny <i>Castanea</i> Mill. i <i>Quercus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Cryphonectria purasitica</i> (Murrill) Barr</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Cryphonectria purasitica</i> (Murrill) Barr.</p>
<p>8. Rośliny <i>Platanus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszaru uważanego za wolny od <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter.</p>
<p>9. Rośliny <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., inne niż <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Lindl., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winkl. <i>et al.</i> zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18;</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny z pola uprawy i jego bezpośredniego sąsiedztwa, u których zaobserwowano objawy występowania <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winkl. zostały usunięte.</p>
<p>10. Rośliny <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Spiroplasma citri</i> Saglio <i>et al.</i>, <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri), Kanchaveli i Gikaszwili, choroby enacji nerwów cytrusowych, choroby zdrewniałych narośli cytrusowych i wirusa tristeza cytrusowych (szczepów europejskich);</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>lub</p> <p>b) rośliny uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddawanemu indywidualnym testom przynajmniej na obecność wirusa tristeza cytrusowych (szczepy europejskie) i choroby enacji nerwów cytrusowych, choroby zdrewniałych narośli cytrusowych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, dopuszczonych zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, i że stale rosły w szklarni niedostępnej dla owadów lub odizolowanej klatce, u których nie zaobserwowano żadnych objawów obecności <i>Spiroplasma citri</i> Saglio <i>et al.</i>, <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli i Gikaszwili, wirusa tristeza cytrusowych (szczepów europejskich) i choroby enacji nerwów cytrusowych, choroby zdrewniałych narośli cytrusowych;</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>lub</p> <p>c) rośliny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddawanemu indywidualnym testom przynajmniej na obecność wirusa tristeza cytrusowych (szczepy europejskie) i choroby enacji nerwów cytrusowych, choroby zdrewniałych narośli cytrusowych, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, dopuszczonych zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18, i na podstawie ich wyników uznane zostały za wolne od wirusa tristeza cytrusowych (szczepów europejskich) i na podstawie indywidualnych testów przeprowadzonych z zastosowaniem metod, określonych w niniejszym tiret, otrzymały również świadectwo, że są wolne od wirusa tristeza cytrusowych (szczepy europejskie),

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>i</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały poddane kontroli i od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego nie stwierdzono u nich żadnych objawów występowania <i>Spiroplasma citri</i> Saglio et al., <i>Phoma tracheiphila</i> Petri) Kanchaveli i Gikaszwili, wirusa tristeza cytrusowych (szczepów europejskich) i choroby enacji nerwów cytrusowych, choroby zdrewniałych narośli cytrusowych.
<p>11. Rośliny <i>Araceae</i>, <i>Marantaceae</i>, <i>Musaceae</i>, <i>Persea</i> spp. i <i>Strelitzaceae</i>, ukorzenione lub razem z podłożem</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy nie stwierdzono żadnego zakażenia przez <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne; <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego, próbki gleby i korzenie danych roślin poddane zostały urzędowym testom nematologicznym na obecność, przynajmniej, <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne i w ich wyniku zostały uznane za wolne o tego organizmu szkodliwego.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
12. Rośliny <i>Fragaria</i> L., <i>Prunus</i> L. i <i>Rubus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od omawianych organizmów szkodliwych;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania chorób spowodowanych przez omawiane organizmy szkodliwe.</p> <p>Organizmami szkodliwymi, o których mowa, są:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dla <i>Fragaria</i> L.: - <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman var. <i>Fragariae</i>, - wirus mozaiki arabety, - wirus pierścieniowej plamistości maliny, - wirus marszczycy truskawki, - utajony wirus pierścieniowej plamistości truskawki, - wirus łagodnej żółtaczkii brzegów liści truskawek, - wirus czarnej pierścieniowej plamistości pomidora, - <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy i King, - dla <i>Prunus</i> L.: - mikoplazma liściozwoju bledniczego moreli,

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Pruni</i> (Smith) Dye, - dla <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch: <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>Persicae</i> (Prunier et al.) Young et al., - dla <i>Rubus</i> L.,: - wirus mozaiki arabety, - wirus pierścieniowej plamistości maliny, - utajony wirus pierścieniowej plamistości truskawki, - wirus czarnej pierścieniowej plamistości pomidora.
<p>13. Rośliny <i>Cydonia</i> Mill. i <i>Pyrus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem szczególnych wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 9, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od fitoplazmy zaniku gruszy;</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny w miejscu uprawy lub ich bezpośrednim sąsiedztwie, u których stwierdzono objawy dające podstawy do przypuszczenia, że są zakażone fitoplazmą zaniku gruszy, zostały usunięte z miejsca uprawy w ciągu trzech ostatnich cykli wegetacyjnych.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
14. Rośliny <i>Fragaria</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 12, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie;</p> <p>lub</p> <p>c) w przypadku roślin w hodowlach tkankowych, że pochodzą one od roślin spełniających wymogi lit. b) lub zostały poddane z zastosowaniem odpowiednich metod nematologicznych urzędowym testom, w wyniku których uznane zostały za wolne od <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie.</p>
15. Rośliny <i>Malus</i> Mill., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I,I ust. 9, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od fitoplazmy proliferacji jabłoni</p> <p>lub</p> <p>b) aa) rośliny, z wyjątkiem roślin wyrosłych z nasion, które:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia w prostej linii z materiału utrzymywanego w

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>odpowiednich warunkach i poddawanemu urzędowym testom przynajmniej na obecność wirusa fitoplazmy proliferacji jabłoni, przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których uznane zostały za wolne od tego organizmu;</p> <p>lub</p> <p>- pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddawanego w ostatnich sześciu pełnych cyklach wegetacyjnych, co najmniej jednemu urzędowemu testowi przynajmniej na obecność wirusa fitoplazmy proliferacji jabłoni, przy użyciu odpowiednich wskaźników bądź metod równoważnych i w wyniku tych testów uznane zostały za wolne od tego organizmu;</p> <p>bb) od rozpoczęcia trzech ostatnich pełnych cykli wegetacyjnych, u roślin na miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby spowodowanej przez fitoplazmę proliferacji jabłoni.</p>
<p>16. Rośliny następujących gatunków <i>Prunus</i> L., przeznaczonych do sadzenia, z wyjątkiem nasion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus amygdalus</i> Batsch, - <i>Prunus armeniaca</i> L., 	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od wirusa ospowatości śliw</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus blireiana</i> Andre, - <i>Prunus brigantina</i> Vill., - <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh., - <i>Prunus cistena</i> Hansen, - <i>Prunus curdica</i> Fenzl i Fritsch, - <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>domestica</i> L., - <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid., - <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi., - <i>Prunus gladulosa</i> Thunb., - <i>Prunus holosericea</i> Batal., - <i>Prunus hortulana</i> Bailey, - <i>Prunus japonica</i> Thunb., - <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne, - <i>Prunus maritima</i> Marsh., - <i>Prunus mume</i> Sieb i Zucc., - <i>Prunus nigra</i> Ait., - <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch, - <i>Prunus salicina</i> L., - <i>Prunus sibirica</i> L., - <i>Prunus simonii</i> Carr., 	<p>(szarka);</p> <p>lub</p> <p>b) aa) rośliny, z wyjątkiem roślin wyrosłych z nasion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uzyskały urzędowe świadectwo zgodnie z procedurą certyfikacyjną wymagającą pochodzenia materiału w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddawanemu regularnemu testowaniu na obecność, przynajmniej, wirusa ospowatości śliw (szarka), przy użyciu odpowiednich wskaźników lub równoważnych metod, w wyniku których uznane zostały za wolne od wymienionego organizmu, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddawanego w ostatnich trzech pełnych cyklach wegetacyjnych, co najmniej jednemu oficjalnemu testowi na obecność, przynajmniej, wirusa ospowatości śliw (szarka), przy użyciu odpowiednich wskaźników bądź metod równoważnych i w wyniku których uznane zostały za wolne od wymienionego organizmu; <p>bb) od rozpoczęcia trzech ostatnich pełnych cykli wegetacyjnych u roślin na miejscu uprawy lub u roślin wrażliwych w ich bezpośrednim sąsiedztwie nie</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Prunus spinosa</i> L., - <i>Prunus tomentosa</i> Thunb., - <i>Prunus triloba</i> Lindl., - inne gatunki <i>Prunus</i> L. podatne na wirus ospowatości śliw (szarka) 	<p>zaobserwowano żadnych objawów występowania choroby wywołanej przez wirus ospowatości śliw (szarka);</p> <p>cc) rośliny na miejscu uprawy, u których wystąpiły objawy chorób spowodowanych innymi wirusami lub podobnymi patogenami zostały usunięte.</p>
<p>17. Rośliny <i>Vitis</i> L., z wyjątkiem owoców i nasion</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia dwóch ostatnich pełnych cykli wegetacyjnych u sadzonek macierzystych na miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania mikoplazmy żółknięcia dorée winorośli i <i>Xylophilus ampelinus</i> (Panagopoulos) Willems <i>et al.</i></p>
<p>18.1. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., przeznaczone do sadzenia</p>	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) przestrzegane były wspólnotowe przepisy dotyczące zwalczania <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival;</p> <p>i</p> <p>b) bulwy pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sependonicus</i> (Spiekermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> lub przestrzegane były przepisy dotyczące zwalczania tego organizmu;</p> <p>i</p> <p>c) bulwy pochodzą z pola uznanego za</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>wolne od <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens i <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens;</p> <p>i</p> <p>d) aa) bulwy pochodzą z obszarów uznanych za wolne do <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith; lub</p> <p>bb) na obszarach, na których występuje <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, bulwy pochodzą z miejsca uprawy uznanego za wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith lub uznawanego za takie na skutek wprowadzenia w życie odpowiedniej procedury mającej na celu zwalczanie <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith;</p> <p>i</p> <p>e) bulwy pochodzą z obszarów, na których nie występują <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (cała populacja) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen, lub na obszarach, gdzie występuje <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (cała populacja) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bulwy pochodzą z miejsca uprawy, które zostało uznane za wolne od <i>Meloidogyne chirwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (cała populacja) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen, na podstawie corocznej kontroli upraw żywicieli, przeprowadzonych w odpowiednich terminach wzrokowego badania roślin będących żywicielami i wzrokowego badania

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>zarówno zewnętrznemu, jak również po pokrojeniu bulw ziemniaków zebranych na miejscu uprawy, lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - po zbiorach, z bulw zostały losowo wybrane próbki, które po poddaniu, z zastosowaniem odpowiedniej metody, kontroli na występowanie objawów lub poddaniu testom laboratoryjnym, jak również poddaniu zarówno zewnętrznemu wzrokowemu badaniu oraz po przekrojeniu bulw, w odpowiednim terminie i, we wszystkich przypadkach, w chwili zamykania opakowań lub kontenerów przed sprzedażą, zgodnie z przepisami dotyczącymi zamknięć zawartymi w dyrektywie 66/403/EWG, i nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Meloidogyne chirwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (całej populacji) i <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen.
<p>18.2. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem odmian urzędowo dopuszczonych w jednym lub kilku Państwach Członkowskich zgodnie z dyrektywą Rady 70/457/EWG z dnia 29 września 1970 r. w sprawie wspólnego katalogu odmian gatunków roślin uprawnych¹².</p>	<p>Z zastrzeżeniem szczególnych wymogów dotyczących bulw wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że bulwy:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wcześniej wyselekcjonowane (informacja ta musi zostać w odpowiedni sposób podana w dokumencie towarzyszącym), - zostały wyhodowane we Wspólnocie,

¹² Dz.U. L 225 z 12.10.1970, str. 1. dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 98/96/WE (Dz.U. L 25 z 1.02.1999, str. 27).

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>18.3. Rośliny z gatunków stolonowych lub bulwiastych <i>Solanum</i> L., lub ich hybrydy, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem bulw <i>Solanum tuberosum</i> L., określonych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.1 lub 18.2, i innych niż materiały zabezpieczenia upraw przechowywanych w banku genów lub w zbiorach genetycznych</p>	<p>i</p> <ul style="list-style-type: none"> - pochodzą w prostej linii z materiału utrzymywanego w odpowiednich warunkach i poddanemu we Wspólnocie kwarantannie z zastosowaniem odpowiednich metod, w wyniku której zostały uznane za wolne od organizmów szkodliwych. <p>a) Rośliny były poddawane kwarantannie i po przeprowadzeniu testów w okresie tej kwarantanny zostały uznane za wolne od organizmów szkodliwych;</p> <p>b) testy podczas kwarantanny, określone w lit. a) powinny być:</p> <ul style="list-style-type: none"> aa) nadzorowane przez urzędową organizację ochrony roślin danego Państwa Członkowskiego i przeprowadzane przez wyspecjalizowanych pracowników naukowych tego organu lub jakiegokolwiek inny urzędowo upoważniony do tego organ; bb) przeprowadzane w miejscu posiadającym odpowiednią infrastrukturę dla przechowywania organizmów szkodliwych i materiału, łącznie z roślinami wskaźnikowymi, tak aby całkowicie wyeliminować zagrożenie rozprzestrzenienia się tych organizmów; cc) przeprowadzone w stosunku do każdej jednostki materiału, <ul style="list-style-type: none"> - poprzez wzrokowe badanie w regularnych odstępach czasu, prowadzonemu w pełnym okresie co najmniej jednego cyklu wegetacyjnego, z uwzględnieniem rodzaju materiału i jego stadium

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>rozwoju w czasie programu badań, aby wykryć objawy chorób wywołanych przez jakiegokolwiek organizmy szkodliwe,</p> <ul style="list-style-type: none"> - poprzez serię badań prowadzonych z zastosowaniem właściwych metod, które zostaną przedstawione Komitetowi, zgodnie z art. 18: - w odniesieniu do całego materiału ziemniaka, co najmniej dla: <ul style="list-style-type: none"> - andyjski utajony wirus ziemniaka, - wirus B ziemniary, szczep z okry, - wirus czarnej pierścieniowej plamistości ziemniaka, - wiroid wrzecionowatości bulw ziemniaka, - wirus T ziemniaka, - andyjski wirus pstrości ziemniaka, - wspólnych wirusów ziemniaka A, M, S, V, X, Y (również Y^o, Yⁿ i Y^c) ziemniaka i wirus liściozwoju ziemniaka,

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> - <i>Pseudomonas solanaeceae</i> (Smith) Smith - w przypadku nasion ziemniaka, przynajmniej dla wirusów i wiroidów wyżej wymienionych; <p>dd) poprzez odpowiednie badania dotyczące jakichkolwiek innych objawów stwierdzonych podczas badania wzrokowego, w celu zidentyfikowania organizmów szkodliwych, które wywołały tego rodzaju objawy;</p> <p>c) jakikolwiek materiał, który nie został na podstawie badań, określonych w lit. b) uznany za wolny od organizmów szkodliwych, powinien zostać bezzwłocznie zniszczony lub poddany zabiegom mającym doprowadzić do ich wytepienia.</p> <p>d) każdy organ lub jednostka badawcza posiadająca taki materiał powiadamia o tym urzędowe służby ochrony roślin zainteresowanego Państwa Członkowskiego.</p>
18.4. Rośliny z gatunków stolonowych lub bulwiastych <i>Solanum</i> L., lub ich hybrydy, przeznaczone do sadzenia, przechowywane w bankach genów lub zbiorach genetycznych	Każda organ lub jednostka badawcza posiadająca taki materiał powiadamia o tym urzędowe służby ochrony roślin zainteresowanego Państwa Członkowskiego.
18.5. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., z wyjątkiem wymienionych w	Powinno zostać potwierdzone przez umieszczenie numeru rejestracyjnego na

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
<p>załączniku IV część A sekcja II ust. 18.1, 18.2, 18.3 lub 18.4</p>	<p>opakowaniu lub, w przypadku transportu luzem, na pojeździe przewożącym ziemniaki, że zostały one wyhodowane przez urzędowo zarejestrowanego producenta lub pochodzą z urzędowo zarejestrowanych ośrodków zbiorowego składowania lub wysyłki, które znajdują się w regionie produkcji, wskazujący, że bulwy są wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, i że:</p> <p>a) wspólnotowe przepisy dotyczące zwalczania <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival;</p> <p>i</p> <p>b) stosownie, wspólnotowe przepisy dotyczące zwalczania <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sependoticus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> zostały spełnione.</p>
<p>18.6. Rośliny <i>Solanaceae</i>, przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion oraz roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.4 lub 18.5</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.1, 18.2 i 18.3, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od fitoplazmy stolburu ziemniaka;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu uprawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie zaobserwowano żadnych objawów występowania fitoplazmy stolburu ziemniaka.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
18.7. Rośliny <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., <i>Musa</i> L., <i>Nicotiana</i> L., i <i>Solanum melongena</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.6, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith;</p> <p>lub</p> <p>b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith.</p>
19. Rośliny <i>Humulus lupulus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na chmielu w miejscu uprawy nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke i Berthold oraz <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn.</p>
20. Rośliny <i>Dendrathera</i> (DC) Des Moul., <i>Dianthus</i> L. i <i>Pelargonium</i> l'Hérit, ex Ait. przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego nie zaobserwowano w miejscu produkcji żadnych objawów występowania <i>Heliothis armigera</i> Hübner lub <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.);</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny zostały poddane stosownym zabiegom dla ochrony ich przed wspomnianymi organizmami.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
21.1. Rośliny <i>Dendranthema</i> (DC) Des Moul. przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 20, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą w najwyżej trzecim pokoleniu od materiału, który w wyniku testów wirologicznych okazał się wolny od wiroidu karłowatości chryzantemy lub pochodzi bezpośrednio od materiału, którego reprezentatywna próbka, nie mniejsza od 10%, okazała się, w wyniku urzędowego badania przeprowadzonego w okresie kwitnienia, wolna od wiroidu karłowatości chryzantemy;</p> <p>b) rośliny i sadzonki pochodzą z miejsca prowadzenia działalności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w którym, podczas urzędowych badań przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wysyłkę nie stwierdzono żadnych objawów <i>Puccinia horiana</i> Hennings, i w którym bezpośrednim sąsiedztwie w okresie trzech miesięcy poprzedzających wprowadzenie do obrotu nie stwierdzono żadnych objawów występowania <i>Puccinia horiana</i> Hennings, <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - przesyłka została poddana stosownym zabiegom przeciwko

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p style="text-align: right;"><i>Puccinia horiana</i> Hennings;</p> <p>c) w przypadku sadzonek nieukorzenionych nie zaobserwowano u nich lub u roślin, od których pochodzą żadnych objawów występowania <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock i Davis) v. Arx lub, w przypadku sadzonek ukorzenionych, nie zaobserwowano u nich lub w środowisku, w którym zostały zasadzone żadnych objawów występowania <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock i Davis) v. Arx.</p>
<p>21.2. Rośliny <i>Dianthus</i> L. przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 20, urzędowe oświadczenie, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> - rośliny pochodzą bezpośrednio od sadzonek macierzystych, które w wyniku urzędowo dopuszczonych testów przeprowadzonych co najmniej raz w ciągu dwóch poprzednich lat, zostały uznane za wolne od <i>Envinia chrysanthemi</i> pv. <i>dianthicola</i> (Hellmers) Dickey, <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder) Starr i Burkholder oraz <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenw.) van Beyma, - u roślin nie zaobserwowano objawów

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	występowania wspomnianych wyżej organizmów szkodliwych.
22. Cebulki <i>Tulipa</i> L. i <i>Narcissus</i> L., z wyjątkiem tych, których opakowanie lub jakikolwiek inny element powinien potwierdzać, że są przeznaczone do bezpośredniej sprzedaży konsumentom finalnym, którzy nie zajmują się zawodowo produkcją kwiatów ciętych	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego u roślin nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipiew.
23. Rośliny <i>Apium graveolens</i> L., <i>Argyranthemum</i> spp., <i>Aster</i> spp., <i>Brassica</i> spp., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Cucumis</i> spp., <i>Dendranthema</i> (DC) Des Moul., <i>Dianthus</i> L. i ich hybrydy, <i>Gerbera</i> Cass., <i>Gypsophila</i> L., <i>Lactuca</i> spp., <i>Leucanthemum</i> L., <i>Lupinus</i> L., <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex. Farw., <i>Solanum melongena</i> L., <i>Spinacia</i> L., <i>Tanacetum</i> L. i <i>Verbena</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 20, 21.1 lub 21.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach), <i>Liriomyza huidobrensis</i> Blanchard) i <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess);</p> <p>lub</p> <p>b) podczas urzędowych badań przeprowadzonych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających zbiór, na miejscu uprawy nie stwierdzono żadnych oznak występowania <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach), <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) i <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess);</p> <p>lub</p> <p>c) bezpośrednio przed wprowadzeniem do obrotu, rośliny poddane zostały kontroli i nie stwierdzono u nich oznak występowania określonych organizmów szkodliwych oraz zostały poddane stosownym zabiegom w celu wyplenienia <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach), <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) i <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess).</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
24. Rośliny ukorzenione, zasadzone lub przeznaczone do sadzenia, uprawiane na otwartej przestrzeni	Należy wykazać, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann i Kotthoff) Davis <i>et al.</i> , <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens, <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens i <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.
25. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że: <ul style="list-style-type: none"> a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od wirusa kędzierzawki liści buraka; <p style="text-align: center;">lub</p> <ul style="list-style-type: none"> b) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu produkcji lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie występował wirus kędzierzawki liści buraka i nie zaobserwowano tam żadnych objawów jego występowania.
26. Nasiona <i>Helianthus annuus</i> L.	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że: <ul style="list-style-type: none"> a) nasiona pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Plasmophara halstedii</i> (Farlow) Berl. i de Toni; <p style="text-align: center;">lub</p> <ul style="list-style-type: none"> b) nasiona, inne niż wyhodowane na odmianach odpornych na wszystkie rasy <i>Plasmophara halstedii</i> (Farlow) Berl. i de Toni występujące na obszarze produkcji zostały poddane odpowiednim zabiegom przeciw temu organizmowi.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
26.1. Rośliny <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.6 i 23, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora;</p> <p>lub</p> <p>b) nie zaobserwowano na roślinach żadnych objawów występowania wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora;</p> <p>i</p> <p>aa) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn.;</p> <p>lub</p> <p>bb) w wyniku urzędowych badań przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wywóz, miejsce produkcji zostało uznane za wolne od <i>Bemisia tabaci</i> Genn.;</p> <p>lub</p> <p>c) na miejscu produkcji nie zaobserwowano żadnych objawów występowania wirusa żółtej kędzierzawki liści pomidora i miejsce produkcji zostało poddane odpowiednim zabiegom oraz odpowiedniej kontroli w celu niedopuszczenia do pojawienia się <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</p>
27. Nasiona <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że nasiona zostały uzyskane z zastosowaniem odpowiedniej metody ekstrakcji kwasowej lub równoważnej metody dopuszczonej zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18;

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
28.1. Nasiona <i>Medicago sativa</i> L.	<p>i</p> <p>a) nasiona pochodzą z obszarów, w których nie występują <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis <i>et al.</i> lub <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Vesicatoria</i> (Doidge) Dye;</p> <p>lub</p> <p>b) w ostatnim pełnym cyklu wegetacyjnym nie zaobserwowano u roślin żadnych objawów występowania chorób wywołanych przez omawiane organizmy szkodliwe;</p> <p>lub</p> <p>c) nasiona poddane zostały urzędowemu testowi, przynajmniej na występowanie wymienionych wyżej organizmów szkodliwych, przeprowadzonemu z zastosowaniem odpowiednich metod na reprezentatywnej próbce, i zostały uznane za wolne od wymienionych organizmów szkodliwych.</p> <p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) od rozpoczęcia ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego na miejscu produkcji nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev i w przeprowadzonym na reprezentatywnej próbce teście laboratoryjnym nie stwierdzono obecności <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev;</p> <p>lub</p> <p>b) przed wprowadzeniem do obrotu przeprowadzono fumigację.</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
28.2. Nasiona <i>Medicago sativa</i> L.	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 28.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>indidiosus</i> Davis <i>et al.</i>;</p> <p>lub</p> <p>b) – w ciągu dziesięciu ostatnich lat ani w gospodarstwie ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie stwierdzono występowania <i>Clavibacter michiganensis</i> spp. <i>indidiosus</i> Davis <i>et al.</i>,</p> <p>i</p> <ul style="list-style-type: none"> - roślina należy do odmiany uważanej za bardzo odporną na <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis <i>et al.</i>, lub - nie rozpoczęła jeszcze swojego czwartego pełnego okresu wegetacyjnego od zasiewu, kiedy nasiona zostały zebrane, a wcześniej miał miejsce nie więcej niż jeden zbiór nasion, lub - zawartość materiału martwego, określona zgodnie z zasadami stosowanymi do certyfikacji nasion sprzedawanych we Wspólnocie, nie przekracza 0,1% masy, - w ostatnim lub, w zależności od

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi
	<p>przypadku, dwóch ostatnich pełnych cyklach wegetacyjnych na miejscu produkcji lub u roślin <i>Medicago sativa</i> L. sąsiadujących z miejscem produkcji nie zaobserwowano żadnych objawów występowania <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al.,</p> <p>- rośliny uprawiane były na polu, na którym w okresie trzech lat poprzedzających zasiew nie była uprawiana <i>Medicago sativa</i> L.</p>
29. Nasiona <i>Phaseolus</i> L.	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) nasiona pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Phaseoli</i> (Smith) Day;</p> <p>lub</p> <p>b) przeprowadzono testy reprezentatywnej próbki nasion, w wyniku których okazały się wolne od <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Phaseoli</i> (Smith) Day.</p>
30.1. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., i ich hybrydy	Na opakowaniu powinno zostać umieszczone odpowiednie oznaczenie pochodzenia.

CZĘŚĆ B

SZCZEGÓLNE WYMOGI, KTÓRE POWINNY USTANOWIĆ PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE W ODNIESIENIU DO WPROWADZANIA I PRZEMIESZCZANIA ROŚLIN, PRODUKTÓW ROŚLINNYCH I INNYCH PRODUKTÓW DO I NA OBSZARZE NIEKTÓRYCH STREF CHRONIONYCH

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
1. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna, wymienionego, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane;</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Dendroctonus micans</i> Kugelana;</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu, zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20%, w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo*

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
2. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionego, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B, ust. 1:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu, zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
3. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionego, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja, I ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B ust. 1 i 2:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane;</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips typographus</i> Heer;</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
4. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionego, odpowiednio w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B, ust. 1, 2 i 3:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane;</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips amitinus</i> Eichhof;</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln - dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu, zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Grecja, Francja (Korsyka), Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
6. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionego, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B, ust. 1, 2, 3, 4 i 5:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips sexdentatus</i> Börner;</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspa Man)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
6.1. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionych, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B, ust. 1, 2, 3, 4 i 5:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane;</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Pissodes</i> spp. (europejskiego);</p> <p>lub</p> <p>c) powinno zostać potwierdzone znakiem „Kiln-dried”, „KD” lub innym uznanym międzynarodowym oznaczeniem, umieszczonym na drewnie lub jego opakowaniu zgodnie z aktualnym przeznaczeniem handlowym, że zostało wysuszone w piecu i poziom wilgotności, wyrażony w procentach suchej masy został obniżony do poziomu poniżej 20% w trakcie obróbki prowadzonej zgodnie ze stosownymi normami czasowymi i termicznymi.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspy Man i Jersey)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
6.2. Drewno z drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących drewna wymienionego, odpowiednio, w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 7 oraz załączniku IV, część B, ust. 4:</p> <p>a) drewno powinno być okorowane;</p> <p>lub</p> <p>b) należy złożyć urzędowe oświadczenie, że drewno pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Matsucoccus feytaudi</i> Duc.</p>	Francja (Korsyka)
7. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio w załączniku III, część A, ust. 1, oraz załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10 oraz załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce uprawy jest wolne od <i>Dendroctonus micans</i> Kugela.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo *
8. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion	<p>Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 i załączniku IV, część B, ust. 7, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce uprawy jest wolne od <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg</p>	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>9. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III część, A ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 lub załącznika IV, część B, ust. 7 i 8, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Ips typographus</i> Heer.</p>	<p>Irlandia, Zjednoczone Królestwo</p>
<p>10. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 oraz załącznik IV, część B, ust. 7, 8 i 9, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Ips amitinus</i> Eichhof</p>	<p>Grecja, Francja (Korsyka), Irlandia, Zjednoczone Królestwo</p>
<p>11. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9 i 10, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Ips cembrae</i> Heer.</p>	<p>Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i wyspa Man)</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
12. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10 i 11, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Ips sexdentatus</i> Börner.	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i Wyspa Man)
13. Rośliny <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. i <i>Pinus</i> L., liczące ponad 3 m wysokości, z wyjątkiem owoców i nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2, 9 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 i 5 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10, 11 i 12, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że miejsce produkcji jest wolne od <i>Pissodes</i> spp. (europejskiego)	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspy Man i Jersey)
14.1. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	Z zastrzeżeniem zakazów odnoszących się do kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka: a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo*

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>14.2. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)</p>	<p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 i załączniku IV, część B, ust. 14.1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips amitinus</i> Eichhof.</p>	<p>Grecja, Francja (Korsyka), Irlandia, Zjednoczone Królestwo</p>
<p>14.3. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 14.1 i 14.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips cembrae</i> Heer.</p>	<p>Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i wyspa Man)</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
14.4. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 14.1, 14.2 i 14.3, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg.</p>	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo
14.5. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 14.1, 14.2, 14.3 i 14.4, u należy złożyć rzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips sexdentatus</i> Börner.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna i wyspa Man)
14.6. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust.</p>	Irlandia, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymogi	Strefa/y chronione
	<p>14.1, 14.2, 14.3, 14.4 i 14.5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Ips typographus</i> Heer.</p>	
<p>14.7. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 14.2, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od <i>Matsucoccus feytaudi</i> Duc.</p>	<p>Francja (Korsyka)</p>
<p>14.8. Odseparowana kora drzew iglastych (<i>Coniferales</i>)</p>	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących kory, określonej w załączniku III, część A, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5 i 14.6, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że przesyłka:</p> <p>a) została poddana fumigacji lub innym stosownym zabiegom przeciw kornikom;</p> <p>lub</p> <p>b) pochodzi z obszarów uznanych za wolne od</p>	<p>Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspy Man i Jersey)</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
15. Rośliny <i>Larix</i> Mill., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 5 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10, 11, 12 i 13, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółce, a miejsce produkcji jest wolne od <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug.).	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspy Man i Jersey)
16. Rośliny <i>Pinus</i> L., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Larix</i> Mill., <i>Abies</i> Mill. i <i>Pseudotsuga</i> Carr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A sekcja I, ust. 8.1, 8.2 i 9, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 i 15, w miarę potrzeb, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółce, a miejsce produkcji jest wolne od <i>Gremmeniella abiedina</i> (Lag.) Morelet.	Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
17. Rośliny <i>Pinus</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2 i 9, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 4 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 i 16, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółce, a miejsce produkcji i jego bezpośrednie sąsiedztwo są wolne od <i>Thaumetopoea pityocampa</i> (Den. i Schiff.).	Hiszpania (Ibiza)
18. Rośliny <i>Picea</i> A. Dietr., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 1, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 8.1, 8.2 i 10, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 5 oraz załączniku IV, część B, ust. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 i 16, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny zostały wyhodowane w szkółce, a miejsce produkcji jest wolne od <i>Glipinia hercyniae</i> (Hartig).	Grecja, Irlandia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspy Man i Jersey)
19. Rośliny <i>Eucalyptus</i> l'Herit, z wyjątkiem owoców i nasion	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że: a) rośliny zostały oczyszczone z ziemi i poddane zabiegom przeciw <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll.; lub b) rośliny pochodzą z	Grecja, Portugalia

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>20.1. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., przeznaczone do sadzenia</p>	<p>obszarów uznanych za wolne od <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin wymienionych w załączniku III, część A, ust. 10 i 11, załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 25.1, 25.2, 25.3, 25.4, 25.5 i 25.6 oraz załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.1, 18.2, 18.3, 18.4 i 18.6, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że bulwy:</p> <p>a) zostały wyhodowane w obszarze, w którym nie występuje wirus nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka (BNYW);</p> <p>lub</p> <p>b) zostały wyhodowane na terenie lub na podłożu składającym się z gleby uznanej za wolną od BNYW lub w wyniku oficjalnych testów przeprowadzonych z zastosowaniem odpowiednich metod uznanej za wolną od BNYW;</p> <p>lub</p> <p>c) zostały obmyte z ziemi.</p>	<p>Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo</p>
<p>20.2. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L., z wyjątkiem bulw, określonych w załączniku IV, część B, ust. 20.1 i bulw</p>	<p>Przesyłka lub partia towaru nie powinna zawierać w masie więcej niż 1% ziemi</p>	<p>Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>przeznaczonych do produkcji skrobi w zakładach wyposażonych w zatwierdzony system usuwania odpadów</p> <p>20.3. Bulwy <i>Solanum tuberosum</i> L.</p>	<p>Z zastrzeżeniem wymogów określonych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 18.1, 18.2 i 18.5, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że w odniesieniu do <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens i <i>Globosera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens przestrzegane były przepisy zgodne z przepisami dyrektywy Rady 69/465/EWG z dnia 8 grudnia 1969 r. w sprawie zwalczania niciania złocistego¹³.</p>	<p>Finlandia</p>
<p>21. Rośliny i pyłek przeznaczony do zapylenia <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., innych niż <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. i <i>Stranvaesia</i> Lindl., z wyjątkiem nasion i owoców</p>	<p>Z zastrzeżeniem zakazów dotyczących roślin wymienionych, odpowiednio, w załączniku III, część A, ust. 9 i 18 oraz załączniku III, część B, ust. 1, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) rośliny pochodzą ze stref chronionych Hiszpanii, Francji (Szampanii-Arden, Alzacji - z wyjątkiem departamentu Bas Rhine, Lotaryngii, Franche-Comté, Rhône-Alpes - z wyjątkiem departamentu Rhône, Burgundii, Owernii - z wyjątkiem</p>	<p>Hiszpania, Francja (Szampania- Ardeny, Alzacja - z wyjątkiem departamentu Bas Rhine, Lotaryngia, Franche Comté, Rhône-Alpes - z wyjątkiem departamentu Rhône, Burgundia, Owernia - z wyjątkiem departamentu Puy-de-Dôme, Prowansja-Alpy-Lazurowe Wybrzeże, Korsyka, Langwedocja-Roussillon), Irlandia, Włochy, Portugalia, Zjednoczone Królestwo (Irlandia Północna, wyspa Man i Wyspy Normandzkie), Austria, Finlandia</p>

¹³ Dz.U. L 323 z 24.12.1969, str. 3.

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	<p>departamentu Puy-de-Dôme, Prowansji-Alp-Lazurowego Wybrzeża, Korsyki, Langwedocji-Roussillon), Irlandii, Włoch, Portugalii, Wielkiej Brytanii (Irlandii Północnej, wyspy Man i Wysp Normandzkich), Austrii, Finlandii</p> <p>lub</p> <p>b) rośliny zostały wyhodowane lub, w przypadku przeniesienia do „strefy buforowej”, utrzymane przez co najmniej jeden rok na polu:</p> <p>aa) znajdującym się w urzędowo wyznaczonej „strefie buforowej”, której powierzchnia wynosi co najmniej 50 km², to znaczy w strefie, w której rośliny będące żywicielami organizmów szkodliwych były przedmiotem urzędowo zatwierdzonego i nadzorowanego systemu kontroli w celu ograniczenia do minimum zagrożenia rozprzestrzenieniem się <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winkl. <i>et al.</i> z uprawianych tam roślin</p>	

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	<p>bb) urzędowo zatwierdzonym, przed rozpoczęciem ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego, do uprawy roślin, na warunkach określonych w tym punkcie;</p> <p>cc) które, po rozpoczęciu ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego razem z innymi częściami „strefy buforowej”, zostały uznane za wolne od <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w wyniku urzędowych kontroli przeprowadzonych co najmniej dwa razy (raz w lipcu /sierpniu i raz we wrześniu/październiku) na polu oraz w strefie je otaczającej o promieniu, co najmniej, 250 m, i - w wyniku urzędowych kontroli na miejscu przeprowadzonych w strefie je otaczającej o promieniu, co 	

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	<p>najmniej, 1 km przynajmniej raz w okresie od lipca do października, w odpowiednio wybranych miejscach, w szczególności, gdzie występują odpowiednie rośliny wskaźnikowe,</p> <p>i</p> <p>- w wyniku urzędowych testów przeprowadzonych z zastosowaniem odpowiednich metod laboratoryjnych na urzędowo pobranych próbkach, po rozpoczęciu ostatniego pełnego cyklu wegetacyjnego, z roślin, u których wystąpiły objawy <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winkl. <i>et al.</i> na polu lub w innych częściach „strefy buforowej”,</p> <p>i</p> <p>dd) gdzie, tak jak z pozostałych części „strefy buforowej”, bez</p>	

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	wcześniejszego przeprowadzenia urzędowego postępowania lub zatwierdzenia nie usunięto żadnej rośliny będącej żywicielem, u której wystąpiły objawy <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	
22. Rośliny <i>Allium porum</i> L., <i>Apium</i> L., <i>Beta</i> L., <i>Brassica napus</i> L., <i>Brassica rapa</i> L., <i>Daucus</i> L., z wyjątkiem przeznaczonych do sadzenia	Przesyłka lub partia towaru nie powinna zawierać w masie więcej niż 1% ziemi	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo
23. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion	<p>a) Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących roślin wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja I, ust. 35.1 i 35.2, załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 25 i załączniku IV, część B, ust. 22, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny:</p> <p>aa) zostały poddane urzędowym indywidualnym testom i uznano je za wolne od wirusa nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka (BNYW);</p>	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	<p>lub</p> <p>bb) zostały wyhodowane z nasion spełniających wymagania wymienione w załączniku IV, część B, ust. 27.1 i 27.2, i</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wyhodowane w obszarach, w których nie występuje (BNYW), <p>lub</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały wyhodowane na terenie lub na podłożu uznanym w wyniku urzędowych testów przeprowadzonych z zastosowaniem odpowiednich metod zwolnionych od BNYW, <p>i</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały z nich pobrane próbki, które poddano następnie testom, w wyniku których uznano je za wolne od BNYW; 	

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>24. Rośliny <i>Begonia</i> I., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, bulw i cebulek, oraz rośliny <i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, innych niż te, w przypadku których opakowanie, stadium rozwoju kwiatu (lub przylistka) lub jakikolwiek inny element potwierdza, że są przeznaczone do sprzedaży konsumentom finalnym nie zajmujących się zawodowo produkcją roślinną</p>	<p>b) organizacja lub jednostka badawcza posiadająca materiał powiadamia o tym urzędowe służby ochrony roślin swojego Państwa Członkowskiego.</p> <p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) że rośliny pochodzą z obszaru uznanego za wolny od <i>Bemisia tabaci</i> Genn.;</p> <p>lub</p> <p>b) podczas urzędowych kontroli przeprowadzanych co najmniej raz w miesiącu w okresie trzech miesięcy poprzedzających wprowadzenie do obrotu, na miejscu produkcji nie stwierdzono u roślin żadnych oznak występowania <i>Bemisia tabaci</i> Genn.;</p> <p>c) bezpośrednio przed wprowadzeniem do obrotu, rośliny poddane zostały stosownym zabiegom w celu wyłączenia <i>Bemisia tabaci</i> Genn i przeprowadzona została ich inspekcja i zostały uznane za wolne od omawianego organizmu szkodliwego.</p>	<p>Dania, Irlandia, Portugalia (Entre Douro e Minho Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo Madera i Azory), Zjednoczone Królestwo, Szwecja, Finlandia</p>

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
25.1. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone na paszédla zwierząt	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że p rzesyłka roślin została:</p> <p>a) poddana zabiegom termicznym w celu wyeliminowania zakażenia wirusem nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka;</p> <p>lub</p> <p>b) poddana zabiegom w celu usunięcia ziemi i korzeni bocznych oraz pozbawienia roślin życia.</p>	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo
25.2. Rośliny <i>Beta vulgaris</i> L., przeznaczone do przemysłowego przetworzenia	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że rośliny są przeznaczone do przemysłowego przetworzenia i dostarczane do zakładów przetwórczych wyposażonych w odpowiedni system kontrolowanego usuwania odpadów, aby niedopuszczyć do rozprzestrzenienia się BNYW, i transportowane w sposób uniemożliwiający rozprzestrzenienie się BNYW</p>	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo
26. Bleba i niewyjałowione odpady buraczane	<p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że ziemia lub odpady poddane zostały zabiegom w celu wyeliminowania zakażenia wirusem nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka.</p>	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
27.1. Nasiona i nasiona buraków pastewnych z gatunku <i>Beta vulgaris</i> L.	<p>Z zastrzeżeniem przepisów dyrektywy Rady 66/400/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu nasionami buraka¹⁴, o ile znajdują zastosowanie, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) nasiona należące do kategorii „nasion podstawowych” i „nasion certyfikowanych” spełniają warunki określone w załączniku I, część B, ust. 3 dyrektywy 66/400/EWG; lub</p> <p>b) w przypadku „nasion nie certyfikowanych ostatecznie”, że nasiona:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spełniają warunki określone w art. 15 ust. 2 dyrektywy 66/400/EWG, i - są przeznaczone do przetworzenia, które powinno spełniać warunki określone w załączniku I, część B, dyrektywy 66/400/EWG i mają zostać dostarczone do zakładu przetwórczego wyposażonego w odpowiedni system kontrolowanego usuwania odpadów, aby niedopuszczyć do rozprzestrzenienia się wirusa nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka (BNYW); 	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo

¹⁴ Dz.U. L 125 z 11.07.1966, str. 2290/66. dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 98/96/WE (Dz.U. L 25 z 1.02.1999, str. 27)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
<p>27.2. Nasiona warzyw z gatunku <i>Beta vulgaris</i> L.</p>	<p>c) nasiona zostały wyhodowane z upraw pochodzących z obszaru uznanego za wolny od BNYW.</p> <p>Z zastrzeżeniem przepisów dyrektywy Rady 70/458/EWG z dnia 29 października 1970 r. w sprawie wprowadzania do obrotu nasion warzyw¹⁵, o ile znajdują zastosowanie, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) przetworzone nasiona nie zawierają w masie więcej niż 0,5% materiału nieaktywnego; w przypadku nasion otoczkowanych („drażetki”), norma ta powinna być spełniona przed otoczkowaniem;</p> <p>lub</p> <p>b) w przypadku nasion nie przetworzonych, że nasiona:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały urzędowo zapakowane, w sposób zapewniający brak możliwości 	<p>Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo</p>

¹⁵ Dz.U. L 225 z 12.10.1970, str. 7. dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 98/96/WE (Dz.U. L 25 z 1.02.1999, str. 27)

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
28. Nasiona <i>Gossypium</i> spp.	<p>wystąpienia zagrożenia rozprzestrzenienia się (BNYW),</p> <p>i</p> <p>- są przeznaczone do przetworzenia, które spełni warunki określone w lit. a) i mają zostać dostarczone do zakładu przetwórczego wyposażonego w odpowiedni system kontrolowanego usuwania odpadów, aby niedopuszczyć do rozprzestrzenienia się wirusa nekrotycznej żółtaczki nerwów buraka (BNYW)</p> <p>lub</p> <p>c) nasiona zostały wyhodowane z uprawy pochodzącej z obszaru uznanego za wolny od BNYW</p> <p>Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że:</p> <p>a) nasiona zostały zadane z zastosowaniem kwasu,</p> <p>i</p> <p>b) od początku ostatniego pełnego cyklu wegetacji nie zaobserwowano w miejscu produkcji żadnych objawów <i>Glomerella gossypii</i> Edgerton i, że poddano testom reprezentatywną próbkę, w wyniku których zostały uznane za wolne</p>	Grecja

Rośliny, produkty roślinne i inne produkty	Szczególne wymagania	Strefa/y chronione
	od wyżej wymienionego organizmu szkodliwego.	
28.1. Nasiona <i>Gossypium</i> spp.	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że nasiona zostały zadane z zastosowaniem kwasu.	Grecja, Hiszpania (Andaluzja, Katalonia, Extremadure, Murcia, Walencja)
29. Nasiona <i>Magnifera</i> spp.	Należy złożyć urzędowe oświadczenie, że nasiona pochodzą z obszarów uznanych za wolne od <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius.	Hiszpania (Grenada i Malaga), Portugalia (Alentejo, Algarve i Madera)
30. Wykorzystywane maszyny rolnicze	Maszyny powinny być wyczyszczone i nie może znajdować się na nich ziemia ani szczątki roślin.	Dania, Francja (Bretania), Finlandia, Irlandia, Portugalia (Azory), Szwecja, Zjednoczone Królestwo
31. Owoce <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. I ich hybrydy pochodzące z Hiszpanii i Francji (z wyjątkiem Korsyki)	Z zastrzeżeniem wymogów dotyczących owoców wymienionych w załączniku IV, część A, sekcja II, ust. 30.1: a) owoce są pozbawione liści i szypułek; lub b) w przypadku owoców z liśćmi lub szypułkami, należy złożyć urzędowe oświadczenie, że owoce są zapakowane w zamknięte pojemniki, które zostały urzędowo zaplombowane i pozostaną zaplombowane podczas ich transportu przez strefę chronioną, uznaną dla tych owoców, i umieszczony jest na nich znak wyróżniający, który umieszczany jest również w paszporcie.	Grecja, Francja (Korsyka), Włochy, Portugalia

* (Szkocja, Irlandia Północna, Jersey, Anglia: następujące hrabstwa: Bedfordshire, Berkshire, Buckinghamshire, Cambridgeshire, Cleveland, Cornwall, Cumbria, Devon, Dorset, Durham, East Sussex, Essex, Greater

London, Hampshire, Hertfordshire, Humberside, Kent, Lincolnshire, Norfolk, Northamptonshire, Northumberland, Nottinghamshire, Oxfordshire, Somerset, South Yorkshire, Suffolk, Surrey, Tyne i Wear, West Sussex, West Yorkshire, wyspa Wight, wyspa Man, Wyspy Scilly, oraz następujące części hrabstw: Avon: część hrabstwa, która leży na południe od autostrady M4; Cheshire: część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Derbyshire: część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park, razem z częścią hrabstwa, która leży na północ od drogi A52 (T) do Derby i ta część hrabstwa, która leży na północ od drogi A6 (T); Gloucestershire: część hrabstwa, która znajduje się na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way; Greater Manchester: część hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Leicestershire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od drogi B4114 oraz częścią hrabstwa, która leży na wschód od autostrady M1; North Yorkshire: całe hrabstwo z wyjątkiem części hrabstwa obejmującej okręg Craven; Staffordshire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi A52(T) wraz z częścią hrabstwa, która leży na wschód od zachodniej granicy Peak District National Park; Warwickshire: część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way; Wiltshire: ta część hrabstwa, która leży na południe od południowej granicy autostrady M4 do przecięcia autostrady M4 z drogą rzymską Fosse Way oraz część hrabstwa, która leży na wschód od drogi rzymskiej Fosse Way

ZAŁĄCZNIK V

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY, KTÓRE NALEŻY PODDAĆ KONTROLI FITOSANITARNEJ (W MIEJSCU PRODUKCJI, JEŻELI POCHODZĄ ZE WSPÓLNOTY, PRZED PRZEMIESZCZANIEM WE WSPÓLNOCIE - W PAŃSTWIE POCHODZENIA LUB PAŃSTWIE WYSYLAJĄCYM, JEŻELI POCHODZĄ SPOZA WSPÓLNOTY) PRZED POZWOLENIEM NA WPROWADZENIE DO WSPÓLNOTY

CZEŚĆ A

ROŚLINY PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

- I. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty, które są potencjalnymi nosicielami organizmów szkodliwych, mających istotne znaczenie dla całej Wspólnoty, i którym powinien towarzyszyć paszport roślin**
1. Rośliny i produkty roślinne
 - 1.1. Rośliny przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, rodzaju *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Prunus* L., inne niż *Prunus laurocerasus* L. i *Prunus lusitanica* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L., oprócz *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. i *Strandvaesia* Lindl.
 - 1.2. Rośliny *Beta vulgaris* L. i *Humulus lupulus* L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion.
 - 1.3. Rośliny gatunków stolonowych lub bulwiastych *Solanum* L. lub ich hybrydy, przeznaczone do sadzenia
 - 1.4. Rośliny *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., i ich hybrydy oraz *Vitis* L., z wyjątkiem owoców i nasion.
 - 1.5. Z zastrzeżeniem poniższego pkt. 1.6, rośliny *Citrus* L., i ich hybrydy, z wyjątkiem owoców i nasion.
 - 1.6. Owoce *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., i ich hybrydy, z liśćmi i szypułkami.
 - 1.7. Drewno, w rozumieniu art. 2 ust. 2 akapit pierwszy, w przypadku, gdy:
 - a) zostało uzyskane, w całości lub w części, z jednego z następujących rodzajów:
 - *Castanea* Mill, z wyjątkiem drewna okorowanego,
 - *Platanus* L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni

i

- b) zgodne jest z jednym z opisów znajdujących się w załączniku I, część II rozporządzenia Rady nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie wspólnej taryfy celnej¹⁶

Kod CN	Wyszczególnienie
4401 10 00	Drewno opałowe w postaci polan, gałęzi, wiązek lub w podobnych formach
4401 22 00	Drewno w postaci zrębków i zrzynów
ex 4401 30	Odpady i ścinki drewniane, nie zebrane w polana, brykiety lub w podobne formy
4403 99	Drewno surowe okorowane lub nie, również zgrubnie obrobione: - inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi, - inne niż drzew iglastych, dębowe (<i>Quercus</i> spp.) lub bukowe (<i>Fagus</i> spp.)
ex 4404 20 00	Pale rozszczepione: tyczki, żerdzie, paliki, kołki o zaostrowym końcu nieprzetarte wzdłużnie: - liściaste
4406 10 00	Podkłady kolejowe lub tramwajowe, drewniane: - nie impregnowane
ex 4407 99	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, a w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy: - inne niż drzew iglastych, drzew tropikalnych, dębowe (<i>Quercus</i> spp.) lub bukowe (<i>Fagus</i> spp.)

1.8. Odseparowana kora *Castanea* Mill

2. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty wytwarzane przez producentów upoważnionych do produkcji i sprzedaży osobom zawodowo zajmującym się produkcją roślinną, z wyjątkiem tych roślin, produktów roślinnych lub innych produktów przygotowanych i gotowych do sprzedaży konsumentom finalnym i w odniesieniu do których organy odpowiedzialne zainteresowanych Państw

¹⁶ Dz.U.L 256 z 7.09.1987, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2626/1999 (Dz.U. L 321 z 14.12.1999, str. 3).

Członkowskich zapewnią, że ich produkcja jest w wyraźny sposób oddzielona od innych produktów

- 2.1. Rośliny przeznaczone do sadzenia, oprócz nasion rodzaju *Abies* Mill., *Apium graveolens* L., *Argyranthemum* spp., *Aster* spp., *Brassica* L., *Castanea* Mill., *Cucumis* spp., *Dendrathera* (DC) Des Moul., *Dianthus* L. i hybryd, *Exacum* spp., *Fragaria* L., *Gerbera* Cass., *Gysophila* L., wszystkie odmiany hybryd z Nowej Gwinei *Impatiens* L., *Lactuca* spp., *Larix* Mill., *Leucanthemum* L., *Lupinus* L., *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus laurocerasus* L., *Prunus lusitanica* L., *Pseudotsuga* Carr., *Quercus* L., *Rubus* L., *Spinacia* L., *Tanacetum* L., *Tsuga* Carr. i *Verbena* L.
- 2.2. Rośliny *Solanaceae*, oprócz wymienionych w pkt. 1.3, przeznaczone do sadzenia, inne niż nasiona.
- 2.3. Rośliny *Araceae*, *Marantaceae*, *Musaceae*, *Persea* spp. i *Strelitziaceae*, ukorzenione lub razem z podłożem.
- 2.4. Nasiona i cebulki *Allium ascalonicum* L., *Allium cepa* L. i *Allium schoenoprasum* L. przeznaczone do sadzenia i rośliny *Allium porrum* L. przeznaczone do sadzenia.
3. Cebulki i kłącza przeznaczone do sadzenia, wytwarzane przez producentów upoważnionych do produkcji i sprzedaży osobom zawodowo zajmującym się produkcją roślinną, oprócz roślin, produktów roślinnych lub innych produktów przygotowanych i gotowych do sprzedaży konsumentom finalnym i w odniesieniu, do których organy odpowiedzialne danych Państw Członkowskich zapewnią, że ich produkcja jest w wyraźny sposób oddzielona od innych produktów *Camassia* Lindl., *Chionodoxa* Boiss., *Crocus flavus* Weston „Golden Yellow”, *Galantus* L., *Galtonia candicans* (Baker) Decne, miniaturowe odmiany i ich hybrydy rodzaju *Gladiolus* Tourn. ex L., takie jak *Gladiolus callianthus* Marais, *Gladiolus colvillei* Sweet, *Gladiolus nanus* hort., *Gladiolus ramosus* hort. i *Gladiolus tubergenii* hort., *Hyacinthus* L., *Iris* L., *Ismene* Herbert, *Muscari* Miller, *Narcissus* L., *Orinthogalum* L., *Puschkinia* Adams, *Scilla* L. *Tigridia* Juss. i *Tulipa* L..

II. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty, które są potencjalnymi nosicielami organizmów szkodliwych mających istotne znaczenie dla niektórych stref chronionych, i którym powinien towarzyszyć paszport roślin ważny na odpowiednich strefach chronionych przy wprowadzaniu i przemieszczaniu w tych obszarach

Z zastrzeżeniem roślin, produktów roślinnych i innych produktów wymienionych w części I.

1. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty
 - 1.1 Rośliny *Abies* Mill., *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L. i *Pseudotsuga* Carr.
 - 1.2 Rośliny przeznaczone do sadzenia, oprócz nasion, *Populus* L. i *Beta vulgaris* L.

- 1.3 Rośliny, z wyjątkiem owoców i nasion *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Eucalyptus* l'Hérit., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L., innych niż *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. i *Stranvaesia* Lindl.
- 1.4 Pyłek przeznaczony do zapylania *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L., innych niż *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. i *Stranvaesia* Lindl.
- 1.5 Bulwy *Solanum tuberosum* L., przeznaczone do sadzenia.
- 1.6 Rośliny *Beta vulgaris* L., przeznaczone na paszę dla zwierząt lub do przemysłowego przetworzenia.
- 1.7 Gleba i niewyjałowione odpady buraczane (*Beta vulgaris* L.)
- 1.8 Nasiona *Beta vulgaris* L., *Dolichos* Jacq., *Gossypium* spp. *Phaseolus vulgaris* L.
- 1.9 Owoce (torebki) *Gossypium* spp. i bawełna nie wyłuskana.
- 1.10 Drewno, w rozumieniu art. 2 ust. 2 akapit pierwszy, w przypadku, gdy:
- a) zostało uzyskane, w całości lub w części, z drzew iglastych (*Coniferales*), z wyjątkiem drewna okorowanego;
- i
- b) zgodne jest z jednym z opisów znajdujących się w załączniku I, część II rozporządzenia (EWG) nr 2658/87.

Kod CN	Wyszczególnienie
4401 10 00	Drewno opałowe w postaci polan, gałęzi, wiązek lub w podobnych formach
4401 21 00	Drewno w postaci zrębków i zrzynów
ex 4401 30	Odpady i ścinki drewniane, nie zebrane w polana, brykiety lub w podobne formy
4403 20	Drewno surowe okorowane lub nie, również zgrubnie obrobione:
	- inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi
ex 4404 10 00	Pale rozszcepione; tyczki, zerdzie, paliki, kołki o zaostrowanym końcu nieprzetarte wzdłużnie
4406 10 00	Podkłady kolejowe lub tramwajowe, drewniane:
	- nie impregnowane

Kod CN	Wyszczególnienie
ex 4407 10	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, (w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy)
ex 4415 10	Skrzynie, klatki i bębny
ex 4415 20	Palety, palety skrzyniowe i inne płyty załadunkowe: - inne niż palety i palety skrzyniowe jeżeli odpowiadają one normom ustanowionych dla „palet UIC” i odpowiednio oznaczonych

1.11 Odseparowana kora drzew iglastych (*Coniferales*)

2. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty wytwarzane przez producentów upoważnionych do produkcji i sprzedaży osobom zawodowo zajmującym się produkcją roślinną, oprócz roślin, produktów roślinnych lub innych produktów przygotowanych i gotowych do sprzedaży konsumentom finalnym i w odniesieniu do których organy odpowiedzialne danych Państw Członkowskich zapewniają, że ich produkcja jest w wyraźny sposób oddzielona od innych produktów

2.1 Rośliny *Begonia* L., przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, bulw i kłączy, oraz rośliny *Euphorbia pulcherrima* Willd. przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion

CZEŚĆ B

ROŚLINY, PRODUKTY ROŚLINNE I INNE PRODUKTY POCHODZĄCE Z OBSZARÓW INNYCH NIŻ WYMIENIONE W CZEŚCI A

I. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty, które są potencjalnymi nosicielami organizmów szkodliwych mających istotne znaczenie dla całej Wspólnoty

1. Rośliny przeznaczone do sadzenia, z wyjątkiem nasion, lecz łącznie z nasionami *Cruciferae*, *Gramineae*, *Trifolium* spp., pochodzące z Argentyny, Australii, Boliwii, Chile, Nowej Zelandii i Urugwaju, genera *Triticum*, *Secale* i *X Triticosecale* pochodzące z Afganistanu, Indii, Iraku, Meksyku, Nepalu, Pakistanu i Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, *Capsicum* spp., *Helianthus annuus* L., *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw., *Medicago sativa* L., *Prunus* L., *Rubus* L., *Oryza* spp., *Zea matis* L., *Allium ascalonicum* L., *Allium cepa* L., *Allium porrum* L., *Allium schoenoprasum* L. i *Phaseolus* L.

2. Części roślin, z wyjątkiem owoców i nasion:

- *Castanea* Mill., *Dendranthema* (DC) Des. Moul., *Dianthus* L., *Pelargonium* l'Herit. ex Ait, *Phoenix* spp., *Populus* L., *Quercus* L.,
- drzew iglastych (*Coniferales*),

- *Acer saccharum* Marsch., pochodzących z państw Ameryki Północnej,
 - *Prunus* L., pochodzących z państw pozaeuropejskich.
3. Owoce:
- *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. i ich hybrydy,
 - *Annona* L., *Cydonia* Mill., *Diospyros* L., *Malus* Mill., *Mangifera* L., *Passiflora* L., *Prunus* L., *Psidium* L., *Pyrus* L., *Ribes* L. *Syzygium* Gaertn., i *Vaccinium* L., pochodzące z państw pozaeuropejskich.
4. Bulwy *Solanum tuberosum* L.
5. Odseparowana kora:
- drzew iglastych (*Coniferales*)
 - *Acer saccharum* Marsch., *Populus* L., i *Quercus* L., z wyjątkiem *Quercus suber* L.
6. Drewno w rozumieniu art. 2 ust. 2 akapit pierwszy, w przypadku, gdy:
- a) zostało uzyskane, w całości lub w części, z drzew jednego z następujących rzędów, rodzajów lub gatunków:
- *Castanea* Mill.,
 - *Castanea* Mill., *Quercus* L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzącym z państw Ameryki Północnej,
 - *Platanus* L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni,
 - drzew iglastych (*Coniferales*), z wyjątkiem *Pinus* L., pochodzących z państw pozaeuropejskich, łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni,
 - *Pinus* L., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni,
 - *Populus* L., pochodzącym z państw kontynentu amerykańskiego,
 - *Acer saccharum* Marsh., łącznie z drewnem, które nie zachowało swojej naturalnej zaokrąglonej powierzchni, pochodzącym z państw Ameryki Północnej,

- b) zgodne jest z jednym z opisów znajdujących się w załączniku I, część II rozporządzenia (EWG) nr 2658/87.

Kod CN	Wyszczególnienie
4401 10 00	Drewno opałowe w postaci polan, gałęzi, wiązek lub w podobnych formach
ex 4401 21 00	Drewno w postaci zrębków i zrzynów:
	- drzew iglastych pochodzących z państw pozaeuropejskich
4401 22	Drewno w postaci zrębków i zrzynów:
	- inne niż drzew iglastych
ex 4401 30	Odpady i ścinki drewniane, nie zebrane w polana, brykiety lub w podobne formy
ex 4403 20	Drewno surowe okorowane lub nie, również zgrubnie obrobione:
	- inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi, drzew iglastych pochodzących z państw pozaeuropejskich
4403 91 00	Drewno surowe, okorowane lub nie, również obrobione:
	- inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi,
	- dębowe (<i>Quercus</i> spp.)
4403 99	Drewno surowe, okorowane lub nie, również zgrubnie obrobione:
	- inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi,
	- inne niż drzew iglastych, dębowe (<i>Quercus</i> spp.) lub bukowe (<i>Fagus</i> spp.)
ex 4404 10 00	Pale rozszczepione; tyczki, żerdzie, paliki, kołki o zaostrowym końcu nieprzetarte wzdłużnie:
	- z drzew iglastych, pochodzących z państw pozaeuropejskich
ex 4404 20 00	Pale rozszczepione; tyczki, żerdzie, paliki, kołki o zaostrowym końcu nieprzetarte wzdłużnie:
	- inne niż z drzew iglastych
4406 10 00	Podkłady kolejowe lub tramwajowe, drewniane:
	- nie impregnowane

Kod CN	Wyszczególnienie
ex 4407 10	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, a w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy: - drzew iglastych, pochodzących z państw pozaeuropejskich
ex 4407 91	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, a w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy: - dębowe (<i>Quercus</i> spp.)
ex 4407 99	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, a w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy: - inne niż drzew iglastych, drzew tropikalnych, dębowe (<i>Quercus</i> spp.) lub bukowe (<i>Fagus</i> spp.)
ex 4415 10	Skrzynie, klatki i bębny z drewna pochodzącego z państw pozaeuropejskich
ex 4415 20	Palety, palety skrzyniowe i inne płyty ładunkowe, z drewna pochodzącego z państw pozaeuropejskich
ex 4416 00	Drewniane zbiorniki, łącznie z deszczułkami, z dębu (<i>Quercus</i> spp.)

Palety i palety skrzyniowe (kod CN ex 4415 20) również korzystają ze zwolnienia, w przypadku, gdy odpowiadają normom dotyczącym „palet UIC” i odpowiednio oznaczonych.

7. a) Gleba i podłoże składające się w całości lub w części z ziemi lub materiału organicznego, takiego jak części roślin, próchnica zawierająca torf lub korę, z wyjątkiem składającej się wyłącznie z torfu.
- b) Gleba i podłoże roślin, składające się w całości lub w części z materiału opisanego w lit. a), bądź składające się w całości lub w części z torfu lub jakiegokolwiek innego stałego materiału nieorganicznego przeznaczonego do podtrzymania życia roślin, pochodzące z Turcji, Białorusi, Estonii, Łotwy, Litwy, Mołdawii, Rosji, Ukrainy i państw pozaeuropejskich z wyjątkiem Cypru, Egiptu, Izraela, Libii, Malty, Maroka i Tunezji
8. Zboża rodzaju *Triticum*, *Secale* i *X Triticosecale* pochodzące z Afganistanu, Indii, Iraku, Meksyku, Nepalu, Pakistanu i USA

II. Rośliny, produkty roślinne i inne produkty, które są potencjalnymi nosicielami organizmów szkodliwych mających istotne znaczenie dla niektórych stref chronionych

Z zastrzeżeniem przepisów dotyczących roślin, produktów roślinnych i innych produktów wymienionych w części I

1. Rośliny *Beta vulgaris* L., przeznaczone na paszę dla zwierząt lub do przemysłowego przetworzenia.
2. Gleba i niewyjałowione odpady buraczane (*Beta vulgaris* L.).
3. Pyłek przeznaczony do zapylania *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L., innych niż *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. i *Stranvaesia* Lindl.
4. Części roślin, inne niż owoce i nasiona *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L., innych niż *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. i *Stranvaesia* Lindl.
5. Nasiona *Dolichos* Jacq., *Magnifera* spp., *Beta vulgaris* L. i *Phaseolus vulgaris* L.
6. Nasiona i owoce (torebki) *Gossypium* spp. i bawełna nieodnasieniona
7. Drewno w rozumieniu art. 2 ust. 2 akapit pierwszy, jeżeli:
 - a) zostało uzyskane, w całości lub w części, z drzew iglastych (*Coniferales*), z wyjątkiem *Pinus* L., pochodzących z państw pozaeuropejskich; i
 - b) zgodne jest z jednym z opisów znajdujących się w załączniku I, część II rozporządzenia (EWG) nr 2658/87.

Kod CN	Wyszczególnienie
4401 10 00	Drewno opałowe w postaci polan, gałęzi, wiązek lub w podobnych formach
4401 21 00	Drewno w postaci zrębków i zrzynów
ex 4401 30	Odpady i ścinki drewniane, nie zebrane w polana, brykiety lub w podobne formy
4403 20	Drewno surowe okorowane lub nie, również zgrubnie obrobione: <ul style="list-style-type: none"> - inne niż malowane, bejcowane, nasycone kreozolem lub innymi środkami konserwującymi
ex 4404 10 00	Pale rozszczepione; tyczki, żerdzie, paliki, kołki o zaostrowanym końcu nieprzetarte wzdłużnie
4406 10 00	Podkłady kolejowe lub tramwajowe, drewniane: <ul style="list-style-type: none"> - nie impregnowane

ex 4407 10	Drewno piłowane wzdłużnie, skrawane lub łuszczone, nie strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę, o grubości powyżej 6 mm, w szczególności belki, bale, fryzy, deski, listwy
4415 10	Skrzynie, pudła, klatki i bębny
4415 20	Palety, palety skrzyniowe i inne płyty załadunkowe

Palety i palety skrzyniowe (kod CN ex 4415 20) również korzystają ze zwolnienia, w przypadku, gdy odpowiadają normom dotyczącym „palet UIC” i odpowiednio oznaczonych.

8. Części roślin *Eucalyptus* l'Hérit

ZAŁĄCZNIK VI

**ROŚLINY I PRODUKTY ROŚLINNE, WOBEC KTÓRYCH MOGĄ BYĆ
STOSOWANE SZCZEGÓLNE USTALENIA**

1. Zboża i ich pochodne.
2. Suche rośliny strączkowe.
3. Bulwy manioku i ich pochodne.
4. Pozostałości po produkcji olejów roślinnych.

ZAŁĄCZNIK VII

WZORY ŚWIADECTW

Przedstawione dalej wzory świadectw określają:

- treść
- format,
- rozmieszczenie i wymiary pól,
- kolor papieru i czcionki.

A. **Wzór świadectwa fitosanitarnego**

1 Nazwisko i adres eksportera	2 ŚWIADECTWO FITOSANITARNE nr WE //	
3 Zgłoszone nazwisko i adres odbiorcy	4 Organizacja ochrony roślin do organizacji ochrony roślin	
	5 Miejsce pochodzenia	
6 Zgłoszony środek transportu		
7 Zgłoszony punkt wejścia		
8 Znaki wyróżniające: ilość i rodzaj opakowań; nazwa produktu; nazwa botaniczna roślin	9 Zgłoszona ilość	
10 Oświadczam, że rośliny lub produkty roślinne opisane powyżej: <ul style="list-style-type: none"> - zostały poddane inspekcji zgodnie z wymaganiami procedurami, i - uznane są za wolne od szkodników poddanych kwarantannie i praktycznie wolne od innych niebezpiecznych szkodników, i - uznaje się, że odpowiadają przepisom fitosanitarnym państwa przywozu. 		
11 Deklaracja dodatkowa		
DEZYNSEKCJA I/LUB DEZYNFEKCJA		Miejsce wystawienia
12 Zabieg		Data
13 Produkt chemiczny (aktywny składnik)	14 Czas trwania i temperatura	Nazwisko i podpis Pieczęć organizacji upoważnionego urzędnika
15 Koncentracja	16 Data	
17 Informacje dodatkowe		

B. Wzór świadectwa fitosanitarnego dalszej wysyłki

1 Nazwisko i adres eksportera	2 ŚWIADECTWO FITOSANITARNE DALSZEJ WYSYŁKI Nr WE //	
3 Zgłoszone nazwisko i adres odbiorcy	4 Organizacja ochrony roślin do organizacji ochrony roślin	
	5 Miejsce pochodzenia	
6 Zgłoszony środek transportu		
7 Zgłoszony punkt wejścia		
8 Znaki wyróżniające: liczba i oznaczenie opakowań; nazwa produktu; nazwa botaniczna roślin	9 Zgłoszona ilość	
<p>10 Stwierdza się</p> <ul style="list-style-type: none"> - że wyżej opisane rośliny lub produkty roślinne zostały przywiezione do (kraj ponownego wywozu) z (kraj pochodzenia) objete świadectwem fitosanitarnym nr <ul style="list-style-type: none"> * <input type="checkbox"/> oryginał <input type="checkbox"/> uwierzytniony odpis, który dołączony jest do niniejszego świadectwa, - że są <ul style="list-style-type: none"> * <input type="checkbox"/> zapakowane <input type="checkbox"/> przepakowane w <input type="checkbox"/> oryginalne <input type="checkbox"/> nowe pojemniki, - oparte są o <ul style="list-style-type: none"> * <input type="checkbox"/> oryginalne świadectwo fitosanitarne i <input type="checkbox"/> dodatkową inspekcję. Uważa się, że są one zgodne z aktualnymi przepisami fitosanitarnymi państwa przywozu i - że podczas przechowywania w (kraj ponownego wywozu) przesyłka nie była narazona na ryzyko zakażenia lub zarażenia. <p>* Zaznaczyć właściwe pole</p>		

11 Deklaracja dodatkowa			
DEZYNSEKCJA I/LUB DEZYNFEKCJA		Miejsce wystawienia	
12 Zabieg		Data	
13 Produkt chemiczny (aktywny składnik)	14 Czas trwania i temperatura	Nazwa i podpis upoważnionego urzędnika	Pieczęć organizacji
15 Koncentracja	16 Data		
17 Informacje dodatkowe			

C. Uwagi wyjaśniające

1. *Pole 2*

Numer referencyjny na świadectwie składa się z:

- „WE”,
- symbolu/i Państwa Członkowskiego,
- znaku identyfikacyjnego właściwego dla danego świadectwa, składającego się z cyfr lub kombinacji liter i cyfr, przy czym litery określają prowincję, okręg itp. danego Państwa Członkowskiego, w którym zostało wydane świadectwo.

2. *Pole nie oznaczone numerem*

Pole to zastrzeżone jest tylko do użytku urzędowego.

3. *Pole 8*

„Oznaczenie opakowań” oznacza określenie typu opakowań.

4. *Pole 9*

Ilość wyrażana jest liczbowo lub przez podanie masy.

5. *Pole 11*

W przypadku braku miejsca na deklarację dodatkową, należy wykorzystać drugą stronę formularza.

ZAŁĄCZNIK VIII

CZEŚĆ A

UCHYLONA DYREKTYWA I JEJ KOLEJNE ZMIANY

(określone w art. 27)

dyrektywa Rady 77/93/EWG (Dz.U. L 26 z 31.01.1977, str. 20)	z wyjątkiem art. 19
dyrektywa Rady 80/392/EWG (Dz.U. L 100 z 17.04.1980, str. 32) dyrektywa Rady 80/393/EWG (Dz.U. L 100 z 17.04.1980, str. 35) dyrektywa Rady 81/7/EWG (Dz.U. L 14 z 16.01.1981, str. 23) dyrektywa Rady 84/378/EWG (Dz.U. L 207 z 31.01.1984, str. 1) dyrektywa Rady 85/173/EWG (Dz.U. L 65 z 6.03.1985, str. 23) dyrektywa Rady 85/574/EWG (Dz.U. L 372 z 31.12.1985, str. 25) dyrektywa Komisji 86/545/EWG (Dz.U. L 323 z 18.11.1986, str. 14) dyrektywa Komisji 86/546/EWG (Dz.U. L 323 z 18.11.1986, str. 16) dyrektywa Komisji 86/547/EWG (Dz.U. L 323 z 18.11.1986, str. 21) dyrektywa Rady 86/651/EWG (Dz.U. L 382 z 31.12.1986, str. 13) dyrektywa Rady 87/298/EWG (Dz.U. L 151 z 11.06.1987, str. 1) dyrektywa Komisji 88/271/EWG (Dz.U. L 116 z 4.05.1988, str. 13) dyrektywa Komisji 88/272/EWG (Dz.U. L 116 z 4.05.1988, str. 19) dyrektywa Komisji 88/430/EWG (Dz.U. L 208 z 2.08.1988, str. 36) dyrektywa Rady 88/572/EWG (Dz.U. L 313 z 19.11.1988, str. 39) dyrektywa Rady 89/359/EWG (Dz.U. L 153 z 16.06.1989, str. 28) dyrektywa Rady 89/439/EWG (Dz.U. L 212 z 22.07.1989, str. 106) dyrektywa Rady 90/168/EWG (Dz.U. L 92 z 7.04.1990, str. 49) dyrektywa Komisji 90/490/EWG (Dz.U. L 271 z 3.10.1990, str. 28) dyrektywa Komisji 90/506/EWG (Dz.U. L 282 z 13.10.1990, str. 67) dyrektywa Rady 90/654/EWG (Dz.U. L 353 z 17.12.1990, str. 48)	dotyczy tylko załącznika I pkt. 2
dyrektywa Rady 77/93/EWG (Dz.U. L 26 z 31.01.1977, str. 20)	z wyjątkiem art. 19
dyrektywa Komisji 91/27/EWG (Dz.U. L 16 z 22.01.1991, str. 29) dyrektywa Rady 91/683/EWG (Dz.U. L 376 z 31.12.1991, str. 29) dyrektywa Komisji 92/10/EWG (Dz.U. L 70 z 17.03.1992, str. 27) dyrektywa Rady 92/98/EWG (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 1) dyrektywa Rady 92/103/EWG (Dz.U. L 363 z 11.12.1992, str. 1) dyrektywa Rady 93/19/EWG (Dz.U. L 96 z 22.04.1993, str. 33) dyrektywa Komisji 93/110/WE (Dz.U. L 303, z 10.12.1993, str. 19) dyrektywa Rady 94/13/WE (Dz.U. L 92 z 9.04.1994, str. 27) dyrektywa Komisji 95/4/WE (Dz.U. L 44 z 28.02.1995, str. 56) dyrektywa Komisji 95/41/WE (Dz.U. L 182 z 2.08.1995, str. 17) dyrektywa Komisji 95/66/WE (Dz.U. L 308, z 21.12.1995, str. 77) dyrektywa Komisji 96/14/WE (Dz.U. L 68 z 19.03.1996, str. 24) dyrektywa Komisji 96/78/WE (Dz.U. L 321 z 12.12.1996, str. 20) dyrektywa Rady 97/3/WE (Dz.U. L 27 z 30.01.1997, str. 30) dyrektywa Komisji 97/14/WE (Dz.U. L 87 z 2.04.1997, str. 17) dyrektywa Komisji 98/1/WE (Dz.U. L 15 z 21.01.1998, str. 26) dyrektywa Komisji 98/2/WE (Dz.U. L 15 z 21.01.1998, str. 34) dyrektywa Komisji 1999/53/WE (Dz.U. L 142 z 5.06.1999, str. 29)	

CZEŚĆ B

TERMINY TRANSPOZYCJI I/LUB WPROWADZENIA W ŻYCIE

dyrektywa	Termin transpozycji	Termin wprowadzenia
77/93/EWG	23.12.1980 r. (art. 11 ust. 3) ^{1 2 3 4} 1.05.1980 r. (pozostałe przepisy) ^{1 2 3 4}	
80/392/EWG	1.05.1980 r.	
80/393/EWG	1.01.1983 r. (art. 4 ust. 11) 1.05.1980 r. (pozostałe przepisy)	
81/7//EWG	1.01.1981 r. (art. 1 ust. 1) 1.01.1983 r. (art. 1 ust. 2a, 3a, 3b, 4a, 4b) 1.01.1983 r. ⁵ (pozostałe przepisy)	
84/378/EWG	1.07.1985 r.	
85/173/EWG		1.01.1983 r.
85/574/EWG	1.01.1987 r.	
86/545/EWG	1.01.1987 r.	
86/546/EWG		
86/547/EWG		stosowana do 31.12.1989 r.
86/651/EWG	1.03.1987 r.	
87/298/EWG	1.07.1987 r.	
88/271/EWG	1.01.1989 r. ⁶	
88/272/EWG		stosowana do 31.12.1989 r.
88/430/EWG	1.01.1989 r.	
88/572/EWG	1.01.1989 r.	
89/359/EWG		
89/439/EWG	1.01.1990 r.	
90/168/EWG	1.01.1991 r.	
90/490/EWG	1.01.1991 r.	
90/506/EWG	1.01.1991 r.	
90/654/EWG		
91/27/EWG	1.04.1991 r.	
91/683/EWG	1.06.1993 r.	
92/10/EWG	30.06.1992 r.	
92/98/EWG	16.05.1993 r.	
92/103/EWG	16.05.1993 r.	
93/19/EWG	1.06.1993 r.	
93/110/WE	15.12.1993 r.	
94/13/WE	1.01.1995 r.	
95/4/WE	1.04.1995 r.	
95/41/WE	1.07.1995 r.	
95/66/WE	1.01.1996 r.	
96/14/WE	1.04.1996 r.	
96/78/WE	1.01.1997 r.	
97/3/WE	1.04.1998 r.	
97/14/WE	1.05.1997 r.	

98/1/WE	1.05.1998 r.	
98/2/WE	1.05.1998 r.	
1999/53/WE	15.07.1999 r.	

¹ Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, Państwa Członkowskie mogą zostać upoważnione, na wniosek, do dostosowania się do niektórych przepisów niniejszej dyrektywy w terminie późniejszym niż dzień 1 maja 1980 r., ale nie później niż do dnia 1 stycznia 1981 r.

² Dla Grecji: dzień 1 stycznia 1985 r. (art. 11 ust. 3) i dzień 1 marca 1985 r. (pozostałe przepisy).

³ Dla Hiszpanii i Portugalii: dzień 1 marca 1987 r.

⁴ W granicach tradycyjnych przepływów handlowych i w odpowiedzi na potrzeby produkcyjne przedsiębiorstw w dawnej Niemieckiej Republice Demokratycznej, Niemcy zostały upoważnione, na ich wniosek i zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 18 do dostosowania się do art. 4 ust. 1, art. 5 ust. 1 i odpowiednich przepisów art. 13 w odniesieniu do terytorium dawnej Niemieckiej Republiki Demokratycznej w terminie późniejszym niż dnia 1 maja 1980 r., ale nie później niż dnia 31 grudnia 1992 r.

⁵ Na wniosek chronionego Państwa Członkowskiego.

⁶ Z dniem 31 marca 1989 r., w odniesieniu do obowiązków art. 1 ust. 3 lit. a) (rośliny *Juniperus*), zgodnie z dyrektywą 89/83/EWG zmieniającą dyrektywę 88/27/EWG.

ZAŁĄCZNIK IX

TABELA KORELACJI

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 1 ust. 1	art. 1 ust. 1, akapit pierwszy
art. 1 ust. 2	art. 1 ust. 3
art. 1 ust. 3	art. 1 ust. 1 akapit drugi lit. b),
art. 1 ust. 3a	art. 1 ust. 1 akapit drugi lit. c),
art. 1 ust. 4	art. 1 ust. 2
art. 1 ust. 5	art. 1 ust. 1 akapit drugi lit. a),
art. 1 ust. 6	art. 1 ust. 4
art. 1 ust. 7	art. 1 ust. 5
art. 1 ust. 8	art. 1 ust. 6
art. 2 ust. 1 lit. a)	art. 2 ust. 1 lit. a)
art. 2 ust. 1 lit. b)	art. 2 ust. 1 lit. b)
art. 2 ust. 1 lit. c)	art. 2 ust. 1 lit. c)
art. 2 ust. 1 lit. d)	art. 2 ust. 1 lit. d)
art. 2 ust. 1 lit. e)	art. 2 ust. 1 lit. e)
art. 2 ust. 1 lit. f)	art. 2 ust. 1 lit. f)
art. 2 ust. 1 lit. g) i a)	art. 2 ust. 1 lit. g) (i)
art. 2 ust. 1 lit. g) i b)	art. 2 ust. 1 lit. g) (ii)
art. 2 ust. 1 lit. h)	art. 2 ust. 1 lit. h)
art. 2 ust. 1 lit. i)	art. 2 ust. 1 lit. i)
art. 2 ust. 2	art. 2 ust. 2
art. 3 ust. 1 - 6	art. 3 ust. 1 - 6
art. 3 ust. 7 lit. a)	art. 3 ust. 7 akapit pierwszy,

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 3 ust. 7 lit. a)	art. 3 ust. 7 akapit pierwszy lit. a)
art. 3 ust. 7 lit. b)	art. 3 ust. 7 akapit pierwszy lit. b),
art. 3 ust. 7 lit. c)	art. 3 ust. 7 akapit pierwszy lit. c),
art. 3 ust. 7 lit. d)	art. 3 ust. 7 akapit drugi
art. 3 ust. 7 lit. e)	art. 3 ust. 7 akapit trzeci
art. 3 ust. 7 lit. f)	art. 3 ust. 7 akapit czwarty
art. 4 ust. 1	art. 4 ust. 1
art. 4 ust. 2 lit. a)	art. 4 ust. 2
art. 4 ust. 2 lit. b)	—
art. 4 ust. 3, 4 i 5	art. 4 ust. 3, 4 i 5
art. 4 ust. 6 lit. a)	art. 4 ust. 6 akapit pierwszy
art. 4 ust. 6 lit. b)	art. 4 ust. 6 akapit drugi
art. 4 ust. 6 lit. c)	art. 4 ust. 6 akapit trzeci
art. 5 ust. 1-5	art. 5 ust. 1-5
art. 5 ust. 6 lit. a)	art. 5 ust. 6 akapit pierwszy
art. 5 ust. 6 lit. b)	art. 5 ust. 6 akapit drugi
art. 5 ust. 6 lit. c)	art. 5 ust. 6 akapit trzeci
art. 6 ust. 1	art. 6 ust. 1
art. 6 ust. 1 lit. a)	art. 6 ust. 2
art. 6 ust. 2	art. 6 ust. 3
art. 6 ust. 3	art. 6 ust. 4
art. 6 ust. 4	art. 6 ust. 5
art. 6 ust. 5	art. 6 ust. 6
art. 6 ust. 6	art. 6 ust. 7
art. 6 ust. 7	art. 6 ust. 8

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 6 ust. 8	art. 6 ust. 9
art. 6 ust. 9	—
art. 7 ust. 1, akapit pierwszy	art. 7 ust. 1 akapit pierwszy
art. 7 ust. 1, akapit drugi	art. 7 ust. 1 akapit drugi
art. 7 ust. 1, akapit trzeci	—
art. 7 ust. 2	art. 7 ust. 2
art. 7 ust. 3	art. 7 ust. 3
art. 8 ust. 1	art. 8 ust. 1
art. 8 ust. 2, akapit pierwszy	art. 8 ust. 2 akapit pierwszy
art. 8 ust. 2, akapit drugi	art. 8 ust. 2 akapit drugi
art. 8 ust. 2, trzeci akapit	—
art. 8 ust. 3	art. 8 ust. 3
art. 9	art. 9
art. 10 ust. 1	art. 10 ust. 1
art. 10 ust. 2 lit. a)	art. 10 ust. 1 akapit pierwszy
art. 10 ust. 2 lit. b)	art. 10 ust. 1 akapit drugi
art. 10 ust. 2 lit. c)	art. 10 ust. 1 akapit trzeci
art. 10 ust. 3	art. 10 ust. 3
art. 10 ust. 4	art. 10 ust. 4
art. 10 ust. 5	—
art. 10 a	art. 11
art. 11 ust. 1	—
art. 11 ust. 2	art. 12 ust. 1
art. 11 ust. 3	—

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 11 ust. 3a	—
art. 11 ust. 4	art. 12 ust. 2
art. 11 ust. 5	art. 12 ust. 3
art. 11 ust. 6	art. 12 ust. 4
art. 11 ust. 7	art. 12 ust. 5
art. 11 ust. 8	art. 12. ust. 6
art. 11 ust. 9	art. 12. ust. 7
art. 11 ust. 10	art. 12. ust. 8
art. 12 ust. 1	art. 13 ust. 1
art. 12 ust. 2	art. 13 ust. 2
art. 12 ust. 3	—
art. 12 ust. 3a	art. 13 ust. 3
art. 12 ust. 3b	art. 13 ust. 4
art. 12 ust. 3c	art. 13 ust. 5
art. 12 ust. 3 lit. d) i)	art. 13 ust. 6 akapit pierwszy
art. 12 ust. 3 lit. d) (ii)	art. 13 ust. 6 akapit drugi
art. 12 ust. 3 lit. d) (iii)	art. 13 ust. 6 trzeci akapit
art. 12 ust. 4	—
art. 12 ust. 5	art. 13 ust. 7
art. 12 ust. 6	art. 13 ust. 8
art. 12 ust. 6a	art. 13 ust. 9
art. 12 ust. 7	art. 13 ust. 10
art. 12 ust. 8	art. 13 ust. 11
art. 13 akapit pierwszy	art. 14 akapit pierwszy

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 13 akapit drugi	art. 14 akapit drugi
art. 13 akapit drugi tiret pierwsze	art. 14 akapit drugi lit. a)
art. 13 akapit drugi tiret pierwsze subtiret pierwsze	art. 14 akapit drugi lit. a) (i)
art. 13 akapit drugi tiret pierwsze subtiret drugie	art. 14 akapit drugi lit. a) (ii)
art. 13 akapit drugi tiret pierwsze subtiret trzecie	art. 14, akapit drugi, lit. a) (iii)
art. 13 akapit drugi tiret drugie	art. 14, akapit drugi, lit. b)
art. 13 akapit drugi tiret drugie subtiret pierwsze	art. 14, akapit drugi, lit. b) (i)
art. 13 akapit drugi tiret drugie subtiret drugie	art. 14, akapit drugi, lit. b) (ii)
art. 13 akapit drugi tiret trzecie	art. 14, akapit drugi, lit. c)
art. 13 akapit drugi tiret czwarte	art. 14, akapit drugi, lit. d)
art. 14	art. 15
art. 15 ust. 1	art. 16 ust. 1
art. 15 ust. 2 lit. a)	art. 16 ust. 2 akapit pierwszy
art. 15 ust. 2 lit. b)	art. 16 ust. 2 akapit drugi
art. 15 ust. 2 lit. c)	art. 16 ust. 1 akapit drugi
art. 15 ust. 3	art. 16 ust. 3
art. 15 ust. 4	art. 16 ust. 4
art. 16	art. 17
art. 16a	art. 18
art. 17	art. 19
art. 18	art. 20
art. 19	—
art. 19a ust. 1	art. 21 ust. 1
art. 19a ust. 2	art. 21 ust. 2

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 19a ust. 3	art. 21 ust. 3
art. 19a ust. 4	art. 21 ust. 4
art. 19a ust. 5 lit. a)	art. 21 ust. 5 akapit pierwszy
art. 19a ust. 5 lit. b)	art. 21 ust. 5 akapit drugi
art. 19a ust. 5 lit. c)	art. 21 ust. 5 trzeci akapit
art. 19a ust. 5 lit. d)	art. 21 ust. 5 czwarty akapit
art. 19a ust. 6	art. 21 ust. 6
art. 19a ust. 7	art. 21 ust. 7
art. 19a ust. 8	art. 21 ust. 8
art. 19b	art. 22
art. 19c ust. 1	art. 23 ust. 1
art. 19c ust. 2 tiret pierwsze	art. 23 ust. 2 lit. a)
art. 19c ust. 2 tiret pierwsze subtiret pierwsze	art. 23 ust. 2 lit. a) (i)
art. 19c ust. 2 tiret pierwsze subtiret drugie	art. 23 ust. 2 lit. a) (ii)
art. 19c ust. 2 tiret pierwsze subtiret trzecie	art. 23 ust. 2 lit. a) (iii)
art. 19c ust. 2 tiret pierwsze subtiret czwarte	art. 23 ust. 2 lit. a) (iv)
art. 19c ust. 2 tiret drugie	art. 23 ust. 2 lit. b)
art. 19c ust. 2 tiret trzecie	art. 23 ust. 2 lit. c)
art. 19c ust. 3	art. 23 ust. 3
art. 19c ust. 4	art. 23 ust. 4
art. 19c ust. 5	art. 23 ust. 5
art. 19c ust. 6	art. 23 ust. 6
art. 19c ust. 7	art. 23 ust. 7
art. 19c ust. 8	art. 23 ust. 8
art. 19c ust. 9	art. 23 ust. 9

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 19c ust. 10 akapit pierwszy tiret pierwsze	art. 23 ust. 10 akapit pierwszy lit. a)
art. 19c ust. 10 akapit pierwszy subtiret pierwsze	art. 23 ust. 10 akapit pierwszy lit. a) (i)
art. 19c ust. 10 akapit pierwszy subtiret drugie	art. 23 ust. 10 akapit pierwszy lit. a) (ii)
art. 19c ust. 10, akapit drugi	art. 23 ust. 10 akapit drugi
art. 19c ust. 10, trzeci akapit	art. 23 ust. 10 akapit trzeci
art. 19d	art. 24
—	art. 25 ¹
—	art. 26 ²
art. 20	—
—	art. 27
—	art. 28
—	art. 29
załącznik I część A	załącznik I część A
załącznik I część B lit. a) ust. 1)	załącznik I część B lit. a) ust. 1)
załącznik I część B lit. a) ust. 1a)	załącznik I część B lit. a) ust. 2)
załącznik I część B lit. a) ust. 2	załącznik I część B lit. a) ust. 3)
załącznik I część B lit. d)	załącznik I część B lit. b)
załącznik II część A sekcja I	załącznik II część A, sekcja I
załącznik II część A sekcja II lit. a)	załącznik II część A, sekcja II lit. a)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (1)	załącznik II część A sekcja II lit. b)(1)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (2)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (2)
załącznik II część A sekcja II, lit. b) (3)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (3)
załącznik II część A, sekcja II lit. b) (4)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (4)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (5)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (5)

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
załącznik II część A sekcja II lit. b) (7)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (6)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (8)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (7)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (9)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (8)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (10)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (9)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (11)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (10)
załącznik II część A sekcja II lit. b) (12)	załącznik II część A sekcja II lit. b) (11)
załącznik II część A sekcja II lit. c)	załącznik II część A sekcja II lit. c)
załącznik II część A sekcja I lit. d)	załącznik II część A sekcja I lit. d)
załącznik II część B	załącznik II część B
załącznik III	załącznik III
załącznik IV część A sekcja I ust. 1.1-16.3	załącznik IV część A sekcja I ust. 1.1-16.3
załącznik IV część A sekcja I ust. 16.3a	załącznik IV część A sekcja I ust. 16.4
załącznik IV część A sekcja I ust. 16.4	załącznik IV część A sekcja I ust. 16.5
załącznik IV część A sekcja I ust. 17-54	załącznik IV część A sekcja I ust. 17-54
załącznik IV część A sekcja II ust. 1-16	załącznik IV część A sekcja II ust. 1-16
załącznik IV część A sekcja II ust. 18	załącznik IV część A sekcja II ust. 17
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.1
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.2	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.2
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.3	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.3
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.4	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.4
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.5	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.5
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.6	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.6
załącznik IV część A sekcja II ust. 19.7	załącznik IV część A sekcja II ust. 18.7
załącznik IV część A sekcja II ust. 20	załącznik IV część A sekcja II ust. 19

dyrektywa 77/93/EWG	Niniejsza dyrektywa
załącznik IV część A sekcja II ust. 21	załącznik IV część A sekcja II ust. 20
załącznik IV część A sekcja II ust. 22.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 21.1
załącznik IV część A sekcja II ust. 22.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 21.2
załącznik IV część A sekcja II ust. 23	załącznik IV część A sekcja II ust. 22
załącznik IV część A sekcja II ust. 24	załącznik IV część A sekcja II ust. 23
załącznik IV część A sekcja II ust. 25	załącznik IV część A sekcja II ust. 24
załącznik IV część A sekcja II ust. 26	załącznik IV część A sekcja II ust. 25
załącznik IV część A sekcja II ust. 27	załącznik IV część A sekcja II ust. 26
załącznik IV część A sekcja II ust. 27.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 26.1
załącznik IV część A sekcja II ust. 28	załącznik IV część A sekcja II ust. 27
załącznik IV część A sekcja II ust. 29.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 28.1
załącznik IV część A sekcja II ust. 29.2	załącznik IV część A sekcja II ust. 28.2
załącznik IV część A sekcja II ust. 30	załącznik IV część A sekcja II ust. 29
załącznik IV część A sekcja II ust. 31.1	załącznik IV część A sekcja II ust. 30.1
załącznik IV część B	załącznik IV część B
załącznik V	załącznik V
załącznik VI	załącznik VI
załącznik VII	załącznik VII
—	załącznik VIII
—	załącznik IX

¹ Art. 2 dyrektywy 97/3/WE

² Art. 3 dyrektywy 97/3/WE

DYREKTYWA RADY 98/57/WE

z dnia 20 lipca 1998 r.

w sprawie kontroli organizmu *Ralstonia solanacearum* (Smith), *Yabuuchi i wsp.*

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego³,

a także mając na uwadze, co następuje:

szkodliwy organizm *Ralstonia solanacearum* (Smith) *Yabuuchi i wsp.*, był znany wcześniej jako *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith; *Ralstonia solanacearum* (Smith) *Yabuuchi i wsp.* stanie się prawdopodobnie powszechnie przyjętą nazwą dla tego organizmu; niniejsza dyrektywa powinna uwzględniać ten fakt;

produkcja ziemniaka i pomidora zajmuje istotną pozycję w rolnictwie Wspólnoty; wydajność produkcji ziemniaka i pomidora jest stale zagrożona przez organizmy szkodliwe;

ochrona upraw ziemniaka i pomidora przed takimi szkodliwymi organizmami powinna nie tylko utrzymać na obecnym poziomie, ale nawet zwiększyć wydajność produkcji rolnej;

środki ochronne przed wprowadzeniem organizmów szkodliwych na terytorium Państwa Członkowskiego mogą mieć ograniczony efekt, gdyby jednocześnie nie prowadzono metodycznej kontroli ich występowania w całej Wspólnocie i gdyby nie zapewniono ochrony przed ich rozprzestrzenianiem się;

jednym z organizmów szkodliwych dla ziemniaka i pomidora jest *Ralstonia solanacearum* (Smith) *Yabuuchi i wsp.*, czynnik patogeny w chorobie brunatnej zgnilizny ziemniaka i w bakteryjnym wędnięciu ziemniaków oraz pomidorów; epidemie choroby spowodowanej tym patogenem występowały już w niektórych częściach Wspólnoty i nadal występują pewne ograniczone źródła infekcji;

istnieje poważne ryzyko dla upraw ziemniaka i pomidora w całej Wspólnocie, jeżeli nie zostaną podjęte skuteczne środki ochrony tych roślin, polegające na lokalizacji występowania tego organizmu, określeniu jego rozpowszechnienia, tak by zapobiec jego pojawieniu się i rozprzestrzenianiu się oraz w przypadku znalezienia tego organizmu – zabezpieczeniu przed

¹ Dz.U. C 124 z 21.04.1997, str. 12 oraz

Dz.U. C 108 z 7.04.1998, str. 85.

² Dz.U. C 14 z 19.01.1998, str. 34.

³ Dz.U. C 206 z 7.07.1998, str. 57.

jego rozprzestrzenieniem się i likwidacji organizmu przez usunięcie roślin wraz z korzeniami;

dla zapewnienia osiągnięcia powyższych celów we Wspólnocie powinny być podjęte określone środki; ponadto Państwa Członkowskie muszą być zdolne do podjęcia w razie potrzeby dodatkowych lub bardziej rygorystycznych środków, kiedy nie będzie przeciwwskazań co do transportowania ziemniaków lub pomidorów we Wspólnocie, z wyjątkiem sytuacji określonych w dyrektywie Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie działań ochronnych przeciwko wprowadzaniu do Państw Członkowskich organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych oraz przeciwko ich rozprzestrzenianiu się we Wspólnocie⁴; o podjęciu takich środków należy powiadomić inne Państwa Członkowskie oraz Komisję;

należy podjąć środki, które powinny uwzględniać fakt, że niezbędne są systematyczne urzędowe kontrole w celu zlokalizowania patogenu; takie kontrole powinny obejmować inspekcję oraz, kiedy zachodzi taka potrzeba, gdy w określonych warunkach środowiskowych choroba może pozostawać w formie utajonej i nie dawać się zaobserwować ani w rosnących ziemniakach, ani w zmagazynowanych bulwach ziemniaczanych, to powinny one obejmować także pobieranie próbek i ich badanie; rozprzestrzenianie się patogenu na roślinach w fazie wzrostu nie jest czynnikiem najważniejszym, najgroźniejsze jest jego rozprzestrzenianie się poprzez wody powierzchniowe wraz z dzikimi roślinami psiankowatymi i dlatego nawadnianie upraw ziemniaka i pomidora przy użyciu skażonej wody wydaje się stanowić ryzyko zarażenia tych upraw; patogen może występować również w samosiewach ziemniaka i pomidora w zimie i może stanowić źródło infekcji przeniesionej z jednego sezonu na drugi; patogen może być również roznoszony przez skażenie ziemniaka wskutek kontaktu z ziemniakami zakażonymi oraz poprzez kontakt z urządzeniami stosowanymi podczas uprawy, zbioru i przetwórstwa zbiorów, albo podczas transportu i magazynowania w zbiornikach, które uprzednio zostały zainfekowane tym organizmem, poprzez wcześniejszy kontakt z porażonymi ziemniakami;

rozprzestrzenianie się patogenu można zredukować lub można mu całkowicie zapobiec, dzięki dekontaminacji odpowiednich obiektów; jakiegokolwiek zarażenie materiału siewnego ziemniaka stanowi główne ryzyko rozprzestrzeniania się patogenu; podobnie utajona postać infekcji ziemniaka stanowi poważne ryzyko rozprzestrzeniania się patogenu i można temu zapobiec poprzez stosowanie materiałów siewnych ziemniaka wyprodukowanych w ramach urzędowo zatwierdzonego programu, w którym materiały siewne zostały przebadane i uznane za wolne od infekcji;

aktualna wiedza na temat biologii i epidemiologii *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi i wsp. w warunkach europejskich nie jest pełna i przewiduje się, że w ciągu najbliższych kilku sezonów konieczne będzie dokonanie przeglądu proponowanych środków ostrożności; przewiduje się dokonanie podobnych ulepszeń w zakresie procedur badań, w wyniku dalszych prac badawczych, szczególnie w odniesieniu do czułości oraz specyficzności metod badania, tak aby wybrać oraz wystandaryzować optymalną wersję spośród dostępnych metod badania;

w celu określenia danych szczegółowych, dotyczących takich ogólnych środków oraz bardziej restrykcyjnych i dodatkowych środków, które zostaną podjęte przez Państwa Członkowskie dla zapobieżenia przenoszenia patogenu na ich terytorium, pożądana jest ścisła współpraca

⁴ Dz.U. L 26 z 31.01.1977, str. 20. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 98/2/WE (Dz.U. L 15 z 21.01.1998, str. 34).

Państw Członkowskich z Komisją, koordynowana przez Stały Komitet ds. zdrowia roślin (zwany dalej „Komitetem”),

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa dotyczy środków, jakie Państwa Członkowskie powinny podjąć, w celu zabezpieczenia się przed szkodnikiem *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi i wsp., znanym wcześniej jako *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, (zwanemu dalej „organizmem”), w odniesieniu do roślin żywicielskich powyższego organizmu, wyszczególnionych w załączniku I sekcja 1, (zwanym dalej „wyszczególnionym materiałem roślinnym”):

- a) zlokalizowania organizmu i określenia jego występowania;
- b) zabezpieczenia przed pojawieniem się i rozprzestrzenianiem się tego organizmu; oraz
- c) w przypadku stwierdzenia obecności tego organizmu – zabezpieczenia przed jego rozprzestrzenianiem się i jego likwidacji przez usunięcie roślin z korzeniami.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie przeprowadzają coroczne, systematyczne urzędowe kontrole występowania organizmu w wyszczególnionym materiale roślinnym, pochodzącym ze swojego terytorium. W celu identyfikacji innych możliwych źródeł skażenia zagrażającego produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego, Państwa Członkowskie powinny oceniać występujące ryzyko i, jeżeli stwierdzą ryzyko rozprzestrzeniania się organizmu, powinny na obszarach produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego prowadzić docelowe kontrole urzędowe występowania organizmu na roślinach innych niż wyszczególniony materiał roślinny, łącznie z dzikorosnącymi roślinami żywicielskimi tego organizmu z rodziny psiankowatych, kontrole jego obecności w wodach powierzchniowych, używanych do nawadniania lub zraszania wyszczególnionego materiału roślinnego oraz w odpadach płynnych pochodzących z przetwórstwa przemysłowego wyszczególnionego materiału roślinnego, a także w sortowniach i pakowniach wyszczególnionego materiału roślinnego i na obiektach służących do nawadniania i zraszania wyszczególnionego materiału roślinnego. Zakres tych docelowych kontroli powinien zostać określony stosownie do stwierdzonego stopnia ryzyka przenoszenia organizmu. Państwa Członkowskie mogą także prowadzić urzędowe kontrole występowania organizmu na takich materiałach, jak pożywki, gleba i odpady stałe z przetwórstwa przemysłowego lub procesu czyszczenia i pakowania.

2. Kontrole urzędowe, przewidziane w ust. 1 przeprowadza się:

- a) na wyszczególnionym materiale roślinnym, zgodnie z ustaleniami przedstawionymi w załączniku I sekcja II pkt 1; oraz,
- b) w przypadku roślin żywicielskich innych niż wyszczególniony materiał roślinny, wód powierzchniowych, łącznie z odpadami ciekłymi, zgodnie z właściwymi metodami, a także gdy zaistnieje taka potrzeba, należy pobrać próbki i poddać je badaniu urzędowemu lub w urzędowo nadzorowanym laboratorium;

c) w razie potrzeby, kontroli należy poddać inne materiały, stosując właściwe metody.

Dalsze szczegółowe informacje, dotyczące procedur kontrolnych oraz liczb, pochodzenia i czasu pobierania próbek do kontroli, zostaną ustalone przez odpowiednie organy urzędowe, w rozumieniu dyrektywy 77/93/EWG, w oparciu o właściwe zasady naukowe i statystyczne oraz znajomość biologii organizmu, uwzględniając specyfikę poszczególnych systemów produkcyjnych wyszczególnionego materiału roślinnego oraz, w miarę potrzeb, innych roślin żywicielskich tego organizmu, występujących w danym Państwie Członkowskim.

3. Szczegółowe informacje i wyniki kontroli urzędowych, przewidzianych w ust. 1 powinny być co roku przekazywane do wiadomości innych Państw Członkowskich oraz do Komitetu, zgodnie z ustaleniami załącznika I sekcja II pkt 2. Notyfikacje takie należy dostarczyć do dnia 1 czerwca, z wyjątkiem notyfikacji dotyczących ziemniaków przeznaczonych na materiał siewny dla gospodarstw rolnych, w tym przypadku – do dnia 1 września. Szczegółowe informacje o przebiegu kontroli i jej wynikach powinny odnosić się do produkcji z poprzedniego roku, o czym może być powiadomiony także Komitet.

4. Przyjmuje się następujące przepisy, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG:

- właściwe metody kontroli i analiz laboratoryjnych, przewidziane w ust. 2 akapit pierwszy lit. b).

5. Można przyjąć następujące przepisy, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG:

- właściwe metody kontroli, przewidziane w ust. 2 akapit pierwszy lit. c),
- dalsze szczegółowe informacje dotyczące kontroli, przewidziane w ust. 2 akapit drugi, w celu zapewnienia porównywalnego poziomu bezpieczeństwa w Państwach Członkowskich.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie dostarczą do właściwych organów urzędowych informacje o podejrzeniu wystąpienia lub o potwierdzonej obecności organizmu na ich obszarze.

Artykuł 4

1. We wszystkich przypadkach podejrzeń co do wystąpienia organizmu, odpowiedzialne organy urzędowe Państwa(w) Członkowskiego(ch), zapewnią urzędowe lub urzędowo nadzorowane analizy laboratoryjne wyszczególnionego materiału roślinnego, przy użyciu odpowiednich metod, określonych w załączniku II oraz zgodnie z warunkami wymienionymi w załączniku III pkt 1, albo we wszystkich innych przypadkach, przy użyciu innej urzędowo uznanej metody, potwierdzającej lub wykluczającej podejrzaną obecność organizmu. W przypadku potwierdzenia obecności organizmu, zostaną spełnione wymagania ustanowione w załączniku III pkt 2.

2. Do czasu potwierdzenia lub wykluczenia podejrzaną obecności organizmu według

ust. 1, we wszystkich przypadkach podejrzewania wystąpienia organizmu, albo:

- (i) zostaną zaobserwowane objawy diagnostyczne choroby spowodowanej przez organizm i otrzymana się pozytywne wyniki szybkiego badania(ń) przesiewowego(ych), określonego w załączniku II sekcja I pkt 1 oraz sekcja II; albo
- (ii) otrzymana się wynik pozytywny badania(ń) przesiewowego(ych), określonego w załączniku II sekcja I pkt 2 oraz sekcja III,

i odpowiedzialne organy urzędowe Państw Członkowskich, w zakresie dotyczącym ich własnej produkcji:

- a) wydadzą zakaz przenoszenia roślin oraz bulw ze wszystkich zbiorów, serii produkcyjnych oraz wysyłkowych, z których pobrano próbki, za wyjątkiem tych znajdujących się pod kontrolą, o których wiadomo, że nie występuje podejrzenie ryzyka rozprzestrzeniania się organizmu;
- b) podejmą odpowiednie kroki dla wyśledzenia pochodzenia podejrzonej obecności organizmu;
- c) wprowadzą właściwe dodatkowe środki ostrożności, w oparciu o znajomość stopnia oszacowanego ryzyka, szczególnie w odniesieniu do produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego oraz przenoszenia materiałów siewnych ziemniaków innych niż te, do których odnosi się lit. a), wyprodukowanych w miejscu, z którego pobrano próbki, do których odnosi się lit. a), aby zapobiec jakiegokolwiek rozprzestrzenieniu się organizmu.

3. W przypadkach podejrzenia obecności organizmu, w których występuje ryzyko skażenia wyszczególnionego materiału roślinnego lub wód powierzchniowych ze źródeł w innym Państwie Członkowskim lub występowania ryzyka przeniesienia tego organizmu na teren innego Państwa(w) Członkowskiego(ch), Państwo Członkowskie, w którym stwierdzono podejrzenie wystąpienia organizmu, niezwłocznie przekaże innym Państwom Członkowskim informacje szczegółowe, zgodnie ze stwierdzonym ryzykiem, o podejrzewanej obecności organizmu i zostanie nawiązana właściwa współpraca między Państwami Członkowskimi. W ten sposób powiadomione Państwa Członkowskie wprowadzą środki ostrożności, zgodnie z ust. 2 lit. c) i podejmą dalsze działania, we właściwy sposób, zgodnie z ust. 1 i 2.

4. Można przyjąć następujący przepis, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG:

- środki, określone w ust. 2 lit. c).

Artykuł 5

1. Jeżeli badania urzędowe lub nadzorowane z urzędu, wyszczególnionego materiału roślinnego, wykonane z zastosowaniem właściwych metod, podanych w załączniku II, lub w innych przypadkach, przy użyciu innych urzędowo uznanych metod, potwierdzą obecność organizmu w próbce pobranej zgodnie z niniejszą dyrektywą, to upoważnione organy urzędowe Państwa Członkowskiego, działające w oparciu o zdrowe zasady naukowe, biologię

organizmu, odpowiednio do specyfikacji poszczególnych systemów produkcji, wprowadzania do obrotu i przetwarzania roślin żywicielskich organizmu w tym Państwie Członkowskim:

- a) w przypadku wyszczególnionego materiału roślinnego:
 - (i) ustalą zakres badań zmierzających do określenia rozmiaru i pierwotnych źródeł(ła) skażenia, zgodnie z przepisami załącznika IV, przeprowadzając dalsze badania zgodnie z art. 4 ust. 1, przynajmniej na spokrewnionych klonowo siewkach i zapasach materiału siewnego ziemniaka, oraz
 - (ii) oznaczą jako skażony wyszczególniony materiał roślinny, serię wysyłkową i/lub serię produkcyjną, z której pobrano próbkę, oraz maszyny, pojazdy, magazyny lub ich części, oraz wszelkie inne obiekty, łącznie z materiałami opakowań, będącymi w kontakcie z wyszczególnionym materiałem roślinnym, z którego pobrano próbkę; oznaczać jako skażone również, gdy zajdzie potrzeba, pole(a) uprawne zabezpieczonej produkcji oraz miejsca, z których pobrano próbkę; oraz w przypadku próbek pobranych w okresie sezonu wegetacyjnego, oznaczać jako skażone pole(a) uprawne, miejsce(a) produkcji oraz, gdy zachodzi potrzeba, produkty, z których została pobrana próbka, oraz
 - (iii) ustalą, zgodnie z przepisami załącznika V pkt 1, zakres możliwego skażenia na drodze kontaktu przed i po zbiorach, w produkcji, podczas nawadniania lub zraszania lub poprzez powiązania klonalne, z oznaczanym skażeniem, oraz
 - (iv) wytyczą strefę ochronną, w oparciu o oznaczenie skażenia zgodnie z (ii), określą rozmiar możliwego skażenia zgodnie z (iii) i możliwe rozprzestrzenienie się organizmu, zgodnie z przepisami załącznika V pkt 2 (i);
- b) w przypadku zbiorów roślin żywicielskich organizmu, innych niż wyszczególnione w lit. a), gdy produkcja wyszczególnionego materiału roślinnego zostanie oceniona za ryzykowną:
 - (i) przeprowadzą badania zgodnie z lit. a) (i); oraz
 - (ii) oznaczą jako skażone rośliny żywicielskie organizmu, z których została pobrana próbka; oraz
 - (iii) określą prawdopodobne skażenie i wytyczą strefę ochronną, zgodnie z lit. a) (iii) i (iv), odpowiednio, w odniesieniu do produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego;
- c) w przypadku wód powierzchniowych (łącznie z odpadami płynnymi z przetwórstwa przemysłowego lub czyszczeniem, sortowaniem pakowaniem wyszczególnionego materiału roślinnego) oraz dzikorosnących roślin żywicielskich, gdy produkcja wyszczególnionego materiału roślinnego zostanie uznana za ryzykowną, w związku z nawadnianiem, zraszaniem lub zalaniem wodami powierzchniowymi:
 - (i) ustalą zasady badań, łącznie z urzędową kontrolą w odpowiednich okresach czasu, próbek wody powierzchniowej oraz, jeśli one występują, próbek dzikorosnących roślin żywicielskich z rodziny psiankowatych organizmu, w celu

określenia rozmiaru skażenia; oraz

- (ii) oznaczą jako skażoną wodę powierzchniową, z której pobrano próbkę(i), we właściwym zakresie, na podstawie badania zgodnie z (i); oraz
- (iii) określą prawdopodobne skażenie i wytyczą strefę skażenia, na podstawie oznaczenia skażenia zgodnie z (ii), oraz możliwe rozprzestrzenienie się organizmu, przy uwzględnieniu przepisów załącznika V pkt 1 oraz pkt 2 (ii).

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadomią pozostałe Państwa Członkowskie oraz Komitet, zgodnie z przepisami załącznika V pkt 3, o wszelkich skażeniach oznakowanych zgodnie z ust. 1 lit. a) (ii) oraz ust. 1 lit. c) (ii) oraz o szczegółach dotyczących wytyczonej strefy skażenia, zgodnie z ust. 1 lit. a) (iv) oraz, gdy stosuje się ust. 1 lit. c) (iii), zgodnie z tym ustępem. Szczegółowe informacje o treści powiadomienia, wysłanego zgodnie z tym ustępem powinny być dostarczone do Komitetu.

Państwa Członkowskie w tym samym czasie dostarczą do Komitetu dodatkowe powiadomienia, określone w załączniku V pkt 4. Szczegółowe dane z tego powiadomienia, zgodnie z tym akapitem, zostaną niezwłocznie dostarczone do członków Komitetu.

3. W wyniku powiadomienia wysłanego zgodnie z ust. 2 oraz jego elementów, inne Państwa Członkowskie, wyszczególnione w powiadomieniu, przeprowadzą badania zgodnie z ust. 1 lit. a) (i) oraz, jeśli się stosuje, ust. 1 lit. c) (i) i podejmą dalsze stosowne działania, zgodnie z ust. 1 i 2.

Artykuł 6

1. Państwa Członkowskie zarządzają, że wyszczególnionego materiału roślinnego, oznaczonego jako skażony według art. 5 ust. 1 lit. a) (ii) nie wolno wysadzać oraz, że pod kontrolą i za zgodą upoważnionych organów urzędowych zostanie on poddany jednemu z przepisów załącznika VI pkt 1, w sposób zapewniający, że nie powstanie możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzenienia się organizmu.

2. Państwa Członkowskie zarządzają, że wyszczególniony materiał roślinny, określony jako prawdopodobnie zanieczyszczony, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iii) oraz lit. c) (iii), łącznie z wyszczególnionym materiałem roślinnym, dla którego zidentyfikowano ryzyko, wyprodukowanym na miejscu produkcji oznaczonym jako prawdopodobnie skażone, na mocy art. 5 ust. 1) lit. a) (iii) nie może być wysadzany i zostanie, pod kontrolą upoważnionych organów urzędowych, właściwie zastosowany lub we właściwy sposób przeznaczony na odpady, zgodnie z załącznikiem VI pkt 2, tak, że nie powstanie możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzenienia się organizmu.

3. Państwa Członkowskie zarządzają, że wszelkie maszyny, pojazdy, zbiorniki, magazyny lub ich części oraz jakiegokolwiek inne obiekty, łącznie z materiałem opakowań, oznaczone jako skażone na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii) lub określone jako prawdopodobnie skażone na mocy 5 ust. 1 lit. a) (iii) oraz lit. c) (ii), zostaną albo zniszczone, albo oczyszczone ze skażenia, przy zastosowaniu właściwych metod, zgodnie z załącznikiem VI pkt 3. Po dekontaminacji, wszystkie te obiekty nie będą już dłużej uważane za skażone.

4. Bez uszczerbku dla środków wprowadzonych w życie zgodnie z ust. 1, 2 i 3, Państwa

Członkowskie zastosują zasadę, że w strefie skażonej, wytyczonej na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iv) oraz lit. c) (iii), zostanie wprowadzonych szereg środków, wyszczególnionych w załączniku VI pkt. 4.1. i 4.2. Szczegółowe informacje o podjętych środkach są co roku dostarczane innym Państwom Członkowskim oraz Komisji. Szczegółowe informacje mogą zostać dostarczone do Komitetu.

Artykuł 7

1. Państwa Członkowskie zarządzają, że materiały siewne spełniają wymogi dyrektywy 77/93/EWG oraz pochodzą w linii prostej z materiału siewnego ziemniaka otrzymanego w ramach urzędowo uznanego programu, wolnego od organizmu, zgodnie z badaniami urzędowymi lub przeprowadzonymi pod nadzorem urzędowym, z użyciem odpowiedniej metody, określonej w załączniku II.

Wyżej wzmiankowane badania są wykonywane przez Państwo Członkowskie:

- a) w przypadkach, w których potwierdzono obecność organizmu w ich własnej produkcji materiału siewnego,
 - (i) przez sprawdzenie roślin, od których pochodzi materiał roślinny, łącznie z selekcją materiału do klonowania oraz systematycznym badaniem klonów podstawowego materiału przeznaczonego do sadzenia; lub
 - (ii) w przypadkach stwierdzenia braku powinowactwa w zakresie klonowania, poprzez badanie wszystkich podstawowych klonów materiału do sadzenia lub roślin, od których pochodzą, łącznie z elitarnym materiałem siewnym wybranym do klonowania, oraz
- b) w innych przypadkach, albo wszystkich roślin z początkowej selekcji do klonowania lub reprezentatywnych próbek materiału siewnego albo roślin, od których pochodzą.

2. Można przyjąć następujące przepisy, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG:

- szczegółowe zasady stosowania ust. 1 akapit drugi lit. a),
- zasady odnoszące się do reprezentatywnych próbek, zawarte w ust. 1 akapit drugi lit. b).

Artykuł 8

Państwa Członkowskie wprowadzą zakaz przechowywania organizmu oraz manipulowania tym organizmem.

Artykuł 9

Bez uszczerbku dla przepisów dyrektywy 77/93/EWG, Państwa Członkowskie mogą zezwolić na odstępstwa od środków określonych w art. 6 i 8 niniejszej dyrektywy, zgodnie z przepisami dyrektywy 95/44/EWG⁵⁵, jeśli zamierzają podjąć próby i prace naukowe oraz

⁵⁵ Dz.U. L 184 z 3.08.1995, str. 34. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 97/46/WE (Dz.U. L 204 z 31.07.1997, str. 43).

prace nad selekcją odmianową.

Artykuł 10

Państwa Członkowskie mogą przyjąć, w odniesieniu do ich własnej produkcji takie dodatkowe lub bardziej radykalne środki, jakie mogą być potrzebne do zwalczania organizmu, albo dla zapobieżenia jego rozprzestrzenianiu się, w zakresie zgodnym z przepisami dyrektywy 77/93/EWG.

Szczegółowe dane na temat podjętych środków należy dostarczyć do innych Państw Członkowskich i do Komisji. Ponadto szczegółowe informacje o tej notyfikacji mogą zostać przesłane do Komitetu.

Artykuł 11

Zmiany w załącznikach do niniejszej dyrektywy, które będą dokonane w wyniku rozwoju wiedzy naukowej lub technicznej, należy przyjąć zgodnie z procedurą przedstawioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG. W przypadku zastosowania metod ustanowionych w załączniku II oraz środków ustanowionych w załączniku VI pkt. 4.1 i 4.2 do niniejszej dyrektywy, zostaje przygotowane sprawozdanie przez Komisję. Sprawozdanie to przedstawia metody i środki oparte na zdobytym doświadczeniu. Raport należy dostarczyć do Komitetu przed dniem 1 stycznia 2002 r.

Artykuł 12

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy przed dniem 21 sierpnia 1999 r. i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Wspomniane środki powinny zawierać odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to powinno towarzyszyć ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie prześlą Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja poinformuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 13

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 14

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 lipca 1999 r.

W imieniu Rady

W. MOLTERER

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

SEKCJA I

Wykaz roślin żywicielskich dla *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi i wsp., określonych w art. 1

Rośliny (łącznie z bulwami), inne niż nasiona *Solanum tuberosum* L. Ziemniak

Rośliny, inne niż owoce i nasiona *Lycopersicon lycopersicum* (L) Karsten ex Farw. Pomidor

SEKCJA II

Kontrole

1. Kontrole urzędowe, określone w art. 2 ust. 2 lit. a) będą oparte na znajomości biologii organizmu oraz uwzględnią specyfikę poszczególnych systemów produkcji w określonym Państwie Członkowskim. Będą one obejmować:
 - (i) w przypadku ziemniaka:
 - we właściwym czasie, kontrole wzrokowe rosnących roślin, i/lub pobranie próbek zarówno materiału siewnego jak i innych części roślin w okresie wegetacji lub z magazynu. Próbki te zostaną poddane kontroli urzędowej lub pod urzędowym nadzorem, poprzez nacięcie bulw i kontrolę wzrokową, oraz
 - w przypadku materiału siewnego i wtedy, gdy jest to właściwe dla innych części roślin ziemniaków, badanie laboratoryjne urzędowe lub pod urzędowym nadzorem, z użyciem metody wymienionej w załączniku II,
 - (ii) w przypadku pomidora:
 - wzrokowa we właściwej fazie wegetacji, w szczególności sadzonek, przeznaczonych dla plantacji produkcyjnych.
2. Notyfikacja z urzędowej kontroli, określonej w art. 2 ust. 3 zawiera:
 - (i) w przypadku kontroli ziemniaków:
 - oszacowanie areалу (w hektarach) plantacji materiału siewnego i innych ziemniaków,
 - podział według kategorii materiału siewnego oraz sposobu przechowywania, gdzie sytuacja tego wymaga, z uwzględnieniem regionu,
 - liczba oraz czas pobrania próbek do badań,
 - liczba kontroli wzrokowych na plantacjach,

- liczba (i wielkość próbki) do kontroli wzrokowej bulw;
- (ii) w przypadku kontroli roślin pomidora, przeznaczonych do rozsady, przeprowadzonych w fazie wzrostu roślin,
- szacunkowa liczba roślin,
 - liczba kontroli wizualnych;
- (iii) w przypadku kontroli roślin żywicielskich organizmu, innych niż ziemniak i pomidor, łącznie z dzikorosnącymi roślinami żywicielskimi z rodziny psiankowatych dla organizmu:
- gatunek,
 - liczba i czas pobrania próbek,
 - obszar / rzeka / lokalizacja, z których pobrano próbki, stosowanie do okoliczności,
 - metody analizy;
- (iv) w przypadku kontroli wody i odpadów płynnych z przemysłowego przetwórstwa lub pomieszczeń do pakowania:
- liczba i czas pobrania próbek,
 - powierzchnia / rzeka / lokalizacja obiektu, z których pobrano próbki, stosownie do okoliczności,
 - metoda analizy.

ZAŁĄCZNIK II

SCHEMAT BADANIA DIAGNOSTYCZNEGO, WYKRYWANIA ORAZ IDENTYFIKACJI *RALSTONIA SOLANACEARUM* (SMITH) YABUUCHI I WSP.

ZAKRES BADANIA

Przedstawiony schemat opisuje różne procedury, odnoszące się do:

- (i) diagnostyki brunatnej zgnilizny ziemniaka oraz bakteryjnego więdnienia ziemniaka i pomidora;
- (ii) wykrywania *Ralstonia solanacearum* w próbkach bulw ziemniaka;
- (iii) identyfikacji *Ralstonia solanacearum*.

W uzupełnieniach dostarczamy dane szczegółowe, dotyczące przygotowania materiałów do badania, tzn. pożywek, buforów, roztworów oraz odczynników.

SPIS TREŚCI

SEKCJA I: Schemat badania	9
1. Diagnostyka brunatnej zgnilizny ziemniaka oraz więdnienia bakteryjnego ziemniaka i pomidora:	9
2. Wykrywanie oraz identyfikacja <i>Ralstonia solanacearum</i> w próbkach bulw ziemniaka	11
SEKCJA II: Diagnostyka brunatnej zgnilizny ziemniaka oraz więdnienia bakteryjnego ziemniaka i pomidora	13
1. Objawy	13
2. Szybkie badanie przesiewne	13
3. Procedura izolacji	14
4. Badanie zgodności	14
SEKCJA III: Wykrywanie i identyfikacja <i>Ralstonia solanacearum</i> w próbkach bulw ziemniaka	17
1. Przygotowanie próbki do badania	17

2.	Badanie immunofluorescencyjne (IF)	18
3.	Badanie ELISA)	20
4.	Badanie PCR™	20
5.	Badanie selektywnego wysiewania na płytkach	22
6.	Badanie biologiczne	23
7.	Badanie wzbogacania	23
8.	Badanie na patogenność	23
<i>Dodatek 1</i>	Pożywki do izolacji i hodowli <i>Ralstonia solanacearum</i>	24
<i>Dodatek 2</i>	Materiały do przygotowywania próbki	25
<i>Dodatek 3</i>	Materiały do badania IF	26
<i>Dodatek 4</i>	Oznaczanie poziomu skażenia w badaniu IF	27
<i>Dodatek 5</i>	Materiały do badania ELISA	28
<i>Dodatek 6</i>	Materiały do badania PCR	29
<i>Dodatek 7</i>	Materiały do selektywnego wysiewania na płytkach oraz badania(ń) na wzbogacanie	29
Literatura	30

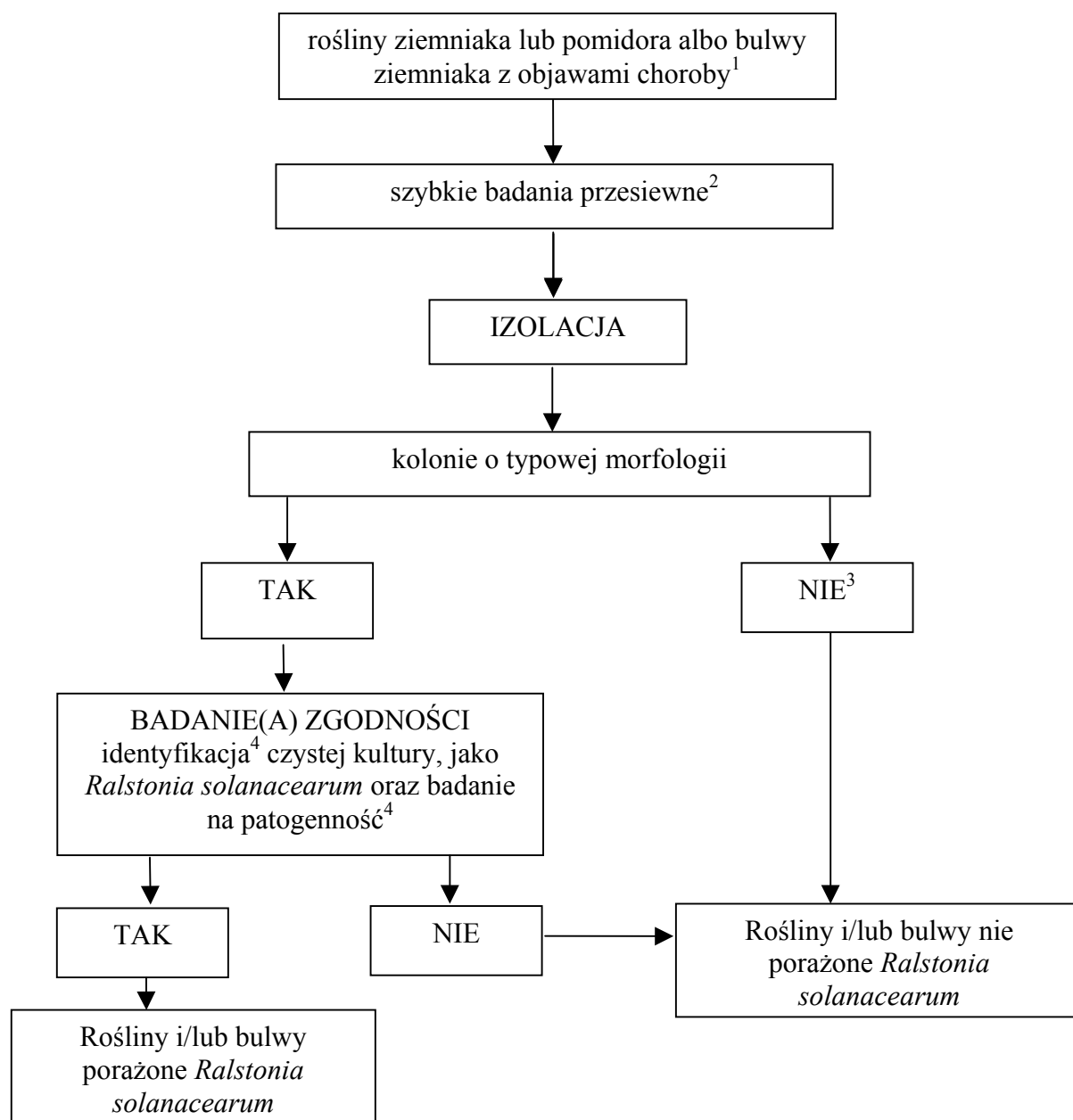
SEKCJA I

SCHEMAT BADANIA

1. Diagnostyka brunatnej zgnilizny ziemniaka oraz bakteryjnego wędnięcia ziemniaka i pomidora.

Procedura badania jest przeznaczona dla bulw ziemniaka z objawami typowymi dla brązowej zgnilizny, lub pozwalającymi przypuszczać występowanie brązowej zgnilizny oraz dla roślin ziemniaka i pomidora, z objawami typowymi dla wędnięcia bakteryjnego lub podejrzeniem jego wystąpienia. Procedura ta obejmuje szybkie badanie przesiewne, izolację patogenu z porażonej tkanki naczyniowej na pożywkę diagnostyczną oraz, w przypadku wyniku pozytywnego, identyfikację hodowli jako *Ralstonia solanacearum*.

Schemat blokowy procedury



Objaśnienia do schematu:

¹ Opis objawów znajduje się w sekcji II.1.

² Szybkie badania przesiewne ułatwiają wstępną diagnozę.

Właściwe badania to:

- badanie przepływu przez tkankę naczyniową łodygi (sekcja II ust. 2),
- badanie na obecność granulek poli- β -hydroksymaślanu (sekcja II ust. 2),
- badanie IF (sekcja III ust. 2),
- badanie ELISA (sekcja III ust. 3),
- badanie PCR (sekcja III ust. 4).

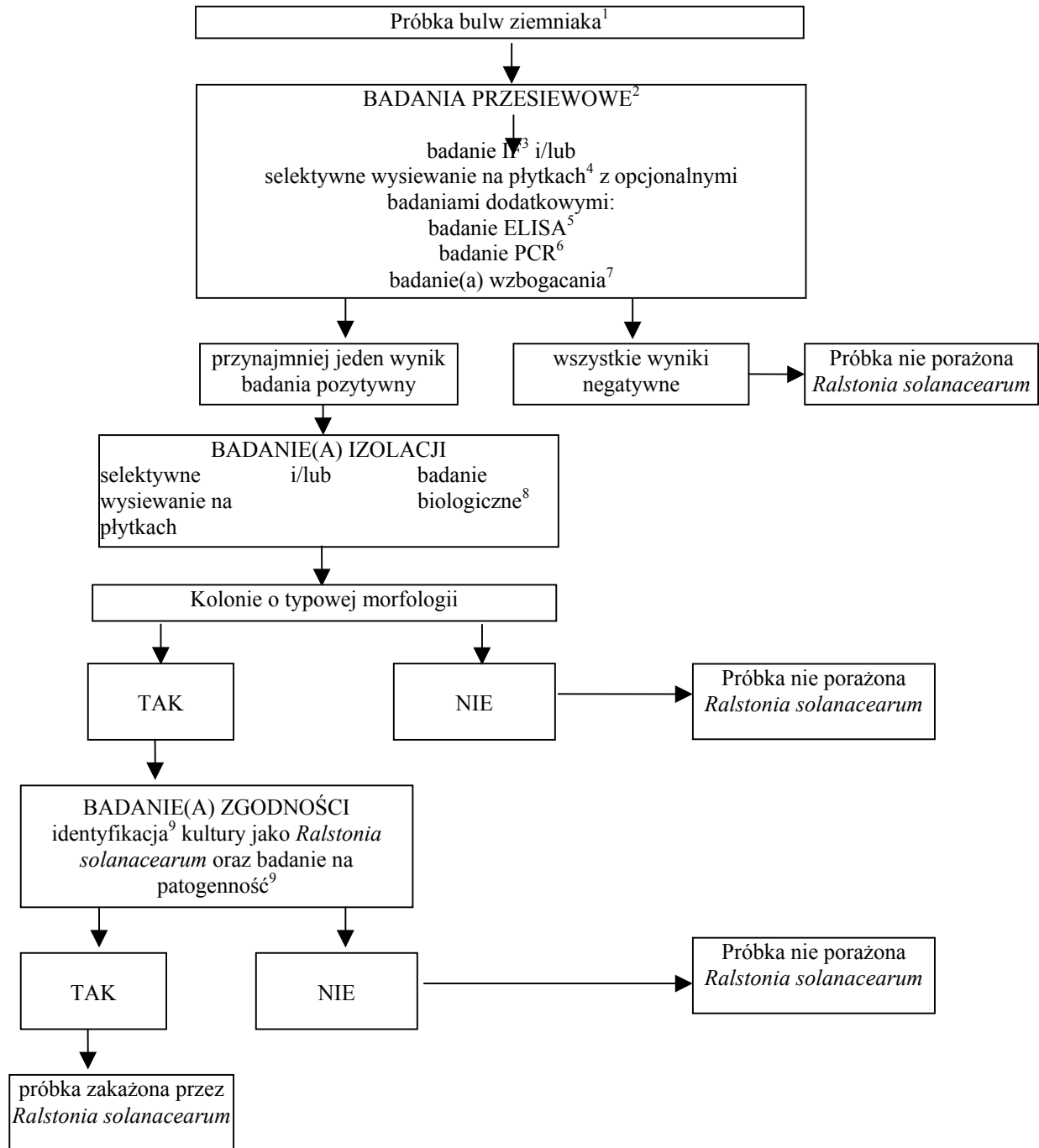
³ Izolacja patogenu z materiału roślinnego o typowych objawach chorobowych przez posiew na płytkach jest metodą prostą, ale hodowla może się nie udać w przypadkach zaawansowanych stadiów infekcji. Bakterie saprofityczne, które rosną na porażonych tkankach, mogą je przerastać lub mogą hamować wzrost patogenu w pożywce izolacyjnej. W przypadku, gdy badania izolacji są negatywne, ale objawy choroby mają charakter typowy, należy powtórzyć izolację, najlepiej wykonując selektywne badanie wysiewania na płytkach.

⁴ Wiarygodną identyfikację czystej kultury *Ralstonia solanacearum* otrzymuje się przy zastosowaniu przynajmniej jednego z badań wyszczególnionych w sekcji II.4.1, w połączeniu z badaniem na patogenność (sekcja II.4.3). Charakterystyka szczepu jest opcjonalna, ale zaleca się wykonanie jej w każdym nowym przypadku.

2. Wykrywanie oraz identyfikacja *Ralstonia solanacearum* w próbkach bulw ziemniaka

Procedurę opracowano dla wykrywania utajonych infekcji bulw ziemniaka, przy użyciu jednego, a najlepiej więcej niż jednego badania przesiewowego. W przypadku wyniku pozytywnego te badania należy uzupełnić izolując patogen, a w przypadku izolacji typowych kolonii, poprzez identyfikację czystej kultury jako *Ralstonia solanacearum*.

Schemat blokowy procedury



Objaśnienia do schematu:

¹ Wielkość próbki

Standardowa wielkość próbki obejmuje 200 bulw. Jednakże procedurę można zastosować do próbek zawierających mniej niż 200 bulw.

² Badanie(a) przesiewowe

Pojedyncze badanie może okazać się niewystarczająco czułe lub wiarygodne do wykrywania *Ralstonia solanacearum* w próbce. Dlatego zaleca się wykonanie więcej niż jednego badania. Najlepiej byłoby, gdyby badania opierały się na różnych podstawach biologicznych.

³ Badanie immunofluorescencyjne (IF)

Badanie IF jest badaniem o dobrych podstawach analitycznych. Stanowi to o jego przewadze nad innymi badaniami, które są obecnie na etapie dopracowywania lub nie zostały jeszcze w pełni uwiarygodnione. Badanie IF stosuje się do wielu innych bakterii objętych ustawą, takich jak np. *Clavibacter michiganensis* odmiana *sepedonicus*. Jest ono czułym badaniem (próg czułości wynosi 10^3 – 10^4 komórek na 1 ml ekstraktu z ziemniaka).

Czynnikiem krytycznym dla wiarygodności badania IF jest jakość surowicy. Dopuszczalna jest jedynie surowica o wysokim mianie (co najmniej 2 000 dla normalnej surowicy). Wszystkie badania trzeba wykonywać stosując odpowiednie miano surowicy i przynajmniej jedno rozcieńczenie poniżej poziomu miana surowicy. Preferowana jest metoda pośrednia. Metodę bezpośrednią można stosować jedynie wtedy, gdy badanie wykazuje czułość i specyficzność odpowiadające metodzie pośredniej.

Badanie IF daje korzyści związane z subiektywną metodą interpretacji morfologii wybarwionych komórek oraz pomiarem intensywności fluorescencji, informującej o specyficzności reakcji. Często obserwuje się reakcje krzyżowe serologicznie spokrewnionych bakterii pochodzących z gleby, lub zawartych w tkankach ziemniaka o morfologii komórek odpowiadającej *Ralstonia solanacearum*. Badanie IF można stosować jako jedyne badanie przesiewowe, choć w przypadku podejrzenia wystąpienia reakcji krzyżowych należy wykonać dodatkowe badanie przesiewowe, oparte na innej zasadzie biologicznej. W takim przypadku najwłaściwsze jest badanie selektywne wysiewania na płytkach.

⁴ Badanie selektywne wysiewania na płytkach

Jest to specyficzne i selektywne badanie na obecność *Ralstonia solanacearum*, pod warunkiem zastosowania zmodyfikowanej pożywki SMSA oraz przedstawionej metodyki pracy. Wynik otrzymuje się po 3-6 dniach od przygotowania próbki. Patogen otrzymuje się bezpośrednio w hodowli i można go łatwo zidentyfikować. Aby w pełni wykorzystać przeprowadzone badanie, należy bardzo starannie przygotować próbkę, aby uniknąć zanieczyszczenia jej bakteriami wtórnymi, obecnymi na bulwie ziemniaka, które współzawodniczą w wykorzystaniu pożywki z *Ralstonia solanacearum* i mogą hamować wzrost patogenu. Niektóre szczepy mogą słabo rosnąć na pożywce, gdy składniki pożywki wywierają ujemny wpływ na organizm docelowy. Wymagana jest także dokładność,

podczas różnicowania *Ralstonia solanacearum* od innych bakterii, które mogą rosnąć na pożywce. Selektywny posiew na płytkach może być stosowany jako jedyne badanie przesiewowe, gdy nie podejrzewa się inhibicji wzrostu *Ralstonia solanacearum* przez inne bakterie na płycie. Negatywny wynik badania powinno się zweryfikować stosując inne badanie pozwalające potwierdzić lub wykluczyć obecność tego organizmu. W takich przypadkach najlepszym badaniem jest badanie IF.

⁵ Badanie ELISA

Badanie ELISA jest generalnie mniej czułe niż badanie IF (próg czułości wynosi 10^4 – 10^5 komórek na 1 ml ekstraktu ziemniaka). To badanie jest tanie i szybkie, ale generalnie częściej daje mylne pozytywne wyniki (reakcje krzyżowe) oraz mylne ujemne wyniki (inhibicja przez cząsteczki fenoli obecne w ekstrakcie z ziemniaka). Wymagania odnośnie specyficzności surowicy są wyjątkowo wysokie. Dlatego badania ELISA nie można stosować jako jedyne badania przesiewowego.

⁶ Badanie PCR

Badanie PCR cechuje się bardzo czułym wykrywaniem, choć reakcja jest łatwo hamowana przez składniki ekstraktu roślinnego lub ekstraktu z bulwy, co daje wyniki fałszywie ujemne. Niektóre wyhodowane szczepy ziemniaka zawierają więcej inhibitorów niż inne szczepy. Dlatego konieczne jest usunięcie tych inhibitorów. Inhibicję można zmniejszyć poprzez rozcieńczanie, lecz w tym przypadku rozcieńcza się także populacje *Ralstonia solanacearum*. Należy zachować szczególną ostrożność na wszystkich etapach przygotowania próbki oraz przygotowania badania tak, aby zapobiec zanieczyszczeniu, które mogłoby spowodować fałszywie pozytywny wynik. Można również otrzymać wynik fałszywie pozytywny w przypadku homologii sekwencji innych organizmów. Z tego powodu nie można używać bezpośredniego badania PCR jako pojedynczego badania przesiewowego.

⁷ Badanie na wzbogacanie

Inkubacja próbek z ekstraktu ziemniaka w hodowli semi-selektywnej, takiej jak hodowla na pożywce SMSA, umożliwia namnożenie *Ralstonia solanacearum*. Co jednak jest bardziej istotne, umożliwia także rozcieńczenie potencjalnych inhibitorów w badaniu ELISA lub PCR. Można wykryć *Ralstonia solanacearum* we wzbogaconej hodowli stosując badanie IF, ELISA lub PCR. Nie zalecamy jednak bezpośredniego wysiewania na płytki z hodowli wzbogaconej. Metody wzbogacania nie zostały dostatecznie sprawdzone i przebadane. Zostały umieszczone w niniejszym badaniu, ponieważ wykazują potencjalnie duże możliwości. Ze względu na stosunkowo małe doświadczenie w wykorzystaniu badań, nie mogą być one stosowane jako pojedyncza metoda wykrywania poszukiwanego organizmu.

⁸ Badanie biologiczne

Badanie biologiczne stosowane jest do izolacji *Ralstonia solanacearum* z ekstraktu ziemniaka, na drodze selektywnego wzbogacania rośliny żywicielskiej. Można go przeprowadzić, wykorzystując rośliny pomidora lub psianki podłużnej. Badanie wymaga optymalnych warunków inkubacji, takich jak opisane w tej metodzie. Bakterie będące inhibitorami *Ralstonia solanacearum* na pożywce SMSA najprawdopodobniej nie będą

stanowić przeszkody w wykonaniu badania.

⁹ Badanie(a) zgodności

Wiarygodną identyfikację czystej kultury *Ralstonia solanacearum* osiąga się stosując co najmniej jedno z badań wyszczególnionych w sekcji II.4.1, w połączeniu z badaniem na patogenność (sekcja I.4.3). Charakteryzacja szczepu jest opcjonalna, ale zaleca się ją w każdym nowym przypadku.

SEKCJA II

Diagnostyka brązowej zgnilizny bulw ziemniaka oraz bakteryjnego więdnienia roślin ziemniaka i pomidora

1. **Objawy**

1.1. Objawy u ziemniaka

Roślina ziemniaka. Wczesnym stadium infekcji jest więdnienie liści w kierunku wierzchołka rośliny w wysokiej temperaturze panującej w ciągu dnia oraz poprawa ich stanu w ciągu nocy. W szybkim czasie więdnienie staje się nieodwracalne i prowadzi do śmierci całej rośliny. Tkanka naczyniowa w łodygach wyciętych w poprzek więdnącej rośliny może brązowieć, a z przeciętej powierzchni wypływa mleczny płyn. Można go też łatwo wycisnąć z rośliny. Gdy uciętą łodygę wstawi się pionowo do wody, z wiązek naczyniowych będzie wypływać śluz.

Bulwa ziemniaka. Bulwy ziemniaka należy przecinać poprzecznie do pępka (pęd podziemny). Wczesne stadium infekcji manifestuje się odbarwieniem szklisto żółtym do lekko brązowego pierścienia naczyniowego, na którym po kilku minutach zacznie pojawiać się kremowy wyciek. Można go też wywołać naciskając lekko kciukiem skórki w pobliżu naciętej powierzchni. Później, odbarwienie naczyniowe staje się bardziej brązowe, a martwica tkanki może rozciągnąć się na tkankę miąższową. W zaawansowanych stadiach choroby infekcja posuwa się poza pępek i oczka. Może to prowadzić do czerwono-brązowych, lekko zapadniętych ubytków na skórce, z których mogą wypływać bakterie, co powoduje przyleganie cząstek glebowych do bulwy.

1.2. Objawy występujące u pomidora

Roślina pomidora. Pierwszym wizualnym objawem jest obwisły wygląd najmłodszych liści. W korzystnych dla patogenu warunkach środowiska (temperatura gleby powyżej 25 °C oraz wysoka wilgotność powietrza) w ciągu kilku dni następuje epinastia oraz więdnienie jednej strony lub całej rośliny, co prowadzi do pokładania się rośliny. W warunkach mniej korzystnych dla patogenu (temperatura gleby niższa od 21 °C), na łodydze może rozwinąć się wiele nowych korzeni. Można zaobserwować tłustawy pasek dookoła łodygi, który świadczy o martwicy układu naczyniowego. Po przecięciu łodygi odbarwione, brązowe tkanki naczyniowe wydzielają krople białego lub żółtawego płynu bakteryjnego.

2. **Szybkie badania przesiewowe**

Szybkie badania przesiewowe ułatwiają wstępną diagnozę. Należy zastosować jeden lub kilka z poniższych badań:

Badanie wypływu cieczy z łodygi

Obecność *Ralstonia solanacearum* w więdnących łodygach ziemniaka lub pomidora można stwierdzić, wykonując poniższy proste badanie wstępne:

Uciąć łodygę tuż nad poziomem gleby. Umieścić odciętą powierzchnię łodygi w zlewce

napełnionej wodą. Po krótkim czasie wypłynie samoczynnie śluz z wiązek naczyńowych. Żadne inne bakterie wywołujące infekcję naczyniową roślin ziemniaka i pomidora nie dają takich objawów.

Wykrywanie granulek poli- β -hydroksymaślanu (PHB)

Granulki PHB w komórkach *Ralstonia solanacearum* można zobaczyć wybarwiając je błękitem Nilu A lub czernią Sudanową B.

Przygotować rozmaz wycieku tkanki na szkiełku mikroskopowym albo rozmaz z 48-godzinnej hodowli na pożywce YPGA lub SPA (dodatek 1). Przygotować dodatkowo rozmazy kontrolne ze szczepu biovar2/forma 3, oraz jeśli konieczne, przygotować do analizy negatywny rozmaz ze szczepu heterologicznego. Pozostawić rozmazy do wyschnięcia. Ogrzać dolną część szkiełka kilkakrotnie w płomieniu. Rozmaz powinien się dobrze utrwalić na powierzchni.

Badanie z błękitem Nilu

- 1) Zanurzyć utrwalony rozmaz w 1% wodnym roztworze błękitu Nilu A. Inkubować przez 10 minut w temperaturze 55 °C.
- 2) Odsączyć roztwór barwiący. Oplukać szkiełko pod kranem z bieżącą wodą. Usunąć nadmiar wody bibułą.
- 3) Zanurzyć rozmaz w 8% wodnym roztworze kwasu octowego. Inkubować przez 1 minutę w temperaturze otoczenia.
- 4) Oplukać delikatnie pod bieżącą wodą z kranu. Osuszyć przez przyłożenie bibuły.
- 5) Ponownie zwilżyć rozmaz kroplą wody. Nałożyć szkiełko przykrywkowe.
- 6) Zbadać rozmaz pod mikroskopem epifluorescencyjnym w świetle 450 nm, pod warstwą oleju imersyjnego, przy powiększeniu 1 000 razy.

Sprawdzić, czy pojawi się jasna, pomarańczowa fluorescencja granulek PHB. Sprawdzić także w świetle normalnym, czy wewnątrz komórek znajdują się granulki i czy morfologia komórek ma cechy typowe dla *Ralstonia solanacearum*.

Badanie z czernią Sudanową B

- 1) Zanurzyć utrwalony rozmaz w 0,3% roztworze czerni Sudanowej B w 70% alkoholu etylowego. Inkubować przez 10 minut w temperaturze otoczenia.
- 2) Zlać roztwór barwiący. Krótko płukać szkiełko pod bieżącą wodą z kranu. Zlać nadmiar wody. Osuszyć nadmiar wody bibułą.
- 3) Zanurzyć rozmaz na chwilę w ksylenie (dwumetylobenzenie). Osuszyć szkiełko na bibule.

Uwaga! Ksylen jest substancją szkodliwą dla zdrowia. Pracować pod digestorium.

- 4) Zanurzyć rozmaz w 0,5% (w/v) wodnym roztworze safraniny i pozostawić na 10 sekund w temperaturze otoczenia.

Uwaga! Safranina jest substancją szkodliwą dla zdrowia. Pracować pod digestorium.

- 5) Wypłukać rozmaz delikatnie wodą z kranu. Osuszyć je na bibule. Nałożyć szkiełko przykrywkowe.
- 6) Zbadać wybarwiony rozmaz pod mikroskopem, stosując światło przepuszczone, pod warstwą olejku imersyjnego, przy powiększeniu 1 000 razy.

Granulki PHB w komórkach *Ralstonia solanacearum* wybarwiają się na kolor czarno - niebieski. Ściany komórkowe wybarwiają się na różowo.

Inne badania

Inne badania przesiewowe, odpowiednie dla *Ralstonia solanacearum*, to badanie immunofluorescencyjne (IF) (sekcja III.2), badanie ELISA (sekcja III.3) oraz badanie łańcuchowej reakcji polimerazowej (PCR) (sekcja III.4).

3. Procedura izolacji

- 3.1. Pobrać wyciek z tkanki lub fragmenty odbarwionej tkanki z pierścienia naczyniowego bulwy ziemniaka, albo z naczyń łodygi rośliny ziemniaka lub pomidora. Zanurzyć je w niewielkiej ilości sterylnej wody destylowanej lub 50 mM buforu fosforanowego. Pozostawić na 5–10 minut.
- 3.2. Przygotować serię dziesięciokrotnych rozcieńczeń zawiesiny, np. 1/10 oraz 1/100, lub większych rozcieńczeń, stosownie do potrzeb.
- 3.3. Przenieść standardową objętość zawiesiny i jej rozcieńczeń na pożywkę uniwersalną (NA, YPGA I SPA dodatek 1) i/lub na pożywkę tetrazolową Kelmana (dodatek 1) i/lub na selektywną pożywkę SMSA (dodatek 7). Rozmazać zawiesinę po płytce lub nałożyć ją na płytkę przez dotyk. W razie potrzeby przygotować oddzielne płytki z każdą z pożywek i rozcieńczoną zawiesiną kultury z wirulentnego szczepu *Ralstonia solanacearum* z biotypu 2/rasy 3, jako pozytywną próbkę kontrolną.
- 3.4. Inkubować płytki przez trzy dni w temperaturze 28 °C. Inkubację można przedłużyć do sześciu dni, w razie powolnego wzrostu, ale kolonie na płytkach z pożywką SMSA często tracą typowy charakter i giną.

Na pożywkach uniwersalnych wirulentne szczepy *Ralstonia solanacearum* rosną w postaci kolonii perłowo - białych, płaskich, nieregularnych i ciekłych, z charakterystycznymi spiralami.

Na pożywce tetrazolowej Kelmana typowe kolonie wirulentnych szczepów *Ralstonia solanacearum* są kremowe, płaskie, nieregularne i ciekłe, z krwisto - czerwonymi spiralami w centrum. Awirulentne postacie *Ralstonia solanacearum* rosną jako maślane

kolonie o głębokiej barwie czerwonej.

Na pożywce SMSA, typowe kolonie wirulentne *Ralstonia solanacearum* są mleczno - białe, płaskie, nieregularne i ciekłe, z krwisto - czerwonym zabarwieniem pośrodku.

Awirulentne postacie *Ralstonia solanacearum* rosną na pożywce SMSA jako kolonie mniej ciekłe, całkowicie zabarwione, różowo aż do czerwieni.

- 3.5. Oczyszczyć kolonie o charakterystycznej morfologii, prowadząc hodowlę na pożywce uniwersalnej. Należy unikać zbędnego powtarzania hodowli, które może prowadzić do utraty wirulencji.

4. **Badanie(a) zgodności**

4.1. Identyfikacja *Ralstonia solanacearum*

Zidentyfikować kultury *Ralstonia solanacearum*, stosując przynajmniej jedną z podanych poniżej metod:

Badania namnażania i enzymatyczne

Uwaga: W każdym z badań wykonaj kontrolną próbę na szczepie kontrolnym.

Następujące cechy fenotypowe *Ralstonia solanacearum* są zawsze obecne (+) lub nieobecne (-):

Barwnik fluorescencyjny	-
Inkluzje PHB	+
Badanie utleniania / fermentacji (O/F)	O ₊ /F.
Katalaza	+
Oksydaza Kovacsza	+
Redukcja azotanu	+
<hr/>	
Zużycie cytrynianu	+
Wzrost w temp. 40 °C	-
<hr/>	
Wzrost na 1% NaCl	+
Wzrost na 2% NaCl	-
Dihydrolaza argininy	-
Uplynnianie żelatyny	-

Hydroliza skrobi	-
Hydroliza esuliny	-
Produkcja lewanu	-

Pożywki i metody podane w publikacji: Lelliott i Stead (1987).

Badanie IF

Przygotować zawiesinę 10^6 komórek w 1 ml, ze szczepów z hodowli i szczepu kontrolnego. Przygotować serię dwukrotnych rozcieńczeń surowicy. Zastosować procedurę badania IF (sekcja III.2). Miano IF hodowli musi być równoważne mianu z kontrolnej próby pozytywnej.

Badanie ELISA

Przygotować zawiesinę zawierającą więcej niż 10^6 komórek w 1 ml szczepów z hodowli i szczepu kontrolnego. Zastosować procedurę badania ELISA (sekcja II.3). Wartość ELISA dla hodowli musi być równoważna wartości dla pozytywnej kultury kontrolnej.

Badanie PCR

Przygotować zawiesinę 10^6 komórek w 1 ml, ze szczepów z hodowli oraz szczepu kontrolnego. Zastosować procedurę PCR (sekcja III.4). Produkt PCR z hodowli musi mieć tę samą wielkość i wynik analizy enzymem restrykcyjnym (REA), co pozytywne badanie kontrolne.

Fluorescencyjna hybrydyzacja *in-situ* (FISH)

Przygotować zawiesinę 10^6 komórek w 1 ml, ze szczepów z hodowli oraz szczepu kontrolnego. Zastosować procedurę FISH (van Beuningen i wsp., 1995), używając primeru PCR OLI-1 (Seal i wsp., 1993). Kultura z hodowli musi dawać tę samą reakcję, co pozytywna kultura kontrolna.

Oznaczanie profilu białkowego

Przeprowadzić na żelu poliakryloamidowym elektroforezę zdenaturowanych białek z całych komórek kultury - PAGE (Stead, 1992a).

Oznaczanie profilu kwasów tłuszczowych (FAP)

Hodować kulturę badaną oraz pozytywny szczep kontrolny przez 48 godzin w temperaturze 28 °C na trypsynowym agarze sojowym i zastosować procedurę FAP (Janse, 1991; Stead 1992a; Stead 1992b). Profil kultury musi być identyczny z profilem dla pozytywnej hodowli kontrolnej. W szczególnych warunkach otrzymuje się następującą charakterystykę składu kwasów tłuszczowych: 14:0 3OH, 16:0 2OH, 16:1 2 OH oraz 18:1 2 OH.

Charakteryzacja szczepu

Wykonanie charakteryzacji szczepu nie jest obowiązkowe, ale w każdym nowym przypadku zaleca się wykonanie przynajmniej jednej z poniższych analiz:

Określenie biotypu:

Ralstonia solanacearum dzieli się na grupy ze względu na ich zdolność do wytwarzania kwasu z trzech alkoholi heksozowych i trzech cukrów (Hayward, 1964 & 1994):

	Biotyp				
	1	2	3	4	5
Wykorzystanie:					
- maltozy	-	+	+	-	+
- laktozy	-	+	+	-	+
- celobiozy	-	+	+	-	+
- manitu	-	-	+	+	+
- sorbitu	-	-	+	+	-
- dulcytu	-	-	+	+	-

Dodatkowe badania różnicujące biotyp 2 na subfenotypy (Hayward, 1994):

	Biotyp 2	Biotyp 2-A	Biotyp 2-T
wykorzystanie trehalozy	-	+	+
wykorzystanie inozytu	+	-	+
wykorzystanie D-rybozy	-	-	+
aktywność pektolityczna	niska	niska	wysoka

Oznaczanie szczepu

Szczep kultury (Buddenhagen i wsp., 1962) można wyznaczyć w oparciu o badanie na patogenność wobec roślin pomidora lub psianki podłużnej oraz roślin tytoniu i na podstawie reakcji nadwrażliwości (HR) w liściach tytoniu (Lozano i Sequeira, 1970):

	Szczep*		
	1	2	3
Reakcja w:			
- roślinach pomidora/psianki podłużnej	więdnienie	brak reakcji	więdnienie
- roślinach tytoniu	więdnienie	brak reakcji	brak reakcji
- liściach tytoniu	martwica (48 godz.) i więdnienie (7-8 dni)	HR (12-24 godz.)	chloroza (2-8 dni)

* Nie uwzględniono formy 4 – (patogenna wobec imbiru i kilku innych roślin żywicielskich) oraz postaci 5 – (patogenna jedynie wobec morwy).

Charakteryzacja szczepu z wykorzystaniem badania na patogenność lub nadwrażliwość tytoniu może nie być wysoce wiarygodna. Można ją wydedukować z danych o różnorodności biologicznej i naturalnej roślinie żywicielskiej.

Kulturę można ponadto scharakteryzować na podstawie:

Danych o genomie

Różnicowanie molekularne szczepów kompleksu *Ralstonia solanacearum* można zrealizować na drodze analizy:

RFLP (Cook i wsp., 1989)

Powtarzanego sekwencjonowania PCR (REP-, ERIC-, BOX-PCR) (Louws i wsp., 1995; Smith i wsp., 1995).

4.3. *Badanie na patogenność*

Badanie to służy do potwierdzania diagnozy *Ralstonia solanacearum* oraz do określania wirulencji kultur zidentyfikowanych jako *Ralstonia solanacearum*.

Przygotować inokulum z 10^6 komórek na 1 ml kultury oraz pozytywny szczep kontrolny. Zaszczepić 5-10 roślin pomidora lub psianki podłużnej, najlepiej na poziomie 3-ciego właściwego liścia lub starszego liścia (sekcja III ust. 6). Hodować roślinę przez okres do dwu tygodni w temperaturze 22–28 °C, zachowując wysoką wilgotność. Codziennie ją podlewać. Obserwować więdnienie i/lub epinastię, chlorozę, zahamowanie rozwoju.

Wyizolować kulturę z roślin wykazujących objawy porażenia, w następujący sposób:

- pobrać wycinek tkanki z łodygi, 2 cm powyżej punktu zaszczepienia
-
- rozdrobnić ją i zawiesić w małej objętości sterylnej wody destylowanej lub 50 mM buforu fosforanowego. Następnie nanieść zawiesinę na płytkę, hodować i sprawdzić, czy pojawiły się typowe kolonie *Ralstonia solanacearum*.

SEKCJA III

WYKRYWANIE ORAZ IDENTYFIKACJA *RALSTONIA SOLANACEARUM* W PRÓBKACH BULW ZIEMNIAKA

Uwaga: Standardowa wielkość próbki wynosi 200 bulw. Procedurę można również stosować do próbek mniejszych niż 200 bulw.

1. Przygotowanie próbki do badania

Uwaga: Ekstrakt ziemniaka otrzymany według niniejszej procedury można także stosować do wykrywania *Clavibacter michiganensis* odmiana *sepedonicus*.

Wstępne badanie opcjonalne, jeśli uważane jest za użyteczne:

- (i) Hodować próbkę w temperaturze 25–30 °C, przez okres do dwu tygodni tak, by namnożyć populację *Ralstonia solanacearum*.
- (ii) Umyć bulwy pod bieżącą wodą, zawierającą właściwe środki odkażające i detergenty. Wysuszyć bulwy powietrzem.

- 1.1. Pobrać czystym i zdezynfekowanym skalpelem lub nożem do warzyw skórkę przy pępku bulwy, w taki sposób, by odsłonić przede wszystkim tkanki naczyniowe. Starannie odciąć mały stożek (o średnicy 3-5 mm) z tkanki naczyniowej od strony pępka. Ograniczyć ilość tkanki innej niż naczyniowa do minimum. Powtórzyć tę samą operację na wszystkich bulwach z próbki.

Uwaga: Na tym etapie można obserwować bulwy (sekcja I.1). Odłożyć na bok wszystkie bulwy wykazujące objawy choroby lub widoczną zgniliznę i badać je oddzielnie (sekcja II).

- 1.2. Zebrać końcówki bulw i zamknąć w szczelnym pojemniku. Najlepiej wykonać wszystkie prace od razu. Jeżeli jednak nie będzie to możliwe, przechować je nie dłużej niż przez 24 godziny w temperaturze otoczenia lub 72 godziny w temperaturze 4 °C.

- 1.3. Przygotować końcówki bulw w następujący sposób:

- (i) Przenieść końcówki do odpowiedniego pojemnika.

Dodać wystarczającą ilość buforu macerującego (dodatek 2) tak, by całkowicie przykrył końcówki.

Rozdrobnić końcówki w homogenizatorze Waringa lub Ultra Thurrax, aż do pełnej homogenizacji tkanki. Unikać nadmiernej homogenizacji.

Moczyć macerat przez 15–30 minut.

- (ii) Przenieść końcówki do odpowiedniego pojemnika.

Dodać odpowiednią objętość buforu macerującego, tak by przykryć końcówki.

Umieścić pojemnik na wytrząsarce rotacyjnej.

Wytrząsać go przy obrotach 50–100 obr/min, przez 4 godziny, w temperaturze 20–22°C lub przez 16–24 godziny w temperaturze 4 °C.

- (iii) Przenieść końcówki do jednorazowego pojemnika maceracyjnego (np. Stomachera, o wymiarach 105 mm x 150 mm, wysterylizowanego promieniowaniem).

Pokruszyć starannie końcówki, stosując odpowiednie narzędzie, np. tłuczek, aż do pełnej homogenizacji.

Dodać odpowiednią objętość buforu maceracyjnego tak, by przykryć końcówki bulw.

Prowadzić sedymentację maceratu przez 15–30 minut.

- 1.4. Wyekstrahować bakterie z końcówek bulw, stosując jedną z poniżej podanych procedur:

- (i) Zdekantować delikatnie macerat do pojemnika wirówki, pozostawiając resztki tkanki w pojemniku maceracyjnym. Jeśli zdekantowany macerat będzie mętny, odwirować go, ale nie mocniej niż przy obrotach 180 g, przez 10 minut, w temperaturze poniżej 10 °C.

Odwirować zdekantowany macerat, lub płyn z pierwszego wirowania przy obrotach 7 000 g, przez 15 minut lub przy obrotach 10 000 g, przez 10 minut, w temperaturze poniżej 10 °C.

Oddzielić płyn, nie naruszając osadu.

- (ii) Przesączyć macerat przez filtr o wielkości oczek 40–100 µm. Przyspieszyć sączenie stosując pompę próżniową.

Zebrać przesącz w pojemniku wirówki.

Odmyć filtr buforem maceracyjnym.

Odwirować przesącz przy obrotach 7 000 g przez 15 minut, lub przy obrotach 10 000 g przez 10 minut w temperaturze poniżej 10 °C.

Oddzielić płyn nie naruszając osadu.

- 1.5. Zawiesić ponownie osad w 1 ml buforu (dodatek 2).

Podzielić całość na dwie równe części i przenieść każdą z nich do mikroprobówki.

Użyć jedną z mikroprobówek do przeprowadzenia badania. Zachować pozostałą część ekstraktu w temperaturze 4 °C, aż do zakończenia badania.

Dodać 10–25% objętości sterylnej gliceryny do drugiej mikroprobówki. Wstrząsnąć mikroprobówkę. Przechowywać ją w temperaturze -18 °C (na okres tygodni) lub w temperaturze -70 °C (przez kilka miesięcy).

2. **Badanie IF**

Stosować surowicę *Ralstonia solanacearum*, najlepiej typu szczep 3 / biotyp 2. Oznaczyć miano zawiesiny 10^6 komórek w 1 ml ze szczepu homologicznego *Ralstonia solanacearum*, stosując właściwe rozcieńczenie koniugatu izotiocyanianu (rodanku) fluoresceiny (FITC), zgodnie z zaleceniami producenta. Nie oczyszczona surowica powinna mieć miano IF nie niższe niż 1:2 000.

Użyć szkiełek mikroskopowych o wielu zagłębieniach, najlepiej – 10 lub więcej zagłębień, ϕ 6 mm.

Nałożyć kontrolny koniugat FITC na wszystkie szkiełka. Badanie należy powtórzyć także dla PBS, jeśli w przypadku choć jednej kontrolnej próby FITC zaobserwuje się wynik pozytywny.

Przygotować oddzielne szkiełka kontrolne, z zawiesiną 10^6 komórek w 1 ml, ze szczepu z odpowiedniego typu szczep / biotyp *Ralstonia solanacearum*. W każdej z serii badań użyć jednego takiego szkiełka.

2.1. Przygotować szkiełka do badań, stosując jedną z poniższych procedur:

(i) Dla próbek zawierających stosunkowo niewiele skrobi:

Odmierzyć pipetą standardową objętość (15 μ l odpowiada 6 mm średnicy końcówki – dla większych końcówek odmierzyć odpowiednio większą objętość) zawiesiny na szereg zagłębień. Drugi szereg można wykorzystać do powtórzenia badania lub można je przeznaczyć do analizy drugiej próbki, patrz rysunek 1.

(ii) Dla innych próbek:

Przygotować dziesiętne rozcieńczenia, np. 1/10, 1/100 i 1/1000 zawiesiny w buforze. Odmierzyć standardową objętość (15 μ l odpowiada 6 mm średnicy otwory – dla większych otworów odmierzyć proporcjonalnie większą objętość) zawiesiny na szereg zagłębień. Drugi szereg można wykorzystać do powtórzenia analizy lub dla drugiej próbki, patrz rysunek 2.

2.2. Zostawić krople do wyschnięcia. Utrwalić komórki bakteryjne na szkiełku przez ogrzanie, albo umieszczenie w płomieniu, lub też za pomocą 95% alkoholu etylowego.

2.3. Procedura IF

- (i) Przygotować szkiełka tak jak opisano w 2.1. (i):

Przygotować zestaw dwukrotnych rozcieńczeń surowicy w buforze IF (dodatek 3):

$\frac{1}{4}$ miana, (T/4), $\frac{1}{2}$ miana (T/2), miano (T), dwukrotność miana (2T).

- (ii) Przygotować szkiełka do badania, jak opisano w ust. 2.1 pkt. (ii):

Przygotować rozcieńczenie robocze (WD) surowicy w buforze IF. Rozcieńczenie robocze jest takim rozcieńzeniem surowicy, które wykazuje optymalną specyficzność. Zazwyczaj jest ono równe połowie miana.

Rysunek 1

Przygotowanie szkiełka roboczego według 2.1 (i) oraz 2.3. (i)

Jedno standardowe rozcieńczenie próbki ponownie zawieszanej w buforze.

$T = \text{miano}$

	FITC	T/4	T/2	T	2T	\Rightarrow dwukrotne rozcieńczenia surowicy
Próbka 1	● 1	● 2	● 3	● 4	● 5	
Duplikat próbki 1 lub próbka 2	● 6	● 7	● 8	● 9	● 10	

Rysunek 2

Przygotowanie szkiełka roboczego według ust. 2.1 pkt. (ii) oraz 2.3. pkt. (ii)

FTIC standardowe rozcieńczenia surowicy

	0	0	1/10	1/100	1/1000	\Rightarrow dziesiętne rozcieńczenia surowicy
Próbka 1	● 1	● 2	● 3	● 4	● 5	
Duplikat próbki 1 lub próbki 2	● 6	● 7	● 8	● 9	● 10	

2.3.1. Ułożyć szkiełka na bibule.

Nałożyć rozcieńczoną surowicę do zagłębień. Nałożyć PBS do zagłębień FITC. Objętość nakładanej surowicy musi być równa objętości nakładanego ekstraktu.

- 2.3.2. Inkubować przez 30 minut pod szkiełkiem nakrywkowym w temperaturze otoczenia.
 - 2.3.3. Strząsnąć krople surowicy ze szkiełek i przepłukać szkiełka starannie buforem IF. Odmywać je przez 5 minut buforem IF – Tween, a następnie przez 5 minut buforem IF (dodatek 3). Starannie usunąć nadmiar wilgoci.
 - 2.3.4. Ułożyć szkiełka na bibule. Pokryć zagłębienia do badań oraz zagłębienie FITC rozcieńczonym koniugatem FITC, stosowanym do wyznaczenia miana. Objętość koniugatu nałożonego na okienka musi być identyczna z objętością zastosowanej surowicy.
 - 2.3.5. Inkubować pod przykryciem przez 30 minut w temperaturze otoczenia.
 - 2.3.6. Strząsnąć krople koniugatu ze szkiełka. Oplukać je, tak jak poprzednio (2.3.3). Starannie usunąć nadmiar wilgoci.
 - 2.3.7. Odpipetować 5 – 10 μ l 0,1 M buforu fosforanowego zawierającego glicerynę (dodatek 3), albo podobną ilością utrwalacza każde z zagłębień i przykryć je szkiełkiem nakrywkowym.
- 2.4. Odczytywanie badania IF

Sprawdzić szkiełka pod mikroskopem epifluorescencyjnym z filtrem właściwym dla wzbudzenia FITC, pod olejkim imeryjskim, przy powiększeniu 500 – 1 000 razy. Skanować zagłębienia wzdłuż dwu średnic pod kątem prostym oraz dookoła obwodu.

Sprawdzić najpierw zagłębienie z kontrolą pozytywną. Komórki muszą fluoryzować jasno i być zupełnie wybarwione. *Uwaga: badanie należy powtórzyć, jeżeli wybarwienie nie spełnia powyższych kryteriów.*

Odczytać szkiełka do badań. Sprawdzić najpierw obecność komórek fluoryzujących w zagłębieniu kontrolnym z FITC. Obecność komórek fluoryzujących w zagłębieniu FITC świadczy o niespecyficznym wiązaniu koniugatu, autofluorescencji lub zanieczyszczeniu. *Uwaga: w przypadku takich obserwacji badanie należy powtórzyć.*

Sprawdzić, czy w zagłębieniach do badań występują komórki fluoryzujące o charakterystycznej morfologii *Ralstonia solanacearum*. Intensywność fluorescencji musi być równoważna intensywności wykazywanej przez pozytywny szczep kontrolny przy tym samym rozcieńczeniu surowicy. Komórki niecałkowicie wybarwione lub komórki o słabej fluorescencji należy odrzucić, pod warunkiem, że nie są bardzo liczne (patrz interpretacja wyników badania IF).

Interpretacja wyników badania IF:

- (i) Jeżeli nie stwierdzono obecności komórek jasno fluoryzujących o charakterystycznej morfologii, to wynik badania IF jest negatywny.
- (ii) Jeżeli stwierdzono obecność fluoryzujących komórek o charakterystycznej morfologii, trzeba oznaczyć średnią liczbę tych komórek w polu widzenia mikroskopu oraz obliczyć liczbę komórek (N), przypadającą na 1 ml zawiesiny próbki (dodatek 4).

Za granicę wykrywania badania IF uważa się około 1 000 komórek w 1 ml,

- dla próbek o wartości $N < 10^3$ komórek w 1 ml, wynik badania IF jest uznany za pozytywny,
 - dla próbek o wartości $N < 10^3$ komórek w 1 ml, wynik badania IF może być uznany za pozytywny.
- (iii) jeżeli zaobserwuje się dużą liczbę ($> 10^5$ komórek w 1 ml) niezupełnie lub słabo fluoryzujących komórek, przy wielkości miana odpowiedniej dla surowicy, należy wykonać drugie badanie:
 - badanie oparte na odmiennie zasadzie biologicznej, lub
 - ponowne badanie IF, z użyciem innej surowicy lub przy 10-krotnym rozcieńczeniu próbki.

3. **Badanie ELISA**

Oparty na publikacji: Robinson –Smith i wsp., 1995.

Stosować surowicę na *Ralstonia solanacearum*, najlepiej typu forma 3/biovar 2. Wyznaczyć miano dla zawiesiny 10^6 komórek w 1 ml homologicznego szczepu *Ralstonia solanacearum*.

Zalecane jest używanie płytek mikromiareczkowych NUNC-Polysorb.

Dołączyć próbę kontrolną, z negatywnego ekstraktu ziemniaka oraz próbkę PBS (roztwór soli w buforze fosforanowym).

Użyć zawiesiny zawierającej więcej niż 10^6 komórek w 1 ml szczepu odpowiedniego typu (forma / biotyp) *Ralstonia solanacearum* jako pozytywnego badania kontrolnego. Badać go w podobny sposób, jak próbkę (próbki), ale umieścić na płytce z dala od zagłębień zawierających próbki.

3.1. Odpipetować 100 – 200 μ l zawiesiny próbki do mikroprobówki.

Ogrzewać przez 4 minuty w temperaturze 100^0 C. Przenieść mikroprobówkę na powierzchnię lodu.

3.2. Dodać tę samą objętość buforu przykrywającego o podwojonym stężeniu (dodatek 5). Wytrząsnąć.

- 3.3. Nałożyć po 100 μ l do każdego z dwu zagłębień na płytce. Inkubować przez 1 godzinę w temperaturze 37 °C lub na noc w temperaturze 4 °C.
- 3.4. Usunąć ekstrakty z zagłębień. Obmyć je trzykrotnie buforem PBS-Tween (dodatek 5), pozostawiając w zagłębieniu ostatni roztwór używany do płukania na przynajmniej 5 minut.
- 3.5. Przygotować stosowne rozcieńczenia surowicy *Ralstonia solanacearum* w buforze blokującym (dodatek 5). Nałożyć po 100 μ l rozcieńczeń surowicy do zagłębień.
- 3.6. Usunąć surowicę z zagłębień. Obmyć je tak jak poprzednio (3.4).
- 3.7. Przygotować właściwe rozcieńczenia koniugatu fosfatazy alkalicznej w buforze blokującym. Nałożyć po 100 μ l rozcieńczeń surowicy do zagłębień.

Inkubować przez 1 godzinę w temperaturze 37 °C.
- 3.8. Usunąć z zagłębień koniugat. Obmyć okienka, tak jak poprzednio (3.4 i 3.6).
- 3.9. Przygotować roztwór substratu fosfatazy alkalicznej (dodatek 5). Nałożyć do okienek po 100 μ l roztworu. Inkubować przez 30 minut do 1 godziny w ciemności w temperaturze otoczenia.
- 3.10. Odczytać absorpcję przy długości fali światła 409 nm.

Interpretacja badania ELISA:

Wynik badania ELISA jest negatywny, gdy gęstość optyczna (OD) próbki $< 2 \times$ OD dla negatywnej ślepej próby.

Wynik badania ELISA jest pozytywny, gdy gęstość optyczna (OD) próbki jest $> 2 \times$ OD dla negatywnej ślepej próby.

4. Badanie PCR

W oparciu o publikację Seal i wsp., 1993.

Uwaga: We wszystkich etapach przygotowywania próbki oraz innych manipulacjach, łącznie z CR trzeba stosować końcówki pipet z filtrem.

Przygotować zawiesinę 10^6 komórek w 1 ml szczepu *Ralstonia solanacearum* typu szczep 3 / biotyp 2, jako pozytywną próbkę kontrolną. Należy ją badać w sposób identyczny jak próbki badane.

- 4.1. Odmierzyć po 100 μ l zawiesiny próbki do mikroprobówki.

Ewentualnie przenieść 90 μ l zawiesiny do mikroprobówki, zawierającej 10 μ l 0,5 M NaOH. Zmieszać wielokrotnie, odwracając mikroprobówkę do góry dnem.

- 4.2. Ogrzewać ją przez 4 minuty w temperaturze 100 °C. Przenieść natychmiast mikroprobówkę na powierzchnię lodu.
- 4.3. Przygotować co najmniej dwa rozcieńczenia dziesiętne, np. 1/10 oraz 1/100 lub więcej, w razie potrzeby, w sterylnej wodzie destylowanej lub wodzie ultra czystej (UPW).
- 4.4. Przygotować mieszaninę reakcyjną PCR (dodatek 6) w sterylnej fiołce, dodając składniki w następującej kolejności:

W przypadku objętości reakcyjnej równej 50 µl:

Składnik	Objętość	Stężenie końcowe
Sterylna woda destylowana lub UPW	30,8–33,8 µl	
10 x bufor PCR	5,0 µl	1 ×
d-ATP	1,0 µl	0,2 mM
d-CTP	1,0 µl	0,2 mM
d-GTP	1,0 µl	0,2 mM
d-TTP	1,0 µl	0,2 mM
prymery OLI-1 (20 µM)	2,5 µl	1 µM
prymery Y-2 (20 µM)	2,5 µl	1 µM
polimeraza <i>Taq</i> (5U/µl)	0,2 µl	1,0 U
Całkowita objętość:	45–48 µl	

W przypadku większej liczby reakcji:

Obliczyć objętość każdego ze składników dla planowanej liczby reakcji.

Zmieszać składniki i przenieść po 45–48 µl mieszaniny do sterylnych fiołek PCR.

Pozostawić fiołki reakcyjne PCR na powierzchni lodu.

W przypadku objętości reakcyjnej równej 25 µl:

Proporcjonalnie zmniejszyć objętość dodawanych składników.

- 4.5. Namnażanie PCR
- 4.5.1. Opcjonalnie: odwirować impulsowo fiołki z zagotowaną próbką oraz pozytywną próbką kontrolną.
- Dodawać, w odpowiedniej kolejności, po 2–5 µl próbki (próbek), ślepa próbę z wody i pozytywną próbkę kontrolną do fiołek zawierających mieszaninę reakcyjną PCR. Umieścić fiołki w termocyklerze DNA.
- 4.5.2. Wykonać następujący program:

1 cykl:

- (i) 2 minuty w temperaturze 96⁰ C: denaturacja matrycy

50 cykli:

- (ii) 20 sekund w temperaturze 94 °C: denaturacja
- (iii) 20 sekund w temperaturze 68 °C: wygrzewanie primerów
- (iv) 30 sekund w temperaturze 72 °C: kopiowanie

1 cykl:

- (v) 10 minut w temperaturze 72 °C: dalsze powielanie.

1 cykl:

- (vi) Inkubować w temperaturze 4 °C

Uwaga: Parametry powyższe odnoszą się do instrumentu Perkin – Elmer 9600. Inne cykle termiczne mogą wymagać nałożenia oleju mineralnego do fiolek reakcyjnych PCR i/lub modyfikacji czasu trwania etapu (ii), (iii) oraz (iv) namnażania.

4.5.3. Wyjąć fiołki z termocyklera. Przeprowadzić analizę produktu PCR. Jeśli nie wykonuje się tej analizy natychmiast, należy przechowywać fiołki w temperaturze 4 °C, jeśli analiza będzie wykonana w tym samym dniu, lub w temperaturze – 18 °C, gdy fiołki trzeba przechować przez dłuższy okres czasu.

4.6. Analiza produktu PCR.

Fragmety PCR wykrywa się prowadząc elektroforezę na żelu agarozowym, oraz wybarwiając żel bromkiem etydyyny.

4.6.1. Przygotować właściwy żel agarozowy, delikatnie doprowadzając do wrzenia agarozę w buforze Tris-octanowym do elektroforezy (bufor TAE).

4.6.2. Oziębic stopioną agarozę do około 50–60 °C, wylać ją do aparatu do elektroforezy i nałożyć grzebień. Pozostawić roztwór do zestalenia się żelu.

4.6.3. Wyjąć grzebień. Zanurzyć żel w buforze TAE tak, aby był przykryty około 2–3 mm warstwą buforu.

4.6.4. Umieścić po 3 µl krople buforu ładującego na parafilmie. Dodać po 12 µl produktu PCR z każdej z próbek, próbki pozytywnej kontrolnej oraz wody, przed nałożeniem zmieszać je delikatnie końcówką pipety. Podane objętości można zmieniać, stosownie do objętości studzienek w żelu agarozowym.

4.6.5. Ostrożnie nałożyć próbki do studzienek w żelu. Do przynajmniej jednej studzienki dodać jako wzorzec odpowiedni znacznik DNA.

4.6.6. Podłączyć przewody elektryczne do zasilacza i aparatu do elektroforezy. Włączyć prąd. Ustawić gradient 5–8 V/cm. Prowadzić elektroforezę tak długo, aż wskaźnik czoła znajdzie się około 1 cm od końca żelu.

- 4.6.7. Wyłączyć zasilanie elektryczne. Odłączyć przewody elektryczne.
Ostrożnie wyjąć żel. Namoczyć żel w roztworze bromku etydyny na 30–45 minut.
Uwaga: Nosić rękawiczki jednorazowe podczas pracy z bromkiem etydyny, który jest potężnym czynnikiem mutagennym!
- 4.6.8. Odbarwiać żel w wodzie przez 10–15 minut.
- 4.6.9. Obserwować namnożone fragmenty DNA pod lampą UV. Produkt PCR *Ralstonia solanacearum* z zestawem primera LI-1 oraz Y-2 ma długość 288 bp. Porównać ze znacznikiem DNA oraz z wynikiem uzyskanym dla próbki kontrolnej pozytywnej.
Uwaga: W każdym przypadku próbka zawierająca wodę musi dać wynik negatywny. W przypadku pozytywnego wyniku dla wody badanie należy powtórzyć.
- 4.6.10. Gdy zachodzi potrzeba zachowania dokumentacji wyniku, wykonać zdjęcie żelu.
- 4.6.11. Potwierdzić autentyczność namnożonego fragmentu, stosując enzymatyczną analizę restrykcyjną (REA).
- 4.7. Enzymatyczna analiza restrykcyjna (REA).
- 4.7.1. Przenieść 8,5 µl produktu CPR (4.5.3) do nowej mikrofiolki. Dodać 1 µl 10 × buforu enzymatycznego oraz 0,5 µl enzymu restrykcyjnego *Ava II*.
- 4.7.2. Zamieszać delikatnie w końcówce pipety. Jeżeli na ściankach fiolki pozostanie kropla, podłączyć ultrawirówkę. Inkubować fiolkę na 1 godzinę w temperaturze 37 °C.
- 4.7.3. Przeanalizować trawiony fragment PCR, wykonując elektroforezę na żelu agarozowym, tak jak poprzednio (4.6).

Interpretacja wyników badania PCR:

Wynik badania PCR jest negatywny, jeśli nie wykryto fragmentu 288 bp, a taki fragment znaleziono dla pozytywnej próbki kontrolnej, wykonanej dla szczepu *Ralstonia solanacearum*.

Wynik badania PCR jest pozytywny, jeżeli wykryto fragment 288 bp, a analiza REA namnożonego fragmentu jest identyczna z wynikiem uzyskanym dla pozytywnej próbki kontrolnej ze szczepu *Ralstonia solanacearum*.

5. Badanie selektywnego wysiewania na płytkę

Oparty na publikacji: Elphinstone i wsp., 1996.

- 5.1. Wykonać badanie, stosując odpowiednią technikę wysiewania na płytkę z

rozcieńczeń, np.:

- (i) Przygotować przynajmniej dwa rozcieńczenia dziesiętne, np. 1/10 oraz 1/1000 lub więcej, gdy jest to stosowne, zawiesiny granulki w buforze. Odmierzyć standardową objętość (50–100 μ l) zawiesiny oraz każdego z wykonanych rozcieńczeń na zmodyfikowaną pożywkę selektywną SMSA (dodatek 7) i rozprowadzić pręcikiem szklanym po całej powierzchni pożywki.

W razie potrzeby, wykonać także punktowe nałożenie 10 μ l zawiesiny. Wypalać naczynie w płomieniu przed każdym nałożeniem zawiesiny.

- (ii) Przenieść odmierzoną objętość standardową (50–100 μ l) zawiesiny na zmodyfikowaną pożywkę selektywną SMSA i rozprowadzić ją szklanym pręcikiem po całej powierzchni pożywki. Dotknąć prętem co najmniej dwie inne płytki ze zmodyfikowaną pożywką SMSA, bez wypalania pręta.

5.2. Stosując tę samą technikę rozcieńczania i nakładania nałożyć na płytki zawiesinę 10^6 komórek w 1 ml wirulentnego szczepu (rasa 3 / biotyp 2) *Ralstonia solanacearum* jako pozytywne i próbkę kontrolną na serii oddzielnych płytek ze zmodyfikowaną pożywką SMSA.

5.3. Poddać płytki inkubacji w temperaturze 28 °C. Zacząć oglądanie płytek po trzech dniach. Jeśli wynik będzie negatywny, poczekać do 6 dni. Kolonie wirulentnych szczepów *Ralstonia solanacearum* są mleczno białe, płaskie, nieregularne, oraz ciekłe, w krwistoczerwonym środku. Pojawiają się również wewnętrzne smugi lub spirale.

5.4. Oczyszczyć kolonie o charakterystycznej morfologii, przenosząc je na pożywkę uniwersalną (dodatek 1).

5.5. Zidentyfikować czyste kultury (sekcja II ust. 4.1) oraz potwierdzić obecność kultury *Ralstonia solanacearum*, stosując badanie na patogenność (sekcja II, 4.3).

Interpretacja wyników badania selektywnego wysiewania na płytkach:

Badanie selektywnego wysiewania na płytkach jest negatywne w przypadku, gdy po 6 dniach nie wyizolowano żadnych kolonii bakteryjnych, albo jeżeli nie wyizolowano żadnych kolonii o morfologii charakterystycznej dla *Ralstonia solanacearum*, pod warunkiem, że nie podejrzewa się inhibicji kolonii przez inne bakterie i potwierdzono na kontrolnych płytkach pozytywnych obecność kolonii, charakterystycznych dla *Ralstonia solanacearum*.

Badanie selektywnego wysiewania na płytkach jest pozytywne jeżeli wyizolowano kolonie o morfologii charakterystycznej dla *Ralstonia solanacearum*

6. **Badanie biologiczne**

Oparty na publikacji: Janse, 1988.

- 6.1. Wykorzystać 10 roślin badanych podejrzanych pomidorów lub psianek podłużnych, w każdej próbce na poziomie trzeciego właściwego liścia. Nie podlewać roślin do badań 24 godziny przed zaszczepieniem.
- 6.2. Rozprowadzić po 100 µl zawiesiny granulek po roślinach do badań. Zaszczepić łądygi pomiędzy szypułkami, w jednym lub więcej miejsc.
- 6.3. Stosując tę samą technikę zaszczepić 10 rozsad zawiesiną 10^6 komórek szczepu wirulentnego *Ralstonia solanacearum*, typu biotyp 2 / rasa 3, w 1 ml zawiesiny (jako kontrolną próbkę pozytywną) oraz bufor, wykorzystywany do zawiesiny (jako kontrolną próbkę negatywną). Oddzielić rośliny zaszczepione jako kontrolna próbka pozytywna od pozostałych roślin, aby uniknąć zakażenia.
- 6.4. Utrzymywać rośliny do badań przez okres do 4 tygodni, w temperaturze 22–24 °C przy zachowaniu wysokiej wilgotności względnej, codziennie je podlewać. Obserwować objawy więdnienia, epinastii, chlorozy i/lub zamierania roślin.
- 6.5. Wyizolować patogen z porażonych roślin (sekcja II). Zidentyfikować czyste kultury o charakterystycznej morfologii (sekcja II.4.1) i potwierdzić obecność kultur *Ralstonia solanacearum*, wykonując badanie na patogenność (sekcja II.4.3).
- 6.6. W razie potrzeby, sprawdzić obecność bakterii w seriach roślin do badań, które nie wydają się być porażone. Pobrać z tych roślin wycinki 1 cm łądygi z części położonej 2 cm powyżej punktu szczepienia. Zhomogenizować tkanki w buforze maceracyjnym. Wykonać posiew z rozcieńzonego roztworu na płytce (sekcja III ust. 5.1). W razie wyniku pozytywnego zidentyfikować czyste kultury o charakterystycznej morfologii (sekcja I.4.1) i potwierdzić obecność kultur *Ralstonia solanacearum*, wykonując badanie na patogenność (sekcja II.4.3).

Interpretacja wyników badania biologicznego:

Badanie biologiczne daje wynik negatywny, jeżeli rośliny nie zostały porażone przez *Ralstonia solanacearum*, pod warunkiem, że obecność kultury *Ralstonia solanacearum* wykryto na płytkach kontrolnych pozytywnych.

Badanie biologiczne daje wynik pozytywny, gdy rośliny do badań zostaną zakażone przez *Ralstonia solanacearum*.

7. **Badanie na wzbogacenie**

Oparte na publikacji: Elphinstne i wsp., 1996.

- 7.1. Przenieść 100 µl zawiesiny do trzech ml zmodyfikowanej pożywki SMSA (dodatek 7).
- 7.2. Inkubować przez 48 godzin, a w żadnym razie nie dłużej niż przez 72 godziny, w temperaturze 28 °C. Przykrywką powinna luźno przylegać do próbówki tak, by umożliwić dostęp do powietrza.

7.3. Zamknąć szczelnie przykrywkę i wytrząsnąć próbkę. Pobrać próbkę do badania IF (niniejsza sekcja, ust. 2.0), badania ELISA (niniejsza sekcja, ust. 3.0) i/lub badania PCR (niniejsza sekcja, 4.).

8. **Badanie na patogenność**

Patrz sekcja II.4.3.

Dodatek 1

Pożywki do izolacji i hodowli *Ralstonia solanacearum*

Pożywka agarowa (NA)

Pożywka agarowa (Difco)	23 g
Woda destylowana	1 litr

Przygotować po ½ l pożywki w kolbach pojemności 1 l.

Rozpuścić składniki.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temp. 121 °C, przez 15 minut.

Oziębic pożywkę do 50 °C. Wylać na płytki.

Agar drożdżowo – peptonowo - glukozowy (YPGA)

Ekstrakt drożdży (Difco)	5 g
Bacto pepton (Difco)	5 g
Monohydrat d(+) glukozy	10 g
Bacto agar (Difco)	15 g
Woda destylowana	1 litr

Przygotować po ½ l pożywki w kolbach pojemności 1 l.

Rozpuścić składniki.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temp. 121 °C przez 15 minut.

Oziębic pożywkę do 50 °C. Wylać na płytki.

Agar sacharozowo - peptonowy (SPA):

Sacharoza	20 g
Pepton	5 g
K ₂ HPO ₄	0,5 g
MgSO ₄ . 7 H ₂ O	0,25 g
Bacto agar (Difco)	15 g

Woda destylowana 1 litr

Przygotować po ½ l pożywki w kolbach pojemności 1 l.

Rozpuścić składniki. Doprowadzić pH roztworu do wartości 7,2–7,4 - w zależności od potrzeb.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temp. 121 °C, przez 15 minut.

Oziębć pożywkę do 50 °C. Wylać na płytki.

Pożywka tetrazolowa Kelmana

Aminokwasy Cas (Difco) 1 g

Pepton Bacto (Difco) 10 g

Dekstroza 5 g

Agar Bacto (Difco) 15 g

Woda destylowana 1 litr

Przygotować w kolbach po ½ l pożywki na 1 l.

Rozpuścić składniki.

Sterylizować pożywkę w autoklawie w temp. 121 °C, przez 15 minut.

Oziębć pożywkę do 50 °C.

Dodać przesączony roztwór wodny chlorku trifenylo - tetrazolowego (Sigmy) tak, by otrzymać stężenie końcowe 50 mg/l.

Wylać na płytki.

Dodatek 2

Materiały do przygotowywania próbek

Bufor maceracyjny: 50 mM bufor fosforanowy, pH 7,0.

Stosuje się go do maceracji tkanek.

Na ₂ HPO ₄	4,26 g
KH ₂ PO ₄	2,72 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH. Odczyn musi być właściwy.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temp. 121 °C, przez 15 minut.

Zaleca się dodatek 5% poliwinylpirolidonu – o masie cząsteczkowej 40 000 (PVP-40), podczas wykonywania bezpośredniego badania PCR, w celu zmniejszenia inhibicji namnażania przez cząsteczki aromatyczne obecne w ekstrakcie.

Zaleca się też dodatek czynnika deflokulacyjnego, antypieniącego lub antyutleniacza, gdy stosuje się homogenizator Waringa lub homogenizację Ultra Thurrax, w celu maceracji rdzenia ziemniaka.

Płatki Lubrolu	0,5 g/l
Czynnik antypieniący (Silicone DC)	1,0 ml/l
Pirofosforan czterosodowy	1,0g /l

Sterylizować składniki oddzielnie w autoklawie. Dodawać je w ilościach potrzebnych do uzyskania odpowiedniego stężenia końcowego.

Bufor do zawieszania próbek: 10 mM bufor fosforanowy, pH 7,2.

Bufor jest używany do zawieszania i rozpuszczania pędów podziemnych i próbek ziemniaka

Na ₂ HPO ₄ .12 H ₂ O	2,7 g
NaH ₂ PO ₄ .2 H ₂ O	0,4 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH. Odczyn musi być właściwy.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temperaturze 121 °C, przez 15 minut.

Dodatek 3

Materiały do wykonania badania IF

Bufor IF: roztwór soli w 10 mM buforze fosforanowym (PBS), pH 7,2.

Bufor jest używany do rozpuszczania antisery

Na ₂ HPO ₄ ·12 H ₂ O	2,7 g
NaH ₂ PO ₄ ·2 H ₂ O	0,4 g
NaCl	8,0 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH. Odczyn musi być właściwy.

Sterylizować pożywkę w autoklawie, w temp. 121 °C, przez 15 minut.

Bufor IF –Tween

Stosowany jest do odmywania płytek. Dodaj 0,1% Tween 20 do buforu IF.

Gliceryna w 0,1 M buforze fosforanowym, pH 7,6:

Jest stosowany jako ciecz utrwalająca na okienkach IF, w celu zwiększenia fluorescencji.

Na ₂ HPO ₄ ·12 H ₂ O	3,2 g
NaH ₂ PO ₄ ·2 H ₂ O	0,15 g
Gliceryna	50 ml
Woda destylowana	100 ml

Dodatek 4

Wyznaczanie poziomu skażenia w badaniu IF

Pole powierzchni (S) okienka na szkiełku wielopunktowym

$$= \frac{\pi D^2}{4} \quad (1)$$

gdzie: D = średnica okienka

Pole powierzchni (s) obiektywu:

$$= \frac{\pi d^2}{4} \quad (2)$$

gdzie: d jest średnicą pola

Wyznaczyć d z pomiaru bezpośredniego, albo obliczyć wartość d z następującego wzoru:

$$s = \frac{\pi i^2}{G^2 K^2 \times 4} \quad (3)$$

gdzie: i = współczynnik pola (zależy od rodzaju okularu i zmienia się od 8 do 24),

K = współczynnik rury (1 lub 1,25),

G = powiększenie obiektywu 100x, 40x, itp.

z równania (2) wynika, że:

$$d = \sqrt{\frac{4s}{\pi}} \quad (4)$$

z równania (3) wynika, że:

$$d = \sqrt{\frac{4 \times \frac{\pi i^2}{G^2 K^2 \times 4}}{\pi}} = \frac{i}{GK}$$

Obliczyć liczbę typowych komórek fluorescencyjnych w polu widzenia (c).

Obliczyć liczbę typowych komórek fluorescencyjnych w zagłębieniu (C).

$$C = c \frac{S}{s}$$

Obliczyć liczbę typowych komórek fluorescencyjnych w 1 ml zawiesiny (N):

$$N = C \times \frac{1000}{y} \times F$$

gdzie: y = objętość zawiesiny w zagłębieniu,

F = współczynnik rozcieńczenia zawiesiny.

Dodatek 5

Materiały do badania ELISA

Bufor pokrywający podwójnej mocy, pH 9,6

Na ₂ CO ₃	6,36 g
NaHCO ₃	11,72 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH. Odczyn musi być właściwy.

Sterylizować w autoklawie, w temperaturze 121 °C, przez 15 minut.

Można dodać siarczek sodu, o stężeniu końcowym 0,2%, jako antyutleniacz, jeżeli ekstrakt zawiera znaczną ilość cząsteczek substancji aromatycznych.

10 × PBS – roztwór soli w buforze fosforanowym, pH 7,4

NaCl	80 g
KH ₂ PO ₄	2 g
Na ₂ HPO ₄ ·12 H ₂ O	29 g
KCl	2 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH.

Sterylizować w autoklawie w temp. 121 °C przez 15 minut.

Roztwór soli w buforze fosforanowym – Tween (PBS-T)

10 × PBS	100 ml
10% Tween 20	5 ml
Woda destylowana	895 ml

Bufor blokujący (przeciwciało) (należy go przygotowywać na krótko przed wykorzystaniem)

10 x PBS	10 ml
Poliwinylopirolidon – 44 000 (PVP-44)	2,0 g
10% Tween 20	0,5 g

Mleko w proszku	0,5 g
Woda destylowana	do 100 ml

Roztwór substratu w zasadowym buforze fosforanowym, pH 9,8

Dietanoloamina	97 ml
----------------	-------

Woda destylowana	800 ml
------------------	--------

Zmieszać składniki, doprowadzić pH do wartości 9,8 za pomocą stężonego roztworu HCl.

Uzupełnić wodą destylowaną do 1 l.

Dodać 0,2 g MgCl₂.

Rozpuścić po dwie tabletki substratu fosfatazy po 5 mg (Sigma) na 15 ml roztworu.

Dodatek 6

Materiały do badania PCR

Sekwencja oligonukleotydów primerów

Primer OLI-1 5'-GGGGGTAGCTTGCTACCTGCC-3'

Primer Y-2 5'-CCCACTGCTGCCTCCCGTAGGAGT-3'

Dane o stosowanych materiałach odszukać w pracy Seal i wsp. (1993).

Dodatek 7

Materiały do badania selektywnego wysiewania na płytkach oraz badania na wzbogacanie

Pożywka selektywna SMSA (Engelbrecht, 1994, modyfikacja – Elphinstone i wsp., 1996), lecz bez agaru oraz soli tetrazolowych.

Pożywka podstawowa

Aminokwasy CAS (Difco)	1 g
Pepton Bacto (Difco)	10 g
Gliceryna	5 ml
Agar (Difco)	15 g
Woda destylowana	1 l

Przygotować po ½ l pożywki w kolbach o pojemności 1 l.

Rozpuścić składniki i sprawdzić wartość pH. W razie potrzeby doprowadzić pH do wartości 6,5 przed sterylizacją w autoklawie. *Ralstonia solanacearum* nie rośnie dobrze na pożywkach o wartościach pH wyższych od 7,0.

Sterylizować w autoklawie w temp. 121°C przez 15 minut.

Oziębic do temperatury 50 ° C.

Dodać następujące składniki (wszystkie produkcji Sigma) tak, by otrzymać następujące stężenia końcowe:

Fiolet krystaliczny	5 mg /l		
Siarczan polimyksyny B	100 mg/l	(ok. 600 000 jedn.)	Sigma P-1004
Bacytracyna*	25 mg/l	(ok. 1 250 jedn.)	Sigma B-0125
Chloroamfenikol	5 mg		Sigma C-3175
Penicylina-G	0,5 mg/l	(ok. 825 jedn.)	Sigma P-3032
Sole tetrazolowe	50 mg/l		

Rozpuścić składniki w 70% alkoholu etylowego tak, aby otrzymać oczekiwane stężenia w przygotowanej pożywce. Niektóre składniki, jak np. polimyksyna B oraz chloroamfenikol wymagają ogrzewania i wstrząsania podczas rozpuszczania.

* W razie potrzeby można zmniejszyć stężenie bakterii saprofitycznych bez hamowania *Ralstonia solanacearum*, zwiększając stężenie bacytracyny do 300 ppm.

Pożywka SMSA (Elphinstone i wsp., 1996)

Przygotować pożywkę w podobny sposób, jak selektywną pożywkę SMSA, ale bez dodawania agaru.

Odmierzyć po 3 ml do uniwersalnych próbek jednorazowych o pojemności 30 ml.

Literatura

Buddenhagen, I.W.; Sequeira, L. and Kelman, A. 1962. Description of races in *Pseudomonas solanacearum*. *Phytopathology* 52, 726.

Cook, D.; Elizabeth B. and Sequeira L., 1989. Genetic diversity of *Pseudomonas solanacearum*: detection of restriction fragment length polymorphism with DNA probes that specify virulence and hypersensitive respons. *Molecular Plant-Microbe Interactions* 2, 113-142.

Dinesen I.G. and DeBoer, S.H. 1995. Extraction of *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* from composite samples of potato tubers. *American Potato Journal* 72, 133-142.

Elphinstone, J.G.; Hennessy, J.; Wilson, J. and Stead, D.E. 1996. Sensitivity of different methods for the detection of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith in potato tuber extracts. *EPPO Bulletin* 26.

Engelbrecht, M.C. 1994. Modification of a semi-selective medium for the isolation and quantification of *Pseudomonas solanacearum*. *ACIAR Bacterial Wilt Newsletter* 10, 3-5.

Hayward, A.C. 1964. Characteristics of *Pseudomonas solanacearum*. *Journal of Applied Bacteriology* 27, 265-277.

Hayward, A.C. 1994. Systematic and phylogeny of *Pseudomonas solanacearum* and related bacteria. In: *Bacterial Wilt: the disease and its causative agent, Pseudomonas solanacearum* (eds. A.C. Hayward and G.L. Hartman) CAB International Oxford, 127-135.

Janse, J.D. 1988. A detection method for *Pseudomonas solanacearum* in symptomless potato tubers and some data on its sensitivity and specificity. *EPPO Bulletin* 18, 343-345.

Janse, J.D. 1991. Infra- and intraspecific classification of *Pseudomonas solanacearum* strains using whole cell fatty acid analysis. *Systematic and Applied Microbiology* 14, 335-345.

Kelman, A. 1954. The relationship of pathogenicity in *Pseudomonas solanacearum* to colony appearance on a tetrazolium medium. *Phytopathology* 64, 293-695.

Lelliot, R.A. and Stead, D.E., 1987. *Methods for the diagnosis of bacterial diseases of plants*. (T.F. Preece ed.) Blackwell Scientific Publications, Oxford. 216 pp.

Louws, F.J.; Fulbright, D.W.; Stephens, C.T. and De Bruijn, F.J., 1995. Differentiation of genomic structure by rep-PCR fingerprinting to rapidly classify *Xanthomonas campestris* pv. *vesicatoria*. *Phytopathology* 85, 528-536.

Lozano, J.C. and Sequeira, L., 1970. Differentiation of races of *Pseudomonas solanacearum* by a leaf infiltration technique. *Phytopathology* 60, 838.

Mirza, M.S.; Rademaker, J.W.L.; Janse, J.D. and Akkermans, A.D.L. 1993, Specific 16S ribosomal RNA targeted oligonucleotide probe against *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus*. *Canadian Journal of Microbiology* 39, 1029-1034.

Robinson-Smith, A.; Jones, P.; Elphinstone, J.G. and Forde, S.M.D., 1995. Production of antibodies to *Pseudomonas solanacearum*, the causative agent of bacterial wilt. *Food and Agricultural Immunology* 7, 67-79.

Seal, S.E.; Jackson, L.A.; Young, J.P.W. and Daniels, M.J., 1993. Differentiation of *Pseudomonas solanacearum*, *P. syzygii*, *P. picketti* and the blood disease bacterium by partial 16S rRNA sequencing: construction of oligonucleotide primers for sensitive detection by polymerase chain reaction. *Journal of General Microbiology* 139, 4262-4268.

Smith, J.J.; Offord, L.C.; Holderness, M. and Saddler, G.S., 1995. Genetic diversity of *Burkholderia solanacearum* (synonym *Pseudomonas solanacearum*) race 3 in Kenya. *Applied and Environmental Microbiology* 61, 4262-4268.

Stead, D.E., 1992a. Techniques for detecting and identifying plant pathogenic bacteria. In: *Techniques for rapid detection of plant pathogens* (eds. J.M. Duncan and L. Torrance). Blackwell Scientific Publications, Oxford, 76-111.

Stead, D.E., 1992b. Grouping of plant pathogenic and some other *Pseudomonas* spp. using cellular fatty acid profiles. *International Journal of Systematic Bacteriology* 42, 281-295.

Van Beuningen, A.; Derks, H. and Janse J.D., 1995. Detection and identification of *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* with special attention to fluorescent *in-situ* hybridisation (FISH) using a 16S rRNA targeted oligonucleotide probe. *Züchtungsforschung* 2, 266-269.

ZAŁĄCZNIK III

1. We wszystkich przypadkach podejrzenia wystąpienia organizmu, gdy uzyskano pozytywny wynik badania/badań przesiewowego dla wyszczególnionego materiału roślinnego, stosując właściwą metodę określoną w załączniku II, lub we wszystkich innych przypadkach – stosując inną dowolną oficjalnie zaakceptowaną metodę, gdy oczekuje się na potwierdzenie lub wykluczenie wyniku po zakończeniu stosowanych badań, należy we właściwy sposób zachować i zabezpieczyć:

- gdy tylko jest to możliwe, partię produkcyjną lub jej część (z której pobrano próbkę) w oryginalnym opakowaniu, z jego etykieta,
- gdy tylko jest to możliwe, pozostałą część próbek,
- wszelkie pozostałe ekstrakty oraz inny przygotowany do badań przesiewowych materiał, np. szkiełka do immunofluorescencji, oraz
- wszelkie stosowne dokumenty

aż do zakończenia opisywanych badań.

2. W przypadku potwierdzenia wystąpienia organizmu należy zachować i we właściwy sposób zabezpieczyć:

- materiał wyszczególniony w ust. 1, oraz
- próbkę zarażonego materiału z ziemniaka lub psianki podłużnej, zaszczepionego ekstraktem z bulwy lub rośliny, gdy jest to stosowne, a także,
- wyizolowaną kulturę organizmu,

co najmniej przez 1 miesiąc od przeprowadzenia procedury powiadamiania, na podstawie art. 5 ust. 2.

ZAŁĄCZNIK IV

Elementy poddane badaniom, do których odnosi się art. 5 ust. 1 lit. a) pkt i) obejmują, w zależności od potrzeb:

- (i) miejsce produkcji,
 - upraw ziemniaka, które są klonalnie spokrewnione z ziemniakami, porażonymi przez organizm,
 - upraw pomidora, które pochodzą z tego samego źródła, co pomidory skażone przez organizm,
 - upraw ziemniaka lub pomidora, które zostały objęte urzędową kontrolą w związku z podejrzeniem wystąpienia organizmu,
 - upraw ziemniaka, które są klonalnie spokrewnione z ziemniakami rosnącymi na uprawach zarażonych organizmem,
 - upraw ziemniaka lub pomidora zlokalizowanych w pobliżu zarażonych miejsc uprawowych, łącznie z takimi, jak plantacje produkcyjne, na których wykorzystywany jest ten sam sprzęt i urządzenia niezależnie od tego czyją jest własnością,
 - w których stosuje się do nawadniania lub zraszania wody powierzchniowe ze źródła, o którym wiadomo lub podejrzewa się, że zostało skażone organizmem,
 - w których wykorzystuje się te same wody powierzchniowe do nawadniania lub zraszania, co w dowolnym miejscu produkcji, w którym potwierdzono lub podejrzewa się obecność organizmu,
 - zalane lub wcześniej zalane wodami powierzchniowymi, o których wiadomo, lub podejrzewa się, że zostały zakażone organizmem oraz,
- (ii) wody powierzchniowe, stosowane do nawadniania lub zraszania, lub takie wody, które zalały pole(a) uprawne lub miejsce(a) produkcji, o których wiadomo, że zostały zakażone organizmem.

ZAŁĄCZNIK V

1. Postępowanie w celu określenia rozmiaru prawdopodobnego zarażenia, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iii) oraz 5 ust. 1 lit. c) (ii) obejmuje:
 - wyszczególniony materiał roślinny rosnący na miejscu uprawy, uznanym za zakażone na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iii),
 - miejsce(a) produkcji oraz związane produkcją z wyszczególnionym materiałem roślinnym, uznane za zakażone, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), łącznie z tymi miejscami, w których wykorzystuje się to samo wyposażenie i urządzenia, bezpośrednio lub poprzez wspólnego kontrahenta,
 - wyszczególniony materiał roślinny, wytworzony w miejscu(ach) produkcji, do których odnosi się poprzednie tiret lub obecne w takim miejscu(ach) produkcji, w okresie czasu, gdy wyszczególniony materiał roślinny, uznany za zakażony na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), był obecny w miejscu produkcji, do którego odnosi się tiret pierwsze,
 - magazyny, w których znajdował się wyszczególniony materiał roślinny z powyżej omawianych miejsc produkcji,
 - wszelkie maszyny, urządzenia, pojazdy, zbiorniki, magazyny, oraz ich części, a także wszelkie inne obiekty, łącznie z opakowaniami, które mogłyby być w kontakcie z wyszczególnionym materiałem roślinnym uznanym za zakażony, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii),
 - cały wyszczególniony materiał roślinny, przechowywany lub będący w kontakcie z wszelkimi strukturami lub obiektami, wyszczególnionymi w poprzednim tiret, przed ich czyszczeniem i dezynfekcją,
 - w wyniku dochodzenia i badania, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (i), w przypadku ziemniaka, bulwy lub rośliny, które cechuje klonalne powinowactwo, a w przypadku pomidora, te rośliny, które pochodzą z tego samego źródła, co wyszczególniony materiał roślinny, uznany za zakażony na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), i który, choć może potem dawać negatywne wyniki badania na obecność organizmu, wydaje się teraz, że może być zarażony dzięki związkowi klonalnemu,
 - miejsce(a) produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego, przedstawione w poprzednim tiret,
 - miejsce(a) produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego, w których stosuje się wody powierzchniowe do nawadniania lub zraszania, które zostały uznane za zarażone, na mocy art. 5 ust. 1 lit. c) (ii),
 - wyszczególniony materiał roślinny, wyprodukowany na polach zalanych wodami powierzchniowymi, dla których potwierdzono zakażenie organizmem.
2. Określenie możliwego rozprzestrzenienia się organizmu, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iv)

oraz art. 5 ust. 1 lit. c) (iii) obejmuje:

- (i) w przypadkach objętych art. 5 ust. 1 lit. a) (iv), rozpatrzenie następujących spraw:
 - bliskość innych miejsc uprawy wyszczególnionego materiału roślinnego,
 - wspólna produkcja i wykorzystywanie zapasów materiału siewnego ziemniaka,
 - miejsca produkcji, w których wykorzystuje się wody powierzchniowe do nawadniania lub zraszania wyszczególnionego materiału roślinnego, w przypadkach, gdy istnieje ryzyko wypływu wody powierzchniowej, lub zalania miejsca(c) produkcji, uznanych za zakażone na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii);
 - (ii) w przypadkach, gdy wody powierzchniowe zostały uznane za zakażone, na mocy art. 5 ust. 1 lit. c) (ii):
 - miejsce(a) produkcji wyszczególnionego materiału roślinnego, sąsiadujących lub narażonych na ryzyko zalania przez wody powierzchniowe uznane za zakażone,
 - dowolnych zbiorników nawadniających, łączących się z wodą uznaną za zakażoną.
3. Szczegółowe informacje zawarte w powiadomieniu, wskazanym w art. 5 ust. 2 akapit pierwszy obejmują:
- datę zgłoszenia podejrzewanego obecności na mocy art. 4 oraz daty pobrania próbek oraz potwierdzenia obecności organizmu na mocy art. 5,
 - opis sposobu oznaczenia elementów zakażonych oraz wytyczenia strefy zakażonej.
4. Szczegółowe informacje zawarte w dodatkowym powiadomieniu, przedstawionym w art. 5 ust. 2 akapit drugi obejmują:
- w przypadku wszelkich serii produkcyjnych lub wysyłkowych ziemniaka, uznanych za zakażone, świadectwa zalecane w art. 7 i 8 dyrektywy 77/93/EWG, numer paszportu lub numer rejestracyjny producenta ziemniaka, domów towarowych lub centrów wysyłkowych, w zależności od sytuacji,
 - w przypadku wszelkich serii produkcyjnych lub wysyłkowych pomidora, uznanych za skażone, świadectwa zalecane w art. 7 oraz 8 dyrektywy 77/93/EWG oraz numer paszportu, zgodnie z wykazem przedstawionym w dodatku V część A sekcja I.2.2 do dyrektywy 77/93/EWG,
 - nazwę gatunkową i kategorię zapasów materiału siewnego ziemniaka, oraz jeśli to jest możliwe, we wszystkich innych przypadkach,

- inne informacje dotyczące potwierdzonego zakażenia, jakich może zażądać Komisja.

ZAŁĄCZNIK VI

1. W odniesieniu do art. 6 ust. 1 stosują się następujące przepisy:
 - spalanie, lub
 - zastosowanie jako paszy dla zwierząt, lub po uprzedniej obróbce cieplnej, która zabezpieczy przed ryzykiem przeżycia organizmu, lub
 - głębokie zakopanie na składowisku odpadów, gdzie nie występuje ryzyko przesączenia się na użytki rolne, ani kontaktu ze źródłami wody, która mogłaby być wykorzystywana do nawadniania lub zraszania użytków rolnych, lub
 - przetwórstwo przemysłowe, poprzez bezpośrednie i natychmiastowe przesłanie do fabryki, posiadającej urzędowo zaakceptowane urządzenia do składowania odpadów, zgodne z przepisami ustalonymi w załączniku VII do niniejszej dyrektywy, lub
 - podjęcie innych środków, pod warunkiem, że nie niosą one ze sobą możliwego do zidentyfikowania ryzyka rozprzestrzeniania się organizmu; o tych środkach należy niezwłocznie powiadamiać Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie.
2. Właściwe użycie lub składowanie jako odpady wyszczególnionego materiału roślinnego, określonego w art. 6 ust. 2, pod kontrolą upoważnionych organów urzędowych danego Państwa(w) Członkowskiego(ich), przy zapewnieniu właściwego komunikowania się właściwych organów urzędowych, w celu zapewnienia stałej kontroli oraz akceptacji przez upoważnione organy Państwa Członkowskiego, w którym ziemniaki są pakowane lub przetwarzane, w związku z wymienionymi w pierwszym i drugim tiret urządzeniami do usuwania odpadów, obejmuje:
 - (i) w stosunku do bulw ziemniaka,
 - użycie ich jako ziemniaki konsumpcyjne, pakowane w miejscach, w których są urządzenia przeznaczone do usuwania odpadów, gotowe do szybkiej dostawy i zastosowania bez przepakowywania, przeznaczone do bezpośredniego wykorzystania, lub
 - użycie ich jako ziemniaki konsumpcyjne, przeznaczone do przetwórstwa przemysłowego oraz przeznaczone do bezpośredniej i natychmiastowej dostawy do zakładu przemysłowego, wyposażonego w odpowiednie urządzenia do usuwania odpadów, lub
 - niektóre inne ich użycie lub sposoby przeznaczenia na odpady, pod warunkiem, że zostanie potwierdzony brak ryzyka rozprzestrzeniania się organizmu, oraz że postępowanie powyższe uzyska zatwierdzenie odpowiednich, upoważnionych organów urzędowych. O podjętych środkach należy niezwłocznie powiadomić Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie.
 - (ii) w odniesieniu do innych części roślin, łącznie z łodygą oraz resztkami liści,

- zniszczenie, lub
 - niektóre inne sposoby wykorzystania lub przeznaczenia na odpady, pod warunkiem, że zostanie potwierdzone, iż nie stanowią one ryzyka rozprzestrzeniania się organizmu; o tych środkach należy powiadomić Komisję oraz upoważnione organy urzędowe pozostałych Państw Członkowskich.
3. Właściwymi metodami odkażania obiektów, określonych w art. 6 ust. 3 jest oczyszczanie, oraz w przypadkach uzasadnionych - dezynfekcja tak, aby nie powstało możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzeniania się organizmu. Metody te należy stosować pod nadzorem upoważnionych organów urzędowych Państw Członkowskich.
4. Szereg środków, które Państwa Członkowskie wprowadzą w wytyczonej strefie(ach) ochronnej(ych), na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iv) oraz art. 5 ust. 1 lit. c) (iii), określonych w art. 6 ust. 4, obejmują:
- 4.1 we wszystkich miejscach produkcji uznanych za skażone, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii):
- a) na polu uprawnym lub w jednostce chronionej produkcji roślin, uznanych za zarażone, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), również
 - (i) w ciągu co najmniej czterech lat wegetacji, po stwierdzeniu zarażenia,
 - podjęte zostaną środki, prowadzące do wyeliminowania samosiewów ziemniaka oraz pomidora, a także innych roślin, żywicielskich dla organizmu, łącznie z chwastami psiankowatymi oraz
 - nie należy uprawiać:
 - plantacji nasiennych ani produkcyjnych ziemniaka,
 - plantacji nasiennych ani produkcyjnych pomidora,
 - uwzględniając biologię organizmu:
 - innych jego roślin żywicielskich
 - roślin z gatunku Brassica, ponieważ istnieje ryzyko, że ten organizm może w nich przetrwać
 - upraw, dla których istnieje możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzeniania się organizmu.
 - w pierwszym sezonie uprawy ziemniaka lub pomidora, zaraz po okresie opisanym w poprzednim ustępie, jeżeli sprawdzono, że na polu uprawnym nie ma ani samosiewów ziemniaka lub pomidora, ani innych roślin żywicielskich organizmu, łącznie z chwastami

psiankowatymi, przez dwa kolejne lata wegetacji przed sadzeniem roślin;

- w przypadku ziemniaka, odpowiedni kwalifikowany materiał siewny można będzie wysadzać, jedynie do celów przetwórstwa, pod warunkiem, że:
- zostanie przeprowadzona kontrola, obejmująca przeprowadzenie badań, zgodnie z art. 2 ust. 1,
- w sezonie uprawy ziemniaka lub pomidora, następującym bezpośrednio po tym, do którego odnosił się poprzedni tiret, po odpowiednim cyklu rotacji, w przypadku ziemniaka będzie wysadzany kwalifikowany materiał siewny, jak i do celów przetwórstwa, a w przypadku ziemniaka i pomidora jest prowadzona urzędowa kontrola zgodnie z art. 2 ust. 1, lub

(ii) podczas pięciu lat wegetacji, od czasu zakażenia:

- powinny być podejmowane działania, zmierzające do eliminacji samosiewów ziemniaka oraz pomidora i innych roślin żywicielskich organizmu, łącznie z chwastami psiankowatymi, a także,
- należy wyznaczyć pole, które w ciągu pierwszych trzech lat należy: albo pozostawić odłogiem, albo uprawiać na nim zboża lub w zależności od ocenionego stopnia ryzyka - jako stałe pastwisko lub plantacje nasienne traw; po czym przez kolejne dwa lata będą tam uprawiane rośliny żywicielskie omawianego organizmu i nie stanowią możliwego do zidentyfikowania ryzyka rozprzestrzeniania się lub przetrwania tego organizmu.
- w pierwszym sezonie uprawy ziemniaka lub pomidora, po okresie omówionym w poprzednim tiret,
 - w przypadku ziemniaków, wysadzany może być tylko kwalifikowany materiał siewny posiadający stosowne świadectwo – na materiał siewny lub do celów przetwórstwa,

ponadto prowadzone są urzędowe kontrole, obejmujące przeprowadzenie badań, według art. 2 ust. 1.

b) w innych sytuacjach:

- w roku wegetacji następującym bezpośrednio po wykryciu zakażenia:
 - nie będzie się uprawiać plantacji nasiennych ani towarowych ziemniaka i innych roślin żywicielskich danego organizmu, a zostaną podjęte działania zmierzające do wyeliminowania samosiewów roślin ziemniaka, pomidora oraz innych roślin żywicielskich danego

organizmu, łącznie z chwastami psiankowatymi, stosownie do okoliczności, albo

- w odniesieniu do bulw ziemniaka, można będzie sadzić wyłącznie urzędowo dopuszczony kwalifikowany materiał siewny, do celów przetwórstwa pod warunkiem, że upoważnione organy uznają, że zostało wyeliminowane ryzyko pojawienia się samosiewów ziemniaka, pomidora oraz innych roślin żywicielskich danego organizmu. Plantacje w okresie wegetacji będą poddawane kontroli w odpowiednich okresach czasu, a samosiewy ziemniaka będą kontrolowane na obecność danego organizmu; ponadto – w przypadku ziemniaka – kontrolowane będą zbiory bulw;
 - w pierwszym roku wegetacji, bezpośrednio po roku wymienionym w tiret pierwszym,
 - w przypadku ziemniaka tylko urzędowo dopuszczony kwalifikowany materiał siewny może być używany do celów produkcji nasiennej lub przetwórstwa,
 - najwcześniej w drugim roku wegetacji po roku, wymienionym w tiret pierwszym,
 - w przypadku ziemniaka, jedynie urzędowo dopuszczony kwalifikowany materiał siewny ziemniaka, lub materiał siewny ziemniaka wyhodowany pod nadzorem upoważnionego organu urzędowego są uprawiane albo na materiał siewny albo do celów przetwórstwa,
 - w ciągu wszystkich lat wegetacji, omawianych w poprzednich tiret, zostaną podjęte środki, zmierzające do wyeliminowania samosiewów ziemniaka i pomidora oraz innych roślin żywicielskich organizmu, łącznie z chwastami psiankowatymi, ponadto będą prowadzone kontrole urzędowe, zgodnie z art. 2 ust. 1, a w przypadkach uprawy materiału siewnego ziemniaka na produkcję materiału siewnego, będzie prowadzona kontrola bulw;
- c) niezwłocznie po stwierdzeniu zarażenia, na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), a także w każdym następnym roku wegetacji, aż do pierwszego sezonu dopuszczenia do uprawy ziemniaka lub pomidora, łącznie z tym rokiem, na polach(u) uprawnych(m), uznanym za zakażone, zgodnie z lit. a):
- wszelkie maszyny i urządzenia magazynowe znajdujące się w miejscu produkcji oraz wykorzystywane do produkcji ziemniaka lub pomidora, zostaną oczyszczone i w razie potrzeby, zostaną poddane dezynfekcji, przy użyciu właściwych metod, wyszczególnionych w ust. 3,
 - urzędowe kontrole programów nawadniania i zraszania, łącznie z zakazem tych czynności, zostaną wprowadzone jako zabezpieczenie przed rozprzestrzenianiem się organizmu;

- d) w jednostkach produkcji roślinnej chronionej upraw uznanych za zarażone na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (ii), w których możliwe jest pełne zastąpienie podłoża uprawowego,
- nie będą sadzone bulwy, rośliny ziemniaka i inne rośliny żywicielskie dla danego organizmu, łącznie z roślinami i nasionami pomidora, dopóki dana jednostka nie zostanie poddana urzędowo uznanym środkom, prowadzącym do wyeliminowania organizmu i usunięcia wszelkiego materiału roślinnego żywicielskiego dla danego organizmu, łącznie - z pełnym zastąpieniem podłoża uprawowego - oczyszczeniem, a w razie potrzeby - dezynfekcją podejrzanej jednostki oraz wszelkiego wyposażenia. Następnie trzeba uzyskać zgodę na produkcję ziemniaka lub pomidora ze strony upoważnionych organów urzędowych, oraz
 - w przypadku produkcji ziemniaka, odbywa się ona z wykorzystaniem urzędowo dopuszczonego kwalifikowanego materiału siewnego ziemniaków, albo z wykorzystaniem mini-bulw lub mikro-bulw, pochodzących ze zbadanych źródeł,
 - zostaną wprowadzone urzędowe kontrole programów nawadniania i zraszania, oraz - w razie potrzeby – ich zakaz, w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu się danego organizmu.

4.2. W obrębie ochronnej strefy skażenia, bez uszczerbku dla środków podjętych zgodnie z 4.1. Państwa Członkowskie:

- a) niezwłocznie i przez najbliższe trzy lata po wykryciu zarażenia:
- (aa) w przypadkach określenia strefy ochronnej ustalonej na mocy art. 5 ust. 1 lit. a) (iv),
- zapewniać nadzór, sprawowany przez własne upoważnione organy urzędowe, plantacji ziemniaka lub pomidorów w fazie wegetacji, zmagazynowanych bulw i owoców lub w fazie produkcji, razem z zabudowaniami, w których pracują maszyny do zakontraktowanej produkcji ziemniaka lub pomidora,
 - wymagać czyszczenia, lub w razie potrzeby – dezynfekcji maszyn oraz magazynów w budynkach, z użyciem właściwych metod, zgodnie z pkt. 3,
 - wymagać, by w strefie uprawiano jedynie urzędowo dopuszczony kwalifikowany materiał siewny, albo materiał siewny pochodzące z uprawy pod nadzorem urzędowym. Po zbiorach, uprawy rosące w miejscach produkcji uznanych za prawdopodobnie zarażone, będą badane zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) (iii),
 - wymagać oddzielnego przechowywania zbiorów materiału siewnego ziemniaka w odróżnieniu od tych, przeznaczonych do przetwórstwa we wszystkich budynkach wewnątrz strefy ochronnej,

- prowadzić urzędowe kontrole zgodnie z art. 2 ust. 1.
- (ab) w przypadkach uznania wód powierzchniowych za zakażone na mocy art. 5 ust. 1 lit. c) (ii) lub wód znajdujących się w obszarze możliwego rozprzestrzenienia się organizmu, zgodnie z załącznikiem V pkt 2,
- prowadzić coroczną kontrolę we właściwym czasie, łącznie z pobraniem próbek wody powierzchniowej oraz odpowiednich roślin psiankowatych żywicielskich dla danego organizmu, z odpowiednich źródeł wody oraz wykonać badania zgodnie z
 - dla wyszczególnionego materiału roślinnego, stosowaną metodą wymienioną w załączniku II lub,
 - w innych przypadkach – stosując urzędowo zaakceptowaną metodę,
 - prowadzić urzędowe kontrole programów nawadniania i zraszania, łącznie z zakazem, w razie potrzeby, stosowania wody uznanej za zakażoną do nawadniania lub zraszania wyszczególnionego materiału roślinnego, oraz w miarę potrzeb, innych roślin, dla zapobieżenia rozprzestrzeniania się danego organizmu. Zakaz można weryfikować na podstawie wspomnianej wyżej kontroli rocznej,
 - w przypadkach zakażenia odpadów płynnych, należy wprowadzić kontrole urzędowe usuwania odpadów z przetwórstwa przemysłowego lub budynków, w których odbywa się pakowanie i przeróbka wyszczególnionego materiału roślinnego.
- b) w miarę potrzeb ustanowić program zastąpienia całego zapasu materiału siewnego w określonym czasie.

ZAŁĄCZNIK VII

Urzędowo zatwierdzone urządzenia do usuwania odpadów, określone w ust. 1 załącznika VI, tiret czwarte, spełniają następujące przepisy, zapobiegające rozprzestrzenianiu się danego organizmu:

- (i) stałe odpady z przetwórstwa przemysłowego ziemniaka oraz pomidora (łącznie z odpadami ziemniaków oraz skórką ziemniaków i pomidorów) oraz wszelkie inne stałe odpady, związane z tą produkcją, powinny być utylizowane następująco:
 - poprzez głębokie zakopanie na składowisku odpadów, gdzie nie powstaje ryzyko przecieku na użytki rolne lub kontaktu z wodą, która mogłaby być wykorzystana do nawadniania użytków rolnych. Odpady należy przemieszczać bezpośrednio na miejsce składowania, w takich warunkach, które zabezpieczają przed ryzykiem ich zgubienia, lub
 - przez spalanie;
- (ii) odpady płynne z przetwórstwa; przed ich usunięciem należy poddać je filtracji lub sedymentacji, dla usunięcia ciał stałych. Osad ten należy usuwać zgodnie z lit. i).

Następnie należy odpady płynne:

- ogrzewać do temperatury co najmniej 70 °C, przez najmniej 30 minut przed usunięciem, lub
- za zgodą odpowiednich władz i pod kontrolą urzędową, usunąć w taki sposób, by nie weszła w kontakt z glebą użytków rolnych ani źródłami wody, która mogłaby być użyta do nawadniania użytków rolnych. Komisja i pozostałe Państwa Członkowskie zostaną powiadomione szczegółowo o przeprowadzonych operacjach.

DYREKTYWA KOMISJI 95/44/WE

z dnia 26 lipca 1995 r.

ustanawiająca warunki, zgodnie z którymi niektóre organizmy szkodliwe, rośliny, produkty roślinne i inne wymienione w załącznikach I-V do dyrektywy Rady 77/93/EWG mogą być wprowadzane do Wspólnoty lub niektórych jej stref ochronnych lub przemieszczane we Wspólnocie lub w takich strefach celem przeprowadzenia prób lub do celów naukowo - badawczych i do prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 95/4/WE², w szczególności jej art. 3 ust. 7 lit. e), art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5 i art. 12 ust. 3c,

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z przepisami dyrektywy 77/93/EWG organizmy szkodliwe wymienione w jej załącznikach I i II, pojedynczo lub w powiązaniu z odpowiednimi roślinami lub produktami roślinnymi wymienionymi w załączniku II do niniejszej dyrektywy, nie mogą być wprowadzane do Wspólnoty lub jej niektórych stref ochronnych lub nie mogą rozprzestrzeniać się w wyniku przemieszczania we Wspólnocie lub w takich strefach;

zgodnie z tą samą dyrektywą rośliny, produkty roślinne i inne wymienione w załączniku III do danej dyrektywy nie mogą być również wprowadzane do Wspólnoty lub jej niektórych stref ochronnych lub przemieszczane we Wspólnocie lub w takich strefach, chyba, że spełnione są odpowiednie szczególne wymagania określone w danym Załączniku;

rośliny, produkty roślinne i inne wymienione w załączniku V część B do danej dyrektywy, pochodzące z państw trzecich nie mogą być wprowadzane do Wspólnoty, chyba, że spełniają normy i wymagania ustanowione w danej dyrektywie i towarzyszy im urzędowe świadectwo fitosanitarne zapewniające taką zgodność, a ponadto są urzędowo skontrolowane w zakresie zgodności z tymi przepisami;

jednakże, art. 3 ust. 7 lit e), art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5 i art. 12 ust. 3c danej dyrektywy przewidują, że zasady te nie są stosowane w odniesieniu do wprowadzenia i przemieszczania takich organizmów szkodliwych, roślin, produktów roślinnych i innych celem przeprowadzenia prób lub do celów naukowo-badawczych i do prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin, w niektórych warunkach, które ustalane są na poziomie

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 44 z 28.02.1995, str. 56.

wspólnotowym;

dlatego, konieczne jest określenie warunków, jakie muszą być spełnione w przypadku takich wprowadzeń lub przemieszczeń, w celu zapewnienia, że nie istnieje ryzyko rozprzestrzenienia się organizmów szkodliwych;

jednakże, warunki dla takiego wprowadzenia materiału hodowlanego ziemniaka zostały już ustalone w decyzji Komisji 80/862/EWG³ ostatnio zmienionej decyzją 91/22/EWG⁴, i dlatego niniejsza dyrektywa nie ma na nie wpływu; ponadto warunki takiego wprowadzenia gleby i podłoża pod uprawę pochodzących z państw trzecich zostały również ustalone w decyzji Komisji 93/447/EWG⁵, ostatnio zmienionej decyzją 94/9/WE⁶ i dlatego niniejsza dyrektywa nie ma na nie wpływu;

niniejsza dyrektywa nie ma wpływu na warunki ustalone dla materiału zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3626/82 z dnia 3 grudnia 1982 r. w sprawie wprowadzenia w życie we Wspólnocie konwencji dotyczącej handlu międzynarodowego zagrożonymi gatunkami dzikiej fauny i flory⁷, ostatnio zmienionym rozporządzeniem Komisji (WE) nr 558/95⁸, i zgodnie z dyrektywą Rady 90/220/EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów genetycznie zmodyfikowanych⁹, zmienioną dyrektywą Komisji 94/15/EWG¹⁰, oraz inne, bardziej szczegółowe przepisy dotyczące zagrożonych gatunków dzikiej fauny / WE i flory i organizmów genetycznie zmodyfikowanych;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Bez uszczerbku dla przepisów ustanowionych w decyzjach 80/862/EWG i 93/447/EWG odpowiednio dla materiału hodowlanego ziemniaka oraz dla ziemi i podłoża pod uprawę, Państwa Członkowskie zapewniają, że dla każdej działalności w celach przeprowadzenia prób lub naukowo - badawczych i prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin, zwanej dalej „działalnością”, która wiązałaby się z wykorzystaniem organizmów szkodliwych, roślin, produktów roślinnych i innych zgodnie z art. 3 ust. 7 lit. e), art. 4 ust. 5, art. 5 ust. 5 lub art. 12 ust. 3c dyrektywy 77/93/EWG, zwanych dalej „materiałem”, przedkłada się wniosek właściwym organom publicznym przed wprowadzeniem do każdego Państwa Członkowskiego lub jego odpowiednich stref ochronnych lub przemieszczaniem w ramach Państwa Członkowskiego lub takiej strefy każdego takiego materiału.

2. Wniosek określony w ust. 1 określa, co najmniej:

³ Dz.U. nr L 248 z 19.09.1980, str. 25.

⁴ Dz.U. nr L 13 z 18.01.1991, str. 21.

⁵ Dz.U. nr L 209 z 20.08.1993, str. 32.

⁶ Dz.U. nr L 7 z 11.01.1994, str. 15.

⁷ Dz.U. nr L 384 z 31.12.1982, str. 1.

⁸ Dz.U. nr L 57 z 15.03.1995, str. 1.

⁹ Dz.U. nr L 117 z 8.05.1990, str. 15.

¹⁰ Dz.U. nr L 103 z 22.04.1994, str. 20.

- nazwę (nazwisko) i adres osoby odpowiedzialnej za działalność,
- naukową nazwę lub nazwy materiału, włączając, miarę potrzeb, nazwę danego organizmu szkodliwego,
- rodzaj materiału,
- ilość materiału,
- miejsce pochodzenia materiału wraz z odpowiednią dokumentacją dowodową w odniesieniu do materiału, który ma być wprowadzony z państwa trzeciego,
- czas trwania, charakter i cele przewidzianej działalności, włączając co najmniej resumé pracy i specyfikację do celów przeprowadzenia prób lub naukowo-badawczych lub prac nad tworzeniem odmian roślin,
- adres i opis szczególnego miejsca lub miejsc przeznaczonych na odizolowanie na czas kwarantanny i, w miarę potrzeby, przeprowadzanie badań,
- odpowiednio, miejsce pierwszego składowania lub pierwszego sadzenia, po urzędowym zwolnieniu materiału, gdzie właściwe,
- proponowaną metodę zniszczenia lub przetwarzania materiału po zakończeniu zatwierdzonej działalności, gdzie właściwe,
- proponowane miejsce wprowadzenia do Wspólnoty z państwa trzeciego.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie po otrzymaniu wniosku określonego w art. 1 zatwierdzają daną działalność, jeżeli ustalono, że spełnione są ogólne warunki ustanowione w załączniku I.

Państwa Członkowskie wycofują dane zatwierdzenie w dowolnym momencie, jeżeli ustalono, że przestają być spełniane ogólne warunki ustanowione w załączniku I.

2. Po zatwierdzeniu działalności określonej w ust. 1, Państwa Członkowskie zatwierdzają wprowadzenie do Państwa Członkowskiego lub odpowiednich stref ochronnych lub przemieszczanie w Państwie Członkowskim lub w takich strefach materiału określonego we wniosku, pod warunkiem, że do takiego materiału dołączony jest dokument upoważniający do takiego wprowadzenia lub przemieszczenia organizmów szkodliwych, roślin, produktów roślinnych i innych do celów przeprowadzenia prób lub naukowo - badawczych i prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin, zwany dalej „dokumentem upoważniającym”, zgodny ze wzorem określonym w załączniku II i wystawiony przez właściwy organ publiczny Państwa Członkowskiego, w którym działalność ma być podjęta, oraz

a) w przypadku materiału pochodzącego ze Wspólnoty:

- (i) jeżeli miejscem pochodzenia jest inne Państwo Członkowskie, dany towarzyszący dokument upoważniający jest urzędowo zatwierdzany przez Państwo Członkowskie pochodzenia w odniesieniu do przemieszczenia materiału zgodnie z warunkami odizolowania na czas kwarantanny; oraz
- (ii) w odniesieniu do tych roślin, produktów roślinnych i innych wymienionych w załączniku V część A dyrektywy 77/93/EWG, do materiału dołączany jest również „paszport” roślin wystawiany zgodnie z art. 10 dyrektywy 77/93/EWG na podstawie oceny przeprowadzonej zgodnie z art. 6 tej dyrektywy w zakresie zgodności z przepisami w niej ustanowionymi, innymi niż te, które dotyczą jakichkolwiek organizmów szkodliwych w odniesieniu, do których działalność została zatwierdzona na podstawie ust. 1 akapit pierwszy. „Paszport” roślin zawiera następujące oświadczenie: „Materiał ten jest przemieszczany na podstawie dyrektywy 95/44/WE”.

W przypadku, gdy adres szczególnego miejsca lub miejsc odizolowania na czas kwarantanny znajduje się w innym Państwie Członkowskim, Państwo Członkowskie odpowiedzialne za wystawianie „paszportu” roślin wydaje „paszport” roślin tylko na podstawie informacji dotyczących zatwierdzenia określonego w ust. 1 akapit pierwszy otrzymanych urzędowo z Państwa Członkowskiego odpowiedzialnego za zatwierdzenie działalności oraz na podstawie zapewnienia, że warunki odizolowania na czas kwarantanny stosuje się podczas przemieszczania tego materiału; oraz

b) w przypadku materiału wprowadzanego z państwa trzeciego:

- (i) Państwa Członkowskie zapewniają, że dany dokument upoważniający wystawiany jest na podstawie właściwej dokumentacji dowodowej, jeżeli chodzi o miejsce pochodzenia materiału; oraz
- (ii) w odniesieniu do roślin, produktów roślinnych i innych wymienionych w załączniku V część B do dyrektywy 77/93/EWG do materiału dołączone jest również świadectwo fitosanitarne wystawiane w kraju pochodzenia zgodnie z art. 7 dyrektywy 77/93/EWG, na podstawie oceny przeprowadzonej zgodnie z art. 6 tej dyrektywy w zakresie zgodności z przepisami w niej ustanowionymi, innymi niż te, które dotyczą jakichkolwiek organizmów szkodliwych, w odniesieniu do których została zatwierdzona działalność na podstawie ust. 1 akapit pierwszy.

Świadectwo w pozycji „Dodatkowa deklaracja” zawiera następujące wskazanie: „Materiał ten jest przywożony na podstawie dyrektywy 95/44/WE”. W miarę potrzeb, wymieniony jest odpowiedni organizm szkodliwy lub organizmy.

We wszystkich przypadkach Państwa Członkowskie zapewniają, że materiał jest poddany warunkom odizolowania na czas kwarantanny w trakcie danego wprowadzania lub przemieszczania i jest przemieszczany bezpośrednio i niezwłocznie na miejsce lub miejsca wymienione w wniosku.

3. Właściwy organ publiczny monitoruje zatwierdzoną działalność i zapewnia, że:

a) spełniane są warunki odizolowania na czas kwarantanny i inne warunki ogólne

określone zgodnie z załącznikiem I przez cały czas trwania działalności poprzez kontrolę pomieszczeń i działalności we właściwych terminach;

- b) przestrzegane są procedury określone poniżej zgodnie z rodzajem zatwierdzonej działalności:
- (i) w odniesieniu do roślin, produktów roślinnych lub innych przeznaczonych do zwolnienia z kwarantanny:
- rośliny, produkty roślinne lub inne nie są zwalniane bez zatwierdzenia właściwego organu publicznego, zwanego dalej „urzędowym zwolnieniem”. Przed urzędowym zwolnieniem rośliny, produkty roślinne lub inne podlegają środkom w ramach kwarantanny, włączając przeprowadzanie badań i muszą być uznane za wolne od jakiegokolwiek organizmu szkodliwego za pośrednictwem takich środków, chyba, że stwierdzono, że jest on znany jako organizm występujący na terenie Wspólnoty i nie jest wymieniony w dyrektywie 77/93/EWG,
 - środki w ramach kwarantanny, włączając przeprowadzanie badań, są realizowane przez przeszkolony pod kątem naukowym personel tego organu lub każdego urzędowo zatwierdzonego organu i są realizowane zgodnie z przepisami ustanowionymi w załączniku III do niniejszej dyrektywy w odniesieniu do określonych roślin, produktów roślinnych i innych,
 - jakiegokolwiek rośliny, produkty roślinne lub inne, które nie zostały uznane za wolne, za pośrednictwem takich środków, od organizmów szkodliwych, jak określono w tirecie pierwszym oraz wszelkie inne rośliny, produkty roślinne lub inne, z którymi miały kontakt lub, które mogły ulec skażeniu, są niszczone lub poddawane właściwemu przetwarzaniu lub środkom w ramach kwarantanny mającym na celu zwalczanie odpowiednich organizmów szkodliwych; przepisy (ii) tiret drugie stosuje się odpowiednio.
- (ii) w odniesieniu do innego materiału (włączając organizmy szkodliwe), pod koniec trwania zatwierdzonej działalności i w odniesieniu do wszystkich materiałów uznanych za skażone w trakcie działalności:
- materiał (włączając organizmy szkodliwe i każdy skażony materiał) oraz jakiegokolwiek inne rośliny, produkty roślinne i inne, z którymi miał kontakt lub, które mogły ulec skażeniu są niszczone, sterylizowane lub przetwarzane w inny sposób, który ma być określony przez właściwy organ publiczny;
 - pomieszczenia i obiekty, w których była prowadzona dana działalność, są sterylizowane lub inaczej czyszczone, w razie potrzeby, w sposób, który ma być określony przez właściwy organ publiczny;
- c) o skażeniu materiału przez organizmy szkodliwe wymienione w dyrektywie 77/93/EWG oraz jakiegokolwiek inne organizmy szkodliwe uznane za stanowiące ryzyko dla Wspólnoty przez właściwy organ publiczny i wykryte podczas działalności, powiadamia się niezwłocznie właściwy organ publiczny przez osobę odpowiedzialną za

działalność, wraz z powiadomieniem o każdym wydarzeniu prowadzącym do przedostania się wyżej wymienionych organizmów do środowiska.

4. Państwa Członkowskie zapewnią, że w odniesieniu do działalności wykorzystującej rośliny, produkty roślinne wymienione w załączniku III do dyrektywy 77/93/EWG i nieobjętej załącznikiem III część A sekcje I - III do niniejszej dyrektywy, podejmuje się właściwe środki w ramach kwarantanny, włączając przeprowadzanie badań. O tych środkach w ramach kwarantanny powiadamia się Komisję i inne Państwa Członkowskie. Szczegóły takich środków w ramach kwarantanny wypełnia się i dodaje do załącznika III do niniejszej dyrektywy po uzyskaniu niezbędnych informacji technicznych.

Artykuł 3

1. Przed dniem 1 września każdego roku, Państwa Członkowskie prześlą Komisji i innym Państwom Członkowskim wykaz, wraz z ilościami, wprowadzeń i przemieszczeń materiału zatwierdzonego na podstawie niniejszej dyrektywy w czasie poprzedniego okresu jednego roku kończącego się dnia 30 czerwca oraz wykaz każdego skażenia takiego materiału przez organizmy szkodliwe, które zostało potwierdzone na podstawie środków w ramach kwarantanny, włączając badania, przeprowadzone na podstawie załącznika II, w tym samym okresie.

2. Państwa Członkowskie podejmują współpracę o charakterze administracyjnym za pośrednictwem organów ustanowionych lub wyznaczonych na podstawie art. 1 ust. 6 dyrektywy 77/93/EWG, w odniesieniu do przepisów dotyczących szczegółów warunków odizolowania na czas kwarantanny i środków w ramach kwarantanny nałożonych na działalności zatwierdzone na podstawie niniejszej dyrektywy.

Artykuł 4

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy dnia 1 lutego 1996 r. i niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określana są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji wszystkie przepisy prawa krajowego przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja informuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 lipca 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

1. Do celów art. 2 ust. 1 niniejszej dyrektywy stosuje się następujące ogólne warunki:
 - charakter i cele działalności dla której materiał ma być wprowadzony lub przemieszczany, badane są przez właściwy organ publiczny i uznane za zgodne z koncepcją przeprowadzania prób lub celów naukowo - badawczych i prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin przewidzianych na podstawie dyrektywy 77/93/EWG,
 - warunki odizolowania na czas kwarantanny pomieszczeń i obiektów w miejscu lub miejscach, gdzie ma być podejmowana działalność, kontroluje się w zakresie ich zgodności z przepisami ustanowionymi w pkt. 2 i zatwierdza przez właściwy organ publiczny,
 - właściwy organ publiczny ogranicza ilość materiału do wysokości, która jest odpowiednia dla zatwierdzonej działalności i w każdym przypadku wysokość ta nie przekracza ilości, które zostały ustalone uwzględniając dostępne urządzenia odizolowania na czas kwarantanny,
 - naukowe i techniczne kwalifikacje personelu, który prowadzi działalność, są rozpatrywane i zatwierdzane przez właściwy organ publiczny.

2. Do celów ust. 1, warunki odizolowania na czas kwarantanny dla pomieszczeń i obiektów w miejscu lub miejscach, gdzie ma być podejmowana działalność są wystarczające do zapewnienia bezpiecznego obchodzenia się z materiałem, w taki sposób, że dane organizmy szkodliwe są zawarte, a ryzyko rozprzestrzeniania się takich organizmów szkodliwych jest wyeliminowane. W odniesieniu do każdej działalności określonej we wniosku, ryzyko rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych poddanych warunkom odizolowania na czas kwarantanny jest ustalane przez właściwy organ publiczny, uwzględniając rodzaju materiału i przewidywaną działalność oraz życie biologiczne organizmów szkodliwych, sposób ich rozprzestrzeniania się, oddziaływanie na środowisko i inne odpowiednie czynniki odnoszące się do ryzyka, jakie stwarza dany materiał. W wyniku oszacowania ryzyka, właściwy organ publiczny odpowiednio rozważy i ustanowi:
 - a) poniższe środki w ramach kwarantanny dotyczące pomieszczeń, obiektów i procedur pracy:
 - fizyczne odizolowanie od każdego innego roślinnego/ zawierającego organizmy szkodliwe materiału, łącznie z rozważeniem kontroli roślinności na przylegających obszarach,
 - wyznaczenie osoby do kontaktów, odpowiedzialnej za działalność,
 - ograniczony dostęp do pomieszczeń i obiektów oraz obszarów do nich przylegających, odpowiednio tylko dla wskazanego imiennie personelu,
 - właściwa identyfikacja pomieszczeń i obiektów wskazująca rodzaj

działalności i odpowiedzialny personel;

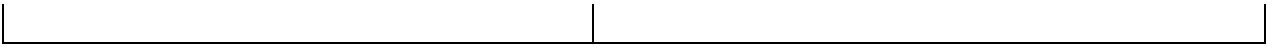
- prowadzenie rejestru wykonywanej działalności i podręcznika procedur operacyjnych, włączając procedury stosowane w przypadku wydostania się organizmów szkodliwych poza obręb odizolowania,
 - właściwe systemy bezpieczeństwa i systemy alarmowe;
 - właściwe środki kontroli mające na celu zapobieżenie wprowadzeniu organizmów szkodliwych do pomieszczeń i ich rozprzestrzenieniu się w tych pomieszczeniach,
 - kontrolowane procedury pobierania próbek i przenoszenia materiału między pomieszczeniami i obiektami,
 - kontrolowanie usuwania odpadów, gleby i wody, gdzie to właściwe,
 - właściwe procedury w zakresie higieny i dezynfekcji oraz pomieszczenia dla personelu, struktury i sprzęt,
 - właściwe środki i urządzenia do pozbywania się materiału doświadczalnego,
 - właściwe obiekty i procedury do indeksowania (włączając badania); oraz
- b) dalsze środki w ramach kwarantanny stosownie do szczególnej biologii i epidemiologii rodzaju wykorzystanego materiału i zatwierdzonej działalności:
- utrzymywanie w pomieszczeniach, które dzielą komory, dostępu dla personelu za pośrednictwem „podwójnych drzwi”,
 - utrzymywanie pod ciśnieniem,
 - utrzymywanie w pojemnikach zapewniających odpowiednią szczelność z właściwej wielkości siatką i innymi barierami, np. wodą w przypadku roztoczy, zamkniętych pojemników z ziemią dla nicieni, elektrycznych pułapek dla owadów,
 - utrzymywanie w izolacji od innych organizmów szkodliwych i materiału, np. przenoszącego wirusy materiału roślinnego uprawianego na konsumpcję, materiału żywicielskiego;
 - utrzymywanie materiału do hodowli w klatkach hodowlanych z urządzeniami do obsługi,
 - niedopuszczenie do krzyżowania organizmów szkodliwych z miejscowymi szczepami lub gatunkami,

- unikanie ciągłej hodowli organizmów szkodliwych,
- utrzymywanie w warunkach ścisłej kontroli wszelkich manipulacji organizmami szkodliwymi, np. w takich warunkach środowiskowych, aby nie wystąpiła diapauza,
- utrzymywanie w sposób zapobiegający występowaniu rozprzestrzeniania się przez materiał rozmnożeniowego, np. unikać należy strumieni powietrza,
- procedury sprawdzania czystości kultur organizmów szkodliwych w zakresie braku pasożytów zewnętrznych i innych organizmów szkodliwych;
- właściwe programy kontroli materiału w celu wyeliminowania ewentualnych wektorów;
- w przypadku działalności *in vitro*, przenoszenie materiału w sterylnych warunkach: wyposażenie laboratorium w celu wykonywania procedur aseptycznych,
- zachowanie rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych przez wektory w takich warunkach, że nie występuje rozprzestrzenianie za pośrednictwem wektora, np. kontrolowana wielkość siatki, odizolowanie ziemią,
- sezonowe oddzielenie mające na celu zapewnienie, że działalność jest wykonywana w okresach niskiego zagrożenia zdrowia roślin.

ZAŁĄCZNIK II

**Wzór dokumentu upoważniającego do wprowadzania i/lub przemieszczania
organizmów szkodliwych, roślin, produktów roślinnych i innych celem przeprowadzenia
prób lub do celów naukowo-badawczych i do prowadzenia prac nad tworzeniem odmian
roślin**

1. Nazwa i adres wysyłającego / organizacji ochrony roślin w kraju pochodzenia	<p align="center">Dokument upoważniający do wprowadzania i/lub przemieszczania organizmów szkodliwych, roślin, produktów roślinnych i innych celem przeprowadzenia prób lub do celów naukowo-badawczych i do prac nad tworzeniem odmian roślin</p> <p align="center">(wystawiony na podstawie dyrektywy 94/44/WE)</p>	
2. Nazwa (nazwisko) i adres osoby odpowiedzialnej za zatwierdzoną działalność		
4. Adres i opis szczególnego miejsca lub miejsc odizolowania na czas kwarantanny	5. Miejsce pochodzenia (dokumentacja dowodowa dołączona do materiału pochodzącego z państwa trzeciego	
7. Zgłoszone miejsce wprowadzenia materiału z państwa trzeciego	6. Numer „paszportu” roślin: lub numer świadectwa fitosanitarnego:	
8. Nazwa (lub nazwy) naukowe materiału, w tym danych organizmów szkodliwych,	9. Ilość materiału	
10. Rodzaj materiału		
11. Dodatkowa deklaracja <p align="center">Materiał ten jest wprowadzany do / przemieszczany we¹ Wspólnocie na podstawie dyrektywy 95/44/WE</p> <p align="right">¹ Niepotrzebne skreślić</p>		
12. Dodatkowe informacje		
13. Potwierdzenie właściwego organu publicznego Państwa Członkowskiego pochodzenia materiału Miejsce potwierdzenia: Data: Nazwa i podpis:	14. Pieczęć właściwego organu publicznego Państwa Członkowskiego wystawienia Miejsce wystawienia: Data: Nazwa i podpis:	



ZAŁĄCZNIK III

ŚRODKI W RAMACH KWARANTANNY, WŁĄCZAJĄC PRZEPROWADZANIE BADAŃ ROŚLIN, PRODUKTÓW ROŚLINNYCH I INNYCH PRZEZNACZONYCH DO ZWOLNIENIA Z KWARANTANNY

CZEŚĆ A

Dla niektórych roślin, produktów roślinnych i innych wymienionych w załączniku III do dyrektywy 77/93/EWG

Sekcja I: *Rośliny Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf. i ich mieszańce, inne niż owoce i nasiona*

1. Materiał roślinny przechodzi, odpowiednio, właściwe procedury terapeutyczne ustanowione w Wytycznych Technicznych FAO / IPIGRI.
2. Po zakończeniu procedur terapeutycznych przeprowadzonych zgodnie z pkt. 1, materiał roślinny poddaje się w całości procedurom indeksacyjnym. Cały materiał roślinny, łącznie z roślinami wskaźnikowymi, jest przechowywany w zatwierdzonych pomieszczeniach w warunkach odizolowania na czas kwarantanny ustanowionych w załączniku I. Materiał roślinny przeznaczony do zatwierdzenia w celu urzędowego zwolnienia jest przechowywany w warunkach sprzyjających normalnemu cyklowi wegetatywnemu i poddawany kontrolom wzrokowym na obecność oznak i objawów organizmów szkodliwych, w tym wszystkich odpowiednich organizmów szkodliwych wymienionych w dyrektywie 77/93/EWG w momencie przybycia na miejsce, a następnie we właściwych terminach w trakcie trwania procedur indeksacyjnych.
3. Do celów pkt. 2 materiał roślinny jest indeksowany pod kątem organizmów szkodliwych, (na których obecność przeprowadzono testy i które zidentyfikowano) zgodnie z następującymi procedurami:
 - 3.1 Do badania wykorzystywane są właściwe metody laboratoryjne oraz, w miarę potrzeb, rośliny wskaźnikowe, w tym *Citrus sinensis* (L.) Osbeck, *C. aurantifolia* Christm. Swing, *C. medica* L., *C. reticulata* Blanco i *Sesamum* L., w celu wykrycia co najmniej następujących organizmów szkodliwych:
 - a) Citrus greening bacterium
 - b) Citrus variegated chlorosis
 - c) Citrus mosaic virus
 - d) Citrus tristeza virus (wszystkie izolaty)
 - e) Citrus vein enation woody gall
 - f) Leprosis
 - g) Naturally spreading psorosis

- h) *Phoma tracheiphila* (Peri) Kanchaveli & Gikashvili
- i) Satsuma dwarf virus
- j) *Spiroplasma citri* Saglio *et al*
- k) Tatter leaf virus
- l) Witches' broom (MLO)
- m) *Xanthomonas campestris* (wszystkie szczepy patogeniczne dla *Citrus*).

3.2 W przypadku takich chorób jak zaraza i jej podobnych, dla których nie istnieje żadna krótkoterminowa procedura indeksacyjna, materiał roślinny musi być poddany po przybyciu na miejsce zaszczepieniu końcówki pędu na sadzonce hodowanej w sterylnej kulturze zgodnie z Wytycznymi Technicznymi FAO / IPGRI, a otrzymane rośliny są poddawane procedurom terapeutycznym zgodnie z pkt. 1.

4. Materiał roślinny poddany kontrolom wzrokowym określonym w pkt. 2 i na którym stwierdzono oznaki i objawy obecności organizmów szkodliwych jest poddawany badaniu łącznie, w miarę potrzeby, z testami w celu zidentyfikowania na ile to tylko możliwe organizmów szkodliwych, które powodują oznaki i objawy.

Sekcja II: *Rośliny Cydonia Mill, Malus Mill, Prunus L. i Pyrus L. i ich mieszańce oraz Fragaria L., przeznaczone do sadzenia, oprócz nasion*

1. Materiał roślinny przechodzi, odpowiednio, właściwe procedury terapeutyczne ustanowione w Wytycznych Technicznych FAO / IPIGRI.
2. Po zakończeniu procedur terapeutycznych przeprowadzonych zgodnie z pkt. 1, materiał roślinny poddaje się w całości procedurom indeksacyjnym. Cały materiał roślinny, łącznie z roślinami wskaźnikowymi, jest przechowywany w zatwierdzonych pomieszczeniach w warunkach odizolowania na czas kwarantanny ustanowionych w załączniku I. Materiał roślinny przeznaczony do zatwierdzenia w celu urzędowego zwolnienia jest przechowywany w warunkach sprzyjających normalnym oznakom i objawom organizmów szkodliwych, w tym wszystkich odpowiednich organizmów szkodliwych wymienionych w dyrektywie 77/93/EWG w momencie przybycia na miejsce, a następnie we właściwych terminach w trakcie trwania procedur indeksacyjnych.
3. Do celów pkt. 2 materiał roślinny jest indeksowany pod kątem organizmów szkodliwych, (na których obecność przeprowadzono testy i które zidentyfikowano) zgodnie z następującymi procedurami:
 - 3.1 W przypadku *Fragaria L.* bez względu na kraj pochodzenia materiału roślinnego, do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe, włączając *Fragaria vesca*, *F. virginiana* i *Chenopodium* spp. do wykrywania co najmniej następujących organizmów szkodliwych:

- a) Arabis mosaic virus
- b) Raspberry ringspot virus
- c) Strawberry crinkle virus
- d) Strawberry latent „C” virus
- e) Strawberry latent ringspot virus
- f) Strawberry mild yellow edge virus
- g) Strawberry vein banding virus
- h) Strawberry witches’ broom mycoplasma
- i) Tomato black ring virus
- j) Tomato ringspot virus
- k) *Colletotrichum acutatum* Simmonds
- l) *Phytophthora fragariae* Hickman var *fragariae* Wilcox & Duncan
- m) *Xanthomas fragariae* Kennedy & King

3.2 W przypadku *Malus* Mill:

- (i) gdy materiał roślinny pochodzi z kraju, który nie jest uznany za wolny od jakiegokolwiek z następujących organizmów szkodliwych:
 - a) Apple proliferation mycoplasma; lub
 - b) Cherry rasp leaf virus (amerykański)

do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej odpowiednich organizmów szkodliwych; oraz
- (ii) bez względu na kraj pochodzenia materiału roślinnego, do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej następujących organizmów szkodliwych:
 - a) Tobacco ringspot virus;
 - b) Tomato ringspot virus
 - c) *Erwinia amylovora* (Burt.) Winsl. *et al.*

3.3 W przypadku *Prunus* L., jak w przypadku wszystkich gatunków *Prunus*:

(i) gdy materiał roślinny pochodzi z kraju, który nie jest uznany za wolny od jakiegokolwiek z następujących organizmów szkodliwych:

- a) Apricot chlorotic leafroll mycoplasma;
- b) Cherry rasp leaf virus (amerykański); lub
- c) *Pseudomonas syringae* pv. *Persicae* (Prunier *et al.*) Young *et al.*,

do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej odpowiednich organizmów szkodliwych; oraz

(ii) bez względu na kraj pochodzenia materiału roślinnego, do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej następujących organizmów szkodliwych:

- a) Little cherry pathogen; (izolaty nieeuropejskie)
- b) Peach mosaic virus (amerykański)
- c) Peach phony rickettsia
- d) Peach rosette mosaic virus
- e) Peach rosette mycoplasma
- f) Peach X-disease mycoplasma
- g) Peach yellows mycoplasma
- h) Plum line pattern virus (amerykański)
- i) Plum pox virus
- j) Tomato ringspot virus
- k) *Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye.

3.4 W przypadku *Cydonia* Mill. i *Pyrus* L. bez względu na kraj pochodzenia materiału roślinnego, do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, roślinny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej następujących organizmów szkodliwych:

- a) *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*
- b) Pear decline mycoplasma.

4. Materiał roślinny poddany kontrolom wzrokowym określonym w pkt. 2 i na którym stwierdzono oznaki i objawy obecności organizmów szkodliwych jest poddawany

badaniu łącznie, w miarę potrzeby, z testami w celu zidentyfikowania na ile to tylko możliwe organizmów szkodliwych, które powodują oznaki i objawy.

Sekcja III: *Rośliny VitisL., oprócz owoców*

1. Materiał roślinny przechodzi, odpowiednio, właściwe procedury terapeutyczne ustanowione w Wytycznych Technicznych FAO / IPIGRI.
2. Po zakończeniu procedur terapeutycznych przeprowadzonych zgodnie z pkt. 1, materiał roślinny poddaje się w całości procedurom indeksacyjnym. Cały materiał roślinny, łącznie z roślinami wskaźnikowymi, jest przechowywany w zatwierdzonych pomieszczeniach w warunkach odizolowania na czas kwarantanny ustanowionych w załączniku I. Materiał roślinny przeznaczony do zatwierdzenia w celu urzędowego zwolnienia jest przechowywany w warunkach sprzyjających normalnemu cyklowi wegetatywnemu i poddawany kontrolom wzrokowym na obecność oznak i objawów organizmów szkodliwych, włączając *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch) i wszystkich innych odpowiednich organizmów szkodliwych wymienionych w dyrektywie 77/93/EWG w momencie przybycia na miejsce, a następnie we właściwych terminach w trakcie trwania procedur indeksacyjnych.
3. Do celów pkt. 2 materiał roślinny jest indeksowany pod kątem organizmów szkodliwych, (na których obecność przeprowadzono testy i które zidentyfikowano) zgodnie z następującymi procedurami:
 - 3.1 Gdy materiał roślinny pochodzi z kraju, który nie jest uznany za wolny od jakiegokolwiek z następujących organizmów szkodliwych:
 - (i) Ajinashika disease

Do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne. W przypadku uzyskania wyniku ujemnego, materiał roślinny jest indeksowany na odmianie winorośli. Koshu i pozostaje pod obserwacją przez co najmniej dwa cykle wegetacji.
 - (ii) Grapevine stunt virus

Do badań wykorzystuje się właściwe rośliny wskaźnikowe, łącznie z wykorzystaniem odmiany winorośli Campbell Early, a obserwacja jest prowadzona przez jeden rok.
 - (iii) Summer mottle

Do badań wykorzystuje się właściwe rośliny wskaźnikowe, łącznie z odmianami winorośli Sideritis, Cabernet - Franc i Mission.
 - 3.2 Bez względu na kraj pochodzenia materiału roślinnego, do badania wykorzystuje się właściwe metody laboratoryjne i, w miarę potrzeby, rośliny wskaźnikowe do wykrywania co najmniej następujących organizmów szkodliwych:
 - a) Blueberry leaf mottle virus

- b) Grapevine Flavescence dorée MLO i inne grapevine yellows
 - c) Peach rosette mosaic virus
 - d) Tobacco ringspot virus
 - e) Tomato ringspot virus (szczep „yellow vein” i inne szczepy)
 - f) *Xylella fastidiosa* (Well & Raju)
 - g) *Xylophilus ampelinus* (Panagopoulos) Willems *et al.*
4. Materiał roślinny poddany kontrolom wzrokowym określonym w pkt. 2 i na którym stwierdzono oznaki i objawy obecności organizmów szkodliwych jest poddawany badaniu łącznie, w miarę potrzeby, z testami w celu zidentyfikowania na ile to tylko możliwe organizmów szkodliwych, które powodują oznaki i objawy.

CZEŚĆ B

Dla roślin, produktów roślinnych i innych wymienionych w załącznikach II i IV do dyrektywy 77/93/EWG

1. Urzędowe środki w ramach kwarantanny obejmują właściwe kontrole lub badania na obecność odpowiednich organizmów szkodliwych wymienionych w załącznikach I i II do dyrektywy 77/93/EWG i są podejmowane w odniesieniu do szczególnych wymagań ustanowionych w załączniku IV do dyrektywy 77/93/EWG pod kątem szczególnych organizmów szkodliwych. W odniesieniu do takich szczególnych wymagań, metodami stosowanymi w odniesieniu do środków w ramach kwarantanny są metody ustanowione w załączniku IV do dyrektywy 77/93/EWG lub inne równoważne urzędowo zatwierdzone środki.
2. Zgodnie z przepisami ust. 1, rośliny, produkty roślinne i inne muszą być uznane za wolne od odpowiednich organizmów szkodliwych wymienionych w załącznikach I, II i IV do dyrektywy 77/93/EWG dla danych roślin, produktów roślinnych i innych.

DYREKTYWA KOMISJI 94/3/WE

z dnia 21 stycznia 1994 r.

ustanawiająca procedurę powiadamiania o przejęciu przesyłki lub organizmu szkodliwego z państw trzecich i przedstawiających bezpośrednie zagrożenie fitosanitarne

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzeniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 93/110/EWG², a szczególnie jej art. 15 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

w przypadku przesyłek roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów lub wyizolowanych organizmów szkodliwych z państw trzecich, wymienionych lub nie w załączniku V do dyrektywy 77/93/EWG, które uważane są za wiążące się bezpośrednim niebezpieczeństwem wprowadzania lub rozprzestrzeniania organizmów szkodliwych, wymienionych lub nie w załączniku I i II do niniejszej dyrektywy, dane Państwa Członkowskie informują Komisję i inne Państwa Członkowskie o podjętych środkach w celu ochrony terytorium Wspólnoty przed tym niebezpieczeństwem;

informacje powinny, z jednej strony, wspomagać Komisję w przeprowadzeniu oceny zakresu przejęć i wynikających zagrożeń i, w miarę potrzeby, w niezwłocznym przygotowaniu jakichkolwiek środków ochrony lub zniszczenia we współpracy z danym Państwem Członkowskim, a z drugiej strony, pomagać innym Państwom Członkowskim w przeciwstawianiu się niebezpieczeństwu;

do tych celów, Komisja powinna ustanowić sieć służącą powiadamianiu o nowych przypadkach pojawiania się organizmów szkodliwych, zgodnie z art. 19a ust. 6 tiret pierwsze wspomnianej dyrektywy;

ważne jest, aby wszystkie odpowiednie miejsca wprowadzenia do Wspólnoty, które są potencjalnie miejscami przejęć, jak również sama Komisja, były niezwłocznie informowane o każdym przejęciu w miejscu wprowadzenia do Wspólnoty przesyłki roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów mogących stanowić bezpośrednie zagrożenie wprowadzenia lub rozprzestrzeniania organizmów szkodliwych;

rolą poszczególnych centralnych władz każdego Państwa Członkowskiego jest koordynowanie kwestii dotyczących zdrowia roślin, zgodnie z dyrektywą 77/93/EWG;

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 303 z 10.12.1993, str. 19.

taka koordynacja obejmuje zadanie przesyłania powiadomienia o przejęciu między Państwami Członkowskimi, jak również do tych wszystkich miejsc wprowadzenia na terytorium danego Państwa Członkowskiego, w których mogłoby nastąpić przejęcie;

należy ustanowić wzór drukowanego formularza we Wspólnocie służący do powiadamiania o przejęciu, do użytku właściwych służb Państw Członkowskich;

skuteczna obsługa systemu wymaga ustanowienie sieci informatycznej do wykorzystania i przetwarzania informacji zawartych w tych formularzach;

zarządzanie systemem nie stanowi przeszkody w wykorzystaniu części informacji zawartych w formularzach powiadomienia o przejęciu w celach Konwencji w sprawie utworzenia Europejskiej i Śródziemnomorskiej Organizacji Ochrony Roślin, podpisanej w Paryżu 18 kwietnia 1951 r., ostatnio zmienionej 21 września 1988 r.;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do celów niniejszej dyrektywy, „przejęcie” oznacza wszelkie działanie już podjęte lub które mają być podjęte przez Państwo Członkowskie zgodnie z art. 12 ust. 8 dyrektywy 77/93/EWG, w odniesieniu do całej lub części przesyłki roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów lub organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych z państw trzecich, która nie spełnia wymagań tej dyrektywy.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że w przypadku przejęcia, zawiadomienie o przejęciu przesyłane jest nie później niż w ciągu dwóch dni roboczych od daty przejęcia, chyba, że został naruszony art. 12 ust. 1 lit. b) dyrektywy 77/93/EWG, termin ten jest jeszcze krótszy w przypadku przejęcia związanego z odmową, chyba, że nastąpiło tylko naruszenie art. 12 ust. lit. b) wymienionej dyrektywy, do:

- ich własnej jednej odpowiedzialnej władzy centralnej,
- ich własnych odpowiednich odpowiedzialnych urzędowych organów,
- ich własnych miejsc wprowadzenia, których to dotyczy,
- władz centralnych innych Państw Członkowskich, bez uszczerbku dla przepisów szczególnych art. 4 niniejszej dyrektywy,
- Komisji.

2. Władza centralna Państwa Członkowskiego po otrzymaniu powiadomienia o przejęciu z innego Państwa Członkowskiego zapewnia, niezwłocznie po otrzymaniu, że informacje wysłane zostały do jej własnych danych miejsc wprowadzenia.

Artykuł 3

Powiadomienie o przejęciu sporządza się na formularzu, który jest zgodny ze wzorem podanym w Załączniku, należycie wypełnionym zgodnie z zaleceniami w wytycznych dla ekspertów i inspektorów krajowych wykonujących swoje czynności zgodnie z art. 19 lit. a) pkt. 6 tiret drugie dyrektywy 77/93/EWG.

Artykuł 4

Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 1 tiret czwarte i na wniosek danego Państwa Członkowskiego, Komisja zajmie się przesłaniem powiadomień o przejęciu w czasie budowy sieci zgodnie z art. 19 lit. a) pkt. 6 tiret pierwsze dyrektywy 77/93/EWG poprzez przesłanie do innych Państw Członkowskich właściwie wypełnionego formularza, który odpowiada formularzowi przedstawionemu w Załączniku do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 5

W celu spełnienia obowiązków związanych z niniejszą dyrektywą, Państwa Członkowskie mogą korzystać z sieci założonej przez Komisję.

Artykuł 6

Na wniosek danego Państwa Członkowskiego i w granicach sieci założonej przez Komisję, Komisja przesyła formularze powiadomienia o przejęciu do Europejskiej i Śródziemnomorskiej Organizacji Ochrony Roślin, do której Państwa Członkowskie są zobowiązane przekazywać wszelkie informacje o przejęciu, zgodnie z Konwencją w sprawie utworzenia tej organizacji. W konsekwencji, Komisja przesyła do tej organizacji formularz, który odpowiada formularzowi wymienionemu w Załączniku, należycie wypełniony, lecz z pominięciem pkt. 1, 2, 3, 15 lit. c)-g) i pkt. 17 tego formularza.

Artykuł 7

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w ciągu trzech miesięcy od jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji przepisy prawa krajowego, przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywę. Komisja poinformuje o tym inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 8

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 stycznia 1994 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Wzór formularza przewidziany w art. 3 i 4

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA: POWIADOMIENIE O PRZEJĘCIU PRZESYŁKI LUB ORGANIZMU SZKODLIWEGO Z PAŃSTWA TRZECIEGO

1. NADAWCA a. Nazwa: b. Adres: c. Kraj:	2. AKTA PRZEJĘCIA A. Numer porządkowy: Wniosek o przesłanie wiadomości do: <input type="checkbox"/> b. Państwa Członkowskie <input type="checkbox"/> c. EPPO
3. ODBIORCA a. Nazwa: b. Adres: c. Kraj: d. Kraj + e. miejsce przeznaczenia:	4.a. Organizacja ochrony roślin: b. do: 5. a. Kraj + b. miejsce wywozu: 6. a. Kraj + b. miejsce pochodzenia:
7. TRANSPORT a. Sposób transportu: b. Środek(-i) transportu: c. Identyfikacja(-e):	9. IDENTYFIKACJA PRZESYŁKI a. Rodzaj dokumentu: b. Numer dokumentu: c. Kraj + d. miejsce wydania e. Data wydania:
8. Miejsce wprowadzenia:	
10. OPIS PRZEJĘTEJ CZĘŚCI PRZESYŁKI a. Rodzaj opakowania/kontenera: b. Znak(-i) rozpoznawczy opakowania/kontenera: c. Numer(-y) opakowania/kontenera: d. Roślina, produkt roślinny lub inny: e. Klasa towaru:	11. a. Masa netto / objętość / liczba jednostek w przesyłce: b. Jednostki miary: 12. a. Masa netto / objętość / liczba jednostek części przejętych: b. Jednostki miary: 13. a. Masa netto / objętość / liczba jednostek części skażonych: b. Jednostki miary:
14. PRZYCZYNA(-Y) PRZEJĘCIA a. Przyczyna(-y):	

<p>b. Nazwa naukowa organizmu szkodliwego:</p> <p>c. Zakres skażenia:</p>	
<p>15. PODJĘTE ŚRODKI</p> <p>a. Środki:</p> <p>b. Zakres środków:</p> <p>NAŁOŻONA KWARANTANNA</p> <p>c. Data rozpoczęcia: d. Przewidywana data zakończenia:</p> <p>e. Rzeczywista data końcowa: f. Kraj + g. miejsce kwarantanny:</p>	<p>16. UWAGI</p>
<p>17. INFORMACJE O PRZEJĘCIU</p> <p>a. Miejsce / punkt kontroli:</p> <p>b. Służby urzędowe:</p> <p>c. Data:</p>	<p>18. NADAWCA INFORMACJI</p> <p>a. Urząd + b. pieczęć urzędowa:</p> <p>c. Osoba odpowiedzialna za akta:</p> <p>d. Data</p>

DYREKTYWA RADY 93/85/EWG

z dnia 4 października 1993 r.

w sprawie zwalczania bakteriozy pierścieniowej ziemniaka

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego³,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja ziemniaka zajmuje poważne miejsce w rolnictwie Wspólnoty; uprawy ziemniaka są stale zagrożone organizmami szkodliwymi;

poprzez ochronę upraw ziemniaka przed tymi szkodliwymi organizmami, powinno nie tylko utrzymać się zdolność produkcyjną, ale również zwiększyć wydajność produkcji rolnej;

środki ochronne zapobiegające wprowadzeniu organizmów szkodliwych w poszczególnych Państwach Członkowskich miałyby tylko ograniczony skutek przy braku jednoczesnej i systematycznej kontroli organizmów szkodliwych w całej Wspólnocie oraz przy braku ochrony przed ich rozprzestrzenianiem się;

jednym z organizmów szkodliwych ziemniaka jest *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al., czynnik chorobotwórczy bakteriozy pierścieniowej ziemniaka; choroba ta pojawiła się w niektórych częściach Wspólnoty i nadal istnieją pewne ograniczone źródła infekcji;

istnieje poważne zagrożenie dla uprawy ziemniaka w całej Wspólnocie, jeśli nie podejmuje się skutecznych środków dla zlokalizowania choroby i ustalenia jej przenoszenia, zapobieżenia jej wystąpieniu i rozprzestrzenieniu się oraz, w przypadku jej wykrycia, w celu zapobieżenia jej rozprzestrzenieniu się i kontrolowania mającego na celu jej zniszczenie;

w celu osiągnięcia powyższego muszą być podjęte niektóre środki w obrębie Wspólnoty; dodatkowo, Państwa Członkowskie w razie potrzeby muszą być przygotowane do podjęcia dodatkowych lub zaostrzonych środków, pod warunkiem że nie stwarza to ograniczeń w przemieszczaniu ziemniaków w ramach Wspólnoty, za wyjątkiem przepisów ustanowionych

¹ Dz.U. nr C 93 z 2.04.1993, str. 12.

² Dz.U. nr C 176 z 28.06.1993, str. 210.

³ Dz.U. nr C 161 z 14.06.1993, str. 18.

w dyrektywie Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych⁴; inne Państwa Członkowskie i Komisja muszą być powiadomione o takich środkach;

dyrektywa Rady 80/665/EWG z dnia 24 czerwca 1980 r. w sprawie zwalczania bakteriozy pierścieniowej ziemniaka⁵ ustanowiła minimalne środki, które podejmują Państwa Członkowskie przeciwko bakteriozie pierścieniowej;

od tamtego czasu, nastąpił znaczący rozwój w zakresie wiedzy na temat bakteriozy pierścieniowej i wykrywania czynników chorobotwórczych tej choroby;

stosowanie wspólnotowego systemu ochrony zdrowia roślin w odniesieniu do Wspólnoty jako obszaru bez granic wewnętrznych wymagało powtórnego zbadania i rewizji niektórych przepisów dyrektywy 80/665/EWG;

w wyniku takiego powtórnego badania, przepisy dyrektywy 80/665/EWG okazały się niewystarczające i niezbędne jest dalsza specyfikacja środków;

w takiej sytuacji, dyrektywa 80/665/EWG powinna być uchylona i niezbędne środki przyjęte;

środki powinny uwzględniać, po pierwsze to, że choroba może pozostawać w formie latentnej i być niezauważalna zarówno w uprawie jak i w składowanych bulwach i dlatego można jej skutecznie zapobiegać jedynie przez produkcję i uprawę sadzeniaków wolnych od infekcji, a po drugie to, że w celu jej wykrycia niezbędne jest przeprowadzanie systematycznych urzędowych badań; rozprzestrzenianie się czynnika chorobotwórczego w uprawie nie jest najbardziej znaczącym czynnikiem, jeśli jednak może on przetrwać zimę w z ziemniakach z samosiewu, stanowi główne źródło infekcji przenoszonej z sezonu na sezon; czynnik chorobotwórczy rozprzestrzenia się głównie poprzez skażenie ziemniaków w drodze kontaktu z zarażonymi ziemniakami oraz poprzez kontakt ze sprzętem do sadzenia, zbierania plonów, sprzętem do przenoszenia lub z pojemnikami do transportu i składowania, które zostały skażone poprzez wcześniejszy kontakt z zarażonymi ziemniakami; takie skażone przedmioty mogą pozostawać zainfekowane przez pewien czas od momentu skażenia; rozprzestrzenianie się czynnika chorobotwórczego może być ograniczane lub można mu zapobiegać poprzez dezynfekcję takich przedmiotów; każde takie skażenie sadzeniaków niesie ze sobą główne ryzyko rozprzestrzenienia się czynnika chorobotwórczego;

dla określenia szczegółów takich ogólnych środków, jak również zastrzonych i dodatkowych środków podjętych przez Państwa Członkowskie w celu zapobieżenia wprowadzeniu czynnika chorobotwórczego na ich terytorium, pożądana jest ścisła współpraca Państw Członkowskich z Komisją w ramach Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin (zwanego dalej „Komitetem”),

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

⁴ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1997, str. 20. Dyrektywa ostatnio zmieniona przez dyrektywę Komisji 92/103/EWG (Dz.U. nr L 363 z 11.12.1992, str. 1).

⁵ Dz.U. nr L 180 z 14.07.1980, str. 30.

Dyrektywa ta dotyczy środków, które podejmują Państwa Członkowskie przeciwko *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al., przyczynie bakteriozy pierścieniowej ziemniaka (zwanej dalej „organizmem”), w celu:

- a) zlokalizowania jej i ustalenia jej przenoszenia;
- b) zapobieżenia jej pojawianiu się i rozprzestrzenieniu; oraz
- c) w przypadku jej wykrycia, zapobieżenia rozprzestrzenieniu się oraz kontroli zmierzającej do jej zniszczenia.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie prowadzą systematyczne urzędowe badania na obecność organizmu w bulwach oraz, w miarę potrzeby, w roślinach ziemniaka (*Solanum tuberosum* L.), pochodzących z terytorium tych państw, w celu potwierdzenia nieobecności tego organizmu.

Dla tych badań, w przypadku bulw, mogą być pobierane próbki zarówno sadzeniaków, jak i innych ziemniaków, ze składowanych partii i poddanych urzędowej lub urzędowo nadzorowanej analizie laboratoryjnej z zastosowaniem metod określonych w załączniku I w celu wykrycia i zdiagnozowania tego organizmu. Dodatkowo, gdzie stosowne, można przeprowadzić urzędowe lub urzędowo nadzorowane badanie wzrokowe polegające na krojeniu bulw pochodzących z innych próbek.

W przypadku roślin, badania te przeprowadza się zgodnie z właściwymi metodami, a próbki poddaje się właściwej urzędowej lub urzędowo nadzorowanej analizie.

O liczbie, pochodzeniu, warstwowości i rozkładzie zbioru próbek decydują odpowiedzialne urzędowe organy w rozumieniu dyrektywy 77/93/EWG, w oparciu o stabilne zasady naukowe i statystyczne oraz życie biologiczne organizmu, uwzględniając określone systemy produkcji ziemniaka danych Państw Członkowskich. Dlatego szczegóły dotyczące powyższego przedkłada się corocznie innym Państwom Członkowskim i Komisji w celu osiągnięcia porównywalnych stopni pewności między Państwami Członkowskimi dla potwierdzenia nieobecności tego organizmu.

2. O wynikach urzędowych badań przewidzianych w ust. 1 powiadamia się inne Państwa Członkowskie i Komisję co najmniej raz w roku. Szczegóły tego powiadomienia są poufne. Mogą być one przedłożone Komitetowi zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG.

3. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG mogą być przyjęte następujące przepisy:

- szczegóły dotyczące badań określonych w ust. 1 powyżej, przeprowadzanych zgodnie ze stabilnymi zasadami naukowymi i statystycznymi,
- szczegóły powiadomienia określonego w ust. 2 powyżej.

4. Zgodnie z procedurą określoną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG mogą być przyjęte następujące przepisy:

- właściwe metody badań i analiz określone w ust. 1 akapit trzeci powyżej.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie zapewniają, że podejrzewane wystąpienie lub potwierdzona obecność organizmu w roślinach ziemniaka i bulwach lub bulwach zebranych, składowanych lub wprowadzonych do obrotu na ich terytorium, zgłaszają swoim własnym odpowiedzialnym urzędowym organom.

Artykuł 4

1. W przypadkach podejrzewanego wystąpienia, odpowiedzialne urzędowe organy Państwa Członkowskiego, w którym powiadomiono o tych przypadkach zapewniają zakończenie urzędowej lub urzędowo nadzorowanej analizy laboratoryjnej, z zastosowaniem metod określonych w załączniku I i zgodnie z warunkami określonymi w załączniku II pkt 1, w celu potwierdzenia lub obalenia podejrzewanego wystąpienia. W sytuacji wcześniejszej, stosuje się wymagania ustanowione w załączniku II pkt 2.

2. Do momentu potwierdzenia lub obalenia podejrzewanego wystąpienia zgodnie z ust. 1, w tych przypadkach podejrzewanego wystąpienia, gdzie:

- (i) widoczne są podejrzane, diagnostyczne objawy choroby; lub
- (ii) uzyskuje się pozytywne wyniki testu immunofluorescencyjnego określonego w załączniku I lub inne właściwe pozytywne testy,

odpowiedzialne urzędowe organy Państw Członkowskich:

- a) zakazują przemieszania wszelkich partii lub przesyłek, z których pobrano próbki, z wyjątkiem przemieszania pod ich kontrolą i pod warunkiem, że ustalono, iż nie istnieje możliwe do identyfikacji ryzyko rozprzestrzenienia się organizmu;
- b) podejmują kroki w celu określenia pochodzenia podejrzanego wystąpienia;
- c) wprowadzają właściwe dodatkowe środki ostrożności oparte o poziom oszacowanego ryzyka w celu zapobieżenia jakimkolwiek rozprzestrzenieniu się organizmu. Środki te mogą obejmować urzędową kontrolę przemieszczania wszelkich innych bulw lub roślin w ramach lub poza obiektami związanym z podejrzewanym wystąpieniem.

3. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG, mogą być przyjęte następujące przepisy:

- środki określone w ust. 2 lit. c) powyżej.

4. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG przyjmuje się następujące przepisy:

- inne właściwe analizy określone w ust. 2 (ii) powyżej.

Artykuł 5

1. Jeśli urzędowa lub urzędowo nadzorowana analiza laboratoryjna z zastosowaniem metod podanych w załączniku I potwierdzają obecność organizmu w próbkach bulw, roślin lub części roślin, odpowiedzialne urzędowe organy Państwa Członkowskiego, uwzględniając stabilne zasady naukowe, życie biologiczne organizmu i poszczególne systemy produkcji, handlu i wprowadzania do obrotu w tym Państwie Członkowskim to:

- a) określają jako skażone bulwy lub rośliny, przesyłkę i/lub partię oraz maszynę, pojazd, statek, skład lub ich jednostki oraz wszelkie inne przedmioty łącznie z opakowaniami, z których pobrana była próbka oraz, w miarę potrzeby, miejsce(-a) produkcji i pole(-a), z których bulwy lub rośliny zostały zebrane;
- b) ustalają, biorąc pod uwagę przepisy załącznika III pkt 1, zasięg prawdopodobnego skażenia poprzez kontakt przed lub po zbiorze lub w cyklu produkcyjnym z określonym skażeniem;
- c) wyznaczają granice strefy na podstawie określenia skażenia zgodnie z lit. a), ustalenia rozmiaru prawdopodobnego skażenia zgodnie z lit. b) oraz możliwego rozprzestrzenienia się organizmu, uwzględniając przepisy załącznika III pkt 2.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadamiają inne Państwa Członkowskie i Komisję, zgodnie z przepisami załącznika III pkt 3, o jakimkolwiek skażeniu określonym w ust. 1 lit. a) oraz podają szczegóły dotyczące rozgraniczenia strefy zgodnie z ust. 1 lit. c).

Szczegóły dotyczące tego powiadomienia są poufne. Mogą być one przedłożone Komitetowi zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG.

3. W wyniku powiadomienia zgodnie z ust. 2 i elementów w nim podanych, inne Państwa Członkowskie wyszczególnione w tym powiadomieniu, o ile jest to właściwe, określają skażenie, rozmiar prawdopodobnego skażenia i wyznaczają granice strefy, zgodnie odpowiednio z ust. 1 lit. a), b) i c).

Artykuł 6

Państwa Członkowskie określają, że gdy skażenie bulw lub roślin zostają określone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), przeprowadza się badania ziemniaków, które są genetycznie powiązane z ziemniakami uznanymi za skażone. Analizy przeprowadza się na takich bulwach lub roślinach, które są konieczne do ustalenia prawdopodobnego pierwotnego źródła infekcji i rozmiaru prawdopodobnego skażenia w celu oceny stopnia ryzyka.

W wyniku testów, dalsze wyznaczanie skażenia, określanie zasięgu prawdopodobnego skażenia i wyznaczenie granic strefy, o ile jest to właściwe, przeprowadza się zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), b) i c).

Artykuł 7

1. Państwa Członkowskie określają, że bulwy lub rośliny określone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), nie mogą być sadzone i, że pod kontrolą ich odpowiedzialnych urzędowych organów:

- niszczy się je, lub
- pozbywa się ich w inny sposób, z zastrzeżeniem urzędowo nadzorowanego środka (środków), zgodnie z przepisami załącznika IV pkt 1, pod warunkiem, że ustalono, iż nie istnieje możliwe do identyfikacji ryzyko rozprzestrzenienia się organizmu.

2. Państwa Członkowskie określają, że bulwy lub rośliny określone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b), nie mogą być sadzone i bez uszczerbku dla wyniku analizy określonej w art. 6 dotyczącej materiału matecznego, pod kontrolą ich odpowiedzialnych urzędowych organów oddaje się je do właściwego użycia lub pozbywa się ich zgodnie z załącznikiem IV pkt 2, w taki sposób, aby nie istniało możliwe do identyfikacji ryzyko rozprzestrzenienia się organizmu.

3. Państwa Członkowskie określają, że maszyna, pojazd, statek, skład lub ich jednostki oraz wszelkie inne przedmioty łącznie z opakowaniami określone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) lub określone jako prawdopodobnie skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b), są niszczone lub czyszczone i dezynfekowane z zastosowaniem właściwych metod jak określono w załączniku IV pkt 3. Po dezynfekcji, żaden z tych przedmiotów nie jest dłużej uznawany za skażony.

4. Bez uszczerbku dla środków wprowadzonych w życie zgodnie z ust. 1, 2 i 3, Państwa Członkowskie określają, że w strefie rozgraniczonej zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c), wprowadza się w życie serie środków, jak określono w załączniku IV pkt 4.

Artykuł 8

1. Państwa Członkowskie określają, że sadzeniaki spełniają wymagania dyrektywy 77/93/EWG oraz pochodzą w prostej linii z materiału uzyskanego zgodnie z urzędowo zatwierdzonym programem, który został uznany za wolny od tego organizmu na podstawie urzędowej lub urzędowo kontrolowanej analizy z zastosowaniem metody określonej w załączniku I.

Wyżej wymienioną analizę przeprowadza się:

- w przypadkach, gdy skażenie dotyka produkcji sadzeniaka, na roślinach w stadium początkowej selekcji genetycznej,
- w innych przypadkach, na roślinach w stadium początkowej selekcji genetycznej lub reprezentatywnych próbkach materiału matecznego ziemniak lub wcześniejszego materiału rozmnożeniowego.

2. Zgodnie z procedurą podaną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG, mogą być przyjęte następujące przepisy:

- szczegółowe zasady stosowania art. 16a ust. 1 akapit drugi tiret pierwsze,

- zasady dotyczące reprezentatywnych próbek określone w art. 16a ust. 1 akapit drugi tiret drugie.

Artykuł 9

Państwa Członkowskie zakazują przetrzymywania i przetwarzania organizmu.

Artykuł 10

Bez uszczerbku dla przepisów dyrektywy 77/93/EWG, Państwa Członkowskie mogą zatwierdzić odstępstwa od środków określonych w art. 6, 7 i 9 niniejszej dyrektywy do celów doświadczalnych lub naukowych oraz dla prac nad selekcją odmian, pod warunkiem, że takie odstępstwa nie naruszają kontroli organizmu i nie tworzą ryzyka rozprzestrzenienia się organizmu.

Artykuł 11

Państwa Członkowskie mogą przyjąć takie dodatkowe lub zaostrzone środki, jakie mogą być wymagane do zwalczania organizmu lub do zapobieżenia jego rozprzestrzenieniu się, o ile są one zgodne z przepisami dyrektywy 77/93/EWG.

Dodatkowe środki wymienione w akapicie pierwszym mogą zawierać warunek, że tylko sadzeniaki, które są urzędowo zatwierdzone lub urzędowo kontrolowane dla sprawdzenia czy spełniają one normy zdrowia roślin mogą być sadzone. Ostatni warunek może mieć zastosowanie w szczególności w przypadku, gdy rolnicy są upoważnieni do używania, w swoich własnych gospodarstwach rolnych, sadzoniaków uzyskanych z ich własnych zbiorów plonów oraz w innych przypadkach, gdy sadzone są sadzeniaki pochodzące z własnej produkcji.

Inne Państwa Członkowskie i Komisja powiadamiane są o szczegółach tych środków.

Artykuł 12

Zmiany załączników do niniejszej dyrektywy, których dokonuje się w świetle rozwoju wiedzy naukowej i technicznej, przyjmuje się zgodnie z procedurą ustaloną w art. 16a dyrektywy 77/93/EWG.

Artykuł 13

1. Do dnia 15 listopada 1993 r. Państwa Członkowskie przyjmą i opublikują przepisy niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

Państwa Członkowskie stosują niniejsze przepisy od dnia 16 listopada 1993 r.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie prześlą Komisji wszystkie przepisy prawa krajowego przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja informuje o tym

pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 14

Dyrektywa 80/665/EWG traci moc z dniem 16 listopada 1993 r.

Artykuł 15

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 4 października 1993 r.

W imieniu Rady

W. CLAES

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

METODA WYKRYWANIA I DIAGNOZOWANIA BAKTERIOZY PIERŚCIENIOWEJ ZIEMNIAKA *CLAVIBACTER MICHIGANENSIS* (Smith) Davis et al. ssp. *SEPEDONICUS* (Spieckermann et Kott Hof) Davis et al. W PARTIACH BULW ZIEMNIAKA

1. Pobieranie rdzeni części przystolonowych

- 1.1. Umyć 200 bulw pod wodą bieżącą i usunąć skórkę wokół piętki każdej bulwy, posługując się każdorazowo dezynfekowanym skalpelem lub skrobaczką do ziemniaków; narzędzia można dezynfekować przez zanurzenie w 70% alkoholu etylowym i opalenie.
- 1.2. Za pomocą noża lub skrobaczki do ziemniaków wyciąć ostrożnie z piątek tkankę rdzenia w postaci stożka. Nadmiar tkanki innej niż przewodząca ograniczyć do minimum. Po pobraniu tkanki piątek należy poddać ją badaniom w ciągu 24 godzin (patrz ust. 3) lub przechowywać w temperaturze $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, nie dłużej jednak niż dwa tygodnie.

2. Badanie wzrokowe na obecność objawów bakteriozy pierścieniowej

Po usunięciu piątek każdą bulwę przekroić poprzecznie i zbadać na obecność objawów bakteriozy pierścieniowej ziemniaka.

Ścisnąć bulwę i sprawdzić, czy z wiązek przewodzących nie wydostają się zmacerowane tkanki.

Do najwcześniejszych objawów, obserwowanych szczególnie w pobliżu piątek, należą nieznaczna szklistość lub przejrzystość tkanek, bez rozmiękczenia wokół wiązek przewodzących. Pierścień wiązek przewodzących w piętce może być nieznacznie ciemniejszy niż normalnie. Pierwszym łatwym do rozpoznania objawem jest przebarwienie pierścienia wiązek przewodzących na żółtawo. Po lekkim ściśnięciu bulwy z naczyń wydostają się „słupki” serowatej masy. Wyciek ten zawiera miliony bakterii. W tym stadium można obserwować brązowienie wiązek przewodzących. Początkowo objawy te mogą być ograniczone do jednej części pierścienia, niekoniecznie w pobliżu piętki i mogą rozszerzać się stopniowo na cały pierścień. W miarę rozszerzania się infekcji dochodzi do zniszczenia wiązek przewodzących; kora zewnętrzna może oddzielać się od wewnętrznej. W zaawansowanym stadium infekcji na powierzchni bulwy pojawiają się spękania, które często mają czerwono - brązowe brzegi. Wtórna infekcja bakteryjna czy grzybowa może maskować objawy i dlatego odróżnienie zaawansowanego stadium infekcji bakteriozy pierścieniowej od innych zgnilizn może być trudne, a nawet niemożliwe.

3. Przygotowanie prób do barwienia Grama, barwienia immunofluorescencyjnego (IF) oraz testu oberzynowego

- 3.1. Piętki homogenizować, aż do momentu uzyskania maceratu, w środku nietoksycznym dla *Corynebacterium sepedonicum* (na przykład 0,05 M bufor

fosforanowy (PBS) pH 7,0), w temperaturze poniżej 30°C; zaleca się dodanie nietoksycznego środka rozdrabniającego oraz nietoksycznego środka zapobiegającego powstawaniu piany (dodatki 1 i 2). Należy unikać nadmiernej maceracji.

- 3.2. Bakterie ekstrahować z homogenatu jedną z następujących metod⁶:
- A. a) Odwirować przy obrotach nie większych niż 180 g przez 10 minut.
 - b) Płyn znad osadu odwirować przy obrotach nie mniejszych niż 4 000 g przez 10 minut. Płyn znad osadu zdekantować i usunąć.
 - B. a) Macerat odstawić na 30 minut w celu osadzenia się resztek roślinnych. Płyn znad osadu zdekantować bez naruszania osadu.
 - b) Płyn znad osadu przefiltrować przez bibułę filtracyjną (Whatman nr 1) umieszczoną na filtrze szklanym (nr 2 = 40-100 µm), z zastosowaniem wodnej pompy próżniowej. Filtrat zebrać do próbki wirówkowej. Filtr przemyć sterylnym buforem PBS do maksymalnej objętości filtratu 35 ml.
 - c) Filtrat odwirować przy obrotach nie mniejszych niż 4 000 g przez 20 minut.
- 3.3. Osad zawiesić w sterylnym buforze fosforanowym 0,01 M o pH 7,2 (dodatek 2) do całkowitej objętości około 1 ml. Podzielić na dwie równe części, jedną z nich pozostawić jako odniesienie zamrażając w temperaturze -20 °C⁷ lub liofilizując. Pozostałą część podzielić na połowę, jedną użyć do testu IF i barwienia Grama, drugą do testu oberzynowego.
- 3.4. Istotne jest, że wszystkie pozytywne kontrole *C. sepedonicum* i próbki traktuje się oddzielnie w celu uniknięcia kontaminacji. Odnosi się to do preparatów IF oraz testu oberzynowego.
4. *Barwienie Grama*
- 4.1. Przygotować preparaty Grama ze wszystkich rozcieńczeń osadu (5.2.1.) i ze wszystkich bulw (2), które na przekroju wykazują szklistość, zgniliznę czy inne podejrzane objawy. Próbki należy pobierać z brzegu porażonych chorobą tkanek.
 - 4.2. Przygotować preparaty Grama z określonej kultury *C. sepedonicum* oraz, w miarę możliwości, z naturalnie zarażonych tkanek (5.1.).
 - 4.3. Ustalić, które próbki zawierają typowe, gramodatnie maczugowate komórki. Komórki *C. sepedonicum* mają długość 0,8 do 1,2 µm i szerokość 0,4 do 0,6 µm.

⁶ Alternatywną metodę ekstrakcji podaje Dinesen, 1984 r.

⁷ Istnieje dowód na to (Janse i Vaerenbergh, 1987 r.), że zamrażanie może obniżyć żywotność *Corynebacterium sepedonicum*. Problemu tego można uniknąć zawieszając osad w 10% glicerolu.

Właściwa procedura barwienia jest podana w dodatku 3.

Preparaty z naturalnie zarażonych tkanek lub świeżo wyizolowanych kultur wykazują często dominację kokoidalnych pałeczek, które są zwykle nieznacznie mniejsze niż komórki starszych kultur wyhodowanych na agarze. Na większości podłoży hodowlanych komórki *Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus* są pleomorficznymi, maczugowatymi pałeczkami i mogą wykazywać zmienność w reakcji Grama. Komórki występują pojedynczo, układają się w pary z charakterystycznym wygięciem, co ma związek z ich podziałem, czasami tworzą nieregularne grupy przypominające palisady lub chińskie litery.

5. Schemat testu IF

5.1. Stosować surowicę na określony szczep *C. sepedonicum* - ATCC 33113 (NCPBP 2137) lub NCPBP 2140. Powinna ona posiadać miano roztworu IF powyżej 1:600. W preparacie testowym uwzględnić kontrolę PBS w celu sprawdzenia, czy koniugat izotiocyjanianu fluoresceiny przeciw immunoglobulinom króliczym (FITC) nie łączy się niespecyficznie z komórkami bakterii. Na oddzielnym szkiełku należy zastosować kulturę *Corynebacterium sepedonicum* (ATCC 33113 (NCPBP 2137) lub NCPBP 2140) jako kontrolę homologicznego antygeny. W miarę możliwości, jako podobną kontrolę na to samo szkiełko należy nanieść naturalnie zainfekowane tkanki (zachowane w formie zliofilizowanej lub zamrożone w temperaturze $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$) (rysunek 2).

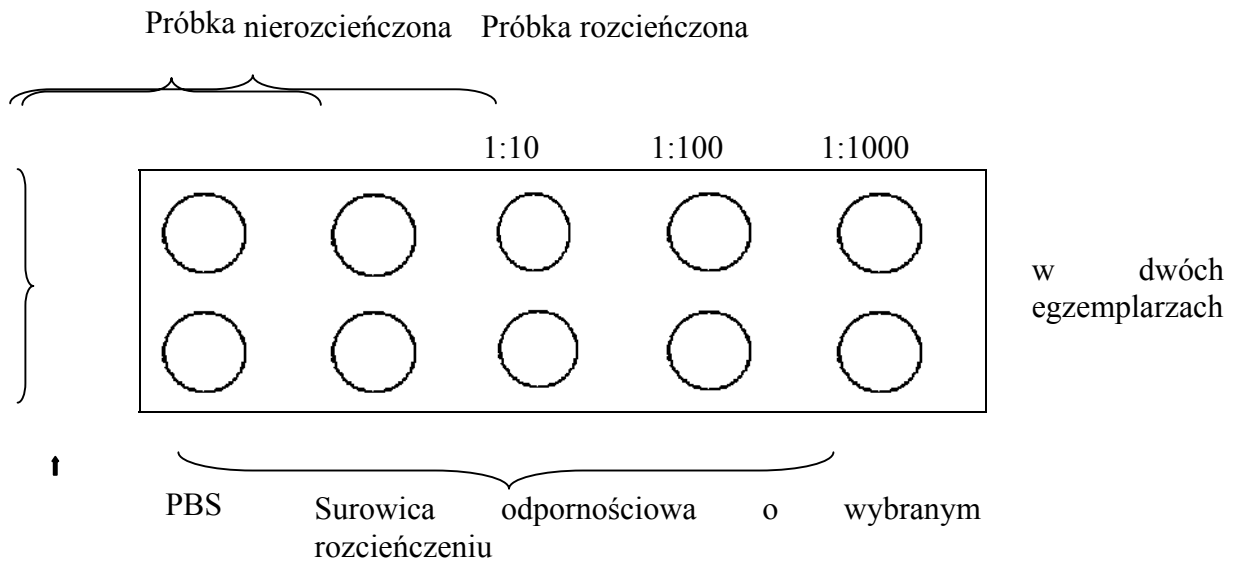
5.2. Procedura

5.2.1. Przygotować trzy seryjne dziesięciokrotne rozcieńczenia (10^1 , 10^2 , 10^3) ostatecznego osadu w wodzie destylowanej (rysunek 1).

5.2.2. Na okienka wielopunktowego szkiełka nanieść za pomocą pipety odmierzoną standardową objętość każdego rozcieńczenia osadu lub zawiesiny *C. sepedonicum* (średnio 10^6 komórek/ml), wystarczającą do pokrycia okienka (średnio 25 ml), jak pokazano na rysunku 1.

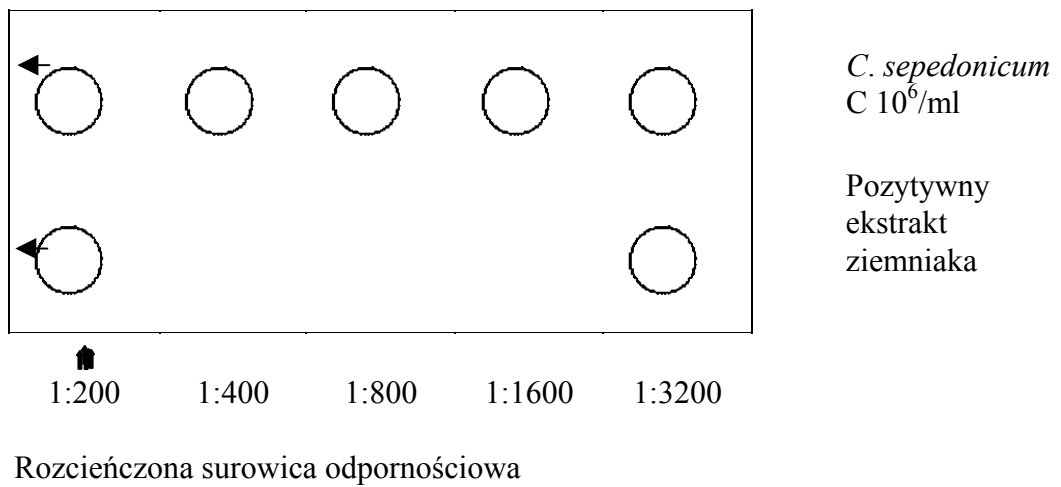
Rysunek 1

Próbka i szkiełko kontrolne PBS



Rysunek 2

Pozytywne szkiełko kontrolne



- 5.2.4. Właściwe okienka pokryć surowicą na *C. sepedonicum* rozcieńczoną według zaleceń 0,01 M PBS o pH 7,2 (dodatek 2), jak pokazano na rysunku 1. (Użyć PBS jako kontrolę FITC). Rozcieńczenie robocze surowicy powinno stanowić średnio połowę miana roztworu IF. Jeśli mają być uwzględnione inne rozcieńczenia surowicy, dla każdego rozcieńczenia należy przygotować oddzielne preparaty.
- 5.2.5. Inkubować w wilgotnej kamerze w temperaturze otoczenia przez 30 minut.
- 5.2.6. Splukać ostrożnie 0,01 M PBS o pH 7,2. Moczyć trzy razy po 5 minut w 0,01 M PBS o pH 7,2.
- 5.2.7. Ostrożnie usunąć nadmiar wilgoci.
- 5.2.8. Każde okienko pokryć koniugatem FITC w takim rozcieńczeniu, jakie było stosowane do określania miana roztworu i inkubować w ciemnej, wilgotnej kamerze w temperaturze otoczenia, przez 30 minut.
- 5.2.9. Splukać i moczyć jak poprzednio.
- 5.2.10. Na każde okienko nanieść średnio 5 do 10 μ l 0,1 M buforu fosforanowo - glicerynowego o pH 7,6 (lub podobny utrwalacz o pH nie niższym niż 7,6) i przykryć szkiełkiem nakrywkowym (dodatek 2).
- 5.2.11. Przeglądać w mikroskopie zaopatrzonym w źródło światła epifluorescencyjnego i filtry odpowiednie do pracy z FITC. Właściwe jest powiększenie 400 do 1 000. Okienka powtórzeń przeglądać w poprzek dwóch średnic pod kątem prostym oraz wokół obwodu okienka.

Poszukać fluoryzujących komórek w kontrolach pozytywnych i określić miano roztworu. Szukać fluoryzujących komórek w okienku kontrolnym FITC/PBS i, jeśli ich brak, przejść do przeglądania okienek z badaną próbką. W minimum 10 polach mikroskopu określić średnią liczbę morfologicznie typowych, fluoryzujących komórek w polu widzenia i obliczyć ich ilość w mililitrze nierozcieńczonego osadu (dodatek 4).

Z testem immunofluorescencji związanych jest kilka problemów.

- Istnieje prawdopodobieństwo wystąpienia w osadzie z ziemniaka populacji fluoryzujących komórek o nietypowej morfologii oraz dających reakcje krzyżowe bakterii saprofitycznych, o wymiarach i morfologii podobnych do *Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus*, widocznych w tle obrazu mikroskopowego. Należy brać pod uwagę tylko fluoryzujące komórki o typowych wymiarach i morfologii.

Ze względu na możliwość występowania reakcji krzyżowych, próbki w przypadku których uzyskano pozytywne wyniki testu immunofluorescencyjnego powinny być poddane powtórnyom badaniom z

zastosowaniem innej surowicy.

- Techniczna granica wykrywalności w tej metodzie zawiera się w granicach 10^3 - 10^4 komórek na mililitr nierozcieńzonego osadu. Próby, w których stwierdza się ilość typowych komórek IF na granicy wykrywalności, są zwykle wolne od *C. m. ssp. sepedonicus*, ale mogą być poddane testowi oberżynowemu.

Negatywne wyniki testu immunofluorescencyjnego uzyskuje się w odniesieniu do każdej próbki, w której nie stwierdza się morfologicznie typowych fluoryzujących komórek. Próbki takie należy uznać za „nieskażone” przez *Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus*.

Test oberżynowy nie jest wymagany.

Pozytywny wynik testu immunofluorescencyjnego stwierdza się w przypadku próbek, w których obecne są morfologicznie typowe, fluoryzujące komórki.

Próbki, w przypadku, których określa się jako pozytywny wynik testu immunofluorescencyjnego z zastosowaniem obydwu surowic, powinny być uznane za „potencjalnie skażone” przez *Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus*.

Test oberżynowy jest wymagany dla wszystkich próbek uznanych za „potencjalnie skażone”.

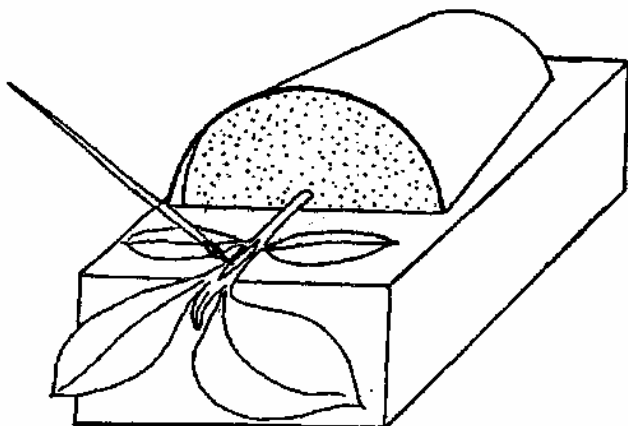
6. **Test oberżynowy**

Szczegóły uprawy, patrz dodatek 5.

- 6.1. Rozdzielić osad z pkt. 3.3., między co najmniej 25 roślin oberżyny w stadium 3 liści (dodatek 5), za pomocą jednej z metod podanych poniżej (6.2., 6.3. lub 6.4.).
- 6.2. *Inokulacja poprzez nacięcie na łodydze I*
 - 6.2.1. Każdą doniczkę umieścić poziomo (dla doniczki o średnicy 10 cm odpowiedni jest bloczek z poliestyrenu z wydrążonym z jednej strony miejscem o głębokości 5 cm, szerokości 10 cm i długości 15 cm (rysunek 3)). Między łodygą a bloczkiem, dla każdej badanej próbki, należy umieścić pasek sterylnej folii aluminiowej. Roślinę można przytrzymać w miejscu za pomocą gumowej opaski nałożonej wokół bloczka.
 - 6.2.2. Za pomocą skalpela, między liścieniami i pierwszym liściem, wykonać podłużne lub lekko ukośne nacięcie o długości 0,5-1,0 cm i głębokości średnio trzy czwarte średnicy łodygi.
 - 6.2.3. Trzymając szparę otwartą za pomocą końca ostrza skalpela, wprowadzić do niej inokulum delikatnym pędzelkiem zamoczonym w osadzie. Pozostały osad rozdzielić między rośliny oberżyny.

- 6.2.4. Ranę zabezpieczyć sterylną wazeliną z 2 ml strzykawki.

Rysunek 3



6.3. *Inokulacja poprzez nacięcie na łodydze II*

- 6.3.1. Trzymając roślinę między dwoma palcami, nanieść na łodygę kroplę (średnio 5 do 10 ml) zawiesiny osadu w miejscu między liścieniami i pierwszym liściem.

- 6.3.2. Za pomocą sterylnego skalpela wykonać podłużne (pod kątem około 5°) nacięcie, o długości 1,0 cm i głębokości średnio 2/3 grubości łodygi, rozpoczynając od miejsca naniesienia kropli osadu.

- 6.3.3. Ranę zabezpieczyć sterylną wazeliną ze strzykawki.

6.4. *Inokulacja za pomocą strzykawki*

- 6.4.1. Nie podlewać roślin oberżyny przez jeden dzień przed inokulacją w celu obniżenia ciśnienia turgorowego.

- 6.4.2. Inokulować łodygi oberżyny poniżej liścieni za pomocą strzykawki z igłą do iniekcji podskórnej (nie mniejszej niż 23 G). Osad rozdzielić między rośliny oberżyny.

- 6.5. Inokulować 25 roślin określoną kulturą *C. sepedonicum* i, w miarę możliwości, naturalnie zarażoną tkanką ziemniaka (5.1.), za pomocą tej samej metody inokulacji (6.2., 6.3. lub 6.4.).

- 6.6. Inokulować 25 roślin sterylnym 0,05 M PBS za pomocą tej samej metody inokulacji (6.2., 6.3. lub 6.4.).

- 6.7. Rośliny inkubować we właściwych warunkach (dodatek 5) przez 40 dni. Po ośmiu dniach regularnie badać na obecność objawów. Policzyć rośliny wykazujące objawy. *C. sepedonicum* powoduje więdnienie liści oberżyny, które może

rozpoczynać się od brzegowego lub międzynerwowego wiotczenia. Zwiędnięte tkanki mogą być początkowo ciemnozielone lub plamiste, lecz zanim ulegną nekrozie stają się jaśniejsze. Wędnące tkanki między nerwami są często uwodnione. Tkanki nekrotyczne mają często jasnożółty brzeg. Rośliny nie zawsze zamierają; im dłuższy okres poprzedzający wystąpienie objawów, tym większa szansa na przeżycie. Rośliny mogą pokonać infekcję. Podatne, młode rośliny oberżyny są bardziej wrażliwe na *C. sepedonicum* o niskiej populacji niż rośliny starsze, stąd konieczność stosowania roślin w stadium 3 liści lub nieco młodszych.

Sprawcą wędnięcia mogą być również populacje innych bakterii lub grzybów zasiedlających tkanki bulwy. Do nich należą *Erwinia carotovora*, subsp. *carotovora* i *E. carotovora* subsp. *atroseptica*, *Phoma exigua* var. *foveata*, jak również duże populacje bakterii saprofitycznych. Tego typu wędnięcie można łatwo odróżnić od powodowanego przez *C. sepedonicum*, ponieważ w pierwszym przypadku gwałtownie wędną całe liście lub całe rośliny.

- 6.8. Przygotować preparaty Grama (4) dla wszystkich partii oberżyny wykazujących objawy, wykorzystując do tego przekroje przez tkankę zwiędniętego liścia lub łodygi rośliny oraz dokonać izolacji na odpowiednim podłożu odżywczym (7). Liście i łodygi oberżyny zdezynfekować powierzchniowo poprzez przetarcie 70% alkoholem etylowym.
- 6.9. W niektórych okolicznościach, w szczególności, gdy warunki uprawy nie są optymalne, istnieje możliwość występowania *C. sepedonicum* jako infekcji latentnej w oberżynie, nawet po 40 dniowej inkubacji. Infekcje takie mogą prowadzić do zahamowania wzrostu i braku wigoru inokulowanych roślin. Jeśli wynik testu IF uznany jest jako pozytywny, może być konieczne przeprowadzenie dalszych analiz. Dlatego też istotne jest dokonanie porównania tempa wzrostu wszystkich badanych roślin oberżyny z roślinami kontrolnymi inokulowanymi sterylnym 0,05 M PBS oraz sprawdzenie warunków środowiska w szklarni.

Zalecenia dotyczące dalszych analiz są następujące:

- 6.9.1. odciąć łodygi powyżej miejsca inokulacji i usunąć liście;
- 6.9.2. łodygi zmacerować w 0,05 M PBS o pH 7,0, jak w pkt. 3.1.-3.2.;
- 6.9.3. połowę osadu użyć do wykonania barwienia Grama (4) i testu IF (5);
- 6.9.4. drugą połowę użyć do przeprowadzenia dalszego testu oberżynowego (6), jeśli uzyska się wyniki pozytywne barwienia Grama i/lub testu IF.

7. **Izolacja *C. sepedonicum***

Diagnozę można potwierdzić tylko wówczas, gdy dokona się izolacji i identyfikacji *C. sepedonicum* (8). Chociaż *C. sepedonicum* jest wymagającym organizmem, można go wyizolować z tkanek wykazujących objawy chorobowe. Jednakże, może on być zagłuszany przez szybciej rosnące bakterie saprofityczne i dlatego nie zaleca się bezpośredniej izolacji z osadu uzyskanego z tkanek

ziemniaka (3.3.) Doskonałą selektywną pożywką wzbogacającą dla hodowli *C. sepedonicum* jest oberżyna, stanowi ona również idealną roślinę testową do badania patogeniczności.

Izolacji należy dokonać ze wszystkich wykazujących objawy bulw ziemniaka i roślin oberżyny (4, 6). Macerację łodyg oberżyny, o ile jest to konieczne, należy wykonać jak podano w pkt. 3. i 6.9.

7.1. Zawiesinę posiać na jedno z następujących podłoży: (receptura podana jest w dodatku 6):

agar odżywczy z glukozą (tylko do przeszczepiania),

agar drożdżowo - peptonowo - glukozowy,

agar odżywczy z wyciągiem drożdżowym i glukozą,

agar mineralny z ekstraktem drożdżowym.

Inkubować w temperaturze 21°C do 20 dni.

C. sepedonicum jest organizmem wolno rosnącym, zwykle wytwarza w ciągu 10 dni kremowe, wypukłe kolonie wielkości łebka od szpilki.

Przesiać w celu uzyskania czystej kultury.

Tempo wzrostu poprawia się przez przeszczepianie. Typowe kolonie są kremowo - białe, gładkie, wzniesione, wypukłe, śluzowato - płynne, całobrzegie i zwykle mają średnicę od 1 do 3 mm.

Identyfikacja

Ze zdrowych lub porażonych chorobą ziemniaków i oberżyny można wyizolować wiele gramdodatnich, maczugowatych bakterii, wytwarzających kolonie podobne do tych produkowanych przez *C. sepedonicum*. Z tego względu trzeba dokonać identyfikacji *C. sepedonicum* w oparciu następujące testy:

test IF (5.1.),

test oberżynowy,

testy biochemiczne i fizjologiczne (dodatek 7),

- test oksydacyjno - fermentacyjny (O/F),
- test na obecność oksydazy,
- wzrost w temperaturze 37 °C,
- produkcja ureazy,

- hydroliza eskuliny,
- hydroliza skrobi,
- tolerancja w stosunku do 7% roztworu chlorku sodu,
- produkcja indolu,
- test na obecność katalazy,
- produkcja H₂S,
- wykorzystanie cytrynianu,
- hydroliza żelatyny,
- wytwarzanie kwasu z: glicerolu, laktozy, ramnozy i salicyny,
- barwienie Grama.

W każdym teście należy uwzględnić określoną kontrolę *C. sepedonicum*. W testach biochemicznych i fizjologicznych należy wykorzystywać kultury wyhodowane na agarze odżywcym. Porównania morfologiczne wykonuje się na kulturach wyrosłych na agarze odżywcym z glukozą.

W teście IF populację komórek należy ustalić na poziomie 10⁶ komórek/ml. Miano roztworu IF powinno być podobne do uzyskanego w przypadku określonej kultury *C. sepedonicum*.

W teście oberżynowym populację komórek należy ustalić na poziomie 10⁷ komórek/ml. W testach oberżynowych należy stosować 10 roślin dla każdego badanego organizmu, stosując kontrole w postaci określonej kultury *C. sepedonicum* oraz sterylnej wody; w przypadku czystych kultur typowe objawy wędnięcia uzyskuje się w ciągu 20 dni, lecz rośliny niewykazujące objawów po upływie tego czasu należy inkubować do końca 30-dniowego okresu w temperaturze korzystnej dla uprawy oberżyny, lecz nieprzekraczającej 30 °C (dodatek 5). Jeśli po 30 dniach objawy nie wystąpią, kultura nie może być uznana za patogeniczną formę *Corynbacterium sepedonicum*.

<i>Test</i>	<i>C. sepedonicum</i>
O/F	Obojętna lub słabo utleniająca
Oksydaza	-
Kataliza	+
Redukcja azotanów	-

Aktywność urazy	-
Produkcja H ₂ S	-
Produkcja indolu	-
Wykorzystanie cytrynianu	-
Hydroliza skrobi	- lub słaba
Wzrost w temperaturze 37 °C	-
	-
Wzrost w obecności 7% NaCl	-
Hydroliza żelatyny	+
Hydroliza eskuliny	
Produkcja kwasu z:	
- Glicerolu	-
- Laktozy	- lub słaba
- Ramnozy	-
- Salicyny	-

Dodatek 1

SKŁAD PŁYNU DO MACERACJI WEDŁUG LELLIOTTA I SELLARA, 1976 r.

D C silicone antifoam MS A compound (Hopkins & Williams Ltd, Cat. nr 9964-25, Chadwell Heath, Essex, England)-środek przeciwpieniący	10 ml
Lubrol w płatkach (ICI Ltd)	0,5 g
Pirofosforan czterosodowy	1 g
0,05 M bufor fosforanowy pH 7,0 (dodatek 2)	1 litr

Dodatek 2

BUFORY

0,05 M bufor fosforanowy pH 7,0

Bufor stosowany do maceracji tkanek ziemniaka (2.1)

Na ₂ HPO ₄	4,26 g
KH ₂ PO ₄	2,72 g
NaCl	8,0 g
Woda destylowana do	1 litr

0,01 M bufor fosforanowy pH 7,2

Bufor stosowany do rozcieńczania surowic i płukania preparatów w metodzie IF.

Na ₂ HPO ₄ 12 H ₂ O	2,7 g
NaH ₂ PO ₄ 2 H ₂ O	0,4 g
NaCl	8,0 g
Woda destylowana do	1 litr

0,1 M bufor fosforanowo-glicerynowy pH 7,6

Bufor stosowany do rozcieńczania surowic i płukania preparatów w metodzie IF.

$\text{Na}_2\text{HPO}_4 \cdot 12 \text{H}_2\text{O}$	3,2 g
$\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot 2 \text{H}_2\text{O}$	0,15 g
Glicerol	50 ml
Woda destylowana	100 ml

Dodatek 3

METODA BARWIENIA GRAMA (MODYFIKACJA HUCKERA) (DOETSCH, 1981 R.)

Roztwór fioletu krystalicznego

2 g fioletu krystalicznego rozpuścić w 20 ml 95% alkoholu etylowego

0,8 g kwaśnego węgla sodu rozpuścić w 80 ml wody destylowanej.

Zmieszać obydwa roztwory.

Płyn Lugola

Jod	1 g
Jodek potasu	2 g
Woda destylowana	300 ml

Substancje stałe rozdrobnić razem w moździerzu. Dodać wodę i wymieszać w zamkniętym pojemniku do rozpuszczenia.

Roztwór barwnika kontrastowego - safraniny

Roztwór podstawowy:

Safranina O	2,5 g
95% alkoholu etylowego	100 ml

Zmieszać i składować.

W celu uzyskania roztworu roboczego rozcieńczyć w stosunku 1:10.

Procedura barwienia

1. Przygotować rozmaz, wysuszyć na powietrzu i utrwalić termicznie.
2. Preparat zalać fioletem krystalicznym na jedną minutę.
3. Szybko przepłukać wodą z kranu.
4. Zalać płynem Lugola na jedną minutę.
5. Przepłukać wodą z kranu i osuszyć bibułą.
6. Odbarwiać 95% alkoholem etylowym dodawanym kroplami aż do momentu, gdy

rozmaż przestanie uwalniać barwnik lub zanurzyć w alkoholu na 30 sekund lekko poruszając preparatem.

7. Przepłukać wodą z kranu i osuszyć bibułą.
8. Zalać roztworem safraniny na 10 sekund.
9. Przepłukać wodą z kranu i osuszyć bibułą.

Bakterie gramdodatnie barwią się na kolor niebiesko-fioletowy, bakterie gramujemne na różowo - czerwony.

Dodatek 4

**OKREŚLANIE POPULACJI KOMÓREK BARWIĄCYCH SIĘ DODATNIO W
TEŚCIE IMMUNOFLUORESCENCYJNYM**

Powierzchnia (S) okienka na szkiełku wielopunktowym

$$= \frac{\pi D^2}{4} \quad (1)$$

Gdzie D = średnica okienka.

Powierzchnia (s) pola widzenia obiektywu

$$= \frac{\pi d^2}{4} \quad (2)$$

gdzie d = średnica pola widzenia

Określić d zarówno na podstawie bezpośredniego pomiaru, jak i według następującego wzoru:

$$s = \frac{\pi i^2}{G^2 K^2 \times 4} \quad (3)$$

gdzie i = współczynnik pola (zależy od typu okularu i zawiera się w granicach od 8 do 24),

K = współczynnik tubusa (1 lub 1,25),

G = powiększenie 100x, 40x itd. obiektywu,

$$\text{Od (2) } d = \sqrt{\frac{4s}{\pi}}$$

$$\text{Od (3) } d = \sqrt{\frac{4 \times \frac{\pi i^2}{G^2 K^2 \times 4}}{\pi}} = \frac{i}{GK} \quad (4)$$

Określić liczbę typowych fluoryzujących komórek w polu widzenia (c).

Określić liczbę typowych fluoryzujących komórek w okienku (C).

$$C = c \frac{S}{s}$$

Określić ilość typowych fluoryzujących komórek w ml osadu (N)

$$N = C \times \frac{1000}{y} \times F$$

gdzie y = objętość osadu naniesionego na okienko,

gdzie F = współczynnik rozcieńczenia osadu.

Dodatek 5

UPRAWA OBERŻYNY

Nasiona oberżyny (*Solanum melongena* cv. Black Beauty) wysiać do pasteryzowanego kompostu stosowanego dla nasion. Siewki z pełni rozwiniętymi liścieniami (10 do 14 dni) przesadzić do pasteryzowanego kompostu doniczkowego.

Do badań używać oberżynę w stadium 3 liści, gdy dwa, lecz nie więcej niż trzy liście są w pełni rozwinięte.

Oberżynę należy hodować w szklarni w następujących warunkach środowiska:

długość dnia: 14 godzin lub naturalna długość dnia, w przypadku dnia dłuższego;

temperatura: dzień: 21-24 °C,

noc: 15 °C.

Uwaga: *C. sepedonicum* nie rośnie w temperaturach >30 °C. Jeżeli temperatura nocą nie spada do 15 °C, może wystąpić uszkodzenie chromatoforów (srebrzystość).

Uszkodzeniom korzeni przez larwy ziemiórek można zapobiec przez zastosowanie odpowiedniego insektycydu.

Nasiona oberżyny cv. Black Beauty można uzyskać:

1. AB Hammenhögs Frö,
270 50 Hammenhög,
Sweden;
2. HURST Seeds Ltd,
Avenue Road,
Witham,
Essex CM8 2DX,
England;
3. ASGRO Italia Sp A,
Corso Lodi, 23,
Milan;
4. KÜPPER
Mitteldeutsche Samen GmbH,
Hessenring 22,
D-37269 Eschwege.

Dodatek 6

PODŁOŻA DO HODOWLI I IZOLACJI *C. SEPEDONICUM*

Agar odżywczy (NA)

Agar odżywczy (prod. Difco bacto) rozpuścić w wodzie destylowanej według proporcji podanych przez producenta. Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut.

Agar odżywczy z glukozą (NDA)

Agar odżywczy z glukozą (prod. Difco bacto) zawierający 1% D(+) glukozy (monohydrat). Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 20 minut.

Agar drożdżowo - peptonowo – glukozowy (YPGA)

Wyciąg drożdżowy (prod. Difco bacto) (nr 0127)	5 g
Pepton (prod. Difco bacto) (nr 0118)	5 g
D (+) - glukoza (monohydrat)	10 g
Agar oczyszczony (prod. Difco bacto) (nr 0560)	15 g
Woda destylowana	1 litr

Pożywkę o objętości 0,5 litra sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 20 minut.

Pożywka mineralna z wyciągiem drożdżowym (YGM) (YGM)

Wyciąg drożdżowy (prod. Difco bacto)	2,0 g
D(+)-glukoza (monohydrat)	2,5 g
K ₂ HPO ₄	0,25 g
KH ₂ PO ₄	0,25 g
MgSO ₄ · 7H ₂ O	0,1 g
MnSO ₄ · H ₂ O	0,015
NaCl	0,05 g
FeSO ₄ · 7H ₂ O	0,005 g

Agar oczyszczony (prod. Difco bacto)

18 g

Woda destylowana

1 litr

Pożywkę o objętości 0,5 litra sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 20 minut.

Dodatek 7

BIOCHEMICZNE I FIZJOLOGICZNE TESTY DO IDENTYFIKACJI *C. SEPEDONICUM*

Wszystkie podłoża powinny być inkubowane w temperaturze 21 °C i przeglądane po sześciu dniach. W przypadku braku wzrostu, inkubować dalej do 20 dni.

- **Test oksydacyjno - fermentacyjny (Hugh i Leifson, 1953 r.) - test O/F.**

Pożywka podstawowa:

KCl	0,2 g
MgSO ₄ · 7H ₂ O	0,2 g
NH ₄ H ₂ PO ₄	1,0 g
Pepton (prod. Difco bacto)	1,0 g
Agar oczyszczony (prod. Difco bacto)	3,0 g
D(+) glukoza (monohydrat)	10,0 g
Błękit bromotymolowy	0,03 g
Woda destylowana	1 litr

Zmieszać i ustalić pH na poziomie 7,0-7,2 za pomocą 1N KOH.

Rozdzielić po 5 ml i 10 ml do probówek bakteryjnych o wymiarach 16 mm x 100 mm (objętość 12 ml).

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 10 minut.

Każdą kulturą inokulować podłoże w 5 ml i 10 ml probówkach metodą nakłucia. Do probówki 10 ml dodać aseptycznie 1-2 ml sterylnej, ciekłej parafiny. Inkubować.

Reakcja pozytywna:

Probówka	Kolor	Interpretacja
Otwarta	Żółty } Żółty	Fermentacyjny
Zamknięta		
} Otwarta	Żółty Niebiesko - zielony	Oksydacyjny

Probówka	Kolor	Interpretacja
Otwarta Zamknięta	Zielonkawy Niebiesko - zielony	Oksydacyjny lub obojętny

- **Test na obecność oksydazy** (Kovacs, 1956 r.)

Odczynnik Kovacsa:

1% roztwór dichlorowodorek tetrametyloparafenylenodiaminy (BDH nr 30386) w wodzie destylowanej.

Odczynnik ten powinien być świeżo sporządzony w objętościach 1 ml lub może być przechowywany w ciemnej, szklanej butelce w temperaturze 5 °C przez 1-4 tygodni.

Kroplę odczynnika nanieść na bibułę filtracyjną w czystej szalce Petriego. Niezwłocznie pobrać badaną kulturę z agaru odżywczego za pomocą platynowej ezy.

Reakcja pozytywna: pojawienie się purpurowego zabarwienia w ciągu 10 sekund. Reakcja taka uzyskana w ciągu 10-30 sekund daje wynik słabo dodatni.

Uwaga: Istotne jest stosowanie platynowej ezy i kultur z agaru odżywczego, gdyż śladowe ilości żelaza lub duża zawartość cukru w podłożu wzrostowym może wpływać fałszywie na pozytywne wyniki.

- **Produkcja kwasu z laktozy, ramnozy, salicyny, glicerolu**

Przygotować podłoże O/F Hugh & Leifsona bez glukozy. Rozlać do probówek po 5 ml. Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 10 minut. Do płynnego podłoża podstawowego o temperaturze 45 °C dodać aseptycznie przez filtr 0,5 ml 10% roztworu wodnego glicerolu lub laktozy lub ramnozy lub salicyny. Ostrożnie wymieszać.

Reakcja pozytywna: zmiana zabarwienia z niebiesko - zielonego na żółte wskazuje na produkcję kwasu.

- **Test na obecność katalazy**

Kroplę nadtlenu wodoru (30 objętości) umieścić na czystym szkiełku przedmiotowym, emulgować z kulturą bakterii za pomocą platynowej ezy.

Reakcja pozytywna: wydzielanie się pęcherzyków gazu wskazuje na obecność katalazy.

- **Aktywność reduktazy azotanowej i denitryfikacja** (Bradbury, 1970 r.)

Podłoże hodowlane:

KNO₃ (bez azotynu)

1 g

Wyciąg drożdżowy (prod. Difco bacto)	1 g
K ₂ HPO ₄	5 g
Woda destylowana	1 litr

Rozlać po 10 ml do 20 ml butelek. Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut.

Odczynnik A:

H ₂ SO ₄	8 g
5 N kwas octowy	1 litr

Odczynnik B:

naftyloamina	5 g
5 N kwas octowy	1 litr

Podłoże azotanowe inokulować w dwóch powtórzeniach. Zbadać po 10 i 20 dniach przez dodanie jednej kropli płynu Lugola, 0,5 ml odczynnika A i 0,5 ml odczynnika B. Jeśli podłoże nie zmieni barwy na czerwoną, dodać 50 mg sproszkowanego cynku. Obserwować reakcję barwną.

Reakcja pozytywna:

Reakcja barwna

	Etap 1	Etap 2
Brak redukcji azotanów	bezbarwna	czerwona
Redukcja azotanów do azotynów (tylko reduktaza azotanowa)	czerwona	-
Redukcja azotanów i azotynów (denitryfikacja - reduktaza azotanowa i azotynowa)	bezbarwna	bezbarwna

- **Produkcja ureazy** (Lelliott, 1966 r.)

Podłoże podstawowe:

Pożywka mocznikowa na bazie agaru (prod. Oxoid) (CM53)	
Woda destylowana	95 ml

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 20 minut. Podłoże

podstawowe schłodzić do temperatury 50 °C i dodać aseptycznie przez filtr 5 ml 40% roztworu wodnego mocznika (Oxoid SR20). Dokładnie wymieszać.

Rozlać po 6 ml do sterylnych probówek (16 x 100 mm) i pozostawić do zastygnięcia w postaci skosów.

Reakcja pozytywna: w przypadku aktywności ureazy, żółto - pomarańczowe podłoże zmienia barwę na wiśniowo - czerwoną lub karmazynowo - różową.

Wykorzystanie cytrynianu (Christensen) (Skerman, 1967 r.)

Cytrynian na bazie agaru (Merck 2503)	23 g
Woda destylowana	1 litr

Wymieszać i rozpuścić przez podgrzanie. Rozlać po 6 ml, tak jak w przypadku podłoża z mocznikiem. Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut i pozostawić do zastygnięcia w postaci skosów.

Reakcja pozytywna: na wykorzystanie cytrynianu wskazuje zmiana zabarwienia podłoża z pomarańczowego na czerwone.

- Produkcja siarkowodoru (Ramamurthi, 1959 r.)

Podłoże:

Trypton (prod. Difco bacto) (nr 0123)	10 g
K ₂ HPO ₄	1 g
NaCl	5 g
Woda destylowana	1 litr

Rozpuścić i rozlać po 6 ml do probówek (16 x 100 ml). Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 10 minut.

Zaszczepić podłoże i z brzegu probówki zawiesić aseptycznie papierek nasycony octanem ołowiowym (Merck 9511). Zamocować za pomocą nakrywki. Inkubować do 20 dni.

Reakcja pozytywna: dowodem na produkcję H₂S z tryptonu jest przebarwienie papierka testowego na kolor czarno - brązowy.

- Produkcja indolu (Ramamurthi, 1959 r.)

Podłoże:

Jak w teście na wytwarzanie H₂S.

Usunąć papierek nasycony octanem ołowiu, dodać 1-2 ml eteru etylowego i delikatnie wstrząsnąć. Odstawić dla rozdzielenia warstw (pięć minut). Dodać 0,5 ml odczynnika Kovacs (Merck 9293) wpuszczając go do wnętrza przechylonej probówki.

Reakcja pozytywna: na obecność indolu wskazuje pojawienie się czerwonej barwy w żółtej warstwie między eterem i frakcjami wodnymi.

- **Wzrost w temperaturze 37 °C** (Ramamurthi, 1959 r.)

Podłoże:

Pożywka bulionowa (prod. Difco bacto) (nr 0003)	8 g
Woda destylowana	1 litr

Zmieszać, rozpuścić i rozlać do probówek po 6 ml.

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut.

Inokulować i inkubować w temperaturze 37 °C.

Reakcja pozytywna: wzrost bakterii.

- **Wzrost w obecności 7% chlorku sodu** (Ramamurthi, 1959 r.)

Podłoże:

Pożywka bulionowa (prod. Difco bacto)	8 g
NaCl	70 g
Woda destylowana	1 litr

Zmieszać, rozpuścić i rozlać do probówek po 6 ml.

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut.

Reakcja pozytywna: wzrost bakterii.

- **Hydroliza żelatyny** (Lelliott, Billing i Hayward, 1966 r.)

Podłoże:

Żelatyna (prod. Difco bacto) (nr 0143)	120 g
----------------------------------------	-------

Woda destylowana 1 litr

Zmieszać, rozpuścić przez podgrzanie i rozlać do probówek po 6 ml.

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 121 °C przez 15 minut.

Reakcja pozytywna: topnienie żelatyny, nawet w przypadku utrzymywania temperatury 5 °C przez 30 minut.

- **Hydroliza skrobi**

Podłoże:

Agar odżywczy (prod. Difco bacto) (płynny) 1 litr

Skrobia rozpuszczalna (prod. Difco bacto) (nr 2 g 0178)

Wymieszać, sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 10 minut.

Rozlać do płytek. Płytki inokulować punktowo.

Po uzyskaniu dobrego wzrostu bakterii (10-20 dni), usunąć pewną ich ilość z pożywki i płytkę zalać płynem Lugola.

Reakcja pozytywna: o hydrolizie skrobi świadczą strefy przejaśnienia wokół kolonii bakterii; pozostała część pożywki barwi się na purpurowo.

- **Aktywność hydrolazy eskuliny** (Sneath i Collins, 1974 r.)

Podłoże:

Pepton (prod. Difco bacto) 10 g

Eskulina 1 g

Cytrynian żelazowy (Merck 3862) 0,05 g

Cytrynian sodowy 1 g

Woda destylowana 1 litr

Wymieszać w celu rozpuszczenia i rozlać do probówek po 6 ml.

Sterylizować w autoklawie w temperaturze 115 °C przez 10 minut.

Pożywka jest przezroczysta, ma jednak niebieskawą fluorescencję.

Reakcja pozytywna: dowodem na hydrolizę eskuliny jest pojawienie się brązowego zabarwienia łącznie z zanikiem fluorescencji. Można to sprawdzić stosując lampę ultrafioletową.

ODNIESIENIA

Bradbury, J.F., 1970. Isolation and preliminary study of bacteria from plants. *Rev. Pl. Path.*, 49, 213-218.

Dinesen, I.G., 1984. The extraction and diagnosis of *Corynebacterium sepedonicum* from diseased potato tubers. *EPPO Bull.* 14(2), 147-152.

Doetsch, R.N., 1981. Determinative methods of light microscopy. In: *Manual of methods for general bacteriology*, American Society for Microbiology, Washington, 21-23.

Hugh, R. and Leifson, F., 1953. The taxonomic significance of fermentative versus oxidative metabolism of carbohydrates by various gram - negative bacteria. *J. Bact.*, 66, 24-26.

Janse, J.D. and J. Van Vaerenbergh. The interpretation of the WE methods for the detection of latent ring rot infections (*Corynebacterium sepedonicum*) in potato. *EPPO Bull.*, nr 17, 1987, pp. 1-10.

Kovacs, N., 1956. Identification of *Pseudomonas pyocyanea* by the oxidase reaction. *Nature*, Lond., 178, 703.

Lelliott, R.A., 1966. The plant pathogenic coryneform bacteria. *J. appl. Bact.*, 29, 114-118.

Lelliott, R.A., E. Billing i A.C. Hayward, 1966. A determinative scheme for the fluorescent plant pathogenic pseudomonads. *J. appl. Bact.*, 29, 470-489.

Lelliott, R.A. i P.W. Sellar, 1976. The detection of latent ring rot (*Corynebacterium sepedonicum* (Spiek. et Kotth.) Skapt. et Burkh.) in potato stocks. *EPPO Bull.*, 6 (2), 101-106.

Ramamurthi, C.S., 1959. Comparative studies on some Gram - positive phytopathogenic bacteria and their relationship to the Corynebacteria. *Mem. Cornell agric. Exp. Sta.*, 366, 52 pp.

Skerman, V.B.D., 1967. *A guide to the identification of the genera of bacteria*. 2nd ed., William and Wilkins Company, Baltimore.

Sneath, P.H.A. i V.G. Collins, 1974. A study in test reproductibility between laboratories: report of *Pseudomonas* working party. *Antonie van Leeuwenhoek*, 40, 481-527.

ZAŁĄCZNIK II

1. Dla każdego podejrzanego wystąpienia, w odniesieniu do którego uzyskano pozytywne wyniki testu immunofluorescencyjnego, zgodnie z metodą wymienioną w załączniku I i oczekuje się potwierdzenia lub obalenia tego wyniku po zakończeniu wszystkich badań według opisanej metody, należy zachować i odpowiednio zakonserwować:

- w miarę możliwości, wszystkie bulwy lub próbki roślin, oraz
- wszelkie pozostałe ekstrakty i dodatkowo przygotowane preparaty immunofluorescencyjne,

do momentu zakończenia danych metod.

2. W przypadku potwierdzenia wyniku pozytywnego należy zachować i odpowiednio zakonserwować:

- materiał określony w ust. 1, oraz
- próbkę zarażonego materiału roślinnego oberżyny, zainokulowanego ekstraktem z bulwy lub z rośliny, oraz
- kulturę wyizolowanego organizmu.

przez co najmniej jeden miesiąc po procedurze powiadomienia, zgodnie z art. 5 ust. 2.

ZAŁĄCZNIK III

1. Czynniki brane pod uwagę przy ustalaniu rozmiaru prawdopodobnego skażenia, zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b), obejmują:
 - bulwy lub rośliny w miejscu produkcji określonym jako skażone, zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a),
 - miejsce(-a) produkcji lub obiekty związane z produkcją bulw czy roślin, określone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), łącznie z tymi wspólnie użytkującymi sprzęt i urządzenia do produkcji, bezpośrednio lub poprzez wspólnych kontrahentów,
 - bulwy lub rośliny produkowane w miejscu(-ach) określonych w tiret poprzednim lub występujące w takim miejscu(-ach) produkcji w okresie, gdy bulwy lub rośliny, określone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) występowały w obiektach lub miejscach produkcji określonych w tiret pierwszym,
 - główne składy, gdzie przechowywane są ziemniaki pochodzące z miejsc produkcji wymienionych powyżej,
 - każda maszyna, pojazd, statek, skład lub ich jednostki oraz wszelkie inne przedmioty, łącznie z opakowaniami, które mogły mieć kontakt z bulwami czy roślinami określonymi jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), podczas ostatnich 12 miesięcy lub gdzie tylko ma to zastosowanie,
 - wszelkie bulwy lub rośliny składowane lub mające kontakt z jakimikolwiek budowlami lub przedmiotami wymienionymi w tiret poprzednim, przed czyszczeniem i dezynfekcją tych budowli i przedmiotów, oraz
 - obejmują, jako wynik analizy prowadzonej na mocy art. 6, bulwy lub rośliny mające takie same genetyczne pochodzenie, co bulwy lub rośliny zakreślone jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) i w odniesieniu do których badania wskazują na prawdopodobieństwo wystąpienia skażenia.
2. Elementy brane pod uwagę przy określaniu możliwego rozprzestrzenienia, zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c), obejmują:
 - bliskość innych miejsc produkcji, gdzie uprawia się ziemniaki lub inne rośliny żywicielskie,
 - wspólność pochodzenia zasobów sadzeniaka.
3. Szczegóły powiadomienia określone w art. 5 ust. 2 akapit pierwszy obejmują:
 - dla jakiegokolwiek przesyłki lub partii ziemniaka określonej jako skażona, świadectwa określone w art. 7 lub 8 dyrektywy 77/93/EWG, paszport lub numer rejestracyjny, o ile jest to właściwe,
 - nazwę odmiany zasobów sadzeniaka oraz, w miarę możliwości, w każdym innym

przypadku,

- opis elementów określonego skażenia i rozgraniczenia strefy,
- dostępność ekstraktu, przygotowanych preparatów immunofluorescencyjnych, zarażonego materiału roślinnego oberżyny i wyizolowanej kultury organizmu, pochodzących z analiz, w których uzyskano potwierdzenie pozytywnego wyniku.

ZAŁĄCZNIK IV

1. Urzędowo nadzorowane środki określone w art. 7 ust. 1 mające na celu pozbywanie się bulw czy roślin określonych jako skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 są:
 - wykorzystywane w przetwórstwie przemysłowym przez bezpośrednie i natychmiastowe dostarczenie do zakładu przetwórczego posiadającego odpowiednie możliwości usuwania odpadów, w odniesieniu do których stwierdzono, że nie istnieje możliwe do identyfikacji ryzyko rozprzestrzeniania się organizmu oraz wyposażonego w system dezynfekcji powierzchni do składowania i opuszczających pojazdów, lub
 - innymi środkami, pod warunkiem ustalenia, że nie istnieje możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzenienia organizmu; Komisja i inne Państwa Członkowskie powiadamiane są o takich środkach.
2. Właściwe wykorzystanie lub pozbywanie się bulw czy roślin określonych jako prawdopodobnie skażone zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b) i określonych w art. 7 ust. 2, pod kontrolą odpowiedzialnych urzędowych organów Państw Członkowskich, jest następujące:
 - wykorzystanie jako ziemniaki towarowe przeznaczone do konsumpcji, pakowane w sposób gotowy do bezpośredniego dostarczenia i użycia bez rozpakowywania i przeznaczone do takiego bezpośredniego dostarczenia i użycia, lub
 - wykorzystanie jako ziemniaki towarowe przeznaczone do przetwórstwa przemysłowego i przeznaczone do bezpośredniego i natychmiastowego dostarczenia do zakładu przetwórczego posiadającego właściwe urządzenia do usuwania odpadów i dezynfekcji, lub
 - jakiegokolwiek inny sposób wykorzystania lub pozbywania się, pod warunkiem uznania, że nie istnieje możliwe do identyfikacji ryzyko rozprzestrzeniania się organizmu.
3. Właściwe metody czyszczenia i dezynfekcji przedmiotów określonych w art. 7 ust. 3, są takie w odniesieniu do których uznaje się, że nie istnieje możliwe do zidentyfikowania ryzyko rozprzestrzenienia organizmu oraz są one stosowane pod nadzorem odpowiedzialnych urzędowych organów Państw Członkowskich.
4. Serie środków, które wprowadzają Państwa Członkowskie w ramach rozgraniczonej strefy, ustanowionej zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c) i określonej w art. 7 ust. 4 są następujące:
 - 4.1. w miejscach produkcji określonych jako skażone, zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a):
 - a) na polu określonym jako skażone, zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a), albo
 - (i) - podczas co najmniej trzech lat uprawy następujących po roku, w którym określono skażenie,

- podejmuje się środki w celu wyeliminowania samosiewów roślin i innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu, oraz
- nie należy sadzić żadnych bulw ziemniaka, roślin czy nasion ani innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu ani upraw, co do których istnieje możliwe do identyfikacji ryzyko przeżycia lub rozprzestrzenienia się organizmu, aż do momentu uznania pola za wolne od samosiewów roślin ziemniaka przez co najmniej dwa następujące po sobie lata uprawy,
- w pierwszym sezonie uprawy ziemniaka następującym po okresie określonym w tiret poprzednim, sadzi się urzędowo kwalifikowany materiał siewny ziemniaków tylko na produkcję ziemniaków towarowych i prowadzi się urzędowe badanie, jak określono w art. 2 ust. 1;
- w sezonie uprawy ziemniaka następującym po tym, określonym w tiret poprzednim oraz po zastosowaniu właściwego zmianowania, należy sadzić urzędowo kwalifikowany materiał siewny ziemniaków, na produkcję nasion, jak i ziemniaków towarowych i prowadzi się urzędowe badanie, jak określono w art. 2 ust. 1; lub
- (ii) - podczas czterech lat uprawy następujących po roku, w którym stwierdzono skażenie,
 - należy podjąć środki w celu wyeliminowania samosiewów roślin ziemniaka i innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu, oraz
 - pole należy albo wyłączyć z uprawy albo przeznaczyć na pastwisko trwałe, stosując często niskie koszenie lub intensywny wypas,
 - w pierwszym sezonie uprawy ziemniaka następującym po okresie określonym w tiret poprzednim, urzędowo kwalifikowane sadzeniaki sadzi się na produkcję nasion, jak i ziemniaków towarowych i prowadzi się urzędowe badanie, jak określono w art. 2 ust. 1;

b) na innych polach:

- w roku uprawy następującym po tym, w którym określono skażenie:
 - nie sadzi się żadnych bulw ziemniaka, roślin ani nie wysiewa się nasion ani innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu oraz podejmuje się środki w celu wyeliminowania samosiewów roślin ziemniaka, o ile to właściwe, lub
 - urzędowo kwalifikowany materiał siewny ziemniaków można sadzić

tylko na produkcję ziemniaków towarowych, pod warunkiem, że urzędowe odpowiedzialne organy są zapewnione, iż ryzyko występowania samosiewów roślin ziemniaka i innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu zostało wyeliminowane,

- przez co najmniej dwa lata uprawy ziemniaka następujące po okresie ustalonym w tiret poprzednim, sadi się wyłącznie urzędowo kwalifikowany materiał siewny ziemniaków na produkcję nasion, jak i ziemniaków towarowych,
 - w każdym roku uprawy określonym w tiret poprzednim, podejmuje się środki w celu wyeliminowania samosiewów roślin ziemniaka i innych występujących naturalnie roślin żywicielskich organizmu oraz prowadzi się urzędowe badanie, jak określono w art. 2 ust. 1;
 - jeśli w roku uprawy następującym po tym, w którym określono skażenie, sadi się urzędowo kwalifikowany materiał siewny ziemniaków na produkcję ziemniaków towarowych, uprawę kontroluje się w właściwych terminach, a samosiewy roślin ziemniaka bada się na obecność organizmu;
- c) niezwłocznie po określeniu skażenia, zgodnie z art. 5 ust. 1, oraz w każdym następnym roku uprawy aż do pierwszego dozwolonego sezonu i łącznie z nim, na polu(-ach) określonych jako skażone, jak wymieniono w lit. a), oczyszcza się i dezynfekuje wszystkie maszyny i urządzenia do magazynowania w miejscu produkcji oraz związane z produkcją ziemniaka, o ile jest to właściwe i przy zastosowaniu właściwych metod, jak określono w pkt. 3;
- d) w tych systemach produkcji, gdzie możliwe jest całkowite zastąpienie podłoża uprawowego,
- sadi się żadnych bulw, roślin ani nie wysiewa się nasion chyba że jednostka produkcyjna została poddana urzędowo nadzorowanym środkom w celu wyeliminowania organizmu i usunięcia wszelkich ziemniaków lub innego materiału roślin psiankowatych, łącznie z co najmniej całkowitą zmianą podłoża uprawowego oraz oczyszczeniem i dezynfekcją jednostki produkcyjnej i całego sprzętu, a następnie odpowiedzialne urzędowe organy udzieliły zezwolenia na produkcję ziemniaka, oraz
 - produkcja ziemniaka prowadzona jest w oparciu o urzędowo kwalifikowany materiał siewny, minibulwy lub mikrorośliny pozyskane z badanych źródeł;
- 4.2. w ramach rozgraniczonej strefy, bez uszczerbku dla środków określonych w pkt. 4.1, Państwa Członkowskie:
- a) niezwłocznie, i przez co najmniej trzy sezony uprawy po stwierdzeniu skażenia:
- zapewniają nadzór swoich odpowiedzialnych urzędowych organów nad obiektami, w których uprawia się, składa lub przenosi bulwy ziemniaka, łącznie z lokalami, które korzystają z maszyn związanych z produkcją ziemniaka zgodnie z umową,

- wymagają czyszczenia i dezynfekcji maszyn i składów w takich obiektach, o ile to właściwe i przy zastosowaniu właściwych metod, jak określono w pkt. 3,
 - wymagają sadzenia wyłącznie urzędowo kwalifikowanego materiału siewnego w odniesieniu do wszystkich upraw w ramach tej strefy,
 - wymagają oddzielnego przenoszenia zebranych zasobów nasion do tych zasobów towarowych we wszystkich obiektach w ramach tej strefy,
 - przeprowadzają urzędowe badania, jak określono w art. 2 ust. 1;
- b) ustanawiają program, w miarę potrzeby, zastąpienia wszystkich zasobów sadzeniaków w ciągu właściwego terminu.

Inne Państwa Członkowskie i Komisja powiadamiane są corocznie o środkach wprowadzonych na mocy pkt. 4.2., razem z numerami rejestracyjnymi producentów, zbiorowych magazynów i centrów wysyłkowych w ramach rozgraniczonej strefy.

DYREKTYWA KOMISJI 93/51/EWG

z dnia 24 czerwca 1993 r.

ustanawiająca zasady przemieszczania niektórych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów przez strefę chronioną oraz przemieszczania takich roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów pochodzących ze strefy chronionej oraz przemieszczanych w jej obrębie

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzeniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmienioną dyrektywą 93/19/EWG², w szczególności jej art. 6 ust. 7 tiret pierwsze i drugie,

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie wspólnotowego systemu ochrony zdrowia w odniesieniu do Wspólnoty jako obszaru bez wewnętrznych granic, obejmuje uznanie „stref chronionych” ustanowionych dla niektórych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów w odniesieniu do jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych;

zgodnie z przepisami dyrektywy 77/93/EWG, z dniem 1 czerwca 1993 r. rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty wymienione w załączniku V część A sekcja II, nie mogą zostać wprowadzone do określonej strefy chronionej lub nie mogą być tam przemieszczane, chyba że „paszport” roślin ważny dla tej strefy i urzędowo wydany zgodnie z przepisami art. 10 ust. 1 danej dyrektywy jest dołączony do nich, do ich opakowań lub do pojazdów je transportujących; przepisów tych nie stosuje się, jeśli spełnione są pewne gwarancje w odniesieniu do przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów przez strefę chronioną ustanowioną dla danych roślin, produktów roślinnych i innych w odniesieniu do jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych; takie przepisy mogą być spełniane przez mniej surowe warunki niż te określone w art. 6 ust. 4 danej dyrektywy w odniesieniu do takich roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów pochodzących z lub przemieszczanych w ramach takiej strefy chronionej;

w przypadku braku ogólnie akceptowanych gwarancji należy je ustanowić uwzględniając typowe warunki, zgodnie z którymi odbywa się to wspomniane przemieszczenie, tak aby zapewnić odpowiednie bezpieczeństwo zdrowia roślin;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 96 z 22.04.1993, str. 33.

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że podczas przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów określonych w załączniku V część A sekcja II do dyrektywy 77/93/EWG, pochodzących spoza strefy chronionej ustanowionej dla danych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów w odniesieniu do jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. h) dyrektywy 77/93/EWG, przez taką strefę z miejscami przeznaczeniem poza strefą oraz bez ważnego dla takiej strefy „paszportu” roślin, spełnione są warunki ustanowione w ust. 2.

2. Następujące warunki muszą być spełnione:

- a) opakowanie lub, w miarę potrzeby, pojazdy transportujące rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty, określone w ust. 1, są czyste i wolne od odpowiednich organizmów określonych w ust. 1, oraz takiego charakteru, aby zapewnić, że nie istnieje ryzyko rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych;
- b) niezwłocznie po zapakowaniu, opakowanie lub, w miarę potrzeby, pojazdy transportujące rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty, muszą zostać zabezpieczone zgodnie z surowszymi normami zdrowia roślin w celu zagwarantowania, że nie ma żadnego ryzyka rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych w odpowiedniej strefie chronionej oraz, że tożsamość ich pozostanie bez zmian, a także aby nie zostały zakwestionowane przez odpowiedzialne urzędowe organy, określone w dyrektywie 77/93/EWG, oraz że pozostaną zabezpieczone podczas transportu przez daną strefę chronioną;
- c) roślinom, produktom roślinnym i innym przedmiotom, określonym w ust. 1, towarzyszą dokumenty zazwyczaj używane do celów handlowych, wskazujące, że dane produkty pochodzą spoza odpowiedniej strefy chronionej i ich miejsce przeznaczenia leży poza odpowiednią strefą chronioną.

3. Jeśli podczas urzędowej kontroli, zorganizowanej na podstawie art. 11 ust. 7 dyrektywy 77/93/EWG i przeprowadzanej w miejscu leżącym w ramach danej strefy, uznaje się, że nie są spełnione wymagania ustanowione na mocy w art. 1 ust. 2, podejmuje się niezwłocznie następujące środki urzędowe, jeśli jest to właściwe, i bez uszczerbku dla środków podejmowanych w przypadku niespełniania przez rośliny, produkty roślinne i inne przedmioty warunków przewidzianych w dyrektywie 77/93/EWG:

- plombowanie opakowania,
- transport, pod urzędową kontrolą, roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza odpowiednią strefą chronioną.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie ustanawiają, że łagodniejsze warunki stosuje się do tych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów wymienionych w załączniku V część A sekcja II do dyrektywy 77/93/EWG, pochodzących z lub przemieszczanych w ramach strefy chronionej ustanowionej dla danych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów w

odniesieniu do jednego lub większej liczby organizmów szkodliwych.

2. Do celów ust. 1 mogą być stosowane następujące łagodniejsze warunki:

urzędowe badania określone w art. 6 ust. 4 danej dyrektywy, mogą być spełniane przez warunki ustanowione w szczegółowych zasadach dotyczących przeprowadzania badań w dyrektywie Komisji 92/70/EWG z dnia 30 lipca 1992 r. do celów uznawania stref chronionych we Wspólnocie³.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do niniejszej dyrektywy w terminie określonym w art. 3 ust. 1 dyrektywy Rady 91/683/EWG⁴.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji przepisy prawa krajowego, przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywę. Komisja poinformuje o tym inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 czerwca 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

³ Dz.U. nr L 250 z 29.08.1992, str. 37.

⁴ Dz.U. nr L 376 z 31.12.1991, str. 29.

DYREKTYWA KOMISJI 93/50/EWG

z dnia 24 czerwca 1993 r.

określająca niektóre rośliny niewymienione w załączniku V część A do dyrektywy Rady 77/93/EWG, których producenci, magazyny lub centra wysyłkowe w strefach produkcji takich roślin muszą być wpisane do rejestru urzędowego

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzeniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmieniona dyrektywą 93/19/EWG², w szczególności jej art. 6 ust. 5 i art. 6 ust. 7 tiret piąte,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcję niektórych produktów niewymienionych w załączniku V, część A do niniejszej dyrektywy, takich jak ziemniaki z wyjątkiem sadzeniaków lub owoce *Citrus L.*, *Fortunella Swingle*, *Poncirus Raf.* i ich mieszańców, które nie są zakazane lub zarażone przez organizmy szkodliwe, określone w dyrektywie 77/93/EWG i w celu odpowiedniego monitorowania przez Państwa Członkowskie takiej produkcji, konieczne jest sporządzenie wykazu producentów wyżej wymienionych produktów lub, o ile jest to bardziej wygodne, zbiorowych magazynów lub centrów wysyłkowych w strefach produkcji tych produktów w lokalnym, regionalnym lub krajowym rejestrze;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Państwa Członkowskie zapewniają, że producenci lub zbiorowe magazyny lub centra wysyłkowe w strefach produkcji produktów wymienionych w Załączniku do niniejszej dyrektywy są wpisani do rejestru lokalnego, regionalnego lub krajowego.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do niniejszej dyrektywy w terminie określonym w art. 3 ust. 1 dyrektywy Rady 91/683/EWG³ i niezwłocznie powiadają o tym Komisję.

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 96 z 22.04.1993, str. 33.

³ Dz.U. nr L 376 z 31.12.1991, str. 29.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji przepisy prawa krajowego, przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja poinformuje o tym inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 czerwca 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

1. Bulwy *Solanum tuberosum* L., inne niż sadzeniaki.
2. Owoce *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., i ich mieszańce.

DYREKTYWA KOMISJI 92/105/EWG

z dnia 3 grudnia 1992 r.

ustanawiająca stopień normalizacji w odniesieniu do „paszportów” roślin używanych przy przemieszczaniu niektórych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów w obrębie Wspólnoty i ustanawiająca szczegółowe procedury dotyczące wydawania takich „paszportów” roślin oraz warunki i szczegółowe procedury dotyczące ich wymiany

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 92/10/EWG², w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. f) akapit drugi oraz art. 10 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie wspólnotowego systemu ochrony roślin w odniesieniu do Wspólnoty jako obszaru bez wewnętrznych granic, wymagać będzie przeprowadzenia kontroli zdrowia roślin w odniesieniu do potencjalnie niebezpiecznych produktów Wspólnoty przed ich przemieszczaniem w ramach Wspólnoty; najbardziej właściwym miejscem dla przeprowadzenia tych kontroli jest miejsce produkcji producentów wymienionych w oficjalnym rejestrze;

jeżeli wynik takich kontroli jest zadowalający, zamiast świadectwa fitosanitarnego używanego w handlu międzynarodowym w odniesieniu do roślin, ich opakowania lub pojazdu transportującego rośliny, musi być dołączony „paszport” roślin przystosowany do rodzaju produktu, aby zapewnić jego swobodne przemieszczanie w całej Wspólnocie lub w tych jej częściach, w których jest ważny;

w przypadku roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów pochodzących spoza Wspólnoty, które przeszły w zadowalający sposób wymagane kontrole zdrowia roślin przy pierwszym wprowadzeniu do Wspólnoty, „paszport” roślin musi być także dołączony w tym samym celu;

niezbędne jest przygotowanie jednolitej formy „paszportu” dla różnych rodzajów roślin lub produktów roślinnych;

jednakże, w czasie fazy wstępnej stosowania systemu, używanie uproszczonych „paszportów” roślin znormalizowanych do pewnego stopnia, powinno być dopuszczone w celu umożliwienia przemieszczania roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów od dnia 1

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 70 z 17.03.1992, str. 20.

stycznia 1993 r.; system ten będzie ponownie rozpatrzony na podstawie oceny uzyskanej w czasie wyżej wymienionej fazy;

jeżeli jeden „paszport” roślin ma być wymieniony na inny, należy ustalić specjalny znak dla paszportu zastępczego;

w celu zapewnienia, że przemieszczanie roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów jest właściwie monitorowane przez Państwa Członkowskie, niezbędne jest ustanowienie bardziej szczegółowych i bardziej jednolitych procedur wydawania i wymiany „paszportów” roślin;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie zapewnią, że warunki ustanowione w ust. 2 są spełnione, kiedy „paszport” roślin określony w art. 2 ust. 1 lit. f) akapit pierwszy dyrektywy Rady 77/93/EWG jest przygotowany przez ich odpowiedzialne urzędowe organy do stosowania zgodnie z przepisami art. 2 i 3 niniejszej dyrektywy.
2. Następujące warunki muszą zostać spełnione:
 - a) „paszport” roślin zawiera urzędową etykietę i dokument towarzyszący zawierający wymagane informacje określone w Załączniku do niniejszej dyrektywy. Etykieta nie była wcześniej używana i wykonana jest z odpowiedniego materiału. Zezwala się na stosowanie urzędowych przyklejonych etykiet. „Dokument towarzyszący” oznacza każdy dokument normalnie stosowany w celach handlowych. Dokument ten nie jest niezbędny, jeżeli wymagane informacje ustanowione w Załączniku są określone na danej etykiecie;
 - b) zaleca się, aby wymagane informacje były drukowane; są sporządzone co najmniej w jednym z języków urzędowych Wspólnoty;
 - c) w przypadku „paszportu” roślin dla bulw *Solanum tuberosum* L., przeznaczonych do sadzenia, jest to etykieta urzędowa, jak określono w dyrektywie Rady 66/403/EWG³. Zgodność z przepisami obejmującymi wprowadzanie sadzeniaków do strefy chronionej i ich przemieszczanie się w ramach tej strefy uznanej w odniesieniu do organizmów szkodliwych dotyczących sadzeniaków, odnotowuje się na etykiecie lub na innym dokumencie handlowym.
3. Państwa Członkowskie wymagają, gdy „paszport” roślin składa się z etykiety i dokumentu towarzyszącego, aby:
 - a) część „paszportu” roślin składająca się z etykiety zawierała co najmniej dane wymagane zgodnie z pkt. 1-5 Załącznika; oraz

³ Dz.U. nr 125 z 11.07.1966, str. 2320/66.

b) część „paszportu” roślin składająca się z dokumentu towarzyszącego zawierała co najmniej dane wymagane zgodnie z pkt. 1-10 Załącznika.

4. Wszelkie dane szczegółowe inne niż wymienione w Załączniku, mające znaczenie do celów etykietowania zgodnie z dyrektywami Rady 91/682/EWG⁴, 92/33/EWG⁵ lub 92/34/EWG⁶, mogą także być umieszczane w dokumentach towarzyszących, ale będą wyraźnie oddzielone od informacji określonych w Załączniku.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie zapewnią, że warunki ustanowione w ust. 2 są spełnione, gdy „paszport” roślin jest sporządzany, drukowany i przechowywany.

2. „Paszport” roślin jest sporządzany, drukowany i/lub następnie przechowywany, albo bezpośrednio przez odpowiedzialne urzędowe organy określone w art. 1 ust. 1, albo - pod ich kontrolą - przez producenta określonego w art. 6 ust. 4 akapit trzeci lub osobę określoną w art. 10 ust. 3 tiret drugie lub importera określonego w art. 12 ust. 6 akapit drugi dyrektywy 77/93/EWG.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie zapewnią, że warunki ustanowione w ust. 2 są spełnione, gdy „paszport” roślin jest wydany i dołączony do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów, do ich opakowania lub pojazdów je transportujących.

Wydawanie obejmuje przygotowanie paszportu, w szczególności wpisanie informacji i działania niezbędne do udostępnienia „paszportu” roślin do użytku składającego wniosek.

2. Do celów ust. 1, odpowiedzialne urzędowe organy określone w art. 1 ust. 1, bez uszczerbku dla wymagań ustanowionych w dyrektywie 77/93/EWG:

a) zapewniają, że producent, osoba lub importer określony w art. 2 ust. 2 występuje do nich z wnioskiem o wydanie „paszportu” roślin lub o wymianę „paszportu” roślin;

b) ustalają, w miarę potrzeby, na podstawie badań przewidzianych w art. 6 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 77/93/EWG i przeprowadzonych zgodnie z art. 6 ust. 4 lub na podstawie wymagań ustanowionych w art. 10 ust. 3 lub art. 12 ust. 6 wspomnianej dyrektywy, ograniczenia stosowane w odniesieniu do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów oraz odpowiednio ważność terytorialną „paszportu” roślin lub decydują o wymianie danego „paszportu” roślin, jak również informacje, które mają być w nim zamieszczone.

Jeżeli producent, osoba lub importer określony w art. 2 ust. 2 zamierza wysłać roślinę, produkt roślinny lub inny do strefy chronionej określonej w art. 2 ust. 1 lit. h) wspomnianej dyrektywy, w odniesieniu do której nie posiada ważnego „paszportu” roślin, wymienione wyżej odpowiedzialne urzędowe organy podejmują niezbędne kroki

⁴ Dz.U. nr L 376 z 31.12.1991, str. 21.

⁵ Dz.U. nr L 157 z 10.06.1992, str. 1.

⁶ Dz.U. nr L 157 z 10.06.1992, str. 10.

i ustalają odpowiednio czy produkt kwalifikuje się do odpowiedniej strefy chronionej. Wymienione odpowiedzialne urzędowe organy zapewniają, że producent, osoba lub importer określony w art. 2 ust. 2 powiadamia je o wyżej wymienionym zamiarze w odpowiednim czasie przed wysłaniem i występuje równocześnie o odpowiedni „paszport” roślin.

- c) zapewniają, że informacje podaje się albo w całości dużymi literami, jeżeli „paszport” roślin znajduje się na wydrukowanym formularzu albo dużymi literami lub w całości w maszynopisie we wszystkich innych przypadkach. Nazwy botaniczne roślin lub produktów wypełnia się w alfabecie łacińskim, niepoświadczone zmiany lub przekreślenia unieważniają dany „paszport” roślin;
- d) zapewniają, że jeżeli roślina, produkt roślinny lub inny został przez nie zakwalifikowany do szczególnej strefy (stref) chronionej(-ych), kod strefy chronionej umieszcza się w „paszporcie” roślin obok wyraźnego oznaczenia „ZP” (*zona protecta*) wskazującego, że dany „paszport” roślin obejmuje roślinę, produkt roślinny lub inny kwalifikujący się do strefy (stref) chronionej(-ych);
- e) zapewniają, że jeżeli „paszport” roślin ma być dostarczony dla rośliny, produktu roślinnego lub innego pochodzących spoza Wspólnoty, „paszport” roślin jest używany z zaznaczeniem nazwy kraju pochodzenia, lub w miarę potrzeby, kraju nadawcy w danym „paszporcie” roślin;
- f) zapewniają, że jeżeli „paszport” roślin ma być wymieniony na inny „paszport” roślin, to używany jest „paszport” roślin określony w art. 1 ust. 1; kod pierwotnie zarejestrowanego producenta lub importera wymienia się w danym „paszporcie” roślin obok wyraźnego oznaczenia „RP” (*replacement paszport*) wskazującego, że dany „paszport” roślin zastępuje inny „paszport” roślin;
- g) w zależności od tego, gdzie dany „paszport” roślin jest fizycznie przechowywany, albo dostarczają dany „paszport” roślin, albo zezwalają producentowi, osobie lub importerowi określonymu w art. 2 ust. 2 do używania go odpowiednio;
- h) zapewniają, że część danego „paszportu” roślin składająca się z etykiety dołączana jest na odpowiedzialność producenta, osoby lub importera określonych w art. 2 ust. 2 do roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów, do ich opakowania lub do pojazdów je transportujących w taki sposób, że nie może ich ponownie używać.

Artykuł 4

System, według którego „paszport” roślin określony w art. 1 ust. 1 jest używany, rozważy się ponownie nie później niż do dnia 30 czerwca 1994 r.

„Paszport” roślin określony w art. 1 ust 2 lit. c) stosowany jest przez okres, który wygasa dnia 30 czerwca 1993 r.

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w terminie określonym w

art. 3 ust. 1 dyrektywy Rady 91/683/EWG⁷ i niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

2. Środki przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Procedura dokonywania takiego odniesienia określana jest przez Państwa Członkowskie.

3. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji wszystkie przepisy prawa krajowego przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja informuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 1992 r.

W imieniu Komisji

Ray MAC SHARRY

Członek Komisji

⁷ Dz.U. nr L 376 z 31.12.1991, str. 29.

ZAŁĄCZNIK

WYMAGANE INFORMACJE

1. „Paszport roślin EWG”.
2. Wskazanie kodu Państwa Członkowskiego WE.
3. Wskazanie odpowiedzialnego urzędowego organu lub jego kodu odróżniającego.
4. Numer rejestracyjny.
5. Indywidualny numer seryjny lub numer tygodnia lub partii.
6. Nazwa botaniczna.
7. Ilość.
8. Wyraźne oznaczenie „ZP” dla ważności terytorialnej paszportu i, gdzie stosowne, nazwa strefy (stref) chronionej(-ych), dla której produkt jest kwalifikowany.
9. Wyraźne oznaczenie „RP” w przypadku wymiany paszportu „roślin” i, gdzie stosowne, kodu pierwotnie zarejestrowanego producenta lub importera.
10. Gdzie stosowne, nazwa kraju pochodzenia lub kraju nadawcy, dla produktów z państw trzecich.

DYREKTYWA KOMISJI 92/90/EWG

z dnia 3 listopada 1992 r.

ustanawiająca obowiązki, jakim podlegają producenci i importerzy roślin, produktów roślinnych lub innych oraz ustanawiająca szczegóły ich rejestracji

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzeniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 92/10/EWG², w szczególności jej art. 6 ust. 7 tiret czwarte oraz art. 6 ust. 8;

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie wspólnotowego systemu ochrony roślin w odniesieniu do Wspólnoty jako obszaru bez granic wewnętrznych, wymagać będzie przeprowadzenia kontroli zdrowia roślin danych produktów Wspólnoty przed ich przemieszczaniem w ramach Wspólnoty; najbardziej właściwym miejscem dla przeprowadzenia tych kontroli jest miejsce produkcji producentów wymienionych w rejestrze urzędowym;

w celu produkcji roślin, produktów roślinnych lub innych, które nie są zakażone lub zarażone przez organizmy szkodliwe określone w dyrektywie Rady 77/93/EWG oraz w celu odpowiedniego monitorowania przez Państwa Członkowskie takiej produkcji, właściwe jest ustanowienie większej liczby zasad umieszczania producentów lub innych osób w rejestrze urzędowym, dla których takie umieszczenie jest wymagane, jak również niektórych szczegółów oraz - w takim zakresie - obowiązków, jakim powinni podlegać producenci roślin, produktów roślinnych lub innych;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że każdy producent, zbiorowy skład, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer, który podlega odpowiednio art. 6 ust. 4 akapit trzeci, art. 6 ust. 5, art. 10 ust. 3 tiret drugie lub art. 12 ust. 6 akapit drugi dyrektywy 77/93/EWG, wypełnia wniosek o umieszczenie w rejestrze urzędowym, w drodze właściwej procedury rejestracji, do odpowiedzialnych urzędowych organów określonych w dyrektywie 77/93/EWG.

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 70 z 17.01.1977, str. 27.

2. Państwa Członkowskie zapewniają, że w chwili otrzymania wniosku określonego w ust. 1, wymienione wyżej odpowiedzialne urzędowe organy odnotowują ten wniosek w urzędowym rejestrze wniosków i badają informacje podane na druku wniosku.

3. Wyżej wymienione odpowiedzialne urzędowe organy umieszczają każdego producenta, zbiorowy magazyn, centrum wysyłkowe, inną osobę lub importera określonych w ust. 1, w rejestrze urzędowym wspomnianym w tym samym ustępie, pod indywidualnym numerem rejestracyjnym umożliwiającym ich odpowiednią identyfikację, po tym jak wymienione odpowiedzialne urzędowe organy ustalą, że producent, zbiorowy magazyn, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer mają możliwość i wyrażają chęć spełnienia obowiązków ustanowionych w art. 2 ust. 2 i tych określonych w art. 2 ust. 3 i art. 3.

4. W tych przypadkach, gdy po przeprowadzeniu kontroli określonej w ust. 2 uważa się, że obowiązki określone w art. 2 ust. 2 nie zostaną spełnione, wymienione odpowiedzialne urzędowe organy nie umieszczają producenta, zbiorowego magazynu, centrum wysyłkowego, innej osoby lub importera w rejestrze urzędowym określonym w ust. 1, tak długo jak ust. 3 nie jest stosowany.

5. Państwa Członkowskie zapewniają, że dane umieszczone w rejestrze poprawia się lub uaktualnia, odpowiednio, jeżeli producent, zbiorowy magazyn, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer określony w ust. 1, zdecyduje się na prowadzenie działalności dodatkowej, w odniesieniu do której był początkowo umieszczony lub zamiast tej działalności,.

6. Państwa Członkowskie zapewniają, że wymienione odpowiedzialne urzędowe organy podejmują niezbędne środki, jeżeli przestaną być spełniane obowiązki określone w art. 2 ust. 2 oraz gdzie właściwe, w art. 2 ust. 3 i art. 3.

7. Każdy środek podjęty zgodnie z ust. 6 cofa się tak szybko, jak tylko zostanie ustalone, że producent, zbiorowy magazyn, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer spełni prawdopodobnie w przyszłości wymagania i warunki niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że zgodnie z procedurą rejestracyjną określoną w art. 1, każdy dany producent, zbiorowy magazyn, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer, podlega obowiązkom ustanowionym w ust. 2, bez uszczerbku dla tych określonych w ust. 3 i art. 3.

2. Ustala się następujące obowiązki określone w ust. 1, bez uszczerbku dla tych już ustanowionych w dyrektywie 77/93/EWG:

- a) utrzymywanie uaktualnianego planu obiektów, w których rośliny, produkty roślinne lub inne rosną, są produkowane, składowane, przechowywane lub używane przez producenta lub zbiorowe magazyny lub centra wysyłkowe, osobę lub importera określonych w art. 1 ust. 1 lub są obecne w inny sposób;
- b) utrzymywanie zapisów, w celu skompletowania informacji dostępnych dla wymienionych odpowiedzialnych urzędowych organów w sprawie roślin, produktów roślinnych lub innych,

- nabywanych w celu składowania lub sadzenia roślin w obiektach,
 - w trakcie produkcji, lub
 - przesyłanych do innych miejsc,
- i utrzymywanie odpowiednich dokumentów przez co najmniej jeden rok;
- c) zapewnienie osobistej łączności z wymienionymi odpowiedzialnymi urzędowymi organami lub za pośrednictwem innej osoby z technicznym doświadczeniem w produkcji roślin i związanych z nią zagadnień zdrowia roślin;
 - d) przeprowadzanie obserwacji wzrokowych, gdy jest to konieczne i we właściwym czasie oraz w sposób określony w wytycznych wydanych przez wspomniane powyżej odpowiedzialne urzędowe organy;
 - e) zapewnienie dostępu dla osób upoważnionych do działania na rzecz odpowiedzialnych urzędowych urzędów, w szczególności do inspekcji i/lub pobierania próbek oraz do zapisów, określonych w lit. b) i odnośnych dokumentów;
 - f) współpraca w inny sposób z wymienionymi odpowiedzialnymi urzędowymi organami.

3. Dodatkowe obowiązki natury ogólnej mogą być ustanowione w celu ułatwienia oszacowania sytuacji zdrowia roślin w obiektach; ustanawia się je w granicach prawa krajowego i mogą one uwzględniać szczegóły produkcji oraz, w miarę potrzeby, warunki przywozu, w szczególności rodzaj uprawy, lokalizację, wielkość, zarządzanie, personel i wyposażenie.

Artykuł 3

Producent, zbiorowy skład, centrum wysyłkowe, inna osoba lub importer spełnia, na wniosek wyżej wymienionych odpowiedzialnych urzędowych organów, szczególne obowiązki dotyczące oszacowania lub rozwoju sytuacji zdrowia roślin w obiektach oraz mające na celu zagwarantowanie tożsamości materiału do czasu dołączenia „paszportu” roślin zgodnie z art. 10 ust. 2 dyrektywy 77/93/EWG; te szczególne obowiązki mogą obejmować działania takie jak szczególne badania, pobieranie próbek, izolację, karczowanie, zabiegi, niszczenie i znakowanie (etykietowanie) oraz wszelkie inne środki, które są wyraźnie wymagane w załączniku IV część A sekcja II lub załączniku IV część B, gdzie to właściwe, dyrektywy 77/93/EWG.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie zapewniają spełnianie obowiązków określonych w art. 2 ust. 2, poprzez okresowe sprawdzanie, co najmniej raz w roku, zapisów i odnośnych dokumentów, jak opisano w art. 2 ust. 2 lit. b).

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i

administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w terminie określonym w art. 3 ust. 1 dyrektywy Rady 91/683/EWG³ i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

2. Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

3. Państwa Członkowskie niezwłocznie prześlą Komisji wszystkie przepisy prawa krajowego przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja informuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 listopada 1992 r.

W imieniu Komisji

Ray MAC SHARRY

Członek Komisji

³ Dz.U. nr L 376 z 31.12.1991, str. 29.

DYREKTYWA KOMISJI 92/70/EWG

z dnia 30 lipca 1992 r.

ustanawiająca szczegółowe zasady przeprowadzania badań do celów uznania stref chronionych we Wspólnocie

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 77/93/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie¹, ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 92/10/EWG², w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. h) akapit czwarty,

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z przepisami dyrektywy 77/93/EWG „strefy chronione” narażone na szczególne ryzyko dla zdrowia roślin mogą być zdefiniowane i dlatego może być przyznana szczególna ochrona na warunkach zgodnych z rynkiem wewnętrznym;

ponadto, Państwa Członkowskie mogą w szczególności żądać uznania strefy jako strefy chronionej, w której jeden lub większa liczba organizmów szkodliwych określonych w dyrektywie występujący w jednej lub kilku częściach Wspólnoty nie jest endemiczny lub zadomowiony w strefie, pomimo istnienia warunków sprzyjających jego zadomowieniu;

jednakże, w tym drugim przypadku, uznanie strefy chronionej powinno opierać się na stwierdzeniu, że wyniki właściwych badań nie dostarczają dowodów przeciwnych;

przy braku ogólnie przyjętych zasad w sprawie szczegółów przeprowadzania takich badań, szczegóły te powinny być ustanowione przy uwzględnieniu solidnych zasad naukowych i statystycznych;

należy ustalić ogólne warunki wspólnotowe obejmujących w pierwszej fazie wytyczne dotyczące badań w odniesieniu do organizmów szkodliwych należących do królestwa zwierząt, w szczególności owadów i roztoczy, które atakują uprawy polowe oraz dodanie w późniejszym terminie dalszych wytycznych w odniesieniu do innych organizmów szkodliwych, gdy dostępne będą informacje techniczne;

Państwo Członkowskie ubiegające się o uznanie strefy chronionej powinno spełniać powyższe warunki;

środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin,

¹ Dz.U. nr L 26 z 31.01.1977, str. 20.

² Dz.U. nr L 70 z 17.03.1992, str. 27.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie, ubiegając się o uznanie strefy chronionej określonej w art. 2 ust. 1 lit. h) akapit pierwszy tiret pierwszej dyrektywy 77/93/EWG zapewniają, że spełnione są warunki określone w ust. 2.
2. Do celów ust. 1, spełnione są następujące warunki:
 - a) ustanawia się urzędowy program działań, którego celem jest potwierdzenie, że jeden lub większa liczba organizmów szkodliwych, określonych we wspomnianej wyżej dyrektywie, w odniesieniu do którego strefa ma być uznana za strefę chronioną nie jest endemiczny lub tam zadomowiony;
 - b) program, określony w lit. a) jest monitorowany przez osoby upoważnione do działania w imieniu odpowiedzialnych organów urzędowych w Państwie Członkowskim, jak określono w dyrektywie.
3. a) Program, określony w ust. 2 lit. a) obejmuje:
 - badanie oparte na zrozumieniu życia biologicznego danego(-ych) organizmu(-ów) szkodliwego(-ych) oraz agronomii i środowiska odpowiedniej strefy, wykorzystując w tym celu odpowiednie metody analizy, włączając kontrole podłoża uprawowego i inspekcje upraw oraz o ile będzie to konieczne analizę laboratoryjną,
 - stały system zapewniający regularne i systematyczne badania we właściwym czasie, co najmniej raz w roku na obecność organizmu(-ów) szkodliwego (-ych), w odniesieniu do którego dana strefa ma być uznana za strefę chronioną,
 - system przechowywania wyników badań.
 - b) Badania określone w lit. a) przeprowadzają osoby upoważnione do działania na rzecz odpowiedzialnych organów urzędowych w Państwie Członkowskim, jak określono w dyrektywie; ponadto osoby te mają prawo dostępu do wszystkich stosownych gruntów i do pobierania tam próbek roślin, produktów roślinnych lub podłoża uprawowego; posiadają one także kwalifikacje niezbędne do prawidłowego przeprowadzania badań.
 - c) Metodologia badań, sposób ich przeprowadzania i wyniki są dostępne dla ekspertów określonych w art. 19 lit. a) dyrektywy.
 - d) Powiadamia się Komisję o metodologii badań i ich przeprowadzaniu. Komisja przekazuje te informacje innym Państwom Członkowskim.
4. Podczas przeprowadzania badań określonych w ust. 3 lit. a), w odniesieniu do organizmów szkodliwych należących do królestwa zwierząt innych niż nicienie właściwe dla

roślin lub produktów roślinnych pochodzenia leśnego atakujących uprawy polowe, Państwa Członkowskie uwzględniają następujące wytyczne:

- a) badanie przeprowadza się w odpowiedniej strefie;
- b) metodologia badania opiera się na metodzie rejestracyjno-wykresowej, obejmującej następujące elementy: ustanowiona jest sieć punktów obserwacyjnych, a następnie siatka systematyczna pokrywająca całą odpowiednią strefę; rejestrowane są następujące parametry każdego punktu: numer, aktualne współrzędne szerokości i długości geograficznej, topografia oraz, gdzie stosowne, sporządza się opis terenu.

Państwa Członkowskie, gdzie stosowne gromadzą dodatkowe informacje; punkty obserwacyjne mogą być oznaczone; mogą sporządzić mapy przedstawiające punkty obserwacyjne;

- c) następujące kryteria stosuje się podczas oceny przydatności punktu obserwacyjnego:
 - obszar otaczający punkt musi być dostatecznie duży, aby umożliwić wybór punktu,
 - na ogół punkt powinien być umiejscowiony w obrębie wyżej wymienionego obszaru, aby umożliwić dokonanie właściwych szacunków,
 - w przypadkach szczególnych, w miarę potrzeby wybiera się inne punkty, np. na terenach gdzie ryzyko potencjalnego wprowadzenia danego(-ych) organizmu(-ów) szkodliwego (-ych) na obszar jest wysokie;
- d) w miarę potrzeby, powinny być rejestrowane dane meteorologiczne, w szczególności opady i temperatura, oraz dane edaficzne szczególnie z terenu punktu obserwacyjnego, ale mogą być także pozyskiwane z pobliskiej stacji, gdzie dokonuje się ich regularnych pomiarów. Rejestruje się również przypadki skrajne (tzn.. susza, silne deszcze, itp.), które mogą mieć wpływ na obserwacje;
- e) badania w każdym punkcie obserwacyjnym, spełniają co najmniej następujące warunki:
 - są skoncentrowane na reprezentatywnej liczbie jednostek roślin lub produktów roślinnych,
 - są skoncentrowane na jednym lub większej liczbie głównych roślin żywicielskich lub produktów roślinnych danego organizmu(-ów) szkodliwego(-ych); gdzie właściwe, włącza się także innych żywicieli,
 - obejmują:
 - kontrolę wzrokową mającą na celu ustalenie obecności objawów lub oznak danego(-ych) organizmu(-ów) szkodliwego(-ych), przeprowadzanych w okresie, gdy prawdopodobieństwo wystąpienia takich objawów lub oznak jest największe,
 - w przypadku wątpliwości, analizę laboratoryjną próbek;

- f) w miarę potrzeby w punktach obserwacyjnych używa się pułapek wychwytyjących odpowiednie organizmy; rodzaj i liczba pułapek, które mają być użyte, jak również metoda wychwytywania uwzględniają życie biologiczne szkodnika.
5. Mogą być podejmowane wszelkie dalsze środki właściwe do zapewnienia, że spełnione są warunki ustanowione w ust. 2.
6. Wytyczne określone w ust. 4, uzupełnia się z uwzględnieniem organizmów szkodliwych innych niż określone w powyższym ustępie, jeśli tylko dostępne są niezbędne informacje techniczne.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej w ciągu sześciu miesięcy po przeprowadzeniu rewizji załączników I-V do dyrektywy Rady 77/93/EWG i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie niezwłocznie prześlą Komisji wszystkie przepisy prawa krajowego przyjęte w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą. Komisja informuje o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 lipca 1992 r.

W imieniu Komisji

Ray MAC SHARRY

Członek Komisji

DYREKTYWA RADY

z dnia 15 lipca 1991 r.

dotycząca wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin

(91/414/EWG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komitetu¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego³,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja roślinna odgrywa we Wspólnocie bardzo ważną rolę;

wielkość plonów roślin jest stale zagrożona przez organizmy szkodliwe, wśród nich również chwasty; ochrona roślin przed takimi zagrożeniami jest zdecydowanie konieczna, w celu zapobiegania zmniejszeniu plonów oraz zapewnienia bezpieczeństwa dostaw;

jednym z najważniejszych sposobów ochrony roślin i produktów roślinnych oraz poprawy stanu produkcji roślinnej jest stosowanie środków ochrony roślin;

te środki ochrony roślin mogą mieć niekorzystny wpływ na produkcję roślinną; ich stosowanie może stwarzać ryzyko i zagrożenie dla ludzi, zwierząt i środowiska, w szczególności jeśli te środki wprowadzono do obrotu bez poddania ich urzędowym badaniom i bez urzędowego zezwolenia na dopuszczenie do obrotu, oraz jeżeli są one niewłaściwie stosowane;

z uwagi na zagrożenia, w większości Państw Członkowskich obowiązują zasady wydawania zezwoleń na dopuszczanie środków ochrony roślin do obrotu; te zasady są zróżnicowane, a w związku z tym powstają przeszkody nie tylko w handlu środkami ochrony roślin, lecz także w handlu produktami roślinnymi, mające bezpośredni wpływ na tworzenie i funkcjonowanie rynku wewnętrznego;

z tego względu należy wyeliminować takie przeszkody poprzez harmonizację przepisów ustanowionych w Państwach Członkowskich;

¹ Dz.U. nr C 89 z 10.04.1989, str. 22.

² Dz.U. nr L 72 z 19.02.1991, str. 33.

³ Dz.U. nr C 56 z 7.03.1990, str. 3.

w Państwach Członkowskich muszą być stosowane jednolite zasady dotyczące kryteriów i procedur wydawania zezwoleń na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu;

takie zasady powinny przewidywać, że nie należy wprowadzać do obrotu ani stosować środków ochrony roślin, o ile środki te nie zostaną urzędowo dopuszczone oraz że należy je stosować właściwie i z uwzględnieniem zasad dobrej praktyki ochrony roślin oraz zintegrowanego zwalczania szkodników;

przepisy regulujące wydawanie zezwoleń na dopuszczenie środków do obrotu powinny zapewniać wysoki stopień ochrony; muszą one w szczególności zapobiegać dopuszczaniu środków ochrony roślin stwarzających zagrożenie dla zdrowia, wód gruntowych i środowiska, a ochrona zdrowia ludzi i zwierząt powinna być traktowana priorytetowo w stosunku do celu, jakim jest poprawa produkcji roślinnej;

należy zapewnić, na etapie dopuszczania środków ochrony roślin, że przy właściwym stosowaniu zgodnie ze swoim przeznaczeniem, środki te są wystarczająco skuteczne i nie mają niepożądanych skutków dla roślin lub produktów roślinnych ani niepożądanego ogólnego wpływu na środowisko naturalne, w szczególności szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi i zwierząt oraz jakość wód gruntowych;

zezwolenie na dopuszczenie do obrotu powinno ograniczać się do środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne określone na poziomie wspólnotowym na podstawie właściwości toksykologicznych i ekotoksykologicznych;

z tego względu należy sporządzić wspólnotowy wykaz dopuszczonych substancji czynnych;

należy ustanowić wspólnotową procedurę oceny, czy substancja czynna może być zamieszczona we wspólnotowym wykazie; należy określić informacje, które zainteresowane strony powinny przedstawiać w celu umieszczenia substancji czynnych w wykazie;

procedura wspólnotowa nie powinna powstrzymywać Państw Członkowskich przed dopuszczeniem do obrotu na ich terytorium, w ograniczonym czasie, środków ochrony roślin zawierających substancje czynne, które jeszcze nie zostały zamieszczone we wspólnotowym wykazie, pod warunkiem, że zainteresowana strona przedłożyła dokumentację spełniającą wspólnotowe wymogi, a dane Państwo Członkowskie uznało, że można oczekiwać, iż substancja czynna i środki ochrony roślin spełnią ustalone dla nich wspólnotowe kryteria;

ze względów bezpieczeństwa, substancje czynne ze wspólnotowego wykazu powinny być poddawane regularnemu przeglądowi, w celu uwzględnienia rozwoju naukowego i technologicznego oraz wyników badań nad wpływem tych substancji, prowadzonych w oparciu o doświadczenia zdobyte w wyniku stosowania w praktyce środków ochrony roślin zawierających omawiane substancje;

z punktu widzenia swobodnego przepływu produktów roślinnych oraz środków ochrony roślin, zezwolenie na dopuszczenie środka do obrotu, udzielone przez jedno z Państw Członkowskich, i badania przeprowadzone w celu dopuszczenia powinny być uznawane przez inne Państwa Członkowskie, chyba że określone warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe (włącznie z klimatycznymi), istotne dla stosowania omawianych produktów, nie są porównywalne w danych regionach; z tego względu istnieje potrzeba harmonizacji metod przeprowadzania doświadczeń i kontroli, stosowanych przez Państwa Członkowskie

do celów udzielenia zezwolenia na dopuszczenie;

w związku z powyższym należy ustanowić system wzajemnego przekazywania informacji oraz przyjąć zasadę, że Państwa Członkowskie, na wniosek, udostępniają sobie nawzajem szczegółowe dane i dokumentację naukową, przedkładane wraz z wnioskami o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu;

należy jednak umożliwić Państwom Członkowskim wydawanie zezwoleń na dopuszczanie środków ochrony roślin, które nie spełniają wyżej wymienionych kryteriów, w przypadku, gdy jest to konieczne ze względu na nie dające się przewidzieć niebezpieczeństwo zagrażające produkcji roślinnej, któremu nie można przeciwdziałać innymi środkami; takie zezwolenia powinny być poddawane przeglądowi przez Wspólnotę w ścisłej współpracy z Państwami Członkowskimi w ramach Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin;

niniejsza dyrektywa stanowi uzupełnienie przepisów wspólnotowych w sprawie klasyfikacji, pakowania i etykietowania pestycydów; jej przepisy wraz z tymi przepisami wspólnotowymi, w zdecydowanym stopniu przyczyniają się do lepszej ochrony użytkowników środków ochrony roślin oraz konsumentów roślin i produktów roślinnych; przyczyniają się ponadto do ochrony środowiska;

należy zachować spójność między niniejszą dyrektywą a regułami wspólnotowymi dotyczącymi pozostałości środków ochrony roślin w produktach rolnych oraz swobodnego przepływu tych produktów w ramach Wspólnoty; niniejsza dyrektywa uzupełnia przepisy wspólnotowe dotyczące maksymalnych poziomów pozostałości pestycydów i ułatwia przyjęcie takich poziomów pozostałości przez Komisję; jej przepisy wraz z tymi przepisami wspólnotowymi w zdecydowanym stopniu przyczyniają się do lepszej ochrony konsumentów roślin i produktów roślinnych;

środki przeznaczane na przeprowadzanie badań na kręgowcach nie powinny być marnowane z powodu różnic ustawodawstw Państw Członkowskich, a względy dobra publicznego i dyrektywa Rady 86/609/EWG z dnia 24 listopada 1986 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich dotyczących ochrony zwierząt wykorzystywanych do celów doświadczalnych i innych celów naukowych⁴ sprzeciwiają się niepotrzebnemu powtarzaniu doświadczeń na zwierzętach;

Państwa Członkowskie, w celu zapewnienia, że są przestrzegane ustanowione wymogi, muszą przyjąć przepisy i dokonać ustaleń dotyczących odpowiednich kontroli i inspekcji w odniesieniu do obrotu środków ochrony roślin;

procedury przewidziane w niniejszej dyrektywie, dotyczące oceny zagrożeń wynikających dla środowiska ze stosowania środków ochrony roślin, które zawierają lub składają się z organizmów zmodyfikowanych genetycznie, są zasadniczo zgodne z ustanowionymi w dyrektywie 90/220/EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów genetycznie zmodyfikowanych⁵; dostarczanie danych zgodnie z załącznikiem II część B i załącznikiem III w przyszłości będzie prawdopodobnie podlegać szczególnym wymaganiom, a w związku z tym należy ustanowić przepisy dotyczące wprowadzenia zmian do niniejszej dyrektywy;

⁴ Dz.U. nr L 358 z 18.12.1986, str. 1.

⁵ Dz.U. nr L 117 z 8.05.1990, str. 15.

wykonywanie niniejszej dyrektywy oraz dostosowanie jej załączników do postępu technicznego i naukowego wymaga ścisłej współpracy między Komisją a Państwami Członkowskimi, a procedury Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin stanowią odpowiednią podstawę dla takiej współpracy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYKERTYWE:

Zakres

Artykuł 1

1. Niniejsza dyrektywa dotyczy wydawania zezwoleń na dopuszczanie do obrotu, wprowadzania do obrotu, stosowania i kontroli we Wspólnocie środków ochrony roślin mających postać handlową oraz wprowadzania do obrotu i kontroli substancji czynnych przeznaczonych do użytku w sposób określony w art. 2 ust. 1.

2. Niniejszą dyrektywę stosuje się bez uszczerbku dla przepisów dyrektywy Rady 78/631/EWG z dnia 26 czerwca 1978 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych Państw Członkowskich odnoszących się do klasyfikacji, pakowania i etykietowania preparatów niebezpiecznych (pestycydów)⁶, ostatnio zmienionej dyrektywą 84/291/EWG⁷, a w odniesieniu do substancji czynnych, bez uszczerbku dla przepisów dotyczących klasyfikacji, pakowania i etykietowania dyrektywy Rady 67/548/EWG z dnia 27 czerwca 1967 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do klasyfikacji, pakowania i etykietowania substancji niebezpiecznych⁸, ostatnio zmienionej dyrektywą 90/517/EWG⁹.

3. Niniejszą dyrektywę stosuje się do zezwoleń na dopuszczenie do obrotu środków ochrony roślin zawierających lub składających się z organizmów zmodyfikowanych genetycznie, pod warunkiem, że ich uwalnianie do środowiska zostało zatwierdzone, po dokonaniu oceny szkodliwości dla środowiska, zgodnie z przepisami dyrektywy 90/220/EWG część A, B i D oraz odpowiednimi przepisami części C.

Komisja przedkłada Radzie, w czasie odpowiednim, aby Rada mogła podjąć działania, nie później niż dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy¹⁰, wniosek w sprawie zmiany mającej na celu włączenie do niniejszej dyrektywy szczególnej procedury, analogicznej do przewidzianej w dyrektywie 90/220/EWG, dotyczącej oceny szkodliwości dla środowiska, oraz umożliwienie umieszczenia niniejszej dyrektywy w wykazie przewidzianym w art. 10 ust. 3 dyrektywy 90/220/EWG, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 10.

W ciągu pięciu lat od dnia notyfikacji niniejszej dyrektywy, Komisja, na podstawie zdobytego doświadczenia, przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie w sprawie funkcjonowania ustaleń opisanych w akapicie pierwszym i drugim.

4. Niniejszą dyrektywę stosuje się bez uszczerbku dla rozporządzenia Rady (EWG) nr 1734/88 z dnia 16 czerwca 1988 r. dotyczącego wywozu ze Wspólnoty i przywozu do

⁶ Dz.U. nr L 206 z 29.07.1978, str. 13.

⁷ Dz.U. nr L 144 z 30.05.1984, str. 1.

⁸ Dz.U. nr L 196 z 16.08.1967, str. 1.

⁹ Dz.U. nr L 287 z 19.10.1990, str. 37.

¹⁰ Niniejszą dyrektywę notyfikowano Państwom Członkowskim dnia 26 lipca 1991 r.

Wspólnoty niektórych niebezpiecznych chemikaliów¹¹.

Definicje

Artykuł 2

Do celów niniejszej dyrektywy stosuje się następujące definicje:

1. „*środki ochrony roślin*”

substancje czynne lub preparaty zawierające jedną lub więcej substancji czynnych, mające postać handlową, w której dostarczane są użytkownikom, przeznaczone do:

- 1.1. ochrony roślin i produktów roślinnych przed organizmami szkodliwymi lub zapobiegania działaniu takich organizmów, o ile takie substancje lub preparaty nie zostały poniżej zdefiniowane inaczej;
- 1.2. wpływania na procesy życiowe roślin w sposób inny niż jako substancja pokarmowa (np. regulatory wzrostu);
- 1.3. konserwowania produktów roślinnych, o ile takie substancje lub produkty nie podlegają szczególnym przepisom Rady lub Komisji w sprawie środków konserwujących;
- 1.4. niszczenia niepożądanych roślin; lub
- 1.5. niszczenia części roślin, kontrolowania lub zapobiegania niepożądanemu rozwojowi roślin lub ich części;

2. „*pozostałości środków ochrony roślin*”

jedna lub więcej substancji obecnych w roślinach lub na ich powierzchni, w produktach pochodzenia roślinnego, jadalnych produktach pochodzenia zwierzęcego i w środowisku, w wyniku stosowania środka ochrony roślin, w tym również metabolity i produkty rozkładu lub reakcji takich substancji;

3. „*substancje*”

pierwiastki chemiczne lub ich związki występujące w postaci naturalnej lub wytworzone w procesie produkcji, w tym również wszelkie zanieczyszczenia powstałe w sposób nieunikniony w procesie produkcji;

4. „*substancje czynne*”

substancje lub drobnoustroje, w tym również wirusy o działaniu ogólnym lub specyficznym:

- 4.1. przeciwko organizmom szkodliwym; lub
- 4.2. na rośliny, części roślin lub produkty roślinne;

¹¹ Dz.U. nr L 155 z 22.06.1988, str. 2.

5. „preparaty”

mieszanki lub roztwory składające się z dwóch lub więcej substancji, z których co najmniej jedna jest substancją czynną, przeznaczone do stosowania jako środki ochrony roślin;

6. „rośliny”

żywe rośliny lub żywe części roślin, w tym również świeże owoce i nasiona;

7. „produkty roślinne”

produkty w stanie nieprzetworzonym lub które poddano jedynie prostemu przetworzeniu, takiemu jak mielenie, suszenie lub prasowanie, z wyjątkiem roślin zdefiniowanych w pkt. 6;

8. „organizmy szkodliwe”

szkodniki roślin lub produktów roślinnych należące do królestwa zwierząt lub roślin, a także wirusy, bakterie i mikoplazmy oraz inne czynniki chorobotwórcze;

9. „zwierzęta”

zwierzęta należące do gatunków tradycyjnie utrzymywanych i hodowanych przez człowieka lub spożywanych przez ludzi;

10. „wprowadzenie do obrotu”

każde dostarczenie, za opłatą lub bezpłatnie, inne niż wysyłka z terytorium Wspólnoty poprzedzona przechowywaniem, lub zbycie. Przywóz środków ochrony roślin na terytorium Wspólnoty do celów niniejszej dyrektywy uważa się za wprowadzenie do obrotu.

11. „zezwozenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu”

akt administracyjny, na podstawie którego właściwy organ Państwa Członkowskiego zezwala na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu na terytorium lub na części terytorium tego państwa, w oparciu o wniosek składany przez wnioskodawcę;

12. „środowisko”

woda, powietrze, gleba, jak również dziko żyjące gatunki fauny i flory oraz wszelkie interakcje między nimi, jak również interakcje z żywymi organizmami;

13. „zintegrowane zwalczanie”

racjonalne stosowanie połączonych środków biologicznych, biotechnologicznych, chemicznych, kulturowych lub rozmnażania roślin, w wyniku którego wykorzystanie chemicznych środków ochrony roślin ogranicza się do niezbędnego minimum

koniecznego do utrzymania populacji szkodników na poziomie poniżej powodującego gospodarczo niedopuszczalne szkody lub straty.

Przepisy ogólne

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie zarządzają, że środki ochrony roślin nie mogą być wprowadzane do obrotu na ich terytorium, chyba że Państwa Członkowskie zezwolą na ich dopuszczenie zgodnie z niniejszą dyrektywą, z wyjątkiem przypadku, gdy zamierzone zastosowanie takich środków jest objęte przepisami art. 22.

2. Państwa Członkowskie nie utrudniają, biorąc za podstawę niedopuszczenie środka ochrony roślin do stosowania na ich terytorium, produkcji, składowania lub przepływu takich środków przeznaczonych do stosowania w innym Państwie Członkowskim, pod warunkiem, że:

- środek jest dopuszczony do obrotu w innym Państwie Członkowskim; oraz
- są spełnione wymogi kontrolne ustanowione przez Państwa Członkowskie w celu zapewnienia przestrzegania przepisów ust. 1.

3. Państwa Członkowskie zarządzają, że środki ochrony roślin muszą być stosowane właściwie. Właściwe stosowanie obejmuje zgodność z warunkami ustalonymi na mocy art. 4 i określonymi na etykiecie oraz przestrzeganie zasad dobrej praktyki ochrony roślin, jak również, w każdym przypadku, gdy jest to możliwe, zasad zintegrowanego zwalczania.

4. Państwa Członkowskie zarządzają, że substancje czynne nie mogą być wprowadzone do obrotu, chyba że:

- zostaną one sklasyfikowane, zapakowane i oznakowane zgodnie z dyrektywą 67/549/EWG, oraz
- w przypadku, gdy substancja czynna nie znalazła się w obrocie dwa lat po notyfikacji niniejszej dyrektywy, dokumentacja została dostarczona Państwu Członkowskim i Komisji, zgodnie z art. 6, wraz z oświadczeniem, że substancja czynna jest przeznaczona do stosowania określonego w art. 2 ust. 1. Warunek ten nie obowiązuje w odniesieniu do substancji czynnych przeznaczonych do zastosowania na mocy art. 22.

Udzielanie, przegląd i cofanie zezwoleń na dopuszczenia środków ochrony roślin do obrotu

Artykuł 4

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że środek ochrony roślin nie jest dopuszczony do obrotu, chyba że:

- a) substancje czynne wchodzące w jego skład są wymienione w załączniku I i są spełnione kryteria tam ustanowione,

oraz, w odniesieniu do poniższych lit. b), c), d) i e), zgodnie z jednolitymi zasadami przewidzianymi w załączniku VI, chyba że:

- b) stwierdzono, w świetle obecnego stanu wiedzy naukowej i technicznej oraz wykazano na podstawie oceny dokumentacji przewidzianej w załączniku III, że przy stosowaniu zgodnie z art. 3 ust. 3 i z zachowaniem wszystkich zwyczajnych warunków, w których środek może być stosowy oraz przy uwzględnieniu skutków stosowania:
- (i) jest on wystarczająco skuteczny;
 - (ii) nie ma niedopuszczalnego wpływu na rośliny lub produkty roślinne;
 - (iii) nie wywołuje u zwalczanych kręgowców niepotrzebnego cierpienia i bólu;
 - (iv) nie ma bezpośredniego lub pośredniego szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi lub zwierząt, (np. poprzez wodę pitną, żywność lub pasze), lub na wody gruntowe;
 - (v) nie ma niedopuszczalnego wpływu na środowisko, przy uwzględnieniu w szczególności następujących aspektów:
 - zalegania i rozprzestrzeniania się w środowisku, w szczególności zatrucia wody, w tym również wody pitnej i gruntowej,
 - wpływu na gatunki, niebędące przedmiotem zwalczania;
- c) rodzaj oraz ilości substancji czynnych środka i, stosownie do przypadku, wszelkich istotnych zanieczyszczeń toksykologicznych i ekotoksykologicznych oraz składników obojętnych, mogą być określone na pomocą właściwych metod, zharmonizowanych zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 21 lub, jeżeli nie, zaakceptowane przez władze odpowiedzialne za wydanie zezwolenia na dopuszczenie do obrotu;
- d) pozostałości, wynikające z dopuszczonego stosowania środka, o istotnym znaczeniu toksykologicznym i dla środowiska, mogą być określone za pomocą właściwych, ogólnie stosowanych metod;
- e) właściwości fizyczne i chemiczne środka zostały określone i uznane za dopuszczalne do celów jego odpowiedniego stosowania i składowania;
- f) maksymalne poziomy pozostałości w produktach rolnych, określone w udzielonym zezwoleniu, zostały ustanowione na okres przejściowy przez Państwa Członkowskie i notyfikowane Komisji zgodnie z art. 12; w ciągu trzech miesięcy od notyfikacji, Komisja rozważy, czy ustanowione przejściowo przez Państwo Członkowskie maksymalne poziomy pozostałości są do zaakceptowania oraz, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, ustala tymczasowe maksymalne poziomy pozostałości dla całej Wspólnoty, obowiązujące do czasu przyjęcia odpowiednich maksymalnych poziomów pozostałości, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 1 ust. 1 akapit drugi dyrektywy 90/642/EWG¹² oraz w art. 11 dyrektywy 86/362/EWG¹³, zmienionej dyrektywą

¹² Dz.U. nr L 350 z 14.12.1990, str. 71.

¹³ Dz.U. nr L 221 z 7.08.1986, str. 36.

W szczególności:

- (i) Państwa Członkowskie nie mogą zakazać ani utrudniać wprowadzania na ich terytorium produktów zawierających pozostałości pestycydów, pod warunkiem, że poziom pozostałości nie przekracza tymczasowych maksymalnych poziomów pozostałości, ustalonych zgodnie z akapitem pierwszym;
- (ii) Państwa Członkowskie muszą zapewnić, że kryteria zatwierdzania są stosowane w taki sposób, że nie są przekraczane tymczasowe maksymalne poziomy pozostałości.

2. W zezwoleniu na dopuszczenie do obrotu muszą być określone wymogi dotyczące wprowadzania do obrotu środka lub co najmniej wymogi mające na celu zapewnienie zgodności z przepisami ust. 1 lit. b).

3. Państwa Członkowskie zapewniają, że zgodność z wymogami przewidzianymi w ust. 1 lit. b)-f) jest przestrzegana w drodze urzędowych lub urzędowo uznanych badań i analiz, przeprowadzanych z uwzględnieniem warunków rolniczych, zdrowotności roślin i środowiskowych o istotnym znaczeniu dla stosowania danego środka ochrony i reprezentatywnych dla przeważających na obszarze, na którym środek ma być stosowany, na terytorium zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

4. Bez uszczerbku dla ust. 5 i 6 zezwolenia są udzielane na czas ściśle określony, wynoszący maksymalnie 10 lat, ustalany przez Państwa Członkowskie; zezwolenia na dopuszczenie mogą być odnawiane po uprzednim sprawdzeniu, czy kryteria ustanowione w ust. 1 są nadal spełnione. Odnowienie może być przyznane na okres niezbędny właściwym władzom Państw Członkowskich na przeprowadzenie takiego sprawdzenia, w przypadku, gdy został złożony wniosek o odnowienie.

5. Zezwolenia mogą być w każdym momencie poddane przeglądowi, jeżeli istnieją przesłanki, że nie jest już spełniony którykolwiek z wymogów określonych w ust. 1. W takich przypadkach Państwa Członkowskie mogą zażądać od strony, która złożyła wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie lub od strony, której przyznano rozszerzenie zakresu stosowania środka zgodnie z art. 9, przedłożenia dodatkowych informacji niezbędnych do przeprowadzenia takiego przeglądu. Zezwolenie może być, w miarę potrzeby, rozszerzone na okres niezbędny do zakończenia przeglądu i dostarczenia takich dodatkowych informacji.

6. Bez uszczerbku dla decyzji już podjętych stosownie do art. 10, zezwolenie zostaje unieważnione, jeżeli zostanie stwierdzone, że:

- a) wymogi, które muszą być spełnione w celu uzyskania zezwolenia na dopuszczenia nie są przestrzegane lub zaniechano ich przestrzegania;
- b) dostarczono fałszywych lub wprowadzających w błąd szczegółowych danych dotyczących faktów, na podstawie których udzielono zezwolenia na dopuszczenie;

lub zmienione, w przypadku stwierdzenia, że:

¹⁴ Dz.U. nr L 126 z 20.05.1988, str. 53.

- c) na podstawie osiągnięć wiedzy naukowej i technicznej sposób stosowania i stosowane ilości środków mogą być zmienione.

Zezwolenie może być także unieważnione lub zmienione na żądanie jego posiadacza, który przedstawi uzasadnienie swego wniosku; można wprowadzić zmiany wyłącznie wówczas, gdy zostanie ustalone, że nadal są spełnione wymogi art. 4 ust. 1.

W przypadku, gdy Państwo Członkowskie cofa zezwolenie, informuje o tym niezwłocznie jego posiadacza; ponadto, Państwo Członkowskie może przyznać dodatkowy okres na zbycie, składowanie, wprowadzanie do obrotu lub zużycie zapasów, którego długość jest uzależniona od przyczyny wycofania zezwolenia, bez uszczerbku dla któregokolwiek z okresów przewidzianych w decyzji podjętej na mocy dyrektywy 79/117/EWG z dnia 21 grudnia 1978 r. zakazująca wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne¹⁵, ostatnio zmienionej dyrektywą 90/533/EWG¹⁶ lub art. 6 ust. 1 lub art. 8 ust. 1 lub 2 niniejszej dyrektywy.

Włączenie substancji czynnych do załącznika I

Artykuł 5

1. W świetle obecnego stanu wiedzy naukowej i technicznej substancję czynną włącza się do załącznika I na wstępny okres nieprzekraczający 10 lat, jeżeli można przypuszczać, że środki ochrony roślin zawierające tę substancję czynną spełnią następujące kryteria:

- a) ich pozostałości, wynikające ze stosowania zgodnie z dobrą praktyką ochrony roślin, nie mają żadnych szkodliwych skutków dla zdrowia ludzi lub zwierząt lub wód gruntowych, bądź żadnego niedopuszczalnego wpływu na środowisko oraz wymienione pozostałości, o istotnym znaczeniu toksykologicznym i środowiskowym, mogą być mierzone za pomocą ogólnie stosowanych metod;
- b) ich stosowanie, w sposób zgodny z dobrą praktyką ochrony roślin, nie wywołuje żadnych szkodliwych skutków dla zdrowia ludzi lub zwierząt lub nie ma żadnego niedopuszczalnego wpływu na środowisko, zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. b) (iv) i (v).

2. Do celów włączenia substancji czynnej do wykazu załącznika I w szczególności bierze się pod uwagę:

- a) jeśli ma to zastosowanie, jej dopuszczalne dzienne pobranie przez człowieka (ADI);
- b) w razie konieczności, dopuszczalny poziom narażenia użytkownika;
- c) jeśli ma to zastosowanie, prognozę zalegania i rozprzestrzeniania się w środowisku, jak również wpływ na gatunki niebędące przedmiotem zwalczania.

3. Do celów pierwszego włączenia do wykazu substancji czynnej, która nie występowała na rynku w okresie dwóch lat od notyfikacji niniejszej dyrektywy, wymogi uważa się za spełnione, w przypadku, gdy fakt spełnienia wymogów został stwierdzony w odniesieniu do

¹⁵ Dz.U. nr L 33 z 8.02.1979, str. 36.

¹⁶ Dz.U. nr L 296 z 27.10.1990, str. 63.

co najmniej jednego preparatu zawierającego wymienioną substancję czynną.

4. Włączenie substancji czynnej do załącznika I może być uzależnione od spełnienia wymogów dotyczących:

- minimalnego stopnia czystości substancji czynnej,
- rodzaju i maksymalnej zawartości niektórych zanieczyszczeń,
- ograniczeń wynikających z oceny informacji określonych w art. 6, przy uwzględnieniu danych warunków rolniczych, zdrowotności roślin i środowiskowych (w tym także klimatycznych),
- rodzaju preparatu,
- sposobu stosowania.

5. Włączenie substancji czynnej do załącznika I może być, na wniosek, odnowione raz lub kilka razy na okresy nieprzekraczające łącznie 10 lat. Takie włączenie może zostać poddane weryfikacji w dowolnym czasie, jeżeli istnieją przesłanki świadczące o tym, że kryteria określone w ust. 1 i 2 nie są już spełnione. Odnowienie jest przyznawane na okres niezbędny do zakończenia przeglądu, w przypadku, gdy wniosek o odnowienie złożono w odpowiednim czasie oraz w każdym przypadku na okres nie krótszy niż dwa lata od momentu, gdy okres włączenia ma wygasnąć, i na okres niezbędny do dostarczenia informacji wymaganych zgodnie z art. 6 ust. 4

Artykuł 6

1. Decyzję dotyczącą włączenia substancji czynnej do załącznika I podejmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19.

Zgodnie z tą procedurą podejmuje się także decyzje dotyczące następujących kwestii:

- ewentualnych warunków włączenia,
- zmian w załączniku I, jeśli zachodzi potrzeba ich wprowadzenia,
- usunięcia substancji czynnej z załącznika I, jeżeli nie spełnia ona już wymogów art. 5 ust. 1 i 2.

2. Państwo Członkowskie otrzymujące wniosek o włączenie substancji czynnej do załącznika I bez zbędnej zwłoki zapewnia, że dokumentacja, w stosunku do której istnieje przypuszczenie, że spełnia wymogi załącznika II, jest przekazywana przez wnioskodawcę innym Państwom Członkowskim i Komisji wraz z dokumentacją odpowiadającą wymogom określonym w załączniku III w odniesieniu do co najmniej jednego preparatu zawierającego tę substancję czynną. Komisja przekazuje dokumentację Stałemu Komitetowi ds. zdrowia roślin określonego w art. 19 do przeanalizowania.

3. Bez uszczerbku dla przepisów ust. 4, na wniosek Państwa Członkowskiego oraz w ciągu trzech do sześciu miesięcy od dnia przekazania dokumentacji Komitetowi,

wymienionemu w art. 19, ustala się, z zastosowaniem procedury ustanowionej w art. 20, czy została ona przedłożona zgodnie z wymogami załączników II i III.

4. Jeżeli ocena dokumentacji, określona w ust. 2, wykazuje, że niezbędne są dodatkowe informacje, Komisja może zażądać od wnioskodawcy przedłożenia takich informacji. Wnioskodawca lub jego upoważniony przedstawiciel może być wezwany przez Komisję do zgłoszenia swoich uwag, w szczególności w każdym przypadku, gdy przewidywane jest podjęcie niekorzystnej decyzji.

Te przepisy stosuje się również w przypadku, gdy po włączeniu substancji czynnej do załącznika I, zostaną ujawnione okoliczności, które poddadzą w wątpliwość jej zgodność z wymogami przewidzianymi w art. 5 ust. 1 i 2, albo jeżeli rozważane jest odnowienie zgodnie z art. 5 ust. 5.

5. Procedurę dotyczącą składania i oceny wniosków o włączenie substancji czynnej do załącznika I oraz ustalania lub zmiany kryteriów dotyczących włączenia przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

Informacje dotyczące potencjalnie szkodliwych skutków

Artykuł 7

Państwa Członkowskie zarządzają, że posiadacz zezwolenia na dopuszczenie lub ci, którym przyznano rozszerzenie zakresu stosowania środka zgodnie z art. 9 ust. 1 muszą niezwłocznie przekazać właściwemu organowi wszystkie nowe informacje dotyczące potencjalnie niebezpiecznych skutków każdego środka ochrony roślin lub pozostałości substancji czynnej dla zdrowia ludzi i zwierząt lub dla wód gruntowych, bądź o potencjalnie niebezpiecznych skutkach tych środków dla środowiska. Państwa Członkowskie zapewniają, że zainteresowane strony niezwłocznie przekazują te informacje pozostałym Państwom Członkowskim i Komisji, która przekazuje je Komitetowi określonymu w art. 19.

Środki przejściowe i odstępstwa

Artykuł 8

1. W drodze odstępstwa od przepisów art. 4, Państwo Członkowskie, w celu umożliwienia stopniowej oceny właściwości nowej substancji czynnej oraz ułatwienia udostępnienia do stosowania w rolnictwie nowych preparatów, może dopuścić, na okres przejściowy nieprzekraczający trzech lat, wprowadzenie do obrotu środków ochrony roślin zawierających substancję czynną niewymienioną w załączniku I i jeszcze niedostępną na rynku w okresie dwóch lat po notyfikacji niniejszej dyrektywy, pod warunkiem, że:

- a) w następstwie stosowania art. 6 ust. 2 i 3 zostanie stwierdzone, że dokumentacja dotycząca substancji czynnej spełnia wymogi załączników II i III w odniesieniu do przewidywanych form stosowania takiej substancji;
- b) Państwo Członkowskie ustali, że substancja czynna może spełnić wymogi art. 5 ust. 1 oraz że można oczekiwać, że środek ochrony roślin spełni wymogi art. 4 ust. 1 lit. b)-f).

W takich przypadkach Państwo Członkowskie powiadamia niezwłocznie pozostałe Państwa

Członkowskie oraz Komisję o wyniku oceny dokumentacji i warunkach dopuszczenia, podając co najmniej informacje przewidziane w art. 12 ust. 1.

Po dokonaniu oceny dokumentacji, przewidzianej w art. 6 ust. 3, można podjąć decyzję, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, że substancja czynna nie spełnia wymogów określonych w art. 5 ust. 1. W takich przypadkach Państwa Członkowskie zapewniają, że zezwolenia na dopuszczenie zostaną cofnięte.

W drodze odstępstwa od przepisów art. 6, jeżeli po upływie trzech lat nie podjęto decyzji dotyczącej włączenia substancji czynnej do załącznika I można, zgodnie z procedurą określoną w art. 19, przewidzieć dodatkowy okres, w celu umożliwienia pełnego przeanalizowania dokumentacji oraz, w miarę potrzeby, wszelkich dodatkowych informacji wymaganych zgodnie z art. 6 ust. 3 i 4.

Przepisy art. 4 ust. 2, 3, 5 i 6 stosuje się do zezwoleń na dopuszczenie udzielonych na warunkach niniejszego ustępu, bez uszczerbku dla akapitów poprzedzających.

2. W drodze odstępstwa od przepisów art. 4 oraz bez uszczerbku dla ust. 3 lub dyrektywy 79/117/EWG, Państwo Członkowskie może, w okresie 12 lat od dnia notyfikacji niniejszej dyrektywy, zezwolić na wprowadzenie do obrotu na swoim terytorium środków ochrony roślin zawierających substancje czynne niewymienione w załączniku I, a znajdujące się w obrocie dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy.

Po przyjęciu niniejszej dyrektywy Komisja rozpocznie program pracy mający na celu stopniowe badanie substancji czynnych w okresie 12 lat, określonym w poprzednim akapicie. Z realizacją tego programu może wiązać się konieczność złożenia Komisji i Państwom Członkowskim przez zainteresowane strony wszystkich żądanych danych w czasie przewidzianym w programie. Rozporządzenie, przyjęte zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 19, ustanowi wszystkie przepisy niezbędne w celu realizacji tego programu.

W okresie dziesięciu lat od dnia notyfikacji niniejszej dyrektywy, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie sprawozdanie okresowe dotyczące realizacji programu. W zależności od wniosków zawartych w sprawozdaniu, można podjąć decyzję, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, czy dwunastoletni okres, określony w akapicie pierwszym, należy przedłużyć dla niektórych substancji czynnych o okres, który należy wyznaczyć.

W ciągu dwunastu lat, określonych w akapicie pierwszym, po analizie takiej substancji czynnej, dokonanej przez Komitet, określonym w art. 19, można podjąć decyzję na mocy procedury ustanowionej w tym artykule, że substancja czynna może być włączona do załącznika I i na jakich warunkach lub, w przypadku, gdy wymogi art. 5 nie są spełniane albo żądane informacje i dane nie zostały przedłożone w określonym terminie, że taka substancja czynna nie będzie włączona do załącznika I. Państwa Członkowskie zapewniają, że zezwolenia na dopuszczenie są udzielane, cofane lub zmieniane w określonym terminie.

3. Państwa Członkowskie podczas dokonywania przeglądu środków ochrony roślin zawierających substancję czynną, zgodnie z ust. 2, oraz przed dokonaniem takiego przeglądu, stosują wymogi ustanowione w art. 4 ust. 1 lit. b) (i)-(v) i lit. c)-f) zgodnie z przepisami krajowymi dotyczącymi dostarczania danych.

4. W drodze dalszych odstępstw od przepisów art. 4, w wyjątkowych okolicznościach Państwo Członkowskie może zezwolić, na okres nieprzekracający 120 dni, na wprowadzenie do obrotu środków ochrony roślin nieodpowiadających art. 4, do ograniczonego i kontrolowanego stosowania, jeżeli okaże się to konieczne z powodu niedającego się przewidzieć niebezpieczeństwa, któremu nie można przeciwdziałać innymi środkami. W tym przypadku zainteresowane Państwo Członkowskie informuje niezwłocznie pozostałe Państwa Członkowskie oraz Komisję o podjętych działaniach. Niezwłocznie podejmuje się decyzję, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, czy i na jakich warunkach, działania podjęte przez Państwo Członkowskie można przedłużyć o dany okres, podjąć ponownie lub odwołać

Wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie

Artykuł 9

1. Wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin jest składany przez osobę odpowiedzialną za pierwsze wprowadzenie do obrotu w Państwie Członkowskim, lub w jej imieniu, właściwym władzom każdego Państwa Członkowskiego, w którym zamierza się wprowadzić do obrotu środek ochrony roślin.

Organy urzędowe lub naukowe zajmujące się działalnością rolniczą lub rolnicze związki zawodowe, jak również użytkownicy stosujący środki ochrony roślin w swojej działalności zawodowej mogą występować z wnioskiem o rozszerzenie zakresu stosowania takiego środka dopuszczonego już w danym Państwie Członkowskim, na cele inne niż objęte zezwoleniem.

Państwa Członkowskie przyznają rozszerzenie zakresu stosowania dopuszczonego środka ochrony roślin i są zobowiązane przyznawać takie rozszerzenie w przypadku, gdy leży to w interesie publicznym, pod warunkiem, że:

- wnioskodawca przedłożył dokumentację i informacje uzasadniające rozszerzenie zakresu stosowania,
- Państwa Członkowskie ustaliły, że są spełnione warunki określone w art. 4 ust. 1 lit. b) (iii), (iv) i (v),
- przewidziany zakres stosowania jest niewielki,
- użytkownicy są w pełni i szczegółowo informowani o zasadach stosowania w formie dodatku załączonego do etykiety lub, w przypadku braku takich instrukcji, za pomocą urzędowej publikacji.

2. Od każdego wnioskodawcy wymaga się posiadania stałego biura we Wspólnocie.

3. Państwa Członkowskie mogą wymagać składania wniosków o wydanie zezwolenia w ich językach narodowych lub urzędowych albo w jednym z tych języków. Mogą także wymagać dostarczenia próbek preparatu lub jego składników.

4. Każde Państwo Członkowskie wyraża zgodę na rozpatrzenie każdego złożonego w tym państwie wniosku o wydanie zezwolenia na dopuszczenie oraz podjąć w jego sprawie decyzję w rozsądnym terminie, pod warunkiem, że dysponuje niezbędnym zapleczem naukowym i technicznym.

5. Państwa Członkowskie zapewniają, że dla każdego wniosku zostaną założone akta. Każde z nich zawiera co najmniej kopię wniosku, wykaz decyzji administracyjnych podjętych przez Państwo Członkowskie, dotyczących wniosku i szczegółowych danych oraz dokumentacji, określonej w art. 13 ust. 1, wraz z podsumowaniem ostatniej z wymienionych. Na wniosek, Państwa Członkowskie udostępniają akta przewidziane w niniejszym ustępie innym Państwom Członkowskim i Komisji; dostarczają im, na wniosek, wszystkich informacji niezbędnych do pełnego zapoznania się z wnioskami i zapewniają, w razie takiego żądania, że wnioskodawcy dostarczą kopię dokumentacji technicznej ustanowionej w art. 13 ust. 1 lit. a).

Wzajemne uznawanie zezwoleń

Artykuł 10

1. Na żądanie wnioskodawcy, który musi poprzeć dowodami swoje twierdzenie dotyczące porównywalności dokumentacji źródłowej, Państwo Członkowskie, w którym złożono wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin, dopuszczonego już w innym Państwie Członkowskim, jest zobowiązane do:

- odstąpienia od żądania powtórzenia badań i analiz, przeprowadzonych już w związku z dopuszczeniem środka w tym Państwie Członkowskim oraz jeżeli warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe (w tym także klimatyczne) istotne dla stosowania środka są porównywalne w danych regionach, oraz
- jeżeli zostały przyjęte jednolite zasady zgodnie z art. 23, w przypadku, gdy środek zawiera tylko substancje czynne wymienione w załączniku I, dopuścić także wprowadzenie środka do obrotu na swoim terytorium, jeżeli warunki rolnicze, zdrowotności roślin oraz środowiskowe (w tym także klimatyczne) istotne dla stosowania środka są porównywalne w danych regionach.

Zezwolenie może podlegać warunkom wynikającym z wprowadzenia w życie innych środków, zgodnie z ustawodawstwem wspólnotowym dotyczącym warunków dystrybucji i stosowania środków ochrony roślin, mających na celu ochronę zdrowia dystrybutorów, użytkowników oraz pracowników.

Z zastrzeżeniem zgodności z Traktatem, dopuszczeniu mogą towarzyszyć ograniczenia związane ze stosowaniem środka, wynikające z różnic w nawykach żywieniowych i niezbędne w celu uniknięcia narażenia konsumentów produktów poddanych działaniu środków ochrony roślin na ryzyko skażenia środków żywnościowych w stopniu przekraczającym dopuszczalną dzienną dawkę danych pozostałości.

Za zgodą wnioskodawcy do zezwolenia na dopuszczenie środka mogą być wprowadzone zmiany dotyczące warunków stosowania środka, w celu wyłączenia, w odniesieniu do poszczególnych regionów, wszelkich nieporównywalnych warunków rolniczych, zdrowotności roślin i środowiskowych (w tym również klimatycznych) niemających zastosowania do celów porównywalności.

2. Państwa Członkowskie informują Komisję o przypadkach, w których zażądały powtórzenia badania oraz o przypadkach, w których odmówiły wydania zezwolenia na

dopuszczenie do obrotu środka ochrony roślin dopuszczonego już w innym Państwie Członkowskim, w odniesieniu do którego wnioskodawca twierdził, że warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe (w tym również klimatyczne) mające znaczenie dla stosowania środka w danych regionach zainteresowanego Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzono badania lub w którym udzielono zezwolenia, są porównywalne. Powiadamiają one Komisję o podstawach żądania powtórzenia badania lub odmowy udzielenia zezwolenia.

3. Bez uszczerbku dla art. 23, w przypadkach, w których Państwo Członkowskie odmawia uznania porównywalności i zaakceptowania badań i analiz lub wydania zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu w danych regionach swojego terytorium, decyzję rozstrzygającą o istnieniu porównywalności podejmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19, a w przypadku, gdy decyzja jest negatywna, Państwo Członkowskie określa także warunki stosowania środka, w których brak porównywalności może być uznany za czynnik nieistotny. Przy takim postępowaniu bierze się pod uwagę, między innymi, poważne aspekty dotyczące zagrożenia ekologicznego, które mogą pojawić się w niektórych regionach lub strefach Wspólnoty, a gdy wystąpią może okazać się konieczne zastosowanie szczególnych środków ochronnych. Państwo Członkowskie niezwłocznie zatwierdza badania i analizy lub zezwala na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, z zastrzeżeniem, w odniesieniu do ostatniego z wymienionych przypadków, wszelkich warunków, które mogą zostać określone w wyżej wymienionej decyzji.

Artykuł 11

1. Jeśli Państwo Członkowskie ma uzasadnione powody do przypuszczeń, że środek który został dopuszczony do obrotu lub który to państwo jest zobowiązane dopuścić na mocy art. 10 stwarza zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt lub dla środowiska, może ono tymczasowo ograniczyć lub zakazać stosowania i/lub sprzedaży tego środka na swoim terytorium. Informuje ono niezwłocznie Komisję i pozostałe Państwa Członkowskie o takim działaniu oraz podaje powody swojej decyzji.

2. Decyzję w tej sprawie podejmuje się w ciągu trzech miesięcy zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19.

Wymiana informacji

Artykuł 12

1. Nie rzadziej niż w okresie jednego miesiąca, na koniec każdego kwartału, Państwa Członkowskie przekazują na piśmie, sobie wzajemnie oraz Komisji, informacje o każdym ze środków ochrony roślin dopuszczonym lub wycofanym, zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy, podając co najmniej:

- nazwę lub firmę posiadacza zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu,
- nazwę handlową środka ochrony roślin,
- rodzaj preparatu,

- nazwę i ilość każdej substancji czynnej, którą zawiera środek ochrony roślin,
- rodzaj zastosowania lub zastosowań, do których jest przeznaczony,
- maksymalne poziomy pozostałości ustalone tymczasowo, w przypadku, gdy nie zostały one jeszcze ustalone w regulach wspólnotowych,
- gdzie stosowne, powody wycofania zezwolenia,
- dokumentację niezbędną do oceny maksymalnych poziomów pozostałości ustalonych tymczasowo.

2. Każde Państwo Członkowskie sporządza co roku wykaz środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu na jego terytorium i przekazuje ją pozostałym Państwom Członkowskim oraz Komisji.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 wprowadza się jednolity system informacji w celu ułatwienia stosowania ust. 1 i 2.

Wymogi dotyczące danych, ochrona danych i poufność

Artykuł 13

1. Bez uszczerbku dla art. 10, Państwa Członkowskie wymagają, aby wnioskodawcy ubiegający się o zezwolenie na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu złożyli razem z wnioskiem:

- a) dokumentację spełniającą, w świetle obecnego stanu wiedzy naukowej i technicznej, wymogi określone w załączniku III; oraz
- b) dla każdej substancji czynnej zawartej w środku ochrony roślin, dokumentację spełniającą, w świetle obecnego stanu wiedzy naukowej i technicznej, wymogi określone w załączniku II.

2. W drodze odstępstwa od przepisów ust. 1 i bez uszczerbku dla przepisów ust. 3 i 4, wnioskodawcy są zwolnieni z obowiązku dostarczania informacji wymaganych na mocy ust. 1 lit. b), z wyjątkiem danych identyfikacyjnych substancję czynną, w przypadku, gdy jest już ona wymieniona w załączniku I, przy uwzględnieniu warunków włączenia jej do załącznika I, i nie różni się znacznie, pod względem stopnia czystości i rodzaju zanieczyszczeń, od składu zapisanego w dokumentacji towarzyszącej pierwszemu wnioskowi.

3. Przy udzielaniu zezwoleń Państwa Członkowskie nie wykorzystują informacji określonych w załączniku II na korzyść innych wnioskodawców:

- a) chyba że wnioskodawca uzgodnił z pierwszym wnioskodawcą, że taka informacja może być wykorzystana; lub
- b) przez okres dziesięciu lat od pierwszego włączenia substancji czynnej do załącznika I, nie znajdującej się jeszcze w obrocie dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy; lub

- c) w okresach nieprzekraczających 10 lat od dnia podjęcia decyzji w każdym Państwie Członkowskim i przewidzianych w obowiązujących przepisach krajowych, w odniesieniu do substancji czynnej znajdującej się w obrocie dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy; oraz
- d) przez okres pięciu lat od dnia podjęcia decyzji, po otrzymaniu dalszych informacji niezbędnych do pierwszego włączenia substancji do załącznika I, które zostały podjęte w celu zmiany warunków włączenia substancji czynnej do Załącznika, względnie do utrzymania substancji czynnej w załączniku I, chyba że pięcioletni okres wygasa przed okresem przewidzianym w ust. 3 lit. b) i c), w którym to przypadku pięcioletni okres jest wydłużany tak, aby wygasał w tym samym dniu co te okresy.

4. Przy udzielaniu zezwoleń Państwa Członkowskie nie wykorzystają informacji określonych w załączniku III na korzyść innych wnioskodawców:

- a) chyba że wnioskodawca uzgodnił z pierwszym wnioskodawcą, że taka informacja może być wykorzystana; lub
- b) przez okres dziesięciu lat od wydania pierwszego zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu w Państwie Członkowskim, w którym zezwolenie jest udzielane po włączeniu do załącznika I którejkolwiek z substancji czynnych zawartych w środku; lub
- c) w okresach nieprzekraczających 10 lat i przewidzianych w obowiązujących przepisach krajowych od wydania pierwszego zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu w każdym Państwie Członkowskim, w przypadku gdy to zezwolenie poprzedza włączenie do załącznika I którejkolwiek z substancji czynnych zawartych w środku.

5. Państwa Członkowskie, przy rozpatrywaniu wniosku o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka, informują Komisję o przypadkach, w których uznają, że substancja czynna, wytworzona przez inną osobę lub w procesie produkcyjnym innym niż określony w dokumentacji, na podstawie której substancja czynna została po raz pierwszy włączona do załącznika I, wymieniona jest w załączniku I. Przekazują one Komisji wszystkie dane dotyczące identyfikacji substancji czynnej i jej zanieczyszczeń.

6. W drodze odstępstwa od przepisów ust. 1, w odniesieniu do substancji czynnych, znajdujących się w obrocie przez dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy, Państwa Członkowskie mogą, przy właściwym uwzględnieniu przepisów Traktatu, w dalszym ciągu stosować poprzednio obowiązujące zasady krajowe dotyczące danych, dopóki takie substancje nie zostaną włączone do załącznika I.

7. Bez względu na przepisy ust. 1 oraz bez uszczerbku dla przepisów art. 10, w przypadku, gdy substancja czynna jest wymieniona w wykazie załącznika I:

- a) wnioskodawcy występujący z wnioskiem o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu, przed przeprowadzeniem doświadczeń z udziałem kręgowców, kierują do właściwego organu Państwa Członkowskiego, w którym zamierzają złożyć wniosek zapytanie:

- o to, czy środek ochrony roślin, w odniesieniu do którego ma być złożony wniosek nie jest taki sam jak środek ochrony roślin, który został już dopuszczony, oraz
- o nazwę i adres posiadacza lub posiadaczy zezwolenia lub zezwoleń.

Zapytaniu towarzyszą dowody świadczące o tym, że potencjalny wnioskodawca zamierza złożyć wniosek o wydanie zezwolenia we własnym imieniu oraz, że dostępne są pozostałe informacje określone w ust. 1;

- b) właściwy organ Państwa Członkowskiego, po uzyskaniu pewności, że wnioskodawca zamierza złożyć wniosek, podaje nazwę i adres posiadacza lub posiadaczy odpowiednich zezwoleń, udzielonych wcześniej, i podaje równocześnie do wiadomości posiadaczy zezwoleń nazwę i adres wnioskodawcy.

Posiadacz lub posiadacze wcześniej udzielonych zezwoleń oraz wnioskodawca podejmują wszelkie uzasadnione kroki w celu osiągnięcia porozumienia dotyczącego wspólnego wykorzystywania informacji, aby uniknąć powielania doświadczeń na kręgowcach.

Przy uzyskiwaniu danych do celów włączenia do załącznika I substancji czynnej znajdującej się w obrocie dwa lata po notyfikacji niniejszej dyrektywy, właściwe władze Państwa Członkowskiego zachęcają posiadaczy danych do współdziałania w dostarczaniu wymaganych danych, w celu ograniczenia powielania doświadczeń na kręgowcach.

Jednakże, gdy wnioskodawca i posiadacze wcześniej udzielonych zezwoleń na dopuszczenie tego samego środka nie mogą dojść do porozumienia w sprawie wspólnego korzystania z informacji, Państwa Członkowskie mogą wprowadzić środki krajowe zobowiązujące wnioskodawcę i posiadaczy wcześniej udzielonych zezwoleń na dopuszczenie, znajdujących się na ich terytorium, do udostępniania sobie wzajemnie danych w celu uniknięcia powielania doświadczeń na kręgowcach, oraz określić procedurę wykorzystywania informacji i uzasadnione równoważne interesy obydwu zainteresowanych stron.

Artykuł 14

Państwa Członkowskie i Komisja zapewniają, bez uszczerbku dla przepisów dyrektywy Rady 90/313/EWG z dnia 7 czerwca 1990 r. w sprawie swobody dostępu do informacji o środowisku¹⁷, że informacje dostarczone przez wnioskodawców, dotyczące tajemnicy przemysłowej i handlowej, są traktowane jako poufne, jeżeli wnioskodawca, który zamierza ubiegać się o włączenie substancji czynnej do załącznika I lub wnioskodawca składający wniosek o wydanie zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin do obrotu i stosowania wystąpią z takim żądaniem oraz jeżeli Państwo Członkowskie i Komisja uznają takie żądanie za uzasadnione.

Zasada zachowania poufności nie dotyczy:

- nazw i składu substancji czynnej lub substancji czynnych oraz nazwy środka ochrony roślin,
- nazw innych substancji, które są uznawane za niebezpieczne na mocy dyrektyw

¹⁷ Dz.U. nr L 158 z 23.06.1990, str. 56.

67/548/EWG i 78/631/EWG,

- danych fizykochemicznych dotyczących substancji czynnej oraz środka ochrony roślin,
- wszelkich metod unieszkodliwienia substancji czynnej lub środka ochrony roślin,
- podsumowania wyników badań w celu ustalenia skuteczności substancji lub środka oraz ich nieszkodliwości dla ludzi, zwierząt, roślin i środowiska,
- zalecanych metod i środków ostrożności, mających na celu zmniejszenie ryzyka przy obchodzeniu się, składowaniu, transporcie, pożarze i przy innych zagrożeniach,
- metod przeprowadzania analiz określonych w art. 4 ust. 1 lit. c) i d) oraz art. 5 ust. 1,
- metod usuwania środka i jego opakowania,
- metod unieszkodliwiania środka, stosowanych w razie przypadkowego rozlania lub wycieku,
- udzielana pierwszej pomocy i opieki medycznej w razie obrażeń osób.

W przypadku, gdy wnioskodawca ujawnia informacje, które były wcześniej poufne jest on zobowiązany powiadomić o tym właściwy organ.

Pakowanie i etykietowanie środków ochrony roślin

Artykuł 15

Art. 5 ust. 1 dyrektywy 78/631/EWG stosuje się do wszystkich środków ochrony roślin nieobjętych dyrektywą 78/631//EWG.

Artykuł 16

Państwa Członkowskie podejmują wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia, że opakowania środków ochrony roślin spełniają, w odniesieniu do etykietowania, następujące wymogi:

1. Wszystkie opakowania muszą w sposób wyraźny i trwały wskazywać następujące informacje:
 - a) nazwę handlową lub oznaczenie środka ochrony roślin;
 - b) nazwę i adres posiadacza zezwolenia oraz numer ewidencyjny zezwolenia na dopuszczenie środka ochrony roślin oraz, jeżeli nie jest to ten sam podmiot, nazwę i adres osoby odpowiedzialnej za końcowe pakowanie i etykietowanie albo za końcowe etykietowanie środka ochrony roślin znajdującego się w obrocie;
 - c) nazwę i ilość każdej substancji czynnej, podaną w formie określonej w art. 6 dyrektywy 78/631/EWG, w szczególności w ust. 2 lit. d) tego artykułu;

Nazwa musi być zgodna z nazwą wymienioną w załączniku I do dyrektywy 67/548/EWG lub, jeżeli nie została w nim uwzględniona, z nazwą zwyczajową według nomenklatury ISO. W przypadku, gdy nazwa zwyczajowa nie jest dostępna, podaje się nazwę chemiczną substancji czynnej zgodnie z zasadami IUPAC;

- d) ilość netto środka ochrony roślin, podaną w obowiązujących jednostkach miary;
- e) numer partii formy użytkowej lub inne środki umożliwiające identyfikację;
- f) szczegółowe informacje wymagane na mocy art. 6 dyrektywy 78/631/EWG, w szczególności wymienione w ust. 2 lit. d), g), h) oraz i), a także w ust. 3 i 4 tego artykułu oraz informacje dotyczące pierwszej pomocy;
- g) rodzaj szczególnych zagrożeń dla ludzi, zwierząt lub środowiska, w formie standardowych zwrotów wybranych odpowiednio spośród podanych w załączniku IV;
- h) środki ostrożności w odniesieniu do ochrony ludzi, zwierząt lub środowiska, w formie standardowych zwrotów wybranych odpowiednio spośród podanych w załączniku V;
- i) rodzaj działania środka ochrony roślin (np. insektycyd, regulator wzrostu, herbicyd itd.);
- j) formę preparatu (np. proszek do sporządzania zawiesiny, koncentrat do sporządzania emulsji itd.);
- k) rodzaje zastosowań, do których środek ochrony roślin został dopuszczony oraz wszelkie szczególne warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe, w których produkt może być stosowany lub w których nie powinien być stosowany;
- l) informacje dotyczące stosowania i dawkowania, wyrażone w jednostkach metrycznych, dla każdego rodzaju zastosowania przewidzianego w warunkach zezwolenia na dopuszczenie środka;
- m) w miarę potrzeby, dla każdego zastosowania bezpieczne odstępy czasu między zabiegami oraz:
 - wysiewem lub sadzeniem roślin, które mają być chronione,
 - wysiewem lub sadzeniem roślin następczych,
 - dostępem przez ludzi lub zwierzęta,
 - zbiorami plonów,
 - wykorzystaniem lub spożyciem;
- n) szczegółowe informacje dotyczące ewentualnej fitotoksyczności, wrażliwości

odmianowej i wszelkich innych pośrednich i bezpośrednich niepożądanych skutków ubocznych dla roślin lub produktów pochodzenia roślinnego, wraz z odstępami czasu, które należy zachowywać między zastosowaniem środka a wysiewem lub sadzeniem:

- danej rośliny, lub
 - roślin uprawianych następczo;
- o) w przypadku, gdy środkowi towarzyszy ulotka informacyjna, zgodnie z ust. 2, zdanie: „Przed użyciem przeczytać wskazówki podane w załączonej ulotce”;
- p) wskazówki dotyczące bezpiecznego usuwania środków ochrony roślin i opakowania; oraz
- q) dzień upływu terminu ważności przy normalnych warunkach przechowywania, jeśli okres trwałości środka ochrony roślin jest krótszy niż dwa lata.
2. Państwa Członkowskie mogą zezwolić na zamieszczenie informacji określonych w ust. 1 lit. l), m) i n), na oddzielnej ulotce załączonej do opakowania, jeżeli dostępna na opakowaniu powierzchnia jest zbyt mała. Do celów niniejszej dyrektywy taką ulotkę uważa się za część etykiety.
3. Państwa Członkowskie, uwzględniając obowiązujące na ich terytorium zasady dotyczące dostawy środków ochrony roślin określonym grupom użytkowników, w oczekiwaniu na wspólnotową harmonizację, ustalają wymóg zamieszczania na etykiecie informacji czy środek jest przeznaczony wyłącznie dla niektórych kategorii użytkowników.
4. W żadnym przypadku na etykiecie opakowania środka ochrony roślin nie mogą zostać umieszczone oznaczenia „nietoksyczny”, „nieszkodliwy” lub podobne oznaczenia. Jednakże informacje o tym, że środek ochrony roślin może być stosowany w okresie aktywności pszczoł lub innych gatunków nienależących do gatunków zwalczanych lub w okresie kwitnienia roślin lub chwastów, albo inne podobne informacje mające na celu ochronę pszczoł lub innych gatunków nienależących do gatunków zwalczanych mogą być podawane na etykiecie, jeżeli zezwolenie odnosi się wyraźnie do stosowania środka podczas oblotów pszczoł lub innych owadów i stwarza on dla nich tylko niewielkie zagrożenie.
5. Państwa Członkowskie mogą uzależnić wprowadzanie środków ochrony roślin do obrotu od oznakowania ich w języku lub językach narodowych i mogą żądać przedłożenia próbek, wzorów lub projektów opakowań, etykiet i ulotek określonych w tym artykule.

W drodze odstępstwa od przepisów ust. 1 lit. g) i h), Państwa Członkowskie mogą wymagać umieszczenia na etykiecie w sposób wyraźny i trwały dodatkowych zwrotów, w przypadku, gdy zostaną one uznane za niezbędne dla ochrony ludzi, zwierząt lub środowiska. W takim przypadku powiadamiają one niezwłocznie inne Państwa Członkowskie oraz Komisję o każdym odstępstwie i przekazują dodatkowy zwrot lub zwroty wraz z podaniem powodów, dla których są one wymagane.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19 podejmuje się decyzję o tym, czy zamieszczenie na etykiecie dodatkowego zwrotu lub zwrotów jest uzasadnione i w związku z tym, czy należy odpowiednio zmienić załączniki IV i V, lub o tym, że zainteresowane Państwa Członkowskie nie mogą dłużej wymagać zamieszczania takiego zwrotu(ów). Państwo Członkowskie jest uprawnione do utrzymania swego wymogu do czasu podjęcia takiej decyzji.

Środki kontrolne

Artykuł 17

Państwa Członkowskie dokonują niezbędnych ustaleń mających na celu przeprowadzenie urzędowej kontroli zgodności wprowadzonych do obrotu środków roślin i ich stosowania z wymogami niniejszej dyrektywy, w szczególności z wymogami zezwolenia oraz informacjami zamieszczanymi na etykiecie.

Państwa Członkowskie składają co roku, przed dniem 1 sierpnia, sprawozdanie innym Państwom Członkowskim oraz Komisji w sprawie wyników kontroli przeprowadzonych w poprzednim roku.

Przepisy administracyjne

Artykuł 18

1. Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną, na wniosek Komisji, przyjmuje „jednolite zasady” określone w załączniku VI.
2. Niezbędne zmiany załączników II, III, IV, V i VI przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19 oraz przy uwzględnieniu obecnego stanu wiedzy naukowej i technicznej.

Artykuł 19

W przypadku, gdy procedura ustanowiona w tym artykule ma być stosowana, sprawy są niezwłocznie przekazywane przez przewodniczącego, z jego inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego, Stałemu Komitetowi ds. zdrowia roślin, zwanemu dalej „Komitetem”, powołanemu decyzją 76/894/EWG¹⁸.

Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być podjęte. Komitet wydaje opinię w sprawie projektu w terminie wyznaczonym przez swego przewodniczącego odpowiednio do pilności sprawy. Opinia jest wydawana większością ustanowioną w art. 148 ust. 2 Traktatu. Głosy przedstawicieli Państw Członkowskich w Komitecie wazone są w sposób ustalony w tym artykule. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

Komisja przyjmuje projektowane środki, jeżeli są zgodne z opinią Komitetu.

Jeśli projektowane środki nie są zgodne z opinią Komitetu lub w przypadku braku opinii,

¹⁸ Dz.U. nr L 340 z 9.12.1976, str. 25.

Komisja przedkłada niezwłocznie Radzie wniosek dotyczący środków, które mają być podjęte. Rada stanowi większością kwalifikowaną.

Jeśli po upływie trzech miesięcy od dnia przekazania sprawy Radzie, nie podjęła ona żadnej decyzji, proponowane środki są przyjmowane przez Komisję.

Artykuł 20

W przypadku, gdy procedura ustanowiona w tym artykule ma być stosowana, sprawy przekazywane są przez przewodniczącego, z jego inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego, Komitetowi.

Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być podjęte. Komitet wydaje opinię w sprawie projektu w terminie wyznaczonym przez swego przewodniczącego odpowiednio do pilności sprawy. Opinia jest wydawana większością ustanowioną w art. 148 ust. 2 Traktatu. Głosy przedstawicieli Państw Członkowskich w Komitecie wazone są w sposób ustalony w tym artykule. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

Komisja przyjmuje projektowane środki, jeżeli są zgodne z opinią Komitetu.

Jeśli projektowane środki nie są zgodne z opinią Komitetu lub w przypadku braku opinii, Komisja przedkłada niezwłocznie Radzie wniosek dotyczący środków, które mają być podjęte. Rada stanowi większością kwalifikowaną.

Jeśli po upływie 15 dni od dnia przekazania sprawy Radzie, nie podjęła ona żadnej decyzji, proponowane środki są przyjmowane przez Komisję.

Artykuł 21

W przypadku, gdy procedura ustanowiona w tym artykule ma być stosowana, sprawy przekazywane są przez przewodniczącego, z jego inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego, Komitetowi.

Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt środków, które mają być podjęte. Komitet wydaje opinię w sprawie projektu w terminie wyznaczonym przez swego przewodniczącego odpowiednio do pilności sprawy, w miarę potrzeby, poprzez przeprowadzenie głosowania.

Opinia jest odnotowywana w protokole; ponadto, każde Państwo Członkowskie ma prawo do żądania odnotowania jego stanowiska w protokole.

Komisja uwzględnia, w możliwie najszerszym zakresie, opinię wydaną przez Komitet i informuje Komitet o formie, w jakiej jego opinia została wzięta pod uwagę.

Badania i rozwój

Artykuł 22

1. Państwa Członkowskie zarządzają, że wszelkie doświadczenia lub badania prowadzone

w celach badawczych lub rozwojowych, związane z uwolnieniem do środowiska niedopuszczonego środka ochrony roślin, mogą być przeprowadzone tylko po udzieleniu zezwolenia w celach badawczych oraz w warunkach kontrolowanych i z użyciem ograniczonych ilości środka i na ograniczonym obszarze.

2. Zainteresowane osoby składają wniosek właściwemu organowi Państwa Członkowskiego, na którego terytorium mają być przeprowadzone doświadczenia i badania, w terminach określonych przez Państwo Członkowskie przed rozpoczęciem doświadczeń lub badań, wraz z dokumentacją zawierającą wszystkie dostępne dane umożliwiające dokonanie oceny ewentualnych skutków dla zdrowia ludzi i zwierząt lub dla środowiska.

W przypadku, gdy proponowane doświadczenia lub badania, określone w ust. 1, mogą mieć szkodliwe skutki dla zdrowia ludzi lub zwierząt lub niedopuszczalny niekorzystny wpływ na środowisko, zainteresowane Państwo Członkowskie może ich zakazać lub zezwolić na nie, uzależniając ich przeprowadzanie od warunków, które uznają za niezbędne dla zapobieżenia takim konsekwencjom.

3. Przepisów ust. 2 nie stosuje się w przypadku, gdy Państwo Członkowskie przyznało zainteresowanej osobie prawo do przeprowadzania określonych doświadczeń i badań oraz ustaliło warunki, w których doświadczenia i badania muszą być przeprowadzane.

4. Wspólne warunki stosowania niniejszego artykułu, w szczególności maksymalne ilości pestycydów, które mogą być uwalniane do środowiska podczas doświadczeń objętych ust. 1 oraz minimalne dane, które należy złożyć zgodnie z ust. 2, przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 19.

5. Niniejszego artykułu nie stosuje się do doświadczeń lub badań określonych w części B dyrektywy 90/220/EWG.

Wprowadzenie dyrektywy w życie

Artykuł 23

1. Państwa Członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w ciągu dwóch lat od dnia jej notyfikacji i niezwłocznie powiadamią o tym Komisję. Jednolite zasady przyjmuje się po roku od dnia notyfikacji.

Środki przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Bez względu na przepisy ust. 1, Państwa Członkowskie nie mają obowiązku wprowadzania w życie przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych w celu stosowania przepisów art. 10 ust. 1 pkt. 2 przez okres roku od przyjęcia jednolitych zasad i tylko w odniesieniu do wymogów art. 4 ust. 1 lit. b)-e), objętych jednolitymi zasadami tak przyjętymi.

Artykuł 24

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 lipca 1991 r.

W imieniu Rady

P. BUKMAN

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

**SUBSTANCJE CZYNNE DOPUSZCZONE W CELU WYKORZYSTANIA W
ŚRODKACH OCHRONY ROŚLIN**

ZAŁĄCZNIK II

WYMOGI DOTYCZĄCE DOKUMENTACJI, KTÓRA MA BYĆ PRZEDŁOŻONA W CELU WŁĄCZENIA SUBSTANCJI CZYNNEJ DO ZAŁĄCZNIKA I

WPROWADZENIE

Informacje obejmują:

- dokumentację techniczną zawierającą informacje niezbędne do oceny przewidywalnych zagrożeń, natychmiastowych lub ujawniających się po dłuższym czasie, jakie substancja może stwarzać dla ludzi i środowiska, i zawierającą co najmniej informacje i wyniki badań określone poniżej, wraz ze szczegółowym i pełnym opisem przeprowadzonych badań oraz opisem stosowanych metod lub bibliograficznych odniesień do nich;
- proponowaną klasyfikację i etykietowanie substancji zgodnie z dyrektywą 67/548/EWG.

Jednakże, nie ma potrzeby dostarczania niektórych informacji, których podawanie nie byłoby konieczne ze względu na charakter substancji lub proponowane zastosowania. W takich przypadkach lub gdy informacje nie są konieczne z naukowego punktu widzenia lub dostarczenie ich nie jest technicznie możliwe, należy przedstawić uzasadnienie, które jest do przyjęcia przez Komisję zgodnie z art. 6.

Badania należy przeprowadzać zgodnie z metodami opisanymi w załączniku V do dyrektywy 79/831/EWG lub, w przypadku, gdy metoda jest nieodpowiednia lub nie została opisana, innymi stosowanymi metodami, których użycie należy uzasadnić. Badania należy przeprowadzać zgodnie z wymogami dyrektywy 86/609/EWG oraz zasadami ustanowionymi w dyrektywie 87/18/EWG¹⁹.

CZĘŚĆ A

Substancje chemiczne²⁰

1. *Identyfikacja substancji czynnej*
 - 1.1. Wnioskodawca (nazwisko (nazwa), adres, itd.)
 - 1.2. Producent (nazwa, adres, włącznie z podaniem lokalizacji zakładu produkcyjnego)
 - 1.3. Nazwa zwyczajowa proponowana lub zatwierdzona przez ISO i jej synonimy
 - 1.4. Nazwa chemiczna (według nomenklatury IUPAC)
 - 1.5. Numer(-y) katalogowy producenta
 - 1.6. Numery CAS i EWG (jeżeli są dostępne)

¹⁹ Dz.U. nr L 15 z 17.01.1987. str. 29.

²⁰ Substancja w rozumieniu definicji art. 2 pkt 3.

- 1.7. Wzór empiryczny i strukturalny, masa cząsteczkowa
- 1.8. Metoda wytwarzania (cykl syntezy) substancji czynnej
- 1.9. Specyfikacja czystości substancji czynnej, stosownie do przypadku, w g/kg lub w g/l
- 1.10. Identyfikacja izomerów, zanieczyszczeń i dodatków (np. stabilizatorów), ich wzorów strukturalnych, wraz z ewentualnym przedziałem wyrażonym, stosownie do przypadku, w g/kg bądź g/l
2. *Właściwości fizyczne i chemiczne substancji czynnej*
 - 2.1. Temperatura topnienia, temperatura wrzenia, względna gęstość²¹
 - 2.2. Prężność par (w Pa) w temp. 20 °C, lotność (np. stała prawa Henry'ego)²¹
 - 2.3. Wygląd (stan skupienia, zabarwienie i zapach; w miarę potrzeby wartości progowe stężeń substancji o intensywnym zapachu i intensywnym smaku w wodzie)²²
 - 2.4. Widma absorpcyjne (UV/VIS, IR, NMR, MS), ekstynkcja cząsteczkowa w odpowiednich długościach fal²¹
 - 2.5. Rozpuszczalność w wodzie z uwzględnieniem wpływu pH (5-9) i temperatury na rozpuszczalność²¹
 - 2.6. Rozpuszczalność w rozpuszczalnikach organicznych z uwzględnieniem wpływu temperatury na rozpuszczalność²¹
 - 2.7. Współczynnik podziału N-oktanol / woda z uwzględnieniem wpływu pH (5-9) i temperatury²¹
 - 2.8. Trwałość w wodzie, tempo hydrolizy, degradacja fotochemiczna, wydajność kwantowa i identyfikacja produktu(-ów) rozpadu, stała dysocjacji łącznie z wpływem wartości pH (5-9)²¹
 - 2.9. Trwałość w powietrzu, degradacja fotochemiczna, identyfikacja produktu(-ów) rozpadu²²
 - 2.10. Trwałość w rozpuszczalnikach organicznych stosowanych w preparatach²²
 - 2.11. Trwałość termiczna, identyfikacja produktów rozpadu
 - 2.12. Palność łącznie z samozapłonem, identyfikacja produktów spalania
 - 2.13. Temperatura zapłonu
 - 2.14. Napięcie powierzchniowe

²¹ Te dane muszą być przedłożone dla oczyszczonej substancji czynnej o podanej specyfikacji.

²² Te dane muszą być przedłożone dla substancji czynnej i dla oczyszczonej substancji czynnej o podanej specyfikacji.

- 2.15. Właściwości wybuchowe
- 2.16. Właściwości utleniające
- 2.17. Reaktywność z opakowaniem.
- 3. *Dodatkowe informacje dotyczące substancji czynnej*
 - 3.1. Funkcja np. fungicyd, herbicyd, insektycyd, repelent, regulator wzrostu
 - 3.2. Wpływ na organizmy szkodliwe, np. trucizna kontaktowa, oddechowa i żołądkowa, środek o działaniu grzybobójczym lub fungistatycznym itd. działanie układowe lub nie w roślinie
 - 3.3. Przewidywane miejsca zastosowania np.: pole, szklarnia, magazyny żywności lub pasz, ogrody przydomowe
 - 3.4. Jeśli konieczne, w świetle wyników badań, specjalne warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe, w których można, względnie nie można stosować substancji czynnej.
 - 3.5. Zwalczane organizmy szkodliwe i uprawy lub produkty chronione lub poddane działaniu środka
 - 3.6. Sposób działania
 - 3.7. Informacje dotyczące występowania lub ewentualnego wystąpienia zjawiska odporności lub odpowiednich strategii zarządzania
 - 3.8. Zalecane sposoby i środki ostrożności dotyczące obchodzenia się, składowania, transportu lub w razie pożaru
 - 3.9. Rodzaj produktów reakcji, gazy powstające podczas spalania itd. w przypadku pożaru
 - 3.10. Środki podejmowane w razie wypadku
 - 3.10.1. Procedury dotyczące niszczenia lub unieszkodliwienia substancji czynnej
 - 3.10.2. Możliwości odzysku
 - 3.10.3. Możliwości neutralizacji
 - 3.10.4. Kontrolowane usuwanie
 - 3.10.5. Kontrolowane spalanie
 - 3.10.6. Oczyszczanie wody

3.10.7. Pozostałe

4. *Metody analityczne*

4.1. Metody analityczne stosowane w celu określania czystej substancji czynnej i, stosownie do przypadku, produktów rozpadu, izomerów i zanieczyszczeń substancji czynnej i dodatków (np. stabilizatorów)

4.2. Metody oznaczania pozostałości substancji czynnej łącznie z odzyskami i granicami oznaczalności pozostałości w i o ile ma to zastosowanie, na powierzchni, w:

4.2.1. Roślinach, produktach roślinnych, żywności, paszach poddanych działaniu środka

4.2.2. Gleby

4.2.3. Wody (łącznie z wodą pitną)

4.2.4. Powietrza

4.2.5. Płynów ustrojowych oraz tkanek zwierzęcych i ludzkich

5. *Badania toksykologiczne i badania metabolizmu substancji czynnej*

5.1. Toksyczność ostra

5.1.1. Doustna

5.1.2. Dermalna

5.1.3. Inhalacyjna

5.1.4. Wewnątrztrzewnowa

5.1.5. Drażniąca skórę i, stosownie do przypadku, oczy

5.1.6. Dotycząca działania uczulającego na skórę

5.2. Toksyczność krótkookresowa

5.2.1. Toksyczność doustna kumulatywna (badanie 28-dniowe)

5.2.2. Przy podaniu doustnym - zazwyczaj badanie 90-dniowe przeprowadzony na dwóch gatunkach zwierząt: gryzoni (przeważnie szczurze) i innym zwierzęciu

5.2.3. Pozostałe drogi (inhalacyjna lub dermalna)

5.3. Toksyczność chroniczna

5.3.1. Toksyczność długookresowa doustna z rakotwórczość (badania na szczurze i na innym zwierzęciu z gatunku ssaków) - inne drogi, stosownie do przypadku

- 5.4. Mutagenność – badania oceniające mutacje genowe, aberracje chromosomowe i uszkodzenia DNA
- 5.5. Toksyczność reprodukcyjna
 - 5.5.1. Badania teratogenności – test na króliku i innym gatunku gryzonia, doustnie i, stosownie do przypadku, dermalnie
 - 5.5.2. Badania wielopokoleniowe na ssakach (wykonane, co najmniej na dwóch pokoleniach)
- 5.6. Badania metabolizmu u ssaków
 - 5.6.1. Badania absorpcji, rozmieszczenia i wydalania w wyniku podawania doustnego i przez skórę
 - 5.6.2. Wyjaśnienie procesów metabolicznych
- 5.7. Badania neurotoksyczności - ewentualnie łącznie z testem neurotoksyczności na dorosłych kurach, ujawniającej się po pewnym czasie
- 5.8. Badania dodatkowe
 - 5.8.1. Efekt toksyczny metabolitów, powstający w roślinach, poddanych działaniu środka – w przypadku, gdy te metabolity są inne niż zidentyfikowane w badaniach na zwierzętach
 - 5.8.2. Badania mechaniczne, które są niezbędne do wyjaśnienia skutków odnotowanych w badaniach toksykologicznych
- 5.9. Efekty toksyczne dla zwierząt gospodarskich i domowych
- 5.10. Dane medyczne
 - 5.10.1. Nadzór medyczny nad personelem zakładu produkcyjnego
 - 5.10.2. Obserwacje bezpośrednie, np. przypadki kliniczne i przypadki zatruc
 - 5.10.3. Raporty zdrowotności z przemysłu i rolnictwa
 - 5.10.4. Obserwacje dotyczące narażenia całej populacji i, stosownie do przypadku, badania epidemiologiczne
 - 5.10.5. Diagnostyka zatrucia (określenie substancji czynnej, metabolitów), charakterystyczne oznaki zatrucia, badania kliniczne
 - 5.10.6. Obserwacje dotyczące działania uczulającego/ alergiczności
 - 5.10.7. Proponowane leczenie: udzielanie pierwszej pomocy, antidotum, opieka medyczna

5.10.8. Przewidywane skutki zatrucia

5.11. Podsumowanie toksyczności dla ssaków i wnioski (w tym Poziom bez Obserwowanego Działania Szkodliwego (NOAEL), Poziom bez Obserwowanego Działania (NOEL), oraz dopuszczalne dzienne pobranie (ADI). Łączna ocena wszystkich wyników badań toksykologicznych i innych informacji dotyczących substancji czynnej

6. *Pozostałości w produktach, żywności i paszach, poddanych działaniu środków lub na ich powierzchni*

6.1. Identyfikacja produktów rozkładu i reakcji oraz metabolitów w roślinach lub produktach, poddanych działaniu środków

6.2. Zachowanie się pozostałości substancji czynnej i jej metabolitów, od chwili zastosowania do zbioru plonów lub zakończenia okresu składowania produktów - przenikanie i rozkład w roślinach oraz, stosownie do przypadku, na ich powierzchni, kinetyka rozkładu, wiązanie przez związki roślinne itd.

6.3. Ogólna równowaga materialna substancji czynnej. Odpowiednie dane z nadzorowanych doświadczeń dotyczących pozostałości, prowadzonych w celu wykazania, że pozostałości, które mogą wystąpić po wykonaniu proponowanych zabiegów nie będą miały niepożądanych skutków dla zdrowia ludzi i zwierząt

6.4. Szacunkowa ocena potencjalnego i rzeczywistego narażenia poprzez pokarm lub w inny sposób, ewentualnie na podstawie danych uzyskanych w wyniku badań monitoringowych dotyczących pozostałości w produktach w łańcuchu pokarmowym lub na podstawie danych dotyczących narażenia przez powietrze, wodę itp.

6.5. Badania żywieniowe i nad metabolizmem na zwierzętach gospodarskich (o ile pozostałości zostają w uprawach lub ich części lub na powierzchni, używanych jako pasza), w celu oceny pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego

6.6. Wpływ przetwórstwa przemysłowego i/lub sposobu przygotowania w gospodarstwach domowych na rodzaj i ilość pozostałości

6.7. Posumowanie i ocena zachowania się pozostałości, na podstawie danych przedstawionych zgodnie z pkt. 6.1-6.6

7. *Losy i zachowanie się w środowisku*

7.1. Losy i zachowanie się w glebie

7.1.1. Szybkość i drogi degradacji (do 90 procent degradacji), z przedstawieniem zachodzących procesów, jak również metabolitów i produktów rozpadu, w co najmniej trzech rodzajach gleb, w odpowiednich warunkach

7.1.2. Adsorpcja i desorpcja, w co najmniej trzech rodzajach gleb i w stosownych

przypadkach adsorpcja i desorpcja metabolitów i produktów rozpadu

- 7.1.3. Mobilność w co najmniej trzech typach gleby, w stosownych przypadkach mobilność metabolitów oraz produktów rozpadu
- 7.1.4. Ilość i rodzaj związanych pozostałości
- 7.2. Losy i zachowanie się w wodzie i powietrzu
 - 7.2.1. Szybkość i droga degradacji w systemach wodnych - biodegradacja, hydroliza, fotoliza wraz ze wskazaniem metabolitów i produktów rozpadu (o ile nie zostały podane w pkt. 2.8)
 - 7.2.2. Adsorpcja i desorpcja w systemie woda (osad), w stosownych przypadkach adsorpcja i desorpcja metabolitów i produktów rozpadu
 - 7.2.3. Szybkość i droga degradacji w powietrzu (w odniesieniu do fumigantów i innych lotnych substancji czynnych) (o ile nie podano w pkt. 2.9)
- 8. *Badania ekotoksykologiczne substancji czynnej*
 - 8.1. Wpływ na ptaki
 - 8.1.1. Toksyczność ostra doustna
 - 8.1.2. Toksyczność krótkookresowa - ośmiodniowe badanie żywieniowe przynajmniej jednego gatunku (poza kurczakami)
 - 8.1.3. Wpływ na rozmnażanie
 - 8.2. Wpływ na organizmy wodne
 - 8.2.1. Toksyczność ostra dla ryb
 - 8.2.2. Toksyczność chroniczna dla ryb
 - 8.2.3. Wpływ na rozmnażanie i tempo wzrostu ryb
 - 8.2.4. Bioakumulacja w rybach
 - 8.2.5. Toksyczność ostra dla *Daphnia magna*
 - 8.2.6. Rozmnażanie i tempo wzrostu *Daphnia magna*
 - 8.2.7. Wpływ na wzrost glonów
 - 8.3. Wpływ na inne organizmy niebędące przedmiotem zwalczania
 - 8.3.1. Toksyczność ostra dla pszczół miodnych i innych pożytecznych owadów (np. drapieżników)

- 8.3.2. Toksyczność dla dżdżownic i innych niż niebędące przedmiotem zwalczania drobnoustroje glebowe
- 8.3.3. Wpływ na niebędące przedmiotem zwalczania drobnoustroje glebowe
- 8.3.4. Wpływ na inne niebędące przedmiotem zwalczania organizmy (flora i fauna) i uważane za zagrożone
- 8.3.5. Wpływ na biologiczne metody oczyszczania ścieków
9. *Posumowanie i ocena pkt. 7 i 8*
10. *Propozycje, wraz z odpowiednim uzasadnieniem propozycji, dotyczące klasyfikacji i etykietowania substancji czynnej zgodnie z dyrektywą Rady 67/548/EWG*
 - Symbol(-e) zagrożenia(-eń)
 - Wskazanie rodzajów niebezpieczeństw
 - Zwroty określające zagrożenie
 - Zwroty określające bezpieczeństwo
11. *Dokumentacja określona w załączniku III część A dla reprezentatywnych środków ochrony roślin*

CZĘŚĆ B

Drobnoustroje i wirusy

(ta część nie stosuje się do organizmów zmodyfikowanych genetycznie, w przypadku, gdy mają zastosowanie punkty ujęte w dyrektywie 90/220/EWG)

1. *Identyfikacja organizmu*
 - 1.1. Wnioskodawca (imię i nazwisko (nazwa), adres itd.)
 - 1.2. Producent (nazwa, adres, wraz z podaniem lokalizacji zakładu produkcyjnego)
 - 1.3. Nazwa zwyczajowa lub zamiennie i zastępcze nazwy
 - 1.4. Nazwa taksonomiczna i nazwa szczepu dla bakterii, pierwotniaków i grzybów; wskazanie, czy jest to odmiana organizmu lub szczep mutantów; dla wirusów wskazanie taksonomicznego określenia czynnika, serotypu, szczepu lub mutantu
 - 1.5. Numer kolekcji hodowli, w której umieszcza się kulturę oraz numer referencyjny kultury
 - 1.6. Odpowiednie procedury i kryteria badawcze stosowane do identyfikacji (np.

morfologia, biochemia, serologia)

- 1.7. Skład - czystość mikrobiologiczna, rodzaj, charakter, właściwości, zawartość wszystkich zanieczyszczeń i organizmów obcych
2. *Właściwości biologiczne organizmu*
 - 2.1. Zwalczany organizm. Patogeniczność lub rodzaj antagonizmu w stosunku do żywiciela, dawki infekcyjnej, zdolności przenoszenia i informacji dotyczących sposobu działania
 - 2.2. Historia organizmu i jego zastosowań. Występowanie w warunkach naturalnych i rozmieszczenie geograficzne
 - 2.3. Zakres specyficzności żywiciela i wpływ na gatunki inne niż zwalczane organizmy szkodliwe, w tym także gatunki najbliższej spokrewnione z gatunkiem zwalczanym, z uwzględnieniem infekcyjności, patogeniczności i zdolności przenoszenia
 - 2.4. Infekcyjność i trwałość fizyczna w warunkach zgodnych z proponowaną metodą. Wpływ temperatury, narażenia na promieniowanie środowiskowe itp. Trwałość w środowisku, w który środek ma być stosowany
 - 2.5. Dane dotyczące bliskiego pokrewieństwa organizmu z czynnikiem chorobotwórczym roślinnym lub czynnikiem chorobotwórczym kręgowców lub z gatunkiem bezkręgowca niebędącym przedmiotem zwalczania
 - 2.6. Laboratoryjne dowody stabilności genetycznej (np. częstotliwość mutacji) w środowisku, w który środek ma być stosowany
 - 2.7. Obecność, brak obecności oraz wytwarzanie toksyn, a także ich rodzaj, charakter, struktura chemiczna (stosownie do przypadku) i trwałość
3. *Dodatkowe informacje dotyczące organizmu*
 - 3.1. Funkcja np. fungicyd, herbicyd, repelent, regulator wzrostu
 - 3.2. Wpływ na organizmy szkodliwe, np. trucizna kontaktowa, oddechowa, żołądkowa, środek o działaniu grzybobójczym lub fungistatycznym itp., działanie układowe lub nie w roślinie
 - 3.3. Przewidywane miejsce stosowania: pole, szklarnia, magazyny żywności lub pasz, ogrody przydomowe
 - 3.4. Jeśli konieczne, w świetle wyników badań, charakterystyczne warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe, w których można lub nie można stosować substancji czynnej
 - 3.5. Zwalczane organizmy szkodliwe i uprawy lub produkty chronione lub poddane działaniu środka

- 3.6. Metody produkcji wraz z opisem technik zastosowanych w celu zapewnienia jednolitości produktu oraz testów zastosowanych do standaryzacji. W przypadku mutanta należy podać dokładne informacje na temat jego produkcji i izolacji, jak również na temat wszystkich znanych różnic między tym mutantem a jego rodzicielskim dzikim szczepem
- 3.7. Metody zapobiegania utracie zjadliwości materiału rozmnożeniowego
- 3.8. Zalecane metody i środki ostrożności dotyczące obchodzenia się, składowania, transportu i w razie pożaru
- 3.9. Możliwości powstania organizmów niechorobotwórczych
4. *Metody analityczne*
 - 4.1. Metody pozwalające na określenie identyczności i czystości materiału rozmnożeniowego, z którego wyprodukowano poszczególne partie oraz uzyskane wyniki, łącznie z informacjami dotyczącymi zmienności
 - 4.2. Metody określające stopień czystości mikrobiologicznej produktu końcowego oraz wskazujące utrzymanie zawartości zanieczyszczeń na dopuszczalnym poziomie, uzyskane wyniki badań, łącznie z informacjami dotyczącymi zmienności
 - 4.3. Metody wskazujące brak czynników chorobotwórczych dla ludzi lub innych ssaków uznanych za zanieczyszczenia w czynniku aktywnym, łącznie z wpływem temperatury w przypadku pierwotniaków i grzybów (35 °C i innych odpowiednich temperatur)
 - 4.4. Metody pozwalające na określenie pozostałości żywotnych i nieżywotnych (np. toksyn) w produktach, środkach spożywczych i paszach, w płynach ustrojowych i tkankach zwierząt i ludzi, w glebie, wodzie i powietrzu (jeśli ma to zastosowanie), poddanych działaniu środka oraz na ich powierzchni
5. *Badania toksykologiczne oraz patogeniczności i infekcyjności*
 - 5.1. Bakterie, grzyby, pierwotniaki i mikoplazmy
 - 5.1.1. Toksyczność i/lub patogeniczność i infekcyjność
 - 5.1.1.1. Jednorazowa dawka doustna
 - 5.1.1.2. W przypadkach, gdy jednorazowa dawka doustna nie jest wystarczająca do oceny patogeniczności, należy przeprowadzić kilka badań mających na celu wykazanie obecności wysokotoksycznych czynników i ich infekcyjności
 - 5.1.1.3. Jednorazowa dawka na skórę
 - 5.1.1.4. Jednorazowa dawka inhalacyjna
 - 5.1.1.5. Jednorazowa dawka dootrzewnowa

- 5.1.1.6. Działanie drażniące na skórę i, stosownie do przypadku, oczy
- 5.1.1.7. Działanie uczulające na skórę
- 5.1.2. Toksyczność krótkookresowa (narażenie 90-dniowe)
 - 5.1.2.1. Podanie drogą doustną
 - 5.1.2.2. Pozostałe drogi (inhalacyjna i dermalna, jeśli właściwe)
- 5.1.3. Dodatkowe badania toksykologiczne i/lub badania patogeniczności i infekcyjności
 - 5.1.3.1. Toksyczność długookresowa doustna i rakotwórczość
 - 5.1.3.2. Mutageniczność - (badania określone w części A pkt 5.4.)
 - 5.1.3.3. Badania teratogenności
 - 5.1.3.4. Badania wielopokoleniowe na ssakami (przynajmniej dwa pokolenia)
 - 5.1.3.5. Badania metaboliczne - absorpcja, rozmieszczenie i wydalanie u ssaków, wraz z określeniem dróg metabolicznych
 - 5.1.3.6. Badania neurotoksykologiczne, ewentualnie łącznie z badaniem neurotoksyczności na dorosłych kurach, ujawniającej się po pewnym czasie
 - 5.1.3.7. Immunotoksyczność, np. alergenicność
 - 5.1.3.8. Patogeniczność i infekcyjność w przypadku immunosupresji
- 5.2. Wirusy, wiroidy
 - 5.2.1. Toksyczność ostra i/lub patogeniczność i infekcyjność. Dane określone zgodnie z pkt. 5.1.1 oraz wyniki badania hodowli komórkowej, z zastosowaniem oczyszczonego wirusa infekcyjnego i pierwotnych hodowli komórek ssaków, ptaków i ryb
 - 5.2.2. Toksyczność krótkookresowa
Dane określone zgodnie z pkt. 5.1.2 oraz badania infekcyjności wykonanego biotestem lub na odpowiedniej hodowli komórek, co najmniej siedem dni po ostatnim podaniu badanym zwierzętom
 - 5.2.3. Dodatkowe badania toksykologiczne i/lub badania patogeniczności i infekcyjności określone zgodnie z pkt. 5.1.3
- 5.3. Efekt toksyczny na zwierzęta gospodarskie i domowe
- 5.4. Dane medyczne

- 5.4.1. Nadzór medyczny nad personelem zakładu produkcyjnego
- 5.4.2. Rejestry zdrowotności z przemysłu i rolnictwa
- 5.4.3. Obserwacje dotyczące narażenia całej populacji i, stosownie do przypadku, informacje epidemiologiczne
- 5.4.4. Diagnozy zatrucia, charakterystyczne oznaki zatrucia, wyniki badań klinicznych, stosownie do przypadku
- 5.4.5. Obserwacje dotyczące działań uczulających/alergenności, jeśli właściwe
- 5.4.6. Proponowane leczenie: udzielanie pierwszej pomocy, antidotum, opieka medyczna, jeśli właściwe
- 5.4.7. Przewidywane skutki zatrucia, jeśli właściwe
- 5.5 Podsumowanie wyników badań toksyczności dla ssaków i wnioski (włącznie z NOAEL, NOEL i ADI, jeśli właściwe). Łączna ocena wszystkich danych dotyczących toksyczności, patogeniczności i infekcyjności oraz innych danych o substancji czynnej.
6. *Pozostałości w produktach, żywności i paszach, poddanych działaniu środka, lub na ich powierzchni*
- 6.1. Identyfikacja żywotnych i nieżywotnych pozostałości (np. toksyn) w roślinach lub produktach, poddanych działaniu środka, żywotnych pozostałości przez hodowlę lub biotesty oraz nieżywotnych pozostałości przy użyciu odpowiednich technik
- 6.2. Prawdopodobieństwo namnażania substancji czynnej w uprawach lub żywności lub na ich powierzchni łącznie ze sprawozdaniem na temat wszelkiego wpływu na jakość żywności
- 6.3. W przypadkach, w których pozostałości toksyn pozostają w jadalnych produktach roślinnych lub na ich powierzchni, należy podać dane określone zgodnie z częścią A pkt 4.2.1 i pkt 6
- 6.4. Podsumowanie i ocena zachowania się pozostałości na podstawie danych przedstawionych w pkt. 6.1-6.3
7. *Losy i zachowanie się w środowisku*
- 7.1. Rozprzestrzenianie się, mobilność, namnażanie się i trwałość w powietrzu, wodzie i glebie
- 7.2. Informacja na temat ewentualnego losu w łańcuchu pokarmowym
- 7.3. Jeśli są wytwarzane toksyny, należy podać dane zgodnie z częścią A pkt 7, w stosownych przypadkach

8. *Badania ekotoksykologiczne*
- 8.1. Ptaki - ostra toksyczność doustna i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.2. Ryby - toksyczność doustna i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.3. Toksyczność - *Daphnia magna* (jeśli właściwe)
- 8.4. Wpływ na wzrost glonów
- 8.5. Ważne pasożyty i drapieżniki zwalczanego; ostra toksyczność i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.6. Pszczoły miodne – ostra toksyczność i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.7. Dżdżownice - ostra toksyczność i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.8. Inne prawdopodobnie zagrożone organizmy niebędące przedmiotem zwalczania: ostra toksyczność i/lub patogeniczność i infekcyjność
- 8.9. Rozmiar pośredniego skażenia przyległych upraw niebędących przedmiotem zwalczania, dziko rosnących roślin, wody i gleby
- 8.10. Wpływ na pozostałą florę i faunę
- 8.11. W przypadku gdy wytwarzane są toksyny należy podać dane określone zgodnie z częścią A pkt. 8.1.2, 8.1.3, 8.2.2, 8.2.3, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.6, 8.2.7 i 8.3.3, jeśli stosowne
9. *Podsumowanie i ocena pkt. 7 i 8*
10. *Propozycje klasyfikacji i etykietowania substancji czynnej zgodnie z dyrektywą 67/548/EWG, wraz z odpowiednim uzasadnieniem*
 - *Symbol(-e) zagrożenia(-eń)*
 - *Wskazanie rodzajów niebezpieczeństw*
 - *Zwroty określające zagrożenia*
 - *Zwroty określające bezpieczeństwa*
11. *Dokumentacja określona w załączniku III część B dla reprezentatywnego środka ochrony roślin.*

ZAŁĄCZNIK III

WYMOGI DOTYCZĄCE DOKUMENTACJI, KTÓRĄ NALEŻY PRZEDŁOŻYĆ DO CELÓW WYDANIA ZEZWOLENIA NA DOPUSZCZENIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

WPROWADZENIE

Wymagane informacje powinny zawierać:

- dokumentację techniczną zawierającą informacje niezbędne do oceny skuteczności środka ochrony roślin i przewidywanych zagrożeń, natychmiastowych lub ujawniających się po dłuższym czasie, które środek może stwarzać dla ludzi i środowiska, i zawierającą, co najmniej informacje i wyniki badań określone poniżej, wraz ze szczegółowym i pełnym opisem przeprowadzonych badań oraz opisem stosowanych metod lub bibliograficznych odniesień do nich,
- proponowaną klasyfikację i etykietowanie formy użytkowej środka ochrony roślin zgodnie z przepisami właściwych dyrektyw Wspólnoty.

W niektórych przypadkach można żądać informacji przewidzianych w załączniku II część A, dotyczących niektórych składników (np. rozpuszczalniki i synergetyki).

Nie ma jednak obowiązku dostarczania niektórych informacji, których podawanie nie byłoby konieczne ze względu na charakter środka lub proponowane formy jego stosowania. W takich przypadkach lub, gdy informacje nie są konieczne z naukowego punktu widzenia lub dostarczenie ich nie jest technicznie możliwe, należy przedstawić uzasadnienie, które jest do przyjęcia przez właściwy organ.

Badania należy przeprowadzać zgodnie z metodami opisanymi w załączniku V do dyrektywy 79/831/EWG lub, w przypadku, gdy metoda jest nieodpowiednia lub nie została opisana, innymi stosowanymi metodami, których użycie należy uzasadnić. Badania należy przeprowadzać zgodnie z wymogami dyrektywy 86/609/EWG oraz zasadami ustanowionymi w dyrektywie 87/18/EWG.

CZĘŚĆ A

Preparaty chemiczne

1. *Identyfikacja środka ochrony roślin*
 - 1.1. Wnioskodawca (nazwisko (nazwa) i adres itd.)
 - 1.2. Producent preparatu i substancji czynnej (substancji czynnych) (nazwy i adresy itd. włączając lokalizację zakładów produkcyjnych)
 - 1.3. Nazwa handlowa lub proponowana nazwa handlowa i ewentualne numer katalogowy producenta
 - 1.4. Skład jakościowy i ilościowy preparatu (substancja(je) czynna, zanieczyszczenia,

adiuwant, składnik obojętny itd.)

- 1.5. Stan skupienia i rodzaj preparatu (koncentrat do sporządzania emulsji, proszek do sporządzania zawiesiny, roztwór itp.)
- 1.6. Forma zastosowania (herbicyd, insektycyd itp.)
2. *Właściwości fizyczne, chemiczne i techniczne środka ochrony roślin*
 - 2.1. Wygląd (zabarwienie, zapach)
 - 2.2. Właściwości wybuchowe i utleniające
 - 2.3. Temperatura zapłonu i inne wskazówki dotyczące zapalności i samozapalności
 - 2.4. Zasadowość / alkaliczność, oraz w razie konieczności wartość pH (1% roztworu wodnego)
 - 2.5. Lepkość, napięcie powierzchniowe
 - 2.6. Gęstość względna
 - 2.7. Trwałość w czasie składowania – trwałość i okres ważności, wpływ światła, temperatury i wilgotności na właściwości techniczne środka ochrony roślin
 - 2.8. Właściwości techniczne środka ochrony roślin
 - 2.8.1. Zwilżalność
 - 2.8.2. Trwałość piany
 - 2.8.3. Zawieszalność, trwałość zawiesiny
 - 2.8.4. Badania na sitach mokrych i badania na sitach suchych
 - 2.8.5. Rozkład wielkości ziaren, zawartość pyłu / drobnych cząsteczek, ścieranie i kruszenie
 - 2.8.6. W przypadku granulatów, badania na sitach i dane dotyczące rozkładu ciężaru ziaren co najmniej dla cząstek większych od 1 mm
 - 2.8.7. Zawartość substancji czynnej w cząstkach przynęt, granulatów, zaprawionego materiału siewnego lub na ich powierzchni
 - 2.8.8. Zdolność emulgowania, zdolność reemulgowania, trwałość emulsji
 - 2.8.9. Właściwości przepływowe, wylewania i rozpylania
 - 2.9. Fizyczne i chemiczne możliwości łącznego stosowania z innymi produktami oraz ze środkami ochrony roślin, z którymi jego stosowanie ma być dopuszczone

- 2.10. Zwilżalność, przyczepność i rozkład na zwalczanych roślinach
- 3. *Dane dotyczące stosowania*
 - 3.1. Przewidywane miejsce stosowania, np. pole, szklarnia, magazyny żywności lub pasz, ogród przydomowy
 - 3.2. Sposób działania na organizmy szkodliwe, np. trucizna kontaktowa, oddechowa i żołądkowa, środek o działaniu grzybobójczym lub fungistatycznym itd., działanie układowe lub nieukładowe w roślinie
 - 3.3. Szczegółowe informacje dotyczące zamierzonego stosowania, np. gatunki zwalczanych organizmów szkodliwych i/lub chronionych roślin lub produktów roślinnych
 - 3.4. Jeśli konieczne, w świetle wyników badań, szczególne warunki rolnicze, zdrowotności roślin i środowiskowe, w których można lub nie można stosować substancji czynnej.
 - 3.5. Dawka stosowania
 - 3.6. Stężenie substancji czynnej w stosowanych materiałach (np. w cieczy do opryskiwania, w przynętach lub zaprawionym materiale siewnym)
 - 3.7. Metody stosowania
 - 3.8. Liczba i terminy zastosowań oraz czas trwania ochrony
 - 3.9. Niezbędne okresy karencji lub inne środki ostrożności zapobiegające fitotoksycznemu wpływowi na rośliny uprawiane następnie
 - 3.10. Proponowane instrukcje stosowania
- 4. *Dalsze informacje na temat środka ochrony roślin*
 - 4.1. Opakowanie (rodzaj, materiał, wielkość itp.), zgodność preparatu z proponowanymi opakowaniami
 - 4.2. Procedury czyszczenia stosowanego sprzętu
 - 4.3. Okresy prewencji, niezbędne okresy karencji lub inne środki ostrożności w celu ochrony ludzi i zwierząt
 - 4.4. Zalecane metody i środki ostrożności dotyczące obchodzenia się, składowania, transportu lub w razie pożaru
 - 4.5. Środki podejmowane w razie wypadku
 - 4.6. Rodzaj produktów spalania w razie pożaru

4.7. Procedury niszczenia lub odkażania środka ochrony roślin i jego opakowania

4.7.1. Możliwość neutralizacji

4.7.2. Kontrolowane usuwanie

4.7.3. Kontrolowane spalanie

4.7.4. Oczyszczanie wody

4.7.5. Inne

5. *Metody analityczne*

5.1. Metody analityczne służące do określania składu środka ochrony roślin

5.2. Jeżeli nie zostały podane w załączniku II część A ppkt 4.2, metody analityczne, łącznie z odzyskami i granicami oznaczalności pozostałości w, oraz jeśli znajduje to zastosowanie, na powierzchni;

5.2.1. Rośliny poddane działaniu środka, produkty roślinne, środki spożywcze, pasze

5.2.2. Gleba

5.2.3. Woda (łącznie z wodą pitną)

5.2.4. Powietrze

5.2.5. Płyny ustrojowe i tkanki zwierząt i ludzi

6. *Dane dotyczące skuteczności*

6.1. Badania wstępne określające średnią dawkę środka

6.2. Doświadczenia polowe

6.3. Informacje dotyczące możliwości wystąpienia odporności organizmów szkodliwych

6.4. Wpływ na jakość oraz, stosownie do przypadku, na plon roślin poddanych działaniu środka lub wpływ na jakość produktów roślinnych poddanych działaniu środka

6.5. Fitotoksyczność w odniesieniu do roślin zwalczanych (z uwzględnieniem różnych odmian) lub produktów roślinnych poddanych działaniu środka

6.6. Obserwacje dotyczące niepożądanych lub niezamierzonych skutków ubocznych np. na organizmy pożyteczne i inne organizmy niebędące przedmiotem zwalczania, na rośliny uprawiane następnie, inne rośliny lub części roślin poddane działaniu środka wykorzystywane do celów rozmnożeniowych (np. nasiona, podkładki, pędy)

- 6.7 Podsumowanie i ocena danych przedstawionych w ppkt. 6.1-6.6
- 7. *Badania toksykologiczne*
 - 7.1 Toksyczność ostra
 - 7.1.1 Doustna
 - 7.1.2 Dermalna
 - 7.1.3 Inhalacyjna
 - 7.1.4 Drażniąca skórę i oczy
 - 7.1.5 Działanie uczulające na skórę
 - 7.1.6. Ewentualnie ostra toksyczność dermalna, drażniąca skórę i oczy dla mieszanek środków ochrony roślin, dla których występuje się o zezwolenie stosowania w takich mieszankach
 - 7.2. Narażenie użytkownika
 - 7.2.1. Wchłaniane przez skórę
 - 7.2.2. Prawdopodobne narażenie użytkownika w warunkach polowych, jeśli zachodzi potrzeba, łącznie z ilościową analizą narażenia użytkownika
 - 7.2.3. Dostępne dane toksykologiczne dotyczące substancji nieczynnych
- 8. *Pozostałości w produktach, żywności i paszach poddanych działaniu środka lub na ich powierzchni*
 - 8.1. Dane z nadzorowanych doświadczeń z roślinami uprawnymi, żywnością lub paszami, dla których występuje się o zezwolenie na dopuszczenie do stosowania, z podaniem wszystkich warunków i szczegółowego przebiegu badań, łącznie z danymi o pozostałościach substancji czynnej, metabolitach i innych składnikach środka ochrony roślin od chwili zastosowania do zbioru lub w przypadku stosowania środka po zbiorze, o pozostałościach występujących w czasie składowania oraz poziomach pozostałości w czasie wydawania środka ze składu w celu wprowadzenia do obrotu. Należy przedłożyć dane dotyczące występujących w ramach proponowanego zakresu stosowania różnych warunków klimatycznych i agronomicznych
 - 8.2. Wpływ przetwórstwa przemysłowego i/lub sposobu przygotowania w gospodarstwie domowym na rodzaj i ilość pozostałości
 - 8.3. Wpływ na zabarwienie, zapach, smak i inne cechy jakościowe, spowodowany pozostałościami w świeżych lub przetworzonych produktach lub na ich powierzchni
 - 8.4. Ocena pozostałości w produktach pochodzenia zwierzęcego, wytworzonych w wyniku spożywanych pasz lub w następstwie kontaktu ze ściółką, na podstawie

danych dotyczących pozostałości określonych w ppkt. 8.1 i badań zwierząt gospodarskich określonych w załączniku II część A ppkt 6.5.

- 8.5 Pozostałości w roślinach uprawianych następczo lub zmianowo, w których należy się spodziewać pozostałości
- 8.6. Proponowane okresy karencji dla przewidywanych zastosowań lub okresów wstrzymania lub okresów składowania w przypadku zastosowań po zbiorze
- 8.7. Proponowane maksymalne poziomy pozostałości (MRL) i uzasadnienie ich zatwierdzenia
- 8.8. Podsumowanie i ocena zachowania się pozostałości na podstawie danych przedkładanych na mocy ppkt. 8.1-8.6

9. *Losy i zachowanie się w środowisku*

Dostarczone informacje muszą, w miarę potrzeby, obejmować dane, określone w załączniku II część A pkt 7 oraz zawierać wyniki:

- 9.1. Badania dotyczące rozmieszczania i rozkładu w glebie
 - 9.2. Badania dotyczące rozmieszczania i rozkładu w wodzie
 - 9.3. Badania dotyczące rozmieszczania i rozkładu w powietrzu
10. *Badania ekotoksykologiczne*
- 10.1. Wpływ na ptaki
 - 10.1.1. Toksyczność ostra doustna
 - 10.1.2. Badania nadzorowane oceniające ryzyko różnych gatunków ptaków w warunkach polowych
 - 10.1.3. Stosownie do przypadku, badania dotyczące zatwierdzenia przynęt, granulatów i zaprawianych nasion przez ptaki
 - 10.2. Wpływ na organizmy wodne
 - 10.2.1. Toksyczność ostra dla ryb
 - 10.2.2. Toksyczność ostra dla *Daphnia magna*
 - 10.2.3. Badania (przy toksyczności dla ryb lub innych organizmów wodnych i trwałości w wodzie) mające na celu ustalenie ryzyka dla organizmów wodnych, w warunkach naturalnych
 - 10.2.4. W przypadku zastosowania w wodach powierzchniowych i/lub na ich powierzchni

- 10.2.4.1. Badania specjalne z rybami i innymi organizmami wodnymi
- 10.2.4.2. Dane dotyczące pozostałości substancji czynnej u ryb, łącznie z toksykologiczne istotnymi metabolitami
- 10.2.5. Badania określone w załączniku II część A ppkt. 8.2.2, 8.2.3, 8.2.4, 8.2.6, 8.2.7 mogą być wymagane dla określonych środków ochrony roślin
- 10.3. Wpływ na organizmy niebędące przedmiotem zwalczania
 - 10.3.1. Wpływ na gatunki naziemnych kręgowców innych niż ptaki
 - 10.3.2. Toksyczność na pszczoły miodne
 - 10.3.3. Toksyczność na pszczoły polowe w warunkach naturalnych
 - 10.3.4. Wpływ na pożyteczne stawonogi inne niż pszczoły
 - 10.3.5. Wpływ na dżdżownice i inne makroorganizmy glebowe niebędące przedmiotem zwalczania i uznane za zagrożone
 - 10.3.6. Wpływ na drobnoustroje glebowe niebędące przedmiotem zwalczania,
 - 10.3.7. Podsumowanie dostępnych danych z pierwszych badań biologicznych
11. *Podsumowanie i ocena części 9 i 10*
12. *Dalsze informacje*
 - 12.1. Informacje dotyczące dopuszczenia środka ochrony roślin w innych krajach
 - 12.2. Informacje dotyczące maksymalnych poziomów pozostałości (MRS) w innych krajach
 - 12.3. Propozycje klasyfikacji i etykietowania, zgodnie z dyrektywą 67/548/EWG i dyrektywą 78/631/EWG, z odpowiednim uzasadnieniem
 - Symbol(-e) zagrożenia(-eń)
 - Wskazanie rodzajów niebezpieczeństw
 - Zwroty określające zagrożenie
 - Zwroty określające bezpieczeństwo
 - 12.4. Propozycje dotyczące zwrotów określających zagrożenie oraz określających bezpieczeństwo zgodnie z art. 15 ust. 1 lit. g) i h) i wzory proponowanych etykiet
 - 12.5. Wzór proponowanego opakowania

CZĘŚĆ B

Preparaty składające się z drobnoustrojów lub wirusów

(części tej nie stosuje się do organizmów zmodyfikowanych genetycznie, w przypadku, gdy jej punkty objęte są dyrektywą 90/220/EWG)

1. *Identyfikacja środka ochrony roślin*
 - 1.1. Wnioskodawca (nazwisko (nazwa), adres itd.)
 - 1.2. Producent preparatu i substancji czynnej (substancji czynnych) (nazwy, adresy, itd. wraz z podaniem lokalizacji zakładów produkcyjnych)
 - 1.3. Nazwa handlowa lub proponowana nazwa handlowa i ewentualnie numer katalogowy producenta
 - 1.4. Skład jakościowy i ilościowy środka ochrony roślin (organizm(-y) aktywny, składniki obojętne, organizmy obce itp.)
 - 1.5. Stan skupienia i rodzaj środka ochrony roślin (koncentrat do sporządzania emulsji, proszek do sporządzania zawiesiny itp.)
 - 1.6. Forma zastosowania (herbicyd, insektycyd itp.)
2. *Właściwości techniczne środka ochrony roślin*
 - 2.1. Wygląd (zabarwienie, zapach)
 - 2.2. Trwałość w czasie składowania – trwałość i okres ważności. Wpływ temperatury, metody pakowania i składowania itp. na hamowanie aktywności biologicznej
 - 2.3. Metody określenia trwałości w czasie składowania i w okresie ważności środka
 - 2.4. Właściwości techniczne preparatu
 - 2.4.1. Zwilżalność
 - 2.4.2. Trwałość piany
 - 2.4.3. Zawieszalność, trwałość zawiesiny
 - 2.4.4. Badanie na sitach mokrych i badanie na sitach suchych
 - 2.4.5. Rozkład wielkości ziaren, udział pyłu /cząsteczek drobnych, ścieranie i kruszenie
 - 2.4.6. W przypadku granulatów, badanie na sitach i dane dotyczące rozkładu ciężaru ziaren co najmniej dla cząstek większych od 1 mm
 - 2.4.7. Zawartość substancji czynnej w cząstkach przynęt, granulatów, zaprawionego

materiału siewnego, lub na ich powierzchni

- 2.4.8. Zdolność emulgowania, zdolność reemulgowania, trwałość emulsji
- 2.4.9. Właściwości przepływowe, wylewania i rozpylania
- 2.5. Fizyczne i chemiczne możliwości łącznego stosowania z innymi produktami oraz ze środkami ochrony roślin, z którymi jego stosowanie ma być dopuszczone
- 2.6. Zwilżalność, przyczepność i rozkład na zwalczanych roślinach
3. *Dane dotyczące stosowania*
 - 3.1. Przewidywane miejsce stosowania, np. pole, szklarnia, magazyn żywności lub pasz, ogród przydomowy
 - 3.2. Szczegółowe informacje dotyczące zamierzonego stosowania, np. gatunki zwalczanych organizmów szkodliwych i/lub chronionych roślin lub produktów roślinnych
 - 3.3. Dawka stosowania
 - 3.4. Jeżeli konieczne, w świetle wyników badań, szczególne warunki rolnicze, zdrowotności roślin i/lub środowiskowe, w których można lub nie można, stosować substancji czynnej.
 - 3.5. Stężenie substancji czynnej w stosowanym materiale (np. stężenie % w cieczy do opryskiwania)
 - 3.6. Metody stosowania
 - 3.7. Liczba i terminy zastosowań
 - 3.8. Fitopatogeniczność
 - 3.9. Proponowane instrukcje stosowania
4. *Dalsze informacje na temat preparatu*
 - 4.1. Opakowanie (rodzaj, materiał, wielkość itp.) zgodność preparatu z proponowanymi opakowaniami
 - 4.2. Procedury czyszczenia stosowanego sprzętu
 - 4.3. Okresy prewencji, niezbędne okresy karencji lub inne środki ostrożności w celu ochrony ludzi i zwierząt
 - 4.4. Zalecane metody i środki ostrożności dotyczące obchodzenia się, składowania, transportu

- 4.5. Środki podejmowane w razie wypadku
- 4.6. Metody niszczenia lub odkażania środka ochrony roślin i jego opakowania
5. *Metody analityczne*
 - 5.1. Metody analityczne służące do określania składu środka ochrony roślin
 - 5.2. Metody oznaczania pozostałości w roślinach poddanych działaniu środka lub produktach roślinnych, lub na ich powierzchni (np. biotest)
 - 5.3. Metody ustalania czystości mikrobiologicznej środka ochrony roślin
 - 5.4. Metody ustalania, czy środek ochrony roślin nie zawiera żadnego rodzaju czynników chorobotwórczych dla ludzi i ssaków lub, w przypadkach koniecznych, czynników chorobotwórczych dla pszczoły miodnej
 - 5.5. Stosowane techniki w celu zapewnienia jednolitości produktu i testów zastosowanych do standaryzacji
6. *Dane dotyczące skuteczności*
 - 6.1. Badanie określające średnią dawkę środka
 - 6.2. Doświadczenia polowe
 - 6.3. Informacje dotyczące możliwości wystąpienia odporności
 - 6.4. Wpływ na jakość oraz, stosownie do przypadku, na plon roślin, na które stosowano środek lub wpływ na jakość produktów roślinnych poddanych działaniu środka
 - 6.5. Fitotoksyczność środka w odniesieniu do roślin zwalczanych (z uwzględnieniem różnych odmian) lub produktów roślinnych poddanych działaniu środka
 - 6.6. Obserwacje dotyczące niepożądanych lub niezamierzonych skutków ubocznych np. na organizmy pożyteczne i inne organizmy niebędące przedmiotem zwalczania, na rośliny uprawiane następnie, inne rośliny lub części roślin, na które stosowano środek do celów rozmnożeńiowych (np. nasiona, podkładki, pędy)
 - 6.7. Podsumowanie i ocena danych przedstawionych w ppkt. 6.1-6.6
7. *Badania dotyczące toksyczności i/lub patogeniczności oraz infekcyjności*
 - 7.1. Jednorazowa dawka doustna
 - 7.2. Jednorazowa dawka dermalna
 - 7.3. Inhalacja
 - 7.4. Drażniące skórę i oczy

- 7.5. Działanie uczulające na skórę
- 7.6. Dostępne dane toksykologiczne na temat substancji nieczynnych
- 7.7. Narażenie użytkownika
 - 7.7.1. Wchłanianie przez skórę
 - 7.7.2. Wyniki badań dotyczących prawdopodobnego narażenia użytkownika w warunkach polowych, w razie potrzeby, łącznie z ilościową analizą narażenia użytkownika
- 8. *Pozostałości w produktach, żywności i paszach poddanych działaniu środka, lub na ich powierzchni*
 - 8.1. Dane dotyczące pozostałości substancji czynnej, łącznie z danymi z nadzorowanych doświadczeń z roślinami uprawnymi, żywnością lub paszą, dla której występuje się o wydanie zezwolenia o dopuszczenie do stosowania, z podaniem wszystkich informacji dotyczących warunków i szczegółowego przebiegu badań. Należy przedłożyć dane dotyczące występujących w ramach proponowanego zakresu stosowania różnych warunków klimatycznych i agronomicznych. Należy również określić pozostałości żywotne i nieżywotne w roślinach poddanych działaniu środka
 - 8.2. Wpływ przetwórstwa przemysłowego i/lub sposobu przygotowania w gospodarstwie domowym na rodzaj i ilość pozostałości, stosownie do przypadku
 - 8.3. Wpływ na zabarwienie, zapach, smak i inne cechy jakościowe, spowodowany pozostałościami w świeżych lub przetworzonych produktach lub na ich powierzchni, stosownie do przypadku
 - 8.4. Dane dotyczące pozostałości środków w produktach pochodzenia zwierzęcego, wytworzonych w wyniku spożywanych pasz lub w następstwie kontaktu ze ściółką, stosownie do przypadku
 - 8.5. Dane dotyczące pozostałości w roślinach uprawianych następczo lub zmianowo, w których można się spodziewać pozostałości
 - 8.6. Proponowane okresy karencji dla przewidywanych zastosowań lub okresów wstrzymania lub okresów składowania w przypadku zastosowań po zbiorze
 - 8.7. Proponowane maksymalne poziomy pozostałości (MRL) wraz z uzasadnieniem ich zatwierdzenia (w przypadku toksyn), stosownie do przypadku
 - 8.8. Podsumowanie i ocena zachowania się pozostałości na podstawie danych przedłożonych w ppkt. 8.1-8.7
- 9. *Losy i zachowanie się w środowisku*
 - 9.1. Przy powstawaniu toksyn należy, stosownie do przypadku, podać dane zgodnie z częścią A pkt 9

10. *Badania ekotoksykologiczne*
- 10.1. Wpływ na organizmy wodne
 - 10.1.1. Ryby
 - 10.1.2. Badania nad *Daphnia magna* i nad gatunkami blisko spokrewnionymi z organizmami zwalczanymi
 - 10.1.3. Badania na drobnoustrojach wodnych
- 10.2. Wpływ na organizmy pożyteczne i inne organizmy niebędące przedmiotem zwalczania
 - 10.2.1. Wpływ na pszczoły miodne, stosownie do przypadku
 - 10.2.2. Wpływ na inne pożyteczne organizmy
 - 10.2.3. Wpływ na dżdżownice
 - 10.2.4. Wpływ na pozostałą faunę glebową
 - 10.2.5. Wpływ na inne organizmy niebędące przedmiotem zwalczania, uznane za zagrożone
 - 10.2.6. Wpływ na mikroflorę glebową
11. *Podsumowanie i ocena pkt. 9 i 10*
12. *Dalsze informacje*
 - 12.1. Informacje dotyczące zezwoleń na dopuszczenie środka w innych krajach
 - 12.2. Informacje dotyczące maksymalnych poziomów pozostałości (MRL), w innych krajach
 - 12.3. Propozycje klasyfikacji i etykietowania, zgodnie z dyrektywą 67/548/EWG i dyrektywą 78/631/EWG, z odpowiednim uzasadnieniem
 - Symbol(-e) zagrożenia(-eń)
 - Wskazanie rodzajów niebezpieczeństw
 - Zwroty określające zagrożenie
 - Zwroty określające bezpieczeństwo
 - 12.4. Propozycje dotyczące zwrotów określających zagrożenie oraz określających warunki bezpieczeństwa zgodnie z art. 15 ust. 1 lit. g) i h) i proponowanych etykiet

12.5. Wzór proponowanego opakowania

ZAŁĄCZNIK IV

ZWROTY OKREŚLAJĄCE ZAGROŻENIE

ZAŁĄCZNIK V

ZWROTY OKREŚLAJĄCE BEZPIECZŃSTWO

ZAŁĄCZNIK VI

JEDNOLITE ZASADY OCENY ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

DYREKTYWA RADY

z dnia 21 grudnia 1978 r.

**zakazująca wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin
zawierających niektóre substancje czynne**

(79/117/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 100,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego³,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja roślinna zajmuje bardzo ważne miejsce w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej;

plony uzyskiwane z tej produkcji ulegają stale porażeniu przez organizmy szkodliwe i chwasty; ochrona roślin przed tymi zagrożeniami w celu zapobiegania zmniejszeniu się plonów jest absolutną koniecznością i tym samym pomaga zapewnić bezpieczeństwo dostaw;

jedną z najważniejszych metod ochrony roślin i produktów roślinnych, jak również zwiększenia efektywności produkcji rolniczej jest stosowanie środków ochrony roślin;

skutki tych środków ochrony roślin mogą nie być w pełni korzystne dla produkcji roślinnej; ich stosowanie może stanowić zagrożenie dla człowieka i środowiska, ponieważ na ogół są one substancjami toksycznymi lub preparatami, których stosowanie może mieć niebezpieczne następstwa;

w przypadku niektórych środków ochrony roślin zagrożenie to może być tak duże, że dalszego ich stosowania nie można tolerować całkowicie lub częściowo;

Z tego powodu Państwa Członkowskie nie tylko kontrolowały obrót środkami ochrony roślin, lecz również w odniesieniu do niektórych środków ochrony roślin wprowadziły ograniczenia lub zakazy stosowania, w tym również dotyczące wprowadzania do obrotu;

w różnych Państwach Członkowskich istnieją różne przepisy utrudniające handel, co ma

¹ Dz.U. nr C 200 z 26.08.1976, str. 10.

² Dz.U. nr C 30 z 7.02.1977, str. 38.

³ Dz.U. nr C 114 z 11.05.1977, str. 16.

bezpośredni wpływ na ustanowienie i funkcjonowanie wspólnego rynku;

dlatego też jest wysoce pożądane usunięcie tych przeszkód poprzez zbliżenie odnośnych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych ustanowionych w Państwach Członkowskich;

wyduje się uzasadnione wprowadzenie jako głównej zasady zakazu stosowania wszystkich środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne, nawet jeśli są stosowane w sposób właściwy do zamierzonych celów, wywołują lub mogą wywołać działanie szkodliwe dla zdrowia ludzi lub zwierząt lub wywołują nadmiernie niekorzystne skutki w środowisku naturalnym;

dla niektórych spośród środków ochrony roślin dozwolone będą krajowe odstępstwa, zezwalające na ich stosowanie w ograniczonym zakresie, z przyczyn ekologicznych, jeżeli istnieją szczególne potrzeby i jeżeli ryzyko jest mniejsze niż wcześniej usankcjonowane zastosowania;

nawet te odstępstwa zostaną ograniczone, gdy tylko dostępne będą mniej niebezpieczne zabiegi;

z drugiej strony konieczne jest udzielenie Państwom Członkowskim ograniczonego prawa do czasowego zawieszania, na ich własną odpowiedzialność, zakazów stosowania w przypadku zaistnienia nieprzewidzianego zagrożenia produkcji roślinnej, którego nie można zlikwidować innymi środkami;

dyrektywa nie dotyczy środków ochrony roślin przeznaczonych do badań i celów analitycznych;

ponadto przepisy Wspólnoty nie powinny znajdować zastosowania w odniesieniu do środków ochrony roślin przeznaczonych do wywozu do państw trzecich, ponieważ na ogół państwa te mają swoje własne regulacje;

wykonanie niniejszej dyrektywy i dostosowanie jej Załącznika do rozwoju wiedzy technicznej i naukowej wymaga ścisłej współpracy między Komisją i Państwami Członkowskimi; procedura - dotychczas ograniczona w czasie - Stałego Komitetu ds. zdrowia roślin oraz włączenie się Komitetu Naukowego ds. pestycydów stwarza do tego wystarczające podstawy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa dotyczy zakazu wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne.

Artykuł 2

Do celów niniejszej dyrektywy stosuje się definicje:

1. Środki ochrony roślin

Substancje czynne i preparaty zawierające jedną lub więcej substancji czynnych przeznaczonych do:

- 1.1. zwalczania organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych, lub do ochrony ich przed tymi organizmami, w zakresie, w jakim substancji tych nie określono w dalszych przepisach;
- 1.2. oddziaływania na procesy życiowe roślin w sposób inny niż składnik odżywczy;
- 1.3. zabezpieczenia produktów roślinnych, w zakresie, w jakim substancje te lub preparaty nie są objęte szczególnymi przepisami Rady lub Komisji dotyczącymi środków konserwujących;
- 1.4. niszczenia zbędnej roślinności; lub
- 1.5 niszczenia części roślin lub zapobiegania niepożądanemu wzrostowi roślin.

2. Substancje

Pierwiastki chemiczne lub ich związki występujące w przyrodzie lub wytworzone w procesie produkcji.

3. Preparaty

Mieszaniny lub roztwory złożone z dwu lub więcej substancji lub mikroorganizmów bądź wirusów stosowane jako środki ochrony roślin.

4. Substancje czynne

Substancje, mikroorganizmy i wirusy, wykazujące ogólne lub szczególne działanie:

- 4.1. przeciwko organizmom szkodliwym; lub
- 4.2. na rośliny, części roślin lub produkty roślinne.

5. Rośliny

Żywe rośliny i części roślin, w tym świeże owoce i nasiona.

6. Produkty roślinne

Produkty w stanie nieprzetworzonym lub poddane jedynie prostej obróbce jak mielenie, suszenie lub sprasowanie, pochodzące z roślin, lecz z wyłączeniem samych roślin, określonych w pkt. 5.

7. Organizmy szkodliwe

Agrofagi roślin lub produktów, należące do królestwa zwierząt lub roślin, lub które są wirusami, mykoplazmami lub innymi patogenami.

8. Zwierzęta

Zwierzęta należące do gatunków normalnie karmionych, hodowanych, lub konsumowanych przez człowieka.

9. Wprowadzanie do obrotu

Każda zmiana stanu posiadania pociągająca za sobą zapłatę lub wolna od zapłaty.

10. Środowisko

Współzależność istot ludzkich z wodą, powietrzem, ziemią i wszystkimi formami biologicznymi.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie zapewniają, że środki ochrony roślin zawierające jedną lub więcej substancji czynnych wymienionych w Załączniku nie zostaną wprowadzone do obrotu, ani nie będą stosowane.

Akapit pierwszy nie dotyczy środków ochrony roślin zawierających niewielkie zanieczyszczenia wynikające z charakteru procesu ich produkcji, pod warunkiem, że nie wykazują one szkodliwego oddziaływania na ludzi, zwierzęta lub środowisko.

Artykuł 4

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 3, Państwa Członkowskie są tymczasowo upoważnione do wprowadzania do obrotu lub stosowania na swoim terytorium środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne wymienione w pierwszej kolumnie Załącznika w przypadkach wymienionych w kolumnie drugiej.

2. Państwa Członkowskie informują inne Państwa Członkowskie i Komisję o każdym przypadku wykorzystania ust. 1 i, jeśli Komisja tego zażąda, dostarczają szczegółowe informacje o zakresie stosowania takiej substancji czynnej.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa nie dotyczy środków ochrony roślin przeznaczonych do:

- a) celów badawczych lub analitycznych; lub
- b) wywozu do państw trzecich.

Artykuł 6

1. Po konsultacji Komisji z Komitetem Naukowym ds. pestycydów, utworzonym na mocy decyzji 78/436/EWG⁴, należy przyjąć następujące przepisy zgodnie z procedurą przewidzianą

⁴ Dz.U. nr L 124 z 12.05.1978, str. 16.

w art. 8:

- a) zmiany konieczne w grupie A (związki rtęci) i B (trwałe związki chloroorganiczne) substancji w kolumnie 1 Załącznika;
- b) wszelkie uzupełnienia konieczne w kolumnie 2 Załącznika. Jeżeli odstępstwa zostaną anulowane, wcześniejsza konsultacja z Komitetem Naukowym nie jest konieczna, pod warunkiem, że Państwa Członkowskie poinformowały Komisję, że nie zamierzają lub dłużej nie zamierzają korzystać z tego odstępstwa. Informacja ta może być dostarczona Stałemu Komitetowi ds. zdrowia roślin utworzonemu na mocy decyzji 76/894/EWG⁵.

2. Ust. 1 stosuje się od 1 stycznia 1981 r. przez 5 lat.

Rada, stanowiąc jednomyślnie na wniosek Komisji, może podjąć decyzję o przedłużeniu okresu ważności ust. 1 lub znieść jakiegokolwiek ograniczenia w jego stosowaniu.

3. Wszelkie zmiany do Załącznika, nie przewidziane w ust. 1, są przyjmowane przez Radę, stanowiącą na wniosek Komisji.

4. Komisja bada, co najmniej raz na dwa lata, czy i w jakim zakresie należy uzupełnić kolumnę 2 Załącznika.

5. Wszelkie uzupełnienia Załącznika muszą wynikać z postępu wiedzy naukowej i technicznej.

6. Substancja czynna podlega włączeniu do Załącznika, jeśli, nawet zastosowana w sposób właściwy do zamierzonego celu, wywołuje lub może wywołać:

- a) szkodliwe skutki dla zdrowia ludzi lub zwierząt;
- b) nadmiernie niekorzystne skutki w środowisku naturalnym.

Artykuł 7

1. Jeżeli okaże się to konieczne ze względu na nieprzewidziane zagrożenie dla produkcji roślinnej, którego nie można zlikwidować innymi sposobami, stosowanie w Państwie Członkowskim środka ochrony roślin zawierającego jedną lub więcej substancji czynnych wymienionych w Załączniku, dane Państwo Członkowskie może zezwolić na wprowadzenie do obrotu i stosowanie tego środka na maksymalny okres 120 dni. Państwo Członkowskie niezwłocznie informuje inne Państwa Członkowskie i Komisję o podjętych działaniach.

2. Należy niezwłocznie ustalić zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 8 czy, a jeśli tak, na jakich warunkach, działanie podjęte przez Państwo Członkowskie zgodnie z ust. 1 może być kontynuowane lub powtórzone.

Artykuł 8

1. Jeśli procedura przewidziana w niniejszym artykule ma być stosowana, sprawa

⁵ Dz.U. nr L 340 z 9.12.1976, str. 25.

przedstawiana jest niezwłocznie przez przewodniczącego, bądź z jego własnej inicjatywy bądź na prośbę Państwa Członkowskiego Stałemu Komitetowi ds. zdrowia roślin, zwanemu dalej „Komitetem”.

2. Głosy Państw Członkowskich w Komitecie są obliczane zgodnie z art. 148 ust. 2 Traktatu. Przewodniczący nie głosuje.

3. Przedstawiciel Komisji przedkłada projekt środków, które mają być przyjęte. Komitet wydaje opinię o tych środkach w terminie ustalonym przez przewodniczącego, z uwzględnieniem pilności sprawy. Opinie przyjmuje się większością 41 głosów.

4. Komisja przyjmuje środki i wdraża je niezwłocznie, o ile są one zgodne z opinią Komitetu. Jeśli nie są one zgodne z opinią Komitetu lub jeśli opinii nie wydano, Komisja może niezwłocznie zaproponować Radzie środki do przyjęcia. Rada przyjmuje środki kwalifikowaną większością.

Jeżeli Rada nie przyjęła żadnych środków w ciągu trzech miesięcy od przedłożenia jej propozycji, Komisja przyjmuje proponowane środki i niezwłocznie je wdraża.

Artykuł 9

Państwa Członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy nie później niż 1 stycznia 1981 r. i niezwłocznie informują o tym Komisję.

Artykuł 10

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 grudnia 1978 r.

W imieniu Rady

Otto Graf LAMBSDORFF

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Nazwy substancji czynnych lub grup substancji czynnych określonych w art. 3	Przypadki, w których udzielana jest zgoda na wprowadzenie do obrotu lub stosowanie zgodnie z art. 4
<p>A. Związki rtęci</p> <p>1. Tlenek rtęciowy</p> <p>2. Chlorek rtęci (kalomel)</p> <p>3. Inne organiczne związki rtęci</p> <p>4. Związki alkilortęciowe</p> <p>5. Alkoksyalkilowe i aryłowe związki rtęci</p>	<p>W formie farby do zabiegów na drzewach ziarnkowych przeciwko <i>Nectria galligena</i> (rak) po zbiorze do okresu nabrzmiewania pąków</p> <p>a) Przeciwno <i>Plasmodiophora</i> na <i>Brasicae</i></p> <p>b) Zaprawianie nasion cebuli i roślin przeciwko <i>Sclerotium</i></p> <p>c) Zabiegi na darniach dekoracyjnych oraz darniach pod terenami sportowymi przeciwko <i>Sclerotinia</i> i <i>Fusarium</i></p> <p>a) Moczenie cebul roślin ozdobnych i ziemniaków sadzeniaków</p> <p>b) Zaprawianie ziarna zbóż w stopniu basic i prebasic poza kukurydzą oraz nasion buraka cukrowego</p> <p>a) W formie farby do zabiegów na drzewach ziarnkowych przeciwko <i>Nectria galligena</i> (rak) po zbiorze do okresu nabrzmiewania pąków</p> <p>b) Jesienią, profilaktycznie przeciwko <i>Nectria galligena</i> (rak) na odmianie jabłoni Bramley, jeśli zaistnieje konieczność w Irlandii Północnej po wyjątkowo mokrym lecie</p>

Nazwy substancji czynnych lub grup substancji czynnych określonych w art. 3	Przypadki, w których udzielana jest zgoda na wprowadzenie do obrotu lub stosowanie zgodnie z art. 4
<p>B. Trwale związki chloroorganiczne</p> <p>1. Aldryna</p> <p>2. Chlordan</p> <p>3. Dieldryna</p> <p>4. DDT</p>	<p>c) Moczenie cebul roślin ozdobnych i ziemniaków sadzeniaków</p> <p>d) Zaprawianie ziarna zbóż, nasion buraków, lnu i rzepaku</p> <p>a) Zabiegi dogłębowe przeciwko opuchlakom (<i>Otiorrhynchus</i>) w szkółkach, mnożarkach truskawek przed wysadzeniem, mnożarkach roślin ozdobnych i winorośli</p> <p>b) Zaprawianie ziemniaków uprawianych na dawnym pastwisku przeciwko drutowcom (<i>Agriotes</i>) w Irlandii i Zjednoczonym Królestwie</p> <p>c) Zabiegi na narcyzach, które muszą pozostać dwa lub trzy lata w gruncie przeciwko <i>Merodon equestris</i>, <i>Eumerus strigatus</i> i <i>Eumerus tuberculatus</i></p> <p>a) Moczenie sadzonek drzew iglastych przeciwko <i>Hylobius</i></p> <p>b) Zabiegi na pojedynczych drzewach przeciwko kornikom (<i>Scolytidae</i>) w celu zwalczania <i>Ceratocystis ulmi</i></p>

Nazwy substancji czynnych lub grup substancji czynnych określonych w art. 3	Przypadki, w których udzielana jest zgoda na wprowadzenie do obrotu lub stosowanie zgodnie z art. 4
<p>5. Endryna</p> <p>6. HCH zawierający poniżej 99,0% izomeru gamma</p> <p>7. Heptachlor</p> <p>8. Heksachlorobenzen</p>	<p>c) Zabiegi na buraku cukrowym, ziemniaku, darni dekoracyjnej oraz darni pod terenami sportowymi przeciwko larwom chrabąszczowatych <i>Melolontha</i>, <i>Amphimallon</i>, <i>Phyllopertha</i>, <i>Ceronia</i> i <i>Serica</i></p> <p>d) Zabiegi na buraku cukrowym, ziemniaku, truskawce, marchwi i roślinach ozdobnych przeciwko rolnicom <i>Agrotis</i> i <i>Euxoa</i></p> <p>e) Zabiegi na zbożach przeciwko koziułkom <i>Tipula</i></p> <p>a) Jako akarycyd na cyklamenach oraz na metariale rozmnożeniowym truskawki</p> <p>b) Zabiegi przeciwko nornikowi polnemu <i>Arvicola terrestris</i> w sadach bez upraw współrzędnych</p> <p>Zabiegi w fazie przygotowania nasion buraka przeciwko <i>Atomaria linearis</i>, <i>Agriotes</i> sp., <i>Myriapoda</i> i <i>Collembola</i></p>

DYREKTYWA RADY

z dnia 9 grudnia 1974 r.

w sprawie zwalczania zwójek występujących na goździku

(74/647/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43 i 100,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego²,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja goździków zajmuje istotne miejsce w rolnictwie Wspólnoty;

organizmy szkodliwe stale zagrażają zbiorom goździków;

poprzez ochronę upraw goździków przed tymi organizmami szkodliwymi, powinno nie tylko utrzymać się wydajność produkcyjną, ale również zwiększyć wydajność rolnictwa;

przy braku jednoczesnej i systematycznej kontroli organizmów szkodliwych w całej Wspólnocie oraz przy braku ochrony przed ich rozprzestrzenianiem się, środki ochronne zapobiegające wprowadzeniu organizmów szkodliwych w poszczególnych Państwach Członkowskich miałyby tylko ograniczony skutek i nie zapobiegłyby rozprzestrzenianiu się tych organizmów szkodliwych;

organizmami najbardziej szkodliwymi dla goździków są śródziemnomorskie i południowo-afrykańskie zwójki;

te organizmy szkodliwe pojawiły się w kilku Państwach Członkowskich;

istnieje stałe zagrożenie dla upraw goździków w całej Wspólnocie, o ile nie zostaną podjęte skuteczne środki w celu zwalczania tych organizmów szkodliwych i zapobiegania ich rozprzestrzenianiu;

¹ Dz.U. nr C 93 z 7.08.1974, str. 87.

² Dz.U. nr C 116 z 30.9.1974, str. 49.

w celu wytepienia tych organizmów szkodliwych minimum przepisów musi zostać przyjętych dla Wspólnoty; Państwa Członkowskie muszą być zdolne do przyjęcia dodatkowych lub bardziej rygorystycznych zabezpieczeń w miarę potrzeby,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa dotyczy minimalnych środków, które mają podjąć Państwa Członkowskie w celu zwalczania zwójek występujących na goździku i zapobiegania ich rozprzestrzenianiu.

Artykuł 2

Do celów niniejszej dyrektywy zwójki występujące na goździku oznaczają śródziemnomorską zwójkę goździkoweczkę (*Cacoetomorpha pronubana* Hb) i południowo - afrykańską zwójkę afrykaneczkę (*Epichoristodes ac erbella* (Walk.) Diak.).

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie zapewniają, aby goździki (*Dianthus L.*) były wprowadzane do obrotu tylko wtedy, gdy nie są skażone przez zwójki występujące na goździku, a uprawy goździków skażone zwójkami występującymi na goździku muszą być traktowane w taki sposób, aby przy wprowadzaniu do obrotu, goździki z nich uzyskane nie były skażone.

2. Bez względu na ust. 1, cięte kwiaty goździków nieznacznie skażone przez zwójki występujące na goździku można wprowadzać do obrotu w okresie od dnia 16 października do dnia 30 kwietnia.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie zakazują przetrzymywania zwójek występujących na goździku.

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie mogą zezwolić:

- a) na odstępstwo od środków określonych w art. 3 i 4 do celów naukowych, testów lub prac selekcyjnych;
- b) niezależnie od przepisów art. 3, cięte kwiaty goździków nieznacznie skażone przez zwójki występujące na goździku można wprowadzać do obrotu w okresie od dnia 1 maja do dnia 15 października.

2. Państwa Członkowskie zapewniają, że zezwolenia określone w ust. 1 są udzielane tylko tam, gdzie odpowiednia kontrola gwarantuje, iż nie są one udzielane ze szkodą dla walki ze zwójką występującą na goździku i nie stwarzają ryzyka rozprzestrzeniania się tych organizmów szkodliwych.

Artykuł 6

Państwa Członkowskie mogą przyjąć dodatkowe lub bardziej rygorystyczne przepisy dla zwalczania zwójki występującej na goździku lub zapobiegające jej rozprzestrzenianiu się, o ile takie przepisy są konieczne do takiego zwalczania lub zapobiegania.

Artykuł 7

Państwa Członkowskie wprowadzą w życie środki niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w terminie jednego roku od jej ogłoszenia i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję

Artykuł 8

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 9 grudnia 1974 r.

W imieniu Rady

Ch. BONNET

Przewodniczący

DYREKTYWA RADY

z dnia 8 grudnia 1969 r.

w sprawie zwalczania tarczniaka niszcyciela

(69/466/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43 i 100,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Zgromadzenia¹,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno – Społecznego,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja drzewiastych roślin dwuliściennych i ich owoców zajmuje ważne miejsce w rolnictwie Wspólnoty;

wielkość tej produkcji jest stale zagrożona przez szkodliwe organizmy;

ochrona takich roślin przed szkodliwymi organizmami powinna wpłynąć nie tylko na utrzymanie poziomu zdolności produkcyjnej, ale również na zwiększenie wydajności produkcji rolnej;

środki ochronne zapobiegające przedostawaniu się szkodliwych organizmów do poszczególnych Państw Członkowskich będą miały ograniczoną skuteczność jeżeli czynności kontrolne dotyczące powyższych organizmów nie będą dokonywane jednocześnie i systematycznie w całej Wspólnocie oraz nie zapobiegną ich rozprzestrzenianiu się;

najbardziej szkodliwym dla drzewiastych roślin dwuliściennych jest tarczniak niszcyciel (*Quadraspidiotus perniciosus Comst.*);

szkodnik ten pojawił się w kilku Państwach Członkowskich, występują we Wspólnocie obszary zarażone;

uprawa drzewiastych roślin dwuliściennych we Wspólnocie będzie zagrożona, jeśli nie zostaną podjęte skuteczne środki w celu zwalczania oraz zapobiegania rozprzestrzenianiu się tego szkodnika;

¹ Dz.U. nr 156 z 15.07.1967, str. 31.

w celu zwalczania tego szkodnika należy uchwalić niezbędne przepisy wspólnotowe; w miarę potrzeby Państwa Członkowskie muszą być gotowe do ustanowienia dodatkowych lub bardziej rygorystycznych przepisów;

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa określa niezbędne środki podejmowane przez Państwa Członkowskie w celu zwalczania oraz zapobiegania rozprzestrzenianiu się tarczніка niszcyciela (*Quadraspidiotus perniciosus Comst.*).

Artykuł 2

Użyte w niniejszej dyrektywie określenia oznaczają:

- a) „rośliny” - żywe rośliny lub żywe części roślin za wyjątkiem owoców i nasion;
- b) „zakażone rośliny lub owoce”: rośliny lub owoce, w których znaleziono jeden lub więcej owadów tarczніка niszcyciela, o ile nie stwierdzono że są one martwe;
- c) „roślina żywicielska tarczніка niszcyciela”: roślinę gatunku *Acer L.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Euonymus L.*, *Fagus L.*, *Juglans L.*, *Ligustrum L.*, *Malus Mill.*, *Populus L.*, *Prunus L.*, *Pyrus L.*, *Ribes L.*, *Rosa L.*, *Salix L.*, *Sorbus L.*, *Syringa L.*, *Tilia L.*, *Ulmus L.*, *Vitis L.*;
- d) „szkółki”: plantacje, z których rośliny przeznaczone są do przesadzania, rozmnażania oraz dystrybucji, gdzie wznoszą pojedyncze sadzonki.

Artykuł 3

W przypadku stwierdzenia obecności tarczніка niszcyciela, Państwa Członkowskie wyznaczają obszar zarażony oraz strefę bezpieczeństwa dostatecznie dużą, aby zapewnić ochronę obszarów otaczających.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie zapewniają, że na zarażonych obszarach i w strefach bezpieczeństwa rośliny żywicielskie tarczніка niszcyciela muszą zostać poddane właściwym zabiegom, w celu zwalczania i zapobiegania rozprzestrzenianiu się tego szkodnika.

Artykuł 5

Państwa Członkowskie zapewniają, że:

- a) wszystkie zarażone rośliny w szkółkach muszą zostać zniszczone;
- b) pozostałe rośliny zarażone lub podejrzane o zarażenie oraz rośliny rosnące na obszarach zarażonych muszą zostać poddane takim zabiegom, że zarówno te rośliny jak i pochodzące z nich świeże owoce nie są już zarażone przy ich przemieszczaniu;

- c) wszystkie ukorzenione rośliny żywicielskie tarczniaka niszcyciela rosnące w obrębie zarażonego obszaru oraz części tych roślin przeznaczone do rozmnażania i uprawiane w obrębie takiego obszaru, mogą być przesadzane w jego obrębie lub wywożone poza, pod warunkiem, iż nie stwierdzi się ich zarażenia oraz dopilnuje, by owady tarczniaka niszcyciela, które mogły być obecne, zostaną zniszczone.

Artykuł 6

Państwa Członkowskie zapewniają, że rośliny żywicielskie tarczniaka niszcyciela rosnące w strefach bezpieczeństwa poddawane są urzędowemu nadzorowi oraz dokonywanej co najmniej raz w roku kontroli w celu wykrycia obecności tarczniaka niszcyciela.

Artykuł 7

Państwa Członkowskie zapewniają, że każda partia roślin (innych niż te, które są ukorzenione w gruncie) oraz świeżych owoców, u których wykryto zarażenie, muszą zostać zniszczone, jak również, że pozostałe rośliny i owoce w partii zostaną poddane zabiegom lub przetworzeniu, że obecne jeszcze owady tarczniaka niszcyciela są zniszczone.

Artykuł 8

Państwa Członkowskie odwołują środki podjęte w celu kontroli lub zapobiegania rozprzestrzenianiu się tarczniaka niszcyciela tylko jeżeli jego obecność nie zostanie wykryta.

Artykuł 9

Państwa Członkowskie zakazują posiadania tarczniaka niszcyciela.

Artykuł 10

1. Państwa Członkowskie mogą zezwolić na:
 - a) odstąpienie od środków przewidzianych w art. 4, 5, 7 i 9 do celów naukowych, fitosanitarnych, weryfikacyjnych lub prac selekcyjnych;
 - b) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 5 lit. b) i art. 7 na natychmiastowe przetworzenie zarażonych świeżych owoców;
 - c) na zasadzie odstępstwa od przepisów od art. 5 lit. b) i art. 7 na przemieszczanie zarażonych świeżych owoców w obrębie zarażonego obszaru.
2. Państwa Członkowskie zapewniają, by zezwolenia określone w ust. 1 były udzielane jedynie w przypadkach, gdy po przeprowadzeniu odpowiednich kontroli zagwarantowane zostanie, że nie nastąpi zakłócenie procesu zwalczania tarczniaka niszcyciela oraz że nie powstanie ryzyko rozprzestrzenienia się tego szkodnika.

Artykuł 11

Państwa Członkowskie mogą przyjąć dodatkowe lub bardziej rygorystyczne przepisy, które mogą być niezbędne do zwalczania albo zapobiegania rozprzestrzenianiu się tarczniaka niszczyiciela.

Artykuł 12

Państwa Członkowskie wprowadzają w życie środki niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w terminie dwóch lat od jej ogłoszenia i niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

Artykuł 13

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 grudnia 1969 r.

W imieniu Rady

J. M. A. H. LUNS

Przewodniczący

DYREKTYWA RADY

z dnia 8 grudnia 1969 r.

w sprawie zwalczania mątwika ziemniaczanego

(69/465/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43 i 100;

uwzględniając wniosek Komisji;

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego;

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja ziemniaków odgrywa znaczną rolę w rolnictwie Wspólnoty;

organizmy szkodliwe zagrażają wydajności tej produkcji

ochrona plantacji ziemniaka przed tymi organizmami szkodliwymi powinna nie tylko przyczynić się do utrzymania zdolności produkcji, lecz także powinna stanowić jeden ze środków do zwiększenia wydajności produkcji rolnej;

środki ochronne mające na celu zapobieżenie rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych w Państwach Członkowskich miałyby tylko ograniczony skutek, jeśli organizmy te nie podlegałyby na terenie całej Wspólnoty równoczesnemu i metodycznemu zwalczaniu i jeśli nie zapobiegałoby się ich rozprzestrzenieniu;

jednym z najgroźniejszych organizmów szkodliwych ziemniaka jest mątwik ziemniaczany (*Heterodera rostochiensis* Woll.);

szkodnik ten wystąpił w kilku Państwach Członkowskich, we Wspólnocie znajdują się zaatakowane przez niego obszary;

jeśli nie są podejmowane środki w celu zwalczania tego szkodnika i zapobieżenia jego rozprzestrzenianiu się, mątwik ziemniaczany zagraża uprawom ziemniaka we Wspólnocie;

w celu likwidacji tego szkodnika, należy przyjąć minimalne przepisy dla całej Wspólnoty; Państwa Członkowskie powinny być w stanie przyjąć dodatkowe lub bardziej rygorystyczne przepisy, o ile jest to konieczne;

odmiany ziemniaków odporne na pewne patotypy tego szkodnika odgrywają ważną rolę;

¹ Dz.U. nr 28 z 17.02.1967, str. 454/67.

użycie tych odmian na zaatakowanych przez mątwika obszarach może być w pewnym stopniu korzystne; w ogólnym interesie leży okresowa publikacja wykazu takich odmian;

w celu stwierdzenia obecności mątwika oraz odporności odmian ziemniaków konieczne jest stosowanie odpowiednich metod ujętych w niniejszej dyrektywie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa dotyczy minimalnych środków, które będą podjęte przez Państwa Członkowskie w celu zwalczenia mątwika ziemniaczanego (*Heterodera rostochiensis* Woll.) i zapobieżenia jego rozprzestrzenienia się.

Artykuł 2

Państwa Członkowskie zagwarantują, aby ziemniaki - sadzeniaki przeznaczone do wprowadzenia do obrotu były produkowane tylko na obszarach, które na podstawie urzędowych badań zostały uznane za wolne od mątwika ziemniaczanego.

Artykuł 3

W przypadku stwierdzenia występowania mątwika ziemniaczanego, Państwa Członkowskie odgraniczą zaatakowany obszar.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie postanowią, aby na zaatakowanych obszarach:

- a) nie były uprawiane ziemniaki,
- b) nie były uprawiane i przechowywane w ziemi lub w inny sposób rośliny przeznaczone do ponownego sadzenia.

Artykuł 5

Państwa Członkowskie postanowią, aby ziemniaki - sadzeniaki zaatakowane lub podejrzane o zaatakowanie przez mątwika, w przypadku, gdy są one rozprowadzane jako sadzeniaki, zostały poddane zabiegowi, tak aby nie były one w dalszym ciągu zaatakowane.

Artykuł 6

Państwa Członkowskie uchylają środki podjęte w celu kontroli mątwika ziemniaczanego lub zapobieżenia jego rozprzestrzenianiu się, tylko wtedy, gdy nie stwierdza się już obecności tego szkodnika.

Artykuł 7

Państwa Członkowskie zakazują przechowywania mątwika ziemniaczanego.

Artykuł 8

1. Państwa Członkowskie mogą zezwolić:
 - a) na odstępstwa od środków określonych w art. 4, 5 i 7 w przypadku przeznaczenia ziemniaków do celów naukowych, testów i pracy nad selekcją odmian;
 - b) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 4 lit. a), na uprawę na zaatakowanych obszarach odmian ziemniaków odpornych na patotypy mątwika ziemniaczanego występujące na tych obszarach;
 - c) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 4 lit. a), na uprawę na zaatakowanych obszarach ziemniaków, za wyjątkiem uprawy ziemniaków na sadzeniaki, z zastrzeżeniem, że zostanie zagwarantowane zebranie ziemniaków przed dojrzałością cyst mątwika;
 - d) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 4 lit. a), na uprawę na zaatakowanych obszarach ziemniaków, za wyjątkiem uprawy ziemniaków na sadzeniaki, jeśli gleba została we właściwy sposób poddana dezynfekcji.
2. Państwa Członkowskie zapewnią, aby zezwolenia, określonych w ust. 1, były udzielane tylko wtedy, gdy w oparciu o właściwie przeprowadzone kontrole zostanie zagwarantowane, że nie pociągnie to za sobą szkody dla przeprowadzanych zabiegów zwalczania mątwika oraz nie stworzy zagrożenia rozprzestrzenienia się tego szkodnika.
3. Odmiana ziemniaka powinna być uznana za odporną na dany patotyp mątwika ziemniaczanego, jeśli uprawa tej odmiany przyczynia się do naturalnego i corocznego zmniejszania się populacji tego patotypu.

Artykuł 9

Państwa Członkowskie mogą przyjąć takie dodatkowe lub bardziej rygorystyczne przepisy, jeśli jest to konieczne do zwalczania mątwika lub zapobiegania jego rozprzestrzenianiu się.

Artykuł 10

1. Przed dniem 1 stycznia każdego roku Państwa Członkowskie przekazują Komisji wykaz wszystkich odmian ziemniaków zatwierdzonych w tych państwach do obrotu oraz odmian, które na podstawie urzędowych badań zostały uznane przez te państwa jako odporne na mątwika ziemniaczanego. Państwa Członkowskie przedstawiają jednocześnie patotypy, na które te odmiany są odporne.
2. Komisja zapewni, aby corocznie, jeśli jest to możliwe przed dniem 1 lutego, na podstawie informacji przekazanych przez Państwa Członkowskie został opublikowany wykaz odmian ziemniaka odpornych na mątwika ziemniaczanego.

Artykuł 11

Państwa Członkowskie zagwarantują, aby badania na obecność mątwika ziemniaczanego oraz badania na odporność na tego szkodnika różnych odmian ziemniaków były prowadzone przy

użyciu odpowiednich metod, do których Państwa Członkowskie nie zgłaszają zastrzeżeń

Artykuł 12

Państwa Członkowskie wprowadzą w życie środki niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej w ciągu dwóch lat od daty jej ogłoszenia i niezwłocznie poinformują o tym Komisję.

Artykuł 13

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 grudnia 1969 r.

W imieniu Rady

J.M.A.H. LUNS

Przewodniczący

DYREKTYWA RADY

z dnia 8 grudnia 1969 r.

w sprawie zwalczania raka ziemniaczanego

(69/464/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43 i 100,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno - Społecznego,

a także mając na uwadze, co następuje:

produkcja ziemniaków zajmuje istotne miejsce w rolnictwie Wspólnoty;

plony tej produkcji są stale zagrożone przez organizmy szkodliwe;

ochrona upraw ziemniaka przed takimi organizmami szkodliwym powinna nie tylko przyczynić się do utrzymania zdolności produkcyjnej, ale także powinna stanowić jeden ze środków zwiększenia wydajności produkcji rolnej;

działania ochronne podejmowane w Państwach Członkowskich w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych przyniosłyby jedynie efekt ograniczony, jeśli takie organizmy nie byłyby zwalczane jednocześnie i metodycznie na obszarze całej Wspólnoty i jeśli ich rozprzestrzenianie nie zostałoby powstrzymane;

jednym z najbardziej szkodliwych organizmów dla ziemniaka jest *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc., czynnik patogenny odpowiedzialny za chorobę wywoływaną przez rośliny niższe wytwarzające zarodniki określaną mianem „raka ziemniaczanego”;

choroba ta wystąpiła w wielu Państwach Członkowskich, a pewne ograniczone źródła infekcji istnieją w obrębie Wspólnoty;

istnieje trwałe zagrożenie dla upraw ziemniaka na obszarze całej Wspólnoty, jeżeli nie zostaną podjęte skuteczne działania w celu zwalczania tej choroby i zapobieżenia jej rozprzestrzenieniu;

w celu zwalczania tego organizmu szkodliwego konieczne jest przyjęcie minimalnych

¹ Dz.U. nr 28 z 17.02.1967, str. 454/67.

przepisów dla Wspólnoty; Państwa Członkowskie powinny być w stanie podjąć dodatkowe lub surowsze przepisy, o ile jest to konieczne;

odmiany ziemniaka odporne na niektóre szczepy tego organizmu szkodliwego odgrywają istotną rolę; stosowanie takich odmian, szczególnie w strefie chronionej otaczającej zarażone parcele, ma szczególne znaczenie; okresowe publikowanie wykazów takich odmian leży w interesie ogólnym;

dla stwierdzenia faktu zarażenia oraz odporności odmian, niezbędne jest stosowanie odpowiednich metod, co do których Państwa Członkowskie nie zgłaszają zastrzeżeń,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejsza dyrektywa dotyczy minimalnych środków, które należy podjąć w Państwach Członkowskich w celu zwalczania raka ziemniaczanego oraz w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu tej choroby wywoływanej przez rośliny niższe wytwarzające zarodniki.

Artykuł 2

1. W przypadku odnotowania wystąpienia *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc., czynnika patogennego raka ziemniaczanego, Państwa Członkowskie odgraniczają zarażoną parcelę oraz ustanawiają strefę chronioną dostatecznie dużą, aby zagwarantować ochronę przylegających obszarów.

2. Parcela jest uważana za zarażoną, jeżeli objawy raka ziemniaczanego zostaną stwierdzone już na jednej roślinie na tej parceli.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie wydają nakaz, aby bulwy i łęty ziemniaka, które pochodzą z zarażonych parceli, były poddawane środkom zmierzającym do eliminacji organizmu szkodliwego. Jeżeli nie jest możliwe określenie miejsca pochodzenia zarażonych bulw i łęt, środki powinny być zastosowane do całej partii, w której stwierdzono zarażone bulwy lub łęty.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie wydają nakaz, aby na zarażonych parcelach:

- a) nie mogły być uprawiane żadne ziemniaki,
- b) nie mogły być uprawiane i przechowywane w ziemi lub w inny sposób żadne rośliny przeznaczone do ponownego sadzenia.

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie wydają nakaz, aby w strefie chronionej mogły być uprawiane tylko te odmiany ziemniaka, które są odporne na szczepy *Synchytrium endobioticum*

stwierdzone na zarażonej parceli.

2. Odmiana ziemniaka jest uznana jako odporna na dany szczep *Synchytrium endobioticum*, jeżeli reaguje ona na zarażenie czynnikiem patogennym w taki sposób, że nie istnieje niebezpieczeństwo wtórnego zarażenia.

Artykuł 6

Państwa Członkowskie znoszą środki podjęte w celu zwalczania raka ziemniaczanego lub w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu tylko wtedy, jeżeli nie stwierdza się dalszej obecności *Synchytrium endobioticum*.

Artykuł 7

Państwa Członkowskie zakazują przechowywania kultur *Synchytrium endobioticum*.

Artykuł 8

Państwa Członkowskie mogą zezwolić na uchylenie środków określonych w art. 3, 4, 5 i 7 do celów naukowych, badań i pracy selekcyjnej, pod warunkiem, że takie uchylenie nie stanowi uszczerbku dla zwalczania raka ziemniaczanego i nie stwarzają żadnego ryzyka rozprzestrzenienia tej choroby.

Artykuł 9

Państwa Członkowskie mogą przyjąć dodatkowe lub surowsze środki dotyczące zwalczania raka ziemniaczanego lub w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu tej choroby, jeżeli takie środki są konieczne do zwalczania lub zapobiegania rozprzestrzenianiu.

Artykuł 10

1. Państwa Członkowskie przedstawiają Komisji przed dniem 1 stycznia każdego roku wykaz wszystkich odmian ziemniaka dopuszczonych przez nie do obrotu handlowego i uznanych, w drodze urzędowych badań, za odporne na *Synchytrium endobioticum*. Przedstawiają one wykaz szczepów, na które dane odmiany są odporne.

2. W oparciu o informacje od Państw Członkowskich Komisja zapewnia, co roku, zasadniczo przed dniem 1 lutego, publikowanie wykazów odmian odpornych.

Artykuł 11

Państwa Członkowskie czynią starania, aby stwierdzenie zarażenia *Synchytrium endobioticum* i odporności odmian ziemniaka na ten organizm zostało dokonane według odpowiednich metod, nie budzących zastrzeżeń Państw Członkowskich.

Artykuł 12

Państwa Członkowskie wprowadzają w życie środki niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w ciągu dwóch lat od daty jej notyfikacji i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Artykuł 13

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 grudnia 1969 r.

W imieniu Rady

J. M. A. H. LUNS

Przewodniczący

LISTA PRZEKAZANYCH DOKUMENTÓW
DO
PROJEKTU USTAWY
O
OCHRONIE ROŚLIN
przyjętego przez Radę Ministrów
w dniu 1 lipca 2003 r.

1.	Deklaracja dotycząca dostosowawczego charakteru projektu ustawy wraz z uzasadnieniem jego dostosowawczego charakteru
2.	Projekt ustawy wraz z uzasadnieniem i projektami podstawowych aktów wykonawczych
3.	Zestawienie przepisów dostosowujących projektowanej ustawy z odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej (tabela zgodności)
4.	Opinia Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej o zgodności projektu z prawem Unii Europejskiej wydana dnia 3 lipca 2003 r.
5.	<p>Tłumaczenia następujących aktów prawa Unii Europejskiej, w wersji papierowej i elektronicznej:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dyrektywa Rady 2002/89/WE z dnia 28 listopada 2002 r. zmieniająca Dyrektywę 2000/29/WE w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie, - Dyrektywa Komisji 2001/32/WE z dnia 8 maja 2001 r. uznająca chronione strefy narażone na szczególne ryzyko dla zdrowia roślin we Wspólnocie oraz uchylająca dyrektywę 92/76/EWG, - Dyrektywa Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie, - Dyrektywa Rady 98/57/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie kontroli organizmu <i>Ralstonia solanacearum (Smith), Yabuuchi i wsp.</i>, - Dyrektywa Komisji 98/22/WE z dnia 15 kwietnia 1998 r. ustanawiająca minimalne warunki przeprowadzania kontroli zdrowia roślin we Wspólnocie w punktach kontroli innych niż te w miejscu przeznaczenia dotyczące roślin, produktów roślinnych lub innych przedmiotów przywożonych z państw trzecich, - Dyrektywa Komisji 95/44/WE z dnia 26 lipca 1995 r. ustanawiająca warunki, zgodnie z którymi niektóre organizmy szkodliwe, rośliny, produkty roślinne i inne wymienione w załącznikach I-V do dyrektywy Rady 77/93/EWG mogą być wprowadzane do Wspólnoty lub niektórych jej stref ochronnych lub przemieszczane we Wspólnocie lub w takich strefach celem przeprowadzenia prób lub do celów naukowo - badawczych i do prowadzenia prac nad tworzeniem odmian roślin, - Dyrektywa Komisji 94/3/WE z dnia 21 stycznia 1994 r. ustanawiająca procedurę powiadamiania o przejęciu przesyłki lub organizmu szkodliwego z państw trzecich i przedstawiających bezpośrednie zagrożenie fitosanitarne, - Dyrektywa Rady 93/85/EWG z dnia 4 października 1993 r. w sprawie zwalczania bakteriozy pierścieniowej ziemniaka,

- Dyrektywa Komisji 93/51/EWG z dnia 24 czerwca 1993 r. ustanawiająca zasady przemieszczania niektórych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów przez strefę chronioną oraz przemieszczania takich roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów pochodzących ze strefy chronionej oraz przemieszczanych w jej obrębie,
- Dyrektywa Komisji 93/50/EWG z dnia 24 czerwca 1993 r. określająca niektóre rośliny niewymienione w załączniku V część A do dyrektywy Rady 77/93/EWG, których producenci, magazyny lub centra wysyłkowe w strefach produkcji takich roślin muszą być wpisane do rejestru urzędowego,
- Dyrektywa Komisji 92/105/EWG z dnia 3 grudnia 1992 r. ustanawiająca stopień normalizacji w odniesieniu do „paszportów” roślin używanych przy przemieszczaniu niektórych roślin, produktów roślinnych i innych przedmiotów w obrębie Wspólnoty i ustanawiająca szczegółowe procedury dotyczące wydawania takich „paszportów” roślin oraz warunki i szczegółowe procedury dotyczące ich wymiany,
- Dyrektywa Komisji 92/90/EWG z dnia 3 listopada 1992 r. ustanawiająca obowiązki, jakim podlegają producenci i importerzy roślin, produktów roślinnych lub innych oraz ustanawiająca szczegóły ich rejestracji,
- Dyrektywa Komisji 92/70/EWG z dnia 30 lipca 1992 r. ustanawiająca szczegółowe zasady przeprowadzania badań do celów uznania stref chronionych we Wspólnocie,
- Dyrektywa Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotycząca wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin,
- Dyrektywa Rady 79/117/EWG z dnia 21 grudnia 1978 r. zakazująca wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne,
- Dyrektywa Rady 74/647/EWG z dnia 9 grudnia 1974 r. w sprawie zwalczania zwójek występujących na goździku,
- Dyrektywa Rady 69/466/EWG z dnia 8 grudnia 1969 r. w sprawie zwalczania tarczніка niszczyciela,
- Dyrektywa Rady 69/465/EWG z dnia 8 grudnia 1969 r. w sprawie zwalczania mątwika ziemniaczanego,
- Dyrektywa Rady 69/464/EWG z dnia 8 grudnia 1969 r. w sprawie zwalczania raka ziemniaczanego.